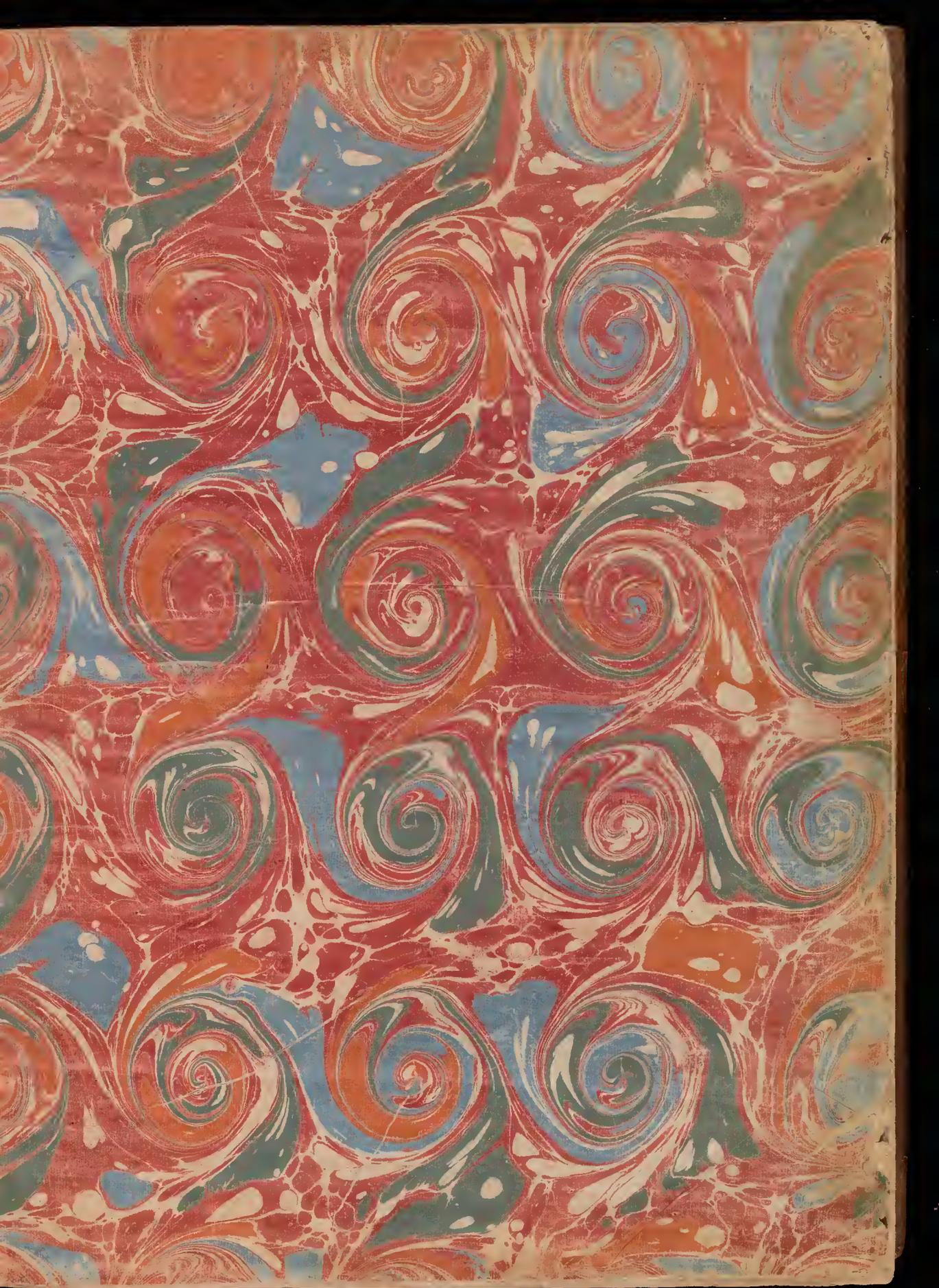


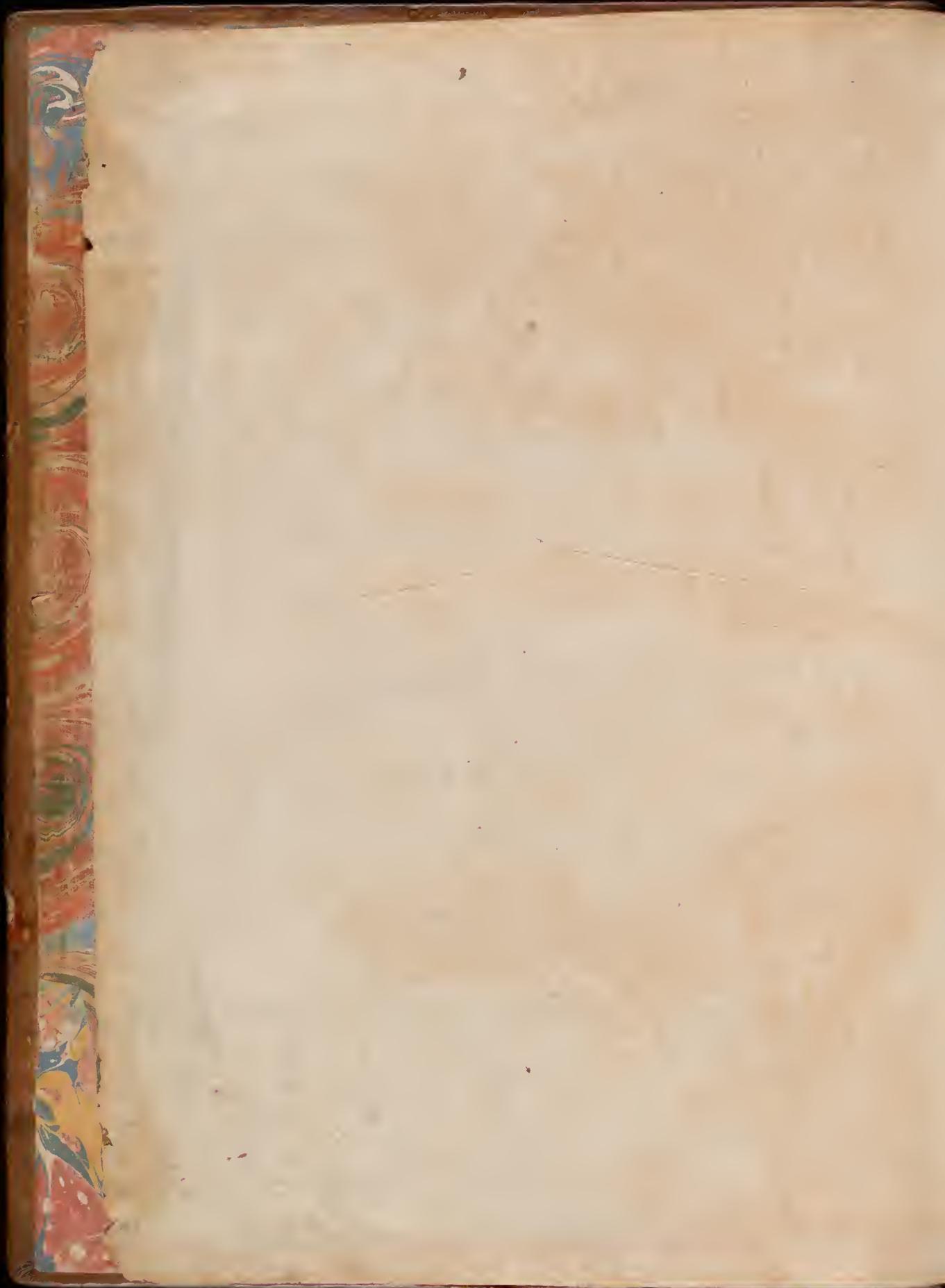




BIBLIOTHEQUE  
DE MONSIEUR LE COMTE  
DE MONTGRAND





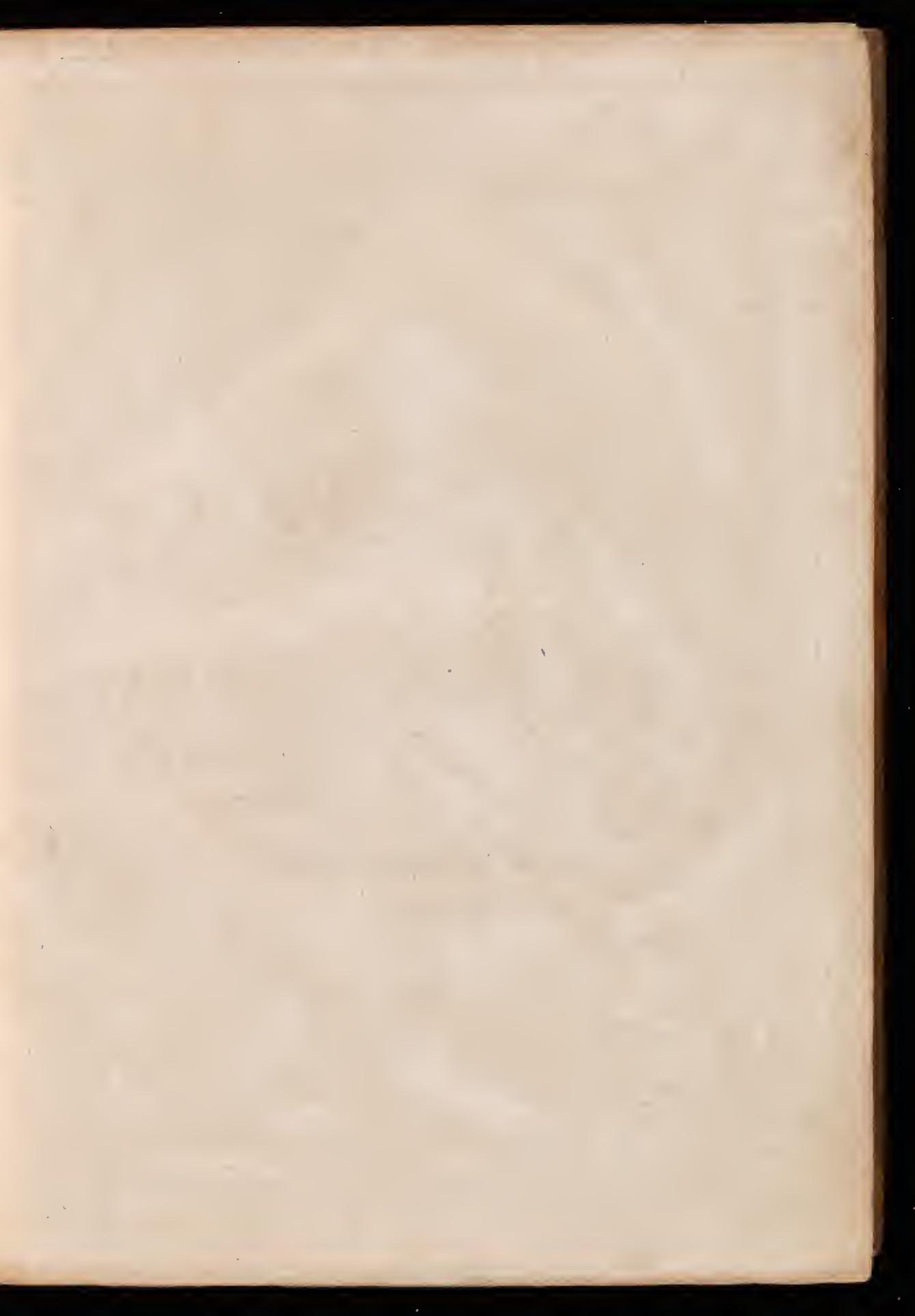


LE  
PITTURE  
ANTICHE  
D'ERCOLANO

TOMO PRIMO.



THE  
HISTORY  
OF  
THE  
CITY  
OF  
LONDON  
FROM  
THE  
FIRST  
SETTLING  
OF  
THE  
TOWNE  
UNTILL  
THE  
PRESENT  
TIMES  
BY  
SAMUEL  
JOHNSON  
M.A.  
LONDON  
Printed and Sold by W. DODDING, in Pall Mall, 1771.





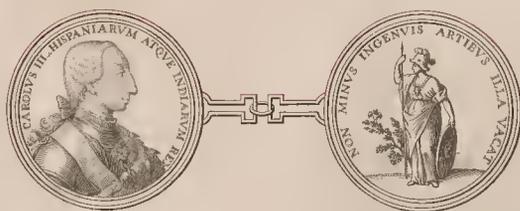
Carillo Paderni Rom. Regius delin. Inu. delincant

Philippus Morghen Florenti. Reg. Inu. fuit

LE  
PITTURE  
ANTICHE  
D'ERCOLANO  
E CONTORNI  
INCISE

CON QUALCHE SPIEGAZIONE

TOMO PRIMO.



*Gis. Morig. del.*

*Elip. Morig. inc.*

NAPOLI MDCCLVII.

NELLA REGIA STAMPERIA.



The main body of the page is blank, showing only the texture and slight discoloration of the aged paper. There are no legible characters or markings on the page.

# ALRE

SIGNORE



ELL' offerire a V. M. il primo Tomo delle Antichità di Ercolano, e contorni, riguardante una picciola parte delle Pitture, sentiamo il grande onore, che ci viene dalla Vostra benignità. Tutto è già Vostro quello, che Vi portiamo: Vostro è quello stesso potere, che V. M. ci concede, di renderle ciò, ch' Ella stessa

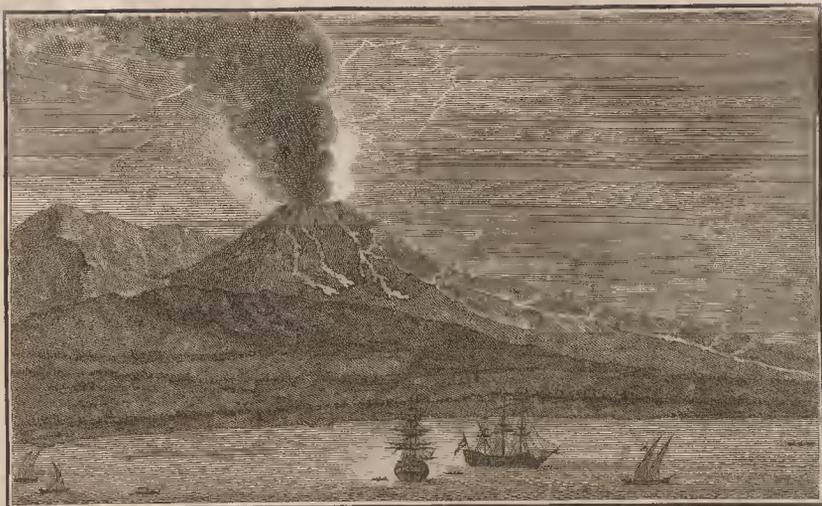
Tom. I. PIT.

b

ha

ha pensato , risoluto , eseguito con dispendio Reale , con lunghissima cura , con sommo gusto , con amore paterno verso la patria nostra , qual e quanto Vi costituisce singolare tra tutti i Sovrani , a' quali abbia ella obbedito . Speriamo , che sieno dalla M. V. compatite quelle poche parole , che or all' uno , or all' altro di noi sono uscite di bocca in mezzo al piacere di osservare le Pitture , i Disegni , i Rami , che la Vostra clemenza ha voluti da noi considerati prima di esporli . Il parlarne parcamente è sentimento della nostra ignoranza , timore di deturpare co' nostri errori la magnifica opera Vostra , riverenza del Genere Umano , nel quale infiniti son quelli , che meglio di noi avranno a giudicare . Veda dunque ormai l'Europa una parte dell'ozio Vostro dopo aver veduto il Vostro senno e valore nella difesa de' Vostri Stati , la Vostra sapienza e religione nell'ordinar Leggi e Magistrati , la sofferenza eroica de' pericoli , e delle private e pubbliche calamità , la provvidenza luminosa nel ricomporre un Popolo abbandonato , e formarne una Nazione , che comparisca degnamente tra le più colte per forze , per arti , per commercio , per pulizia , per lo splendore . Conservi Dio una vita tanto fertile de' beni nostri , della nostra sicurezza , del nostro decoro , della compiacenza universale .

*Umilissimi Sudditi*  
Gli Accademici.



L'Yantotto Regno d'Ischia delin.

Ed. Mergheo Regno d'Ischia delin.

## P R E F A Z I O N E



L. Ricci delin.

Scal. J. d.

*ORRE* il decimonono anno da che il Re stabilì di passare in Portici qualche stagione . Sentì , che in quei luoghi alcuni negli andati tempi scavando avevan dato in qualche pezzo di antichità . Ordinò la continuazione , perchè il prodotto fosse ornamento , e stimolo della nazione . Tra Portici, e Resina ritrovati teatro, tempio, case, mobili moltissimi di ogni genere, statue, pitture, iscrizioni, monete portarono il sospetto, che quell' abisso fosse la sepolta Città d' Ercolano , di cui gli Scrittori fan menzione tra gli avvenimenti dell' Impero di Tito . Tanta fecondità non si riputò , che di una Città ; e invogliò a cercarne altra , ove si stima , che fosse l' antica Pompei . Fu poco differente la riuscita , e se ne produsse la speranza anche per l' antica Stabia , ove però la copia non rispose .

Sta in alcune stanze del Palazzo Reale di Portici  
la

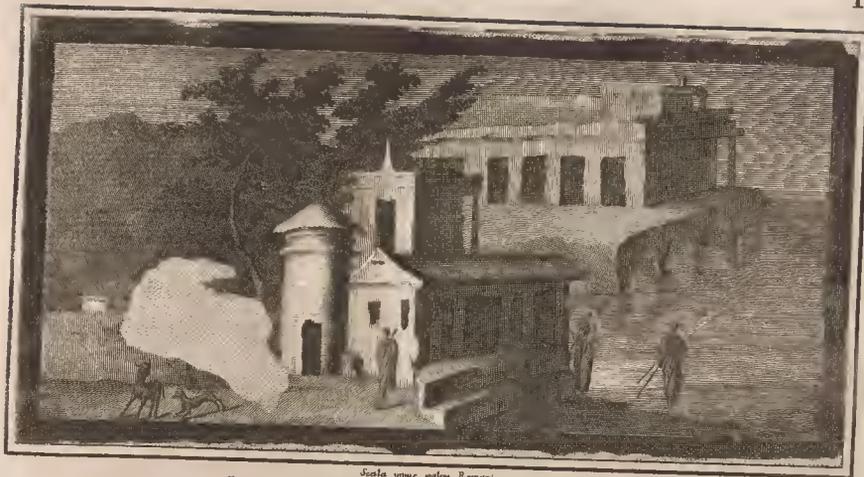
## P R E F A Z I O N E .

la moltitudine infinita di quei monumenti , della quale la centesima parte basterebbe all' ammirazione , ed è bastata alla stessa Roma .

Questo tesoro , di cui è stato avvisato il Pubblico col Catalogo , si apre ora , e si comunica a tutti co' Rami . Si è cominciato dalle Pitture : queste , che son l' invidia de' più illustri Musei , erano con maggior impazienza dalla curiosità degli Eruditi aspettate . La negligenza altrui nel conservar quelle poche , che si erano di tempo in tempo trovate prima , rende più interessante questa parte dell' Opera , che si dà fuori . Si apprenderà da essa molto più di quanto per altri lumi si è saputo finora della Pittura degli Antichi . Tutti i diversi gusti del dipingere , di cui ci resta memoria ne' libri , si potranno qui riconoscere . Ogni Tomo conterrà parte di tutti i diversi generi delle pitture , che finora si son raccolte ; e si continuerà così nelle altre , che di mano in mano si anderanno a scavare . Le brevissime spiegazioni , che accompagnano i Rami , han per oggetto il rifregliare alla riflessione i Lettori , che vogliano da loro stessi esaminar le cose : le Note allevieranno la fatica di chi si contenti de' nostri pensieri .



TAVOLA I.



Fran. Louega Lepari, delens. Botic.

Scala unius palmis Romani

Et unius palmis Neapolitani

Nicolaus Vanni Rom: Incidit

TAVOLA I.<sup>(1)</sup>

RA i quattro *Monocromi* (2) sopra marmo, perfettissimi nel genere loro (3), e per la singolarità inestimabili (4), i quali, nel pubblicarsi le Pitture del Museo Reale, si è creduto esser proprio (5) che a tutte precedessero; il primo luogo ha questo, che, oltre ad essersi prima degli altri scoperto (6), pregevole più che altro si rende per

TOM. I. PIT. A gli

(1) Nel Catalogo n. DCCXXXV. Noi rimanderemo il Lettore al Catalogo in ciascuna Pittura, perchè possa riconoscerne in quello i colori, e le tinte, di cui perciò non si fa motto nelle nostre spiegazioni.

(2) Così gli Antichi chiamavano le Pitture di un colore solo. Plinio XXXV. 3. E per lo più si servivano ne' Monocromi del Cinabro. Plinio XXXIII. 7. Cinabari Veteres, quae etiam nunc vocant Monochromata, pingebant: e tal sembra esser il colore de' nostri.

(3) Sebbene il dipingere con un solo colore a' rozzi principj di quest' arte appartenga; pure nel colmo della perfezione di essa i più eccellenti Maestri talora usarono sì fatta maniera. Quintiliano Inst. XI. 3. L'affermazione di Polignoto: e Plinio XXXV. 9. di Zeusi scrive:

Pinxit & Monochromata ex albo. Sotto gl' Imperatori si usava ancora, come Plinio lo attesta de' tempi suoi XXXV. 3. Di questa nostra fu così contento l'Autore, che vi pose il suo nome.

(4) Queste, per quanto si sappia, son le prime pitture sopra marmo, che si veggano degli Antichi; essendosì finora anche controvertito, se avessero quelli ciò fatto, o saputo fare. Il Lapidem pingere di Plinio XXXV. 1. è tutt' altro: il valersi delle vene stesse del marmo per imitar la pittura non è dipinger sul marmo.

(5) L'unità della tinta, e la secchezza della maniera fecero dubitare taluni, se fossero disegni, o chiarificuri, e se meritassero luogo tra le pitture perfette.

(6) Negli Scavi di Resina a' 24. di Maggio del 1746.

gli nomi del Dipintore (7), e delle Figure (8), che vi si leggono. Nelle parole: *Alessandro Ateniese dipingea* (9): abbiamo il nome (10), la patria, e può ben dirsi ancora l'età dell'Artefice, mostrandoci almeno la forma de' caratteri greci (11), ch'ei vivesse alquanto prima dell'Era Cristiana. Delle cinque Eroine poi quì dipinte *Latona* (12), *Niobe* (13), *Febe* (14), *Ile-*

*ra*

(7) Nelle Sculture non è cosa ordinaria il trovarvisi il nome dell'Artefice. Nelle dipinture de' Vasi una sola se n'è veduta, a nostra notizia, col nome del Pittore. Negl'Intonachi nessuna, per quel, che si sappia.

(8) Fu costume degli antichi Pittori apporre i nomi alle persone, che dipingeano: e di Polignoto avverte Pausania X. 25., che formava i nomi a capriccio nelle sue pitture.

(9) ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΑΘΗΝΑΙΟΣ ΕΓΡΑΦΕΝ. Plinio nella dedicataria della Storia Naturale all'Imperator Tito scrive, che gli antichi Pittori, e Scultori ebbero in costume nelle opere loro più perfette concepire in tempo pendente le iscrizioni, così: Apelles, o, Polyclethus faciebat: come se volessero, che quelle opere fossero sempre considerate, come solo cominciate, e non perfezionate; acciocchè ancor quei, che volessero giudicarne finisframente, si rimanessero dal criticar colui, che provenuto dalla morte non avesse potuto emendarle: e conchiude: Tria non amplius, ut opinor, absolute quae traduntur inscripta: ILLE FECIT. Ma Fidia sotto la famosa Statua di Giove Olimpio pose questa iscrizione: Φειδίας Χαρυκίδης υἱὸς Ἀθηναίων ἠέτονος. Fidia figliuol di Carmide Ateniese mi fece. Pausania V. 10. Ed oltre a questo abbiamo noi due altri esempj di tali iscrizioni in tempo perfetto: uno è nel Real Museo, ove si legge sotto un busto: ΑΠΟΛΛΩΝΙΟΣ ΕΠΙΘΗΕ: Apollonio fece. L'altro era nella dipintura di un vaso Etrusco del Museo del celebre nostro D. Giuseppe Valletta, in cui si leggea ΜΑΞΙΜΟΣ ΕΓΡΑΨΕ: Massimo dipinse. Con troppa confidenza dunque asseri Plinio tre soli esempj trovarsi di sì fatte iscrizioni.

(10) Né Plinio, né altri fa menzione di questo Alessandrio, che ben meritava di essere con lode nominato.

(11) Tali sono l'Epilone, il Sigma, e'l Phi, fatti all'antica maniera.

(12) ΑΗΤΩ: Latona su figlia di Ceo, e di Febe, entrambi figli di Urano, o sia del Cielo, e della Terra. Di Latona sono piene le Carte, particolarmente per aver da Giove generato Apollo, e Diana: benchè Erodotto in Euterpe, dica, ch' Ella fu balia, e non madre di questi due Numi. Si veda Natal Conte IV. 10.

(13) ΝΙΟΒΗ: Di due Niobi si trova fatta menzione. Una è nominata da Apollodoro, perchè fu la prima tra le mortali donne ad essere sforzata da Giove: nè questa con Latona ebbe punto, nè poco che fare. L'altra è la rimomata figlia di Tantalo, e moglie di Anfione, Re di Tebe, la quale essendo Madre di sette figliuoli, e di altrettante figlie (alcuni vogliono di più) insuperbita di cotanta secondità, cominciò ad insultar Latona, nè voleva permettere, che se le desse culto divino, che a se credea dovuto anzi, che a quella, che due soli figli

avea, Apollo e Diana. Il perchè questi due arcieri Numi sdegnati, in un sol giorno scettarono i di lei figli, Apollo i maschi, e Diana le femmine. Privata in tal maniera della sua numerosa prole Niobe, disfacendosi in lagrime, fu convertita da Giove in un macigno, che sul monte Sipilo versa continuamente del pianto. Altri narrano con altre circostanze la morte di questa Principessa. Si veggia Apollodoro, Eliano, Pausania, e tutti quasi i Poeti, specialmente Ovidio, che nel VI. delle Trasformazioni descrive felicemente tutta la favola. Come poi Niobe e Latona, mortalmente odiandosi, pure in questa pittura stringano le desre, ciò s'intenderà dal verso di Sasso rapportato nella Nota 17., dal quale si rileva, che prima erano strette amiche.

(14) ΦΟΙΒΗ: Non sembra costei esser Febe, Madre di Latona, dianzi nominata, ma quella piuttosto, che fu figlia di Leucippo, e sorella d'Ilaira, che le sta avanti accovacciata. Non vi ha tra Mitologi, chi abbia raccolte tutte le notizie, che di queste due sorelle trovansi sparse negli Scrittori. Noi le abbiamo qui brevemente riferite. Apollodoro (che fiori sotto Tolomeo Fiscone, un secolo e mezzo prima di Cristo, e la cui Biblioteca, tutto che tratti de' tempi favolosi, pure anticamente corse col nome d'Ifioria, e Scaligero afferma non poterli negare tal titolo, almeno in quanto alle successioni Reali per generazioni) nel lib. III. parla così. Da Afareo, e da Arena figlia di Eballo nacquer Linceo, ed Ida, e Pilo. . . . Da Leucippo, fratello di Afareo, e da Filodice figlia d'Inaco nacquer Ilaira, e Febe; le quali essendo state rapite da Castore, e da Polluce (figliuoli di Leda, e di Giove) divennero loro mogli. E poco dopo soggiunge: Castore, e Polluce essendosi invaghiti delle due figlie di Leucippo, le rapirono dalla Messenia. Onde poi da Polluce, e da Febe nacque Mnesilco, e da Castore, e da Ilaira nacque Anogonte. Sebbene rapite in Messenia, nacquer altrove. Stefano in Aphidna dice: Fu ancora Afidna un qualche castello della Laconica, che fu la patria delle due Leucippidi, Febe ed Ilaira: Ovidio nell'Arte v. 680. parla del loro rapimento: e Properzio I. El. 2.

Non sic Leucippis succendit Castora Phoebae, Pollucem cultu non Thelaira foror.  
Dove dà da avvertire il doppio abbaglio di Properzio, e nel nome d'Ilaira, e nel marito. Igino F. 80. aggiunge, che queste due Sorelle, prima di esser rapite, erano state destinate sposse d'Ida, e di Linceo, loro cugini, e che Febe era Sacerdotessa di Minerva, Ilaira di Diana. Finalmente Pausania III. 16. dice, che in Sparta vedeaasi il tempio d'Ilaira, e di Febe: cui eran consacrate Donzelle, le quali chiamavansi Leucippidi dal nome appunto di queste Eroine.

ra (15) ed *Aglai*a (16), son così poche le notizie, che ci restano disperse in varii antichi Scrittori, che non bastano a farci comprender, qual fosse stata l'intenzion del Pittore nell'averle unite in questo gruppo. Il prezioso esametro della Poetessa Saffo conservatoci da Ateneo (17), in cui si legge

*Latona, e Niobe erano strette amiche*

può ben rischiararci sull'atto compagnevole, in cui si veggono esse quì rappresentate, ma non più oltre (18). Meritano riflessione particolare le due, che si veggono leggiamamente giuocare ad una specie d'aliostì, che gli Antichi diceano *Pentalitzare* (19), perchè con cinque pietruzze soleafi

(15) ΙΑΕΑΙΡΑ: L'ortografia di questo nome ne' due Autori Latini, i quali soli tra tutti l'usano, è diversa, ma egualmente corrotta, non solo negli stampati, ma anche negli scritti a penna. In tutti presso Properzio si legge Thelaira, e presso Igino Laira. Ma negli Autori Greci concordemente sta scritto con sette lettere ΙΑΕΑΙΡΑ. Nel nostro marmo sono le stesse lettere, ma le due ΑΕ son poste con ordine contrario ΕΑ. La concordia di tutti gli Autori Greci, e de' Manoscritti, par che debba prevalere ad un sol marmo, in cui per abbaglio forse si sarà mutato l'ordine delle due vocali, se pur non voglia dirsi, che in tutte due le maniere fosse ben scritto. Lo spirito della prima vocale di questo nome (per avvertire anche ciò di passaggio) è dubbio presso gli Autori. In Apollodoro, e in Esichio sempre è col tenue; in Stefano, e in Pausania sempre coll'aspro. L'etimologia può decidere la questione; poichè non potendosi altronde derivare, che o da ἰάειρος (propitius) o da ἰλαρός (hilaris), par che in Greco debba scriversi ἰάειρα, e in Latino Hilaira. Si veggia il Sopraggiunto sopra Esichio, il quale pretende provare col principio del libro di Plutarco De facie in orbe Lunae, che ἰάειρα sia derivato ἀ' ἰάειρος.

(16) ΑΓΛΑΙΗ. Due sole *Aglai*e son nominate presso gli Antichi. Una fu moglie di Caropo, e Madre di Niréo, di cui Omero così cantò nel Catalogo delle Navi v. 178., e segg.

Niréo da Sima conducea tre Navi,  
Niréo d' *Aglai*a figlio, e di Caropo,  
Niréo, che, fuor d'Achille, avanzò i Greci  
Tutti in bestate, quanti ad Illo furo.  
Sul quale luogo Eustazio ristette, che meritamente così Niréo, come i suoi Genitori fortirono i loro nomi signficanti bestate. Non par, che questa *Aglai*a, la quale non superò i tempi della guerra Trojana, possa trovar luogo tralle altre quattro della più rimota antichità. Onde converrà dire piuttosto, che la nostra fosse la figlia di Giove, e una delle tre Grazie, di cui Esiodo Theog. v. 907., e segg. così scrisse.

Creò a Giove Eurinomé le tre Grazie.

*Aglai*a, Eufrosine, e Talia l'amabile.  
e v. 945.

Volcano il ciotto tolse in moglie *Aglai*a,  
*Aglai*a, delle Grazie ultima nata.

(17) Nel Lib. XIII. c. 4. si legge tal verso di Saffo.

Ἄστρον ἢ Νιόβη μάλα πὺν Φιδαιήτων ἐτάειναι.  
Il πὺν (quidem) porta dietro a sé la particella avversativa δὲ (autem): onde sembra probabilissimo, che descrivesse poi la Poetessa, come da così stretta amicizia giunsero all' estremo dell' avversione, e nimistà.

(18) Più congetture si proposero per dar ragione dell' intenzion del Pittore. La prima fu, che avendo forse il nostro Alessandro da originali di più eccellenti Maestri ritratte queste cinque figure, le avesse quì poste insieme per servirsene, come, per dir così, di esemplari. La seconda, che siccome non era lecito alterare i volti di Giove, di Apollo, di Minerva, di Ercole, così a riguardo de' Numi meno conosciuti, le coforo sombianze sollevano trarsi di là, dove questi avevano culto e Tempj singolari; come in fatti Febe e *Ilaira* l'avevano in Sparta; donde probabilmente Alessandro avendo ritratti i loro volti, per distinguerli, vi scrisse i nomi; e lo stesso può dirsi delle tre altre: intanto, secondo l'arte, mise tutte in leggiadre azioni. E cade in acconcio quel che Pausania delle due Leucippidi, Febe ed *Ilaira*, scrive nel citato luogo, che avendo nel Tempio, che vedevasi loro in Sparta dedicato, una delle loro Sacerdotesse rinnovato il volto del simulacro di una delle due Dee, fu minacciata in sogno, che non osasse far lo stesso nell' altro simulacro. La terza congettura su questa: secondo Apollodoro III. p. 145. assegnò Erodoto a Niobe non più, che tre figli maschi e tre femmine; quindi è verisimile che il Pittore rappresentando Latona e Niobe nel tempo, in cui erano amiche, avesse anco dipinte le tre figlie della seconda, i cui nomi, a noi per altro ignoti, forse erano Febe, *Aglai*a, ed *Ilera*. La varietà del nome di questa ultima da tutti gli Autori Greci, che la chiamano *Ilaira*, dava qualche peso a tal pensiero.

(19) Polluce lib. IX. Sez. 126. ci spiega minutamente questo giuoco: Al Pentalita (egli dice) così si giuo-

soleasi fare tal giuoco, o con cinque pezzetti di altra materia, e talvolta con ossicciuoli detti propriamente *astragali* (20), che son quelli appunto, che qui si osservano dipinti (21), e de' quali nel Real Museo molti si conservano veri, e naturali.

si giuocava. Cinque pietruzze, o calcoli, o alioffi dalla palma della mano si lanciavano in su, per modo che rivoltando tosto la mano, venissero a riceverli nel dorso della medesima. Or questo appunto è quel, che fa nel nostro marmo *Ileera*. Quelli poi, che non si raccoglievano sulla mano rivolta, si alzavan da terra: come soggiunge *Polluce*, e come par che faccia qui *Aglaia*. Ed era tal giuoca più da donne, che da uomini, come avverte lo stesso Autore.

(20) *Astragalo* de' Greci, e *Talus* de' Latini chiamasi quell' ossicciuolo tolto da *Agnelli*, o altri piccioli animali, che i Toscani dicono *Alioffo*, o *Tallone*, o *Talo*. Di questi ossicciuoli valeansi gli antichi nel *Ludere talis*, che oggi diceasi, giuocare agli *Alioffi*. L' *Alioffo* ha sei sacette: ma in due non potendo reggersi, ne segue, che sole quattro cadute si continuo: delle quali tale aveasi per vantaggiosa, e tal

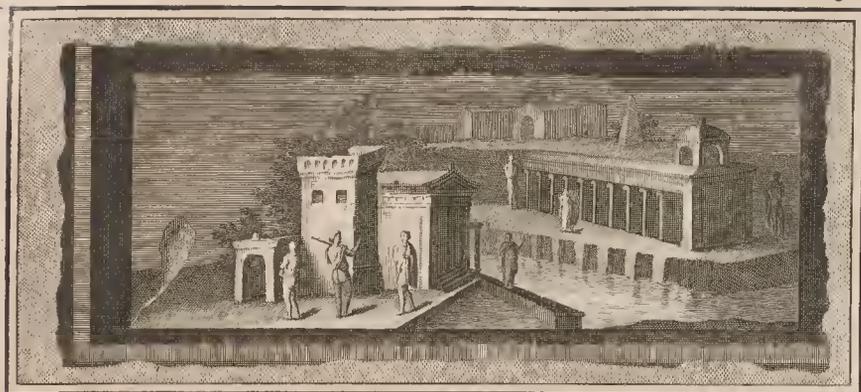
per contraria. Di questo giuoco se ne son fatti trattati interi dopo *Eustazio* sopra *Omero*: ma è ben diverso dal nostro, che qui si vede dipinto. Basta avvertire, che gli Artefici rappresentavano nelle loro Sculture, e Pitture tal giuochi. *Plinio* XXXIV. 8. fa menzione del famoso simulacro di *Policeto*, rappresentante due ragazzi, che giuocavano agli *Alioffi*, chiamato perciò tal simulacro *Astragalizontes*. *Pausania* X. 30. riferisce, che in una pittura di *Polidoro* si vedeano le due figlie di *Pandaro*, cioè *Camiro* e *Clizia*, nell' *αἰσχρῶν*. E' l' *Seguino* p. 13. lo rappresenta in una curiosa medaglia con questa scritta: *Qui ludit, arram det, quod satis est*.

(21) Oltre a' cinque *Alioffi* si veggono nella nostra pittura delle altre cose da quelli diverse: forse per rendere il giuoco più intrigato, e più dilettevole.



Mr. Varni delin.

Mr. Morgani sculp.



Scala unius palmi Romae.  
Et unius palmi Neapoli:  
Franc. Louvois Japon. delin. Fortic.  
Nicolus Vorn Rom. Incid.

## TAVOLA II. <sup>(1)</sup>



**B**ELLA molto è questa pittura <sup>(2)</sup>, ed egualmente ben conservata: e siccome il Giovane affalitore colla vivezza dell'atteggiamento suo <sup>(3)</sup> ci dimostra la nobile fantasia dell'Artefice <sup>(4)</sup>; così il Centauro affalito nell'atto, che porta l'ardita mano sulla Donzella sbigottita, che da se lo respigne, ce ne scuovre l'intenzione: avendo forse voluto il Pittore esprimere qualche azione, che alla guerra de' Lapiti co' Centauri <sup>(5)</sup> abbia rapporto. E ben  
 Tom. I. PIT. B verisimile

(1) Nel Catal. n. DCCXXXVII.

(2) Fu questo marmo con gli altri due rappresentati nelle due Tavole seguenti, trovato negli Scavi di Resina a' 24. di Maggio del 1749.

(3) E tale appunto la mossa di costui, qual ce la dipinge Virgilio parlando di Corinco Aen. XII. 301., e segu.

Super ipse sequutus,  
Caesaricum lacva turbati corripit hostis,  
Impressoque genu nitens terrae adplicat ipsum:  
Sic rigido latus ense ferit . . . .

Ben può dirsi o che 'l Poeta abbia espresso il Pittore, o che 'l Pittore abbia imitato il Poeta.

(4) Crede taluno di riconoscere lo stesso Artefice in

tutti i quattro Marmi, i quali poco tra loro differiscono di misura. Comunque ciò sia, questa pittura è certamente d'un merito singolare.

(5) Piritoo figliuol d' Iffione, Re de' Lapiti, popoli della Tessaglia, avendo sposata Ippodamia, o Ippodame, invitò alle sue nozze i Centauri, dell'origine de' quali si parlerà altrove. Questi riscaldati dal vino tentarono violar le donne de' Lapiti, i quali col Pajuto di Ercole e di Teseo, parte de' Centauri ammazzarono, e parte cacciarono dal lor paese. Diodoro lib. IV., Plutarco nella vita di Teseo, ed altri. Su questo fondamento fabbricarono poi a lor talento con egual franchezza i Pittori, e i Poeti.

verisimile ei sembra, che la più importante, e quella appunto, che diè cominciamento alla mischia (6), fiasi quì figurata. Sarà dunque la giovane donna *Ippodamia* (7) sposa di *Piritoo*, cui tenta rapire *Eurito* (8) Centauro, che da *Teseo* (9), o da altro Eroe, vien del temerario attentato suo colla morte (10) punito.

(6) *Ovidio*, ch' elegantemente descrive questa guerra, la fa cominciare dalla violenza, che fece *Eurito* ad *Ippodame*. *Metam.* XII. 210. e seg.

Duxerat Hippodamen audaci Ixione natus,  
Nubigenasque feros, positis ex ordine mensis,  
Arboribus testis discumbere iusserat antro.  
Aemonii proceres aderant, aderamus & ipsi;  
Festaque confusa resonabat regia turba.  
Ecce canunt Hymenaeon, & ignibus atria fumant.  
Cinetae adest virgo matrum nuruumque catervâ,  
Praefignis facie: felicem diximus illa  
Conjuge Pirithoum: quod pene sefellimus omen.  
Nam tibi, faevorum faevissime Centaurosum  
Euryte, quam vino pectus, tam virgine visâ,  
Ardet; & ebrietas geminata libidine regnat.  
Protinus everfae turbant convivia mensae:  
Raptaturque comis per vim nova nupta prehensis:  
Eurytus Hippodamen, alii, quam quisque probabant,  
Aut poterant, rapiunt: captaeque erat urbis imago.  
Femineo clamore sonat domus: ocyus omnes  
Surgimus: & primus, quae te recordia, Thefeus,  
Euryte, pulsat? ait: qui me vivente laceffas  
Pirithoum, violesque duos ignarus in uno?  
Neve ea magnanimus frustra memoraverit heros,  
Summovet instantes, raptamque furentibus aufert.

(7) *Plutarco* nella vita di *Teseo* la chiama *Deidamia*; e *Properzio* II. 2. v. 61. *Alcomache*.

(8) *Gli altri* lo chiamano *Eurizione*, ma *Ovidio* l'appella *Eurito*.

(9) *Pausania* V. 10. descrivendo il tempio di *Giove* *Olimpio*, dice: Combattono nella volta i *Lapiti* co' *Centauro* nelle nozze di *Piritoo*: nel mezzo è *Piritoo*: presso a lui sta *Eurizione* nell'atto di rapirgli la sposa; e *Ceneo* nell'atto di difenderla: dall'altra parte *Teseo* colla *Scure* mette a morte i *Centauro*. *Plutarco*, nella vita di *Teseo*, anche è del sentimento, che *Piritoo* invitasse *Teseo* alle sue nozze, e che coll'ajuto di questo ammazzasse, e discacciasse i *Centauro*, che

tentarono violar le donne de' *Lapiti*. Soggiugne però lo stesso *Plutarco*, ch' *Erodoro* narra (verisimilmente in quei libri, che lasciò scritti intorno alle gesta d'*Ercole*) che dopo essersi attaccata la guerra de' *Lapiti* co' *Centauro*, sopravvenne *Teseo* in ajuto di quelli, e che in questa occasione conobbe egli la prima volta *Ercole*. Tra questa diversità di opinioni può ben dirsi, che 'l *Pittore* abbia seguito il verisimile nel rappresentar *Teseo*, che accide di sua mano il *Centauro*, che tenta rapir la Sposa del suo grande amico *Piritoo*.

(10) *Ovidio* nel luogo citato così segue a dire:

Forte fuit juxta signis exstantibus asper  
Antiquus crater, quem vastum vastior ipse  
Sustulit Aegides, adverfaque misit in ora.  
Sanguinis ille (cioè *Eurito*) globos pariter, cerebrum-

(que, merumque,  
Vulnere, & ore vomens madida resupinus arena  
Calcitrat: ardescunt germani caede Bimembres,  
Certatimque omnes uno ore, Arma, Arma, loquuntur.)

Il Poeta fa morir *Eurito* col bacino scagliatogli da *Teseo*, perchè così gli venne fatto di dar principio alla zuffa, e variarne gli avvenimenti. Il *Pittore* al contrario con una sola azione su assalire il *Centauro* dal suo Eroe in quella nobile e studiata maniera, che qui si osserva. Tutto che niente sembri più naturale, che l'uno e l'altro modo adoperato avesse *Teseo*, lanciandogli prima il bacino, e, dopo averlo così sfordito, sorandogli il fianco: non altrimenti che appresso *Virgilio*, nel luogo sopra citato, *Corineo* avendo prima tolto dall'ara un ardente tizzone, e gettatolo sul viso di *Ebusso*, e così avendolo fatto sbalardire, gli si avventò poi sopra nell'ingegnosa maniera descritta dal Poeta. Ma se fu lecito a chi narra, rappresentarci, l'una dopo l'altra, le varie circostanze; il *Pittore* non potè appigliarsi che ad una sola, ma la più ricercata azione.



## TAVOLA III. <sup>(1)</sup>



QUESTA Pittura è stata dal tempo così mal concia, che vi si ravvisano appena i contorni, come nell' esattissimo disegno, e nel rame si osserva. Contribuisce anche ciò non poco per renderne la spiegazione più malagevole. Il Vecchio in parte nudo <sup>(2)</sup>, e ricoverto in parte da una pelle <sup>(3)</sup>, sembra essere l'educatore di quel bambino, che tien fra le gambe, o bambina che sia, a cui tutta la pittura ha rapporto: poichè la Pastora, o Ninfa, che dir si voglia, la quale l'accarezza, par che ne sia la balia; e la maestosa donna, che tien per la briglia un puledro, o n'è la Madre, o certamente è tale, che ne distingue le avventure <sup>(4)</sup>. Potrebbe dunque

(1) Nel Catal. n. DCCXXXVI.

(2) Ha egli il destro braccio coperto. Da' Greci la tonaca, che ha manica da una sola parte, o, come avverte il Kulnio, dalla sinistra parte, chiamavasi ἐρεπιδάχμα ἑρῶν: ed era propria de' Servi. Poll. VII. 47.

(3) Può essere costui un Pastore, o un Eroe. Dice lo Scaliaste di Apollonio ad Argon. III. 324. σύν-ηδες τοῖς ἥρωσι τὸ δερματοφορεῖν: è costume degli Eroi

portar la pelle.

(4) Vi fu chi pensò rappresentarsi qui Melanippe, come la chiama Euripide ne' Frammenti, detta da altri Menalippe: la quale avendo avuti da Nettuno più figli, fece educarli tra le mandre di Eolo suo padre. Igino F. 186. Ma non basta questa sola circostanza a decidere dell'intenzion del Pittore, perchè vi ebbe ancora degli altri, che furono tragli armenti occultamente allevati.

dunque dirsi, che 'l Pittore abbia voluto rappresentarci o l'educazion d'*Achille* (5), o l'occultazion di *Nettuno* (6), o l'arcano parto di *Cerere*, che trasformata in giumenta, generò la *Dea Regina*, e 'l Cavallo *Arione* (7). Ma ancorchè queste non sieno che incerte congetture (8); è certamente

(5) I Poeti, quasi tutti, fingono, che *Achille* fu dato dalla sua Madre *Tetide* ad educare al Centauro *Chirone*, e poi trasportato nell'Isola di *Sciro* per occultamente colà trattarsi sotto abito donnesco. Ma tutto altro racconta *Omero* di lui, con dire, che *Peleo* nella regione di *Fria*, di cui era sovrano, fece educar *Achille* suo figlio da *Fenice*. Così nel IX. dell'*Iliade* v. 480., e seguenti, parla questo savio Eroe al suo allievo: Abitava io l'ultimo confine di *Fria*.... e feci te o *Achille*, così grand'uomo, amandoti di cuore, nè tu volevi andar con altri, nè mangiar cosa alcuna, se non quando io poso te a sedere sopra le mie ginocchia ( *ἔν' ἐπιπέδιον ἐνδὲ γένυων καθέσθαι* ) ti porgeva il cibo tritato, e ti dava a bere. E presso il commentator d'*Omero* *Q. Calabro* III. 467. e seg., così lo stesso *Fenice* dice ad *Achille*: *Peleo* portando te nelle sue braccia, ti collocò nel mio grembo ( *καὶ πρὸς ἐπιπέδιον καθέσθαι* ) e con premura m'impose, ch'io di te prendessi cura. Due eran le parti dell'educazione, una che serviva alla formazione dello spirito, l'altra che riguardava la cura del corpo. Ne' Poeti, e particolarmente *Tragici*, si vedono queste due parti sostenute da *Pedagoghi*, e dalle *Nutrici*, che talvolta accompagnano i loro allievi anche adulti. Nel vecchio dunque si riconoscerà *Fenice*, che tien fra le ginocchia *Achille*, a cui additando l'ara insinua que' sentimenti stessi di pietà, che a lui già adulto ripete presso *Omero* al cir. I. v. 492. e seg. La donna, che lo accarezza, sarà la *Balia*. E nell'altra, che tien per la briglia il cavallo, assai bene e propriamente espressa verrà la region di *Fria*, ove nacque *Achille*, celebre appunto per l'abbondanza de' generosi puledri, chiamata perciò da *Q. Calabro* *ἑρπυδῶν*. Non altrimenti *Filoftrato* il giovane fa nella I. dell'*Immag.*, in cui volendo rappresentar l'Isola di *Sciro*, dipinge una maestosa donna adornata di quelle cose, onde *Sciro* abbonda: Vedesi, egli dice, un'Eroina coronata di giunchi, posta sovra un monte: ella è l'Isola *Sciro*, che ha tra le mani un ramoscello d'olivo. Nella grossa base di marmo eretta in *Pozzuoli* in onor di *Tiberio* si veggono scolpite quindici donzelle, che co' loro simboli corrispondenti rappresentano quindici Città dell'*Asia Minore*. Le *Medaglie* ci forniscono di altri esempj moltissimi.

(6) Il fiero proponimento, che *Saturno* per ragion di stato avea fatto d'ingoiar tutti i suoi figliuoli, è noto egualmente, che la cura di sua moglie *Rea* di nascostamente allevarli, con sostituire or un fasso, or altra cosa, che dal marito con pari avidità, e stupidità era in vece loro divorata. Or per salvar *Nettuno*, finse aver partorito un puledro, e dando questo a mangiare al Vecchio, raccomandò il bambino a' *Pastori* d'*Arcadia*. Così racconta quest'avventura *Pausania* VIII. 8. *Rea* aven-

do partorito *Nettuno*, lo nascose in un ovile dandolo ad educare a' *Pastori* tra gli *Agnelli*: in sua vece pose avanti a *Nettuno* per esser divorato un puledro, ch'ella finse aver partorito: siccome la stessa *Rea* si dice, che sostituita a *Giove* un fasso avvolto nelle fasce. Nell'*Etimologico* v. *Ἀρνῆ*, si legge: *Arne*, *Ninfa* nutrice di *Nettuno*. Fu detta *Arne* questa *Ninfa*, il cui vero nome era *Sinocfa*, perchè prendendo da *Rea* ad allevare *Nettuno*, quando *Saturno* lo ricercava, ( *ἀρτηρήσατο* ) negò di averlo in sua cura. Così scrisse *Tefeo* uo' *Corintiaco* al lib. III. Su questi racconti il Vecchio sarà il Pastore, ch'ebbe in cura il pargoletto *Dio*. Assicura egli del suo silenzio coll'indice alzato la Madre *Rea*, rappresentata nella maestosa donna, che col segno stesso dell'indice, verso lui diretto, corrispondendogli, ajuta moltissimo questa congettura. Il puledro, ch'ella regge per la briglia, sarà quello, che finse di aver partorito per sostituirsi a *Nettuno*. La *Ninfa* dietro al Vecchio, sarà *Arne*: la cui fedeltà segretezza volle forse con bella fantasia esprimere il Pittore col panno, che stendendo a traverso del collo le tura la bocca.

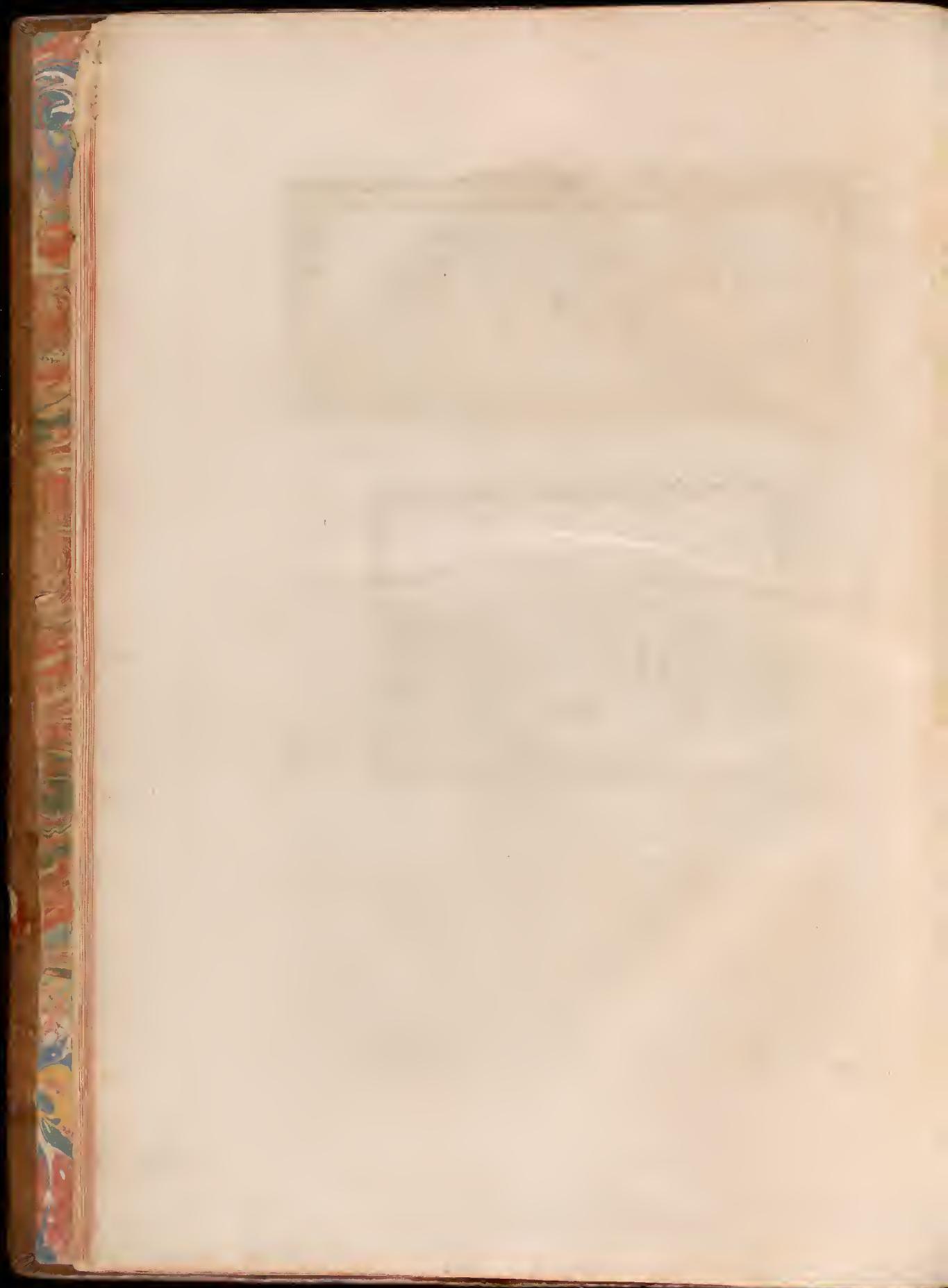
(7) *Pausania* VIII. 25. scrive così: Dicono, che *Nettuno* invaghito di *Cerere* sua sorella, tentò violarla: ma la *Dea* trasformossi in giumenta, e si nascose tra gli armenti in *Arcadia*. Accortosi di ciò *Nettuno*, cangiossi anch'egli in cavallo, e così prese di lei il suo piacere.... *Cerere* partorì una fanciulla, il cui nome religiosamente celavasi a' profani, ed oltre a questa un puledro, detto *Arione*: e per tal causa fu chiamato *Nettuno* ( *ἵππιος* ) *Equestre*. E nel c. 37. fa menzione di *Anito* educatore della fanciulla, e dice chiamarsi volgarmente questa figlia di *Cerere* e di *Nettuno*, *Δεορτωα*, *Regina*, non sapendosi da tutti il suo vero nome, nè osando, chi lo sapea, palesarlo. Potrebbe dunque sospettar taluno, che sia *Cerere* la donna, che tien per la briglia *Arione* suo figlio, e impone silenzio al Pastore, e alla *Ninfa*, come se occultar volesse il mostruoso parto, e raccomandare segretezza per l'arcano nome della sua figlia, ch'ella lascia alla cura del Vecchio, e della *Balia*, che della loro fedeltà l'assicurano.

(8) Pregevolissima sarebbe la nostra pittura, qualunque di queste tre congetture si ammettesse, per la rarità dell'espressione: o nell'educazion di *Achille* rappresentata col sincero pemello d'*Omero*, non co' finti colori degli altri Poeti: o nell'occultazion di *Nettuno*, cui non s'incontrerà facilmente la simile, (come se n'è veduta alcuna dell'occultazion di *Giove*): o nel doppio parto di *Cerere*, cui forse i famosi misfieri di questa *Dea* avean del rapporto.

è certamente grande il pregio del nostro marmo, qualunque siane l'intendimento. La *rotonda pietra* colla sovrapposta *ara*, quale appunto in altri monumenti s'incontra (9), par che voglia dinotare rappresentarsi quì cosa, che a Nume si appartenga.

(9) Si veda Fabretti *Inscript. c. V. p. 360.* e *Montf. To. II. Tav. 90. e 91.* e nel *supplemento To. II. Ta. 25.*







## TAVOLA V. <sup>(1)</sup>



QUESTA pittura (2), ch'è una delle più grandi (3), che abbia il Museo Reale, merita per ogni riguardo essere annoverata ancora tra le più belle (4). Ella era, quando si trovò, molto ben conservata, e i suoi colori erano vivi e freschi; ma col tempo ha perduto al-

quanto. Le figure son ben disposte; e ciascuna parte sua  
 TOM. I. PIT. D è ben

(1) Nel Catal. N. CXIV.

(2) Tra le prime felici scoperte fatte negli scavi di Resina si trovò nel 1739. questa pittura con più altre in una gran stanza, che fu creduta un tempio, di cui si ragionerà altrove.

(3) Vitruvio VII. 5. spiegando, come alle varie parti degli edificii si assegnassero convenienti generi di pitture, dice: Nonnullis in locis item signorum Megalographiam, habentem Deorum simulacra, seu fabularum dispositas explicationes. Non minus Trojanas pugnas, seu Ulyssis errationes. Da queste parole par, che si raccolga, che le pitture con personaggi rappresentanti o Dei, o Eroi, e le loro favolose azioni, fossero dagli Antichi comprese sotto il nome di Megalografia, a differenza delle altre pitture, che conteneano personaggi a capriccio, non che di quelle, ove cacce, pesche, paesini, architetture, o altre sì fatte cose erano espresse: di ciascuna delle quali sorte avremo di mano in mano occasione di far parola.

(4) Avverte Plinio XXXV. 10. che i gran Maestri

non dipingeano se non sulle Tavole, che potessero trasportarsi facilmente, e agl' incendii e alle rovine sottrarsi, il dipingere sul muro era opera degli Artefici di poco conto. Non è però, che talora tra gl' inonachi non s' incontrassero i miracoli dell' arte. Lo stesso Plinio XXXV. 3. parla con maraviglia dell' Atalana, e dell' Elena, antichissime pitture, che a' tempi suoi si offerivano in Lanuvio tralle rovine delle mura d' un tempio. Pausania è pieno delle pitture, che Polignoto, ed altri avean fatte nelle mura de' tempi, e ne portici della Grecia. Sappiamo da Vitruvio, da Luciano, e da Plinio medesimo, che l' antico costume di pingere su' pareti si rinnovò ne' tempi di Augusto, e si mantenne sempre in appresso, come anche oggi è in uso, ne' pubblici, e ne' privati edificii. Or del gusto, e della maniera di questa, e delle altre nostre pitture giudicheranno i periti nell' arte. Quel, che possiamo noi con molta verisimiglianza affermare, egli è, che se gli autori delle nostre pitture non furono tutti perfetti nel lor mestiere, ebbero però quasi sempre avvan-

no apertamente comiche (5) rappresentazioni dipinte, qui una tragica azione (6) abbia voluto esprimere il Pittore; se pongasi mente alla profonda tristezza, e al pianto (7), ed alle lunghe (8), e listate (9) vesti, le quali scendendo fino a' piedi delle tre Figure, coprono parte ancora de' lor calzari (10).

(5) Nel Catal. N. DLXXXIV. e DLXXXV.

(6) Parve a taluni di riconoscere in questa pittura qualche scena di tragico Poeta; ma sembrono gli altri di restringere ad un solo soggetto, quel che con pari incertezza può trarsi a molti.

(7) La figura di mezzo è nella stessa istessa, in cui da Omero è dipinto Telemaco Od. IV. 114. 116.

Δάκρυ δ' ἀπὸ βλεφάρων χαμάδις βάλε πατρός ἀκείνου, Χλαῖων πομφυγέην ἀντ' ὀφθαλμοῖν ἀναρχῶν Ἀμφοτέρωσι χεροῖ . . . .

Dalle ciglia gittò lagrime udendo

Del Padre il nome, sollevando agli occhi

Con le due mani la purpurea veste.

In Euripide, e negli altri Tragici Greci s'incontrano delle scene, in cui gli Eroi e l'Eroine s'introducono piangenti. Si avverti questo per togliere il dubbio, che si propose, se dovesse la nostra pittura dirsi Coro tragico piuttosto, che Scena, giacchè Aristotele Prob. XIX. qu. 49. riflette, che le icene tragiche son formate da Eroi, cui si conviene la ferietà, la gravatezza, ed un tuono subdorico, e subfrigio; laddove al coro tragico composto di gente popolana ἀποῦσι τὸ γοερὸν, καὶ ἡσύχιον ἔστι, καὶ μεδῶσι: ben si appartiene un carattere, ed una melodia flebile, e tenue.

(8) Delle maschere, e dell' abito tragico parla Orazio nell' Arte v. 278. e seg.

Post hunc personae, pallaeque reperor honestae

Aeschylus, & modicis intravit pulpita tignis,

Et docuit magnunquae loqui, nitique coturno.

Suida però vuole, che l'inventore delle maschere di donne fosse Erminio, discepolo di Tespi. Fu propria de' Tragici tal veste, detta Palla. Ovidio III. Am. El. I. 12. e Virgilio Aen. XI. le dà l'aggiunto di lunga; Pro longae tegmine pallae. I Greci la dissero σίρμα. Polluce VII. Seg. 67. Marziale chiama il Sirma tragico, longum, e Sidonio Apollinare profundum.

(9) Si veda Polluce IV. Seg. 115. e Platone de Rep. VIII. il primo numera tal veste tra le tragiche, il secondo dice esser propria di donne.

(10) Polluce tra' calzari tragici nomina κοτόρνες, καὶ ἐμβάδες. IV. Seg. 114. e VII. Seg. 85. dice ἐμβάδες εὐτέλης μὲν ὑπόδημα . . . τὴν δὲ ἰδέω κοτόρνοισι ταπεινοῖς ἔοικε: gli embadi son calzari comunali . . . la forma loro a quella de' bassi coturni rassomigliasi. E tal sorta di coturni par che abbia rappresentata qui il Dipintore. Se non che l'altra, e forse non ben proporzionata statura della prima delle tre Figure siccome ci conferma nel pensiero di esprimersi qui tragiche persone, delle quali era proprio l'imitar la grande, e maestosa corporatura degli Eroi, e dell'Eroine; così fece credere ad altri, che veri ed altri coturni sien questi, che dalla veste coverti non compariscano.



no (10). Sono in varie mosse con trasporti di riconoscimento, e di piacere gentilmente dipinti i *Giovanetti* (11) Ateniesi, e le *Donzelle* (12), che si veggono uscire dalla porta del *Labirinto* (13). Giace a piedi del Vincitore il *Minotauro* (14) in

se per farsi beffe di lui gettò nel mare un anello, dicendo a Teseo, che se veramente egli era tale, qual si asseriva, avesse ripigliata la gemma. Teseo lanciòsi nelle acque: e aiutato da Anfiritre ritornò coll'anello, e con una corona, ch'egli donò ad Arianna, e la quale fu poi riposta tra le Stelle. Igino Astron. Poet. II. 6. e Pausania I. 17. san questo racconto. A tal favola si sospettò, che 'l Pittore avesse avuto il pensiero. Ma dal vedersi, che la Donzella, che stringe la clava, abbia ancora il simile anello, par che venga distrutta una tal congettura.

(10) A. Gellio X. 10. scrive: Veteres Graccos annulum habuisse in digito sinistræ manus, qui minimo est proximus: come appunto nel nostro Teseo, e nella giovane donna si vede.

(11) Plutarco nella vita di Teseo scrive, che gli Ateniesi mandavano sette giovanetti, ed altrettante vergini da nove in nove anni secondo il comun sentimento per esser divorati dal Minotauro nel Labirinto. Leggesi in Diodoro IV. 61. δὲ ἐτῶν ἑπτὰ, ma sulla fede di esattissimi Codici su corretto dal Weseling l'ἑπτὰ, e sostituito l'ἑννέα. Nel solo Apollodoro tra' Greci III. 14. §. 9. si legge: εἰς ἓν λαβύρινθον κατ' ἑτος Ἀθηναῖοι κέρως ἑπτὰ, καὶ κόρας τὰς ἑσας τῷ Μινωτάωρον βορῶν ἑπέμψον: nel qual labirinto gli Ateniesi mandavano in cibo al Minotauro sette fanciulli, ed altrettante fanciulle ogni anno. Per conciliare Apollodoro con gli altri Greci, potrebbe leggersi κατ' ἑδος, ex more: correzione sebben facile, e da buone ragioni sostenuta, non avvertita però finora da alcuno. E vero però che tra i Latini Igino Fav. 41. espressamente scrive, che 'l tributo mandavasi, uno-quoque anno: ma Ovidio gli è direttamente opposto Metam. VIII. 170. e 171.

Actæo bis partum sanguine monstrum  
Tertia fors annis domuit repetita noveris.  
Al contrario Virgilio Aen. VI. 20. e seg.

In foribus lectum Androgeo: tum pendere poenas  
Cecropidae iussu (miserum!) septena quotannis  
Corpora natorum: stat ductis fortibus urna.

Servio su questo luogo di Virgilio riferisce i nomi de' giovani, e delle donzelle Ateniesi: secondo la correzione del Meursio in Theseo, i nomi de' primi sono Ipposforbante, Antimaco, Mnesteo, Fidoco, Demolione, e Perizione: delle seconde Medippe, Gesione, Andromaca, Pimedusa, Europa, Melitta, e Peribea.

(12) Pretefero alcuni indovinare il nome della donzella, che stringe colla destra la clava, e nella cui sinistra mano si osserva l'anello: ed altri crederlo in quella la stessa Arianna, a cui Teseo era debitore della felice riuscita in quel cimento: altri immaginarono, che fosse Peribea, come quella, che superando in bellezza le altre, e avendo innamorato lo stesso Minos, meritava tra tutte il primo luogo nella pittura. Ma i più non

si arrischiaron a decidere. La maniera di vestire è simile a quella di altre donzelle Ateniesi, che in qualche monumento antico s'incontrano presso Mont-faucon.

(13) Il famoso labirinto di Egitto nella Città detta de' Cocodrili, il qual superava per la sua maravigliosa costruzione le stesse Piramidi, ch' erano i miracoli dell' arte, è descritto da Erodoto nell' Euterpe. Si vuole, che Dedalo ad imitazione di quello facesse in Creta l'altro, in cui stava trattenuto il Minotauro. Si veggia Plinio XXXVI. 13. Ovidio elegantemente lo descrive Met. VIII. 154. e seg.

Deadalus ingenio fabrae celeberrimus artis  
Ponit opus, turbatque notas, & limina flexu  
Ducit in errorem variarum ambage viarum.

Tutti coloro, che ammettono la favola, convengono, che l'azione di Teseo fu dentro il labirinto, da cui egli uscì poi col filo datogli da Arianna. Filocoro (prefso Plutarco), il quale spiega diversamente tutta la favola, e la riduce ad istoria, come a suo luogo diremo, scrisse, che 'l labirinto era una sicura carcere per custodire i fanciulli, e le fanciulle, che gli Ateniesi mandavano in tributo, e che 'l combattimento di Teseo seguì fuori di quel recinto in una pubblica piazza, in cui si celebravano i giuochi funebri in onore di Androgeo. Ma se così fosse stato, avrebbe giustamente detto Arianna a Teseo,

Non tibi, quæ reditus monstrarent, fila dedissem:  
come le fa dire ad altro fine Ovidio v. 103. Dovrebbe allora crederci con Palefato c. 2. che fu spada, e non filo quel che Teseo ricevé da Arianna. Comunque ciò sia, le opinioni erano così diverse, che i Pittori ebbero largo campo di rappresentar questa impresa a lor talento. Pausania III. 29. riferisce di aver veduto rappresentato Teseo, che portava incatenato il Minotauro. Ora al nostro Pittore è piaciuto di figurar qui il Minotauro ucciso da Teseo avanti la porta del labirinto, perchè forse così gli cadde in acconcio di porre tutto in veduta.

(14) Pasifae figlia del Sole, e di Perseide, su moglie di Minos Re di Creta. Fosse lo sdegno di Nettuno, o l'odio di Venere; s'innamorò Pasifae d'un giovenco. Dedalo, ingegnoso artefice, fabbricò una macchina, in cui ella racchiusa pote godere l'insane congiungimento; il frutto del quale fu un mostro, ch'era in parte uomo, in parte soro. Così i Poeti si spiegano. Virgilio Aen. VI.

Hic crudelis amor tauri, suppositaque furto  
Pasiphaë: mistumque genus, proleque biformis  
Minotaurus inest, Veneris monumenta nefandæ.  
Più chiaramente si esprime il vecchio Filostrato lib. I. Im. XVI. Minosse per sottrarre alla vista del pubblico la sua vergogna, fece da Dedalo fabbricare il labirinto, in cui racchiuse quel mostro. Così felicemente Ovidio Met. VIII. 155. e seg. si esprime.

Cre-

è ben intesa: onde non lascia di esser tuttavia un pezzo veramente singolare. Rappresenta la famosa azione di *Teseo* in Creta (5). È questo Eroe maestrevolmente dal dipintore espresso nudo (6), di alta e gigantesca statura (7), colla nodosa *clava* (8), e coll'anello (9) al dito della sinistra ma-

no

ri originali eccellenti. Gli errori, e tal volta grossolani, che in molte di esse si scuoprano tra i più gran pregi, ne sono un forte argomento. Non vi è cosa più naturale, che l'essersi imitati da' dipintori de' nostri 'ntonachi, e copiati in tutto o in parte i capi d' opera della pittura, e della scultura, de' quali la Romana potenza all' ora ch' era nel più alto punto di sua grandezza, avea fatti ricchi tesori, non che i pubblici luoghi, le ville istesse de' privati. I perfettissimi esemplari, che gli artefici di que' tempi avean sempre avanti gli occhi, dovunque si rivolgeano, dovettero certamente anche a' meno abili somministrar le idee, e le immagini più belle per adornarne, a seconda del gusto, e della passione allora dominante, l' intere meraviglie delle pubbliche fabbriche, e delle private. Basta aver tanto qui generalmente avvertito: potrà, chi ne abbia talento, far uso di questa riflessione nell' esame di ciascuna pittura in particolare.

(5) Egeo Re di Atene per ragion di stato fece ammazzare Androgeo figliuol di Minosse Re di Creta. Questi per vendicar la morte del giovane Principe portò la guerra all' Ateniesi: i quali stretti dall' assedio, e oppressi dalla peste, furono nella dura necessità di fermar un trattato col Re Cretese di mandargli ogni tanto tempo un determinato numero di giovanetti, e di donzelle, che si destinavano ad essere infelici vittime del Minotauro: il qual mostro (ch' era l' infame frutto del congiungimento di *Pasifae*, moglie di *Minos*, con un Toro) teneasi racchiuso nel labirinto, luogo, in cui eran tante le giravolte, e gli andirivieni, che non potea più uscirne chi vi entrava. Già si approssimava il tempo del terzo tributo, quando *Teseo*, figlio di *Etra* e di *Egeo*, essendo da *Trezene* sua patria, ove erasi educato, venuto in *Atene* a ritrovar il padre, non potè soffrire la desolazione di quella Città; e generosamente si offerì di essere nel numero di coloro, che la sorte avea destinati a quella funesta spedizione. Giunto *Teseo* in Creta innamorò in tal maniera *Arianna* figlia di *Minos*, che da essa gli fu insegnato il modo, onde uscir dal labirinto, dopo che ammazzato avea il Minotauro. *Catullo* in *Nupt. Pel. & Thet.* Tutta però questa avventura di *Teseo* è così diversamente narrata, che assai più difficile impresa sarebbe il voler accordare i varii racconti, che ne fanno gli Scrittori, di quel che fosse l' uscir dagl' intrighi del labirinto stesso. Oltre a *Plutarco*, che molte opinioni rapporta, ne parlano con circostanze diverse *Apolodoro*, *Diodoro*, *Palefato*, *Igino*, e quasi tutti i Poeti. Per tutte le altre azioni di *Teseo*, e come egli fosse signore e imitatore di *Ercole*, basta leggerne la vita in *Plutarco*.

(6) Dice *Plinio* XXXIV. 5. parlando della manie-

ra di rappresentare i personaggi nelle statue (che anche può trarsi alla pittura) Graeca res est nihil velare: Abbiamo avvertito generalmente altrove, come la nudità del corpo convenga agli Eroi. Della nudità de' piedi conveniente ancora agli Eroi parla in particolare *Filostato* *Epist. 22.* e nell' *Immag. XVI. del lib. 1.* si dice esser propria degli *Atenesi*. *Plutarco* nella vita di *Focione*, e *Platone* nel *Simposio* par, che vogliano notare essere stato costume de' Greci antichi l' andare scalzi. Per quel, che riguarda la capellatura del nostro *Teseo*, non è punto diversa da quella degli altri giovanetti, che gli son dintorno: avendo forse voluto il Pittore piuttosto esprimere il general costume de' Greci, a cui par che alluda *Omero* *Od. IV. 150.* dicendo, che *Telemaco* era chiamato nella parte superiore della testa (che alla particolar usanza di *Teseo* di cui dice *Plutarco*, che tondati avea i capelli nella forma degli *Abanti*, detti da *Omero* *Il. II. 542.* ὀπίθην κορυβήτας: chiamati dalla parte dretana del capo. Che fosse poi cosa comune tra' Greci portar sempre scoperta la testa, si può vedere presso *Luciano* in *Anacharsi*.

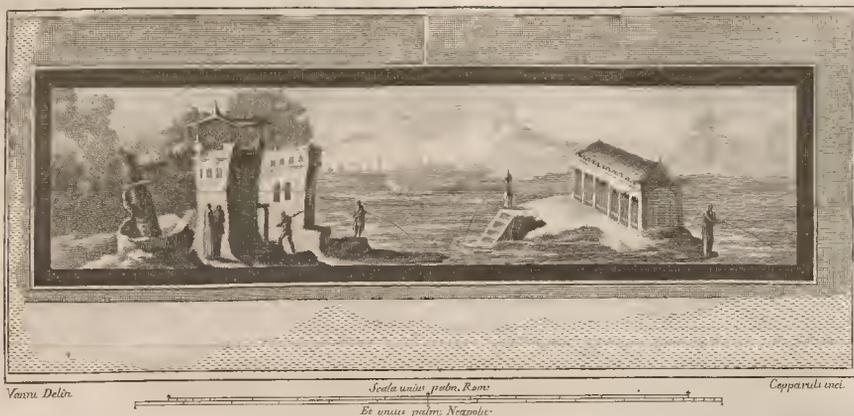
(7) Della straordinaria statura Eroica di dieci cubiti, e più, parla *Filostato* *Heroic.* in *Pr. e c. 1.* e in *Apollon. Tyan. II. 21.* (ove *Oleario* n. 8.) e *IV. 16.* e altrove. Or per esprimere appunto la smisurata altezza degli Eroi, ha il Pittore rappresentato *Teseo* così sproporzionatamente più grande di quelle figure, che gli si veggono intorno. E ad arte ancora è fatta la sproporzione, che osservasi tra la testa, e'l busto, sull' esempio di *Lisippo*: qui, dice *Plinio* XXXIV. 7. inter multa, quae statuariae arti traditur contulisse, capita minor faciendo, quam antiqui: corpora graciliora, siccioraque, per quae signorum proceritas major videtur: si veggia *Fabretti* *Col. Traj. p. 54.* e seg.

(8) La clava, onde *Teseo* uccise il Minotauro, era la stessa, ch' ei tolta avea a *Perifeta*, il quale dall' uso della clava (κορύνη) fu detto *Corinete*. *Apolodoro* *III. 15.* Ma così questo autore, come *Pausania* in *Corinth.* chiamano tal clava σιδερέην di ferro, e χαλκήν di bronzo: lo stesso *Omero* *Il. VII. 141.* e seg. parlando di *Corinete* chiama la clava di cui si usava σιδερέην. Sembra dunque, che 'l nostro Pittore si sia ingannato facendola nodosa, e di legno: se non che *Eustazio* sul citato luogo di *Omero* avverte, che la clava di *Corinete*, comechè fosse di legno, vien dal Poeta chiamata di ferro, perchè di ferro era armata nell' estremità: ἦς τὸ τῆς ἕλης ἄκρη παρὰ σιδερέην ἔστι. *Ovidio* fa dire alla stessa *Arianna* scrivendo a *Teseo* *v. 101.* e seg.

Nec tua maestas nodosus stipite, Theseu,  
Ardua parte virum dextera, parte bovem.

(9) Vi fu chi trovò del mistero in questo anello. Vantavasi *Teseo* di esser figliuolo di *Nettuno*. *Minos-*

se



## TAVOLA VI.<sup>(1)</sup>



COMPAGNA alla precedente è questa Pittura (2), ed eguale nella maniera (3); ma non n'è chiara altrettanto l'intelligenza. Il Bambino dalla *Cerva* allattato è *Telefo*, il quale si vuol che traesse appunto da questa avventura il suo nome (4). Tutte le altre figure par, che a lui si rapportino (5). *Ercole* suo padre, ador-

E  
no

(1) Nel Catalogo N. CXXIII.  
(2) Fu trovata negli scavi di Resina insieme col *Telefo*.

(3) Vi si conosce la stessa maestria nel disegno e nelle mosse, e lo stesso gusto nel colorito.

(4) Diodoro IV. 33. scrive, che Corito chiamò il fanciullo Τηλεφον από της τρεφούσας ἐρίφης, *Telefo* dalla *Cerva*, che l'avea nutrito. Apollodoro III. 9. Igino F. 99. E Pausania IX. 31. avverte, che tra le altre belle opere di eccellenti artefici da lui vedute in *Elicona* eravi una *Cerva* porgente la poppa al piccolo *Telefo*.

(5) Ritornando *Ercole* vittorioso dalla guerra contro gli *Spartani*, alloggiò in *Arcadia* presso il Re *Aleo*; e avendo furtivamente violata *Auge* figlia del suo ospite, partissi. Accortosi *Aleo* che sua figlia era gravida, la consegnò a *Nauplio* suo confidente, affinché l'avesse buttata in mare. Or mentre *Auge*

da *Nauplio* era condotta, premuta da dolori del parto, ritirossi, fingendo altro bisogno, nel vicino bosco presso il monte *Partenio*, e colà sgravatasi d'un bambino l'occultò tra' cespugli, e ritornò alla sua compagnia. Giunta in *Nauplia*, non fu secondo il crudele comandamento del Padre sommersa, ma venduta ad alcuni passeggeri, che faceano vela per l'*Asia*. Questi la venderono a *Teutrante* Re della *Misia*. Trattanto il fanciullo lasciato presso al monte *Partenio*, fu da' Pastori del Re *Corito* ritrovato nell'atto, che una *Cerva* gli porgea la poppa. Lo presero i Pastori, e lo portarono al lor padrone, che lo fece presso di se col nome di *Telefo* educare. Fatto egli già adulto, volle consultar l'oracolo di *Delfo* per aver lume de' suoi genitori; e ricevuta la risposta di doverli portar da *Teutrante*, fu dalla Madre riconosciuto, e da *Teutrante* dichiarato successore nel regno, con avergli data in moglie *Argiope* sua figlia. Così racconta istoricamente

in iscorcio (15) d'una forma non ordinaria (16), e diversa da quella, onde vedesi sulle medaglie (17). La *Dea* (18), che siede in alto, e tiene in mano l'*arco*, e la *frecchia* (19), può dirsi la protettrice di Tesco in quella impresa.

I due pezzetti di pittura, che rappresentano varii pesci a fior d'acqua (20), quantunque non sieno de' più belli, tuttavolta non lasciano di avere il lor pregio (21).

## TAVOLA VI.

Creverat opprobrium generis; faedumque patebat  
Matris adulterium monstris novitate biformis.

Destinat hunc Minos thalamis removere pudorem,  
Multiplicique domo, caecisque includere tectis.

Servio sul VI. dell' Encide, *Palesato* c. 2. ed altri spiegano la favola con dire, che stando infermo, o lontano Minosse, la sua moglie Pasfae s'innamorò d'un giovane chiamato Tauro, il quale, come vuole Plutarco, era comandante della flotta del Re di Creta: di costui ebbe due figli uno somigliante a Minos, l'altro al padre. Plutarco, sulla testimonianza di Filocoro, segue a dire, che avendo Minos istituiti i giuochi funebri in onore di Androgeo, siccome il premio del vincitore erano gli schiavi Ateniesi, così il primo a riportar la vittoria, e l' premio in que' giuochi fu Tauro, il rivale di Minos; e contro questo Tauro combattè Tesco, e avendolo ucciso, con piacere dello stesso Re di Creta, ottenne la libertà de' suoi Cittadini, e l' affrancamento dal tributo. Pausania II. 31. dice, che colui, contro il quale combattè Tesco, era figlio di Minos, chiamato Asterione, e I. 24. egli stesso non sa determinare, se quello, contro cui combattè Tesco, fosse un uomo, o un mostro. Tzetze (dopo Apollodoro III. 14.) sulla Casandra di Licofr. v. 1301. scrive apertamente, che Asterio era lo stesso che l' Minotauro.

(15) Plinio XXXV. 11. parlando di Pansia di Sicilia dice: Eam picturam primus invenit, quam postea imitati sunt multi, acquavit autem nemo: ante omnia, quam longitudinem bovis ostendere vellet, adversum eum pinxit, non transversum; unde & abunde intelligitur amplitudo.

(16) Ovidio descrive il Minotauro mezzo uomo, e mezzo bue.

Semibovemque virum, semivirumque bovem.

Euripide presso Plutarco anche così lo figura: e così si vede in una gemma, se pur è antica, in cui si rappresenta anche il labirinto, presso l' Agostini Gem. Ant. P. II. T. 131. ediz. di Roma 1702. Apollodoro però III. 1. Igino Favol. 40. ed altri dicono, ch' egli avesse la sola testa di bue, e l' restante corpo d' uomo, come appunto qui si vede dipinto.

(17) Sulle medaglie della Grecia Italiana, e di Sicilia, ove credesi tal mostro rappresentato, si vede col capo umano, e col corpo di bue. Paruta Sic. Num. Tav. 63. e 87. E Spanemio de usu, & Praest. Numism. p. 285.

(18) Si propongono due congetture su questo Nume. Altri credettero, che fosse Venere presa da Tesco per

sua protettrice nella impresa di Creta. Plutarco nella vita di Tesco: Pausania IX. e Callimaco in Hymn. in Del. v. 307. 313. raccontano questa circostanza. Altri sostennero, che fosse Diana, a cui Tesco eresse un tempio in Trezene in memoria appunto dell' ajuto datogli da questa Dea nel fornire il pericoloso combattimento nel labirinto, e nell' uscir salvo da quell' intrigato luogo co' suoi compagni. Pausania II. 31. ci somministra questa opportuna notizia. L' arco, le frecce, e l' turcasso son proprie insegne di questa Dea. Si oppose, che Diana è sempre rappresentata in abito succinto, e colle gambe scoperte, come dopo gli altri avverte Spanemio sulla Diana di Callimaco: e nella nostra pittura la veste della Dea giunge fino a' piedi. Questa opposizione però non si crede di gran peso; potendosi fare anche a Venere, che si rappresenta come cacciatrice. In fatti siccome Ovid. Amor. III. El. 2. dice,  
Talia pinguntur fuccinctae crura Dianae;

Dum sequitur fortes fortior ipsa feras.

così Virgilio Aen. I. 317. e seg. parla di Venere  
. . . Humeris de more habilem suspenderit arcum  
Venatrix, dederatque comam diffundere ventis.  
Nuda genu, nudoque sinus collecta fluentes.

(19) Tal fu, che propose il dubbio, se l' istrumento, che dal fianco pender si vede alla Dea, fosse una faretra, o piuttosto una tromba: e sul pensiero, che fosse tale, opinava, che costei dir si potesse Minerva, la quale oltre ad essere il nume tutelare di Atene, è detta da Licofrone v. 988. Σάκρυξ, tromba, del qual cognome rende ragione Pausania II. 21. ed oltracciò le divise di Diana a Minerva si adattano talvolta, e l' una si confonde talora coll' altra.

(20) Nel Catal. Num. CCCXII. e Num. CCCII. Questi non hanno rapporto alcuno col Tesco, e furono tolti da diversi luoghi. Essendovi moltissimi pezzetti si fatti, i quali non meritano spiegazione particolare, per non togliere al Pubblico il piacere di osservare il gusto degli Antichi in questo genere, si è stimato con quelli riempire qualche vuoto de' Rami. Altri di simil genere si son distribuiti per Vignette, e Finali delle Tavole, perchè han bisogno di qualche piccola illustrazione, che si vedrà in fine del Tomo.

(21) Vitruvio VII. 5. e Plinio XXXV. 10. ci avvertano quale, e quanta parte avessero nel dipingersi le mura degli edificii si fatti scherzi. Noi rileveremo la vaghezza, e la perfezione di alcuni, che ve ne sono di finissimo gusto, al luogo loro.

qualche altra importante circostanza (10). Il giovane *Fauno*, o *Pan* (11), che dir si voglia, accompagnando questa Donna, par che contribuiscia all'individuazione di essa (12). L' *Aquila* (13), e l' *Leone* mansueti (14) son posti certamente

differo: ma tutte incontrarono delle ragionevoli opposizioni: Molti con qualche verisimiglianza sostennero, che fosse la Dea Tellure, detta da' Greci νεοτροφος nutrice de' fanciulli: Suida, e Pausania I. 22. ne fan menzione. A questa Dea, che, come ognun sa, si scambia spesso colla Gran Madre, con Opi, con Flora (le quali tutte un sol Nume si vuol, che sieno: Macrobio Sat. I. 10. e lo Scoliaste di Persio Sat. V. 175.) ben si accoppia il Dio Pan detto da Pindaro Μανρος μεγαλας δευαδης: seguace della Gran Madre, il quale presso Aristotele Rhct. II. 24. lo chiama μεγαλας δευαδης κλυτα παντοδωτων, come avverte il Wesseling ad Diod. III. 58. v. 36. E le conviene ancora il Leone pacifico.

(10) Vi fu, chi propose, poter questa Donna rappresentare la Misa, in cui o nacque, o certamente regno Telefo, e l' di cui suolo è chiamato da Pindaro I. VIII. 108. ἀμυρδεν: abbondante di viti; o l' Arcadia, luogo egualmente fertile, e a cui ben si unisce il Dio Pan, suo principal Nume.

(11) Il Pado pastorale, la fisinga, e la pelle di Tigre, o di Panthera erano le proprie divise del Dio Pan rappresentante la Natura. Si veda Natal Conte V. 6. È vero, che anche cornuto, e barbato si rappresentava il Dio Pan; non è però, che talvolta senza barba, e senza corna non si figurasse, confondendosi il Pan de' Greci col Fauno de' Latini. Dice Giustino XLIII. r. 6. In hujus radicibus templum Lycao, quem Graeci Pana: Romani Lupercum appellant, constituit. Ovidio all' incontro Fast. V. 101. Semicaper coleris cinctus, Faune, Lupercis.

Ed Orazio lib. I. Od. XVII.

Velox amaeum faepe Lucretilem

Murat Lycao Faunus.

(12) Restò qualche dubbio su questa figura; non potendosi dar plausibile ragione, perchè mai, se l' Arcadia nella Donna sedente rappresentavasi, o anche la Terra, si fosse poi in forma di giovane dipinto il Dio Pan. Questo dubbio unito all' altro maggiore del vedersi nella pittura un' Aquila, di cui riusciva oltremodo difficile il dar conto, fece sì, che si avanzasse un' altra congettura. Narra Dioniso d' Alicarnasso I. p. 34. che corre in Italia un' antica tradizione, che avesse Ercole avuto un figlio chiamato Latino da una giovanetta Settentrionale (ἐν τωος ὑπερβοριδος κόρης) e che avendo data in moglie questa giovane donna a Fauno Re degli Aborigini, si credette Latino figlio di Fauno. Suida all' incontro v. Λατινός scrive così: Telefo cognominato Latino, figlio di Ercole fece, che si chiamassero Latini que', che prima diceansi Cezii (Κηραιοι, o Κηραιοι): questi furono poi nominati Itali da un tal Italo; e quindi Encadi da Enca; e finalmente Romani da Romolo. È vero, che scrive il Kustero di questo luogo: Haec incepta omnino sunt, & ex putidis lacunis haulta; quibus gemina legas apud Cedrenum, & Joannem Mala-

lam. Or che questo articolo non si trovi in tutti i MSti, e che forse il Porto lo trovò solamente ne' suoi, può ammettersi; ma che il contenuto di esso sia per ogni parte inetto, e falso, non può con sicurezza avanzarsi; poichè è verissimo, che i Latini un tempo chiamavansi Cezii, nome derivato da Cethim nipote di Jafet, e propinquo di Noè. Gen. c. 10. Di questo nome si fa menzione da antichi Autori. Omero Od. λ. 518. e altrove. Non è dunque da rigettare interamente la tradizione rapportata in quell' articolo, tanto maggiormente, che Plutarco nella vita di Teso sul principio scrive, che Roma fu così detta, secondo alcuni, da Roma figlia di Telefo, e moglie di Enea. Aggiungesi a questo, che la donna di Ercole chiamossi Faula o Flaura; ed antichissimo era nel Lazio il culto della Dea Flora, anche prima della fondazione di Roma. Varrone de L. L. lib. 4. e talun vuole, che Ἄρδρα fosse l' arcano nome di quella Città. Or combinando insieme tutte queste, per altro deboli congetture, si dicea, che forse nella Donna sedente si fosse espressa la Dea Flora, col giovane Fauno, creduto padre di Latino, o di Telefo, ad individuare il quale si fosse aggiunta la Cerva; e che la Pace, o la Vittoria additasse ad Ercole nel figlio i suoi illustri discendenti: e che siccome l' Aquila chiariva l' intenzion del Pittore nel dimostrare l' origine di quel popolo guerriero, e vittorioso, così il mansueti Leone scoprì la circostanza d' tempi de' primi Cesari, in cui tutto il Mondo rispettava la potenza Romana. Altri, cui parve più ingegnoso, che verisimile un tal pensiero, propose, che l' Pittore avesse voluto forse piuttosto rappresentarci Telefo esposto presso al monte Partenio in Arcadia: e che ad esprimere questa avesse posto il Dio Pan vicino alla Dea Tellure nutrice de' fanciulli, dal suo pacifico Leone accompagnata; la quale Dea manda la Cerva ad allattare il bambino, cui la Provvidenza, o altro simil Nume mostra ad Ercole, e gliene scuovre le avventure, additandogli nell' Aquila la discendenza di questo Eroe. Questa seconda congettura sembrò meno ricercata, ma a questa, ed all' altra si fece l' opposizione, che non soleano nelle pitture Greche tramischiarci cose Romane. Ma si rispose, ch' Ercolano non era una Città posta nel cuor della Grecia, ma vicinissima a Roma, cui in que' tempi, ne quali a un di presso può credersi, che sien fatte queste pitture, dovea o per ambizione, o per necessità adulare: e nel proseguimento di questa opera si vedrà, che tra le nostre pitture vi son cose Romane.

(13) Pausania VIII. 31. scrive di aver veduta in Arcadia, una statua di Bacco, sul di cui tirso eravi un' Aquila, e soggiunge d' ignorarne il perchè. Murzio nella Callandra di Licofrone v. 658. p. 78. avverte, che l' Aquila solea a tutti gli Eroi generalmente attribuirsi, forse perchè il volo altissimo di quella esprime la natura sublime di questi.

(14) Il Leone anche conviene agli Eroi per esprimerne

no delle proprie notissime divise (6), attentamente lo guarda, mentre glielo addita una *Giovanetta*, cui le *ale*, le *spighe*, e la corona di *ulivo* distinguono (7). Nella maestosa *Donna*, che siede coronata di *fiori*, con un panier di *frutta* (8) a fianco, e coll' *asta rustica* alla sinistra mano, ci si vuol dimostrare o la Deità protettrice del fanciullo esposto (9), o tale almeno, che ne rilevi qualche

ricamente quest'avventura Diodoro IV. 33. Apollodoro però II. 7. e III. 9. vuol, che *Auge* nascesse *Telefo* nel tempio di *Minerva*, e che ritrovato da *Aleo* fusse esposto nel *Partenio*, ed *Auge* data a *Nauplio*, perchè l'uccidesse. Ma *Strabone* XIII. pag. 615. sull'autorità di *Euripide* riferisce, che *Auge*, e 'l figlio *Telefo* racchiusi in una cesta furono gettati in mare da *Aleo*; e che per provvidenza di *Minerva* giunto il cestello nell'imboccatura del fiume *Caico*, su *Auge* presa in moglie dal Re *Teutranite*, e adottato *Telefo*, che poi gli succedette nel Regno. *Pausania* VIII. 4. scrive aver tenuta *Ecateo* questa stessa opinione; ma rapporta altrove le varie tradizioni di tali avvenimenti, e dice nel libro VIII. 47. 48. e 54. che in *Arcadia* vedesi il fonte, vicino al quale *Auge* fu da *Ercole* viziata; vedesi il tempio di *Lucina* èν γόνατι, così detta, perchè *Auge* in quel luogo premuta da' dolori del parto, piegossi sulle ginocchia, e in tal atto partorì *Telefo*; e vedesi al contrario l'aja di *Telefo*, così nominata, perchè colà presso al *Partenio* fu dalla Madre esposto il fanciullo, e dalla *Cerva* nutrito. Altri poi credeano, come si legge nello stesso *Pausania* X. 28. che in *Misìa* partorisse *Auge* ingravidata da *Ercole* il figlio similissimo al Padre.

(6) *Efodo* nello Scudo 128. e seg. non solamente da ad *Ercole* l'arco, e le frecce, ma lo covre di tutti ancora gli altri militari arnesi. Il primo però, che assegnasse a questo Eroe la clava, e la pelle del Leone, come proprie divise, fu l'autor del poema intitolato *Eraclea*. *Strabone* XV. p. 688. scrive: Il dare ad *Ercole* la pelle del Leone, e la clava, è una finzione di coloro, che composero l'*Eraclea*, fosse *Pisandro*, o altri: poichè le antiche statue non rappresentano *Ercole* in tal maniera. Sebbene pongasi qui in dubbio l'autore dell'*Eraclea*, comunemente però fu questo poema attribuito a *Pisandro*. Lo stesso *Strabone* XIV. p. 655. dice: *Pisandro* scrittore del poema d'*Eraclea* fu di *Rodi*. *Suida* in *Πελαγονδος*: L'*Eraclea*, poema di *Pisandro*, contiene in due libri le gesta di *Ercole*: questo autore il primo rappresentò *Ercole* colla clava. *Pausania* II. 37. e VIII. 22. cita *Pisandro Camirese* autor di un poema delle cose d'*Ercole*. E in *Teocrito* leggiamo un Epigramma in lode di questo antico Poeta:

Quest' Uom, che a noi di *Giove* il grande illustre  
Figlio *Leoni-cida*, pronti-mano  
Descrisse fra Poeti antichi il primo,

E quante mai fatiche *Ercol* sostenne;  
Cantò, questi è *Pisandro* da *Camiro*.  
Comunque ciò sia, egli è certo, che la pelle del Leone, e la clava son così proprie di *Ercole*, che le faette, e l'arco sembrin superflue, ove o l'una, o l'altra di quelle si veda. *Teocrito* Id. XXXII. 66. per individuar questo Eroe dice:

Δέρμα τε ἤνδρος ἔραον, χρυσοπληθῆ τε κορυμβῶν.  
Vedendo della fiera in lui la pelle,  
E la clava, ch'empivagli la mano.  
E ne' monumenti antichi or coll'una, or coll'altra s'incontra, e spessissimo con ambedue. Non è però, che anche l'arco, e le faette alla pelle, e alla clava non si aggiugnessero talvolta. *Tertulliano* per deridere questo Eroe famoso nelle favole, lo designò col nome di *Scytalo-fagitti-pelliger*: de *Pallio* c. 4. num. 3. Avendo dunque il nostro pittore unite insieme tutte le insegne, ciascuna delle quali basta a far riconoscere da ognuno *Ercole*; non altro, che questo, ha voluto certamente rappresentarci.

(7) Le *ale*, e le corone di frondi, o di fiori convengono a' Genii: gli Scrittori, le gemme, le medaglie, i basililievi ce ne somministrano esempi infiniti. Si rappresentano i Genii sotto ambi i sessi: si veda *Natal* Conte IV. 3. e *Montf.* T. I. P. II. Lib. 2. c. 13. §. 5. e nella Tav. 200. n. 5. La *Victoria*, e la *Fortuna* alate egualmente si rappresentavano. *Plutarco* de *Virt. & fort. Rom.* *Ovidio* *Trist.* II. 169. *Patato* in *Panegy.* *Alla Pace*, oltre alla corona di ulivo, e le spighe, che le son proprie, anche l'ali si davano. *Cupero* *Apoth.* *Homer.* p. 178. Si divisero in questa incertezza i sentimenti de' nostri. Vi fu anche chi sostenne esser *Cerere*, e chi volle, che fosse la *Provvidenza*, mosso dalle parole di *Strabone* XIII. p. 615. (il quale raccontando l'avventura di *Telefo* dice, che Ἀγνῆς προνοίας, per provvidenza di *Minerva* fu egli salvato) e dalle parole di *Apollodoro* II. 7. il quale scrive, che *Telefo* fu dalla *Cerva* nutrito, per una certa provvidenza divina. Questa opinione non era in sostanza diversa dall'altra, che fosse la *Fortuna*; perchè in quella, che *Fortuna* vien chiamata dal volgo, riconobbero i Filosofi la *Provvidenza de' Numi*. E in fatti in qualche medaglia, di tempi per altro posteriori a *Tito*, si trova la *Provvidenza* rappresentata con delle spighe.

(8) Vi è dell' uva, e delle melagrane.  
(9) Quanto mai può pensarsi, tutto si propose per dar conto di questa *Ninfa*, o *Nume*, che sia. Ed *Auge*, e *Lucina*, e *Minerva*, ed altre si fatte si dissero:



## TAVOLA VII. <sup>(1)</sup>



Rappresentata in questa pittura, in tutte le parti fue bella oltremodo, la prima fatica <sup>(2)</sup> di *Ercole* <sup>(3)</sup>, il quale o appena nato (come taluno, con poca verisimiglianza per altro, pretende) <sup>(4)</sup>, o bambino ancora <sup>(5)</sup>, come quì si figura, strangola i due *serpenti* <sup>(6)</sup> mandati da *Giunone* <sup>(7)</sup> per ucciderlo. Si vede

TOM. I. PIT. F Alcmena

(1) Nel Catal. N. CXIX.

(2) *Filoftrato* il giovane nella Immag. V. ch' è appunto *Hoiaλyης ἐν σπαργάνοις*, *Ercole* nelle fasce, dice: *ἡ γελῆς ἦδη τὸν ἄβδον*: ed *Ovidio Met. IX. 67.* *Cunarum labor est angues superare mearum.*

Fu questa dunque la prima fatica d' *Ercole*, ma non delle dodici famose impostegli da *Euristeo*.

(3) *Trovavasi Anfitruone*, per la guerra contro i *Teleboi*, fuor di *Tebe*, dove tratteneasi *Alcmena* sua sposa. *Giove* prese le sembianze di quello, giacque con questa una notte sola, qual notte egli prolungò in modo, ch' ebbe la durata di due, di tre, o di nove notti, secondo le varie tradizioni. Ritornato poco dopo *Anfitruone* restò sorpreso della freddezza, con cui la moglie lo accolse, e sentendo non esser quello il suo primo arrivo, ne consultò l' indovino *Tiresia*, da cui riseppe il furto di *Giove*. Partorì *Alcmena* a suo tempo due figliuoli,

*Ercole* generato da *Giove*, e *Ificlo* da *Anfitruone*. Ma odiando *Giunone* la sua rivale, cacciò nella culla de' gemelli due mostruose serpi: *Ificlo* spaventossi, *Ercole* andò loro incontro, e le uccise. Così scrive *Apollodoro Biblioth. Lib. II.* oltre a' *Poeti Greci*, e *Latini*, che parlano della generazione, della nascita, e del riconoscimento di *Ercole*. Fa questo intrigo amoroso di *Giove* il soggetto della prima *Comedia* di *Plauto*, la quale più sotto lungamente esamineremo.

(4) *Plauto Amph. Act. V. Sc. 1.*

(5) *Apollodoro* nel l. c. vuole, ch' *Ercole* fosse già di otto mesi; e *Teocrito Id. XXXI. 1.* lo chiama *ὀκταμήνου* di dieci mesi; opinioni più verisimili, e più conformi alla nostra pittura.

(6) *Alterum altera apprehendit eos manu perniciter*. *Plauto Act. V. Sc. 1.* così *Apollodoro*, *Teocrito*, *Filoftrato*, e gli altri, e così vedesi in qualche gemma.

(7) Questa è la notizia comune: e *Diodoro IV. 9.* scrive:

mente dal Pittore per render più chiara la sua intenzione, ma in fatti la rendono più oscura (15).

Il piccolo fregio (16), che riempie il vuoto di questo Rame, comparisce nella pittura toccato appena, ma con franchezza (17).

merne il valore, e generalmente ne' sepolcri degli uomini valorosi si metteva il Leone. Pausania X. 40. scrive: Vicino alla Città (di Cheronæa) si vede il sepolcro di que' Tebani, che morirono combattendo contro Filippo. Non vi è iscrizione alcuna, ma soltanto un Leone è l' insegna di quella tomba, per dinotare la grandezza dell' animo loro. Tolomeo Efestione presso Fozio Bib. Cod. 190. narra, che simili figure di Leoni sepolcrali sono un simbolo della forza di Ercole, *σμβολον της τε Ηρακλέος ἀρχης*. Potrebbero dunque e l' Aquila, e' l' Leone, prendendosi per simboli, convenire egualmente a Telefo, che ad Ercole. Sembrerebbe per altro in questo superfluo il Leon vivo, ove la pelle dell' altro si vede, ma siccome più leoni furono uccisi da Ercole, così in una Corniola presso P. Agostini Gemme Antiche P. II. T. 39. si vede Ercole adorno della spoglia del Leone nell' atto, che ne uccide un' altro.

(15) Tutte le riferite congetture, ognuna delle quali ha le sue ragioni, san conoscere la difficoltà grandissima, che s' incontra nel determinarsi sull' intelligenza di questa pittura. E, se voglia confessarsi il vero, il ritrarre dall' Aquila argomento per cose Romane, è troppo ricercato: il riconoscere in quella un simbolo generale dell' Eroismo, è troppo semplice. Per quel che riguarda il Leone, se non si riferisca alla Donna sedente, oscurissimo ne resta il significato: tanto più, se riflettesi all' atto pacifico, in cui è dipinto. Nè rileva il dire, che la Donna alata, colle spighe in mano, e coronata di ulivo, ed Ercole stesso nell' atteggiamento di riposo colla solita corona dinotante o vittoria, o divinità;

e finalmente tutte le altre figure coronate per esprimere o sacrificio, o altra solennità di allegrezza, combinino col mansueti Leone: poichè tutto questo appunto è ciò, che rende oltremodo intrigato il pensiero del Pittore.

(16) Nel Catalogo N. CCIX.

(17) Questo fregio, che non ha col Telefo rapporto alcuno, e che fu ritrovato in luogo diverso, è verisimilmente parte di un ornato di finia Architettura. E sembra, che' l' Pittore avesse voluto imitar gli Architetti in quegli ornamenti, che nelle facciate degli edificii poncano. Erano l' estremità de' travi coperte da triglifi: gli spazi, che vi erano tra un triglifo e l' altro, o sien gl' intertignii, diceansi Metopae: in queste solean figurarsi delle teste di bue o di ariete, come negli antichi edificii si osserva. Vitruvio IV. 2. e 3. scrive: Ita divisiones tignorum testæ triglyphorum dispositione, intertignium, & opam habere in Doricis operibus cæperunt. . . . utraque enim & inter denticulos, & inter triglyphos quæ sunt intervalla, Metopæ nominantur: Opas enim Græci tignorum cubilia, & aserum appellant, uti nostra cava, columbaria. Ita quod inter duas opas est intertignium, id metopæ est apud eos nominatum. E nel prospetto di un tempio tetrafilo otto appunto erano i triglifi, o sien l' opac, e sette le metopæ. Sembra dunque, che' l' nostro Pittore abbia voluto negli otto ovatini rappresentarci l' estremità delle travi coperte dalle figurine in luogo de' triglifi, e ne sette testate di ariete gl' intertignii, o metopæ. Se talun volesse render ragione di ciascuna figurina, durissima impresa prenderebbe certamente.



Vanni delin.

Scudo white Palæ. Rom.  
Et white Palæ. Neapole.

Alaja fecit.

può farci sospettare, che 'l nostro Pittore avesse in parte imitato un così eccellente originale. Merita particolar riflessione la maniera singolare, onde è vestito Anfiruone, con la *tonaca* (17), coll'*epomide* (18), e col *pallio* (19): e degni ancora di essere considerati sono il *cap-pello* (20) ed i *calzari* di lui (21), e que' di sua moglie (22). Il *collare*, che porta il fanciullo Ercole, mostra col suo colore esser di argento (23).

La striscia (24) che termina questa Tavola, è parte di un finimento di qualche ornato dipinto a capriccio; nè ha coll'*Ercole* alcun rapporto.

*pitture (de quali forse la strettezza dell'intonaco non era capace) è compensata da altre cose, che o poteano essere nel quadro di Zenfi, e che Plinio non spiega; o che 'l Pittore ritrasse altronde.*

(17) *Tal sorta di tonaca, che giugnea fino a polsi d' ambe le mani, diceasi χειριδωτός χιτών. Polluce VII. 58. Gellio VII. 12.*

(18) *Alla tonaca si vede sovrapposta l'epomide, veste, che corre le spalle: dalla parte di dietro talarè, corta al dinanzi: e questa è la vera forma dell'epomide, di cui finora altro non sapeasi che 'l nome. Suida in ἐπιπέδις. Polluce VII. 49. il quale per altro dice esser tal veste propria di donne.*

(19) *Il pallio era l'ultima delle vesti, che sopra tutte le altre poneasi. Nonio XIV. 26. Ed era proprio de' Greci. Suetonio Aug. c. 98. 5. Omero lo dà a suoi Eroi. Iliad. II. 43. Od. XV. 6.*

(20) *Plauto introduce nella scena il vero, e 'l falso Anfiruone col petaso, nel Prol. v. 163. e seq.*

*Tum meo patri autem torulus inerat aurcus*

*Sub petaso: id signum Amphitruoni non erit: Tal sorta di cappello era proprio de' viandanti. Plauto Merc. V. 2. e Pseud. II. 4. E tal è quello del nostro Anfiruone, che qui si vede.*

(21) *I Greci per lo più andavano scalzi; dovendo far viaggio soleano usare i calzari. Omero in Hymn. Mercur. v. 86. Spanemio ad Callim. Hymn. in Apoll. v. 34. In questi del nostro Anfiruone vi si vede dalla parte di sotto, che difende le piante, un non so che di masticcio, che solea essere o di grosso cuojo, o di una tessitura di papiro, o di sparto, o anche di sughero. Senofonte Ciroped. VIII. p. 142. L'apertura poi di quella parte, che giugne a mezza gamba, si vede chiusa con sottili strisce di cuojo.*

(22) *Sembrano esser di pelle sottilissima, e somigliano assai alle pantofole delle nostre donne.*

(23) *Soltano i ragazzi ornarsi di simili collari d'oro, o d'argento. Si veda lo Scheffero de Torquibus.*

(24) *Nel Catal. N. CLXXX.*



*Alcmena* (8) in una così fatta mossa (9), che n' esprime con vivezza tutto lo spavento. Da una parte è dipinto *Giove* assiso in trono (10) col flagello (11) alla destra, quasi in atto di scacciare i serpenti; e con lo scettro (12) alla sinistra. Dall'altra parte *Anfitruone* tien fra le braccia (13) *Ificlo* (14) intimorito. Se questa pittura si confronti con quella di *Zeusi* descrittaci da *Plinio* (15); la gran somiglianza, che si scorge tra esse (16), può

9. scrive: Giunone mandò due dragoni ad ammazzare il piccolo Ercole; ma questi stringendo uno con una mano, e l'altro coll'altra gli suffocò. Per questa azione gli Argivi al bambino, che prima chiamavasi Alceo, dissero (Ἡρακλῆα, ἔτι δὲ Ἦραυ ἔργου κλέψας) Ercole, perchè ebbe gloria per cagion di Giunone. Ma *Ereclide* antichissimo Istoric presso *Apollodoro* vuol, che *Anfitruone* cacciasse nella culla i serpenti per riconoscere suo figlio.

(8) Nacquero da *Perseo*, ed *Andromeda* tra gli altri tre figli *Alceo*, *Elettrione*, e *Stenelo*: da *Alceo*, ed *Ipponome* nacquero *Anfitruone*, e sua sorella *Anassone*: di questa, e di *Elettrione* suo Zio fu figlia *Alcmena*, la quale fu moglie di *Anfitruone* suo cugino. Di *Stenelo*, e di *Nicippe* fu figlio *Euristico*, che fu poi Re di *Micene*, e a cui per destino dovette Ercole esser sottoposto per dodici anni, e compire altrettante fatiche da quello impostegli. *Apollodoro* Bibl. lib. II. *Plutarco* in *Thef.* e lo *Scoliaſte* di *Pindaro* Ol. VII. 49. scrivono, che *Alcmena* fosse figlia di *Elettrione*, e di *Lisidice* figlia di *Pelope*, la quale da *Diodoro* IV. 9. è chiamata *Euridice*.

(9) *Filoftrato* nella *Imm.* V. la dipinge quasi come qui si vede: ἀκρόατος, ἢ μωροῦ, ἀναποδοῦσα τῆς ἐπιθῆς, ἀτάκτου τῆς κομῆς, τὰς χεῖρας ἐκτετακτάς. *Pindaro* P. IV. 305. chiama *Alcmena* ἐλευσθεῖσσαν: *E* *Stazio* *Thebaid.* VI. 288. dice, che portava per ornamento tre lune:

... Tergemina crinem circumdata luna:  
forse in memoria della triplicata notte nel concepimento di Ercole. Nella nostra pittura è tutta la testa di *Alcmena* così guasta, che appena si distinguono i contorni.

(10) Il trono qui dipinto è tale, qual si ravvisa nelle medaglie, e ne bassi-rilievi.

(11) Così rappresentavansi gli Dei *Avverunci*. *La Cbauffe* To. I. Sez. I. Tav. XXXIII.

(12) Non è già lungo a moda di asta, e diritto a piombo, come ne' monumenti più antichi si vede; ma corto, e come in altri monumenti si osserva. Si veggia *Feizio* *Antiq.* *Homer.* lib. II. c. 4. §. 4. Lo scettro è talmente proprio di *Giove*, che, invocandosi nel farli la pace particolarmente *Giove*, si teneva in mano da chi giurava, lo scettro quasi un'immagine di quel Numè. *Servio* ad *Aen.* XII. 206.

(13) *Ificlo* svegliando col vagito i suoi genitori fu accolto tra le braccia del padre: circostanza rapportata da *Servio*.

(14) Avea giurato *Alcmena* di non esser moglie, se non di colui, che vendicava la morte de' suoi fratelli uccisi da' figli di *Prerele* Re de' *Teleboi*. *Anfitruone* per ottenerla intraprese la guerra contro di questi, e soggiogoli. Fra questo mentre *Giove* trasformatosi in *Anfitruone*, giacque con *Alcmena*. In fatti tutti convenono, che *Giove* fu il primo a goderſi *Alcmena*; e siccome *Apollodoro* nel cit. luogo chiama Ercole più grande di una notte d'*Ificlo*, così *Teocrito* Id. XXXI. 2. chiama *Ificlo* πρῶτῳ νεστέρον di Ercole. Il solo *Plauto* finge il contrario, scrivendo così nel Prologo dell'*Anfitruone* v. 121. e 122.

Is ( *Amphitruo* ) priusquam hinc abiret exercitum  
Gravidam Alcmenam uxorem fecit suam.

E lo stesso ripete *Act.* V. Sc. 2. v. 1346. e 47. Abbiamo già avvertito, che si oppone questo Poeta anche al comun sentimento, nel supporre, che Ercole appena nato strozzasse i serpenti. Ma siccome *Plauto* in quel dramma si allontana dalle ricevute tradizioni nello esporre la favola; così si diparte ancora dal verisimile, e dalle severe leggi drammatiche: poichè, dove l'azione della favola non può eccedere due soli giorni, egli finge al contrario che in un trinozio Ercole si generò, nacque, e crebbe a segno da potere strangolar le serpi; per le quali cose più e più mesi vi si richiedono. Olttracciò mestola egli il sacco comico col costume della tragedia; intitolando il suo dramma *Tragi-Comedia*: nome da lui soggetto per notar, che gli attori non sono persone ordinarie, come uso è della *Comedia*; ma il sommo *Giove*, il *Dio Mercurio*, il principe *Anfitruone*, e l'eroina *Alcmena*. E vero, che in questa parte *Plauto* imitò forse il Poeta *Rintone* *Tarentino*, il quale fu il primo ad inventar l'*Ilaro-tragedia*, nome da lui dato a quelle favole ( che furon poi chiamate *Rintoniche* ) nelle quali mescolò il tragico argomento colle faccie comiche. Or succedendo menzione *Ateneo* di una favola di *Rintone* detta *Anfitruone*, verisimile cosa è, che da questa ritraesse *Plauto* la sua *Tragi-comedia*. Ma non sappiamo poi, se *Rintone* avesse affastellati tanti inverisimili avvenimenti. E ad ogni modo dovrà sempre aver più peso l'autorità di chi si attiene al sentimento comune, che di chi finge a capriccio per incontrare il ridicolo.

(15) XXXV. 9. Magnificus est Jupiter ejus in throno, adstantibus diis; & Hercules infans dracones strangulans, Alcmena matre coram pavente, & Amphitryone.

(16) La mancanza degli altri Dei nella nostra pittura

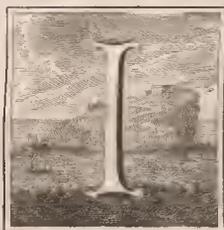


Vanni delu. Bert.

Scala unius palmi Rom.

Alajo Invs.

Et unius palmi Neapolit.

TAVOLA VIII.<sup>(1)</sup>

N questa pittura (2), sul merito della quale ci rimettiamo volentieri al giudizio degl'intendenti, che l'hanno riguardata sempre, e la riguardano tutto giorno con ammirazione, si rappresenta il giovanetto *Achille*, che apprende dal Centauro *Chirone* a suonar la *cetera*, o *lira* che dir si voglia (3). Tutto è degno di essere con attenzione osservato. Nel Centauro (4), oltre alla mo-

TOM. I. PIT. G fa

(1) Nel *Catal. N. CCCLXX.*(2) Trovata negli scavi di *Resina* con quella della Tavola seguente nel 1739.(3) Per illustrar compiutamente questa pittura basterebbe rimandare il Lettore all'*Homericus Achilles* di *Dreincourt*, o al *Fabretti* in *Tab. Iliad.* pag. 355. e seg. o anche al solo articolo *Achille* di *Bayle*. Ma il fine, a cui son dirette queste note, ci obbliga a dir cose, che a molti non giungono nuove, e che ognuno può di leggieri incontrar da per tutto. Noi scriviamo queste note principalmente per chi non possa, o non voglia nell'osservar questi *Rami* aprire altri libri; non trascurando però di notar i luoghi degli *Autori*, se mai siavi taluno, che non voglia star sulla nostra parola.(4) *Saturno* essendosi congiunto con *Filira*, figlia dell'*Oceano*, fu sorpreso da sua moglie *Rea*; onde egli trasformossi in Cavallo, e *Filira* suggestasi sul monte *Pelio* partorì *Chirone* di figura mezzo umana, e mezzo cavallina. *Apollonio Argon.* II. E fu tal il dolore e la vergogna, ch'ebbe *Filira* per sì fatto parto, che non volle più sopravvivere, ed ottenne da *Giove* esser mutata in *Teglia*. *Igino Favol.* 138. Altri vogliono, che *Iffione* innamoratosi di *Giunone* ebbe l'ardire di usarle violenza: la *Dea* per evitar l'incontro gli pose avanti una nuvola, che rappresentava la sua immagine: da tal congiungimento nacque *Chirone*, da cui i *Centauroi* ebbero origine. Si veda *Natal. Comte* IV. 12. e VII. 4. Fu egli giustissimo e savissimo: inventore della botanica e abilissimo nella chirurgia, e quindi detto *Chirone: maeistro*

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a title or header.

Faint, illegible text in the middle section of the page.

Faint, illegible text in the lower middle section of the page.

Faint, illegible text at the bottom of the page, possibly a footer or concluding text.

delle dita, ch' esprime l'atto del toccar le corde (11) dell'istrumento (12). Alla chiarezza, e alla perfezione (13) delle figure non corrispondono le fabbriche, che si vedono nel fondo della pittura, e che ne formano tutto il difficile (14).

## I due

liafte sull' Iliade I. 131., chiamandolo il più bello di tutti gli Eroi.

(11) Nel suonar la cetra si adoperava l'una e l'altra mano: colla destra teneasi il plectro, colla sinistra si toccavano le corde. Ascenio in Verr. I. 20. Quum canunt citharistae utriusque manus funguntur officio: dextra plectro utitur, & hoc est foris canere: sinistra digitis chordas capit, & hoc est intus canere. Si veggia Bulengero de Theat. II. 39. Cicero Verr. I. 20. parla di Aspendio famoso suonator di cetra, il quale colla sola mano sinistra faceva tutto, onde a' ladri per la loro destrezza, e perchè fanno occultar bene quel che fanno, si dicea per proverbio Intus canere, e Aspendii Citharistae.

(12) Son varie, e molte le opinioni sull' invenzion della Cetra, e della Lira; e se queste lo stesso, o diverso istrumento fossero. Pausania V. 14. scrive così: E' fama tra' Greci, che Mercurio inventasse la lira, Apollo la cetra. Ma Plutarco de Musica p. 1131. riferisce, ch' Eraclide attribuiva ad Orfeo l'invenzion della cetra. Al contrario Macrobio Sat. I. 19. Fulgenzio Myth. I. 14., e tutti i Poeti confondono l'uno, e l'altro istrumento, attribuendo indistintamente ad Apollo or la lira, or la cetra. Egual è l'incertezza nel determinar il numero delle corde. Diodoro I. 16. scrive: Mercurio pose tre corde alla lira da lui trovata, imitando le stagioni dell'anno: poichè fece tre tuoni prendendo l'acuto dall'està, il grave dall'inverno, e l' mezzo dalla primavera. Macrobio Sat. I. 19. e Nicomaco presso Boezio de Musica V. danno alla lira quattro corde. Si vuol, che vi aggiungesse la quinta Corebo; e la sesta Jagnide. Si veda il Cefeo in Coelo Astron. Poet. in Lyra. Ma Omero Hymn. in Mercur. Virgilio Aen. VI. 645. Orazio III. Ode II., e quasi tutti fanno la lira di sette corde. Plutarco Symp. IX. 14. Macrobio Sat. I. 19. e Callimaco Hymn. in Del. portano tre diverse ragioni di questo numero settenario delle corde nella lira di Apollo. Fesfo Avieno vuol, che Mercurio fece la lira di sette corde per le sette Plejadi, di cui Meja sua madre era una; e che Orfeo poi le accrebbe a nove in onor delle nove Muse. Plinio VII. 56. scrive: Citharam Amphion, ut alii Orpheus, ut alii Linus invenit. Septem chordis additis Terpander. Octavam Simonides addidit: nonam Timotheus. Fulgenzio Mythol. I. 14. all' incontro dice, che la lira di Apollo avea dieci corde. Finalmente Pausania III. 12. racconta, che Timoteo Milesio fu da Lacedemoni punito: perchè alle sette corde degli antichi ne aggiunse altre quattro nella sua cetra. Nella nostra pittura la cetra è di undici corde ed ha la forma stessa, che ordinariamente s'incontra sulle gemme, e in altri monumenti antichi, e che

dagli autori ci vien descritta. Filostrato Imm. X. lib. I. la dipinge minutamente, e ne numera con esattezza le parti. Si veda ivi Oleario. In un marmo presso lo Sponio Miscell. Er. Ant. p. 23. si vede una cetra di forma triangolare: avverte lo stesso Sponio, che nella lettera de generib. Music. attribuita a S. Girolamo si legge, che la cetra avea la forma d' un  $\Delta$ . con ventiquattro corde. In una delle nostre pitture, che in questo Tomo si spiegherà, si vede un istrumento di simil figura. Del resto si veda la Chauße Thef. Er. Ant. To. II. Sc. IV. Ta. IV. e V., dove raccoglie tutte le varie sorte di simili istrumenti, che ne' monumenti antichi s'incontrano, ed eruditamente le spiega. Per quel, che appartiene all'istrumento qui dipinto, a propriamente nominarlo, dovrebbe dirsi Forminge, non diversa per altro dalla cetra, ma di cui avverte Bulengero de Theat. II. 37. sull'autorità di Esicchio che portavasi sospesa, come qui si vede: anche Omero parlando della cetra di Achille la chiama Forminge.

(13) Oltre alle mosse delle figure, bella assai è la testa del Chirone, e l' nudo di Achille: e se in qualche parte si scovre alcuna mancanza, può dirsi piuttosto negligenza, che errore. Il giudizio dell' intendenti corrisponde all' eccellenza e alla perfezione di questa pittura: e se taluno ne giudica diversamente, non fa torto a quest' opera, ma rende giustizia a se stesso nel mostrare di non conoscerne tutta la bellezza.

(14) Essendosi congetturato, che così questa, come la pittura della seguente Tavola, fossero copie di statue greche per una certa finezza di gusto, che in tutte due si osserva; ed essendo tutte due della stessa grandezza, e trovate nello stesso luogo; e siccome in questa si rappresentano Achille e Chirone, così potendo forse nell'altra rappresentarsi Pane, ed Olimpo: vi fu chi mosso da tali combinazioni propose, che forse erano esse imitazioni de' gruppi delle belle statue greche di Achille e Chirone, e di Olimpo e Pane, che vedansi ne' Septi Giulii, come scrive Plinio XXXVI. 5. Il vederli in una gemma del Museo Fiorentino inciso il gruppo del Centauro ammaestrante Achille appunto tale, qual si vede nella nostra pittura, confermava un tal sospetto; e l' osservarli, che nella gemma il Centauro ha voltato per lungo tutto il fianco, facea riflettere, che appunto ciò nascer potesse dall' essersi copiato dalla stessa statua, ma con prendere un altro punto di veduta. E perchè il Pittore ebbe per avventura in pensiero di mostrare aver lui voluto que' due gruppi istessi, che ne' septi ammiravansi, esprimere co' suoi colori; aggiunse alle due pitture quelle fabbriche in fondo rappresentanti i septi istessi. Fu gustata tal congettura, come ingegnosa; ma incontrò delle opposizioni fortissime.

fa sua (5), è da considerarsi la *pelle*, dalla quale è coperto (6); l'*erba*, di cui è coronato (7); e soprattutto il *plettro*, che tiene nella destra mano (8). In Achille (9), siccome sembrano essere fuor del costume i *calzari* (10), così al contrario affai proprio è il gesto delle

maestro di Esculapio nella medicina, di Ercole nell'astrologia, e di Achille nella musica, di cui era peritissimo. Igino Astron. Poet. II. in Centaurus. Apollodoro Bibliot. III. Filostrato Heroic. IX. dove nomina gli altri Eroi, da Chirone ammaestrati. Suida in Χαίρων dice, ch' egli il primo portò l'uso dell'erbe nella medicina, e ne scrisse i precetti in versi ad Achille: ed avendo inventata ancora la medicina pe' Cavalli, fu perciò detto Centauro. Alcuni vogliono, che Chirone ferito da una saetta d'Ercole, nè potendo curar la piaga, se ne morisse: altri dicono, ch' egli vi applicò l'erba, detta perciò Centaurea, e risanasse. Plinio XXV. 6.

(5) Così lo rappresenta anche Stazio Achil. I. 125. . . imos submissus in armos.

(6) Il primo tra gli uomini, che si esercitasse nella caccia, fu Chirone; e perciò par che gli convenga la pelle di fera. Benchè generalmente a Centauri, essendo essi della compagnia di Bacco, tal veste appartengasi. Buonarroti nel Camco del trionfo di Bacco p. 438.

(7) Questa non ben si distingue: non è però ellera, di cui i Centauri soleano coronarsi. Plinio descrive più erbe, che dal Centauro Chirone presero il nome: nel libro XXV. 4. Tertium panaces Chironeon cognominatur ab inventore: folium ejus lapatho simile, majus tamen & hirsutius. . . Quartum genus panaces ab eodem Chirone repertum Centaurion cognominatur. Est Chironis inventum ampelos, quae vocatur Chironia; e nella stesso libro cap. 6. Centaurea curatus dicitur Chiron, quum Hercules excepti hospicio pertractanti arma fagitta excidisset in pedem; quare aliqui Chironion vocant: folia sunt lata, & oblonga, ferrata ambitu. Nel libro XXIV. 14. nomina pyxacanthon Chironiam: e nel libro XXVI. 14. Herbam Chironiam, Una di queste ebbe forse in mira il Pittore.

(8) Il Pignorio de Servis p. 80. rapporta le più rare forme de' plettri: in due bassirilievi presso il Montfaucon Ant. Expl. T. I. P. I. Ta. 59. e 60. Si veggono plettri simili a piccole zanne; più somigliante al nostro è quello, che si osserva nel Buonarroti Osservazioni sopra i Medaglioni p. 368.

(9) Tetide, figlia di Chirone, come scrisse il poeta Epicarmo, o di Nereo, secondo la tradizione comune, essendo la più bella di tutte le donne, fu desiderata da Giove, da Nettuno, e da Apollo; ma perchè Prometeo avea predetto, che l'figlio di lei sarebbe stato più forte e più glorioso del padre, non volle alcun Dio accoppiarsi; e Giove stabilì, che fosse moglie di un mortale. Fu data a Peleo, figlio di Eaco, e di Endeide figlia di Chirone. Apollodoro Bibl. III. Igino Fav. 54. Da Peleo, e da Tetide nacque Achille; e volendo la madre renderlo invulnerabile, lo tuffò nella palude Stigia, tenendolo per un tallone, nella qual

parte, perchè non tocca dall'acqua, restò soggetto alle ferite. Fulgenzio Mythol. III. 7. Servio ad Aen. VI. 57. Molte altre cose si finsero per dar ragione del nome di Achille, volendolo alcuni così detto quasi ἀχιλλος; altri quasi ἀχιλλος. Tutto si trova con diligenza raccolto da Bayle nel secondo artic. Achille: egli però nel primo articolo Achille (dove sull'autorità di Tolomeo presso Fozio Bibliot. Cod. 190. parla de' molti Achilli, che vi furono oltre al figlio di Tetide) rigetta tutte queste etimologie; e vuol, che Chirone nominò Achille il famoso Eroe suo allievo, perchè appunto Achille chiamossi il maestro dello stesso Chirone. Non è però senza controversia, che Chirone fosse l'educator del nostro Achille. Noi abbiamo avvertito nella Tav. III. nota (5) che Omero II. IX. vuol, che Achille fosse educato da Fenice: attribuendo solamente a Chirone di avere ad Achille insegnata la notizia dell'erbe Iliad. XI. 877., e seg. Alcuni han creduto conciliar Omero con tutti gli altri, che danno a Chirone tal cura; ma non vi son riusciti molto felicemente. Si veda Bayle art. Achille rem. C. Comunque ciò sia, lo stesso Omero Iliad. IX. 186. e seg. dice, che Achille tenendosi chiuso nella sua tenda per lo sdegno concepito d' essergli stata tolta Briseide, sonava la lira. Filostrato Heroic. c. 19. oltre alla musica attribuì anche la poesia ad Achille. Tutto il di più, che si racconta di questo Eroe, è notissimo. Non potendosi prender Troja senza di lui, e dovendo egli morir sotto Troja, Tetide lo volle sottrarre al suo destino con occultarlo in abito femminile presso Licomede Re di Sciro: ma fu scoperto dall'industria di Ulisse, e dopo aver date tante pruove del suo valore, e del suo sdegno in quella guerra, fu da Paride colla direzione di Apollo ucciso nell'atto che impalmava a Polissena figlia di Priamo.

(10) Filostrato Epit. XXII. dice, che Achille dipingesssi scalzo. Per altro, comechè anche altri Eroi co' piedi nudi si rappresentassero, sembrava ciò propriissimo in Achille, il cui sommo pregio era la velocità; onde da Omero è chiamato spesso πῶδας ἄνδρα. E Bayle art. Achille rem. A. n. VI. riflette, che forse si finse essere stato nutrito questo Eroe di sole midolle di Leoni, e di Cervi, come si legge in S. Gregorio Nazianzeno Orat. XX. per esprimerne il carattere; quasi che per si fatti cibi fosse divenuto Achille valoroso e pien di stizza, come un Leone, e agile nel corso, come un Cervo. Del resto somilissima è la pittura del nostro Achille a quella descritta da Filostrato Imm. II. del libro II. il quale in Heroic. c. 19. parla minutamente della statura, e delle fattezze di lui. E' un grande elogio della bellezza di Achille quel, che dice Omero II. 673. di Nireo, ch' era il più bello di quanti furono a Troja, toltone Achille: ma assai maggior è l'idea, che fa formarne lo Scialiste

TAVOLA IX. <sup>(1)</sup>

AUSANIA <sup>(2)</sup> nel descrivere le belle pitture di Polignoto ch'ei vide in Delfo, riferisce, che in una di quelle era vi tra l'altre figure il Satiro *Marsia* <sup>(3)</sup> sedente sopra un *saffo*, e a lui vicino il giovanetto *Olimpo* <sup>(4)</sup> nell'atto di apprendere a suonar la *tibia* <sup>(5)</sup>. Non

altro par che abbia quì voluto rappresentarci il nostro Pittore

TOM. I. PIT.

H

TORE

(1) Nel Catal. N. CXV.

(2) Pausania X. 30. ἐν ἐπὶ πύργῳ καθέζομενος Μαρσίας καὶ Ὀλύμπῳ παρ' αὐτοῦ παιδὲς ἐστὶν ἀγάλει. καὶ ἀλλεῖν διδασκόμενος σχήματα ἔχων.

(3) Non son d'accordo i Mitologi nel padre di Marsia. Igino F. 165. chiama Marsia figlio di Eagro. Plutarco de Musica p. 1133. lo vuol figlio d'Jagnide. Apollodoro Bib. I. lo nomina figlio di Olimpo. Comunque ciò sia, tutti convengono, che nacque Marsia nella Frigia, e ch'essendo egli un eccellente suonator di tibia, sfidò Apollo a contender seco colla cetera; e vinto al paragone, fu da Apollo scorticato vivo. Diodoro III. 58. scrive, ch'ei fu compagno inseparabile della Dea Cibele, e d'una maravigliosa continenza, essendosi mantenuto casto per tutto il tempo della sua vita.

(4) Suida fa menzione di molti Olimpi: del nostro scrive così: Olimpo, figlio di Meone, della

Misia, suonator di tibia, e poeta, discepolo e amasio del Satiro Marsia figlio d'Jagnide. Vissè Olimpo prima della guerra Trojana: da lui prese il nome il monte Olimpo nella Misia. E lo stesso Suida nella v. Ευκαλίας soggiunge, che la Musica fu ad Olimpo cagione della sua disgrazia, come lo era stata al suo maestro. Che Olimpo fosse stato discepolo di Marsia, convengono tutti. Filostrato I. Imm. 20. e 21. dipinge vagamente questo grazioso giovanetto, che si esercita a cantare, e a suonare tra l'innamorata turba de' Satiri, che in assenza di Marsia lascivamente lo guardano, e lo circondano. E Ovidio Metam. VI. v. 393. parlando dello scempio, che Apollo fece di Marsia, dice, che lo pianfero

Et Satyri fratres, & tunc quoque clarus Olympus.

(5) È controvertito chi fosse il primo inventore di questo istrumento. Igino Fav. 165. scrive, che Minerva fu la prima a formarlo da un osso di cervo,

I due tondi (15), che chiudono questa Tavola (16), par che rappresentino Baccanti: il primo ha nella sinistra una *fiaccola* (17), e nella destra un istrumento, che non è facile determinare (18): il secondo tiene in una mano un nastro (19), e nell'altra un tirfo (20).

(15) Nel Catalogo Num. CCCLIV. e CCCLV.  
 (16) Non hanno coll' Achille alcuna relazione, nè furono trovate nello stesso luogo.  
 (17) Celebrandosi per lo più di notte i misteri di Bacco, convenivano a Baccanti le fiaccole. Si veda Buonarroti Trionfo di Bacco p. 431.

(18) Sembra un istrumento per attizzare, ed accenciar la fiaccola.  
 (19) I nastri, e le vitte di varii colori esprimenti allegrezza si davano a Baccanti.  
 (20) I tirfi erano le proprie insegne de' seguaci di Bacco. Si veda Buonarroti al l. c. p. 435.



Vanni Delin

Sala intus palm. Rom.

Capparati incis.

Et unius palm. Neapolit.



## TAVOLA X.<sup>(1)</sup>



ON vi farà forse chi non intenda anche a prima vista tutto ciò, che in questa pittura (2) ci si rappresenta: Ma se poi si voglia tutto quello, che quì si vede, più dappresso a parte a parte esaminare, sembrerà che non si trovi cosa per avventura, la quale dalla tradizione comune non sia diversa in modo, che senza una diligente ricerca affai difficile riesca il darne ragione. E' noto, che tra' Ciclopi (3) il più famoso fu *Polife-*

110

(1) Nel Catal. Num. CCXLIX.

(2) Trovata negli Scavi di Resina.

(3) Furono i Ciclopi i primi abitatori della Sicilia: Si trattenevano essi ne' monti, e viveano di quel, che la terra da se stessa senza opera loro producea; qual sorte di vita è la prima tra quelle, che Platone assegna a gli Uomini dopo i diluvii, come avverte Strabone XIII. p. 562. Si veda Cluverio Sic. Ant. II. 15. Bochart in Chan. I. 30. Vi è chi gli confideri come i primi fondatori delle società, e come quei che i primi cinsero le Città di muraglie. Si veda Natal Conte Mythol. IX. 8. Ma i Poeti dopo Omero Od. IX. 105. e seg. descrivono i Ciclopi come dispregiatori degli Dei, e divoratori degli Uomini,

senza leggi, e senza umanità. Esodo nella Teogonia v. 140. e seg. così canta de' Ciclopi

La terra al Cielo partori i superbi  
Ciclopi Bronte, Sterope, e 'l grande Arge,  
Che a Giove il tuono e 'l fulmin fabbricaro:  
Simili agli altri Dei erano in tutto,  
Ma in fronte aveano un sol occhio rotondo;  
Onde trassero il nome di Ciclopi.

Con Esodo è d' accordo Apollodoro Bibl. I. 2. E quindi finsero i Poeti, che i Ciclopi abitassero nell'Isola Vulcanica presso l'Etna con Vulcano, con cui travagliavano a formar le armi degli Dei, e degli Eroi. Virgilio Aen. VIII. 416. e seg. ed è da notarsi, ch' egli nomina Piraemone in luogo di Arge.  
Bron-

tore (6). L'ornato istesso di architettura, che in questa, e nella precedente pittura si vede, mostra apertamente la corrispondenza, che l'una ha coll'altra (7); ma non ci rischiarò punto sul dubbio, se siavi rapporto, e quale tra le Fabbriche, e le Figure (8).

## TAVOLA X.

vo, ma che deriva da Giunone, e da Venere (perchè nel suonarlo gonfiandosi le gote, compariva deforme) lo gettò; ed avendolo trovato Marsia si addestrò poi a suonarlo. Ovidio Fast. VI. 697., e scg. descrive elegantemente lo stesso. Altri presso Ateneo IV. p. 184. attribuiscono a Marsia non solo l'invenzione della tibia, ma ancora della lira. Suida in Μαρσίας scrive: ὅς τις ἐφεύρε δια μέσσης ἀλλοῦς ἀπὸ κελάρων, καὶ χαλκῆς; ma nella v. Ὀυμπῶς par che ne attribuisca l'invenzione ad Jagnide, di cui chiama discepolo il figlio Marsia. Per altro l'opinione più costante è per Jagnide, il quale fu il primo ad inventare questo istrumento, e ad insegnar l'arte di suonarlo agli altri. Apul. Florid. I. Marsia, ed Olimpo vi fecero delle aggiunzioni, e ne perfezionarono l'uso. In fatti Pausania X. 30. riferisce, che a Marsia attribuivasi Μαρσίῳ ἀνομιὰ: quel suono di tibia, che adoperavasi nelle feste della Gran Madre; e Diodoro III. 58. dice, che avendo Cibele inventata la fistula composta di più canne unite insieme, Marsia di lei seguace ne trasportò tutta l'armonia sulla tibia, Plinio VIII. 56. così distingue le diverse invenzioni: Fittulam Pan: monaulum Mercurius: obliquam tibiam Midas in Phrygia: gemmas tibias Marsias in eadem gente... & Phrygios modulor. E sebbene anche Olimpo passò per inventar della tibia (Strabone X. 470.) pure le sue invenzioni si restrinsero a migliorarne l'uso colle varie modulazioni, e a stabilirne le regole. Suida in Ὀυμπῶς, e in Εὐκαλλιῶν, dove espressamente dice, che Olimpo τὸς ἀλλοτρίους νόμους ἐπέσχε γὰρ καὶ ἐπρωτόνους νόμους. Per quel che riguarda le varie sorte di tibia possono vedersi Meursio, Bartolino, ed altri, che ne han trattato ex professo, e la Chauffe Mus. Rom. To. II. Sc. IV. Tav. I. e II., che ha tutto raccolto, e illustrato: e noi altrove avremo l'occasione di dirne qualche parola. Per l'intelligenza della nostra pittura basta avvertire, che tibia diceasi un istrumento da fiato, simile al nostro flauto; e da principio non ebbe, che tre, o quattro buchi. Polluce IV. 20. 3. Ovidio nel citato luogo così la descrive:

Prima terebrato per rara foramina buxo,

Ut daret effeci tibia longa sonos.

Inventum Satyrus (Marsia) primum miratur, at usum Nescit, & afflatum sensit habere sonum.

Et modo dimittit digitos, modo concipit auras:

Jamque inter Nymphas arte superbus erat.

La parte principale della tibia era la linguetta, detta con tal nome da' Greci, e da' Latini, perchè fatta a similitudine della lingua, e serviva al suonatore per dar giustamente il fiato all'istrumento. Si veda Bartol. de Tib. I. 5. Nella pittura si distingue assai bene.

(6) Nella nota (14) della Tavola precedente si accennò, che vi fu chi propose potersi qui rappresentare non già Marsia, ma Pane, sull'autorità di

Plinio XXXVI. 5. che tra le più belle statue greche, ch' erano in Roma, numera Olympum, & Pana, Chironemque cum Achille. E poco dopo soggiunge: Pana, & Olympum luctantes Heliodorus eodem loco (ne' portici di Ottavia) quod est alterum in terris symplegma nobile. Ma essendoci ignoto qual corrispondenza abbia Pane con Olimpo, e all'incontro scrivendo tutti costantemente, che Olimpo fu discepolo di Marsia; o non possiamo trarre argomento da questi due luoghi di Plinio; o dovrem dire, che Plinio confuse il Dio Pan col Satiro Marsia. E per altro siccome Sileno, e Marsia soleano spesso confondersi (Strabone X. 470. Pausania II. 22. e altrove; anzi Erodoto VII. 26. parlando di Marsia lo chiama espressamente Sileno) così attribuendosi a Pan, e a Sileno indistintamente l'invenzione della lira, e l'educazione, e l'accompagnamento di Bacco, e le orecchie di capro, e la pelle (Diodoro III. Natal. Conte V. 6. 8. e 13.) potrebbe l'uno coll'altro scambiarsi. Comunque ciò sia, suol rappresentarsi Sileno vecchio, calvo, carnosso, panciuto, e tutto di figura umana, suorchè nelle orecchie, che son grandi, ed appuntate. Luciano in Concl. Deor. Al nostro Satiro, tolta la calvizie, e qualche altra deformità, che la vecchiaja e l'ubriachezza portan seco, conviene in buona parte questa descrizione: avendolo il Pittore, per rappresentarci Marsia, espresso di giusta età, e di ben formata figura. De' Satiri, e loro origine parleremo altrove.

(7) Si vede assai chiaro, che'l Pittore ha voluto contrapporre questi due quadri col paragone delle azioni, e delle figure, che vi si rappresentano. Le mosse nell'uno, e nell'altro sono belle, e studiate: le teste del Centauro, e del Satiro sono eccellenti: l'Achille, e l'Olimpo son di un gusto, e di una perfezione grandissima.

(8) Essendo la congettura proposta nella nota (14) della Tavola precedente per dar ragione di questo ornato, sembrata troppo ingegnosa e ricercata; se ne propose un'altra semplicissima. Furono queste due pitture trovate nello stesso luogo; e ne' pezzi del muro, che le contengono, e che furono dal restante intonato tagliati, non termina l'ornato. Onde è verisimile, che per tutto il parete della stanza ricorresse quell'ornato medesimo. E siccome in quasi tutti gli edifici trovati le muraglie erano di architetture, arabeschi, e simili pitture, ricoverte, e talora da tratto in tratto vi si vedeano delle figure sole, o de' gruppi, che non vi aveano altra corrispondenza, se non quella della simmetria, e dell'ornamento del muro; così appunto potrà dirsi dell'ornato, che dietro a queste due pitture del Centauro, e del Satiro si vede senza che i personaggi abbiano a quello alcun rapporto.

te (8), colla *lira* (9) in mano, e in atto di ricevere un'amorosa *lettera* (10) da un *Genio* (11) sopra un *Delfino* (12), verisimilmente speditogli da Galatea (13).

TOM. I. PIT.

I

Delle

rata, non dovea mostruoso figurarlo, ma fatto proprie ed umane sembianze. In fatti Luciano nel sopraccitato dialogo di Doride e Galatea così fa parlar questa del suo Ciclope: Nè poi quell'ipido e quel fiero, come tu dici, sono privi in tutto del loro bello. Per quel, che alla statura grande si, ma non enorme appartienfi, oltre all'adotta ragione, par che il Pittore abbia anche avuto riguardo alla proporzione grandissima, che nella pittura sarebbe comparso, se come una quercia, o come un cipresso (alle quali alberi paragona Virgilio Aen. III. 679. i Ciclopi) avesse fatto Polifemo dirimpetto al Delfino, ed al piccolo Genio. Questo riguardo si vede anche usato dagli altri artefici nel rappresentare ai Ciclopi: in un bassorilievo nell' Admir. Roman. Antiq. Tab. LXVI. sono i Ciclopi di statura poco differente da quella di Vulcano, che insieme con essi si osserva.

(8) Non v'è tra' Mitologi, nè tra Poeti chi non dia un sol occhio a' Ciclopi, e particolarmente a Polifemo, la di cui avventura con Ulisse, da noi accennata, sopra questa circostanza si appoggia tutta. Come dunque il nostro Pittore gliene ha dati tre? Perché egli avea letti que' libri, che noi più non abbiamo. Servio sul III. 36. dell' Encide ci ha conservata questa notizia: Multi Polypthemum dicunt unum habuisse oculum: alii duos: alii tres. Basterebbe questo solo esempio a far ricredere chiunque far voglia su gli argomenti negativi piccolissimo appoggio. E per quel che tocca al nostro proposito, questo esempio istesso ci dee render avvertiti, che possono le più ricercate notizie aver somministrati a' nostri Pittori i soggetti delle opere loro; nè siamo noi perciò da riprendere, se talor mettiamo avanti a' Lettori alcune troppo riposte erudizioni per dar ragione di qualche pittura. Pausania II. 24. riferisce, che 'l simulacro di Giove Erco, detto anche Patrio, situato nella Regia di Priamo avea tre occhi, due in quella parte ove gli hanno tutti gli Uomini, e 'l terzo in fronte: e ne assegna questa ragione; perchè si credea, che Giove regnasse nel Cielo, nella Terra, e nel Mare; e ben potea dirsi che un solo fosse il Nume che reggea tutto, con tre nomi diversi rappresentato. Senza l'importante notizia di Servio, chi non avrebbe con questa così chiara autorità di Pausania deciso, che 'l nostro Ciclope era un Giove? E ben si sarebbe tutto pasto in opera per adattargli e la *lira*, e 'l *Genio*, e 'l *Delfino*, e 'l tronco albero, che nella pittura si vede. Nè si potrebbe dire perciò aver noi mancato al nostro dovere: le congetture ancorchè si allontanino dal vero, non lasciano di esser plausibili, se son verisimili.

(9) Concorde è il sentimento de' Poeti nel porre in mano a Polifemo la fittula, per altro proprio istrumento de' Pastori, qual ei si finge. Il solo per quel, che sia a nostra notizia, da cui gli si dia la *lira*, è Luciano nel più volte mentovato dialogo di Doride e Galatea, dove egli così fa parlar Doride: E qual

è poi la sua *lira*? Un cranio di cervo spogliato delle sue carni: le corna stesse sono i manubri: vi ha egli aggiunta la traversa, e vi ha attaccate le corde, che non son tese da *chiavetta* alcuna: Questa descrizione par che convenga bene alla rozza *lira* del nostro Polifemo, che qui si vede: ed è da avvertirsi, che ha cinque corde: in un bassorilievo della Villa Mattei se ne osserva una, che ha lo stesso numero di corde. La *Chausse* Mus. Roman. Tom. II. Sc. IV. T. IV. ed altre in più gemme presso l'Agostini P. II. T. 2. 3. e 5.

(10) La forma bipatente, o bivalvata di questa *lettera*, che 'l *Genio* presenta al nostro Ciclope, è propria de' dittici: in questi soleanfi scrivevansi le lettere, e i biglietti: e quindi dittici amatori chiamaronsi i biglietti d'amore. Lo Scoliaste di Giovenale sopra quel verso Sat. IX. 36.

Et blandae, assidue, denfacque tabellae

Sollicitent . . . . .

scrive: blandis te epistolis, & diptychis follicitet. I Latini con egual espressione le dissero duplices: Ovidio Amor. I. Eleg. XII. 27.

Ergo ego vos rebus duplices pro nomine sensi.

(11) E' cosa ordinaria il rappresentare i *Genii*, o *Amorini*, come ministri di quel, che si voglia esprimere.

(12) Molto propriamente è qui dipinto il *Genio* sopra il *Delfino*; poichè fingendosi ministro e messo di Galatea, ninfa del mare, assai ben gli conviene il *Delfino*: in fatti Filostrato lib. II. Immag. XVIII. descrive Galatea sopra un cocchio da quattro *Delfini* tirato. Ed otracrio lo Scoliaste di Teocrito sull' Idillio XI. nel principio così scrive: E Filosseno introduce il Ciclope, che parla con se stesso intorno al suo amore con Galatea, e che comanda a' *Delfini*, che gli dicano, come egli colle muse mediche la sua passione. Onde con egual verisimiglianza può dirsi, o che Galatea mandò il *Genio* sul *Delfino* col biglietto a Polifemo; o che Polifemo avendo prima inviato l'Amorino con sua *lettera* alla *Ninfa*, da quello ora riceve la risposta di questa.

(13) Teocrito, e Ovidio che han celebrati co' versi loro gli amori di Polifemo con Galatea, ci dicono il disprezzo e l'orrore, che questa ebbe sempre per lui. Ovidio Metam. XIII. 756. e scg. così fa parlar Galatea.

Nec si quacferis odium Cyclopiis, amone

Acidus in nobis fuerit praefentior, edam.

Teocrito poi introduce nell' Idillio XI. il Ciclope seduto sopra una pietra in riva del mare (come per altro qui si vede appunto) che sfoga col canto le sue pene dolendosi della *Ninfa* che lo fuggiva. E pur lo stesso Teocrito par che abbia somministrato al nostro Pittore l'argomento di quel che qui si vede. Introduce egli nell' Idillio VI. *Dafni* che parla a *Dameta*, da cui finge rappresentarsi Polifemo. *Dirizza* dunque *Dafni* a questo il discorso, e lo avverte, che Galatea lasciavetia lanciava de' pomi alla sua greggia, e alla cagna, affinchè questa col suo latrare lo rendesse

mo (4) : son noti i suoi amori con Galatea (5) : ed è nota altresì l'ababilità sua nel cantare e nel suonare (6) . Ma lontano assai da quel , ch'è noto , è tutto ciò , che qui finge il Pittore : rappresentandoci il nostro Ciclopo di non deformati fattezze (7) , con tre occhi in fronte

Brontefque Steropesque & nudus membra Pyracmon .  
Finfero ancora , che avendo Giove ucciso col fulmine Esculapio ; ne potendo Apollo vendicar sopra quello la morte del figlio , uccise i Ciclopi ; che aveano a Giove fabbricato il fulmine . Igino Fav. 49. e Astron. Poet. II. in Sagitta .

(4) Polifemo fu figlio di Nettuno , e della Ninfa Teofa , come vuol Omero Odysl. I. o pur di Europa , figlia di Tizio , come scrive Apollonio Argon. I. Altri dicono , che Polifemo fu figlio di Elato , e di Stilbe , o di Animone , e che avesse in moglie Latonome , figlia di Alemena , e di Anfitruone , e sorella di Ercole : si veda Natal Conte Mythol. IX. 8. Benchè numerando Igino Fav. 14. tra gli Argonauti Polifemo (figlio di Elato , e d'Ippea , nato in Larissa in Tessaglia) ; la moglie Latonome par che convenga a questo , e che questi sia diverso dal Ciclopo . Fu Polifemo il più famoso de' Ciclopi , ma non già loro padre , come per abbaglio dice Natal Conte nel citato capit. 8. , attribuendo a Polifemo il v. 36. del Ciclopo di Euripide .

Già veggio i figli pascolar gli armenti ,  
quali parole il Poeta mette in bocca a Sileno , e si riferiscono a Satiri , di cui lo stesso Sileno ne v. 27. e 28. avea detto

I figli mei per questi colli menano  
Dell' empio Polifemo i giovanetti  
Agnelli a pascolar , giovani anch' essi .  
Euripide in questa tragedia fa spiritosamente il carattere de' Ciclopi , introducendo lo stesso Polifemo , che ad Ulisse , il quale gli rammentava i doveri dell' Uomo , e'l rispetto de' Numi , così risponde v. 315. e seguenti .

Il Dio de' Saggi è il Dio delle ricchezze :  
L' altre cose , Uomicciuol , son nomi vani . . . .  
Il fulmine di Giove io non pavento :  
Nè so , se Giove sia di me più forte ,  
Nè di lui prendo , o prenderò mai cura ;  
Ed eccone il perchè : S' ei giù dal Cielo  
Manda dritta pioggia ; in questo monte  
Ho io ben forte e ben coverto alloggio ;  
E un buon vitello arrosto , o qualche fiera  
Mangio , e bevo del latte , e poi stupino  
Placidamente a riposar mi pongo ,  
E co' miei tuoni a' tuoni tuoi rispondo ;  
Se Borea poi l'acqua condensi in gelo ,  
Io di ferine pelli mi ricuopro ;  
E la neve non curo accanto al fuoco .  
Ma ben la terra necessariamente ,  
Voglia , o non voglia , l'erbe tue produce ;  
Onde s' ingrossan le mie pecorelle ;  
Le quali a chi degg'io sacrificare  
Anzi che a me mcdesimo , e a questo ventre ;  
Ch' è pur degli Dei tutti il più gran Dio ?

Il mangiare , ed il bere ogni giorno ,  
E di nulla attristarsi ; il vero Giove  
Questo , questo è degli Uomini sapienti .  
Pianga pure , e si affligga , e con ragione ,  
Chi le leggi inventò , da cui la vita  
Dell' Uom sì strani cangiamenti soffre .

Ma questa arrogante empietà fu ben presto punita , e confusa : poiche avendo Ulisse ubbriacato il Ciclopo gli tolse con un tizzone ardente l' unico occhio , che avea in fronte . Questa avventura di Polifemo descritta da Omero , e dopo lui dagli altri , è rappresentata da Euripide nella stessa tragedia .

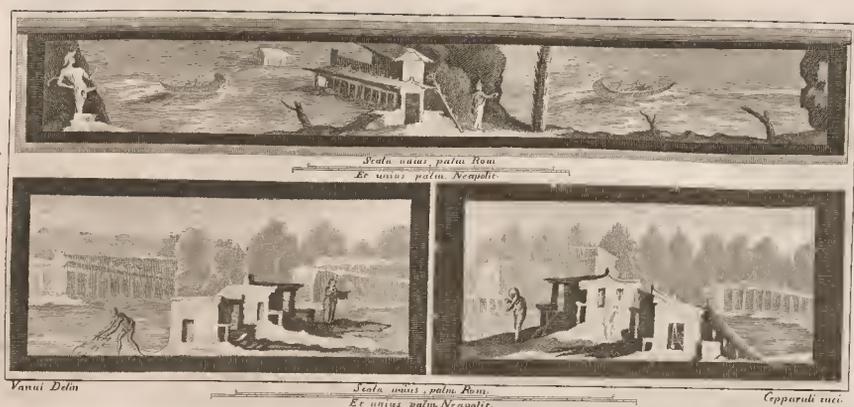
(5) Ne Omero , nè Euripide parlano degli amori di Polifemo con Galatea . Lo Scoliaſte di Teocrito sull' Idillio VI. 7. riferisce , che avendo Polifemo per la bontà de' pascoli , e per l'abbondanza del latte ( γάλακτος ) eretto un tempio presso l' Etna sotto nome di Galatea ; Filosseno , il quale ignorava ciò , per render ragione di quel monumento finse , che Polifemo amata avesse Galatea . I Poeti abbracciarono questa favola , e l' adornarono a modo loro ; facendo , che Galatea figlia di Nerco , e di Doride , fosse amante amata di Acide , il qual essendo stato per gelosia ucciso dal Ciclopo , formò col suo sangue il fiume Aci in Sicilia . Ovidio Metam. XIII. col solito suo brio , e con tutta la vivezza della sua fantasia descrive lungamente le smanie amorose di Polifemo , e la vendetta , ch' ei prese sul suo rivale del disprezzo della Ninfa .

(6) Teocrito Idyl. VI. 9. dice , che Polifemo dolcemente sonava , e Properzio III. Eleg. I. 46. :

Quin etiam , Polypheme , fera Galatea sub Aetna  
Ad tua rorantes carmina flexit equos .  
E se Ulisse presso Euripide Cycl. 424. , e Doride presso Luciano in Dor. , & Gal. parlano con disprezzo del suo canto , e del suo suono ; ben può dirsi , che quegli per odio , questa per invidia così ne giudicano .

(7) Tutti convengono nel descrivere Polifemo orrido , deforme , e mostruoso . Egli stesso presso Teocrito Idyl. XI. 31. e seg. fa di se un ritratto assai dispiacevole , e ben persuaso del suo poco merito nel fatto della bellezza , dice a Galatea : così brutto come io sono , ho però mille pecore da offerirti : Virgilio Aeneid. III. v. 658. in tre parole lo dipinge .

Monstrum horrendum , informe , ingens . . . .  
e per esprimere la statura soggiunge .  
Trunca manum pius regit , & vestigia firmat .  
Ma per giustificare il Pittore , basta ricordarci di quel , che scrive Eſtado da noi sopra citato , che i Ciclopi , suorchè nell' avere un occhio solo ,  
Simili agli altri Dei erano in tutto .  
E poi volendo forse il Pittore esprimere , come ora vedremo , che Galatea era di Polifemo innamorata ,



## TAVOLA XI.<sup>(1)</sup>



QUESTA per altro affai curiosa pittura <sup>(2)</sup> tanto meno par che s'intenda, quanto più esattamente si esamina. Facile ne sembrerà forse a prima vista la spiegazione per la corrispondenza tra qualche parte di essa con molti avvenimenti e favolosi ed istorici, che possono di leggieri alla memoria di ognuno presentarsi nell'osservarla: ma nell'adattar poi tutte le parti sue a que' fatti, che la Storia, o la Favola abbia somministrati, si conoscerà quanto malagevole sia il comprendere l'intenzion del Pittore. Or tra le tante, e ben diverse congetture, che con egual incertezza potrebbero proporsi, quella, che a nostro credere incontrerebbe meno di sconvenienze, è l'avventura di *Oreste* <sup>(3)</sup> *riconosciuto*, nella maniera che ci si rappresenta

(1) Nel Catal. N. CCCLXIX.

(2) Trovata negli scavi di Refina l'anno 1740.

(3) Mentre il famoso Agamennone figlio di Atreo trattenevasi all'assedio di Troja, la moglie Clitennestra

Delle tre piccole pitture (14), che chiudono questa Tavola, quella, ch'è in mezzo, merita qualche attenzione (15).

rendesse avvertito di lei. Risponde Dameta (che rappresenta il Ciclope) aver egli ben veduto ciò, ma che fingea di non essersene accorto, e benchè egli ami lei egualmente, mostra non curarla per impegnarla più nello amore. Ecco le sue parole

Ma bench' io l'ami anch'io, di non vedere

Fingo, e dico di amare un'altra donna.

Ella ciò udendo gelosia ne prende:

E, per mia fè, tutta si strugge, e smania...

E nel veder ch'io non la curo, forse

Manderà messo: ed io chiuderò l'uscio.

Se dunque il Pittore a questo luogo di Teocrito abbia avuto l'occhio; il nostro Amorino col biglietto in mano sarà appunto quel messo, che 'l Ciclope attendea. Nè per altro il solo Teocrito è quello, che finge Galatea amorosa di Polifemo: vi su chi scrisse, che costui da Galatea ebbe anche un figlio chiamato Galato. Si veda Natal Conte IX. 8. Potrebbe dirsi ancora, come poco fa abbiamo accennato, che la lettera dell' Amorino sia risposta, forse di esclusione, e di

disprezzo. E notabile per altro la premura, e l'ansietà con cui Polifemo stende la mano per pigliare il biglietto; e un non so che di mesto, che gli si scorge sul volto.

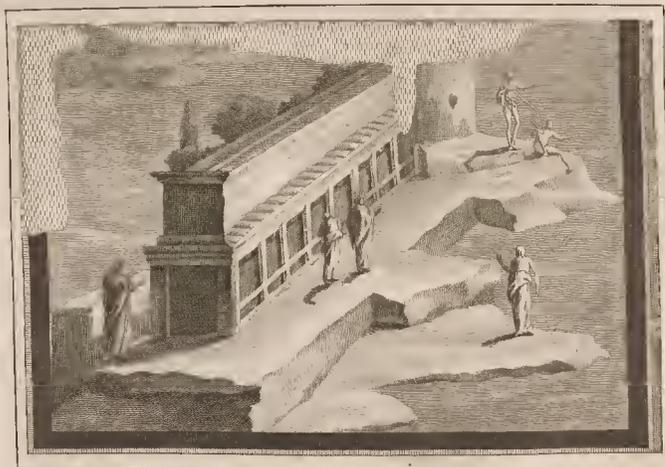
(14) Nel Catalogo Num. CCLVI. CCXXXV., e CCXXXII.

(15) Rappresenta un piccolo cocchio tirato da due Cigni, e guidato da un Amorino; la sua forma è tale che può dirsi simile alla Conca di Venere, in cui si vuol che questa Dea fosse concepita, e di cui servivasi per navigare. E sebbene per lo più dalle Colombe si finge tirato il suo cocchio; non è però che Saffo non dia a quello le Passere, ed Ovidio Met. X. 717. e 718. i Cigni.

Vesta levi curru medias Cytherea per auras

Cypron olorinis nondum pervenerat alis.

In una gemma presso l'Agostini Parte II. Tav. 59. si vede il Cocchio di Venere tirato da' Delfini, e guidato da Amore.



Vanni. Delin.

Scala unius palmi Rom.

Capparelli. Incis.

Et unius palmi Neapoli.

Nel giovane, che siede pensoso e malinconico, riconosceremo *Oreste* nel suo proprio carattere (7). La *Donzella*, che piangente (8) abbraccia costui, vivamente esprimerà sua sorella *Ifigenia* nell'atto di riconoscerlo. Dall'altro giovane, che gli *siede* (9) dirimpetto, e avendo in

TOM. I. PIT.

K

mano

scrive in Choephor. v. 1043. a 45.

Διακί γυναῖκες αἰθε Γοργόνων δίκην  
Φαιαχίττωνες ἢ πεπληκταυημέναι  
Πικνοῖς δράκουσιν.

O serve donne, son pur queste a guisa

Di Gorgoni coperte a nere vesti,

E di spessi serpenti avvinte il crine:

e nell' *Eumenidi* v. 48. dopo averle chiamate Gorgoni, nel v. 420. dice, che non avean forma umana

Nè tra le Dee vedute dagli Dei,

Nè da riporsi tra le umane forme.

Or se non vedesi alcuna di queste cose nella nostra vecchia, come può dirsi mai, ch'ella sia la Furia inimica di *Oreste*? Nè val il dire, che *Pausania* I. 28. scrivea, che le antiche statue dell' *Erinni* nulla aveano di orribile, essendo stato *Eschilo* il primo, che le rappresentò con de' serpenti. Poichè il Pittore volendo far capire a chi la pittura riguardava, che quella vecchia era una Furia, e tale, che dalle altre compagne sue già placate doveasi appunto per la rabbia, e per l'ostinazione in perseguire *Oreste* distinguere; non potea non aggiungerle i serpenti le facci, i flagelli, o qualche altra cosa, onde riconoscerse si potesse. E ad ogni modo inopportuno sarebbe stato il rappresentarla con de' pendenti all'orecchie, come qui si vede la nostra buona vecchia.

Ma pazzo senza dubbio dovrebbe supporre poi il Pittore, se per rappresentar la Furia placata, avesse voluto dipingerla in atto di piangere, e di abbracciare *Oreste*, come qui si osserva. Oltretutto ignorantissimo de' costumi Greci, e non inteso affatto de' Poeti, che questa avventura di *Oreste* descrivono, sarebbe stato il Pittore, in qualunque maniera considerata si voglia il giovane, che siede col foglio in mano. Poichè o si prende pel Banditore: e chi non sa, che questi in piedi, e non seduto star dovea? O si prende per un Giudice dell' *Areopago*: e non potea egli esser giovane, anzi giovanetto, come qui si dipinge; ma di età almeno avanzata, se non vogliamo dir vecchio, come eran tutti gli *Areopagiti*. *Aristofane* in *Vespis* v. 195. O finalmente per l' *Accusatore*; e (lasciando stare, che 'l vecchio *Tindaro* avrebbe dovuto sostener questa parte) come entrava costui a recitar sentenza al reo? E poi qual sentenza era questa, che dovea intimarsi scritta ad *Oreste*? *Eschilo* nell' *Eumenidi* v. 742. e seg. introduce la stessa *Minerva*, che pronuncia l'assoluzione di *Oreste* nella parità de' suffragii.

E finalmente, se i due sedili si vogliono esser quelli della contumelia, ove l'accusatore, e dell'impudenza (o dell'innocenza), ove l'accusato fedea: non potrà il Pittore non dichiararsi ignorante ad ogni modo; perchè o dovea far due pietre, come le chiama *Pausania* al detto luogo; o, se scabelli di metallo

far volea, esser doveano a color d'argento, come dice lo stesso Autore, non già a color d'oro, come qui son dipinti. Oltretutto se volea porre *Oreste* in una delle due sedie, dovea nell'altra situar la Furia accusatrice: altrimenti si sarebbe opposto il Pittore a quello, ch'egli intendea di rappresentare: poichè *Eschilo* nell' *Eumen.* 591. e seg. introduce la vecchia *Erinni* che tiene il luogo e fa le parti dell'attore: ed *Euripide* nell' *Ifigenia* in *Tauri* così fa parlar *Oreste* v. 961. e seg.

Giunti di Marte al monte, ed in giudizio  
Stetti, occupando io l'una sedia, e l'altra  
Colei, che tra l'Erinni era più vecchia.

(7) *Orazio* nell' *Arte* v. 124. facendo i caratteri delle persone, che s'introducono nella scena, dice, che rappresentar si dee: tristis *Orestes*. E questo aggiunto stesso gli da *Ovidio* *Trist.* I. *Eleg.* IV. 22.

Ut foret exemplum veri Phocæus amoris,

Fecerunt Furiae, tristis *Orestes*, tuae.

E 'l vederli qui ravvolto ne' panni par che gli convenga, descrivendolo in tal maniera per la continua infermità sua coverta, *Euripide* nell' *Ifig.* in *Taur.* v. 312. e nell' *Oreste* v. 42. e 43. Siede egli forse in atto di far preghiere e voti a *Nuni*, essendo narissimo, che nelle sacre cerimonie soleano gli antichi sedere. *Tibullo* II. *El.* VII. 15.

*Illius* ad tumulum fugiam, supplexque fedebam.  
*Properzio* II. *El.* XXI. 45. *Macrobio* *Sat.* I. 10.  
*Plutarco* in *Numa*: ed altri. Ed è noto egualmente, che i sedili di pelle di fiere soleano covrirsi. *Omero* *Od.* XVII. 32. *Virgilio* *Aen.* VIII. 177.

(8) *Euripide* nell' *Ifigenia* in *Tauri* così fa parlare *Oreste* v. 795. e seg.

Cara sorella mia, benchè io ti stringa

Tra le mie braccia, io pur nol credo ancora

e v. 833. e seg.

Lagrima di dolor misto a piacere

Le tue palpebre bagnano, e le mie.

E la stessa *Ifigenia* v. 827. e 28. così dice:

O caro, altro io non dico, o troppo caro,

Che tal tu fei, io pur ti stringo, *Oreste*.

*Ovidio* *Trist.* IV. *El.* IV.

Cum vice sermonis fratrem cognovit, & illi

Pro nec complexus *Iphigenia* dedit.

La maniera, onde è vestita, è propriissima, e tale, qual si conviene a *Vergine*, ed a *Sacerdotessa*.

(9) Per la stessa ragione, per cui seduto ha il Pittore rappresentato *Oreste*, ha fatto ancora seder *Pilade*: e può dirsi ancora, che come vittima già destinata al sacrificio sia posto sopra la sacra mensa, che tale appunto è quella, ove egli siede; e nella Tav. seguente si vedrà chiaramente, che quella, ove sta situata la statua di *Diana*, è in tutto simile a questa. Si veda *Montfaucon* *Ant. Expl.* To. III. Pl. LXXXVIII. n. 12.

ta da Euripide nell' *Ifigenia* (4) in *Tauri*. Se ciò, che in quella tragedia finge (5) il Poeta, con tutto ciò, che quì esprime il Pittore, si confronti; potrà, senza gran stento (6), di ciascuna parte della pittura darfi ragione.

Nel

*sira* in Micene ammise alla sua confidenza Egisto figlio di Tieste. Ritornato Agamemnone vittorioso portò seco Cassandra figlia di Priamo. Fosse la gelosa, che n' ebbe Clitennestra, fosse l'amore per l'adultero Egisto, unita con questo uccise il marito; e tentò ancora di uccidere il piccolo Oreste, che da Agamemnone avea generato. Ma la cura di Elettra sottrasse il fratello al furor della madre. Cresciuto Oreste in età venne sconosciuto in Argo con Pilade figlio di Strofio, e suo grande amico; e coll'ajuto di questo, e della sorella Elettra uccise la madre ed Egisto, per comando di Apollo. Da quel momento fu Oreste tormentato sempre dalle Furie: e sebbene fosse stato assolto in Atene, ed espiato in Trezene; non cessarono le Furie di agitarlo. Ma avvertito dall'oracolo di Apollo, che allora sarebbe libero, quando rapito avesse il simulacro di Diana, che in Tauri adoravasi; si portò egli con Pilade in quell'inumano paese: dove nel punto di essere sacrificato a Diana fu dalla sorella Ifigenia riconosciuto; e insieme con questa, rapita la Statua, ritornò libero dalle Furie in Micene. Le avventure di Oreste furono il soggetto di tutti i Tragici. Eschilo nell'Eumenidi, e nelle Coefore: Sofocle nell'Elettra: Euripide nell'Oreste, nell'Elettra, e nell'Ifigenia in Tauri. Igino nelle Fav. 117. 123. e 261.

(4) Mentre la flotta de' Greci, che andavano all'assedio di Troja, doveasi partire di Aulide, fu per mancanza di vento arrestata: l'indovino Calcante spiegò, che questo accadea per lo sdegno di Diana offesa da Agamemnone, il quale Aveale uccisa una cerva; e che per placar la Dea doveavasi sacrificare Ifigenia figlia di Agamemnone: e col pretesto di volerla dar in moglie ad Achille fu questa condotta in Aulide. Ma nell'atto di essere Ifigenia immolata fu da Diana sottratta al sacrificio, e condotta in Tauri; dove fu destinata ad essere sua sacerdotessa. Euripide nell'Ifigenia in Aulide. Igino Fav. 98.

(5) Dall'arrivo di Oreste e Pilade in Tauri comincia l'azione della tragedia di Euripide. Giunti essi colà furono da alcuni Pastori scoperti, e presi; e dal Re Toante mandati nel tempio di Diana per esservi sacrificati, secondo il barbaro costume del paese, ove tutti i forestieri eran vittime di quella Dea. Ifigenia, a cui come sacerdotessa furono i due giovani presentati, non conoscendo suo fratello, nè da questo conosciuto, perchè essendo Oreste ancor bambino fu ella condotta in Aulide, e quindi in Tauri trasportata; interroga il fratello di qual paese egli sia; e sentendo ch'egli era d'Argo, gli promette la vita, purchè porti in quella Città una lettera. Nasce qui una generosa gara tra gli amici per determinare chi restar dovea al sacrificio, e chi partire. Frattanto esce Ifigenia colla lettera, e pregata da Oreste, la dà a Pilade; e dubitando, che quella perder si potesse, gliene dice il contenuto. Sorpreso Pilade allora si ri-

volge ad Oreste, e gli dice: Ecco adempisco quel che a coesti ho promesso: io ti consegno la lettera, che tua sorella Ifigenia ti manda. Così riconosciuti tra loro si abbracciano: indi pensano al modo, come rapirsi possa il simulacro, e fuggirsi. Perchè presenti al tutto eran le donne del coro, e ministre del tempio, son da Ifigenia pregate a tacere. In questo sopraggiunge Toante, cui dice Ifigenia, che tra' due giovani vi era chi la propria madre ucciso avea; e perciò bisognava la statua e le vittime lavar nel mare per espiarle. Con tal ritrovato porta sulla nave la statua insieme con Oreste e Pilade. Avvertito Toante di ciò, vuole inseguirli; ma da Minerva è trattenuto, che gli spiega esser questo il voler de' Numi. Se con tal racconto si paragoni la pittura, si vedrà la corrispondenza, che passa tra l'uno, e l'altra.

(6) Tra le molte congetture, che si proposero, tre furono, oltre al riconoscimento di Oreste, con maggior attenzione esaminate: noi le accenneremo insieme colle difficoltà, che incontrano. La prima fu Admeto, per cui Apollo impetrata avea dalle Parche la vita a condizione che un altro per lui morisse: e la sua moglie Alceste, che si offerisce di morir in sua vece; mentre il vecchio padre, e la vecchia madre, e forse ancor la sorella ricusano tal sorte. Euripide nell'Alceste. Palefato de' Incred. cap. 27. La seconda fu Eteocle, che siede fermo nel proponimento di non voler cedere il regno di Tebe al fratello Polinice, che gli rammenta avanti al simulacro di Apollo il patto di dover a vicenda regnare; mentre la madre Giocasta, le sorelle Antigona ed Ismena col zio Creonte procurano invano di pacificarli. Sofocle nell'Edippo Colon. Eschilo ne' Sette a Tebe. Euripide nelle Fenicie. Igino Fav. 69. Ma in queste congetture, oltre alle altre difficoltà che incontrarono, si considerò, che non potea darfi plausibil ragione del foglio. La terza fu il giudizio di Oreste nell'Areopago: e da tal, che credea aver felicemente urtato nella vera intenzion del Pittore, colla scorta di Eschilo nell'Eumenidi, si sostenne, che 'l giovane pensoso e mesto sia Oreste, a cui si recita dal giovane seduto a lui dirimpetto la sentenza pronunciata dagli Areopagiti, de' quali uno è il vecchio; mentre Minerva nella parità de' voti, espressa nel gesto delle dita, l'assolve; alla qual decisione due delle Furie sottomettendosi depongono il lor abito negro, e con sembianze amabili, e in bianche vesti compariscono; restando solamente la più vecchia di esse ferma nel suo mal talento contro di Oreste. Le opposizioni, che si fecero a questa spiegazione, furono primieramente, che stranissima, e quasi sarebbe stata la fantasia del Pittore, il quale volendo rappresentar Minerva, dipinta avesse Diana per ingannar così a bella posta gli spettatori. In secondo luogo non vi è chi non descriva le furie di negre vesti coperte, di aspetto orribile e deforme, e di serpenti armate. Eschilo così le de-

scrive

nanzi il Re *Toante* (16). E finalmente il Nume coperto di verde *clamide* (17) colla *faretra* a fianco (18), che si vede come situato in una nicchia del tempio (19), farà la statua (20) di *Diana*, che doveasi rapire (21).

Gli altri tre pezzetti (22) di questa Tavola, son di un gusto finissimo (23).

(16) O nell'atto, che *Ifigenia* gli narra il finto portento di essersi la statua di *Diana* da se rivolta in dietro nel veder le due vittime. v. 1159. e seg. O nell'atto di esser da *Minerva* arrestato. v. 1475. e seg.

(17) E' noto, che gli antichi vestivano le statue degli Dei: e propria sembra essere per la *Dea de' boschi* la *clamide* di color verde.

(18) La *faretra*, e l'arco son le proprie insegne di *Apollo*, e di *Diana*, onde dagli altri si distinguono.

(19) E' chiaro, che 'l Nume stia situato nel fondo della pittura, che rappresenta la parte interiore del tempio, e che le altre figure steno al dinanzi: appunto come si finge dal Poeta l'azione, e la *Scena*, che 'l Pittore non ha potuto in altra maniera esprimere, e far vedere. *Pausania* V. 12. avverte, che nel tempio di *Diana Efesina* il velo non calavasi a terra, ma alzavasi al disopra sotto la soffitta: come qui si vede.

(20) Il vedersi il Nume più alto delle altre figure dimostra appunto, ch'egli è una statua situata sopra la sua base: in fatti *Ovidio* parlando appunto di questa statua dice de *Ponto* III. El. II.

Quoque minus dubites, stat basis orba Dea.

E se il colorito, che sembra anzi di carne, che di pietra, facesse dubitar taluno; si potrebbe rispondere, che avendo il Pittore avuto riguardo alle parole di *Pausania* I. 23. che chiama questa statua ἀρχαίων ἑσάρων: e all' essersi dalla sola *Ifigenia* preso, e portato sulla nave questo simulacro (*Euripide* *Ifig.* in *Tauri*

v. 1157. e seg.) l'abbia più verisimilmente rappresentato di legno dipinto al naturale, con alluder così all' antichità ancora di quello, giacchè si sa, che gli antichissimi simulacri eran di legno (*Pausania* VIII. 16. *Plinio* XXXIV. 7.) e soleano dipingersi (*Plutarco* in *Rom.*) come appunto far oggi nelle nostre statue di legno, o di cartapesta sogliamo noi. Presso *Pausania* III. 16. è notevole quel, che si legge di una sacerdotessa delle *Lencippidi*, che ad una delle due statue fece una faccia nuova in luogo dell' antica.

(21) Delle varie tradizioni riferite da *Pausania*, da *Servio*, da *Igino* sulla statua di *Diana Taurica* si parlerà nella Tav. seguente.

(22) Nel *Catal. N.* LXXX. CCLXXXV. CCLXXXVII.

(23) Nel primo è un uccello al naturale, che va per beccar due pomi; e nell' ultimo due fichi con un grappolo d'uva. *Luciano* in *Zeuli* dice, che questo Pittore fu eccellente in simili scherzi; che venivano anche compresi sotto il nome di ἑστία. *Filostrato* *Imm.* XXXI. lib. I. e XXV. lib. II. *Vitruvio* VI. 10. di cui altrove parleremo più a lungo. Nel mezzo è un arabesco. Furono questi intrecci di fogliami, di tralci, e simili cose con assai acconcia voce chiamati *Meandri*, alludendosi a' tortuosi giri di quel fiume: *Maendrum* genus picturae, dictum a similitudine flexus amnis, qui appellatur *Maendrus*: dice *Festo*. Sembra, che questa sorta d'ornamenti cominciassero dalle vesti. *Virgilio* *Aen.* V. 251.

*Victori* chlamydem auratam, quam plurima circum *Purpura* *Maendro* duplici *Melibaea* currit.

mano un foglio mezzo aperto <sup>(10)</sup> par che nel leggerlo additi lo stesso Oreste, farà rappresentato *Pilade*, che scovre ad *Ifigenia* il fratello, a cui la lettera di lei dovea consegnare <sup>(11)</sup>. Per l'altra giovane donna o può intendersi la stessa *Ifigenia* <sup>(12)</sup> che si raccomanda al Coro figurato nella *vecchia* <sup>(13)</sup>, che il richiesto silenzio le promette <sup>(14)</sup>: o può dirsi, che nell'una e nell'altra si comprenda il *Coro* <sup>(15)</sup>. Col vecchio sorpreso da meraviglia ci si porrà innanzi

n. 12. La *mosa di Pilade* è bella, e molto esprime. È dipinto nudo per far campeggiar l'arte; e forse anche perchè presso ad essere sacrificato. Si veda il sacrificio d'*Ifigenia* presso *Monif.* To. III. Chap. XVI. Pl. LXXXIV.

(10) *Pilade* presso *Euripide* nell'*Ifig.* in *Tauri* avendo ricevuto il foglio, che *Ifigenia* scritto avea a suo fratello, rivolto ad *Oreste* così dice v. 791. e 792.

Ecco a te reco, e a te confego il foglio,  
Che inviati questa tua sorella, *Oreste*.  
E questo è ciò, che qui ha il Pittore spesso assai vivamente.

(11) Si fece l'opposizione, che non corrispondea la lettera mezzo aperta, come qui si vede, alle parole di *Oreste*, il quale ricevendo da *Pilade* il foglio presso *Euripide* v. 793. così risponde.

Lo prendo, e tralasciando ora di sciorlo . . .  
Ma si rispose, che forse il Pittore volle piuttosto rappresentar la lettera aperta per iscrivervi i nomi d'*Ifigenia* e di *Oreste*, e che se il tempo ci avesse conservati que' tratti di pennello, di cui appena or si conoscono l'orme, prenderebbe questa nostra congettura forza maggiore. Ed oltracciò bisogna dar luogo alla fantasia del Pittore, il quale dovendo usar mite espressione per ispiegarsi, non può sempre interamente servire al fatto.

Non vogliamo qui tacere quel, che si avvertì sulla forma del foglio, che vedesi avvolto a rotolo, non piegato ad angoli. *Euripide* introduce *Ifigenia*, che uscendo col foglio in mano per darlo a *Pilade*, così dice v. 727.

Δέλας μὲν αἰδέ πολὺθροὺς διαπτυχὰ  
ἕβουσις παρῆσι.  
le quali parole così son tradotte dal *Barnese*:  
Literarum quidem haec loquacia volumina  
Hospitibus adiunt.

In fatti *Er. Stefano* sull'autorità di *Eustazio* in *Dionys.* p. 42. nel *Tef.* scrive: Δέλας. Pugillares, qui forma literae Δ plicabantur, scilicet tabellae: sed postea δέλας dictus fuit quivis liber quacumque forma esset. *Cassaubono* nelle note al *Poliorectico* di *Enea* v. εἰς κασιότερον ἡρακλέων &c. dice: Vetusissimum est inventum tenues et plumbo albo, vel etiam quovis alio laminas procludere in usum scriptionis: quas postea in formam cylindriolvebant, ut alia librorum volumina . . . . Auctor est *Dio* lib. XLVI. Decimum *Brutum Mutinae* obsessum de adventante subsidio fa-

ctum esse certiorum per literas in charta plumbea exaratas, & ad librorum instar convolutas. Ed è noto altresì il costume di mandar l'epistole chiuse, e avvolte a forma di cilindro dentro un *βάσις* o *serula*, o altre simili cose. Da tutto ciò si raccoglie come ben convenga la forma cilindrica del nostro foglio qui dipinto alla lettera scritta da *Ifigenia*.

(12) Ne' *bassirilievi* è cosa ordinaria il vedersi la stessa persona più volte scolpita in diverse azioni. Nelle Immagini di *Filoftrato*; e nelle pitture della *Grecia* descritte da *Pausania* si osserva lo stesso. Non è qui da tralasciarsi un sospetto, che si propose, se forse costei esser potesse *Electra* sorella d'*Ifigenia*. *Oreste* interrogato da *Ifigenia*, che voleva assicurarsi se veramente egli era suo fratello, le risponde presso *Euripide* v. 811.

Questo prima d'ogni altro or senti, *Electra*.  
I *Commentatori* varie cose dicono per render ragione del perchè il Poeta nomini in questo luogo *Electra* parlando d'*Ifigenia*. Si veda il *Porto*, e l'*Barnese* sul detto verso. Il nostro Pittore, senza entrare in critica, prese forse da questo equivoco occasione di rappresentarci le due sorelle *Ifigenia*, ed *Electra*.

(13) L'abito di costei, e tutto il suo abbigliamento ben si conviene a *Serva*; e delle *Serve* d'*Ifigenia* appunto è composto il Coro di quella tragedia: tra queste una par che l'Poeta più delle altre faccia da *Ifigenia* distinguere: poichè raccomandandosi ella al Coro, affinché tacesse, dopo aver detto v. 1056. e seg.

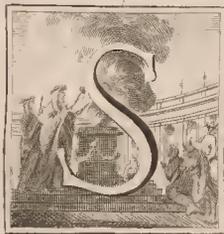
O carissime donne, a voi mi volgo . . .  
Tacetè, ed ajutate il fuggir nostro . . .  
così soggiugne ad una sola di esse parlando

Poichè s'io fallerommi, tu farai  
Meco di mia fortuna a parte ancora,  
E salva in *Grecia* tu verrai con noi.

(14) L'atto di accostar il dito alla bocca esprime assai bene la promessa del silenzio, che fa il Coro ad *Ifigenia* v. 1075. e seg.

Penfa a salvarti sol, cara *Padrona*:  
Tutto noi tacerem: sta pur sicura.

(15) È cosa assai propria, che l'*Coro* si rappresenti da una giovane donna, e da una vecchia. Nella *Tavola* seguente si vedrà, che due dome appunto rappresentano le ministre del tempio, che apparecchiano alla padrona le cose necessarie al sacrificio. E quindi essendo l'abito della giovane proprio di sacrificante, non le sconvolverebbe.

TAVOLA XII.<sup>(1)</sup>

E nella pittura della Tavola precedente rappresentasi Oreste riconosciuto dalla forella; farà la pittura di questa Tavola una continuazione (2) di quella, e dovrà la spiegazione di una accoppiarsi all'illustrazione dell'altra. Lo stesso Euripide, che ci ha somministrato

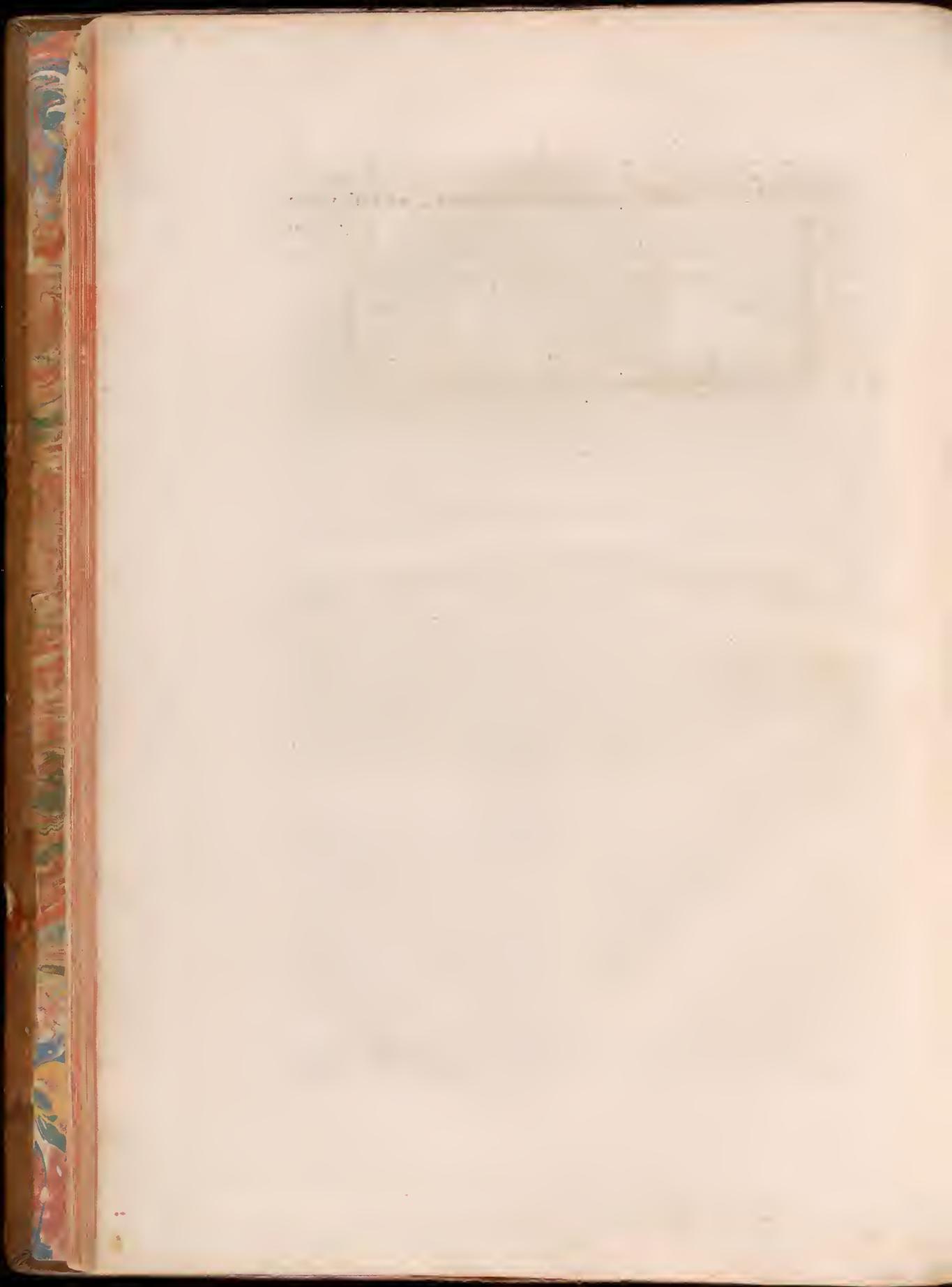
colla sua *Ifigenia in Tauri* (3) l'argomento della prima,  
TOM. I. PIT. L ci

(1) Nel Catal. N. CCLIII.

(2) Benchè trovata in luogo, e in tempo diverso.

(3) Strabone XII. pag. 537. dice, che vi era chi riferiva queste avventure di Oreste, e d'Ifigenia alla Città di Castabala, posta sulle falde del monte Tauro in Cappadocia: ma questo è un equivoco tra il monte Tauro, e la Città di Tauri. Tra 'l Ponto Eusino, e la Palude Meotide per quella parte, che guarda il polo boreale, vi è una penisola detta de' Greci Chersoneso Taurica, perchè abitata da' popoli della Scizia chiamati Tauri: e quali avendo la barbara costumanza d'immolare alla Dea Diana tutti gli stranieri, che colà per disgrazia approdavano, conciliarono a quel luogo l'odioso nome di ἄγρως, o ἀγρως inospitale. Ovidio Trist. IV. Eleg. IV. 55. e seg. Strabone VII. p. 460. Diodoro IV. 40. Mela I. 19. Solino cap. XXIII. e

l' Autor dell' Etimologico in v. Ἐυζέως. L' istituzione di questi inumani sacrificii da Diodoro nel lib. II. 46. è attribuita alla seconda Regina delle Amazzoni: ma nel lib. IV. 44. egli a se stesso contrario attribuisce la fabbrica del tempio, e l' introduzione de' sacrificii ad Ecate, figlia di Perse Re de' Tauri. moglie di Eete suo zio, e madre delle famose Circe, e Medea. Per altro non furono i Tauri nè i primi, nè i soli, che sacrificassero umane vittime a Numi. Questo trasporto orribile, e così vergognoso al genere umano fu troppo in uso e nell' Oriente e nell' Occidente. I Fenicii, con tutte le loro innumerabili colonie de' Tirii, de' Cartaginesi, e degli altri; que' di Chio, di Tenedo, di Lesbo, gli Spartani, i Laodiceci, i Messenii, i Pellei, e quasi tutti gli abitanti della Grecia: gli Aborigini, e talvolta anche i Romani praticavano sì fatti sacrificii; e vi sono



fopra la *mensa* (11), e vicino a quella due *vafi* sacri (12). Ecco *Ifigenia* nell'atto d'imporre a' cittadini, che si tengan lontani da quella funzione, e di far alla Dea i fegreti voti del meditato rapimento (13). Ed ecco le *ministre* (14) della sacerdotessa, che portano la *lampade* accesa (15), e tutti gli altri necessarii strumenti, che si figurano riposti nella *cassa*.

L'altro pezzo (16) di questa Tavola, che presenta all'occhio una graziosa veduta di campagna con edifici, e personaggi (17) merita di esser ammirato, non illustrato.

gli Ermionisi. Del resto tutti convengono, che la Dea Taurica fosse Diana. In fatti è da osservarsi, che il culto di questa Dea co' medesimi riti or sanguinosi realmente, or con simboli, si vede passato a varii popoli, da quali ella ebbe varie denominazioni di Tauropoli, di Muncia, di Aricina, di Facelina, e altre molte. Si veda il Munckero ad Igino Fav. 261.

(11) Delle mensa sacre parla Macrobio Sat. III. 11. Festo dice che la mensa sacra ne' tempi teneva luogo di ara, e chiamavasi Anclabris. Si veda Scaligero a Festo in Mensa. Guter. de vet. jur. Pontif. III. 6. Stuckio To. I. l. II. c. 16. p. 320. e To. II. p. 98.

(12) Uno è un simpulo, o simpucio, e l'altro un catino. Euripide v. 244. e in più altri luoghi di questa tragedia chiama tali vasi da sacrificio χέρυβας. Nel v. 1190. così Toante ad Ifigenia, che aveva detto esser pronta a sacrificare i due Greci, risponde.

Ὅστιν ἐν ἔργῳ χέρυβας, ἕλθῃς τε σὸν,  
Or perchè dunque all'ordine non sono  
I vasi da lavare, e la tua spada?

(13) Così conchiude il suo discorso Ifigenia v. 1232.

<sup>e</sup> 33.  
Noi saremo felici: altro io non dico;  
Ma agli Dei, che conoscono più cose,  
Ed a te Dea, co' cenni miei lo scovro.

Or sembra che in quest'atto appunto di spiegar colla mente i suoi voti l'abbia espressa il Pittore.

(14) Quantunque Euripide non dica, che Ifigenia

fosse accompagnata da donne: dee però supporre, che la lampade, e i sacri istrumenti, di cui egli fa menzione, non potessero, se non da altri portarsi: giacchè ella portar dovea la statua della Dea che non potea altri toccare. Onde il pittore le ha aggiunte due ministre, che l'accompagnino colla sacra suppellettile.

(15) Nel v. 1222. e seguenti così parla Ifigenia.  
Τέες δ' ἔα ἐκβαίνοντες ἡδὴ δόματων ὄρω ἕβους,  
Καὶ θεῆς κόσμος... σέλας τε λαμπάδων, τὰ τ' ἄλλα, ὅσα  
Προσέμην ἐγὼ ἕνοισι, καὶ θεῆ καθάρσια.

Già veggio i forestier, ch'escan dal tempio,  
Della Dea gli ornamenti, e lo splendore  
Della lampada, e tutte l'altre cose,  
Le quali stete son da me proposte  
Per render puri e gli Ospiti, ed il Nume:

(16) Nel Catalogo N. CCVII.

(17) Si è avvertito nella nota (20) della Tavola V., che si era creduto proprio con alcune di quelle pitture, le quali non meritavano illustrazione particolare per la semplicità loro, riempire qualche vuoto che restava sotto le pitture principali incise ne' rami, ed impiegarli altre per le Vignette, e Finali. Ora essendosi cominciata la serie delle pitture di tal sorta rappresentanti Paesini, ed altre diverse vedute; o buona ragione avrebbe dovuto anche questa occuparvi il suo luogo: ma la lunghezza non ha permesso, che se ne facesse tal uso.

ci darà i lumi necessarii per veder chiara l'intenzion del Pittore nella seconda (4). Ecco dunque *Oreste*, e *Pilade*, che dal *satellite* del Re *Toante* (5), son condotti al mare per purificarvisi, colle *mani* legate dietro (6), e cinti di *fascie* (7) le *coronate* tempia (8), come vittime già destinate al sacrificio. Ecco la *statua* (9) della Dea (10) sopra

sono anche oggi de' popoli Americani, che gli ritengono. *Enstebio* προν. ἐναγγ. IV. 16. Si veda *Kippingio* Ant. Rom. I. 6. §. 11. Tal fu la forza di una falsa religione sullo spirito delle genti, che bastava il solo nome di un Dio immaginario, o di un semplice Eroe, perchè le Nazioni più culte, e più manufatte, si recassero a pregio l'intrudelire contro i loro simili con una fierezza, di cui le più feroci bestie non son capaci.

(4) Qual sia l'intreccio della Tragedia e tutto quel, che vi si rappresenta, l'abbiamo già avvertito nella nota (5) della Tavola precedente. In questa pittura par che abbia voluto esprimere il Pittore quella parte dell'azione, in cui finge il Poeta, che *Ifigenia* per salvar *Oreste* e *Pilade*, fa credere a *Toante*, che la Dea nel presentarli le due vittime, erasi da se rivolta indietro, e avea chinati gli occhi per non veder que' due giovani contaminati di parricidio: e che per purificare la statua e le vittime, bisognava condurle al mare, e bagnarvele: alla qual funzione da farsi in solitario luogo non dovea alcuno intervenire. *Toante* credendo alla sacerdotessa, dà gli ordini corrispondenti a tutto ciò, che quella gli impone. Nello spiegar di mano in mano ciascuna parte della pittura, saremo vedere, come ben si accordino il Poeta e'l Pittore.

(5) La prima disposizione d'*Ifigenia* su, che i due giovani si legassero, e si conducessero così custoditi da alcune guardie del corpo. *Ifigen.* in *Taur.* v. 1204. e 1207. e 1329. Mostra all'abito questa figura esser soldato; e se non ha armi, anche ciò si uniforma a quel, che dice *Euripe* v. 1367. e seg.

Poichè non avean armi essi (*Pilade* e *Oreste*) nè noi.

(6) Così appunto gli rappresenta *Euripide* 456. e 57. e v. 1333. e 34. *Ovidio* de *Ponto* III. El. II. 72. destrivendo lo stesso fatto dice, che *Oreste* e *Pilade* eran condotti.

*Evinchi geminas ad sua terga manus.*

Per altro era solenne la costumanza di legarsi colle mani dietro la gente presa. *Omero* *Iliad.* XXI. 27. a 32. *Plutarco* in *Philop.* *Suetonio* in *Vitell.* XVII.

(7) *Ovidio* nella citata El. II. 73. e seg.

*Sparfit aqua captos hustrali Graja sacerdos,*

*Ambiat ut fulvas infula longa comas.*

*Dumque parat sacrum, dum velat tempora vittis.*

*E Trist.* IV. El. IV. 78. parlando della stessa cosa

*Cinxerat & Grajas barbara vitia comas.*

Era costume ornar le tempia delle vittime con lunghe fascie, dette *infulae*, e *vittae*. *Varrone* de *L. L.* IV. 3. *Festo* in *Infula.* *Virgilio* *Aencid.* II. 133. così fa

parlar *Sinone*, che dicea essere stato destinato al sacrificio. . . . mihi sacra parari,

*Et falcæ fruges, & circum tempora vittae.* E v. 156. . . . vittaeque Deum, quas hostia gessit. Si veda *Floro* IV. 2.

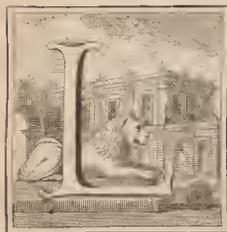
(8) *Soleansi* le vittime coronare. *Euripide* nell'*Ifig.* in *Aulide* v. 1567. dice, che *Calcante* dovendo sacrificar *Ifigenia*: κροτά τ' ἔσειπεν κόρης: le coronò il capo.

(9) *Pausania* III. 16. scrive, che i *Lacedemoni* credevano tener la vera statua rapita da *Oreste* e da *Ifigenia* in *Tauri*; e che chiamavano essi quella Dea *Diana* ἄρδαν & κυνέσταν, perchè fu trovata tra certi frutici così tra loro intralciati, che la statua mantenevasi diritta. E dovendo l'ara di quel Nome esser bagnata di sangue umano, prima se le offeriva un uomo, che si cacciava a sorte. Ma *Licurgo* stavili, che si battessero de' fanciulli avanti quell'ara, bastando quel sangue a compiere il sacrificio. Or mentre i ragazzi eran battuti, dalla sacerdotessa teneasi il simulacro: il quale era κροτά ἄρδαν κυνέσταν leggiero per la piccolezza: ma se coloro, che batteano i ragazzi, davano leggere percosse, la statua allora diventava grave a tal segno, che la sacerdotessa non potea più sostenerla. La descrizione di *Pausania* par che convenga assai bene colla statua, che qui si vede dipinta. E da notarsi però la diversità, che si osserva e nell'abito, e nella grandezza tra questa, e l'altra statua rappresentata nella pittura della Tavola precedente. Si può sciogliere il dubbio, se si rifletta alle varie tradizioni sulla statua di *Diana* *Taurica*. Lo stesso *Pausania*, oltre alle altre opinioni, che in più luoghi riferisce, scrive nel libro I. cap. 33. che in *Braurone*, luogo dell'*Attica*, eravi già un'antica statua di *Diana*, che si dicea esser la stessa, che rapita avea *Ifigenia* da *Tauri*. *Igino* Fav. 261. e *Servio* riferiscono, che *Oreste* portò la statua da *Tauri* nell'*Arcidia* (vicino *Roma*) dove anche un tempo per ciò si fecero de' sacrificii umani. Poteano dunque i due Pittori seguire opinioni diverse; e ad ogni modo, se volle l'uno esser attaccato scrupolosamente alla tradizione, perchè gli tornava anche in acconcio colla proporzione delle altre figure; non era certamente vietato all'altro di far libero uso di sua fantasia, anche forse per adattarsi alla grandezza degli altri personaggi del quadro.

(10) *Erodoto* IV. 103. scrive, che gli uomini sacrificii in *Tauri* s'istitirono in onore d'una *Vergine*, che que' popoli credevano esser *Ifigenia* stessa figlia di *Agamennone*. Per altro *Pausania* II. 35. fa menzione del tempio di *Diana* detta *Ifigenia* presso gli



## TAVOLA XIII.<sup>(1)</sup>



’ISTRUMENTO, che ha tra le mani la donna rappresentata in questa pittura (2), quantunque alla prima occhiata sembrar potrebbe tutt’ altro, è certamente una spada (3) dentro alla guaina (4); e in questa è da considerarsi l’estremità simile a un fungo (5). Or

dalla spada, che stringe, e dall’atto di estrema dispe-  
 TOM. I. PIT. M razione,

(1) Nel Catalogo N. CCXVI.

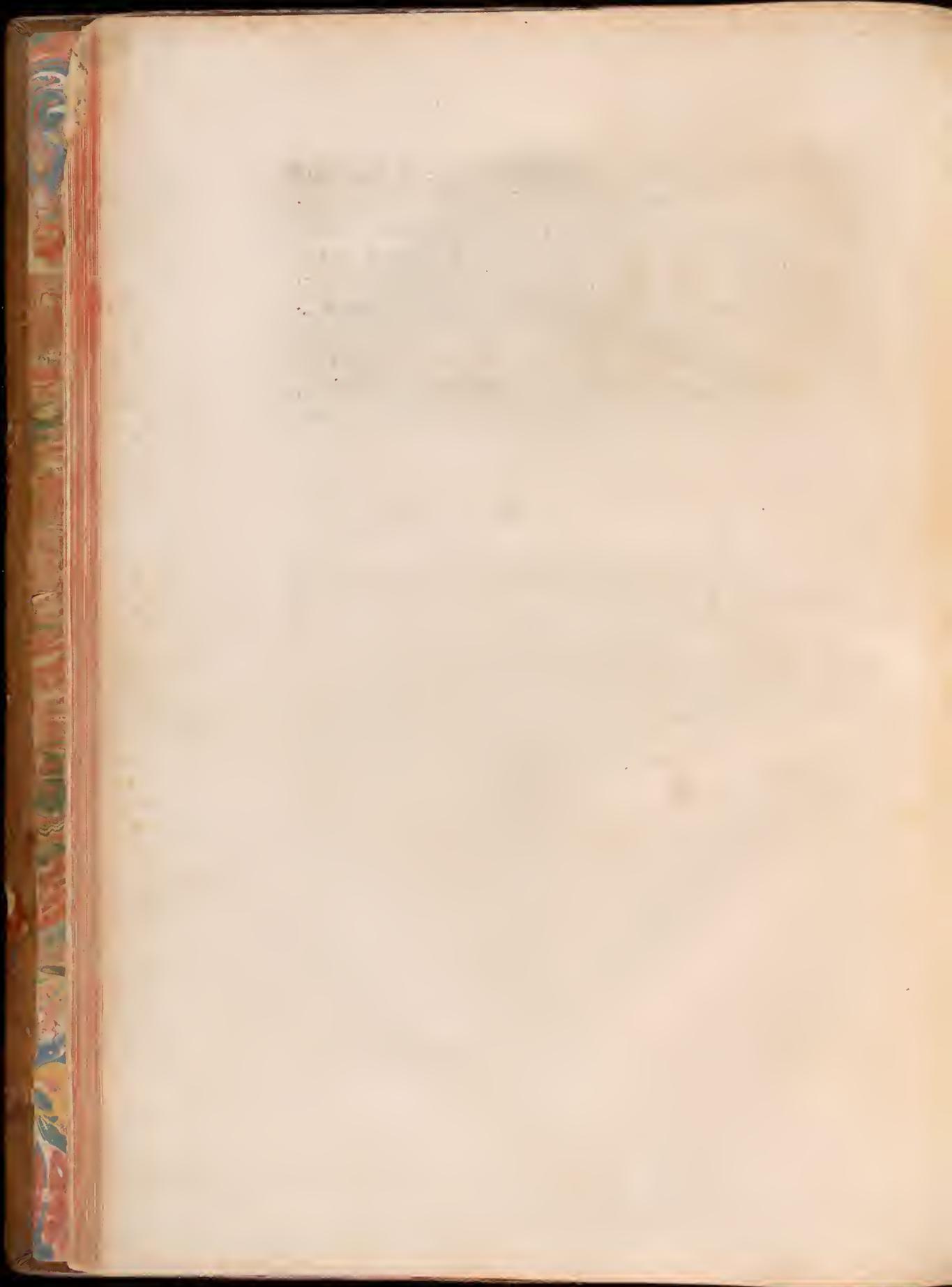
(2) Trovata negli scavi di Refina.

(3) Nella pittura si vede assai chiaro il fodero, che termina appunto laddove è la traversa.

(4) Nello scudo di argento (che rappresenta la generosa azione di Scipione Africano nel rendere la bella prigioniera di Cartagena al suo sposo) pubblicato dallo Sponio Misc. Erud. Antiq. Scit. IV. p. 152. e in altri monumenti riportati dal Montfaucon Ant. Expl. To. I. P. II. Pl. CXCIV. e Pl. CCX. e altrove si vedono de’ parazonii, e delle spade colle loro guaine simili alla qui dipinta.

(5) Erodoto nel lib. III. cap. 64. narra, che ’l Re di Persia Cambise partendo da Egitto per giungere frettolosamente in Susa a discacciar dal suo regno il famoso Mago Pseudo-Smerdi, ἀναδρώσκοντι ἐπὶ τῶν ἵππων τὴ καλῆ τὴ ξίφος ὁ μύκης ἀποπίπτει, γυμνασθὲν δὲ τὸ ξίφος παλεῖ τὸν μύκρον: nel montare a ca-

vallo gli cadde il fungo della guaina della spada, la quale rimasta nuda gli ferì la coscia. Sembra dunque che l’estremità inferiore della guaina fosse guarnita e coverta da un pezzo di metallo, o di legno, a guisa di un fungo, che perciò fungo appunto chiamavasi. Pausania II 16. dice, che Perseo edificò Micene in quel luogo, ove eragli caduto il fungo della spada: τὸ ξίφος γὰρ ἐνταῦθα ἐξέπεσον ὁ μύκης αὐτοῦ: e soggiunge, che altri credevano esser così detta Micene, perchè Perseo in quel luogo raccolse μύκητα ἐκ τῆς γῆς, un fungo da terra. Lo Scoliaсте di Nicandro al v. 103. così spiega il μύκης della spada: Μύκης, κυρίως τὸ ἀκρον τῆ ξίφος, τὸ κατακλιθὲν τὴν θήκην: Fungo, propriamente è l’estremità della spada, cioè quella parte che chiude il fodero. Esichio però par che l’intenda altrimenti: Μύκης τὸ ξίφος ὁ κατὰ τὴν λαβὴν κρατητῆς καλέμενος: e poi strettamente Suida in Μύκητα: ἡ λαβὴ τῆ ξίφος: la presa della spada. E in questa significa-



te dal Pittore, potrebbero aver forse del rapporto a Venere, e Bacco (17).

Nell' altro pezzetto (18) si osserva gentilmente espresso un ramuscello con delle frutta (19).

(17) Può dirsi, che 'l Pittore servendo al sito, ove dipinger dovea, abbia divisi i compartimenti del muro con queste due fasce senza aver pensato certo nel dipingerle: come veggiam tutto giorno, che soglion fare i nostri Ornamentisti nel ricovrire le pareti di simili fregi a capriccio. Può dirsi ancora, che abbia egli avuto riguardo alla proprietà del luogo con adattare in queste due fasce de' simboli corrispondenti a quello; come in fatti avverte Vitruvio, che le pitture soleano corrispondere alla qualità del luogo, in cui si faceano lib. VII. cap. 15. Su questa idea altri vorrebbe riconoscere in queste due liste espressi de' simboli appartenenti a Bacco, o a' misteri Iliaci. Si veggono in primo luogo nel primo, e terzo festone due vasi, quali non può dubitarsi, che convengono a Bacco. Ne' tre scudetti bislunghi vi sono tre teste, che sembrano di Gatti, i quali nella mensa Iliaca s' incontrano; ed aveano essi in Egitto particolar culto. Erodoto in Euterpe Eusebio Praep. Ev. II. 1. Se si volesse, che sien teste di Leone, se ne troverà anche la spiega presso il Pignorio nella Mensa Iliaca pag. 66. e nella pompa di Bacco descritta da Ateneo lib. V. cap. 7. si vedeano anche i Leoni. Sotto il primo scudetto si vedono due Colombi: Erano questi, come ognun sa dedicati a Venere, la quale, al dir di Apulejo, era la stessa, che Iside: e in una delle nostre pitture, che a suo luogo sarà spiegata, si vede Osiride coronato di elli, ed Iside colla serula in mano, e una colomba tra loro. Tra questi due Colombi pende una fistula a più canne: questa conveniva a Pan, o Sileno, che se ne dicono gl' inventori, e si vogliono educatori di Bacco. Sotto i Colombi dentro un festone si vede sospeso un Corno: era questo insegna propria di Bacco, avvalendosi gli Antichi per istrumento da bere. Sotto il secondo scudetto pende tal cosa, che potrebbe dirsi un cembalo: era questo l'istrumento proprio delle Baccanti. E' questo istrumento fra due Sfingi: s'incontrano spesso ne' monumenti Bacchici le Sfingi: si veda il Buonarroti nel Trionfo di Bacco dopo i Medaglioni p. 429. Tra le Sfingi si veggono due Serpi: questi son frequen-

tissimi in mano delle Baccanti, e si sa quanta parte avessero negli orgj di Bacco: Eusebio, Clemente Alessandrino, Arnobio ne parlano: ed Ateneo nella pompa di Bacco V. 7. nomina ancora il Caduceo. Sotto le Sfingi in un quadretto sono due maschere: eran queste dette Oscilli, e soleano le Baccanti ornarne gli alberi. Virgilio Georg. II.

Et te, Bacche, vocant per carmina laeta, tibi que Oscilla ex alta suspendunt mollia pinu.

Finalmente si veggono due Grifi: questi favolosi animali aveano anche luogo tra i simboli di Bacco: si veda il Buonarroti nel c. 1. Son terminate queste due fasce da due figure: un' alata col calato in testa, e con un carchesio, o altra specie di cantaro in mano: l'altra oltre al calato ha un prefericolo alla destra, e nella sinistra una caffettina. Può dirsi, che rappresentino queste due figure Osiride, ed Iside, o anche, Bacco, e Venere, che val lo stesso. Ne le ali disconverrebbero a Bacco: Pausania III. 19. parla di Bacco Pila, cioè alato: *ἄλα γὰρ καλεῖται οἱ Δωριεῖς τὰ πτερά. ἀνδρῶν δὲ οἷος ἐπαρσι τε καὶ ἀνακασθῆσαι γινώσκον, ἄδεν τι ἥσσον ἢ ὀρνίθας πτερά: ποichè ( segue egli a dire ) ἄλα chiamano i Dorici le ale: mentre il vino solleva gl' uomini, e rende agile la mente loro, niente meno che le ali gli uccelli. Si veda anche Esichio in ἄλα. Terminano queste due figure a guisa d' Erme una, e l'altra in un fogliame; facendo così quasi l'ufficio di una Cariatide, e di un Telamone. Basta aver qui tanto accennato, dovendosi appresso dar conto della maggior parte di questi simboli: nell' illustrare altre pitture, dove essi s'incontrano.*

(18) Nel Catalogo N. CCXVI.

(19) Questo pezzetto non ha rapporto alcuno colle due liste, ne colla Didone, siccome questa non ha colle liste relazione; essendosi queste tre cose trovate in luoghi diversi: e generalmente ripetiamo, che ove da noi non si avverta il contrario, s'intende sempre che i pezzi aggiunti ne' rami nulla han che fare colle figure principali.

razione, in cui è la donna quì dipinta, non è difficile il riconoscere in essa una di quelle, di cui sappiamo che si fossero da loro stesse ammazzate (6). Il meno inverisimile pensiero riguarderebbe l' abbandonata *Didone* (7). La *fascetta*, che le circonda la scomposta chioma (8); l' abito a *lunghe maniche* (9), e 'l color *rosso* (10) di questo, e della sopravveste: l' età ancora e la *statura* (11), le converrebbero. Il *volto* poi mesto insieme e fiero, e gli *occhi* torvi (12): e la *spada* chiusa nel *fodero* (13): e 'l vederli presso a' gradini, per cui si ascende a una *porta* (14): tutto sembra confermarla per *Didone* (15).

Si veggono in questa Tavola due *fascie* (16) piene di *simboli*, simili in tutto fra loro; e che, qualora si vogliano a parte a parte esaminare, e crederli fatti ad arte

to lo prendono comunemente gl' Interpreti. Or come in tal senso possa il *puvex* adattarsi al fatto di *Erodo*, noi nol veggiamo.

(6) *Igino Fav.* 243. *ne tesse il catalogo. Ovidio Epist.* XI. v. 98. e seg. così fa dire a *Canace*, che scrive al fratello *Macareo* nell'atto di doverli uccidere colla spada mandatale da *Eolo* suo padre, per l'incesto commesso con quello.

*Scimus, & utemur violento fortiter ense:  
Pectoribus condam dona patcina meis.*

(7) Son troppo noti gli amori di *Enea* e di *Didone*, e i moti della furiosa passione di questa con tanta vivezza espressi dal gran *Virgilio*. Basta solo avvertire, che *Macrobio Sat.* V. 17. scrive, che soleano i Pittori, e altri artefici far soggetto delle opere loro le avventure di costui. *Ut pictores, fistorisque, qui figmentis liciorum contextas imitantur effigies, hac materia (fabula Didonis) vel maxime in efficiendis simulacris tanquam unico argumento decoris utantur.*

(8) È noto, che le tuniche, o fascette erano le insegne degli antichi Re, e delle Regine, che servivano loro di diadema. Erano anche, (e sono oggidì) un semplice ornamento, di cui si servivano le donne per tenere stretti i capelli. *Varrone de L. L.* IV. 29. *Fasciola, qua capillum in capite colligarent. E ben conviene la scomposta chioma a Didone, che sul far del giorno vedendo partir Enea dal lido dà nelle smanie Aen.* IV. 589. e seg.

*Terque quaterque manu pectus percussa decorum,  
Flaventesque abscessa comas.*

(9) Era proprio de' *Cartaginesi* l' abito a lunghe maniche. *Ennio presso Gellio VII.* 12.

(10) Esprime assai bene questo colore la porpora di Tiro, che conviene alle vesti di *Didone* secondo l' uso, e costume Fenicio. *Virgilio Aen.* IV. 262. e

seg. parlando di *Enea* dice

*... Tyrioque ardebat murice laena  
Demissa ex humeris, dives quae munera Dido  
Fecerat.*

(11) *Virgilio Aen.* I. 498. e seguenti così descrive *Didone*.

*Qualis in Eurotae ripis, aut per juga Cynthi  
Exercet Diana choros; quam mille sequatae  
Hinc atque hinc glomerantur Oreades: illa pharetram  
Fert humero, gradientque Decas supereminet omnes.  
Talis erat Dido.*

Per altro generalmente l' *Eroine* si rappresentavano di maestosa statura.

(12) *Virgilio* nello stesso lib. IV. v. 642. a 44. così ci rappresenta *Didone* già risoluta di uccidersi *At trepida, & caepta immanibus effera Dido Sanguineam volvens aciem, maculisque trementes Interfusa genas, & pallida morte futura.*

(13) *Virgilio* nel c. I. v. 646.

*... enfemque recludit  
Dardanium.*

(14) Delle porte clatrate, o con cancelli non si trova menzione in *Vitruvio*. Si osservino i suoi *Commentatori* sul lib. IV. cap. VI. v. *Cerostrota*. Si veggia *Vossio Etymol.* nelle parole *Cancelli*, *Clathri*, e *Tranfenna*, ove rapporta i luoghi di *Nonio*, di *Polibio*, e di *Cassiodoro* al proposito di si fatte porte.

(15) Può dirsi, che 'l Pittore abbia avuto il pensiero a quelle parole del Poeta *Aen.* IV. v. 645.

*Interiora domus irrumpit limina. . . .*

Poichè le donne teneano i loro letti nella parte superiore della casa, detta *ὑπερώων*. *Omero* parlando di *Penelope Od.* IV. 751. e seguenti, e *XV.* 516. e di *Elena Il.* III. 423. lo spiega: e nell' *Od.* I. 426. lo chiama *περικλυπτον*.

(16) Nel *Catalogo N.* CXLV. e CXLVI.



Vanni Detto.

Scala antica palaz. Rom.

Alga Lavin.

Et unius palm. Neapolit.

## TAVOLA XIV.<sup>(1)</sup>



UTTO ciò, che si vede in questa pittura (2), dimostra essere quivi rappresentata una *cena* (3) domestica (4): e tutto merita, che si offervi con riflessione. Il *letto* (5) ricoverto di *bianca coltre* (6): la *veste* (7) del giovane, che vi giace, e la *positura* del medesimo,

che si sostiene a *mezza vita* sul gomito sinistro (8);

TOM. I. PIT.

N

e'l

(1) Nel Catalogo N. CCXIII.

(2) Trovata negli scavi di Resina.

(3) S'incontrano delle altre simili cene familiari in varii antichi monumenti riportati dal Montfaucon To. III. Part. I. liv. III. ch. VII. Pl. LVII. e LVIII.

(4) Delle varie sorte di Cene possono vedersi il Bulengero, il Ciacconio, lo Stuchio, ed altri. Non solamente presso gli Egizii, gl' Indiani, i Lacedemoni ( si veda Erodoto, Mela, Strabone, Plutarco ), ma anche presso i Romani era per legge stabilito, che si mangiasse, e si cenasse a porte aperte. Ma questo costume andò poi in disuso. Si veda Macrobio Sat. III. 17., e Valerio Massimo II. 1.

(5) Anticamente si mangiava sedendo. Infatti gli Eroi κατέκλιοντο ἐν τοῖς δειπνοῖς, ἔκατανέκλιοντο, come avverte Ateneo I. 14. e si osservava in più luoghi d' Omero, Virgilio Aen. VII.

Perperuis foliti patres confidere mensis:

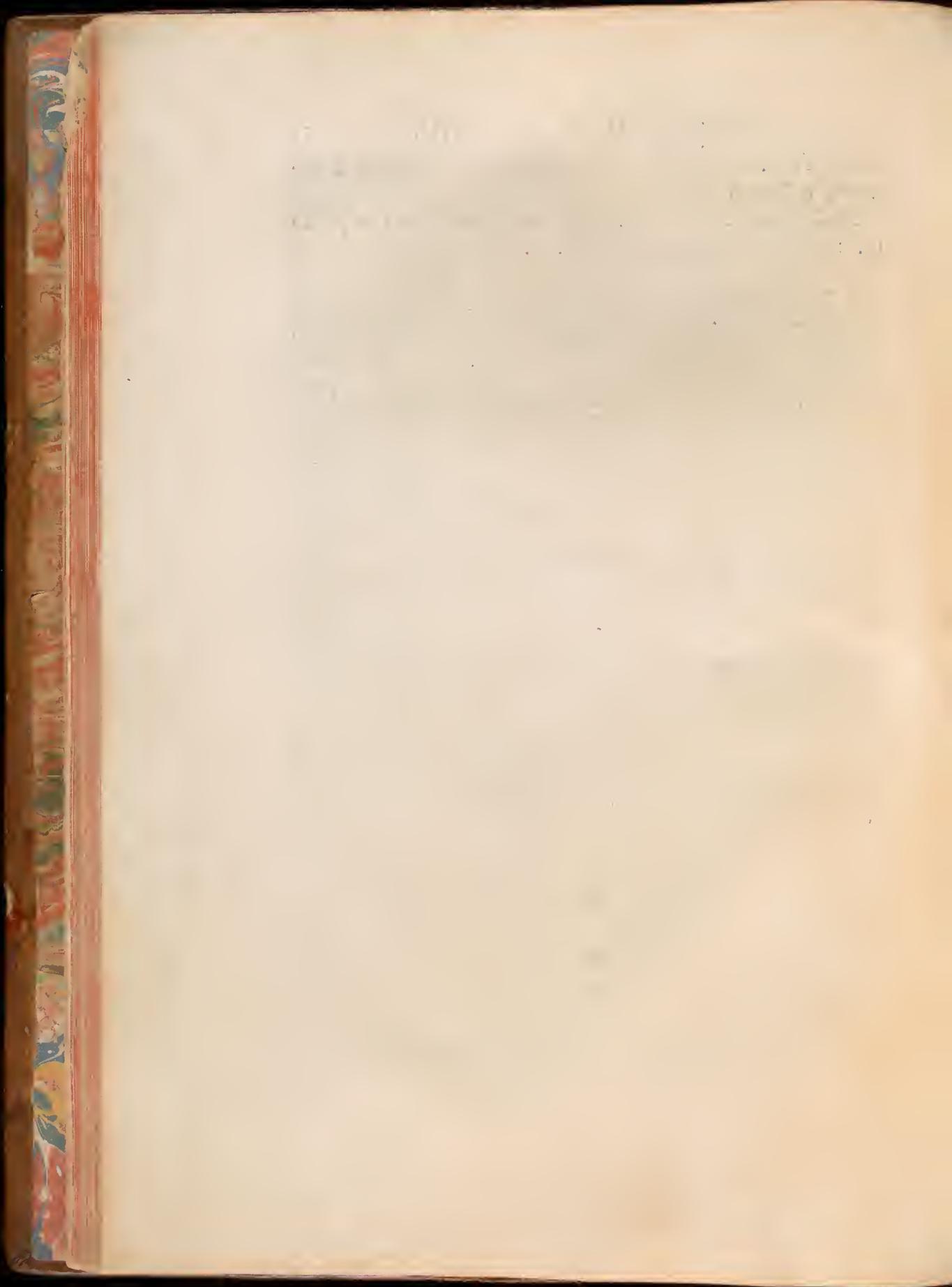
ove Servio. Varrone de L. L. lib. IV. Dopo si cominciarono a usare i letti nella mensa.

(6) Soleano queste coltri esser di porpora, e di altri preziosi arredi. Apulejo nell' Alino d' oro lib. X. Lectus Indica testudine perlucidus, plumbea congerie tumidus, veste serica floridus. Si veda Ateneo II. 9. dove avverte, che le coltri son dette da Omero στρώματα λευκά, cioè bianche e semplici.

(7) Questa sembra che sia la Cenatoria, o Sintesi, la quale cingeva tutta la persona, come si vede nel Triclinio rapportato dal Mercuriale Art. Gymn. I. 11. ma lasciavasi poi nel fervor della cena cader dalle spalle, come qui, e in un altro monumento presso Fulvio Orsino ( ad Ciaccon. Triclin. ) si osserva.

(8) Da questa positura si conosce la maniera, come gli antichi si adattassero sul letto a mangiare: sebbene, quando eran poi satolli, si distendevano interamente supini, posando il capo sopra un guanciale:

neb



va (17): la *rotonda mensa* (18), e 'l *colatojo* (19) e tre *vassi* (20), che sopra di quella son situati: e i *fiori* (21), di cui è sparsa la mensa, e finalmente il *pavimento* (22).

## TAVOLA XV.

quando erano al fine della cena, in cui beveano a dismisura: Diogene Laerzio in Anacharsi: Ateneo I. 18.) perchè credeano che gli unguenti impedissero i vapori del vino. Ateneo XV. 13. Eravi ancora il costume di mischiare gli unguenti medesimi col vino; della qual cosa presso i Greci fa menzione Eliano Var. Hist. XII. 31. e presso i Romani Plinio XIII. 3. Giovenale Sat. VI. 'Potrebbe' dunque dirsi, che stasi in quella cassettina voluto rappresentar il myrothecium, che da Plinio VII. 30. e XIII. 1. è detto unguentorum scrinium. Si propose ancora, se per avventura il Pittore avesse avuto il pensiero al costume, di cui fa motto Calpurno nella note a Suetonio in Vitell. cap. II. dove dicendo lo Storico, che 'l padre dell' Imperator Vitellio portava sempre in petto una pantofola di Messalina, per adularla: riflette il Commentatore, che grande era il lusso e la delicatezza delle donne per le scarpe, fino a conservarle, e farlele portar da' Servi in cassettime. Plauto nomina le Servie Sandaligerulae Trin. Act. II. Sc. I. 22. ed è noto il costume, che aveano gli antichi di torrsi le scarpe nel mettersi a mensa, e consegnarle a' Servi, e richiederle dopo la cena. Menandro presso Polluce X. seg. 50. nomina *σάβδα*, destinate a quell' uso, e spingate da Bald. de Calc. c. 12. Per altro stando la cena in sul fine, e vedendosi la nostra donna scalzata, e in atto quasi di alzarsi da sedere o da giacere sul letto, le scarpe potrebbero adattarsele.

(17) I servi, e le servie si diceano da' Latini ad pedes, perchè nelle cene stavano a' piedi de' convitati, o de' padroni. Seneca de Benefic. III. 27. Servus, qui coenanti ad pedes steterat, narrat, quae inter coenam cibus dixisset: Marziale V. Epig. 19. e XII. Epig. 88.

(18) Le mense diceansi *τροπέζαι*, quasi *τροπέζαι*, perchè aveano ordinariamente quattro piedi, ed eran quadrate, e così furon fatte da principio; nè Omero ne riconosce di altra figura. Eustazio ad Omero Odyss. I. v. 138. Soleano talvolta averne tre, e si chiamavano *τρίποδες*. Ateneo II. 10. porta i luoghi di Esodo, di Senofonte, di Aristofane, e di altri molti, che parlano di si fatte mense a tre piedi. Si veda il Calpurno ivi. Orazio lib. I. Sat. III.

modo sit mihi mensa tripes, & Concha salis puri. . . .  
E finalmente se ne formarono ad un piede solo, chiamate monopodia. Liv. XXXIX. 6. Plin. XXXIV. 3. Lo stesso Ateneo XI. 12. p. 489. dice, che gli antichi fecero le mense rotonde per esprimere il Mondo, ch' essi credeano sferico a somiglianza del Sole, e della Luna. Ebbero le mense rotonde particolar-

mente uso, quando i letti faceansi a semicerchio, detti Scibadia, e Sigmata; al convacio de' quali poteano si fatte mense acconciamente adattarsi. Marziale XIV. Ep. 77.

Accipe lunata scriptum testudine sigma:

Osto capit . . . .

Si veda Bulengero de Conviv. lib. I. cap. 38.

(19) Si servivano gli Antichi del colatojo per rinfrescar insieme, e temperar il vino: poichè posia in quello una giusta quantità di neve, versavano poi del vino al di sopra, il quale unitamente coll' umore della disciolta neve per gli forami del colatojo scoriea nella coppa preparata di sotto. Ve n' erano di rame, e di argento ancora. Pomponio nella L. in argento 23. Tit. II. Lib. XXXIV. de' Digesti. E dell' una, e dell' altra materia ne ha il Augusto Reale. Polluce X. 24. Marziale XIV. Epig. 102. ed altri antichi Autori fan menzione de' coli. Anulio, Venuti, e altri dotti antiquarij ne hanno pienamente trattato.

(20) Questi tre vasi (che al color di quello, che dentro vi si vede, ci si rappresentano pieni di vino) si potrebbero forse riferire al costume degli antichi Greci, che nelle cene soleano apporre tal numero di simili vasi in onor di Mercurio, delle Grazie, e di Giove Conservatore, a nome de' quali, e di altri Dei ancora erano soliti di bere. E siccome ciò faceasi verso il fine della cena particolarmente, così questa terminava colle libazioni, e sopra tutto con quella fatta a Mercurio autor del sonno, a cui consacravasi l' ultimo bicchiere, come leggesi in Omero Odyss. VII. 137. Si veda Bulengero III. 15. e Struckio II. cap. ult. p. 440. e seg. i quali spiegano lungamente questo costume. Or non vedendosi nella cena presente alcuna sorta di cibi, ma tutte cose appartenenti al bere, sembra assai verisimile, che abbia il Pittore voluto rappresentar la cena in sul suo terminare, e vicina al tempo delle libazioni.

(21) De' fiori si adornavano nelle cene il petto il collo, e soprattutto il capo, persuasi di poter con tai mezzi ovviare all' ubbriachezza, come nota Plutarco III. Sympof. qu. I. ed Ateneo XV. 5.

(22) E i letti, e la mensa, e 'l pavimento spargevansi di fiori. Sparziano in Aelio Vero dice: Jam illa frequentantur a nonnullis, quod & accubationes, & mensas de rosis, ac hliis fecerit, & quidem purgatis. E 'l Nazianzeno *περ Φιδωτων*, così parla. Bisogna covrire il nostro pavimento di fiori odoriferi, e più volte, e anche fuor di stagione. E Plutarco I. Symp. Prob. I. scrive, che spargeano il pavimento d' acque odorifere. Si veda Struckio II. 14.

e 'l vaso a forma di *corno* (9) che ha egli in mano in atto di *bere* (10): la *giovane* donna (11) che *siede* (12) sulla *sponda* anteriore del letto (13), e la *veste* (14) di lei, e la *rete* a color d'oro (15), onde ha coverta la testa: la *cassettina* (16), che si presenta a costei da una *ser-*

va

nel qual sito si vedono alcuni de' convitati nel Triclinio del Mercuriale sopraccennato.

Avverte il Montfaucon nel cit. c. VII., che la più verisimil ragione, perchè gli antichi lasciata la maniera di mangiar sedendo, assai più comoda, si fossero appigliati al mangiar giacendo; sia quella, che apporta il Mercuriale, cioè che introdotto l'uso de' bagni, da questi si passava al letto, e alla mensa. Plutarco però VII. Sympos. Problem. 11. pretende, che 'l letto sia più comodo della sedia: qual sentimento è con più ragioni confermato dallo Stuckio Antiq. Convival. lib. II. cap. XXXIV. p. 417.

(9) Gli antichi si servivano delle corna degli animali per bicchieri. Così di un tal costume scrive Ateneo XI. 7. si vuole, che gli antichi bevessero un tempo nelle corna de' buoi. Si conferma ciò da quello, che anche oggidì il mischiarsi l'acqua col vino diceasi κερύκει; e 'l bicchiero chiamasi κερύκει quasi κερύκει ἀπό τῶ κέρκετος, dal costume di porfi nel corno quel che si bec. E realmente i Traci, gli Arabi, i Pastagioni, ed altri faceano uso del corno n' bere: e gl' Indiani adoperavano le corna degli Asini selvaggi. Ctesia Indic. e i popoli Orientali quelle de' buoi selvatici. Plinio XI. 37. Quindi a Bacco si attribuiste il corno per insegna particolare, ed è perciò chiamato τράπεζα; siccome col nome stesso eran denominati i coppieri dagli Etesini. Si veda Ezechiele Spancio de Usu, & Praest. Numifm. dissert. V. Il lusso poi introdusse, che si adoperassero per bere vasi d'argento, e d'oro a forma di corno; e spesso ancor di vetro, come se ne conserva uno nel Museo Reale, benchè non intero nella parte aguzza.

(10) La maniera di bere, facendo scorrere il vino in bocca, senza accostarvi le labbra è espressa da S. Ambrogio de El. & Sejun. Per cornu etiam fluctant in fauces hominum vina decurrunt: & si quis respiraverit, commissum flagitium, soluta acies, loco motus habetur. Il tracannare una gran tazza di vino in tal modo a un fiato stimavasi una prodezza: e diceasi da' Greci ἀψιλλῆσι, e πῖνεν ἀπνευσί. Si veda Ateneo lib. X. ed Aristofane in Acham. Act. V. Sc. II. v. 39. E perchè in simili occasioni adoperavano bicchieri molto più ampi degli ordinarii; quindi è, che la stessa voce ἀψιλλῆσι si adattò parimente a significare una tazza assai grande. Onde Callimaco presso Ateneo XI. 7.

Non volle ei per la piena amissi Tracia,  
Che d'un piccol ciffibio dilettavasi.  
E propriamente l'ansitide è detta Tracia, si perchè i Traci usavano il bere ad un fiato, e perchè erano essi gran bevitori. Ateneo X. 11. Orazio lib. I. Od. XXXVI.  
Neu multi Damalis meri  
Bassum Thracia vincat amysside.

(11) Può rappresentare egualmente una moglie, e un' amica.

(12) Il costume de' Greci, e de' Romani era, che le donne sedevano a mensa: In ipsis lectis cum viris cubantibus feminae fedentes caenabant: dice Valerio Massimo lib. II. cap. I. il qual soggiunge, che tal costume si ritenne ne' lettisternii, ne' quali agli Dei preparavansi i letti, e alle Dee le sedie.

Osserva il Montfaucon nel l. c., che la donna seder talvolta si vede sulla sponda del letto in maniera che tocchi il pavimento co' piedi, e talvolta si osserva giacer interamente sul letto Pl. LVII. e LVIII. dove è da riflettere che la donna sedente è calzata, e giacenti sul letto hanno i piedi nudi.

(13) Questi letti, che servivano alle cene, furono cognominati tricliniari, e a distinzione degli altri destinati al riposo, che si dissero cubiculari. Ursin. de Triclin. p. 220. E non di rado que' primi si nominavano assolutamente triclinia. Varrone de R. R. III. 13. sebbene questo nome si desse spessissimo al luogo stesso della cena: nato dall'ordinario costume d'adoperarsi tre letti. Servio ad Aen. I. v. 698. Si veda l' Alessandrio Gen. Dier. V. 21. e ivi Traquello v. Aut tricliniis &c. Ma perchè alle volte due soli letti si usavano, s' inventò l'altra voce biclinium. Plauto Bacch. IV. 4.

(14) Oltre alla sintesi ha un'altra veste, che scendendo dal destro omero le gira intorno, fermata con una fibbia sopra il sinistro braccio: questa forse potrebbe dirsi essere il fupparum de' Latini. Nota il Ferrari Part. I. de Re vestiar. lib. III. cap. 20., che 'l fupparum era una veste da donna, che sovrapponevasi agli altri abiti: ed era di una materia sottile, e leggiera; appuntavasi con una fibbia, e lasciavasi cadere dagli omeri, e sventolare. Così la descrive Sidonio Carm. II. v. 323. e fecg.

Perque numero teretes, rutilantes perque lacertos  
Pendula gemmiferas mordebant fuppara bullae.  
Lucano II. 362. e fecg.

... humerisque haerentia primis  
Suppara nudatos cingunt angusta lacertos.  
Restarebbe però da esaminare, se tal veste sia propria di donzella, o convenga anche a donna. Dice Festo fupparum dicebatur puellare vestimentum lineum, quod & subucula appellabatur: e soggiunge: Mulier videtur puella fupparum induta, ut Afranius ait: Puella non fum, fupparum si induta fum. Si veda anche Nonio XIV. 20. il quale lo chiama vestem muliebrem.

(15) Giovenale Sat. II. 96.  
Reticulumque comis auratum ingentibus implet.

(16) Questa cassetina par che debba aver rapporto al vino, di cui è fornita la mensa. Non v' ha dubbio, che gli antichi nelle cene faceano grande uso degli unguenti odorosi, ungendosene il capo (soprattutto quando



Vanni Deliva

Scala unius palmi Romæ

Et unius palmi Neapolit.

Cepparedi inca

TAVOLA XV.<sup>(1)</sup>

QUESTA pittura (2) di eccellente colorito, e di assai buona maniera ci rappresenta in mosse studiate molto ed ingegnose un giovane *Fauno* (3) che bacia una *Baccante* (4) nell'atto di rovesciarla a terra: il rimoto e solitario luogo, ove si finge, che'l *Fauno* sorprenda la

Baccante nel punto che questa è per montare su certe  
Tom. I. Prr. O balze,

(1) Nel Catalogo N. CCXXXVI.

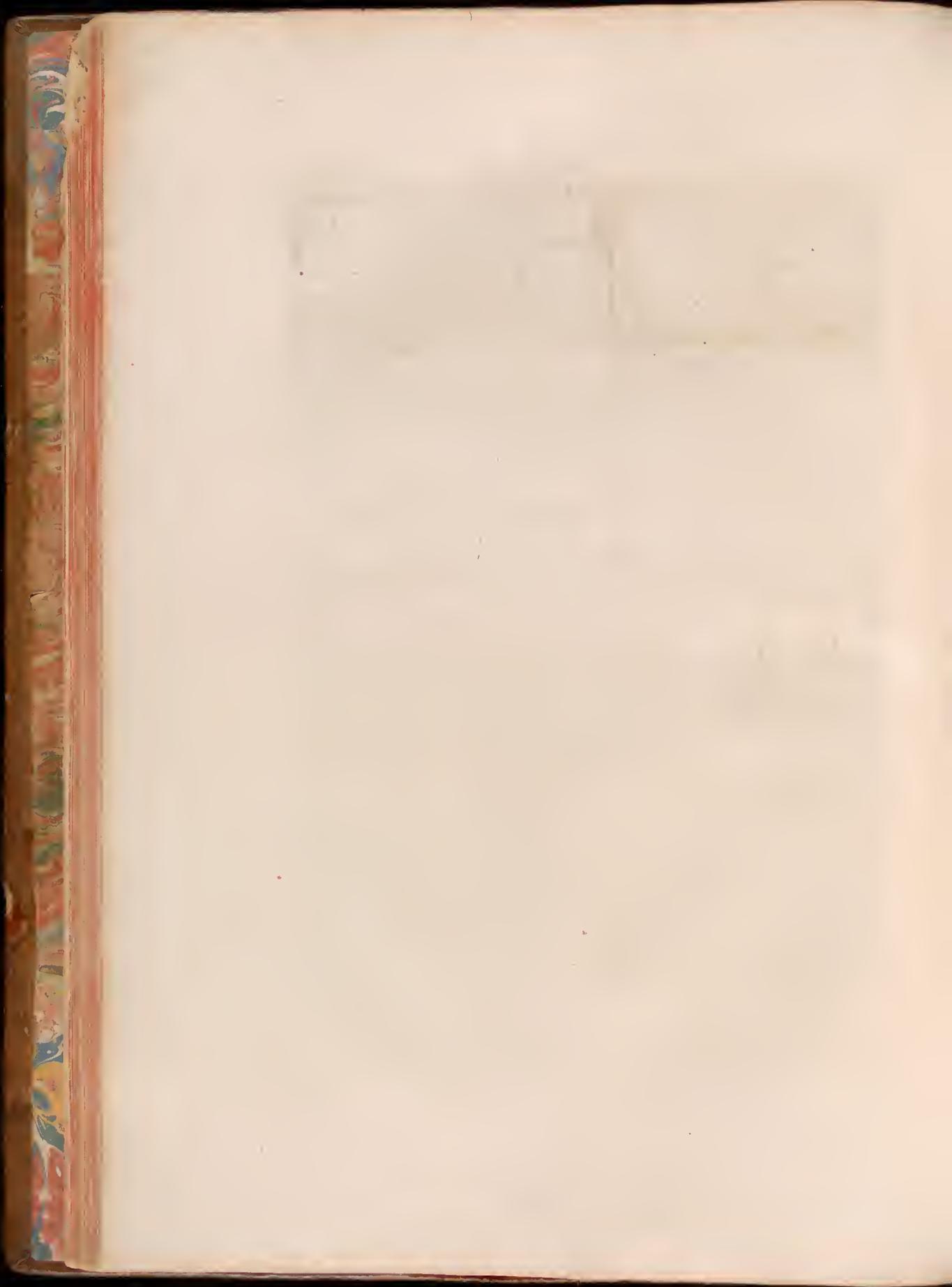
(2) Trovata negli scavi di Resina.

(3) I *Fauni* si credevano discesi da *Fauno* figlio di *Pico Re de' Latini*. Il *Bochari* in Can. I. 33. e nel *Hieroz.* P. II. lib. VI. cap. VI. sostiene, che'l *Fauno de' Latini* era lo stesso che'l *Pan de' Greci*: e noi lo abbiamo già avvertito altrove. I *Satiri* si voleano anche figli di *Fauno*. E sebbene *Euripide* nel *Cicl.* li chiami figli di *Sileno*, e lo *Scoliaſte* di *Nicandro* espressamente dica che i *Sileni*, e i *Satiri* eran gli stessi; ad ogni modo, secondo il sentimento di quei che di *Pan* e di *Sileno* fanno un sol nume, i *Satiri* e i *Fauni* avrebbero la medesima origine. Comunque ciò sia, e quelli e questi ci si descrivono da' *Poeti* e da' *Mitologi* della stessa maniera. *Ovidio Fast.* II. v. 361. e *Ep.* V. v. 137. chiama i *Fauni* cornipedi, e cornigeri. *Luciano* in *Concil. Deor.* dà le corna a' *Satiri*; e *Lucrezio* IV. 584. e seg.

Hæc loca capripedes Satyros, Nymphasque tenere  
Finitimi fingunt, & Faunos esse loquuntur.

dove espressamente dice e nella figura, e in sostanza esser gli stessi i *Satiri*, e i *Fauni*. Si veda *Nonno* in *Dionysiac.* XIV. v. 130. e seg. e *Scaligero* *Poet.* I. 17. che distinguono varie sorte di *Satiri*. Or sebbene nessuna differenza pongasi dagli *Autori* tra i *Fauni*, e i *Satiri*; nondimeno gli *Antiquarii* chiamano *Fauni* quei, che hanno l'intera figura umana, fuorchè nelle orecchie caprine; e nella coda: chiamano *Satiri* poi quei, che oltracciò hanno le corna, e i piedi, o tutta la mezza vita di capro. Lo avverte *Montfaucon* T. I. P. II. liv. I. ch. XXIII. e XXV. Del lascivo carattere di tutta questa turba di *Numi* campagnuoli, e *boscherecci* si parlerà nella Tavola seguente.

(4) È noto, che *Osiride* scorsa l'*Etiopia*, l'*India*, e la *Tracia* portandovi l'uso del vino da lui trovato, e del grano inventato da *Iside* sua sorella, e moglie,



un *naistro* (8) di color rosso (9) simile alla *veste* di lei. Vi è il *cembalo* (10) intorniato di *sonagli* (11), nel cui fondo appar dipinto un *sistro* (12). E in qualche distanza si osserva un altro *cerchio* senza fondo (13), che può alla Baccante egualmente, che al Fauno appartenersi. Grande fu la passione degli Antichi per simili poco oneste rappresentazioni (14); e se ne incontrano delle oscenissime, particolarmente sulle gemme.

Così Virgilio, Seneca, Euripide chiamano il tirso cuspide, telo, asta, coverta di edera. Ma poi lo stesso Bacco tolse loro l'asta, e ordinò che portassero una ferula. Diodoro IV. 4. il quale ne rapporta questa graziosa ragione: perchè da principio bevendosi il vino non innacquato, i seguaci di Bacco facilmente si ubbriacavano, e co' bastoni, o sien tirsi, che avean per le mani, si toccavano alla peggio. Vedendo Bacco che 'l giuoco andava male, in vece del duro legno diede loro la ferula. Ne' monumenti Bacchici è frequentissimo il tirso colla punta coverta d'ellerà, o intralciato di frondi di vite.

(8) Il tirso, come sacro istrumento, si trova adorno di vitte, e nastri. Bacco istesso si cingea di bende la fronte per resistere alla forza del vino. Diodoro IV. 4.

(9) I capelli della Baccante son biondi, e la veste è di un rosso cupo. Convenivano alle feste di Bacco sì fatti colori: Luciano in Bacco dice, che questo Dio era vestito femminilmente ἐν πορφύρῃ, καὶ χρυσῇ ἐμβάδι. Le vesti usate dalle Baccanti erano la Crocota di color del zaifferano, e la Bassara del color della volpe. Benchè Clemente Alessandrino Paed. II. 10. generalmente attribuisca alle Baccanti le vesti simili a' fiori.

(10) Il Cembalo era un cerchio con una pelle tirata sopra. Così lo descrive Euripide Bacch. v. 124. *ὑποτόνον κύνλαμα τῶδε*

Questo cerchio col cuojo ben disteso. e nel v. 513. egli stesso ci dice, che si percuotea colla mano: lo che fa vedere che tympanum propriamente diceasi questo istrumento. Si veda il Buonarroti nel Cameo di Bacco p. 436. e 37.

(11) Soleano attaccarsi al giro de' cembali alcune laminette, come appunto anche oggi si usa, affinché si accrescesse e si variasse lo strepito nel sonar l'istrumento. Lo avverte lo stesso Buonarroti alla detta

p. 436., e lo conferma coll' esempio di un cembalo portato dal Bartoli Delle Lucerne Part. II. n. 23. Del cembalo, e de' sonagli averemo occasione di riparlar nelle note sulla Tav. XIX.

(12) Nel fondo del cembalo del Bartoli si vedea anche figurata una tigre, come nel nostro un sistro. Il sistro era proprio delle pompe Isiache, e conveniva anche agli Orgii di Bacco, come si dirà altrove.

(13) Vi fu chi propose potersi dire, che sia forse questo istrumento il rombo, che tra gli arredi delle Baccanti è nominato nel sopraccitato Epigramma dell' Antologia

Στραπτόν Βακχαρίῳ ῥόμβον θιάσιοι μάλιστα.

Il tondo rombo, che i Baccanti incita.

Si veda il Vassio Etym. in Trochus, o in Rhombus, e Mercuriale Art. Gymn. III. 8. Altri, e forse con più ragione, stimò che si dovesse dire un cembalo senza pelle, o sia un semplice cerchio con de' sonagli intorno: soleano le Baccanti farne uso, scuotendolo in aria, come si osservò in un sacrificio di Priapo del Boissart, riportato anche dal Montfaucon To. I. P. II. liv. I. ch. XXVIII. Pl. CLXXXI. Si veda l' Agostini Parte I. Tav. 22. dove sotto la testa di un Fauno oltre alla fistula, si osserva un altro istrumento simile al nostro, in cui quel dotto antiquario riconosce un tympanum con delle laminette attaccate nel giro.

(14) Si parlerà lungamente nella seguente Tavola dell' uso di tali rappresentazioni. Basta avvertire quel che scrive Plinio XXXV. 10. parlando di Parrasio: pinxit & minoribus tabellis libidines: eo genere petulantis joci se reficiens; e nel lib. XXXIII. cap. 1. aveva detto: auxere & vitiorum irritamenta: in poculis libidines caelare juvat. A questa sorta dunque di pitture, chiamate libidini, per le immodeste rappresentazioni, che contenevano, possono ridursi e queste, e più altre seguenti.

balze, conviene affai bene al lor costume (5). Presso al Fauno si veggono il ricurvo *bastone* pastorale, e la *fistula* con sette canne (6). Al piede della Baccante è il *tirso* (7) colla punta involta di *ellera*, e avvinto da un

glie, e obbligando colla forza quei, che vi si opponeano, a riceverli: ritornò in Egitto col vincitore esercito composto di varii popoli e d'ogni sesso, i quali coronati di ellera, coverti di pelli di pantere, di tigris, e di cervi, e armati di ferole, e tirsì accompagnavano il trionfo di lui con canti, suonni, e balli. Fu poco dopo Osfride fatto in pezzi da' coignirati: Iside raccolse le sparse membra, e non avendo potuto trovar la parte, onde Osfride era uomo, fece farne l'immagine di legno, e volle, che si portasse sollemnemente nelle feste da lei istituite in onor di suo marito, le quali con certi occulti riti ordinò che si celebrassero. Diodoro I. 17. e seg. Dal trionfo di Osfride ebber origine i Baccanali, e dalle feste istituite da Iside vennero gli orgii di Bacco, e gli altri misteri, che aveano con quelli corrispondenza. Poiche passato tal culto in Grecia, si finse, che Semele (figlia di Cadmo fondator di Tebe) ingravidata da Giove, avendogli chiesto in grazia, che fosse a lei venuto, come si accostava a Giunone, restò morta dal fulmine. Giove diede anutrire il di lei figlio Bacco alle Ninfe in Nisa nell'Arabia. Questi menò la prima età tra le donne in balli, in giuochi, e in piaceri. Ed avendo trovato l'uso del vino volle farsi adorar per Dio, e istituì alcune feste in suo onore. E radunato un esercito di donne si diede a scovare per tutta la Terra, insegnando la maniera di premer l'uva, e introducendo i suoi orgii in ogni parte, con debellar coloro, che vi si opponeano. Scorfa in tal maniera l'India, e la Tracia entrò trionfante in Tebe. E perchè durò la sua spedizione tre anni, le sue feste furon dette Trieteridi, che di tre in tre anni si celebravano. Diodoro I. 22. III. 62. e IV. 2. e seg. Basta aver tanto ricordato, senza entrar qui nelle astruse ricerche del numero de' Baccchi, della diversa loro mitologia, della varietà delle sue feste, e de' riti de' suoi misteri, e degli altri simili a questi nelle varie nazioni: sulle quali cose posson vederli coloro, che ne hanno composto interi trattati. I Romani chiamarono le feste di Bacco Baccanalia, e Liberalia, perchè Bacco e Libero era lo stesso Dio: sebene in diverso tempo, e in maniera differente si celebrassero i Baccanali, e i Liberali, talchè si proibirono quelli, e questi si ritennero. Chiamaronsi dunque Baccanti le nutrici di Bacco, e tutte le donne che lo seguirono: nella cui compagnia si annoverarono anche i Satiri, i Sileni, i Fauni, i Pani, i Titiri, e i Centauri, come si dirà a suo luogo. Si veda Strabone lib. X. pag. 458. oltre a Nemo, Artemidoro, ed altri. E Baccanti ancora si dissero tutte quelle, che le feste di Bacco celebravano. Delle Baccanti così scrive Diodoro IV. 3. Si celebrano i Baccanali dalle donne, e alle vergini è solenne il portar il tirso, e l'infuriare, gridando *Evoe*, nell'onorar il Dio: le donne poi a drappello fanno i sagraficii, e gridano cantando lodi in onor di Bacco, come fe fosse presente, ad imitazione del-

le Menadi antiche, che lo accompagnavano. Tali erano le strane contorsioni de' loro corpi, che dice S. Agostino de Civ. Dei VI. 9. Sic Bacchanalia fumma celebrantur infania, uti Varro ipse confiteatur a Bacchantibus talia fieri non potuisse, nisi mente comota. Degli abbigliamenti, e istrumenti loro Ovid. Metam. IV. v. 7. e seg.

Pectora pelle tegi, crinales folvere vittas,  
Serta coma, manibus frondentes fumere thyrsos.  
e v. 28. e seg.

Quacunque ingrederis, clamor juvenilis, & una  
Foeminae voces, impulsaque tympana palmis;  
Concavaque aera sonant, longoque foramine buxus.

Si veda Euripide nelle Baccanti. Tutto quel, che può farsi da una compagnia d'uomini, e donne ubriache, imitarsi e faceasi da coloro con quella sfrenatezza, che la libidine accesa dal vino porta seco. Oltre a Tertulliano, Clemente Alessandrino, S. Epifanio, ed altri Padri, gli stessi Gentili parlano delle oscenità de' Baccanali.

(5) Convenivano si fatti luoghi agli orgii di Bacco. Oreos Liber pater, dice Festo, ut & Oreades Nymphae appellantur, quod in montibus frequenter apparant. E lo Stuckio Antiq. Conv. I. 33. p. 194. dice, che gli orgii forse eran detti από των όρών da' monti, in quibus praecipue celebrabantur. Si veda Euripide in Baccis: il quale parlando delle Baccanti dopo aver detto v. 218. e seg.

Le nostre donne negli ombrosi monti  
Van questo Dio novello a celebrare.  
soggiunge v. 222. e seg.

... άλλην δ' άλλω' εις έρημιαν  
Πρώσσταυ ένωεις άρσένων ύπηρεταιν,  
Πρόφρασι μιν ώς δή Μηνάδας Ίουκούς,  
Τηδ' Αφροδίτην πρόσ' έγενεν τδ Βακχίη.  
Ed altra in altra folitaria parte

Corre, e va tralle braccia del suo vago:  
Fingon di Bacco celebrar le feste,  
Ma onorar poi più Venere, che Bacco.

(6) Il pedo, e la fistula convengono a Pane, e a' suoi discendenti e compagni Fauni, e Satiri. I monumenti son pieni di Fauni con tali simboli. Presso il Maffei si vede un albero con gli oscilli baccchici, e al piede dell'albero la fistula, e l' pedo.

(7) Tirso diceasi un lungo bastone con un cono in punta a guisa di pina. Nell' Epigr. dell' Antolog. rapportato da Kusterio a Suida in *διακος* si legge.

Καλ θυρσος χλοερών κωνοφόρον κήμακα

(7) Del tirso il verde conifero ramo.

Altri vuole, che tirso propriamente sia il pino stesso. Bochart in Canaan. I. 18. Comunque sia ciò, Diodoro III. 62. scrive, che Bacco armò le sue segnae di un' asta, la cui punta ferrata era tutta coverta e nascosta tra l' ellera. E asta lo chiama Ovidio Met. III. 667.

Pampineis agitat velatam frondibus hastam.



Vanni Delin.

Scala antea palat. Rom.

Copparella incit.

Et unius palmi Decapoli.

TAVOLA XVI. <sup>(1)</sup>

GUALE alla precedente nell'eccellenza del colorito, e nella maniera è questa pittura (2), sembrando e l'una e l'altra esser opere della stessa mano. Corrisponde alla perfezione dell'arte la chiarezza dell'intenzion dell'artefice, e la semplicità del significato. Rappresenta-

si un nudo e barbuto (3) *Fauno*, che tenta (4) baciare  
 TOM. I. PIT. P re

(1) Nel Catalogo N. CCXXXVII.

(2) Trovata negli scavi di Resina coll' antecedente.

(3) De' simili Fauni, e Satiri a lunga barba se ne incontrano molti ne' monumenti antichi; e vogliono, che debban chiamarsi propriamente Sileni. Si veda il Montfaucon To. I. Part. II. liv. I. Ch. XXIII. e XXIV.

(4) Eusebio nella Prep. Evang. lib. III. cap. XI. scrive, che sotto l'immagini de' Satiri, e loro simili si voleano esprimere gl' impeti della passione sensuale. Ha dimostrato Bochart Hieroz. Part. II. lib. VI. cap. VII. che tutto il genere de' Pani, de' Fauni, de' Satiri, de' Dufi, de' Silvani, e di altre deità di forma simile alla capriana, sia o si finga portata violentemente alla venere. Si veda S. Agostino de Civ. Dei XV. 23. il quale scrive francamente: Quoniam creberri-  
 ma fama est, multique se expertos, vel ab eis, qui

experti essent, de quorum fide dubitandum non est, audisse confirmant, Sylvanos & Faunos, quos vulgo Incubos vocant, improbos saepe extitisse mulieribus, & earum appetuisse ac peregrisse concubitum: & quosdam daemones, quos Dufos Galli nuncupant, hanc assidue immunditiam & tentare & efficere, plures talesque asserverant, ut hoc negare impudentiae videatur. Anche Pausania I. 23. racconta, che nell' isole Satiridi eranvi abitanti di forma simile all' umana con una lunga coda al di dietro, e di una furiosa libidine: e crede egli, che quei fossero veri Satiri. Ma siccome ognuno vede, che tali bestie altro non erano, che simie; così i più accorti credono, che i Fauni, e gli altri mostri di forma ircina non mai abbiano avuta esistenza, che nella fantasia de' Poeti. Lo avverte lo stesso Bochart. nel c. I. scrivendo: Absit interim, ut ex his locis quisquam colligat ullos aut jam extare, aut unquam extitisse in rerum natura

[Faint, illegible text within a rectangular border]

[Faint, illegible text]

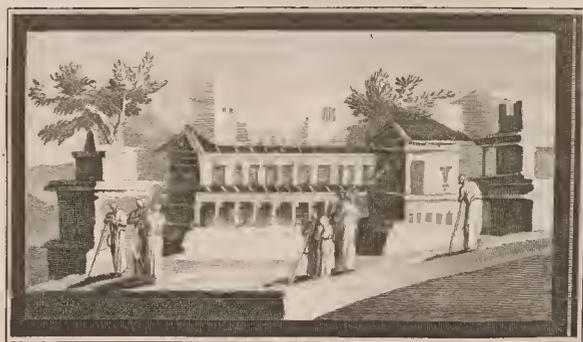
furore delle passioni sostenute e guidate da una falsa religione (9), condusse il cieco gentilesimo (10).

foex pube, Paniscorum & Nympharum habitu.

(9) I Pittori, e gli altri artefici col pretesto di rappresentar i loro Dei, e le azioni de' medesimi, figuravano con tutta la vivezza della loro fantasia gli oggetti del lor piacere. Taziano πρὸς ἑλληνας p. 168. e seg. rinfacciando a' gentili le loro disonestà, ci dà un lungo catalogo di molti famosi pittori e statuarii, i quali si avean preso il piacere di formar sotto la divisa delle Dee varie favorite donne de' tempi loro. Arnobio Adv. Gent. VI. e Clemente Alessandrino πρὸς περτ. p. 35. dicono, che sotto la forma di Venere nuda si vedean figurate le famose Cratina, e Frine. Plinio XXXV. 10. Fuit & Arcellius Romae celebris, paulo ante divum Augustum, nisi flagitio insigni corrupisset artem, semper alicujus amore feminæ flagrans, & ob id deas pingens, sed dilectarum imaginæ. Itaque in pictura ejus scorta numerabantur. Lo stesso Clemente Alessandrino nel citato libro p. 39. dopo aver detto, che i Poeti, gli Statuarii, e i Pittori unicamente per compiacere al senso aveano introdotte le immodeste immagini de' Satiri, e delle Ninfe, lasciando di mira i tempi antichi così parla a quelli del suo secolo: I vostri popoli avendo deposta ogni verecondia dipingono nelle proprie case gl' infami congressi delle divinità geniali, che demoni si appellano: e compiacendosi di certe impudiche pitture sospese in alto per ornamento delle camere nuzziali, quasi che l' intemperanza fosse una religiosa operazione, vanno a giacersi in que' letti, ne' quali guardano gli abbracciamenti delle ignude Veneri per imitarli. Le altre vostre immagini si ridu-

cono in somma ad alcuni piccoli Dei Pani con delle ignude donzelle; ed a certi Satiri ubbriachi, che fanno pomposa mostra della loro incontinenza. In fine voi non solo non vi arrossite di veder esposte al pubblico le figure della più laida impudicizia, ma anzi le conservate in eminenti luoghi disposte, dedicando nelle proprie case le rappresentanze de' vostri Dei, come tante basi della sfrenatezza, e dipingendo con eguale indifferenza le azioni di Ercole, e i varii modi veneri della vostra Fileni.

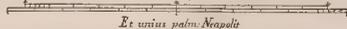
(10) La Chausse Thef. Er. Ant. To. II. Sect. VII. dove tratta de Mutini Simulacris giustifica se, e gli altri, che han publicati gli osceni monumenti del gentilesimo, col rapportar la condotta tenuta dall' Imperator Teodosio, e da Teofilo Vescovo di Alessandria, i quali dovendo distruggere le statue e le altre memorie de' gentili, vollero conservare, ed esporre al pubblico le più oscene, per far vedere tutto il ridicolo, e l' infame di quella falsa religione, e renderla in tal maniera l' abominio e l' ludibrio di tutti. Si veda Sozomeno VII. 15. e Socrate V. 16. In fatti, come avverte lo stesso Signor della Chausse, i più scarii, e costunati nomini, tra' quali molti Ecclesiastici di esemplar vita, non hanno avuta difficoltà di produrre simili pezzi di anticaglie, e illustrarli, sull' esempio appunto de' Santi Padri, che nelle opere loro hanno con tutta la chiarezza parlato delle lordure del gentilesimo. Il dotto Leonardo Agostini dedicò al Sommo Pontefice Alessandro VII. le sue Gemme antiche, tra le quali se ne vedono molte che rappresentano Priapi, e Falli, e Veneri ignude.



Vanni Dehni

Scala unius palmæ Romæ

Cappellati Inci



Et unius palmæ Neapolit

re una *Ninfa* (5) anche *ignuda* (6), la quale fa forza per respingerlo, e uscirlgli dalle mani. Questa, e le altre simili lascive immagini (7) ( nelle quali par che i Pittori abbiano impegnato tutto il valore de' lor pennelli per obbligarci in tal maniera ad ammirare e commendar quell' arte, di cui non possiamo nel tempo stesso non condannar l' abuso ) che si sono esposte nell' antecedente, e che si esporranno in più Tavole seguenti: fan sovvenirci del vergognoso eccesso (8), ove il furore

natura Satyros: sed daemones Satyrorum specie hominum oculis illudentes. Si sa per altro, quanto lussurioso animale sia il capro: onde da questo, e dalle simie egualmente portate all' intemperanza, può dirsi, che prendessero gli antichi l' immagine per esprimere ne' loro boscherecci numi la forza del naturale appetito del sesso, non moderato dall' educazione, come ne' selvaggi, e ne' bruti si osserva.

(5) Ninfe propriamente si chiamavano quelle, che somministravano gli umori alla vegetazione delle piante e delle altre cose: e perciò furon dette figlie dell' Oceano, madri de' fiumi, abitatrici de' fonti, educatrici di Bacco, e di Cerere. Orfeo Hym. Nymph.

Ninfe dell' Ocean figlie gentili,  
Che di bei fiori, e d' erbe ornate i prati;  
Che la terra di piante e frutti empite:  
Che a noi con Bacco e Cerer mantenete  
La vita, e vita a ogni animal portate.

E quindi nacquero i nomi, e le diverse specie di Ninfe Oreadi ne' monti, Amadriadi nelle selve, Najiadi ne' fiumi, Nereidi nel mare, ed altre simili ne' corrispondenti luoghi. Or gl' insidiatori di queste vaghe abitatrici delle campagne, e de' boschi erano i Fauni, i Satiri, e gli altri rustici numi. Presso i Poeti se ne possono leggere gli esempi, e nel Montfaucon To. I. P. Cl. ch. XXV. Pl. CLXXIII. se ne vede qualche altro monumento.

(6) Può dirsi che sia la nostra una Fauna, incontrandosi nelle simili nelle gemme, e ne' bassirilievi. La parte, onde costei dovrebbe esser donna, è ricoperta da tale, che mostra sesso diverso. Credeano gli antichi; e vi è chi anche oggi lo creda, potere nell' umana specie trovarsi quella mescolanza di sessi, che in molti bruti si osserva. Ma i più accorti ci avvertono, che se ciò nelle donne tal volta comparisca, non sia veramente altro che un allungamento di parte femminile. Noi avremo occasione di ragionarne più a lungo sopra una bella pittura di un Ermafrodito. Avvisano i medici, che sia ciò nelle donne un argomento di natura fosca e lasciva.

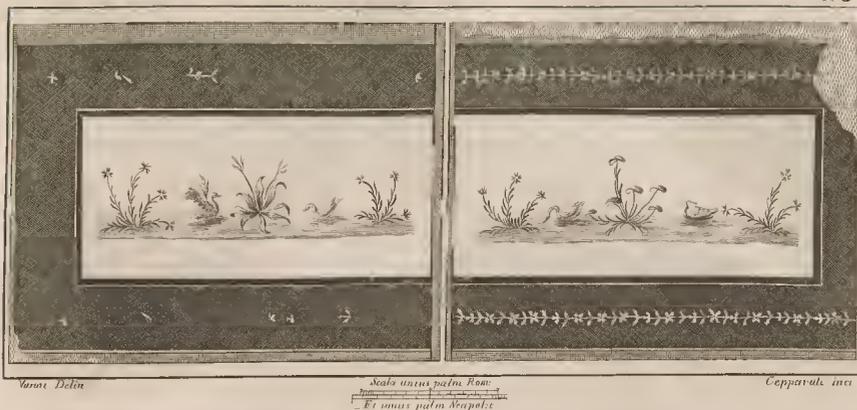
(7) Nella Grecia era frequente l' uso di simili rappresentazioni e nelle statue, e nelle pitture. Son famose le Veneri di Cipro, e di Gnido, e le nove Muse, dette le Tespiadi. Plinio XXXVI. 5. il quale nel lib. XXXV. 10., come abbiamo già detto nella nota ultima della Tavola precedente, avverte, che l'

celebre Parraso solea dipingere in piccolo delle figure oscene ( chiamate perciò con particolar nome libidini ) in atteggiamenti lascivi: e nel cap. 9. di Zeusi narra, che per formar una perfetta pittura prese per esemplari cinque Vergini nude. Sappiamo dallo stesso Plinio XXXV. 7. che antichissimo in Italia, e anche prima della fondazione di Roma, era il costume di dipingere donne ignude anche ne' pubblici luoghi: narrando egli, che fino a' suoi tempi si vedeano sulle mura di un diruto tempio di Lanuvio dipinte Elena ed Atalanta ignude, e d' una bellezza tale, e così ben conservate, che vi fu chi acciso di libidine voleva torle di là, ma quel vecchio intonaco non lo permise. In Roma veramente da principio si offerò molto contegno per sì fatte immodeste dipinture; ma di mano in mano rilassato il costume si giunse all' eccesso. Propertio II. El. V. v. 19. e seg. ci attesta, che le mura delle case anche oneste solean ricoprirsi di simili laidezze:

Quae manus obscenas depinxit prima tabellas,  
Et posuit casta turpia visa domo;  
Illa puellarum ingenios corruptit ocellos.  
Nequitiaeque suae noluit esse rudes. . .  
Non istis olim variabant testa figuris,  
Quum paries nullo crimine pictus erat:

Troviamo ancora fatta spesso menzione delle oscenissime pitture, che rappresentavano quel che Elefantide, e Fileni, e le altre donne nominate da Eschilo aveano espresso ne' loro versi. Marziale XII. Epigr. 43. e ivi i Commentatori. Si veda Piristo a Suetonio in Tiber. XLIII. 2. not. 12. e 13.

(8) Lasciando stare tutti gli altri esempi, basta il solo Tiberio a far vedere fin dove possa giungere il trasporto della libidine. Suetonio nella vita di questo Imperatore, dopo aver detto, che avea egli situata nella sua stanza una eccellente dipintura di Parraso, in cui si rappresentava Atalanta nell' atto di compiacere a Meleagro, viene a descrivere qual fosse il suo infame diporo nell' isola di Capri: e dice, che vi ebbe egli varie stanze ornate di pitture e di statette di lascivissime rappresentanze, co' libri della poetessa Elefantide, in cui quanto ha di più stoncio la sferatezza, vedesi figurato: e conchiude nel cap. 43. In sylvis quae ac memoribus passim veneros locos commentus est, prostantesque per antra & cavas rupes, ex utriusque sexus



## TAVOLA XVII. <sup>(1)</sup>



E dodici pitture, che si contengono in questa e nelle undici Tavole seguenti, di grandezze uguali alle originali, furono trovate tutte in un luogo <sup>(2)</sup>: tutte sono della stessa perfezione e bellezza; e siccome par che sieno comprese tutte sotto il medesimo genere <sup>(3)</sup>,

così potrebbero ridursi ancora ad un solo argomento <sup>(4)</sup>.

TOM. I. PIR.

Q

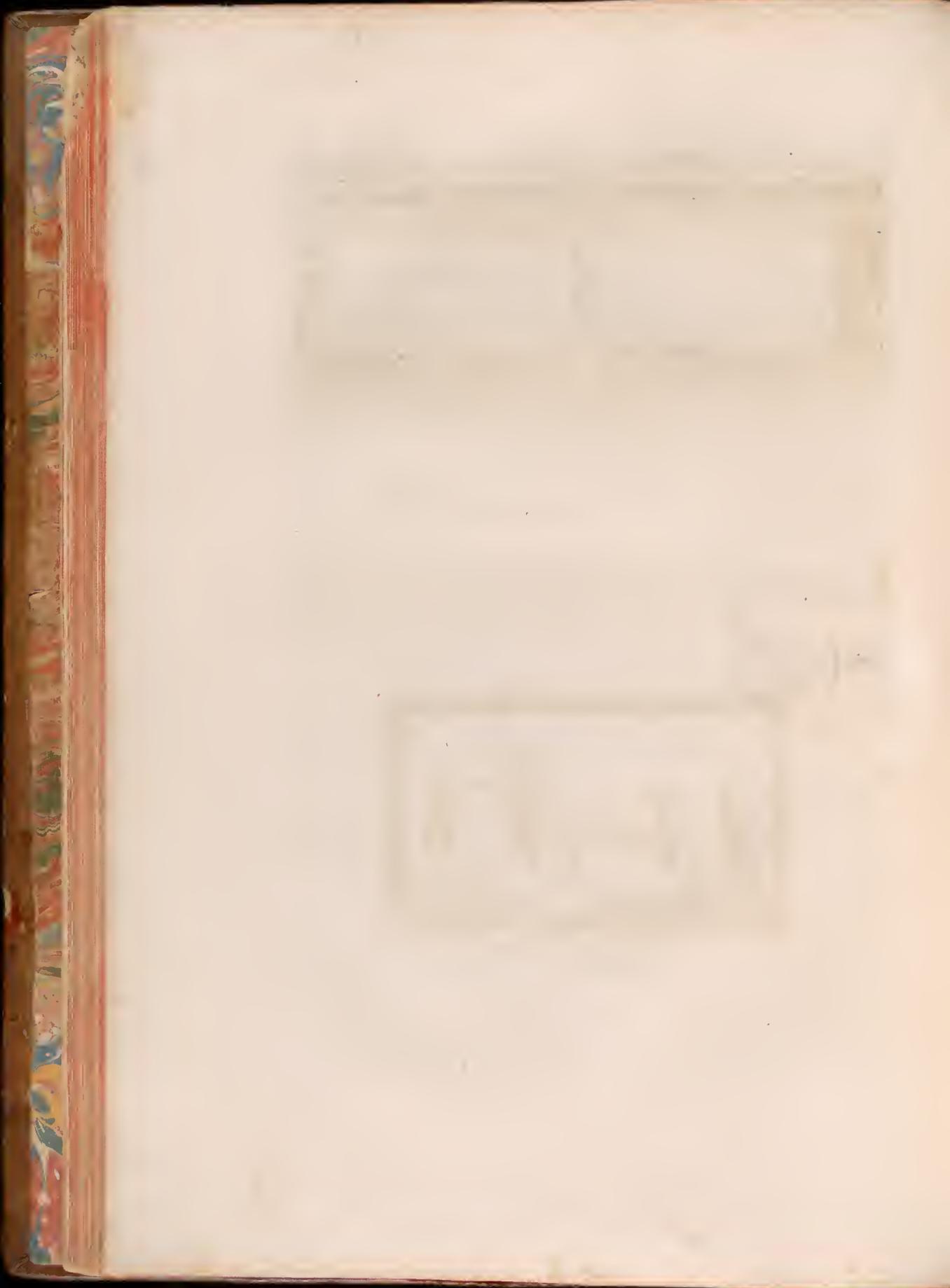
Noi

(1) Nel Catalogo N. DXXXI. 4.

(2) A 18. di Gennaio dell'anno 1749. negli scavi della Torre dell' Annunciata in un luogo detto Civita, dove a un di presso può crederci che fosse situata l' antica Pompei, si trovò una stanza, dalle cui mura si trasfero oltre alle dodici mentovate pitture altri tredici pezzi, cioè sono sei fasce di arabeschi con un cupido in mezzo; e sette ballerini che danzano sulla corda: tutto in campo negro. Di questa stanza si darà altrove la descrizione, e la misura. De' ballerini con altri di simil genere si vedranno i rami, e le spiegazioni nel secondo Tomo.

(3) Plinio XXXIII. 1. e XXXV. 10. le di cui parole abbiamo trascritte nella nota (14) della Tavola XV. Allo stesso genere di pitture, ch' egli chiama libidines, e al quale abbiamo ridotte le due delle Tavole XV. e XVI., potrebbero con egual ragione riportarsi anche queste.

(4) Si proposero due sistemi per dare una ragione generale di tutte queste dodici pitture. Il primo fu, che la stanza, onde esse furono tratte, fosse un cubicolo, o camera da letto, ne cui pareti soleano si fatte immodeste rappresentazioni dipignersi. Il secondo sentimento, più verisimile forse, fu, che quella stanza era un triclinio. Ma su questo sentimento si divisero i pareri. Altri volle, che non qualunque triclinio, ma tale particolarmente ci fosse, che altramente Veneroso si dicea. In fatti Areneo V. 10. p. 207. nella descrizione, che fa della gran nave di Gerone Tiranno di Siracusa, dice, che in quella, oltre gli altri luoghi di delizia, eravi *Ἀφροδισιον*, un Afrodisio, fornito di tre letti, e ornato di pitture e di statue e di vasi da bere. A questo luogo dunque destinato a' piaceri di Venere e di Bacco si dicea somigliante la stanza delle nostre pitture. Altri però sostenne, che la camera, di cui si quistionava, fosse un semplice





## T A V O L A XVIII. <sup>(1)</sup>



ON può ammirarsi a bastanza questa pittura. O si confideri la maestria del disegno, o la gentilezza del colorito, o la leggiadria dell'atteggiamento: tutto fa riconoscere la finezza dell'arte, e la perfezione dell'opera. Sembra questa bella e delicata *figura* <sup>(2)</sup> essere in mossa di *ballare* <sup>(3)</sup>: e le accrescono grazia oltre alle *smangiuglie*

(1) Nel Catalogo N. DXXXI. 5.

(2) Altri sostenne, che fosse una Venere; ed altri volle, che rappresentasse una di quelle lascive ballatrici, che talor nude comparivano. E l'una e l'altra congettura conveniva al genere delle libidines, a cui si riduceano tutte queste pitture. E la seconda era propriissima pel sistema di colui, che riconoscera in queste dodici pitture altrettante persone, che avean uso nella cena. Poichè Ateneo IV. 13. p. 153. e XII. 3. p. 517. sull'autorità di Timeo riferisce che i Toscani usavano ne' lor conviti farsi servire da donzelle ignude. In un marmo presso il Tommasini rapportato anche da Kippingio si osserva un convito con donzelle, e ragazzi nudi, che servono. Si veda il Pignorio de Servis p. 91. e 92. Nè soltanto ne' privati divertimenti, ma anche ne' pubblici teatri comparivano le donne ignude: nelle feste Florali le meretrici si spogliavano sulla scena, e faceano a vista del

popolo de' movimenti, e de' gesti oscenissimi. Valerio Massimo lib. II. cap. X. n. 8. Lattanzio I. 12.

(3) Il ballo conviene a Venere: Luciano de Saltat. n. 10. e 11. attesta, che gli Spartani nel danzare cantavano alcune canzoni, con cui invitavano Venere, e gli Amori a ballar con loro. Orazio I. Od. IV.

Jam Cytherea chorus ducit Venus imminente Luna,  
Junctaeque Nymphis gratiae decentes  
Alterno terram quatunt pede.

Ed Apulejo nell' Afino d'oro lib. VI. parlando del convito nuzziale di Psiche, dice: Venus suavi musicae super ingressa, formosa saltavit. In fatti ne' conviti era solenne il danzare. Omero, Cicerone, Luciano, ed altri ne parlano. Ateneo nel lib. III. cap. XVII. p. 97. avverte, che in tutte le cene, fuorchè in quelle de' savii e dotti uomini, i quali co' loro eruditi discorsi fanno far lieta la compagnia, s'introducano donne che ballavano, e cantavano: e nel lib. IV. cap. II.

Noi di mano in mano anderemo avvertendo quel, che in ognuna ci sembrerà meritar riflessione. In questa prima si veggono due *ballatrici*, che rappresentano una graziosa svolta, solita a praticarsi nelle nostre contradanze (5). Le vesti sono propriissime e ne' colori (6), e nella *finezza* (7): ed egualmente proprii sono gli altri abbigliamenti (8).

Le due *Tigri* (9) che fiutano i *cimbali* (10), sono degne di osservarsi per l'espressione pittoresca.

## TAVOLA XVIII.

ce ed usual triclinio destinato alle cene: e si avanzò a volerci provare, che fosse un triclinio d'inverno, e che le pitture avessero del rapporto alle cene medesime.

(5) Sono esse in atto di toccarsi le mani, mentre una stringe gentilmente coll'indice e col pollice il dito di mezzo all'altra. Luciano de Saltat. ci dice, che gli Spartani usavano una sorta di ballo, in cui si cominciava da uno intreccio a guisa di lotta, affermandosi coll'estremità delle dita: qual atto diceano ἀποχρηστικόν. Arrigo Stefano nella v. χριπαλλία coll'autorità di Plutarco, e di Galeno, scrive, che 'l toccamento delle mani, o sia il manutigio (così traduce egli la parola χριπαλλία) era una specie di esercizio di palestra: e 'l ballo, particolarmente presso gli Spartani, conveniva colla palestra, essendo ordinato a dilettere insieme, e ad esercitare il corpo. Che la qui espressa danza si facesse con forza grande, si può congetturare dal vederli una delle ballatrici colle labbra chiuse. Luciano de Saltat. dandoci appunto la ragione del perchè coloro, che danzavano, tenevano la bocca chiusa contro il costume antico di ballare insieme e di cantare (Gellio XX. 2.) dice, ch'essendosi introdotti i balli, in cui doveasi raggiungere il corpo con moltissima arte, e far varii movimenti faticosi con certe regole, e a tempo misurato; riusciva impossibile il potervi accoppiare il canto, senza uscir di battuta, e senza romper la voce, e render così displicevole il canto: e quindi si divise l'una dall'altra azione, cantando altri, e altri danzando alle cadenze del suono e della voce.

(6) Una delle due vesti è gialla, l'altra è verde con orlo vermiglio. Apollonio Tiano (presso Filostrato lib. IV. cap. 21. della vita di lui) dopo aver ripreso gli Ateniesi, che con effeminatezza cantavano, e danzavano, soggiunge: Onde avete voi la veste gialla, e vermiglia, e la tintura di zafferano? Chiamavasi la veste gialla propriamente Crocota, o Crocotula dal croco o zafferano, ond'era tinta. Aveano particolar luogo tralle vesti delle donne, e degli uomini effeminati, le verdi, dette erbe, dal colore, e da' sughi dell'erbe, in cui si tingeano. Stazio lib. II. Sylv. I. v. 133. Nunc herbas imitante finu, nunc dulce rubentis Murice.

S. Cipriano de discipul. & hab. Virg. e Tertulliano de habit. mulieb. in veendo contro il lusso, nominano particolarmente i colori vermiglio e verde, come i più

graditi alle donne. Marziano Capella lib. I. de Nupt. Merc. & Philol. dice: Floridam discolorumque vestem herbida palla contexuerat. Dell'orlo, che intorno a questa, ed altre vesti si vede, si parlerà appresso.

(7) La veste della prima donna qui dipinta comparisce trasparente. Di simili vesti avremo occasione di parlar altra volta. Qui avvertiamo, che ben si conveniva tale all'agilità necessaria ne' balli, e per non impedire la sveltezza de' salti. Polluce IV. segm. 104. ci fa sapere, che i Ballerini nel danzare usavano vesti diafane dette Tarantinidie dall'uso, e dal lusso de' Tarantini, come spiegasi egli stesso VII. seg. 17. Forse erano di quella Lana penna (anche oggi famosa e usata in quella Città) ch'è una lanugine, la quale si raccoglie da certa conchiglia nominata da' Greci, e da Latini Pinna. Procopio fa menzione di tal lana; e S. Bassilio la chiama lana d'oro. Casaubono ad Ateneo III. 11. p. 172. lungamente parla della lana penna, e suo uso.

(8) Ha la prima donna avvolto il capo di una larga fascia, o velo, a guisa di un berrettone, che a più rivolte le cinge le tempie. Per la grandezza, e grossezza sua vi fu chi disse che potevasi rassomigliarsi forse a quel genere di corone, che da Esichio si dicono ἐκκιδισοί (altri scrivono ἐκκιδισοί coll'v) ἑξέφαροι, cioè, come egli spiega, περὶ ἄνοι, ἀπόλοι. In fatti Giovanni Alberti commentando questo luogo di Esichio, nota così (pag. 1138. dell'ultima edizione del 1746.) recte explicat ἀπόλοι: facpius enim complicata & convoluta quae sunt, crassa videntur. Nicandro però presso Eustazio. II. E. e presso Ateneo XV. 7. p. 678. scrive: ἐκκιδισοί ἑξέφαροι μάλασι οἱ ἐν πόλει: fatte per lo più di rose: e un antico Poeta presso lo stesso Ateneo: ὄνυον κιδισὸν ἑξέφαρον. Ateneo medesimo mostra di non saperne la forma. Si veda Casaubono ad Ateneo XV. 7. e II. 10. Quindi sembrò ad altri non potersi ammettere tal congettura: bastando che si avvertisse con Isidoro aver gli antichi usate per corone fascie di lana: & in portando mota vino capita vincire fascioli. Si veda Stuckio A. C. III. 16. p. 566. e Bunsen de Conv. III. 24. Le folce delle due nostre donne saranno spiegate nelle note della Tav. XIX.

(9) Nel Catalogo N. DIV.

(10) Di questi istrumenti si parlerà in una nota della Tav. XX. Basta avvertir qui, che erano tra gli istrumenti delle Baccanti, e perciò ben si veggono colle Tigri accoppiati.

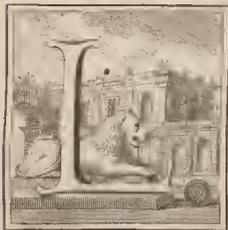


Vanni delin.

Scala unius pal. Rom.

Et unius pal. Neapol.

Nelli sc.

TAVOLA XIX. <sup>(1)</sup>

A giovane donna, che in questa pittura ci si rappresenta, gareggia colla precedente in tutte le parti sue. Belli egualmente e gentili sono i delineamenti del volto: e *biondi* ancora i capelli, e *gialla* la sottilissima veste <sup>(2)</sup>, che con vago panneggiare le vela piuttosto

che cuopre alcuna parte del corpo, lasciando ignuda la

TOM. I. PIT.

R

mezza

(1) Nel Catalogo N. DXXXI. 2.

(2) Polluce IV. 95. parlando del ballo detto delle Grazie, porta questo verso di Eurifione

Ὀρχομενὸν χαρίτων φαρμακῶν ὀρχηδύρα

secondo la correzione del Kuhnio, che così lo spiega: l'Orcomeno ballato colle vesti delle Grazie: e avverte, che presso gli Orcomeni nella Beozia fu istituito da prima il culto delle Grazie. In fatti sebbene Orazio dica lib. IX. Ode VII.

Grazia cum Nymphis, gemisque fororibus audet  
Ducere nuda choros,

al contrario Pausania IX. 35. scrive, che non sapea egli chi avesse il primo rappresentate nude le Grazie, giacché gli antichi scultori, e pittori le faceano vestite. Quindi potrebbe taluno congetturare, che 'l ballo delle Grazie rappresentavasi da donzelle ignude, che teneano soltanto, in atteggiamenti simili a quello, in cui

questa, e la precedente figura si veggono, un gran velo, o palla, a cui corrisponde il *Φαρμακῶν* del Poeta. Seneca de Benef. I. 3. dice, che le Grazie si dipingeano solutae, ac pellucida veste. E Ovidio Fast. V.

Conveniunt pictis incinctae vestibus Horae,  
che taluni confondono colle Grazie. Senofonte nel Convivio fa ancor menzione del ballo delle Grazie, scrivendo, che 'l convito risuscitava più grazioso, se si ballava con quelle figure, e posizioni, in cui le Grazie, le Ore, le Ninfe si dipingono. Or che le Ore, e le Ninfe, e le Grazie si dipingessero appunto nude con una pannatura simile alla nostra qui espressa; può ritrarsi dalla maniera, onde Venere, di cui esse sono ministre, e compagne, ci si descrive da Apulejo Metam. X. Qualis fuit Venus, cum fuit virgo, nudo & intero corpore perfectam formositatem professâ; nisi quod tenui

niglie d'oro (4) e al monile (5), quell' intreccio di perle (6) e di bianchi nastri (7), onde ha legati i biondi (8) capelli; e la leggiera e fottil veste di color giallo orlata di una fascetta a color turchino (9); la qual veste svolazzando ricuopre piccola parte dell'ignudo (10) corpo.

## TAVOLA XIX.

cap. II. p. 130. descrivendo un convito dice: dopo il coro de' musici entrarono le ballerine, altre in abito di Nereidi, altre abbigliate da Ninfe.

(4) In una bellissima statuetta di bronzo del Museo Reale rappresentante una Venere ignuda, si vedono le armille d'oro non a polsi, ma alle giunture delle braccia, e de' piedi. Si osservi Bartol. de Arm. §. 2.

(5) Virgilio Aeneid. I. 655.

colloque monile Baccatum.  
ed all'incontro lo stesso Virgilio Aen. V.

... it pectore summo

Flexilis obtorti per collum circulus auri.

ch'è propriamente il torquis: benchè spesso il torquis, e 'l monile si confondono. Si veda lo Scheffero de Torquibus cap. 10. e 11.

(6) Erano le perle proprio ornamento di Venere, che si voleva nata nel mare in una conchiglia di margarite: quindi leggiamo spesso donate alle statue di questa Dea preziose perle. Plinio IX. 35. e Macrobio Sat. III. 17. ci assicurano, che la bellissima perla compagna dell'altra, che avea disfatta Cleopatra nell'aceto, fu divisa in due parti per farne gli orecchini alla statua di Venere. Lampridio scrive, che l'Imperator Alessandro Severo fece porre alla statua della stessa Dea due grosse perle, ch'ero state donate all'Imperatrice di lui moglie. Perciò le donne, che seguivano il mestier di Venere, amatissime erano di adornarsene. Properzio III. Eleg. X.

Quaeritis, unde avidis non sit pretiosa puellis,

Et Venere exhaustae damna quaerantur opes?

Certe equidem tantis causis est manifesta ruinis:

Luxuriae nimium libera facta via est.

Inda cavis aurum mittit formica metallis:

Et venit è rubro concha Erycina falo.

Marziale IX. Epigr. III.

Splendet Erythraeis perlucida maecha lapillis.

Basta legger Plinio IX. 35. per vedere fin dove giunto fosse in Roma il lusso delle Dame sul fatto delle perle: dice tra le altre aver veduta Lollia Paolina: smaragdis margaritifque operam, alterno textu fulgentibus toto capite crinibus, spiris, auribus, collo, manibus, digitisque. Si veda Bartol. de Inauribus cap. 6. e 7.

(7) Albrico de Deor. Imagin. descrive Venere con una ghirlanda di rose bianche e porporine. Nelle medaglie s'incontra la di lei testa adorna di nastri, e tal volta con monile di perle al collo. Vaillant in Famil. Caecil. n. 40. e 43. Avercamp. nella stessa Fam. Tav. III. n. 4. 5. e 6. Bellor. in Jul. Caes. n. 7.

(8) Servio sul IV. dell' Eneide al verso

Nondum illi flavum Proserpina vertice crinem.

Abtulerat.

scrive: Matronae nunquam datus flavus crinis, sed niger tantum: contra flava coma dabatur meretricibus.

In fatti Giovenale Sat. VI. descrivendo l'Imperatrice Messalina, che sotto le mentite divise della meretrice Licisca prostituvasi, dice

Et nigrum flavo crinem abscondente galero

Intravit calidum veteri centone lupanar.

Quindi i Poeti danno la chioma bionda non solamente alle donne di partito, come fa Orazio parlando a Pirra I. Ode. V.

Cui flavam religas comam?

ma a tutte quelle altresì, che si lasciarono sedurre da' loro amanti, o in qualunque altra maniera furono sopraffatte nell'onore. Così Euripide Eledr. v. 1071. a Clitennestra famosa per l'adulterio con Egisto: così Virgilio a Didone Aen. v. 590. per gli amori con Enea: così Catullo ad Arianna in Nupt. Pel. & Thet. per la sua fuga con Teso. Osservano però gli Eruditi, che la riflessione di Servio non sempre si trova vera: dicendo Ovidio di Lucrezia Faistor. II. v. 783.

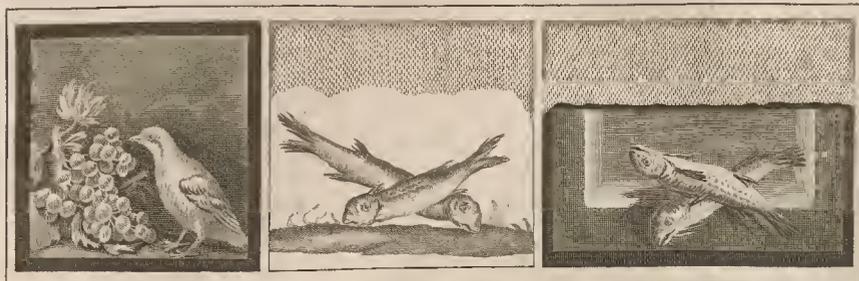
Forma placet, niveusque color, flavique capilli.  
e Virgilio di Lavinia XII. 605.

Filia prima manu flavos Lavinia crines.

Si veda Tiraguello ad Alex. Gen. Dier. V. 18. v. Meretricis flavum &c. Comunque ciò sia, Valerio Massimo lib. II. cap. I. 5. e lo stesso Servio sull'autorità di Catone avverte: matronas flavo cinere comas unctitasse, ut rutilae essent. Per altro non è ancor deciso, se i capelli biondi, o i negri sieno i più belli. Anacreonte, ed Orazio ne' ragazzi commendano la chioma nera, e gli occhi neri.

(9) Si è già avvertito altrove, che le lascive donne amavano le vesti a color de' fiori: in questa pittura potrebbe dirsi espresso il color de' giacinti, se vogliamo seguire S. Girolamo in Ezech. cap. 16. n. 10. e cap. 27. n. 24., che chiama il color de' giacinti ceruleo.

(10) Plutarco Conv. qu. IX. Prob. 17. parlando delle tre parti del ballo (moto, figura, indicazione) dice, che la figura era la positura, in cui la ballante restava per poco immobile dopo il salto, corrispondente al personaggio di deità, o di Baccante, che rappresentava. Può dunque la nostra ballante figurar una Venere in atto di scovrirsi. E quest'atto fa sovvenirci di quel, che dice Curzio V. 1. §. 38., che nella Persia le donne ne' convitti comparivano modestamente vestite: avanzandosi la cena, incominciavano a levarsi gli abiti esteriori, e a profanare la verecondia: finalmente riscaldate dal vino si sruonavano interamente: e che questo si praticava non solo dalle donne di Mondo; ma dalle Matrone ancora e dalle Vergini, le quali si diceano usar cortesia, ed esser gentili, nel compiacere senza riserva a chi le richiedea.



Vanni Delin.

Scola unius palmi Rom.

Cepparuli mci.

Et unius palmi Neapolit.

TAVOLA XX. <sup>(1)</sup>

ON meno bella delle due precedenti, nè meno immodesta è questa pittura. La giovane donna, che vi si rappresenta, è figurata in modo, che sembra voler ci esprimere una *Baccante* (2). Poichè ella è *nuda* (3) fino a mezza vita: ha *sciolti*, ma non scarmigliati i capelli (4): tiene colla sinistra mano levato alto un *cembalo* intorniato (5) di

(1) Nel Catalogo N. DXXXI. 3.

(2) Sul pensiero di rappresentarsi in queste dodici pitture personaggi appartenenti a' convivi, ben potrebbe dirsi, che questa Cembaliſtria, o Timpaniſtria, che voglia dirſi, ſiaſi diſguſata in Baccante. Sidonio Apollinare lib. IX. Epiſt. XIII. deſcrivendo un convivio, tra le altre perſone, che ſervivano a formarne il divertimento, e l' allegria, numera le donne, che imitavano le Baccanti negli abiti, e nelle azioni.

Juvat & vago rotatu  
Dare fracta membra ludo:  
Simulare vel trementes

Pede, veste, voce Bacchas.

(3) Le Baccanti nè monumenti antichi ci ſi presentano per lo più quaſi nude, e coverte appena in qualche parte da pelli di ſere, o di ſottili veſti.

(4) Ovidio Metam. IV. ſul principio, tra le coſe,

che dovean fare quelle, che ſi accingeano agli orgii di Bacco, numera: crinales ſolvere vittas. E Virgilio Aen. VII. 404.

Solvite crinales vittas, capite orgia mecum.  
Nè marmi, e ſulle gemme ſi oſſervano ſpeſſo le Baccanti nell' atteggiamento, in cui le deſcrive Catullo  
Ubi capita Maenades vi jaciunt hederigerac:  
e Virgilio Aen. VII. 395.

. . . ventis dant colla, comasque.  
Ed in tal moſſa è quella rapportata dallo Sponio Miſc. Erud. Ant. p. 21, Tab. XLVI. col cembalo tralle mani. La noſtra è più compoſta, e meno agitata.

(5) Abbiamo già avvertito, che queſto ſtrumento chiamavaſi dagli antichi tympanum, e corriſponde a quel, che cembalo dicono i Toſcani, e noi nella noſtra lingua comunale Tamburello. Suida in τρυπανον, ſcrive: queſto ſtrumento, che portavano le Baccanti, ſi faceva con pelli, e ſi percoteva colle mani.

mezza vita dalla cintura in sopra (3), non meno, che i piedi (4). Il *nastro*, che le sfringe la fronte (5), è di color *celeste*. La *mosa* è altresì di *ballante* (6). Il *disco* a color di *argento*, che sostiene colla sinistra al fianco, potrebbe aver forse qualche rapporto al ballo (7), sembrando ad ogni modo, che 'l Pittore abbia voluto con quello esprimere un contraffegno per far riconoscere il carattere del personaggio dipinto (8).

tenui pallio bombycino inumbrabat spectabilem pubertatis impudica exprimitur imitatione bacchari. Si vedano S. Agostino de C. D. VII. 16. e S. Girolamo in Epist. ad Marc. e in Epist. de Hilar.

(3) Oltre a quello, che si è avvertito nelle note della Tav. XVI. si veda Macrobio Sat. II. 10. il quale scrive, che a' suoi tempi ( sotto Teodosio il giovane ) non eravi più l' uso di ammetter ballerine e cantanti o immodestamente vestite, o nude nelle cene: in fatti questo durò fino a' tempi di Teodosio il grande, che lo proibì. Si legga il dottissimo Gotofredo sulla L. 10. Tit. VII. Lib. XV. del Cod. Teodof. Si veda Bulengero de Conv. III. 30. e 'l Pignorio de Servis p. 181. e 82. che lo accennano.

(4) Venere è detta ἀρρομένη, da' bianchi piedi: e per lo più le Ninfe, le Grazie, e le Ore si rappresentano scalze.

(5) Potrebbe chiamarsi tenia, o vitta. Virgilio Aeneid. V. 268.

Jamque adeo donati omnes, opibusque superbi  
Punicis ibant evincti tempora taeniis:  
e Ovidio Metam. II.

Vitta cocreuerat neglectos alba capillos,  
benchè strettamente parlando differiscono: essendo la tenia parte della vitta. Virgilio Aen. VII. 352.

... fit longae taenia vittae.  
Presso il Montfaucon To. I. P. II. liv. I. ch. XIX. Pl. CLXII. 3. si vede una testa di Bacco, la cui fronte è cinta nella stessa maniera.

(6) Tra gli altri balli osceni, che i Santi Padri rimproverano a' Gentili, si mette a conto quello detto la Venere. Arnobio IV. adv. Gent. dice: Amans

falsatur Venus, & per effectus omnes meretriciac vilitatis impudica exprimitur imitatione bacchari. Si vedano S. Agostino de C. D. VII. 16. e S. Girolamo in Epist. ad Marc. e in Epist. de Hilar.

(7) Polluce IV. seg. 103. dice, ch' eravi un ballo detto πωαλιός, in cui le ballerine, e i ballanti portavano in mano de' piatti, o dischi. Di un simil ballo si parlerà in una nota della Tav. XXIII.

(8) Colui, che sostiene il sistema di rappresentarsi qui persone appartenenti alle cene, riconobbe in questa non altro, che una ministra, che portava un piatto. Ne credette ostargli il vedersi in atto di ballare, sapendosi da Petronio, che 'l lusso, e la delicatezza presso i Romani era giunta a segno, che i ministri delle cene faceano le loro funzioni alla cadenza degl' istrumenti: si vedano i suoi Commentatori sul cap. XXXVI. Giovenale Sat. V. v. 121. e seguenti.

Structorem interea, ne qua indignatio desit,  
Saltantem spectas, & chironomonta volanti  
Cultello, donec peragat mandata magistri  
Omnia: nec minimo sane discrimine refert,  
Quo gestu leporis, & quo gallina fecetur:  
Il qual luogo dal Vossio nell' Etimologico in Chironomus così è spiegato: Structor, ex pantomimorum arte saltans, cibos mensae infert ( unde infertorem interpretatur verus Juvenalis Scholiastes ) idemque, in cibus carpendis vel scindendis, certa lege manibus gesticulatur. Il Pignorio de Servis p. 120. e 121. distingue questi ufficii. Dell' arte, e della finezza usata nel trinciare, e nel servire a mensa, al suono degli istrumenti parla Seneca in più luoghi, Marziale, ed altri. Si osservi Lipsio Sat. II. 2. Per altro soleano anche remigare ad rythmum. Si veda Vossio nell' eccellente trattato de Poemat. cantu, & viribus rythmi.

orlatura rossa (11); e la pannatura è bene intesa. I sandali (12) son legati da rossi nastri.

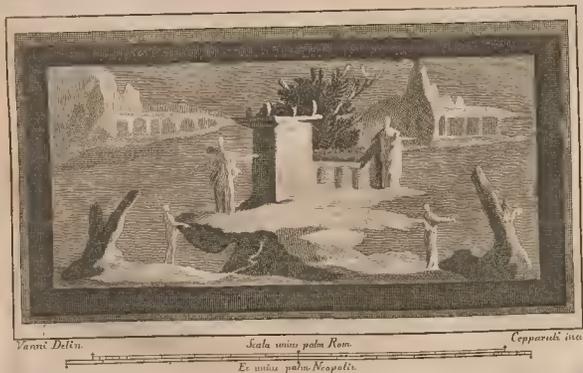
fece interamente. Altri siccome in primo luogo s'impegnò a far vedere, che non fu mai costante, nè comune e generale la costumanza di vestir bianco nel latte, così poi dimostrò, che tutte queste distinzioni di vesti, ed abbigliamenti tra le Matrone, e le donne di teatro, e di partito si erano tratto tratto tolte dall'abuso. Per altro presso Turpilio riferito da Nonio Marcello cap. 2. n. 497. una Matrona si lagna appunto, che le meretrici vestite con abiti matronali faceano il lor mestiere: e Tertuliano Apolog. cap. 6. Video & inter matronas, atque prostibulas nullum de habitu discrimen relictum. È più lungamente de cultu feminar. cap. 12. Aut quid minus habent infelicissimae publicarum libidinum victimae? Quas si quae leges a matronis, & matronalibus decoramentis coercerant; jam certe seculi improbitas quotidie infurgens honestissimis quibusque feminis usque ad errorem dignoscendi coaequavit. E questo abuso non fu tolto, che da Teodosio il grande. L. X. e XI. Cod. Theod. nel cit. tit. de Scaenic. ove il Gotofredo. Quindi conchiuse, che non era proprio arrestarsi nell'esame di sì fatte cose, non potendosi trar mai certi argomenti. E finalmente altri credette, che senza entrare in queste ricerche, e lasciando star tutto ciò, ch'era fuor del caso, bastasse il riflettere, che la veste della nostra Cembalistrina non era semplicemente bianca, ma orlata di rosso ancora: ed oltracciò non era una tonaca, ma un semplice manto, o palla: e perciò volle, che siccome Omero Odyss. E. dice ἀργυροῦ Φάρος μέγα ἐννυτο Νύμφη, così il Pittore avesse dato a costei il manto bianco. E trovò anche del rapporto a Bacco nell'unione de' due colori bianco, e rosso: poichè siccome il color

rosso era proprio delle Baccanti, così presso i Naucrattii nel solleazzarsi i Baccanali si coprivano tutti di bianche vesti. Ateneo IV. 12. E finalmente conchiuse, che per la stessa ragione, per cui Apulejo Met. VIII. dice, che tra i Ministri della Dea Cibele alcuni vestivano tunicas albas purpura circumfluentes; anche si vedea con palla bianca orlata di rosso la nostra Baccante.

(11) Limbus, dice Nonio, muliebre vestimentum, quod purpuram in imo habet. E Isidoro XIX. 33. limbus, quem nos ornatum dicimus: fasciola contexta ex filis, aut auro, adfutaque extrinsecus in extrema parte vestimenti: Diceasi anche inflata. Orazio I. Sat. II. 29.

Quarum subfuta talos tegit inflata veste, dove Acrone: inflata περιπόδιον... tenuissima fasciola, quae praetextae adjiciebatur. Praetexta (scrive Varro V. de L. L.) toga est alba purpureo praetexta limbo. Usavano anche le donzelle tal veste, finchè prendeano marito: onde Festo: Nubentibus, depositis praetextis, a multitudine puerorum obscaena verba clamabantur: e perciò il parlar pretestato, e le parole pretestate dinotano il parlar, e le parole difoneste. Vossio Etym. in Praetexta. Si veda Polluce VII. cap. 13. dove nel segm. 52. nomina λευκῆς περιπένης, ciò erano le vesti di porpora, o di altro colore orlate di bianco: e al contrario nel segm. 63. chiama λευκῆς περιπένης, le vesti, che avean l'orlo di porpora: e da Plutarco in Rom. così è detta la pretesta. Livio lib. II. decad. III. Hispani lineis praetextis purpura tunicis candore miro fulgentibus, confiterant. Si veda Baiffo de Rc vestiar. cap. X.

(12) De' Sandali parleremo nelle note delle Tavole seguenti.



di sonagli, che mostra voler colla destra percuotere (6), nell'atto di accompagnare col suono il ballo (7). Ha un bel mouile al collo, e doppio giro di *finaniglie*, che pajon di perle (8). La *finissima* (9) veste è bianca (10) con *orlatura*

mani. Dagli Eruditi si distingue il timpano grave dal leggiero: quello era talvolta di bronzo coperto con pelli, ed avea uso nella guerra, come lo ha oggi il Tamburo, e 'l Timballo: il leggiero era un cerchio di legno coperto da una parte con pelle, e rassomigliavasi ad un crivello, e qual è appunto il nostro cembalo. Molti sono i luoghi degli Autori, onde questo si prova: si vedano il Pignorio de fervis p. 168. e seg., e lo Sponio nel c. l. Nel Mus. Rom. To. II. Sc. IV. Tav. VII. e VIII. sono raccolte, e spiegate varie sorte di timpani, e di cembali con delle laminette ancora in alcuni, come nel nostro, e con de' campanelli in altri.

(6) Suda, dopo lo Scoliafte di Aristofane nel Pluto, fa derivare la parola τύμπανον da τύπτειν, percuotere, appunto perchè colle mani il timpano leggiero, e con bastoni il grave si batteva. Altri vogliono, che venga tal voce dal Siriaco; e da questa nazione credono introdotti in Roma tali istrumenti. Si veda il Vosso Etymolog. in Tympanum, e l'Ormanno nella stessa v. Tympanum. Noi diremo su ciò qualche parola nell'illustrazione di alcune pitture rappresentanti cose, che appartengono al culto d'Iside: e nelle note sulla Tav. seguente spiegheremo la differenza tra il tympanum, e 'l cymbalum. Si è già accennato altrove, che l'Agostini Gem. Ant. P. I. p. 30, distingue due sorte di timpani leggieri, o sien comuali, dicendo, che alle volte avea il fondo di cuojo, e si percuoteva colla palma: alle volte si scuoteva in aria a vuoto, al suono di quelle mobili e strepitose laminette di rame, che si veggono nel cerchio (come nella nostra pittura) ritratte, e negli antichi marmi de' Baccanti. In un cenotafio di una pittura del Sepolcro de' Nafoni presso il Santi Bartoli Tav. XXXIII. si osservano anche i sonagli.

(7) Sidonio Apollinare IX. Epist. 13. e Plutarco IX. Symp. qu. 15. già da noi sopra citati fan menzione del ballo delle Baccanti. Platone VII. de LL. e Luciano de Salt. parlano de' balli Baccatici. Euripide in Bacchis v. 377. e 78. tra le qualità di Baccho numera il carolare, e 'l sonare. Aristofane in Acham. Act. IV. Sc. VII. v. 23. descrivendo l'apparecchio del convito per le feste di Baccho nomina anche le belle saltatrici. Si veda ivi lo Scoliafte. Clemente Alessandrino Paed. II. 4. numera tra le altre cose, che volea bandite dalle cene, le timpaniftrici, e le crotaliftrici. Arnobio generalmente rimprovera a' Gentili le oscenità, che da tali donne nel ballare con simili istrumenti alla mano si commetteano.

(8) Oltre a quel, che si è avvertito sulla Tav. XVIII. dice Plinio XXXIII. 3. Inferta margaritarum pondera e collo dominarum auro pendent, ut in fomano (altri legge sono) quoque unionum conficiuntur adit. Seneca de Benef. VII. 9. anche declama contro il lusso delle Signore Romane nelle perle. Del-

le filze di perle si fa parola da Scervola I. 26. ad Leg. Falcid. Lineam margaritarum trigintaquinque legavit. Capitolino in Maxim. jun. c. 2. nomina monolinum de albis un filo di perle: e nelle Glasse si legge, τερπιδίων quadrifilum gemmarium.

(9) S. Girolamo in Helvid. Ingrediuntur expolitae libidinis victimae, & tenuitate vestium nudae improbis oculis ingeruntur. Ne questa è una esagerazione del Santo Padre: Orazio lib. I. Sat. II. 223. parlando delle donne di piacere.

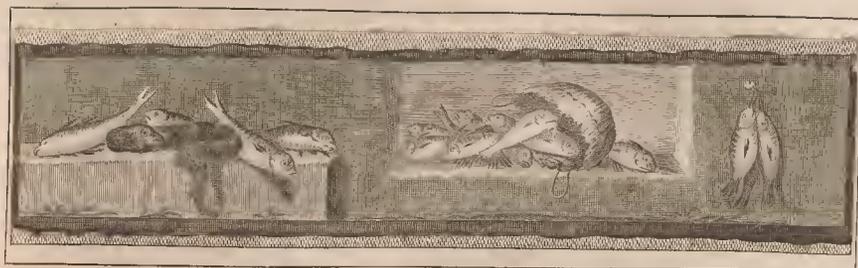
Alteri nil obstat: Cois tibi pene videre est

Ut nudam . . .

Lo stesso dice Seneca de Benef. VII. 9. delle Matrone: Video sericas vestes, si vestes vocandae sunt, in quibus nihil est, quo defendi aut corpus, aut denique pudor possit: quibus sumtis, mulier parum liquido nudam se non esse jurabit. Haec ingenti summa ab ignotis etiam ad commercium gentibus accerfuntur, ut matronae nostrae ne adulteris quidem plus sui in cubiculo, quam in publico ostendant. Chiamavansi si fatte vesti Multicia. Lo Scoliafte di Giovenale allu Sat. II. v. 66. Multicia, vestes molli inextas subfamiae, quibus solent uti puellae. Si veda Domstero a Rosino V. 31. sulla varietà, e sull'uso di tutte queste vesti trasparenti. Gli artefici di sì delicate robe si dissevero λεπροχοι, e Tenuarii: in Reinesio Claf. XI. 77. si legge: Texitrix vestiarum tenuaria: si veda ivi il detto commentatore.

(10) Plutarco nelle questioni Romane probl. XXVI. scrive, che le donne nel lutto vestivano di bianco: sotto gl' Imperatori particolarmente fu ricevuto un tal uso; e per altro in tutta la storia de' tempi di mezzo Bianca significa vedova pel perpetuo lutto, che vestiva. Di più gli Ateniesi aveano una legge di Zaleuco, con cui si ordinava, che le donne ingenuae e oneste comparissero in pubblico vestite bianche, e le meretrici dovestero usar abiti colorati. Suda in Έρασιών, e in Ζαλευκος. E lo stesso osservavasi in Siracusa, come avverte Ateneo XII. 4. Da tutto ciò pare, che non fosse propria di una saltatrice, e d'una cembaliftrici veste sì fatta. Ma si riflettea al contrario, che o si volea seguire il sentimento del Ferrari, il qual sostiene, che le dame Romane vestivano sempre di porpora; e facile allora era il dire, che esse soltanto nel lutto usassero vesti bianche. Ferrari P. I. de Re vest. III. 17. O pure che attenendosi al sentimento di Porfirione sul v. 36. della Sat. II. lib. I. di Orazio: (Albi autem non pro candido videtur mihi dixisse; quum utique possint & vulgares mulieres, etiam meretrices candidae esse: sed ad vestem albam, qua matrone maxime utuntur, relatum est) distinguere si potea tra albam & candidum. In fatti Servio sul v. 83. del III. della Georgica, dice: aliud est candidum esse, idest quadam nitenti luce perfusum: aliud album, quod pallori confat esse vicinum. Benchè a dir vero una tal distinzione nè pur soddis-

fecce



Vanni Delta.

Seda amov. pala. Roma.

Alga. Roma.

Et unius pala. Neapoli.

TAVOLA XXI. <sup>(1)</sup>

APPRESENTA anche questa figura una giovane e ben formata donna, che balla, e suona. La corona di *ellera* (2), dalla quale ha circondati i capelli, per altro non disciolti; e la pelle di *pantera*, o altra sì fatta (3), che le pende dalla sinistra spalla, e attraversando la persona le svolazza sotto il braccio destro; e i *cimbali*

(1) Nel Catalogo N. DXXXI. 7.

(2) Era solenne a quei, che celebravano le feste di Bacco, coronarsi di *ellera*. Euripide in molti luoghi delle Baccanti, e particolarmente v. 176. e 177., dove Tiresia esortando Cadmo a sollemnizzar gli orgii di Bacco così prescrive quel che si ha da fare

Θύραξ ἀνάρτηεν, καὶ νεβρῶν ὀδράς ἐξενεν.

Στεφανῶντε ὑπὲρ τὰ νύκτιοις βραχίμια.

Portar il tirso, e de' cerbiatti avere

Le pelli, e coronar d'*ellera* il capo.

Luciano in Tragopodag. distingue i Sacerdoti di Bacco dagli altri al solo contrassegno dell' *ellera*. Bacco stesso coronavasi d' *ellera*. Plinio XVII. 4. : antiquitus corona nulli, nisi Deo dabatur, feruntque Liberum patrem primum omnium imposuisse capiti suo ex *hedera*. Diodoro I. 17. riferisce, che si attribuiva ad *Osiride*, o a Bacco l' invenzione dell' *ellera*: e perciò avea uso nelle feste di lui. Ovidio Factor.

III. 767. e seguenti, vuol, che le Ninfe educatrici di Bacco per sottrarlo alle ricerche della gelosa Giunone, lo nascessero tra le frondi d'*ellera*:

Cur *hedera* cincta est? *Hedera* est gratissima Bacco.

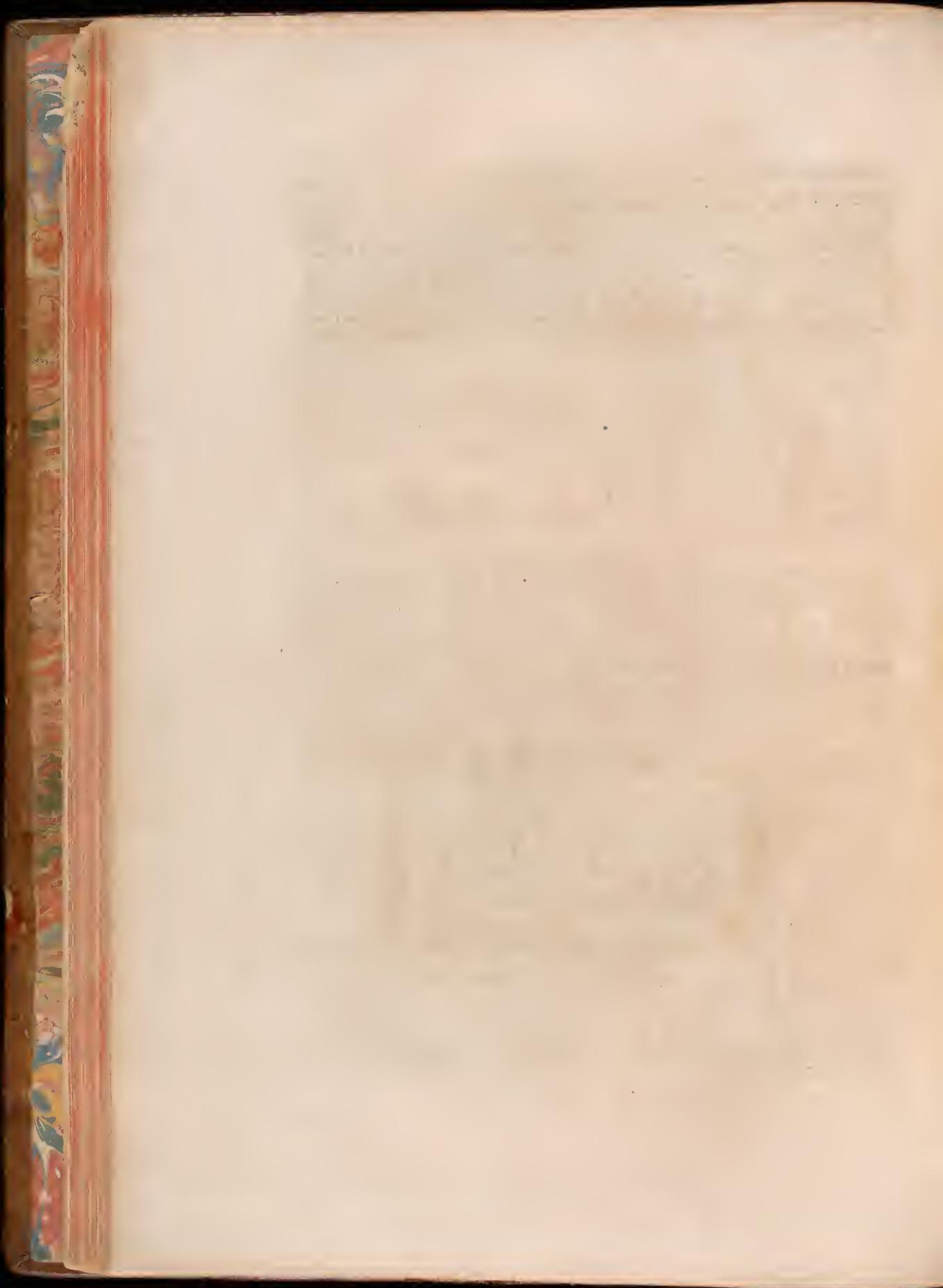
Hoc quoque cur ita sit, dicere nulla mora est.

Nysiades Nymphae, puerum quacrentem noverca,

Hanc frondem cunis apposuisse novis.

Altri ne portano altre ragioni. Si legga Plutarco Sympof. III. qu. 1. e 2. dove lungamente ragiona di questa pianta, e del perchè se ne coronassero i bevitori di vino.

(3) Bacco, e le sue Ninfe si veggono coverte di pelli di pantere: o perchè le Nutrici stesse di Bacco furon mutate in pantere: o perchè questi animali sono amicissimi del vino. Si veda Filostrato I. Imm. XIX., e Fornuto de nat. Deor. in Bacco, che ne assegnano altre ragioni. Soleano anche portare pelli di cervi giovani, o di daini, quali pelli si diceano



d'oro (7). Le vesti (8) son da offervarsi. I calzari di color giallo (9), e fermati da legami (10) dello stesso colore, sembrano simili alle nostre pantofole (11).

El. IV. 7. e seg.

Virgo fuit, species dederat cui candida nomen,

Candida, diversis fat bene comta comis.

Huic ego per totum vidi splendentia corpus

Cymbala multiplices edere pulsa fonos. . . .

Hanc ego saltantem subito correptus amavi.

Or siccome la bella Candida del Poeta portava ben accozzia la capellatura, così la nostra parimente: e così ancora le tre presso lo Sponio, le mosse delle quali non sono meno sforzate di quella, ch'è qui dipinta.

(7) Anticamente le armille soleano portarsi a un solo braccio: i Sabini usavano portarle al sinistro. Livio I. 11. gli Orientali al destro. Ezechiele cap. 21. n. 24. Sul principio solamente gli uomini le portavano, ed era un dono, che i Soldati riceveano in premio del lor valore. Isidoro XIX. 31. Dopo cominciarono ad addobbarsene le donne. Tertulliano de Pallio cap. 4. armillis, quas ex virorum fortium donis ipse quoque matronae temere usurpassent, omnium pudendorum conficias manus inserit. Cominciarono le donne dal portarle anch'esse ad un sol braccio: poi ne caricarono anche l'altro: e finalmente ne cinsero due per braccio. Dell'abuso, che le donne Romane facean dell'oro per adornarsene ogni parte, parla Plinio XXXV. 3. Per altro soleano portar le armille anche al collo del piede: e allora diceansi specialmente compedes: si veda il Ferrari de Re Vest. III. 17. Talvolta alle giunture delle braccia, e non a' polsi: come nella sopradetta Venere di bronzo del Museo Reale si osserva. Sembra che allora potrebbero dirsi propriamente brachialia, come le chiama Plinio XXVII. 6.: benchè indistintamente si trovi usata la parola armillae per dinotare simili ornamenti, in qualunque parte essi fossero. Si veda Voffso Etym. in Armillae, e Bartolomeo de Armillis §. 2. In una pittura del Sepolcro de' Nafoni Tav. XI. si vedono due Ninfe co' braccialetti a' polsi, ed alle parti superiori d'ambè le braccia.

(8) Oltre la già detta striscia di pelle, come una fascia, che appoggia sulla spalla sinistra, e traversando la persona scivolazza sotto il braccio destro, ha costei ancora la palla, o l'amiculo: vesti, che convenivano a donne di teatro, e a ballanti. Si veda il Ferrari nel cit. lib. III. cap. 18. e 19. il quale si maraviglia, perchè i ballanti usassero tante vesti, e lunghe fino a' piedi, quando doveano anzi essere in abiti succinti,

e spediti. Questa palla è di color turchino. Ovidio de Arte III. 173. tra i colori graditi dalle donne mette in primo luogo il celeste.

Aeris ecce color, tunc quum sine nubibus aer.

e poco dopo

Hic undas imitatur: habet quoque nomen ab undis:

Crediderim Nymphas hac ego veste tegi.

Credono gli Eruditi, che questo sia il color dell'acqua marina simile al color dell'aria. Chiamavasi propriamente cumatilis. Nonio XVI. 1. Cumatilis, aut marinus, aut caeruleus. Tractum a gracco, quasi qui fluctuum sit similis: fluctus enim graece κματτα dicuntur.

(9) Il Balduino de Calc. cap. 8. prova, che il color delle scarpe, ordinariamente era negli Uomini negro, nelle donne bianco, solea anche esser rosso, giallo, o verde. Vopisco in Aureliano scrive: calceos mulleos, cereos, albos, & hederaceos viris omnibus tulit, mulieribus reliquit: Il color della cera vergine è giallo. Apulejo Metam. VIII. p. 260. parlando de' ministri della Dea Cibele dice: quidam tunicas albas in modum lanceolarum quoquoverfium fluente purpura depictas, cingulo subligati, pedes luteis induti calceis.

(10) Isidoro XIX. 34. Obstrigilli sunt, qui per plantas confuti sunt, & ex superiori parte corrigia trahuntur, ut confrigantur: unde & nominantur. Il Voffso in Obstrigillo scrive: antiqui obstrigillos, vel obstrigilla dixerunt vincula focculorum, vel calceos amentatos.

(11) Lo stesso Balduino al cap. 12. crede, che da principio il sandalo era scoperto; ma poi fosse divenuto simile al calceo nell'esser tutto coperto, e fermato da strisce di cuojo, o simil cosa: differisse però nella figura, e nella delicatezza; poichè siccome il calceo avea la punta lunghetta, e rivolta all'insù, e cingea non solo il piede, ma anche quasi la mezza gamba: al contrario il sandalo era simile in tutto alla solea, ed egualmente delicato; e tale in somma, quali appunto son le pantofole delle nostre donne. Il Salmasto, il Nigrono, e l'Ruben non distinguono il sandalo dalla solea, volendo, che 'l sandalo fosse sempre scoperto. Noi avremo appresso occasione in più luoghi, e particolarmente nell'illustrare una bottega di calzolaio, di parlare più lungamente di questa materia.

li (4), che tiene nelle mani in atto di sonarli con battere uno contro l'altro (5): potrebbero farcela chiamar Baccante (6). Le raddoppiate *smaniglie* sono a color d'oro

diceano *υεβελδης*: o anche di capra. Polluce IV. Seg. 118. dove i Commentatori. Si veda il dotto Senator Buonarroti nel Cammeo del trionfo di Baccho p. 438.

(4) Avverte il Ruben de Re vestiaria II. cap. ult. che taluni confondono malamente il cembalo col *cymbalum*: corrispondendo il cembalo de' Toscani al *tympanium* degli antichi: come si è già da noi avvertito. In fatti Servio sul v. 64. del IV. dell' *Eneide* scrive: *cymbala familia sunt hemicyclis coeli*, quibus cingitur terra: E S. Agostino in Psalm. CXXX. *cymbala* invicem se tangunt, ut fonent: ideo a quibusdam *labiis nostris* comparata sunt. *Catullo* così distingue l'uno dall'altro istrumento de Bercyent. & Att. v. 29.

Leve *tympanium* remugit: cava *cymbala* recrepant. E Lucrezio IV.

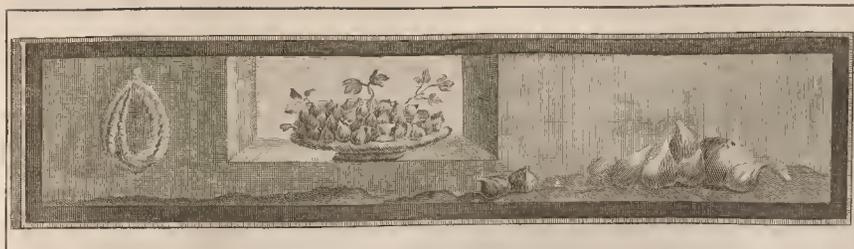
*Tympana* tenta fonant palmis, & concava circum *Cymbala* . . . . .

Si veda il Pignorio de Servis p. 163. a 168. Salmasio a Vopisco in Carin. cap. 19. *Lampe* de *Cymbal*. Ver. II. cap. 1. e seg. Lo Sponio Miscel. Er. Ant. Sect. I. Art. VI. riprende il Grutero, che chiamò *crotales* i *cimbali*: e l' Pignorio al c. l. p. 173. nota Antonio Agostini, che spiegò col nome di *crotales* il timpano. Strettamente i *crotales* si distinguono dagli altri istrumenti. Apulejo Metam. IX. p. 270. cum *crotales*, & *cymbalis*. Vi fu chi pensò potersi la loro vera figura ricavare da un luogo di Plinio IX. 35. dove dice: *hos (margaritarum elenchos fastigata longitudine, alabastrorum figura, in pleuiorem orbem delineantes) digitis suspendere, & binos ac ternos auribus, feminarum gloria est. Subeunt luxuriæ ejus nomina. . . siquidem crotales appellant, ceu sono quoque gaudeant, & collisu ipso margaritarum. Parla dunque Plinio delle perle lunghe, e grandi, simili a vasi di unguento, o (per dirlo alla nostra maniera) a una pera, o a una pina: e soggiunge che queste perle chiamavansi dalle Dame Romane *crotales*, cioè piccoli *crotales*: La ragione di ciò era, diceasi, perchè se una di queste perle si fosse segata per lungo, avrebbe formato un paio di piccoli *crotales*: Per una simile considerazione lo stesso Plinio nel medesimo cap. dice, che altre *margarite* diceansi *timpani*: scrivendo: quibus una tantum est facies, & ab ea rotunditas, averis planities, ob id *tympania* nominantur. E dopo lui Isidoro III. 21. *tympanium* autem dictum, quod medium est: unde & *margaritum* medium *tympanium* dicitur. Posta questa spiegazione (che sussista) differivano i *crotales* da' *cimbali* soltanto in ciò, che la figura de' primi era bistrunga, e simile ad una mezza pera; i secondi erano perfettamente rotondi. Generalmente però sotto nome di *crotales* si comprendono tutti gli istrumenti, che fanno suono percotendosi. Il Vossio Etymol. in *crotaalum* lo fa derivare da *κροτῶν pulso*. Il Sarisberiensis Policr. VIII. 12. *Croton* græce *pulsus* dicitur: & inde *cymbala* sic dicuntur: vel *musicum* notat *instrumentum*, quod in sono vocem *ciconiacæ* imitatur. In fatti la *Cicogna* da P. Siro chiamasi *crotales*, perchè bat-*

tendo le due ossa del becco fa suono. Più generalmente Eufrazio ad Iliad. A. p. 773. dice chiamarsi *crotales* un vaso di creta, o di legno, o di bronzo, che si tiene tralle mani per far suono. Ateneo XIV. 9. lo accenna. Si veda il Lampe nel c. l., e l' Pignorio nel cit. l. e nella Menfa Iliaca p. 67.

(5) S. Gregorio Niseno in Psalm. cap. 9. ἡ τῶν κυμβάλων πρὸς τὸ κυμβάλων συνόδος: la collisione del cimbalo col cimbalo. Nella stessa, in cui si vede la nostra *Cymbalistria* di toccare un pezzo coll' altro, son rappresentate altre simili donne in più marmi presso lo Sponio p. 21. Tav. XL. XLI. e XLII. e in quest'ultima le maniche sono due anelli, come nella nostra pittura; nelle altre due sono a modo di croce: in altri marmi non si veggono manichi, ma tutto l'emisferio si tiene stretto tra le mani. Si veda il Lampe II. cap. 3.

(6) Qual uso avessero nelle feste di Baccho i *cimbali*, e *timpani*, lo spiega Livio XXXIX. cap. 10. eos deducere in locum, qui circumsonet ululatus, cantuque symphoniae, & cymbalorum, & tympanorum, ne vox quiritantis, quum per vim stuprum inferatur, exaudiri possit. Benchè l'uso generalmente di questi istrumenti nelle feste di Baccho, e di Cibele, avesse rapporto al ballo. Luciano de Saltat. Anzi Isidoro III. 21. espressamente dice: dicta *cymbala*, quia cum ballematica simul percutiuntur. Ita enim Græci dicunt *cymbala ballematica*. Ubi (soggiunge il Vossio Etymol. in *cymbalum*) *ballematica* dicitur saltatoria, sive saltationi idonea. Sane posteriores Græci βαλλίσειν dixerunt pro ἀλλοεῖν. Glossæ Græcolatinæ: βαλλίσειν, salto. Imo quod in primis ad Isidori locum illustrandum facit, apud Suidam legas: βαλλίσειν, τὰ κυμβάλα κτυπεῖν, καὶ πρὸς τὸν ἐκείνων ἦσαν ἐρχοῦσθαι. E quindi è detto il ballo. Perciò potrebbe dirsi questa nostra una sonatrice, e *ballarina*, che sotto le divise di Baccante ci si presenti. Ne monterebbe il non portar ella sciolti i capelli, ch'è par uno de' caratteri Bacchici, come abbiamo altrove accennato: poichè primieramente il Bellori spiegando le Pitture del sepolcro de' Nasoni, nella Tav. XXXIII. dove si vede una Ninfa colla chionna non sciolta, e coronata d'edera, che suona un cembalo, mentre balla con lei un giovane con un tirso in mano, dice rappresentarsi due Baccanti. E l' Montfaucon To. I. Part. II. liv. I. ch. XX. Planch. CLXIII. 3. d'una donna, che ha i capelli ben ravvolti, e suona un cembalo, ove è espressa una Tigre, dice esser costei senza dubbio una Baccante. Oltracciò molte simili donne s'incontrano ne' monumenti antichi, che siccome agli altri simboli si riconoscono per Baccanti, non han però sciolti i capelli. Comprendo ciò sia, le donne che sonavano sì fatti istrumenti, e che avevano luogo ne' convivii, diceansi *Cymbalistriae*. Petronio cap. XXII. quum intrans (nel triclinio) *cymbalistria*, & concrepans aera omnes excitavit. Cornelio Gallo (o altri che sia l'autore de' versi, che portano il suo nome) così descrive una di queste graziose sonatrici



Tiziano della

Scelta varietate poma. Roma

Alga Inca.

Et unius poma. Neapoli.

## TAVOLA XXII. <sup>(1)</sup>



I vede questa leggiadra e gentil figura  
 coverta di una lunga e sottilissima ve-  
 ste a color *paonazzo* <sup>(2)</sup>. Ha la spalla,  
 e 'l braccio destro *ignudo* <sup>(3)</sup>, a cui si  
 avvolge assai vagamente un finissimo ve-  
 lo *giallo* <sup>(4)</sup>, che girandole pel petto,  
 e poggiando sulla sinistra spalla svolaz-  
 za in parte al di dietro. Le *frondi* sottili, e lun-  
 ghette

<sup>(1)</sup> Nel Catalogo N. DXXXI. 1.

<sup>(2)</sup> Plauto nell' *Aulularia* At. III. Sc. V. introduce il vecchio Megadoro a descrivere gl' incomodi gravissimi, che portan seco le doti grandi, il quale nell' esagerare graziosamente le spese intollerabili, che dee soffrire il marito per contentare la vanità della moglie, numera tutti i mestieri, ch' erano impiegati per servire al lusso delle donne. Tra questi nomina i violarii, cioè, come spiega il Ferrarj I. de Re veteriar. III. 21. eos, qui violae colore vestes tingent. Plinio nel libro XXI. cap. VI. dice: Violis honor proximus... Ex iis, quae... purpureae... folaeque graeco nomine a ceteris distinguuntur, appellata *la*, ut ab his *iantbina* vestis. Non è per altro veramente porporino il lor colore, ma πορφυροειδής, come l' *lavdov* si chiama da Esichio. Lo stesso Plinio XXXIII. 13. scrive che gli antichi imitavano il turchino colle viole. Onde S. Girolamo confonde il color violaceo col' azzurro. Virgilio al contrario chiama nere le viole, che piegano al cupo. Vi fu chi trovò del mistero in questo colore della veste della nostra don-

na: si perchè favoleggiarono i Poeti, che la terra produsse la prima volta le viole per servir di pascolo alla giovanetta Io cangiata in vacca, la qual si credea la stessa, che *Iside*; e si perchè le Ninfe nell' *Jonia* donarono da prima a Giove le viole. Altri lasciando star le allusioni avvertì con Ovidio III. de Arte, che quanti ha fiori la terra, di tanti colori eran le vesti delle delicate donne: e ricordò, che Marziale lib. II. Epigram. XXXIX. specialmente attribuisce alle donne galanti la veste paonazza.

Cuccina formosae donas, & *iantbina* maechae.

<sup>(3)</sup> Se crediamo ad Ovidio, degno per altro di sede in questi affari, la parte, che più attira gli sguardi degli amanti, è nelle donne quella, che unisce l' omero al braccio: così egli dice de Arte III. v. 307. e seg. alle sue discepolo:

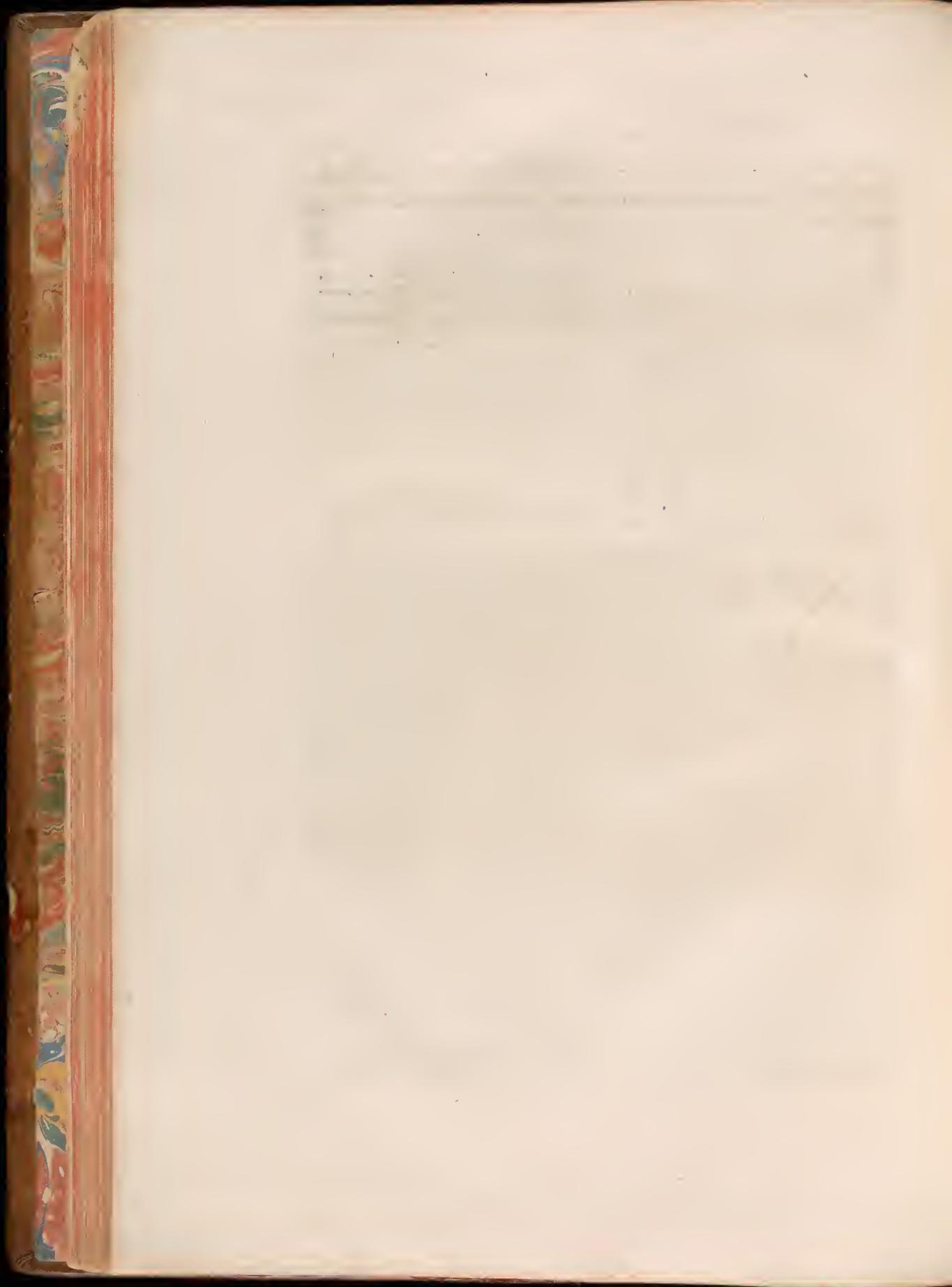
Pars humeri tamen ima tui, pars summa lacerti

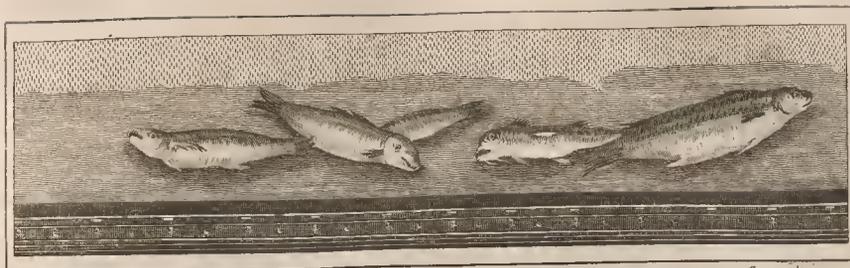
Nuda sit, a laeva conspicienda manu.

Hoc vos praecipue, niveae, decet...

<sup>(4)</sup> Catullo in nupt. Pel. & Thetid.

Non contacta levi velatum pectus amictu;



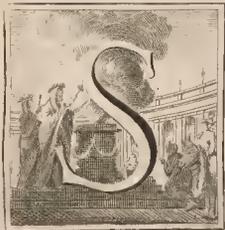


Vanni Delin.

Scula unius palmi Rom.  
Et unius palmi Neapolit.

Cepharilli enca.

## TAVOLA XXIII. (1)



SEMBRA questa donna esser compagna della precedente nell' espressione: benchè differisca poi ne' contraffegni, che la distinguono dall' altra nel carattere. La corona par che sia di steli di grano (2): la veste è bianca (3), e 'l velo è di un verde cupo (4): nella

mano destra ha un *paniere*, e nella sinistra un *disco*

TOM. I. PRT.

V

(1) Nel Catalogo N. DXXX.

(2) Altri non vi riconobbe, che fila di fillira tanto usate nelle corone conviviali. Gli steli del grano aveano rapporto alle feste di Cerere, di cui Ovidio Amor. III. El. X. 36.

Deciderant longae spiccae ferta comae.

(3) Era solenne nelle feste Cereali vestir di bianco. Ovidio Fastor. IV. 619.

Alba decent Cererem: vestes Cerealibus albas Sumite.

Del resto generalmente ne' conviui, e in altre occasioni di allegrezza si usavano candido vesti. Si veda Stuckio A. C. II. 26. E nelle cene degl' Imperatori, e de' Signori Romani i ministri erano albati. Suetonio in Domit. e ivi i commentatori. Tra' colori usati dalle delicate donne ne' loro abiti enumera Ovidio de Arte III. v. 183. albenes rosas. E lo stesso Ovidio de Arte III. 191.

Alba decent fufcas: albis, Cephei, placebas. Tibullo IV. Eleg. I.

Urit, seu Tyria voluit procedere palla:

Urit, seu nivea candida veste venit.

(4) Potrebbe dirsi simile al color di porro, o prassino, il quale corrisponde anche a quello della verdeggiante biada. Era il prassino famoso tra le divise delle fazioni circensi: E' nota la passione degli antichi per gli giuochi circensi, e l' impegno di favorirne le partite, che da' colori si distinguevano. Nè soltanto nel circo, ma nel teatro ancora, e sulle scene ebbe luogo questa distinzione di colori, e di fazioni. Cassiodoro lib. I. Epist. 2. 27. e 33. Si veda Bulengero de Circ. cap. 48. e 49. Anzi era giunto a tal segno il lor furor, che ne' conviui si vedeano distinti i ministri di quelli colle divise delle fazioni suddette. Seneca Epist. XCV. e de brev. vitae cap. VII. Petronio cap. XXVIII., dove i commentatori. E' dall'esser

ghette (5), che le cingono i biondi capelli: l'orciuolo (6), che tiene colla destra mano: e 'l disco, o bacinno (7), che sostiene colla sinistra, e nel quale sono tre fichi (8); par che sieno altrettanti distintivi del suo carattere (9). Ha una smaniglia a color d'oro al braccio destro (10): e le solee a' piedi (11).

## TAVOLA XXIII.

Nec tereti strophio luctantes vincta papillas:  
dove distingue il sottile velo, che copriva il petto, dalla fascetta, che stringea le mammelle. Perifane presso Plauto Epid. Act. II. Sc. II. parlando del lusso delle donne, le quali ogni anno inventavano nuove mode di abiti (quae vestis quotannis nomina inveniunt nova) nomina moltissime vesti donnesche, tra le quali calthulam, & crocoulam. Nonio spiega: calthulam & crocoulam: utrumque a generibus florum translatum; a caltha, & croco. Or Virgilio dà alla caltha l'aggiunto di gialletta Ecl. II. 50.

Mollia luteola pingit vaccinia caltha,  
parlando delle Ninfe, che intrecciavano insieme varii fiori: ed è notabile l'unione del giallo coll'azzurro carico, o violetto, che conviene alle vesti della nostra donna. Vi fu però chi avvertì, che Varrone presso lo stesso Nonio interpreta la calthula (secondo la correzione del Ferrari nel cit. lib. III. cap. 20., leggendosi comunemente castula) così: palliolium breve . . . quo nudae infra papillas praecinguntur, quo mulieres nunc eo magis utuntur, postquam subuculis desiccantur. E quindi dedusse, che o la calthula differiva dalla castula; o certamente questa non conveniva alla nostra pittura. Onde altri ricorsero al supparum, di cui, come abbiamo altrove cenato, dice Luciano II. 362.

. . . humerisque haerentia primis  
Suppara nudatos cingunt angusta lacertos,  
e Varrone lo chiama un vestimento da donna, quod pectus capiebat. Si veda il Manuzio de Tunica Roman: Ma nè pur questo soddisface: siccome su anche rigettata la fascia lata di Ovidio de Arte III.

Quas tegat in tepido fascia lata sinu.  
Si nominò anche il capitium, di cui scrive Varrone de LL. IV. 30. Capitium ab eo, quod capit pectus: e lo stesso presso Nonio: ex pectore, ac lacertis erant apertis, nec capitia habebant. Si veda il Vosso de Vit. ferm. I. 29. Ma ben si vide, che l'incertezza era la stessa. Finalmente si disse, che potea ridursi generalmente alla palla, o ad altra simile sopravveste donnesca, cinta in tal modo per esprimersi questa donna più spedita al suo ministero; o anche per capriccio del pittore. Per altro basta leggere le due scene da noi sopraccitate dell'Aulularia, e dell'Epidico, per esser convinti della nostra ignoranza sul fatto delle vesti degli antichi: nè le ricerche, e le controversie degli Eruditi in questo genere han prodotto altro, che maggior confusione, e incertezza, anche in quelle, di cui fre-

quentissimo è l'incontro ne' bassirilievi, e nelle statue.

(5) Sembrano di canne, o di altra simil pianta acquatica. Questo fece dire a taluno, che fosse una Najade. Erano le Ninfe nella comitiva di Bacco: e Tibullo III. El. VI. v. 57. così canta  
Najada Bacchus amat. Cessas, o lente minister?

Temperet annosum Martia lympha merum.  
Ma incontrò questa opinione degli ostacoli.

(6) Prefricolo chiamano gli Antiquarii questo vaso, benchè diversa sia la descrizione di Festo, ch'espresamente dice: vas aeneum sine ansa, patens summum, ut pelvis: Si veda la Chausse To. II. Sect. III. Tab. III. e Montfaucon To. II. liv. III. ch. IV.

(7) Apulejo Metam. II. caenarumque reliquiis disfeus ornatus.

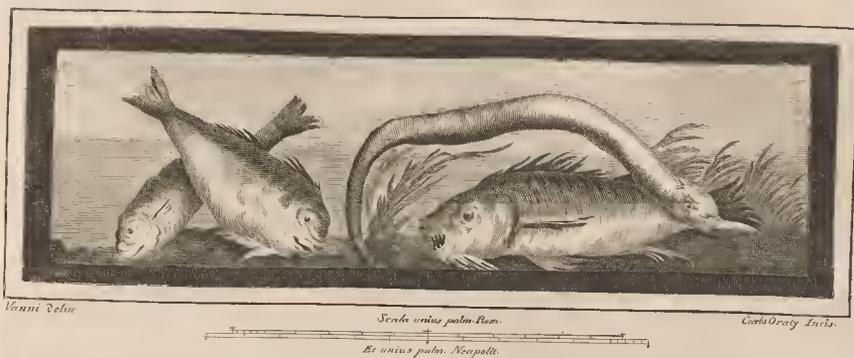
(8) Ritrovator de' fichi credesti Bacco; donde da' Lacedemoni fu detto Σωμῆς. Ateneo III. 5. Pausania I. scrive, che Cerere diede la semenza a Fitato suo albergatore.

(9) Da tutto ciò, che si è notato, vi fu chi volle potersi dire, che costei abbia del rapporto a Baccanali, in cui si mascheravano, e disguisavano tutti in varie forme: e che finta si fosse una, che offerisca a Bacco le primizie de' fichi. Altri non ritrovava in questa, che una ministra della cena in tal modo adornata. E vi fu ancora chi vi riconobbe una ballante: del qual pensiero si parlerà in una nota della Tav. seguente.

(10) Oltre a quel, che abbian notato in più luoghi può vedersi il Buonarroti ne' vasi di vetro p. 199.

(11) Il Salmasio ad Tertullian. de Pallio v. calceos: nota, che la stessa differenza, che presso i Latini era tra il calceo, e la solea, correva presso i Greci tra l'ipodema, e 'l sandalio: e soggiunge, che 'l calceo, e l'ipodema strettamente dinotano quel calzare, che copriva tutto il piede: la solea, e 'l sandalo vestivano la sola pianta, restando scoperta la parte superiore. Gellio XIII. 20. desinse le solee esser: Omnia id genus, quibus plantarum calces tantum infimae teguntur; cetera prope nuda, & teretibus habenis vincta sunt. Convenivano propriamente alle donne. Manilio lib. V.

Femineae vestes, nexae sine tegmine plantae:  
e per lo più i Poeti le chiamavano assolutamente vincula. Tibullo El. V. lib. I. esagerando i servizii, che fa l'amante povero alla sua donna, dice  
Vinlaque de niveo detrahet ipse pede.

TAVOLA XXIV. <sup>(1)</sup>

QUESTA pittura non inferiore in parte alcuna alla bellezza e perfezione delle altre compagne sue, ci presenta una donna coperta da *bianca tonaca* (2), e da una sopravveste di color *turchino*, orlata da un lembo di color *rosso* (3). Oltre a' pendenti di *perle*, ed oltre a' *sandali*; è da considerarsi la fascetta di color *rosso*, che le cinge la fronte, e stringe il *velo* (4) di color *giallo*

(1) Nel Catalogo N. DXXXI.

(2) Dell' uso delle bianche vesti nelle donne, si è in più luoghi parlato: basta qui avvertire, che alla Pace davasi bianco vestire. Tibullo lib. II. El. X. nel fine

At nobis, Pax alma, veni, spicamque teneto,  
Perfluat & pomis candidus ante sinus.

(3) Questa figura è così ben composta, e modestamente vestita, che non può ridursi al genere della libidini, il quale par che nè pur convenga alle due precedenti. Vi fu però, chi sostenne il contrario; e di questa ne formò anche una Venere: il qual pensiero si spiegherà appresso.

(4) Molte erano le maniere, con cui le donne accingevano il capo, e molti i veli, onde coprivano i capelli. Questo legame annodato sulla fronte sembra una

semplice tenia. Tertulliano però de veland. virgin. cap. 17. scrive: Mitris, & lanis quaedam non velant caput, sed conligant, a fronte quidem protectae: qua proprie autem caput est, nudae. Aliae modice lintcolis, nec ad aures usque demissis, cerebro tenus operiuntur. Si veda il Rainaudo de Pilco, & cet. cap. reg. sect. VI., il quale nel portare i varii significati della mitra vuol che questa, e la calantica fossero talvolta lo stesso, e corrispondessero alle nostre cuffie, covrendo tutta la testa. Il Giunio vuol, che la calypra generalmente dinotasse qualunque covrimento di testa donnesco: altri vogliono, che si appartenesse propriamente alle Regine. Turnebo spiega il calindro per la calypra delle Dee. Eustazio ad Illad. E, dice, che 'l *ἡψήσωον* era un covrimento della testa delle donne, che scendea fino agli omeri, e si legava con una fascetta intorno al capo: Suida perciò lo chiama

sco (5). Ha ella, come la precedente, sciolta e *discinta* (6) la veste: non ha però, come quella, i *sandali* a' piedi, ma le *pianelle* (7): e tiene la spalla destra, e l'intero braccio nudo fino al petto (8).

## TAVOLA XXIV.

*l'esser distinti i servi co' varii colori delle fazioni circensi crede il Ferrari I. de re vestiari. III. 4. esser nato il costume delle livree ne' nostri servitori: e potrebbe anche dirsi quello degli uniformi militari. Del resto possono vedersi ne' Tit. V. VII. e IX. del lib. XV. del Codice Teodosiano (e ivi il dottissimo commentatore) le leggi dagl' Imperatori fatte per reprimere in parte, e por freno alle spese esorbitanti, che si faceano nel regalare, e proteggere gli Agitatori del circo, e le donne di teatro. Ma poco giovarono le leggi: il favore fu lo stesso. Si avverte dagli Storici, come circostanza notevole, che Marciano fu sollevato all' impero dalle fazioni circensi. Si veda la Cron. Alessandr.*

(5) *Vi fu chi ritrovò in questa, e nella precedente due ballerine. Polluce IV. 103. dice: io so bene, che 'l ballo detto cernoforo faceasi da saltatori, che teneano in mano de' vasi, che chiamavansi κέρυρα. Ateneo XI. 7. anche parla de' Cernofori e 'l Casaubono scrive così: fidiile vas fuit multos cotylifcos in se continens, quos sexto die quodam fructibus omne genus implebant, & ex religionis avitae ritibus ad sacra deferebant, proprium id fuit ministrorum eorum, quos vocabant cernophoros. Or siccome, dicea costui, i Cernofori portavano tal vase con delle frutta: e Polluce, Esichio, ed Ateneo ci san sapere, che molti balli si faceano con simili cose alla mano, ben potrebbe dirsi, che queste due donne sieno ballanti col disco, e co' vasi, e panierii tralle mani. Si veda Meursio in Orchestra in ἐπιδήμιος.*

(6) *Il vedersi questa, e la precedente figura discinte, fece, che taluni opponessero a colui, che le sostenea per due ministri del convivio, esser ciò contrario al noto costume de' ministri conviviali, ch' erano sempre praecincti, e alte cincti. Si veda lo Stuckio Ant. Conviv. II. 22. e 'l Pignorio de fervis p. 104. dove avverte, che i nostri Diaconi assistevano, e ministravano alla sagra cena, colle tonache sciolte, e calate fino a' piedi, appunto per distinguersi da' servi. Rispose egli a questa opposizione primieramente, che non sempre, ne tutti i ministri conviviali eran servi: e che anche questi talvolta erano discinti. Apulejo Met. II. p. 53. e Plauto Poen. Act. V. Sc. V. ove i commentatori. In secondo luogo, che sebbene ordinariamente gli uomini, e le donne soleano stringere con qualche legame nel mezzo la tonaca; i più delicati però le portavano sciolte: così Pedone Albinovano parlando di Mecenate, a cui tal cosa impuavasi a mollezza, dice*

Invide quid tandem tunicae nocuere solutae,  
Aut tibi ventosi quid nocuere sinus?  
e oltre a questo

Lydia te tunicas iussit lasciva fluentes  
Inter lanificas ducere saepe suas.  
Ovidio ancora Art. III. 301.

Haec movet arte latus, tunicisque fluentibus auras  
Excipit.

*alle quali corrispondono i fluitantes amictus di Prudenzio ( si veda però su ciò Gronovio II. Obf. 7. e a Fedro V. Fab. I. ): in fatti alle donne non oneste, e destinate al piacere conveniva la tunica recincta, o soluta, di cui Ovidio negli Amori, e nell' Arte fa spesso menzione. Otracciò altri disse la veste di questa nostra figura, e dell' altra compagna non potersi con certezza dir tunica; ma o doverse ridurre al genere delle tuniche palliate, che aveano l' uso e di tunica, e di pallio insieme: come lo spiegano Esichio, e Polluce nell' Efomide, ( dicendo, ch' era una veste comica, e da' servi, e avea una sola manica da una parte con un palliolo aggiunto, e chiamavasi efomide, perchè non copriva le spalle ): O pure doverse generalmente chiamar palla sciolta, e discinta ( come, lasciando star gli altri esempi, nelle figure di Bacco, e delle Baccanti vediamo ne' monumenti antichi ); e que' veli di altro colore potersi dir fasce pettorali, o omerali, che convenivano appunto a' ministri de' convivii. Si veda Alberto Ruben de re vestiari. I. 13. Cade qui in acconcio di avvertire, che non dee recar maraviglia, se in queste note si portano tante diverse congetture, senza per lo più decider nulla. Poichè altro non contenendo queste note, che i discorsi fra noi tenuti nell' osservare le pitture: siccome pochissime sono state le cose, che sien passate senza contraddizione; e così nel tempo stesso, che si sono prodotti al Mondo erudito i Rami con piccole e semplici spiegazioni, si è creduto anche proprio, pel fine già di sopra accennato, accompagnarvi le riflessioni di ciascuno, senza togliere agli altri la libertà di pensare a lor modo.*

(7) *Il Balduino de Calc. cap. XIV. p. 139. baxca, & crepidae integumenta receperunt, quae sitalum excipias, pedes totos operient; e nel cap. XVI. pag. 164. distingue i focchi dalle crepide in questo, che i primi covrivano tutto il piede, e le seconde lasciavano nudo il tallone, come qui si vede. Ma il Nigrono, e 'l Ruben fanno le crepide sempre simili alla solee, cioè aperte al di sopra.*

(8) *I Latini diceano expapillare brachium per distendere il braccio fino al petto. Festo: expapillato brachio, exerto; quod quum sit, papilla nudatur. E Nonio: expapillato brachio, quasi usque ad papillam renudato. Alberto Ruben nel cit. lib. I. cap. 17. scrive: ut toga dexterum humerum excludebat, ita stola, excluso quoque eodem humero, in finistrum brachium rejiciebatur. Ma questo par che si opponga ad Orazio, che dice*

Matronac ( di cui era propria la stola ) praeter  
( faciem nil cernere possis,  
Si veda il Ferrari in Analict. cap. 24.

che tiene colla sinistra, sono i suoi distintivi (10); benchè non tali, che bastino a rischiararci interamente, e a toglierci dalla dubbiezza (11).

Poichè si vuol, che in Cipro Citea

Quest' albero piantò, quest' arbor solo.

Lo scettro ben conviense a Venere, frequentemente da' Greci, e da' Latini poeti chiamata Regina (come per altro eran tutte le Dee), e talvolta s'incontra ancora collo scettro rappresentata. L'ammitto ceruleo abbian già altrove detto con Apulejo esser proprio di Venere nata dal mare: e da quel, che sopra si è notato, si vede come l'acconciatura della testa non le sconvenga. Or nell'uno e nell'altro sistema di esser la stanza di queste pitture un cubicolo, o un triclinio, l'una, e l'altra Dea era ben situata in quel luogo, qualora si voglia riferire a nozze. Per altro si riflette, che Venere, e Giunone si confondono, e son la stessa cosa, per riguardo alle nozze: e le donne soleano a Venere far voti, e sacrificii per impetrare alle figlie buon marito. Si veda Natal Conte II. 4. E sul pensiero, che fosse costei Venere pronuba, o maritale, si disse, che ben le conveniva lo scettro in segno del dominio, che avea la moglie nelle cose domestiche: onde allorchè entrava la sposa in casa del marito, se le consegnavano le chiavi. Feslo v. Clavis. Si osservi Aristofane Concion. v. 182. e seg. E a questo proposito si avvertì il costume degli

Egizii, presso i quali la moglie comandava nelle cose private al marito, e questo negli sponsali promettea di ubbidire a quella. Si veda il Lorenzi de spons. & nupt. cap. II. Si soggiunse ancora, che le altre figure delle Tavole precedenti (le quali non eran poi dell'ultima oscurità) corrispondeano a un tal pensiero.

(10) Vi fu chi volle ad ogni modo riconoscere anche in questa donna una ballante. Ma altri avvertì, che 'l vedersi le figure nelle mosse, che sembrano di ballanti, non è segno, che sieno veramente tali: ma questo piuttosto è un artificio de' pittori per dar più leggiadria alle figure, ove non s'avi dipinto suolo. E poi generalmente le donne delicate camminavano mimicamente, e quasi ballando. Ovidio Art. III. 300. e seg. ove il Burmanno.

(11) Parvero tutte queste congetture plausibili, ma non sicure interamente: e siccome le libidini, e 'l convivio, e tutte le altre riflessioni esposte di mano in mano; così anche queste ultime non furono esenti da molte opposizioni: non potendosi mai formar sistema, che regga per ogni parte, particolarmente sulla capricciosa fantasia de' pittori.



Vanni Delin.

Scala antica, palat. Rom.  
Et antica palat. Neapolit.

Capparak inci.

lo (5), in cui sono avvolti i *biondi* (6) capelli. Il ramuscello colle due frutta pendenti, che sembran *cedri* (7), il quale ha nella destra; e lo *scettro* (8) a color d'oro (9), che

chiama *κεφαλῶδες*; benchè lo confonda poi col maforio. Il *Menagio* nell' Orig. della ling. ital. fa derivar la cuffia da *scaphium*, usato da *Plauto*, e da *Giovenale* in tal senso, come egli vuole dopo il *Turnebo*.

(5) Di questo colore si è già discorso a bastanza nelle vesti, e negli altri addobbi donneschi. Avendone avvertito noi sul principio, che pe' colori ci rimettiamo al *Catalogo*; parrà forse inutile la cura, che ci abbiamo presa di notarli in questo e in molti altri luoghi. Ma è ben che si noti, aver noi ciò fatto, dove nel riconoscere con più esattezza le pitture, si è trovata qualche diversità tra queste, e'l *Catalogo*: o dove si è creduto, che'l color delle vesti potesse giovare alla intelligenza della figura.

(6) È notevole, che tutte le figure di queste donne dalla *Tav. XVII.* sino alla presente abbiano capelli di color biondo. Vi fu, chi avvertì non ad altro doversi forse ciò attribuire, che al fondo negro, su cui tutte queste otto figure eran dipinte: non avendo potuto il pittore su tal campo far ver i capelli.

(7) Orfeo presso *Clemente Alessandrino* in *προτρ.* tra le altre cose consagrate a *Bacco* numerava *Μήλα τε χρύσεια κατὰ παρ' Ἑσπερίδων κερυβάνων.*

Anche i bei pomi d'oro dell' *Esperidi*,

Che la lor voce in dolci note sciogliono.

Or che questi pomi d'oro non fossero altro, che *cedri*, lo dice apertamente *Ateneo* III. 7. coll' autorità di *Gimba Re* della *Mauritania*, il quale parlando de' *cedri* afferma, che queste frutta chiamavansi da' popoli della *Libia* pomi dell' *Esperidi*, che da *Ercole* furono in *Grecia* trasportati, e detti d'oro a cagione del lor colore. E per la loro rarità non si soleano ne' primi tempi adoperar per cibo, come nello stesso *Ateneo* dichiara uno de' convitati essere stato costume de' lor antenati: e di un secolo prima l'attesta *Plutarco*, ma si conservavano nelle casse per mantener le vesti illese dalla tignola, e odorose. Non è dunque maraviglia, se appo gli *Spartani* si offerissero agli *Dei*, come avverte *Timachide* presso il medesimo *Ateneo*, e se fossero con particolar culto dedicati a *Bacco*, il quale celebravasi per autore di tutte le frutta. Si veda *Spanemio* de *U. & P. Numism. dissert. IV.*

(8) È questo nella parte superiore ornato di un fregio simile a un capitello, in cima del quale si vede un globo. S'incontrano spesso de' simili scettri ornati nello stesso luogo di fregi si fatti. Lo scettro di *Giove* avea in cima un' aquila. *Pausania* V. 11. e tale era lo scettro dato in dono da' *Toscani* al *Re Tarquinio*, il quale rimase poi a' *Consoli*: *Giovenale* Sat. X. v. 38. Lo scettro di *Giunone*, di cui fa menzione *Pausania* II. 17., avea in punta un cuculo, sotto la figura del quale *Giove* la prima volta gode la sorella. Nella mensa *Iliaca* *Osiri*, ed *Oro* tengono i loro scettri, che terminano in teste di spavieri: e quello d' *Iside* nel fior di loto. Finalmente in una medaglia presso *Antonio Agostini* dial. V. Cibeles ha un scettro similissimo al nostro qui dipinto. Era

lo scettro ne' primi tempi un' insegna non solo di *Dei*, e di *Re*, ma ancora di trionfatori, come spesso nelle medaglie si osserva. Or volle dir taluno, che la donna qui espressa abbia in mano lo scettro, per aver questo del rapporto a *Bacco*. In fatti nella *pompa Bacchica* di *Tolomeo* descrittici da *Areneo* V. 6. vedevasi una donna, che portava con una mano una corona, e coll' altra *ῥαβδὸν βόϊμος*, che potrebbe a buona ragione dirsi uno scettro: e in più monumenti antichi si trova *Bacco* col bastone in mano a forma di scettro, il quale anche *baculus* diceasi. *Sueton.* in *Ner.* cap. 24. Ma non parve ciò detto senza scontento.

(9) Vi fu chi credette il nostro scettro appartenersi alla *Pace*, la quale in più d'una medaglia apertamente si vede con un ramo in una mano, e nell'altra con uno scettro similissimo a quello della nostra donna, a cui è anche simile negli abiti, e nell'acconciatura della testa. E si soggiunse, che bene aver luogo dovea nel triclino la *Pace*: sì perchè *Euripide* in *Bacchis* v. 417. e seguenti così canta di *Bacco*

Ὁ δαίμων ὁ Διὸς παῖς  
Χαίρει μὲν θάλασσαν,  
Φίλει δ' ἐρβοδότεσαν εἰρή-  
ναν, κερυβάνων θεῶν.

Questo figliuol di *Giove*

Ama i licii conviti.

Ed ama insieme la *Pace*

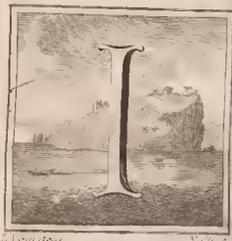
Datrice di ricchezze,

De' giovani nutrice.

si perchè *Orazio* lib. I. ode 27. inculca ne' conviti la pace, e proibisce le risse, che dice esser proprie de' *Barbari*; avendo forse riguardo alla cena de' *Lapiti*. Si accordò, che forse non era inverisimile poter questa figura esprimere la *Pace*, convenendole generalmente ogni sorta di pomi; ma si avvertì, che'l ramo, il quale si osserva sulle medaglie in mano della *Pace*, ordinariamente è creduto di ulivo.

I pomi d'oro fecero formare due altre congetture sopra costei, volendola alcuno per *Giunone*, altri per *Venere*. Il primo considerava, che lo stesso *Ateneo* nel cit. cap. 7. p. 83. dice che racconta *Asclepiade* aver la terra prodotto l'albero, che faceva tali frutta, nelle nozze di *Giove* con *Giunone*: alla quale anche i *Mitologi* particolarmente assegnano i pomi d'oro. Lo scettro è special simbolo di *Giunone* Regina degli *Dei*, e collo scettro spessissimo ne' monumenti s'incontra. Il diadema, o fascetta, che le cinge la fronte, per la stessa ragione le vien dato dagli artefici, e da' poeti. *Apul. Met.* X. Il velo di color giallo corrisponde al flammco, ch'era quel velo, di cui le spose covrivano il capo: e perciò proprio di *Giunone* dea delle nozze. La sopravveste azzurra conviene alla dea dell'aria, qual è *Giunone* detta da *Orfeo* *Hymn.* in *Junon.* ἀερώμαχος. Il secondo con egual felicità attribuirva tutto a *Venere*: poichè lo stesso *Ateneo* p. 84. riferisce i versi di un antico poeta, il quale parlando de' pomi d'oro, e de' *cedri*, dice

Poiché

TAVOLA XXV.<sup>(1)</sup>

L *Centauro*, la cui parte umana è di carnagione abbronzata, e la parte cavallina è di un color simile alla *cenerre* (2), ha le mani legate dietro, ed è in mossa di correre portando sulla groppa una *Baccante* mezzo ignuda, che lo tien preso pe' capelli (3) colla sinistra nell'atto di volerlo percuotere coll'asta del tirfo (4), che

(1) Nel Catalogo N. DXXIX. 4.

(2) Virgilio Georgic. III. v. 83. parlando del manto de' Cavalli, dice

... honeffi

Spadices, glaucique: color est deterrimus albis,

Et gilvo . . .

dove nota Isidoro: gilvus est color melinus: ma più chiaramente Isidoro XII. 1. gilvus est color melinus subalbidus: essendo il color gilvo lo stesso, che 'l cencrino detto perciò da' Greci σπιδιος, σπιδειος, e σπιδειος. Lo stesso Isidoro nel c. 1. par che lo confonda col dosinus, scrivendo del color de' cavalli: dosinus dielus, quod sit color ejus de asino: idem & cinereus. Sunt autem hi de agresti genere orti, quos equiferas dicimus, & proinde ad urbanam dignitatem transire non possunt. E quindi per esprimere forse la salvatica, e rustica natura de' Centauri ha dato a quello il pittore tal manto: o anche per dimostrar-

ne la debolezza corrispondente all'atto, in cui si vede di esser da una donna legato. Dice in fatti Virgilio

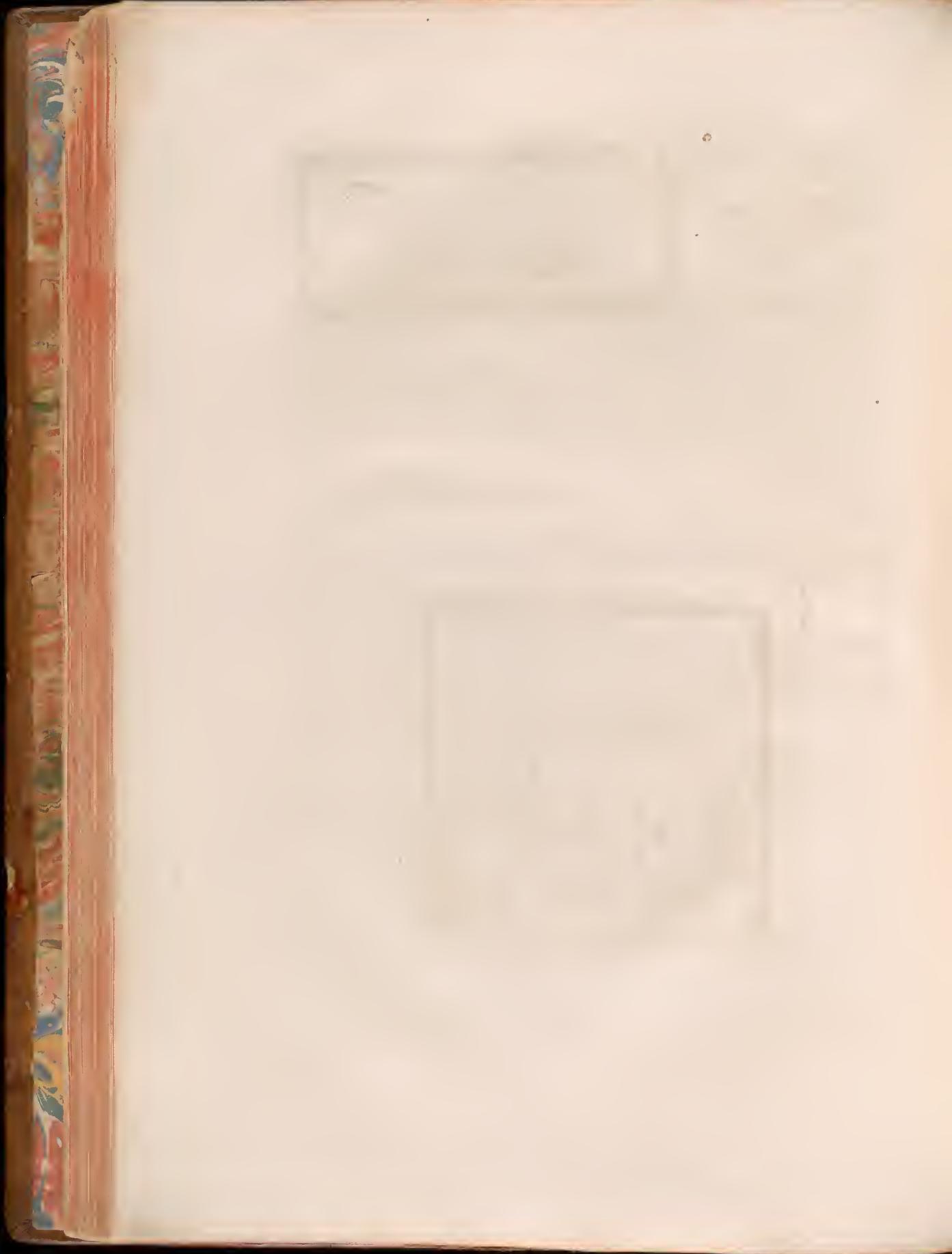
... color est deterrimus albis,

Et gilvo.

dove nota il Daniello: altri Dosolini si appellano; e sono di due forti, cioè bigi, e cervatti: i primi sono di niun valore; poco i secondi si apprezzano. Galeno III. de usu partium osserva, che son generose le cavalle, che han bianchi i piedi. Noi in una nota della Tav. XXVI. esamineremo l'opinione di Virgilio sul manto bianco de' cavalli.

(3) I capelli del Centauro son biondi, siccome è bionda ancor la chioma della Baccante, distolta e sparsa in modo, che sembra esser spinta in dietro dal vento, corrispondente così alla mossa del Centauro, che corre.

(4) A questo segno si riconosce la donna essere una Bacc-



tro par che abbia un non so che di più vago e di più espressivo.

per esprimere la pazienza servile degli amanti nel soffrire l'imperiose donne. Altri poi volle, che in questa pittura si rappresentasse forse qualche Bacchante amata dal Centauro, che lo cavalca nella stessa maniera, che Achille presso Filostrato II. Imag. II, e presso Tzetze Chil. VII. 194. cavalca il suo maestro Chirone. E se costei lo tien pe' capelli, e legato lo guida, e col manico del tirso (non già colla punta, come avrebbe dovuto figurarsi, se si fosse voluto esprimerla nemica) lo percuote non per ucciderlo, ma per guidarlo a suo modo, e correggerlo; par che si figuri in un'azione simile al pensiero di Ovidio Epiol. IX. v. 73. e 74. dove d'Ercule sottoposto al comando della bella Iole così dice

Inter Joniacas calathum tenuisse puellas  
Diccris, & dominae pertimuisse minas  
e v. 81. e 82. (se pur questi due versi son di Ovidio)  
Crederis, infelix, scuticae tremefactus habenis  
Ante pedes dominae procubuisse tuae.

Altri generalmente avverti, che Plinio XXXVI. numerando i miracoli della scultura, che a' suoi tempi si vedeano in Roma, dice, che tra i bellissimi pezzi raccolti da Asinio Pollione vi erano: Centauri Nymphas gerentes Arcestrae. E soggiunse, che qualche Mitologo nel raccontare il fatto di Nesso, che nel traghettare Dejanira pel fiume Eveno volle usarle violenza, nota, che i Centauri soleano stare alle rive de' fiumi per traghettare le donne, e abusarne.



Vanni Delin.

Scala unius palm. Rom.

Cepparoli inc.

Et unius palm. Neapolit.

che ha nella destra. Nota è poi l'attenenza, che hanno i Centauri (5) con Bacco (6) egualmente, e con Venere (7): e i monumenti antichi ci forniscono delle rappresentazioni simili (8) a questa pittura, la quale (9) per altro

Baccante, non avendo altro di particolare, che la distingue; potendo la sciolta chioma convenire a ogni Ninfa.

(5) Iffone, come abbiamo altrove accennato, invaghitosi della Regina de' Cieli, e dimentico della gratitudine, che doveva a Giove, da cui era stato accolto generosamente, ebbe l'ardire di spiegarsi con Giunone: questa, col consiglio del marito, gli pose avanti una nube, che rappresentava esattamente la di lei figura: da questo congiungimento nacque un figlio così superbo, e sgraziato, che fu l'odio degli uomini, e degli Dei. Costui fu dato ad educare alle Ninfe sul monte Pelio nella Tessaglia, e da esse fu nominato Centauro. Questi essendosi accoppiato alle giumente di quel luogo diede l'origine a que' mostri, che aveano la parte superiore d'uomo, la parte inferior di cavallo. Così è riferita questa avventura da Diodoro IV. 69. e 70., ed elegantemente descritta da Pindaro Pyth. Od. II. S'impiegna Galeno III. de usu partium a far vedere, che non può convenire colla natura si fatta unione, conchiudendo, che a' Poeti è lecito tutto. Molti procurano di ridurre la favola alla storia: Tzetze vuol, che una Regina di Egitto per sottrarsi all'importune richieste di un ospite di suo marito fece accoglierlo in suo luogo da una ferva chiamata Aura. Palefato all'incontro pensa, che certi giovani d'un luogo della Tessaglia detto Nube (*νεβη*) che furono i primi a montare sopra cavalli, nell'inseguire alcuni tori diedero occasione a farsi credere mezzo uomini, e mezzo cavalli, e origine alla favola de' Centauri, cioè pungitori di tori. Altri semplicemente scrivono, che gl' Ippocentauri altro non fossero, che i primi, i quali avessero domati cavalli, e fattone uso nelle battaglie, e perciò detti *ἵπποκένταυροι*. Del resto è famosa la contesa tra gli antichi greci, e romani, sacri e profani Scrittori sulla fisica, o favolosa esistenza di simili mostri, di cui può vedersi il dotto Bochart Hieroz. P. II. lib. VI. cap. 10. p. 833. a 840. Per altro si dice, che 'l cavallo di Cesare avesse i piedi di avanti simili agli umani. Plinio VIII. 42. e Suetonio Caes. c. 61. Anche Pausania V. 19. fa menzione d'un' antica scultura, in cui si vedea un Centauro co' piedi di avanti umani, e con que' di dietro soltanto di cavallo. Ne' monumenti, che ci restano, costantemente si osserva, come qui si vede.

(6) Ne' monumenti antichi, che a Bacco appartengono, spesso s'incontra questo Dio su cocchio tirato da Centauri: basta accennar per tutti il bellissimo cammeo del Museo Carpegna illustrato dal dotto Senator Buonarroti, il quale porta due principali regioni di questa attenenza di Bacco co' Centauri: la prima perchè essi si fingono amicissimi del vino; onde Nonno in Dionys. XIV. 367. dice di un di loro  
*Καὶ Σατύρων ποτὸν μᾶλλον ἔχων πόθε θεός οὐκ*  
 E del vin dolce ghiotto più, che i Satiri:

la seconda, perchè scrive il Sarisberienfè Policrat. I. 4. che tra gli allievi di Chirone si numerava anche Bacco.

(7) Si fingono i Centauri portati con eguale intemperanza al vino, e alla libidine: e siccome abbiamo osservato che ne' Fauni, e ne' loro simili, si figuravano gli astuti insidiatori delle Ninfe; onde Orazio III. Ode XVIII.

Faune, Nympharum fugientium amator: così forse ne' Centauri si voleano esprimere i feroci e brutali violatori, e rapitori delle medesime. In satiri la favola ci fornisce degli esempi moltissimi in questo genere. Oltre alla violenza, e rapina tentata da' Centauri ubbriachi nelle nozze di Piritoo da noi già in altro luogo descritta, ed oltre al noto ardimiento di Nessò, che voleva su gli occhi di Ercole far vergogna a Dejanira moglie di questo, da cui fu perciò fatto: narra Diodoro IV. 12. che lo stesso Ercole uccise il Centauro Omado per aver violentata Alcione sorella di Euristoo; Apollodoro III. 9. racconta, che la vergine Atalanta uccise i Centauri Reto, ed Ileo, che avean voluto assalirla nell'onore: e Tolomeo Efestione presso Fozio Cod. 190. riferisce, che le Sirene furono dette Centauricide, perchè ammazzati aveano molti Centauri, ch' erano di esse invaghiti. Or dunque se i Centauri erano del coro Baccico, e così portati alla intemperanza del vino, e alla sferatezza sensuale: facile è il concepire, perchè Agragante intagliasse ne' bicchieri Baccanti unite a Centauri: Plinio XXXIII. 12. e perchè in una gemma del Museo Carpegna riportata dal Buonarroti nel cit. l. p. 436. si veda un Centauro con un trso alla mano, e con una Baccante addosso, che sembra far forza per sottrarsi dal braccio, con cui quel mostro la tiene avvolta.

(8) Nel gruppo della villa Borghese esposto dal Maffei tra le Statue Tav. LXXXII. a LXXXIV. si rappresenta un Centauro colle mani legate in dietro, con Amore coronato di ellera, in grotta, che lo prende pe' capelli. Una corniola del Museo Barberino portata dal Signor de la Chausse Thef. Er. Ant. To. I. Sect. I. Tab. LI. esprime lo stesso, se non che Amore non ha la corona di edera. Il Maffei, e la Chausse lo spiegano allegoricamente per la potenza di Amore sopra tutti, anche sopra gli animi più rozzi, e ferini.

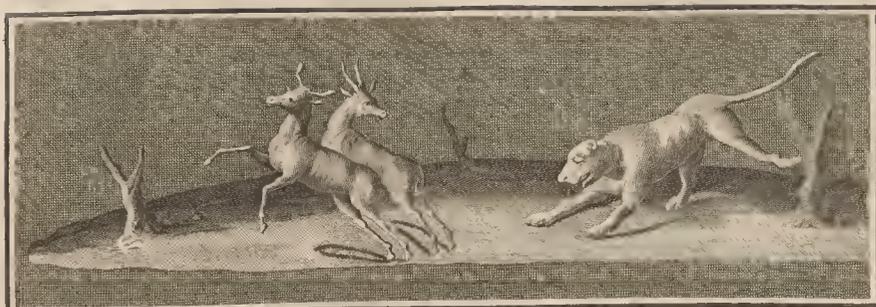
(9) Sembrò ad alcuni, che fosse la nostra pittura dello stesso genere del Centauro sopra mentovato della villa Borghese, e siccome in quel gruppo lo scultore ha espresso Amore stesso, che unitamente con Bacco (simboleggiato nell'edera) lega il Centauro, e ne trionfa: così il nostro pittore spiegò qui il medesimo pensiero colla bella Baccante. E si ricordò a proposito quel che dice Tibullo I. El. 9.

*Ipse Venus magico religatum brachia nodo.*

*Perdoutit multas non sine verberibus:*

*e Propertio III. 24.*

*Vinctus eram verfas in mea terga manus:*

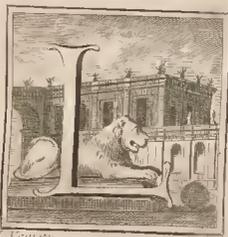


Yamini Delina.

Scala usata nella Roma

Alaja Tav. I.

E usata nella Napoli.

TAVOLA XXVI. <sup>(1)</sup>

A bella *Centauressa* (2), che vagamente ci si presenta in questa pittura, porta sulla groppa una donzella coperta da gialle vesti (3): la quale al *tirso*, che sostiene colla sinistra mano, e a' capelli in parte sciolti, e in parte annodati, si riconosce facilmente per una *baccante* (4). Nella *Centauro*, oltre al panno verde, che dalla

sinistra

(1) Nel Catalogo N. DXXXIX. 1.

(2) Il primo, che rappresentasse *Centaureffe*, fu *Zenfi*. Era questo eccellente dipintore portato alla novità: non impiegava i suoi pennelli in argomenti comunali, ma usava tutta l'arte ne' soggetti non ordinarii e pellegrini. Tal è il carattere, che ne fa *Luciano* nel *Zeufo*, dove descrive minutamente il quadro di lui, nel quale vedea una *Centaureffa*, che lattava i suoi figli: e conchiude, che fu ammirata sopra tutto questa pittura per la novità dell'invenzione, e pel soggetto fino a quel tempo non conosciuto: ἐπιήκεν δὲ μάλα πάντες τῆς ἐπιβολῆς τὸ ζῆνον, καὶ τὴν γυναικὴν τῆς γυναικὸς ὡς νέου, καὶ τοῖς ἐμπροσθεν ἠγνωμένῳ, ἔσεν. Dalle quali parole par che si ricavi, che non solamente egli fu il primo a dipignerle, ma anche a immaginarle. In fatti *Filostrato* comincia l'Immag. II. del lib. II. (dove appunto descrivendo le *Centaureffe* par che faccia il suo lavoro sullo stesso quadro di *Zenfi*) con queste parole: Credevi tu certamente, che la razza *Centaureffa* fosse nata dalle querce, e

da' faggi. O in vero dalle Cavalle, colle quali si dice, che si fosse congiunto il figlio d'*Ifione*; da cui nacquero i *Centauri* di doppia natura. Ma essi hanno le madri della stessa genia, e le mogli ancora, e i figli, e le case. Quasi che fosse nuovo, e ignoto, che i *Centauri* avessero tra loro le femmine. Per altro gli antichi Poeti non ne fan menzione. Il primo tra' Latini, che ne abbia parlato, par che sia *Ovidio* Met. XII. 404. e seguenti.

Multae illum petiere sua de gente; sed una  
Abstulit Hylonome: qua nulla nitentior inter  
Semiferos altis habitavit femina filvis.

(3) Anche un tal colore conveniva al vestir delle *Baccanti*, come abbiamo già avvertito altrove. Nonno *Dionys.* XIV. v. 160. dice, che *Bacco* trasformato in donzella comparve coperto di gialle vesti.

Μιμνήθη κροκόπεπλος ἐν ἑλίξαι Φάβητο κέρον.

(4) *Virgilio* descrivendo *Didone* vestita da cacciatrice, *Aen.* IV. 138. dice . . . crines nodantur in aurum. L' avvolgere però i lunghi capelli, e strignerli



gerne questa a armacollo (8). Se non si dica l'accoppiamento di queste due figure un capriccioso scherzo (9) del pittore, non par che sia facile comprenderne altrimenti l'intenzione (10).

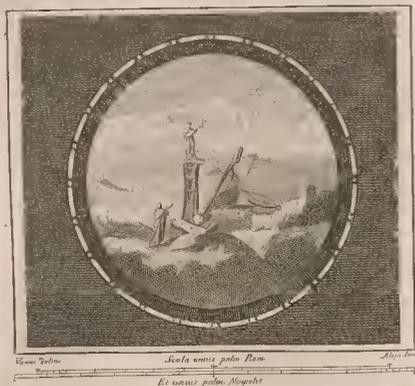
*Livio lib. I. cap. 23. e Plutarco in Camillo vogliono, che'l primo, il quale usasse cavalli si fatti ne' trionfi, fosse Camillo.*

(8) *Que' ferti, che pendeano dal collo avanti al petto, ἰνδομαχίδες chiamavansi, di cui fa menzione Plutarco Sympof. III. qu. 1., e Ateneo XV. p. 678. e 688., dette (secondo alcuni da essi riferiti, e riprovati per altro) da θεῖος, perchè nel cuore riponeano la sede dell' anima. Il Buonarroti sul Cammeo del trionfo di Bacco p. 447. porta un bassorilievo, in cui si vede M. Antonio travestito da Bacco con una collana simile alla nostra a armacollo. Lo Scheffero però de Torquib. cap. XI. crede, che tali collane corrispondano alle phalerae: Noi trastriveremo qui le sue parole, che passano servire ad illustrare quel, che abbiamo detto: Quamquam inter phaleras, torquesque & illa fuisset differentia videtur, quod quum torques ab utraque colli parte demitterentur in pectus, phalerae demissae essent tantum ab altera, & sub ala, seu brachio, more balthei, clauderentur. Extant enim primo quaedam in columna Trajana imagines cum tali ornamento, quod phaleras fuisse puto. Deinde imitatur Liber Pater in serio ex floribus, cujus effigies est in tabula marmorea Romae, & cum ab aliis, tum a Luca Guarinoni eruditorum bono publicata, quam inter alia rariora antiquitarum monumenta servo. Catenas quoque aureas viri praefertim militares*

*hodie sic gestant, gestaruntque olim feminae, ad imitationem forsan phalerarum.*

(9) *Si potrebbe ricorrere generalmente al Centauro Nymphas gregentes di Asinio Pollione, o ad altra simil cosa.*

(10) *Siccome per l'accoppiamento di Nettuno trasformato in cavallo con Cerere, partori questa un cavallo; così vi fu chi penso, che dal congiungimento di un Uomo con una Centauressa siasi potuto fingere generato un feto di forma tutta umana: volendo conchiudere, che la donzella che porta in groppla la nostra Centauressa, fosse sua figlia. Anzi credette egli poter ciò confermare colla pittura di Zeusi. Dice Luciano, che la Centauressa tenea uno de' figli tralle braccia, che lattava secondo il costume umano la donnesca poppa, mentre l'altro a guisa di pulcero le stava sotto la pancia succhiando il latte dalla poppa cavallina. E poi soggiunge: di questi due infanti uno, selvaggio come il padre, e in quella tenera età già terribile. Da ciò egli volle dedurre, che de' due figli della Centauressa di Zeusi uno avesse forma tutta umana, l'altro mezzo cavallina. Ma questo pensiero incontrò delle risposte assai stringenti: e si avvertì, che il Gronovio corregge quel luogo di Luciano in modo, che dica: l'uno, e l'altro parto nella tenera età già fiero e terribile: e così svanisce ogni dubbio, e ogni sospetto di differenza.*



sinistra spalla scendendo le attraversa le reni (5), son da osservarsi le *orecchie* appuntate e cavalline (6); il color *bianchissimo* (7) della parte non umana; e'l festone, o *collana*, che sembra terminare i due piccoli *manichi*, osservandosi nell'estremità due *bottoncini*, de' quali uno (e in questo si vedono due strisce, o nastri) tiene ella colla sinistra mano alzata, e l'altro colla destra, che passa sotto il braccio della donzella: quasi che voglia cingerne

in nodo, era proprio de' Germani. Seneca Epist. 124. Quid capillum ingenti diligentia comis? quum illum vel effuderis more Parthorum; vel Germanorum nodum vinxeris. Tacito de mor. German. cap. 38. dice esser questo il distintivo della nazione: Giovenale Sat. XIII. v. 164. e 65. loda ne' Tedeschi gli occhi azzurri, la chioma bionda, e i capelli attortigliati in nodo. Marziale in Amphith. Ep. III. chiama i capelli così legati crines in nodum tortos, e Seneca de Ira III. 26. in nodum coactos. Or vi fu chi pensò, che'l portare in tal maniera attorti i capelli converga alle Baccanti, quasi che una si fatta acconciatura si accosti al nodo viperino, che dà loro Orazio lib. II. Ode XIX., imitando simile piegatura quel nodo, che di se fa la serpe. Si legga però su i nodi de' capelli l' *Einfio* ad Ovidio Epist. IX. 86. e Art. III. 139. Del resto il portar i capelli o interamente sciolti, o in trecce sparsi pel collo crede il *Castellani* de Fest. Gracc. in *Διονυσ.*, e'l Buonarroti ne' Medaglioni p. 55. esser così proprio delle Baccanti, che non si vedano esse mai colla chioma raccolta: ma già si è accennato altrove non essersi ciò sempre osservato dagli artefici; incontrandosi, per lasciar gli altri esempi, tra queste pitture del Museo Reale delle donne co' capelli raccolti, che pure al tirso, o a qualche altro segnale si riconoscono per Baccanti. Si veda il Mus. Rom. To. I. Sect. II. Ta. IX. e XI. Per altro le vere Menadi aveano i capelli sciolti, come espressamente Euripide, Virgilio, e Ovidio lo dicono.

(5) Per lo più i Centauri erano ammantati da pelli di fiere, come abbiamo veduto nel Chirone. Ovidio Met. XII. parlando della bella Centauressa Ilonome dice v. 414. e seg.

Nec, nisi quae deceant, electarumque ferarum,  
Aut humero, aut lateri praetendat vellera laevo.

(6) Luciano nella descrizione della pittura di Zeusi dice, che la Centauressa rappresentava nella parte inferiore una cavalla bellissima, quali per lo più son quelle della Tessaglia; la parte superiore era di donna, e di donna bellissima interamente, fuorchè nelle orecchie: le quali tote erano, come quelle de' Satiri. Filostrato però non fa tal distinzione: Le Centaureffe (egli dice), se non si guardi la parte cavallina, son similissime alle Najadi: se insieme con quella si considerino, rassomigliano alle Amazoni. Nella nostra pittura le orecchie, con più proprietà per altro, son di cavalla, non di capra, o d'irco,

come dovrebbero esser quelle de' Satiri, e come abbiamo veduto ne' due Fauni delle Tav. XV. e XVI. e nel Satiro della Tav. IX.

(7) Filostrato seguitando a parlar delle Centaureffe, distingue tre manti, e dice. Altre sono unite a cavalle candidae; altre a bionde: ed in altre uferi si vede una bianchissima donna da una negra giumenta. Il Daniello commentando quel verso di Virgilio nelle Georg. III. v. 82.

... color est deterimus albis

Et gilvo . . . .  
ch' egli traduce

... il bianco è pessimo, e'l cervatto. scrive: Prima è da sapere, che i Cavalli non rossi, bianchi, o neri (come molte altre cose) si appellano; ma i primi bai, i secondi leardi, e i terzi morelli si chiamano. E dopo aver fatte più sotto divisioni de' tre mantelli principali, soggiunge: come può dirsi esser pessimo il bianco, se oggi da tutti generalmente il secondo luogo di bellezza, e bontà al leardo si attribuisce? Onde par, che'l Poeta a se stesso contraddica, che lodando egli nell' *Encide* i leardi, e dicendo, che colla bianchezza de' corpi loro vinceano la neve, e col corso i venti, qui ora li biasimi, pessimi chiamandoli. Ma è da considerer diligentemente, che in quel luogo dello stallone non parla, come fa ora in questo, ove un perfettissimo ne descrive; perchè a voler far bella e perfetta razza, bisogna che gli stalloni, e le cavalle bai osturi, o bai chiari si eleggano. Se basti ciò a conciliar Virgilio con se stesso, e con gli altri: o si abbia a ricorrere alla distinzione di Servio tra l'albo, e'l candido: o ad altra riflessione: altri lo esaminino. Si veda Bochart Hieroz. P. I. lib. II. c. 7. Egli è certo, che sempre sono stati stimati i cavalli di manto candido. Omero Iliad. X. 438.

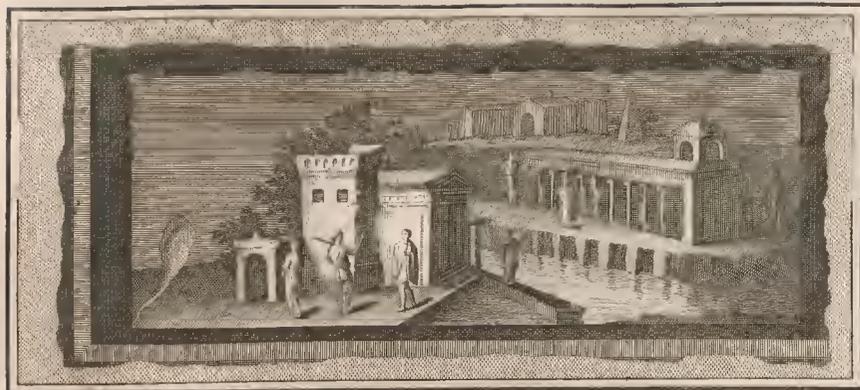
Λευκίστοι χιόνοσ, Ἰάλεω ἀνέμοισιν ὄμοιοι,

I Cavalli più bianchi della neve,

E nel correr veloci a par de' venti:  
imitato da Virgilio Aeneid. XII. v. 84.

Qui candore nives antirent, curfibus auras;  
e lo stesso Virgilio Aeneid. IV. 537. e seguenti dice, che i cavalli candore nivali eran proprii per la guerra, e pel trionfo. In fatti Servio ivi sul v. 543. scrive: qui autem triumphat, albis equis utitur quatuor. Il costume di usar nella quadriga trionfale cavalli bianchi, Properzio IV. El. I. 32. lo ripete da Romulo

Quatuor hinc albos Romulus egit equos.



Scala aeneas palatium Romanum

Et unius quibus Neapolit.

Fran: Louange Lepont. delin: Berthe.

Nicolaus Vároni Rom. Incidit.

TAVOLA XXVII. <sup>(1)</sup>

QUESTO Centauro, quantunque per avventura fembrar possa, a chi voglia sul volto solo giudicarne, efferfi dal dipintore rappresentato attempatetto piuttosto, che giovane; si vede nondimeno senza *barba* (2): I capelli al contrario sono irsuti, e rabbuffati (3). Dal *tirso*, che tiene sulla spalla, e dal *cembalo*, che pende con un laccio

(1) Nel Catalogo N. DXXXIX. 2.

(2) Ordinariamente i Centauri ci si rappresentano barbati: e Nonno Dionys. XIV. v. 265. descrive il Centauro di Bacco così:

Και λαοίην Κένταυρος ἔχων φρίσσεσσαν ἰπήνην

E' il Centauro, ch' ha un' irta orrida barba.

E Zeusi dipinse il marito della sua Centauressa λέσσιον τὰ πολλὰ, come spiegasi Luciano nel Zeusi. Non è però, che anche talora non sieno espressi senza barba. Il Centauro della Tav. XXV. è tale: e in una Corniola riportata nel Mus. Rom. To. I. Sez. I. Tav. LII. si vede un Centauro giovane, e senza barba con un' asta sulla spalla, e con celata in testa. Il qui dipinto ha la faccia piuttosto senile, e smunta; ma non ha barba. Vi fu chi credette questo Centauro ermafrodito; e quindi ricordò quel che scrive Plinio XI. 49. Sicut hermaphroditis utriusque sexus: quod etiam quadrupedum generi accidisse

Neronis principatu primum arbitror. Ostentabat certe hermaphroditas subjuges carpento suo equas, in Treverico Galliae agro repertas: ceu plane vitanda res esset, principem terrarum insidere portentis. Ma si riconobbe sull' originale che 'l sesso nel nostro Centauro era assai manifesto. Onde altri volle, che si fosse dal pittore espressa così la debolezza di costui, e l' incontinenza. Si veda Galeno lib. II. de usu part.

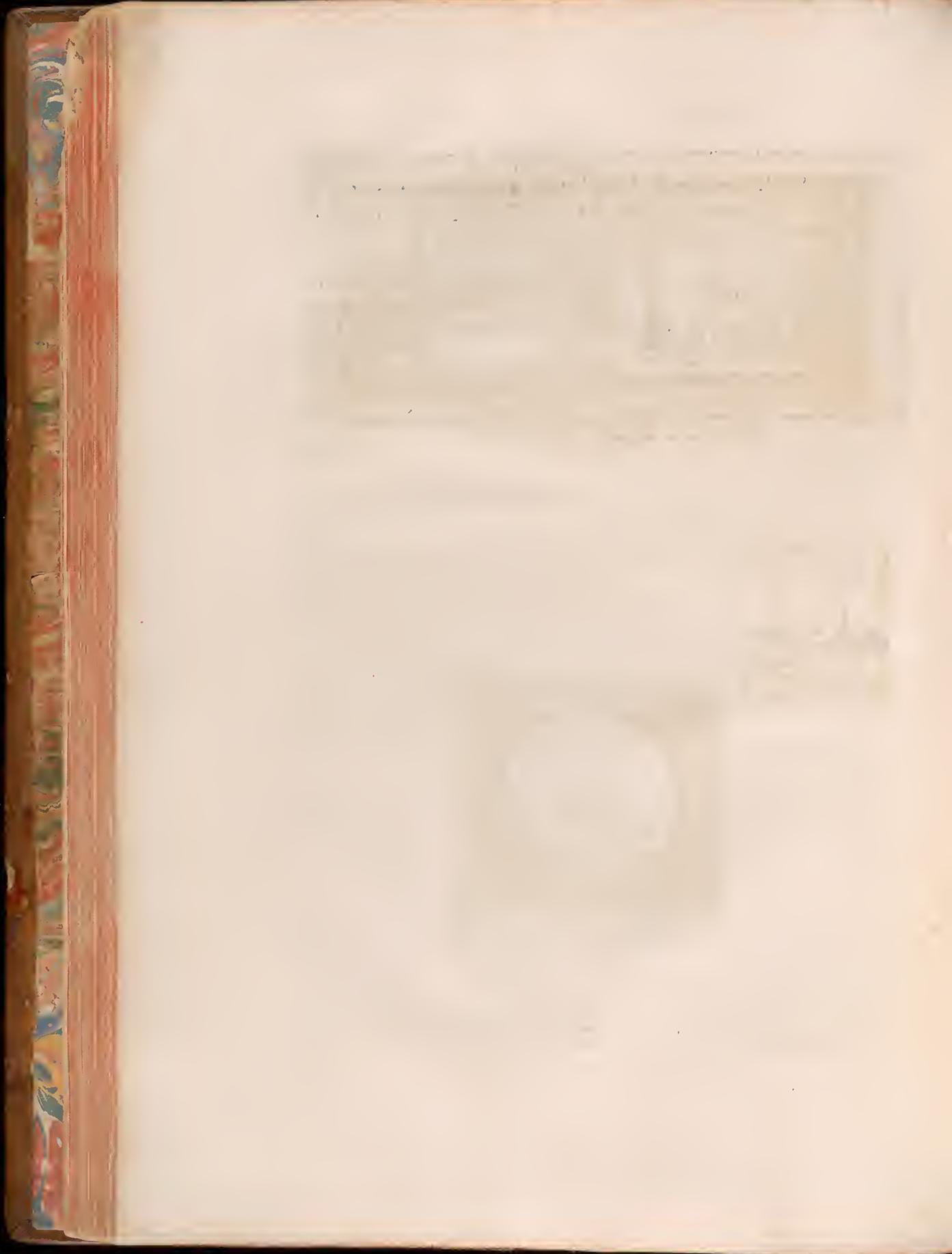
(3) Nacque dubbio ancora, e non piccolo, se avesse egli questo Centauro delle corna in testa; come per altro Nonno Dionys. V. parlando de' Centauri di Cipro nati da Giove, nell' atto che voleva unirsi a Venere, la quale sfuggì l' incontro, dice v. 615.

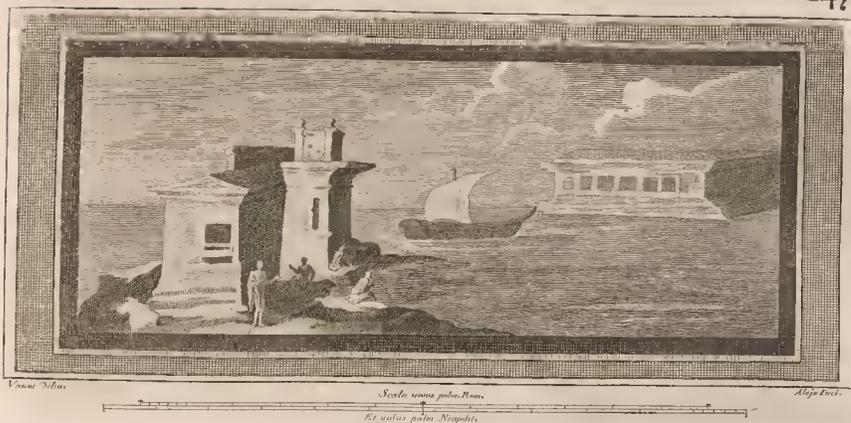
Θηρῶν ἐνιστάων διδυμῶχρους ἠγθεσ Φυλῆν,

Cermogliò delle fiere ben comute

La generazion, che ha due colori.

( comunemente spiegasi διδυμῶχρους per bicolor: què per





## TAVOLA XXVIII.<sup>(1)</sup>



UPERA di molto questa pittura le tre altre compagne sue, le quali sono anche belle e gentili, e sembrano opera della stessa mano. Tutto nella Centauressa è grazioso, e delicato: e tutto merita di essere con particolare attenzione riguardato. L'attaccamento,

e la commessura, dove la parte umana colla cavallina si unisce, è certamente ammirabile: distingue l'occhio la morbidezza della *bianca* carnagione nella donna dalla nitidezza del *candido* manto nella bestia; ma si confonde poi nel determinarne i confini (2). L'atteggia-

TOM. I. PIT.

A a

mento

(1) Nel Catalogo N. DXXIX. 3.

(2) Nelle tre altre si offeriva anche una gran maestria in questa parte: ma qui è somma la finezza dell'arte, con cui dalla carnagione donnesca si passa insensibilmente al pelame cavallino. Luciano nel Zeusi §. 6. così scrive di questa parte della pittura di quello: L'unione, e la commessura de' corpi, dove si congiunge e si attacca al corpo donnesco il cavallino, è insensibile, e l'passaggio è tale, che inganna l'occhio, nè si conosce, dove l'uno

sottentra all'altro. Tutta la defrezza dell'artefice in questo attacco dovea impiegarsi: come lo avverte Filostrato nel suo Chirone lib. II. Imm. II. Il dipingere (ei dice) un cavallo commesso e congiunto a un uomo, non è cosa singolare. Ma il combinare, e l'unire, e l'dare a ciascuno il finire e l'cominciare in modo, che sfugga dall'occhio, dove termini l'uomo; questo io giudico che sia cosa da gran pittore. Questa finezza, e questi tratti maestri di pemello, che da volta in volta s'incontrano nel-

cio sospeso da quello, si riconosce egli agevolmente da ognuno per *baccante* (4). Nella parte cavallina è *bajo chiaro* (5). Egli è in atto d' insegnare a sonar la *lira* (6) a un *giovanello*, che la tiene in mano, e il quale vien sostenuto leggiermente da lui. Il panno, che pende dalla sinistra spalla del Centauro, e la veste del giovanello son di color *paonazzo*.

## TAVOLA XXVIII.

però potrebbe con più proprietà tradursi di due pelli, di due figure, di due immagini; significando la voce *χίρα* talvolta la superficie, o cute de' corpi. Ma col riscontrar la pittura si vide che nell' esattissimo disegno erasi ritratta scrupolosamente quella rabbuffata ed ispida chioma.

(4) Il Centauro celeste in Igino Astron. Poet. III. XXXVII. si vede con una borraccia pendente dal destro braccio; e con un' alta (la cui punta di ferro non è intralciata di foglie, ma scoperta) sulla spalla: Proclo la chiama *ὄρετρον*, altri semplicemente *τίτλο*. Lo Scoliaſte di Germanico in Centaurus così lo descrive: Quidam arbitrantur tenere in sinistra manu arma, & leporem; in dextra vero bestiolam. quae *ἄγλος* appellatur, & *βύζων*, idest utrem vini plenum, in quo libabat Diis in sacratio. Sia dunque per queste cose, o perchè Manilio Astron. I. 407. e seg. dice

Et Phaebo facer Ales: & una gratus Jaccho  
Crater: & duplici Centaurus imagine fulget:  
molti han creduto, che 'l Centauro celeste fosse attenente a Bacco. Or Ovidio Fastor. V. 379. e seguenti espressamente dice esser costui Chirone. Germanico nella traduzione di Arato in Centaurus:

Hic erit ille pius Chiron, justissimus omnes  
Inter nubigenas, & magni doctor Achillis.  
Igino lib. II. 38. porta la stessa opinione. Tutto ciò si avvertì da tal, che volle promuovere il dubbio, se mai il pittore avesse qui voluto rappresentare sotto diverse di baccante il saggio Chirone o per un capriccio di sua fantasia, o anche per dimostrare, che gli nomi saggi sono anch' essi amici di Bacco. Si veda a questo proposito Plutarco in Catone.

(5) Ovidio nel cit. I. così descrive il Centauro Chirone.

Nocte minus quarta promer sua sidera Chiron  
Semifer, & flavi corpore mistus equi.  
Il nostro inchinando al rossastro, non può dirsi propriamente flavus, ch' è il color del mele, e donde forse è detto il falb de' Tedeschi, e 'l falbo degl' Italiani; benchè altri lo derivi da fulvus, ch' è il giallo scuro, o lionato, a cui si vuol che corrisponda. Ne può dirsi al contrario veramente badius, ch' è il colore tra 'l rosso, e 'l nero, e corrisponde al castagno; sì che il Tasso dice

Bajo è castagno, onde Bajardo è detto.  
Per ciò si è da noi chiamato bajo chiaro, essendo varii i gradi del bajo, secondo è più o meno carico.

Generalmente i cavalli bai son tutti buoni. Si veda il Bochari Hieroz. P. I. lib. II. cap. VII., dove dottamente e lungamente ragiona de' mantelli de' cavalli. Il Daniello commentando le parole di Virgilio nel libro III. delle Georgiche v. 82. . . honesti.

Spadices, glaucique,  
scrive, che 'l mantello de' primi è simile al frutto della palma, cioè al dattilo, ch' è il bajo oscuro, che bajo castagno parimente si chiama. Il Glauco è quel colore, che aver si veggono le cortecce di que' rametti di falci, co' quali le viti si legano, e ad una si fringono insieme, ch' è propriamente quello, che noi bajo chiaro diciamo.

(6) Converrebbe questo istrumento col pensiero di esser questo Centauro Chirone, avendo già nelle Note della Tav. VIII. avvertito, che n' era egli peritissimo, e ne insegnò tutte le finesse ad Achille. Ma vi fu, a chi parve strano il veder la lira in mano a un baccante: sapendosi, che questa o fu inventata, o usata particolarmente da Orfeo, il qual appunto perchè contrario a Bacco fu dalle Baccanti fatto in pezzi. In fatti Ovidio Met. XI. sul principio descrivendo lo scempio, che di Orfeo fecero le Baccanti, contrapone gl' istrumenti baccicchi alla lira, dicendo:

inflato Berecynthia tibia cornu,  
Tympanaque, plaususque, & Bacchaci ululatus  
Obstrepuere sono citharac.

Si rispose però da alcuni, che sebbene Igino Astron. Poet. II. 7. tra le opinioni, che riferisce sulla causa della morte di Orfeo, dica che ciò fosse stato fatto per comando di Bacco sdegnato con Orfeo, perchè non era stato da questo lodato: tutto altro però vuole Ovidio, scrivendo nel detto lib. XI. Fab. II., che Bacco stesso vendicò lo scempio fatto di Orfeo, con trasformar le micidiali femmine in varii arbori:

Non impune tamen fœclis hoc finit ire Lyacus,  
Amissoque dolens facrorum vate fuorum,  
Protinus in filvis matres Aedonidas omnes,  
Quae fecere nefas, torta radice ligavit.

Da Diodoro I. 23. e altrove, anche sappiamo, che passarono gli Orgii di Bacco dall' Egitto nella Grecia per mezzo di Orfeo appunto. Si portarono delle altre ragioni ancora: e si avvertì, che ad ogni modo non è nuovo il vedersi la cetera in mano delle Baccanti, e de' Centauri particolarmente, che tirano il carro di Bacco. Presso il Montfaucou To. II. Part. I. I. III. c. 17. Pl. LXXXVI. a LXXXVIII. se ne possono osservare de' belli monumenti.



Vanni Salvi

Scala antica palat. Rom.

Alaja Soria

Et aenea palat. Neapoli.

TAVOLA XXIX. <sup>(1)</sup>

ONO belle oltremodo, e graziose, e di affai buona maniera nel genere loro, e di ottimo colorito le due pitture <sup>(2)</sup> incise ne' rami, che si contengono in questa Tavola. Rappresentano esse due nobili e maestose sedie, le quali compariscono artificiosamente, e con somma dilicatezza lavorate: Possòno senza controversia alcuna, e con sicurezza chiamarsi due troni <sup>(3)</sup> co' loro *predellini*

(1) Nel Catalogo N. CCCCLXV.

(2) Furono tratte dallo stesso luogo a 31. Agosto 1748. negli scavi di Resina.

(3) Omero distingue tre sorte di sedie, il trono, il clifmo, il difro. Il trono conveniva alle persone, cui voleva farsi onore e distinzione, ed era così alto, che dovea porvisi un panchetto sotto per appoggiarvi i piedi. Il clifmo era più basso del trono, e la sua spalliera era alquanto piegata (non diritta come nel trono) per reclinare il dorso, e riposarvisi. Il difro finalmente era una panca, o uno sgabello proprio delle persone vili. Telemaco Odyss. T. 103. e seguenti fa seder Minerva nel trono, mentre egli si adagia sul clifmo: e al contrario ad Ulisse, che comparve da mendico avanti a' Proci, gli si assegna Odyss. XVII. v. 330. e seg. il difro. Eustazio sul IV. dell' Odif-

sea. Ὁ θρόνος ἐλευθέριός ἐστι καθέδρα πῶν ὑποπόδιον, ὅπερ ἄλλοι κλέβουσι, ἀπὸ τῆ θρήσασθαι τὰτ' ἐστὶ καθέζεσθαι. Ὅδὲ κλισμὸς περιττοτέρως κεισμηται ἀνακλισει. τῶτων δὲ εὐτελέστερος ἦν ὁ διφρος: Il trono è una sedia nobile colsuppiede, il quale chiamano treno, dalla parola θρήσασθαι, sedere. Il clifmo è fatto con induttrioso lavoro per riposarvi e reclinarvisi. Di queste è più semplice, e di minor prezzo il difro. Ateneo avea detto lo stesso nel lib V. cap. 4. pag. 192. dove però par che confonda θρόνον, e θρήσων. In Esichio si confonde κλισμὸς, e θρόνος. Si veda anche l'Etimologico in κλισμὸς: e Polluce III. 90., e X. 47. Non son costanti per altro tali distinzioni tra queste tre sedie in Omero: poichè Iliad. XXIV. confonde espressamente il trono col clifmo, e dopo aver detto Ἄντικ' ἀπὸ θρόνου ὤστο,

mento della sinistra mano, con cui tocca le corde della *lira* (3), è vago; ed egualmente leggiadro è quello, onde mostra voler toccare con una parte del *cimbalo* (4), che tiene nella destra, l'altra parte, che con fantasia veramente nobile e pittoresca si è posta dall'artefice nella destra del *giovanetto*; il quale colla sinistra, che passa sotto il braccio della donna, e riesce sulla spalla di lei, strettamente l'abbraccia. La veste del giovanetto è *paonazza*: e *giallo* è il panno, che svolazza pendente sul braccio della Centaura: e in questa son da osservare ancora l'acconciatura della testa (5), le *smaniglie*, e la *collana* (6).

le nostre pitture, ci fan confermare nel pensiero, che molti degli artefici che le faceano, non ignoravano l'arte, ma per lo più la trascuravano, nè si prendeano sempre la pena di correggere i primi tratti de' lor pennelli; come potean ben fare, osservandosi talvolta più strati di colori sull'intonaco.

(3) È simile in tutto a quella della precedente pittura. Si veda la nota (11) della Tav. VIII.

(4) Sono questi cimbali a color d'oro, come per altro sono anche que', che nelle precedenti pitture abbiamo incontrati. Dicaarco de Gracciac ritibus pref. Ateneo XIV. 9. p. 636. scrive: Sono i crembali alcuni strumenti usualissimi, adattati al ballo, e al canto delle donne, i quali posti tra le dita fanno un grato strepito. Di questi si fa menzione nell'Inno di Diana, dove si dice:

Altri cantava avendo tralle mani  
I crembali di bronzo, ed indorati:

Fin qui Ateneo. Alcuni credono, che i crembali sieno le castagnette: altri li confondono co' timpani, altri co' cimbali. Si veda il Casaubono ad Ateneo V. 4. e Sponio Misc. Er. Ant. Sect. I. art. VII. Tab. XLIV. p. 22. Comunque sia, basta al nostro proposito, che si fatti istrumenti di bronzo soleano indorarsi. Isidoro avverte, che si faceano ancora di varii metalli fusi insieme, per renderne il suono più grato.

(5) Si veda Ovidio Met. XII. 409. a 411. dove descrive la cura, che avea l'innamorata Centauresse

fa Ilonome di pettinarsi, ed acconciarsi la chioma per comparir più bella a gli occhi del suo vago Cillaro.

(6) È mirabile qui l'artificio del nostro pittore nell'aver fatta tal collana, che a Cavalli egualmente, e a donna convenga. Virgilio Aen. VII. 278. parlando de' Cavalli da Latino mandati in dono ad Enea dice

Aurea pectoribus demissa monilia pendent.  
Crede il Lipsio de Milit. Rom. V. dial. 17., che le falere si distinguessero dalle collane appunto, perchè: phalerae demissae ad pectus pendebant; torques stringebant magis, & ambiebant ipsum collum. Giovenale Sat. XVI. v. ult. parlando de' doni, che aveano i Soldati in premio del lor valore, dice:

Ut lacri phaleris omnes, & torquibus omnes.  
E Sillio Italico XV. 255. e 56. allo stesso proposito distingue così:

... phaleris hic pectora fulget:  
Hic torque aurato circumdat bellica colla.

Lo Scheffero, come abbiamo notato altrove, vuol le falere simili a' baltei. Non è però sicuro tra gli Eruditi a qual parte de' cavalli corrispondano le falere: volendo altri, che sieno un ornamento della fronte, detto da Plinio propriamente frontalia: altri del petto, e allora corrisponderebbero al monilia di Virgilio: ed altri l'intero guarnimento della testa, del dorso, e del petto de' cavalli.

che cuopre la *spalliera* della sedia, e gli *appoggiaioi*, è di color *verde cangiante* (13): il *piumaccio* ha un color *rosso cupo* (14). Il secondo *trono* appartiene a *Marte*. L'*elmo* (15) col suo *ciniero* e *pennacchio* (16), lo dimostra: Lo *scudo* (17), che sostiene il *Genio* a man destra; e l'*festone*, il qual sembra formato di *gramigna* (18), che l'altro *Genio* a sinistra mantiene; lo confermano. Ne' quattro *Genii* (19) son da osservarsi i raddoppiati *monili*, e i *braccialetti*, e i *cerchietti* a' piedi: tutto a color

TOM. I. PIT. B b d'oro

*P' imperio sopra tutte le piante, 'gli animali, gli Uomini, e gli Dei. Abbiamo anche in altro luogo notato, quanto ben le convenga lo scettro.*

(13) Omero Od. I. 130. dice parlando di Minerva, che Telemaco

Αὐτὴν δ' ἐς θρόνον εἶσεν ἄγων ὑπὸ λίτα πετάσας

Lei conducendo collocò sul trono

Distendendovi sotto de' tapeti;

e nell' Iliade XXIV. 644. e seg.

... Καὶ φήγεια καλὰ

Ποσφύρῃ ἐμβαλέειν, σόρασαι τ' ἐφ' ἑταίρῃσι τάπητας

I bei panni di porpora spiegarmi,

E distendervi poi sopra i tapeti.

Avverte Ateneo II. 9. p. 48., che Omero distingue *λίτα*, e *φήγεια*, facendo semplici i primi, perchè sono *σπίσματα κατὰ τὰς*, che si pongon sotto; belli, e colorati i secondi, che sono *περισπώματα*, distesi intorno, e sospesi. In fatti Eustazio sul detto luogo di Omero vuole, che *φήγεια* propriamente sieno *βαπτὰ ὑδάτια*, o *ὑδρόσματα*, o *ἢ καὶ ἄλλως τὰ περισπώματα*, e ogni altra cosa tinta. *βαπτὰ* vesti, panni, arazzi, e ogni altra cosa tinta.

(14) Ciccone Verr. V. 11. *Lectica octophoro ferebatur*, in qua erat pulvinus perlicudis, rosa fartus: Si avverti questo da tal, che volle sospettare essersi figurato il nostro cuscino trasparente, e ripieno di rose, dedicate particolarmente a Venere. Fulgenzio Myth. III. 4. S. Girolamo nell' Epistole dice: *Hi norunt, quod flos Veneris rosa est, quia sub ejus purpura multi latent aculci.*

(15) Albrico de Deor. Imaginib. in Marte tra le armi offensive, e difensive gli dà anche *galeam in capite*. Nelle *medaglie*, e ne' *bastirilevi* sempre ci si rappresenta coll' elmo in testa. Era egli il Dio delle armi, e della guerra. Diodoro V. 74. afferma, che a lui si attribuiva l' invenzione di tutta l' armatura militare. Plinio però VII. 56. vuole, che gli Spartani inventassero l' elmo: e Apollodoro I. 4. scrive, che i Ciclopi lo fabbricassero da prima a Plutone, il quale per altro non suole coll' elmo in testa incontrarsi mai. Frequentissimo però ad ogni modo è il vederli Marte colla celata, collo scudo, e coll' asta.

(16) E' di color sanguigno: assai propriamente. Virgilio Aeneid. IX. v. 50.

... criflaque tegit galea aurea rubra.

e v. 271.

... ipsum illum clypeum, cristasque rubentes.

Da Polluce I. cap. 10. è chiamato *δαιτυνοβαθής*.

I primi a usarlo furono que' della Caria. Plinio VII.

56. Onde da Alceo è detto *κόφος Καριός*. Da principio si servivano per elmo delle pelli degli animali;

quindi restò, che l' ciniero soleva farsi di crini di cavallo.

Spesso vi aggiugnano tre penne diritte, e alte più delle

altre. Si veda Pottero Arch. Graec. III. 4. Dice Polibio

VI. 21., che l' pennacchio serviva per ornamento di

chi lo portava, e per terrore di chi lo guardava;

facendo comparir la persona più grande e maestosa.

(17) Virgilio Aeneid. XII. 33.

Sanguineus Mavors clypeo increpat.

Questa sorte di scudo propriamente chiamavasi *Clypeus*.

Varrone lo chiama rotondo, e concavo. Ovidio

paragona l' occhio di Polifemo a un clipeo Metam

XIII. 851.

Unum est in media lumen mihi fronte, sed instar

Ingentis clypei:

così anche Virgilio III. 636. e seg. Omero Iliad. V.

453. chiama i Clipi *ἐκκλιδες ἀσπίδες*. I primi,

che l' usassero, furono gli Argivi nella battaglia

tra Preto, ed Acriso. Pausania II. 25. Si veda

il Pottero nel cit. cap. 4.

(18) Propriamente a Marte conveniva la *Gramigna*,

da cui secondo alcuni fu detto *Gradivo*. Servio

ad Aeneid. I. 296. scrive: *Mars appellatus est Gradivus*

a gradiendo in bello . . . Sive a vibratione hastae . . .

Vel, ut alii dicunt, quia a gramine sit ortus. E in fatti

siccome *Esiodo* nella *Teogonia* lo vuol figlio di Giove,

e di Giunone; così al contrario *Ovidio* ne racconta altra

origine. Dice egli Falto. V. v. 231. e seguenti, che

dolente Giunone per aver Giove generata Minerva senza

marito; e dubitando ella poter esser questo esempio

dell' ultima importanza per le mogli, volle anch' essa

tentar di fare de' figli senza opera del marito. La

Ninfa *Cloride* l' appagò, mostrandole un fiore, che al

solo toccarsi, rendea gravide le donne. Lo prese Giunone,

e così divenne madre di Marte.

(19) Sono con proprietà impiegati qui gli *Amorini*

nel sostenere i simboli di Marte, e di Venere, della

quale, come dice Orfeo,

... πάντες

Ἄδωναι πτερόεντες ἀεθλοδύσησιν Ἑρωτες

Figli son tutti gli Amorini alati.

De' Genii, e loro ministero si parlerà nelle note del-

le Tav. seguenti.

predellini (4) : tutto a color d'oro (5). Il primo appartiene a Venere (6). La colomba (7), che si vede posar sul cuscino (8), n'è un argomento certissimo. Gli altri simboli corrispondono. Poichè ed il festone, che dal Genio a man diritta è sostenuto, e che sembra esser di mirto (9); e lo scettro (10), che ha tralle mani l'altro Genio, convengono a questa Dea (11). Il panno, che

Achille saltò subito dal trono,

soggiunge dello stesso Achille

Εγὼ δ' ἐν κλισίῳ πολυδάκρυτον ἔβην ἀνέστη,

Tornò a feder nel clismo, ond' era sorto.

e nell' Iliad. VII. fa seder Ettore sul difro. Si notò ancora, che gli Autori Greci scrivendo le cose Romane chiamano θρόνον la sedia curule. Suida in ἑρπυγος avverte, che per la parola trono si dinota la dignità Reale. In fatti, dopo gli Dei, e gli Eroi alle sole persone Reali (che a quelli si uguagliano) si vede dato il trono. In un bassorilievo riportato dal Montfaucon nel supplem. To. I. L. II. Ch. VII. Pl. XXVI. si osserva un trono simile a' nostri qui espresso, il quale al tridente, e agli altri simboli si riconosce per quello di Nettuno. In più medaglie dell' una, e dell' altra Faustina presso il Mezzabarba si vede il trono con sopra un pavone, rappresentante Giunone, col motto Junoni Reginae. E' rappresentarsi le deità per mezzo de' loro simboli è frequente. Se ne possono veder gli esempi tra gli altri presso il Mezzabarba in Antonino Pio: e nel Numif. max. mod. Ludov. XIV. Tab. 19. Si osservi Pausania VIII. 30.

(4) In Omero, dove si nomina trono, si vede spesso soggiunto il panchetto con queste, o simili parole, ἵππο δὲ θρόνον ποσσὶν ἔην

E sotto i piedi v' era lo sgabello.

Pausania descrivendo il Giove Olimpico di Fidia V. II. dice: Τὸ ἵπποδραμα δὲ τὸ ὑπὸ τῷ Διὸς τοῖς ποσσὶν, ὑπὸ τῶν ἐν τῇ Ἀττικῇ καθήμενον θρόνον: La base, ch'è sotto i piedi di Giove, la quale nell' Attica chiamasi ἵπποδραμα. Si veda il Buonarroti ne' Medaglioni p. 115. dove conchiude col Chimentelli, che tal predellino fosse un onor particolare degli Dei, e delle persone illustri. Benchè vi sia tra noi chi pretese, che la predella fosse appunto il distintivo del trono, il quale senza quella non più trono, ma altra sorta di sedia dovesse chiamarsi: e crede fondata il suo credere colle parole di Ateneo, e di Eustazio di sopra trascritte, i quali definiscono il trono καθέδραν τὸν ὑποπόδιον una sedia colla predella: e confermarlo con gli aggiunti di sublime, e di alto, che spesso s'incontrano dati al trono; e con altre simili ragioni.

(5) Virgilio Aen. X. 115.

. . . . . Soglio tum Jupiter aureo

Surgit.

E χρύσεον ἑθρονὸν lo chiama anche Omero Iliad. XIV. 238., il quale spesso gli dà l'aggiunto di καλῶς, εὐδαμῶς, bello, ben lavorato, come sono i due qui dipinti.

(6) Si legge nel Pervigilium Veneris

Cras Dione jura dicit fulta sublimi throno.

(7) E' noto, che le colombe eran consacrate a Venere. Ovidio Metam. XV. 386. le chiama Cythereiadas, e altrove parlando di questa Dea

Perque leves auras junctis invecta columbis.

Da Marziale VIII. Epigr. 38. le colombe son dette Paphiae per la stessa ragione. Fulgenzio Mythologic. lib. II. 4. dice: In Veneris etiam tutelam columbas ponunt, quod hujus generis aves sint ferdidae. Si veda ivi il Munkero. Nell' Etimologico si legge, che la colomba è detta περιστερά perchè τὸ περισσῶς ἔργον, dall' amare straordinariamente; e che perciò è dedicata a Venere. Fornuto al contrario in Venere vuole, che questa Dea si compiacca tra gli uccelli soprattutto delle colombe per la purità loro.

(8) Distingue il Vossio Etym. in Pulvinar, il pulvino dal pulvinar: volendo che' il primo servisse per sedersi, il secondo per appoggiarsi il capo. Ma non sempre è vera questa distinzione. Apulejo Metam. X. p. 336. Il pulvinar par che convenisse strettamente a' soli Dei. S. Agostino de C. D. III. 17. sembra che voglia confondere il pulvinar col lectisternium, cioè col letto stesso, dove si poneano le statue degli Dei nel solenne pranzo, che si apprestava loro. Servio Georg. III. 533. Pulvinaria, proprie lectuli, qui sterni in quibusdam templis consueverunt. E Acronio ad Orazio I. 17. Pulvinaria dicebantur lecti Dcorum. Altri gli distinguono, come la parte dal tutto. Molti confondono il lectisternium colla sedia, o trono: potrebbe ciò intendersi ne' troni delle Dee, alle quali ne' sagri pranzi si apprestavano le sedie, non i letti; secondo l'antico costume, che le donne sedeano a mensa, non si poneano sul letto. Valerio Massimo II. 1. lo attesta di Giunone, e Minerva. Comunque ciò sia, i cuscini avevano uso non solo pel capo ne' letti, ma anche suor di letto e per sedere, e per appoggiare i piedi.

(9) E' noto, che 'l mirto era consagrato a Venere. Virgilio Ecl. VII.

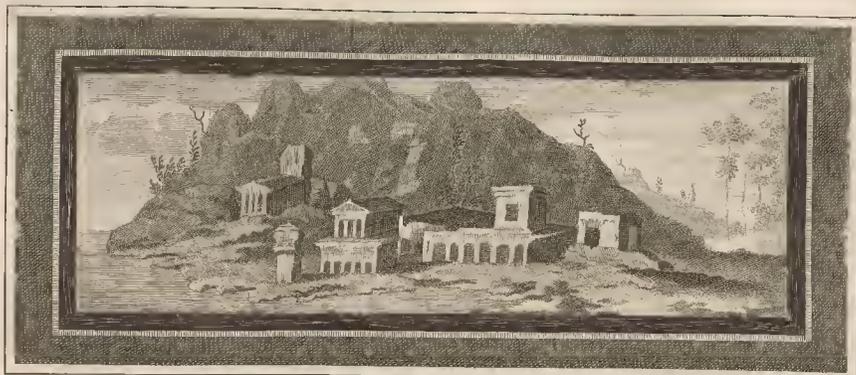
Populus Alcidae gratissima, vitis Jaccho,

Formosae Veneri myrtus, sua laurea Phacbo.

Le ragioni si vedano ne' Mitologi. In Roma adoravasi Venere Myrtia, o Myrtia, che si vuol così detta dal mirto.

(10) Grande è la diversità degli scettri, che s'incontra negli antichi monumenti. Si veda Montf. supplem. T. I. Pl. XXI. e XXVIII. Maffei Racc. di statue Tav. XXVII. e Admir. Rom. Antiq. Tab. XXVIII. In mano a Giove nella Tav. VII., e in mano alla donna della Tav. XXIV. anche ne abbiamo veduti due diversi tra loro, e da questo.

(11) Omero nell' Inno a Venere dà a questa Dea l'in-



Vanni Delia.

Scala misur. palmi Rom.

Alga. Inca.

La stessa scala Negropoli.

## TAVOLA XXX. (1)



E pitture, che in questa (2) e in più Tavole seguenti si comprendono, sono di un gusto particolare. Rappresentano *puttini alati*, o *Genii* (3) che vogliano dirsi; de' quali altri si esercitano al *ballo* e al *suono*, altri fanno de' *giuochi* fanciullefchi, altri s'impiegano in varie *arti*, ed altri nella *caccia* si occupano, altri nella *pesca*. Nel primo rame di questa Tavola uno de' due ragazzi, che vi si veggono, è in *moſſa di ballare* (4) tenendo in

mano

(1) Nel *Catal. N. CCCCLXVI. 4. CCCCLXVII. 3.*

(2) Furono trovate queste due pitture a 7. Settembre 1748. negli scavi di *Refina*.

(3) Altri dissero, che il pittore avea forse voluto rappresentare in questi putti l'educazione de' fanciulli, e i loro diversi esercizi. Altri credettero, che si fossero in questi espressi i *Genii* di quelle cose, alle quali si figurano qui applicati: questo pensiero sarà spiegato in una nota delle Tavole seguenti.

(4) Il ballo presso tutte quasi le nazioni fu tenuto in pregio grandissimo, ed usato comunemente. Per quel, che riguarda le danze sacre, e conviviali degli *Ebrei*, *Exod. XXII. 19. e XXXII. 6.* si veda lo *Spanenio* a *Callimaco Hymn. in Apollin. v. 12.* e in *Dian.*

v. 266. Scrive *Luciano de Saltat.* che gl' *Indiani* appena alzati da letto la mattina adoravano il *Sol* nascente, ballando, e imitando co' loro salti il moto di quel *Pianeta*; e lo stesso facean la sera verso il *Sole*, che tramontava. Soggiugne poi degli *Etiopi*, che non combatteano essi senza ballo, nè vi era tra loro chi lanciaſſe dardo, se prima non facesse un salto, con cui atterriva il nemico. Ma lasciando star gli altri popoli, certamente i *Greci*, savissima e cultissima gente, credettero, che fosse il ballo un esercizio lodevole, e degno di ogni uomo, che sia ben costumato. Anzi *Pindaro* tra i pregi di *Apollo* numera ancora il ballo, e un altro Poeta dice, che anche

... ὄρχηστο πατήρ ἀνδρῶν τε, θεῶν τε

Degli

mano una *canna spaccata* (5): L'altro colle due mani si accomoda

Degli uomin ballò il padre, e degli Dei.  
Ateneo I. 18. e 19. Pensavano essi per altro, che 'l ballo nato fosse con Amore primo autore del tutto, e che i corpi celesti anche danzassero, e che gli uomini su quell' esempio avessero inventate le danze loro, le quali da principio per onorar appunto gli Dei s'introdussero. Si veda *Meursio ad Aristosseno Elem. Harmon. e' l' dottissimo Benedetto Averani in Anthol. Dif. fertat. XVIII.* Comunque però ciò sia, tra le prime e principali cose, che faceano apprendere a' loro figli, era la musica, e' l' ballo: quella a ben formar la mente, questo a render il corpo agile e ben composto nel muoversi, e nel camminare, e fermo e robusto; come pensava Socrate, il quale non solo lodava grandemente il ballar bene negli altri, ma volle anche apprenderlo, benchè già vecchio. Senofonte nel Convivio, *Diogene Laerzio in Socrate, Plutarco de Sanit. tuen. Ateneo I. 17. e XIV. 6. p. 628.* Luciano nel cit. I. Credeasi ancora che 'l ballo servisse per addestrar i giovani agli esercizi della guerra: Socrate presso *Ateneo nel cit. cap. 6.*

Οὐδὲ χοροὶς κάλλιπα θεῶς τιμῶσιν, ἄριστον ἐν πολέμῳ.

Quei, che con danze onorano gli Dei, Son nella guerra ancor sempre i migliori.  
E non solamente è lodata in Omero la destrezza di Merione, il qual essendo ottimo ballante seppe schermirsi dall' asta di Enea: ma anche altri Eroi furono eccellenti nel ballo, tra quali Pirro, figlio di Achille, coltivò tanto quest' arte, che fu inventore del ballo detto dal suo nome Pirrichio. Luciano nel cit. I. Si veda *Ateneo XIV. 6.*, il quale attribuisce l' invenzione di questo ballo a Pirrico Lacedemone. Erano, come è noto, gli Spartani non solo severissimi e guerrieri, ma rigidi ancora fino all' eccesso nell' educazione de' figli. Si racconta di essi, che fecero soggiacere a una taglia il loro Re Archidamo per aver presa una moglie piccola, dicendo, che costei avrebbe fatti de' Re anche piccoli. Plutarco nel trattato dell' Educazione de' figli; Lo stesso negli Apotelemi scrive, che l' Eforo Eteocle non volle ad Antipatro dar cinquanta ragazzi per ostaggi, sul motivo, che fuori della patria si sarebbero male educati; ed offerì in luogo di questi un doppio numero di donne, o di vecchi: nè volle colle più aspre minacce rimuoversi dal suo sentimento. Aveano anche una legge di Licurgo gli Spartani, per cui ogni dieci mesi tutti i ragazzi si presentavano agli Efori, i quali, se li trovavano più grassi del dovere, li batteano. Si veda il *Lorenzi de Natalit. & Conviv. cap. IV.* Or questo popolo così attento alla cura de' giovani credea essere una parte necessaria della loro buona educazione il ballo. *Ateneo dice nel cit. c. 6.* che in Sparta tutti dopo il quinto anno imparano a ballare il Pirrichio: e poi soggiunge altre sorte di balli da essi usati. Tutto diversamente da' popoli della Grecia pensavano i Romani, i quali credevano il ballo una cosa vergognosa, e da pazzo, e non degna di uomo, o donna onesta. Cicerone pro Muraena dice: Nemo fere saltat sobrius, nisi forte infant: neque in solitudine, neque in convivio honesto. Intempestivi convivii, amoeni loci, multarum deliciarum comes est extrema saltatio. E sebbene per qualche tempo fosse

stato in moda il ballo, così che le donzelle, e i fanciulli onorati, e nobili andavano nelle scuole ad apprenderlo; gli uomini serii però disapprovavano sempre tal abuso. Si veda *Macrobio Sat. II. 10.* Dopo Cicerone si rilasciò di nuovo quell' antica severa disciplina. *Orazio III. Ode VI.*

Motus doceri gaudet Ionicos  
Matura virgo.

Si veda però l' *Averani nella cit. diff. XVIII. e XVII.* Se pur non voglia distinguersi tra i balli serii e gravi, come eran quei de' Lacedemoni; e i molli ed effeminati, quali erano gli Jonici, ed altri si fatti: vedendosi per altro, che anche presso Omero II. XXIV. 261. Priamo rimprovera a' suoi figli, ch' erano

Bravi ballanti, e delle danze auici.  
E di questa sorta di balli intendono forse parlar le leggi, che li proibiscono, e i Santi Padri, che li condannano. E se i balli si erano ridotti a Baccanali, come fu da' tempi suoi avvertite *Ateneo nel cit. cap. 6.*, e per lo più simili a quei, che descrive *S. Ambrogio de Jejun. cap. 18.*, a ragione si disapprovavano.

(5) Κρόταλον ἰδίως ὁ σχιζόμενος κάλαμος, καὶ κατακαυζόμενος ἐπίτηδες, ὡς ἐ ἤξειν, εἰς τὸ αὐτὸ δυνάμει τὰς χεῖρας, καθάπερ κρότον ἀποτελεῖν: Il crotalo propriamente è una canna spaccata, e accociata in modo, che faccia suono, se alcuno colle mani la scuota come chi voglia far dello strepito: così dice lo *Scoliaste di Aristofane in Nubib. e con lui Suida in κρόταλον.* *Macrobio Sat. II. 10.* riprende il costume de' Romani di mandar i figli, e le figlie a scuola di ballo, colle parole di *Scipione Africano Emiliano.* Eunt in ludum saltatorium inter cinados, virgines puerique ingenui. Haec mihi quum quifquam narrabat, non poteram animum inducere, ea liberos suos homines nobiles docere. Sed quum ductus sum in ludum saltatorium, plus medius fidius in eo ludo vidi pueris virginibusque quingentis. In his unum (quo me Reip. maxime miserum est) puerum bullarum, petitoris filium, non minore annis duodecim, cum crotalis saltare: quam saltationem impudicus servulus honeste saltare non posset.

Ecco i ragazzi, che ballavano co' crotali. Se i crotali significassero sempre le canne, o legni fessii, sarebbe chiaro, che 'l nostro puttino si prepari ad un ballo non onesto. Ma benchè da *Clemente Alessandrino*, e da altri si distinguano i crotali da' cimbali, e da' timpani; sempre è vero però che sotto nome di crotali s'intendano molti e diversi istrumenti, come abbiamo altrove avvertito; e perciò non può assermarci con sicurezza, che i crotali nominati da *Scipione*, e dagli altri, che gli uniscono a' balli impudici, sieno le canne, che in queste pitture si vedono. Ed ad ogni modo, se han quegli autori inteso parlar di canne, o di legni si fatti; può sempre dirsi, che convenivano bene per la semplicità loro a qualunque ballo domestico, o puerile, allegro e scherzoso, benchè non osceno. Comunque ciò sia, se *Clemente Alessandrino* parla delle canne fesse, l'origine di tale istrumento si dee a' Siciliani, a cui attribuisce egli l' invenzione de' crotali, che distingue da' cimbali, e da' timpani. I crotali, che si osservano tra le mani della donna presso lo *Sponio Miscellan. Erudit. Ant.*

accomoda sulla testa una corona (6) di mirto (7), di cui parimente è coronato il primo.

Il secondo rame contiene due altri puttini: uno di essi ha parimente in mano una canna spaccata; l'altro tiene sulla spalla sinistra una lunga asta, verso la cui punta si osserva un pomo, o palla (8), e colla destra mano sostiene un istrumento, che pende sospeso da un laccio (9).

Ant. Tab. XLIII. p. 21. sembrano alquanto diversi da questi.

(6) Clemente Alessandrino Stromat. VII. dice: Vi sono nella Chiesa, come ne' gimnici, le corone de' vincitori, e de' ragazzi. Si vedono presso lo Sponio Misc. Er. Ant. p. 228. più ragazzi occupati in varii giuochi: uno di que' ragazzi si mette in testa una corona, e tiene in mano un ramo, quasi in segno della sua vittoria. In una medaglia degli Eracleori portata dal Fabretti Colum. Trajan. pag. 175. si vede Ercole, che da se medesimo si corona, per esprimersi forse che il vero merito può render giustizia a se stesso. Potrebbe dirsi dunque, che l'nostro puttino si coroni da se stesso, quasi che avesse già vinto nel ballo. Ma vedendosi il suo compagno anche coronato, più proprio è il dire, che accingendosi al ballo si ponga la corona, essendo noto il costume di coronarsi nel ballare. Ed è notabile il gesto del primo puttino, che tiene la mano stessa verso il secondo, quasi in atto di sfidarlo al paragone: essendo lo stender la mano il segno di chi voleva entrar nell'impegno (promittere manum dice Stazio in questo significato, e i Greci χείρας ἀνατείνεσθαι); al contrario di chi le teneva dimesse e spenzolate (Teocrito in questo senso dice χείρας ἀνωχέειν), in segno di ricusar la sfida, o di dichiararsi vinto; come osserva il Fabri Agonist. I. 8. e 9. essere stato il costume degli Atleti propriamente nel pugilato, o nel pancrazio. Ed Ateneo XIV. pag. 631. scrive, che nella Ginnopedica i giovanetti ballavano nudi, imitando colle loro posizioni e movimenti delle mani, e de' piedi gli esercizi della lotta, o del pancrazio.

(7) Convengono le corone di mirto agli Amorini Figli di Venere. E generalmente il mirto è proprio del divertimento, e dell'allegria: avendo tal proprietà, che chi lo tiene in bocca, ride, benchè non ne abbia talento, come dice Aristofane: e perciò chi amava una vita casta e severa, abborriva il mirto. Si veda il Lorenzi Varia Sacra Gentil. cap. III.

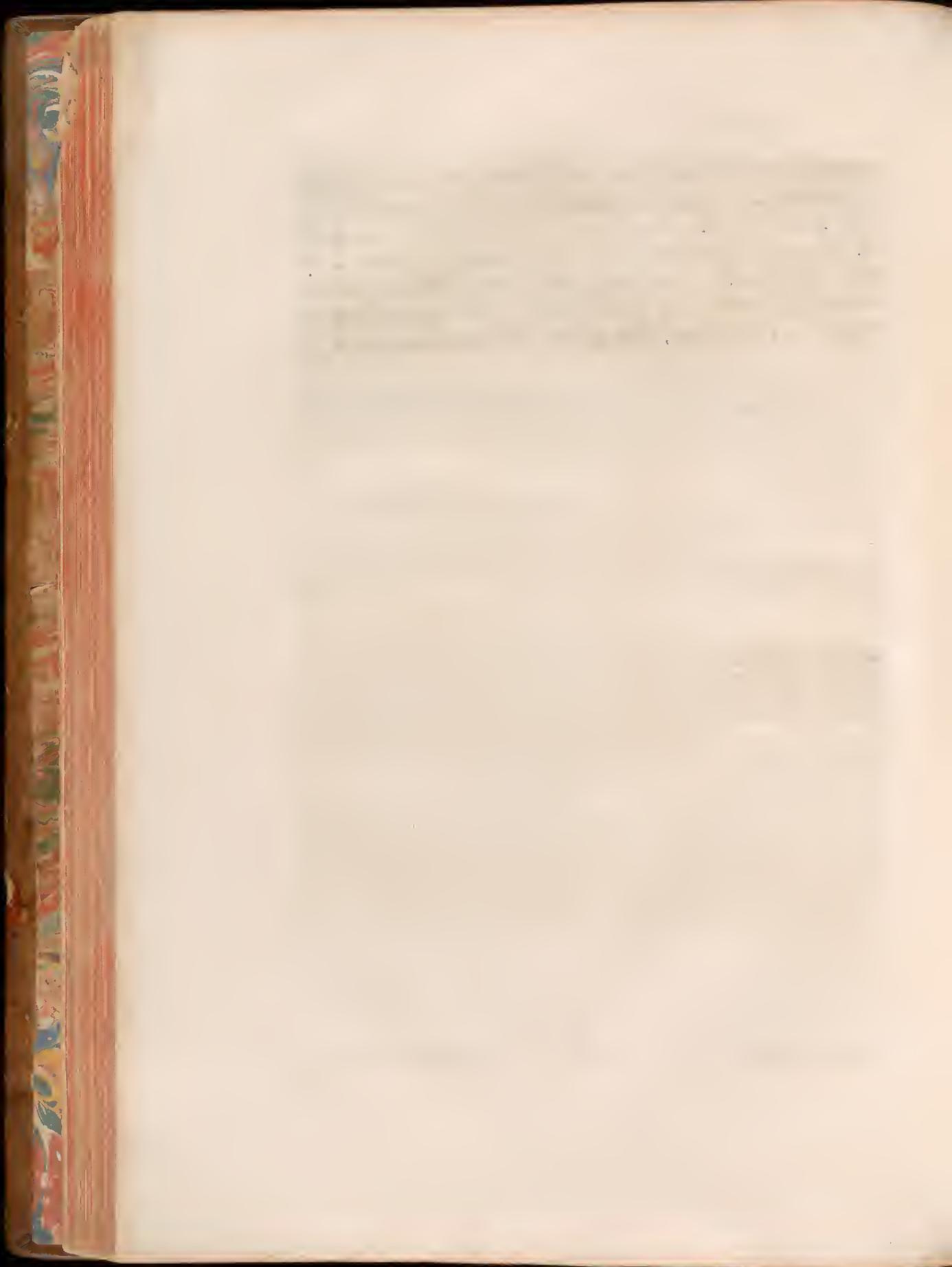
(8) Sembrò ad alcuni, che fosse di quelle aste, le quali servivano nel ballare a mantener l'equili-

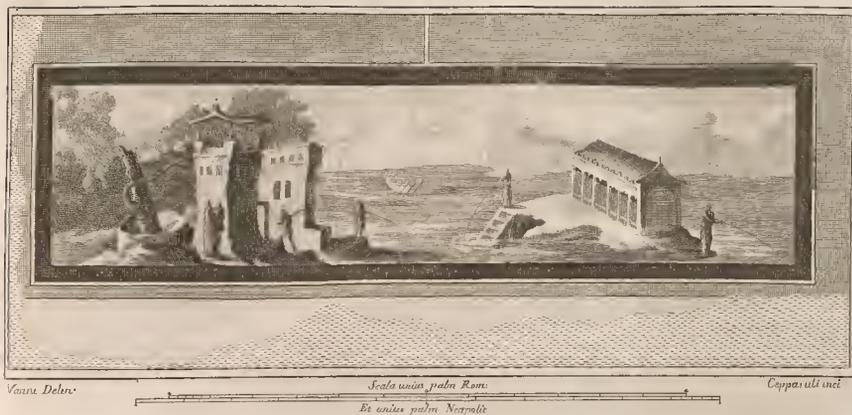
brio. Altri vi riconobbe un'asta da lanciare, simile alla falarica (descritta da Servio sul IX. dell'Enciclopedia, e da Isidoro XVIII. 7. che aveva tra il ferro, e'l legno, il qual era lungo e ben tirato, una massa, quasi una sfera, con del piombo per accrescerne il peso): O un pilo, o spiccolo (Vegezio II. 15.) o altra simil sorta di strumento da lanciarsi. E si volle da costui, che nel nostro puttino non già un ballo, ma piuttosto si rappresentasse l'ἀξιόπισμα, ch'era uno de' cinque esercizi della ginnastica compresi nel noto verso dell'Antologia I. 1. Epig. 8.

Ἄλμα, πῶδασίην, δίσκον, ἀκοντα, πάλην.

E salto, e corfo, e disco, ed asta, e lotta, in cui consistea il famoso pentato, o quinquerzio. Ma si videro le difficoltà, che tutto ciò incontrava. Onde si disse, che al più potea sospettarsi, se mai vi era qualche rapporto alla Pirrica sopra mentovata, ch'era un ballo, il qual si faceva anche da ragazzi, coll'aste, ed altre armi alla mano, in vece delle quali poi si teneano delle ferule, e de' tirfi, e delle lampane, esprimendo non già una battaglia, come prima, ma le azioni di Bacco. Ateneo XIV. p. 631.

(9) Volle alcuno, che fosse un disco, non di quei che descrive Luciano de' Gymnastis, ma dell'altra specie, di cui parla Eustazio, che aveano un loro, o legame simile in mezzo, onde potessero facilmente lanciarsi. Altri credette veder sulla pittura non uno, ma due pezzi pendenti dallo stesso laccio, e volle dir, che fossero que' contrappesi (che si teneano in mano de' saltatori) detti ἀπτήρες, i quali, come son descritti da Pausania, erano di figura ovale, e aveano delle manichette, in cui si metteano le dita per maneggiarli. Si veda Pottero Arch. Gr. II. 21. Altri finalmente disse, ch'era una specie di crotali, o anche un cembalo (e volle parimente che l'istrumento, che tiene sulla spalla, fosse un tirfo), ricordando generalmente le tre note sorte di balli usati dagli antichi tragici, comici, e fatirici, delle quali poi altre erano gravi, altre giocose; altre armate, altre semplici. Si veda Scaligero de' Com. & Trag. cap. XIV. e l'Averani in Anthol. dist. XVI.





## TAVOLA XXXI. (1)



EL primo rame di questa Tavola (2) si rappresentano parimente due *puttini*, de' quali uno ha tralle mani due *flauti*, o *tibie* (3), che voglian dirsi, (le quali siccome è noto, che furono in sommo pregio, ed ebbero uso grandissimo presso gli antichi: così frequentemente s'incontrano da per tutto) sonandole ad un fia-

to

(1) Nel Catalogo N. CCCCLXVI. 2. e 1.

(2) Furono trovate negli stessi scavi di Resina queste due pitture colle due precedenti.

(3) Dell' invenzione delle tibie si è parlato altrove. Del pregio grandissimo, in cui fu questo strumento presso gli antichi, son pieni gli Autori. Sappiamo da Ateneo IV. 25. p. 184. che non vi fu popolo nella Grecia, che non apprendesse l' arte di suonarlo: e presso lo stesso XIV. 2. p. 617. un antico poeta chiama quest' arte *περσιδορτάων* divinissima. In fatti par che non vi fosse azione sacra o profana, seria o giocosa, di allegria o di lutto, in cui non adoperassero le tibie. Lasciando stare tutte le altre funzioni, ove quelle si usavano con particolarità, è notevole soprattutto il costume de' Lacedemoni, i quali in luogo delle trombe, e degli altri militari strumenti servivansi di quelle nella guerra. Oltre a Polibio, Plutarco, Ateneo, ed altri, che lo avvertono, così

scrive Gellio Noct. Attic. I. II. Auctor historiae Graecae gravissimus Thucydides (nel V. della guerra del Peloponn.) Lacedaemonios, fummos bellatores, non cornuum, tubarumque signis, sed tibiatarum modulis in praellis usos esse refert. Lo stesso scrive Marziano Capella lib. IX. delle Amazzoni. Poluce IV. 56. sull' autorità di Aristotele attesta, che i Tirreni non solamente combatteano, ma anche flagellavano i rei, e cucinavano al suon del flauto: *πικτεῖσιν ἢ δούρῳ, καὶ μαρτυροῖσι, καὶ ὀψοποιῖσι*. Per quel che all' educazione de' giovani si appartiene, sappiamo da Platone in Alcibiade, e da Aristotele de Rep. VIII. 6., che presso i Greci tra le discipline che si apprenneano da' giovanetti nobili, eravi l' arte di sonar il flauto: qual costume però sull' esempio di Alcibiade si tolse dopo in Atene. Gellio XV. 17. Alcibiades Atheniensis, quum apud avunculum Periclem puer artibus ac disciplinis liberalibus erudiretur: & arceffis Pericles

to (4); e in queste son da offervarsi i *pivoli* (5) soliti per altro a vederfi sopra tali istrumenti: L' altro è in moſſa di ballare o saltare sopra un piede ſolo (6); e tiene ſulla ſpalla un ſottil baſtone, o *canna* che ſia (7).

De' due *puttini* del ſecondo rame il primo ha ſulla ſpalla un lungo *baſtone*, che ſembra eſſere nell' eſtremità ſuperiore ſpaccato (8) con offervarviſi un anello, o *fermaglio* in mezzo. L' altro ragazzo ſoſtiene una *cetera* (9); di

Pericles Antigoniſidam tibicinem juſſiſſet, ut eum canere tibiis, quod honeſtiſſimum tum videbatur, doceret; traditis ſibi tibiis, quum ad os adhibuiſſet, inflaſſerque, pudefaſtus oris deformitate, abjecit inſregique. Ea res quum percrebuiſſet, omnium Athenicium conſenſu diſciplina tibiis canendi deſerta eſt. *Lo ſteſſo dicono i Mitologi, che aveſſe fatto Minerva per la ſteſſa ragione. Benchè Ariſtotele nel cit. I. penſi, che Minerva non tanto perchè la tibia gonſandole le gote la faceſſe comparir deforme, ma che piuttosto l' aveſſe gettata, perchè nulla contenea di virtuoſo queſto iſtrumento. Platone III. de Rep. lo bandì dalla ſua Repubblica, perchè traſportava l' animo fuor di ſe ſteſſo, e moveva paſſioni violente. I Romani generalmente nè del canto, nè del ſuono, nè del ballo fecero gran conto, avendo tutte queſte per non degne di un uomo ſerio e grave, come tra poco avvertiremo.*

(4) Teocrito

Ἄψ' ἄντι τῶν Νυμφῶν, διδύμοις ἀνδρῶν δέξιναι

Ἄψ' ἄντι τῶν;

Vuoi, per le Ninfe, qualche dolce coſa

Sulla gemina tibia ora cantarmi.

S. Agostino tract. 19. in Joann. ſi unus flatus inflat duas tibiis, non poteſt unus ſpiritus implere duo corda, ſi uno flatu tibiæ duæ conſonant? Marziale

... madidis tibia buccis,

Sæpe duas pariter, sæpe monaulon habet.

Il Monaulo, o ſemplice tibia diceaſi Titirina, come vuole Ateneo IV. p. 176. e 182. benchè Eſichio, ed Euzazio chiamino τῦρον propriamente il calamo, di cui i paſtori ſervivaſi per zuffolare, detti perciò anch' eſſi Titiri. Si veda Bartolino de Tib. Vet. I. 6. Frequentiſſimo del reſto era l' uſo di ſonar due tibiae ad un ſtato, e ſpeſſiſſimo ſe ne incontrano gli eſempj ne monumenti antichi. Crede il Montſaucon To. III. P. II. liv. V. ch. 2. che foſſero le due tibiae, che ad un ſtato ſi ſonavano, ſeparate, e che i due tubi ſi uniſſero in bocca del ſonatore, tenendoſi ciaſcuno da una mano. Pier Vittori Var. lect. lib. 38. cap. 22. vuole, che le tibiae deſtre, e ſiniſtre tanto uſate nel teatro, ſi chiamaſſero coſì, perchè la deſtra ſi tenea colla deſtra mano, la ſiniſtra colla ſiniſtra, e ſi adattiſſero alle corriſpondenti parti della bocca: e ſi dicea canere tibiis dextris & ſiniſtris, quando ad un ſtato ſi ſonavano tutte due. Si veda però il Bartolino I. 5. il quale avverte, che ſi tro-

vano de' pezzi antichi, ove ſi vedono da un ſol tubo, a cui ſi mettea la bocca, uſcir due tibiae. E l' Averani in Anthol. diſſ. LX. ove porta le diverſe opinioni ſulle tibiae deſtre e ſiniſtre, pari ed impari.

(5) Spèſſo anche ſ' incontrano delle tibiae con queſti pivoli, i quali ſervivano a variarne la modulazione, otturandoſi con queſti i buchi dell' iſtrumento, ed aprendoſi, ſecondo il biſogno. Si veda il Bartolino de Tib. Vet. lib. I. cap. 5.

(6) Il ballare ſopra un piede ſolo diceaſi δρωδία, δρωδία, Polluce IX. 121. e ſoleaſi contendere o nell' altezza, o nel numero de' ſalti; o vero uno coſì ſaltellando dovea inſeguire e raggiugnere gli altri, che fuggivano a due piedi. Si veda Mercuriale A. G. II. 11.

(7) Altri volle, che foſſe un' aſta ſaltatoria per eguilibrare il corpo nel ballo: Altri, che foſſe un baſtone paſtorale, quaſchè il puttino, che qui ſi vede, ballaſſe da contadino.

(8) Si diſſe, che potea eſſere un legno ſpaccato, come un crotalo; e quel cerchio ſerviva a tener ferme le due parti del legno, perchè non ſi fendeaſe tutto. Si diſſe ancora, che forſe potea aver del rapporto al ballo, o per eguilibrio del corpo, o per giocarlo nel rappreſentar un baccante, o altro ſimile carattere. Polluce IV. 105. dice, ch' era una ſpecie di danza τὸ σῦστας ἔχειſſις filiſſia trahere: Alcuni han voluto, che foſſero de' legni feſti, come i crotali: ma par, che foſſe tutt' altro.

(9) Gl' iſtrumenti muſicali preſſo gli antichi o erano di ſtato o di corde, o di ſemplice percuoſione. Si veda il Voſſo de quat. art. popul. cap. IV. Di queſto terzo genere erano i timpani, i cimbali, e generalmente tutte le ſpecie di crotali; benchè non erano gli ſtrumenti, che percoſeaſi di molto uſo nella Muſica, eſſendo piuttosto adatti a far uno ſtrepito, che un concento. I più ſtimati erano la tibia, e la cetera: ed un poeta preſſo Ateneo XIV. p. 618. parla dell' accoppiamento di queſti due ſtrumenti:

Comune, o giovanetto, al piacer noſtro

E delle tibiae e della lira il ſuono:

Poichè qualora inſiem ſi accordin bene

Nacce ſommo piacer da quel concento.

In queſti due iſtrumenti i Greci erudivano principalmente i loro figli. Frinico preſſo Ateneo IV. p. 184. οὐ τερτοῦ μέτρον οὐ κἀναρῶν ποτὲ, ἀλλ' αἰνὴ ἐδιδάχθη: non hai tu inſegnato a coſtui a ſonar la cetera, o la tibia. Preſſo Platone nell' Alcibiade Socrate dice a queſto: Tu apprendeaſi a leggere, e a ſcrivere,

di cui, toccandone colle mani graziosamente le corde, accompagna il suono col ballo (10).

TOM. I. PIT.

D d

TAVOLA XXXII.

e a sonar la cetera; ma non volesti adattarti a sonar la tibia. Nell' educazione degli Eroi anche aveano luogo gl' istrumenti Musicali. La desfrezza di Achille nella cetera, è notissima. Di Ercole dice Teocrito Idyll. XXXI. 103, e seg. che tra gli altri maestri ebbe anche Eumolpo Filammonide, da cui apprese l' arte di sonar la cetera. L' uso, e l' efficacia della cetera era lo stesso, che quello della tibia. Ateuo XIV. p. 627. dice: I fortissimi Lacedemoni combatteano al suono della tibia, i Cretesi al suon della cetera. Anche nella campagna, e tra gli armeni usavasi la cetera ( Omero Iliad. XVIII. 526. e 569, e seg.) egualmente che ne' conviti, e nelle regie. Omero Od. XVII. 270. e altrove. Usavasi nel cantar le gesta degli Eroi, e i delirii degli amanti. Omero Iliad. IX. 189. e Iliad. III. 54. Dice Quintiliano IX. 4. Pythagoreis certe moris fuit, & quum evigilassent, animos ad lyram excitare, quo essent ad agendum eretiores, & quum somnum peterent, ad eandem prius lenire mentes, ut si quid fuisset turbidiorum cogitatum, componerent. Credeano in fatti non solamente i Pitagorici, ma le intere nazioni soprattutto in Grecia, che il suono della cetera particolarmente, e della tibia, potesse sanar la peste, e molte altre malattie; non che muovere, e sedare qualunque passione negli animi umani, e nelle bestie ancora. In Platone, Plutarco, Ateuo, Cicerone, e in altri se ne incontrano le ragioni, e gli esempi.

(10) La musica si raggrava nel canto, e nel suono. Polluce IV. cap. 13. vi aggiunge anche il ballo, considerandolo, come parte di quella; benchè altri lo facciano parte della palestra. Generalmente la Musica, anche compresi il ballo ( il quale è certamente compagno di quella ) su tenuta in pregio grandissimo da tutte le nazioni culte e polite. Per gli Arcadi, che si vantavano di essere i più antichi popoli della terra, così scrive Polibio lib. IV. Gli Arcadi, benchè severissimi in tutte le altre loro costumanze, fanno dalla prima infanzia apprendere a' loro figli la musica, e così gli educano fino all' età di trent' anni, volendo che ogni anni i fanciulli e i giovani ne' teatri celebrino i Baccanali con canti, e balli al suon di flauti. Presso di essi fe uno non sa altra disciplina, non è vergogna: ma sommo difonor è il non saper la musica. Per altro in tutta la Grecia era vergognoso il non saper ballare, sonare, e cantare. Ne' conviti si portava intorno la cetera, e doveano su quella i convitati cantare. Cornelio Nipote racconta, che su dato a vergogna a Temistocle, il non saper sonare; e che tra le virtù di Epaminonda contavasi il ballare, il cantare, e l' sonar la cetera, e la tibia, e soggiunge. Haec ad nostram consuetudinem sunt levia, & potius contemenda: at in Graecia utique magnae laudi erant. In satiri presso i Romani, sebbene da prima: mos fuit epularum, ut diceinos qui accumberent, canerent ad tibiam clarorum virorum laudes, atque virtutes, come dice Cicerone IV. Tuscul. quacit. sul principio, e sebbene le dame Romane ammaestravano le loro figlie nel canto, nel ballo, e nel sonar la cetera, come di Cornelia figlia di Metello avverte Plutarco in Pompe-

jo, e Sallustio in Catilin. e Macrobio Sat. III. 10.; non furano però mai queste cose approvate, e ricevute comunemente, anzi da' ferti e saggi uomini riprovate. Se pur non voglia dirsi, che non mai l' uso, ma sempre l' abuso della musica su condannato in Roma. Si veda l' Averani in Anth. Diff. XVIII. Onde Cicerone II. de Leg. ammette nella Città la musica: cantu, voce, fidibus, ac tibiis: dummodo ea moderata sine, uti lege praefcribitur. Ebbero anche i Romani il Collegio de' Tibicini, e de' Fidicini ( stabilito da Numa con gli altri collegii degli artefici, di cui parliamo altrove ): ed Quidio Bassi. VI. v. 657. e seg. dice.

Temporibus veterum tibicinis usus avorum

Magnus, & in magno semper honore fuit:

appunto, perchè avean le tibiae uso in tutte le sagre funzioni, nelle pubbliche feste, ne' conviti, e in altre cose. Ma è vero ancora, che furano sempre i tibicini in poco conto. Si questiona, se fossero stati essi Romani, o forestieri; anzi se liberi, o servi. E ad ogni modo, se erano Cittadini, erano della più vile, e abietta plebe, mercenarii, e viziosi; così che diceasi in proverbio: tibicinis vitam vivere, e mulice vitam agere di coloro, che viveano lautamente, ma a spese altrui. Si veda Bartolomeo de tib. II. 7. e III. 1. Quindi è, che sebbene i Romani facessero uso della musica, non ne ebbero mai però quella stima, che ne faceano i Greci: e se vedeano i professori della musica pieni di vizii, doveano credere, che produr negli altri non potesse diversi effetti. Non erano però essi al contrario persuasi, come i Greci, del gran poter della musica sugli animi. Cicerone deride il timore di Damone presso Platone, che temea si mutasse lo stato della Città, se si mutava il genere di musica usato, credendo al contrario Cicerone, che mutato il costume della Città si muti anche la musica. In fatti Polibio nel cit. l. avverte, che i Cimetesi, popoli dell' Arcadia, non poterono mai assuefarsi alla musica, perchè tal era il lor clima, e l' indole loro, che non era capace di ricevere balli, e suoni. Degli Egizii anche è dubbio, se avessero coltivata la musica. Diadoro I. 80. apertamente dice, che non attendeano essi nè alla palestra, nè alla musica; perchè credeano quella non giovevole al corpo, questa nociva al costume. Ma non sembra ciò in tutto vero, leggendosi di Mosè presso Filone, che in Egitto avesse appreso tutta la musica. Comunque ciò sia, il suono, e l' ballo era esercitato in Roma dalle ragazze di Menfi: come le chiama Petronio, e da' ragazzi Egizii. Gli altri due Satirici Orazio, e Giovenale parlano delle tibicine Soriane, dette con nome Siro Ambubajae: si veda il Vossio Etymolog. in Ambubajae: e lo Spanenio a Callimaco Hymn. in Del. v. 253. Ed è qui da avvertire, che generalmente in Roma le tibicine, e le Psaltric o fidicine erano dell' infima gente, e più vile e svergognata, delle quali si servivano ne' conviti. Sotto gl' Imperatori cresciuto il lusso su il ballo, il suono, e l' canto esercizio comune: ma riprovato da' Santi Padri, e da' Savii stessi del gentilismo.





Vasari della Pitt.

Scala usua. pedu. Rom.

Et usua. pedu. Neapoli.

Alaja In. ecc.

TAVOLA XXXII.<sup>(1)</sup>

ONO veramente belle e graziose molto le mosse delle due gentili e delicate figure, che si vedono nella prima pittura (2) di questa Tavola espresse con un gusto non inferiore alle altre compagne. Uno de' due *puttini* sostiene sulla sinistra spalla un *istrumento* a più corde (3), le quali egli tocca colla destra mano (4), e balla

(1) Nel Cat. N.CCCCLXVI.3. e CCCCLXVIII.3.

(2) Fu trovata questa pittura a 7. Settembre 1748. negli stessi scavi di Resina: l'altra fu trovata a 13. Agosto dello stesso anno negli scavi stessi, ma non già nel luogo medesimo.

(3) Ateneo IV. 25. p. 182. e 183. nomina molti istrumenti musicali con corde: e Polluce lib. IV. cap. IX. sez. 59. e seguenti ne nomina anche moltissimi. L'uno e l'altro numerano tra questi il trigono, o triangolo che dir si voglia. Sofocle presso Ateneo chiama il trigono Frigio. Ed uno de' convitati presso lo stesso Ateneo dice, che un certo Alessandro Alessandrino sonava così bene questo istrumento, che avendo pubblicamente fatto in Roma saggio dell'arte sua, rendette i Romani innamorati della musica sino al furore. Più che tanto non sappiamo del trigono. Par che il nostro potrebbe così chiamarsi, benché non abbia il terzo lato. Si distingue da Ateneo il trigono dalla Sambuca, la

quale da Porfirione è detta istrumento triangolare colle corde disuguali in lunghezza, e in grossezza. Si veda il dotto Bulengero de Theat. II. 46 e 47. e l'incomparabile Spanemio a Callimaco Hymn. in Del. v. 253. In mano a una donna presso lo Sponio Misc. Er. Ant. p. 21. Tab. XLVIII. si offeriva un istrumento con corde, di forma triangolare, e chiuso da tutti tre i lati. Lo Sponio scrive così. Citharam cernis, triangulari forma, qualis describitur in Epistola, quae Hieronymo tribuitur, de generibus musicorum: Cithara autem inquit, de qua sermo est, Ecclesia est spiritualiter, quae cum XXIV. seniorum dogmatibus trinam formam habens, quasi in modum  $\Delta$  literae &c. Per altro tutti gl'istrumenti con corde potean ridursi alla cetra, con cui vediamo da' Poeti particolarmente confusa non solo la lira, ma la testudine ancora, e l'barbitto, quantunque strettamente fossero diversi istrumenti.

(4) Gl'istrumenti con corde soleano per lo più toccarsi

balla nel tempo stesso. Al medesimo suono par che balli anche l'altro ragazzo, tenendo con ciascuna delle mani due *chiodi* (5); se pur questi non sieno istrumenti anch'essi, che percotendosi insieme facciano suono (6).

Nella seconda pittura tre ragazzi fanno tal giuoco (7), che uno di essi tenendo colle due mani una *funne*, attaccata per un capo ad un *chiodo* ficcato in terra, procura tirarla a se; mentre l'altro ragazzo tira la stessa funne per lo contrario dalla sua parte con una mano, e coll'altra tiene una *verga*: il terzo tiene anch'egli in mano una *bacchetta*, e mostra voler con questa sferzare il primo (8).

*carfi col plettro, come abbiamo veduto nel Chirone, e come si vede nella donna sopra mentovata presso lo Sponio: e infiniti sono i luoghi de' Poeti Greci, e Latini, che lo attestano. Ed avverte Plutarco negli Apotelemi Laconici, che gli Spartani, religiosi osservatori in tutto delle antiche costumanze, punirono un suonator di cetera, perchè non servivasi del plettro, ma colle mani toccava le corde. Era per altro maggior finezza di arte il sonar colle dita, e forse il suono riusciva più grato.*

(5) Uno sospettò esser questi chiodi simbolici, per rappresentarsi forse qualche mistero d'Amore, o anche un più rimoto e più sublime arcano. Ma pensarono gli altri con maggior semplicità.

(6) Altri non vollero, che fossero chiodi, ma afficcioli, o simili cose, le quali percotendosi insieme facessero del suono: e crederono potersi ridurre ad una specie di crumati. Quei, che si vedono tralle mani del giovane presso lo Sponio Tab. XLIV. p. 21. e ch'ei chiama crumati, son per altro diversi da questi.

(7) Plutarco nel trattato dell' Educazione de' figli fa vedere, che si dee a' ragazzi permettere, che alle applicazioni intrametano de' giuochi corrispondenti all'età. La cura de' direttori de' giovani era poi il farli esercitare in giuochi tali, che o alla fermezza e robustezza del corpo, o alla formazione dello spirito potessero condurre. Abbiamo due trattati de' giuochi fanciulleschi degli antichi, uno del sopramentovato dottissimo Gesuita Bulengero, e l'altro del noto, e non mai lodato a bastanza Giovanni Meursio.

(8) Polluce IX. cap. VIII., dove descrive appunto i varii giuochi degli antichi, nel Segm. 112. di-

*ce: La Dieicistinda si fa per lo più nelle palestre, comechè sogliasi farli anche altrove. Sono due partiti di ragazzi, che si tiran l'un l'altro in parti opposte, e vincono quei, che tirano i contrarii alla parte loro. Nel Segm. 116. soggiunge: La Scaperda è questa: Piantano in mezzo un palo perforato: pel buco fan passare una fune, a un capo della quale si lega uno colle spalle rivolte al palo; e l'altro fa forza per tirarlo nell'altro del palo: e se costui fa salir su il compagno, vince: e questo diceasi tirar la Scaperda. Omero Iliad. P. descrivendo il contrasto tra i Greci e i Troiani nel tirar ciascuno a se il cadavere di Patroclo, li paragona a quei, che fan questo giuoco; Eustazio ivi descrive l'Elcistinda, e la Scaperda, e fa questa parte di quella. Il Meursio distingue l'elcistinda della dieicistinda, che sembra un sol giuoco, come avverte il Jungermanno: e l'Ensternio nota, che quando faceasi col palo, diceasi Scaperda, quando faceasi senza palo chiamavasi Elcistinda, o Dieicistinda. Anche Platone nel Teeteto parla di questo giuoco. Si veda il Mercuriale Art. Gymn. lib. III. cap. 5. Si veda anche il Casaubono a Persio Sat. V. dove riduce all'elcistinda il Ducere funem contentiosum, o funem contentionis, che diceasi per adagio comune. Descrive Polluce nel medesimo cap. nel Segm. 115. la Schenoflinda così: Si fiede in giro da molti: uno tiene una fune, e di nascosto cerca deporla presso alcuno di quelli. Se costui non se ne accorge, si fa correre intorno, ed è battuto. Se se ne accorge, corre ed è battuto colui, che volca lasciargli la fune. Non si determinò a quale di questi giuochi potesse riportarsi il nostro, e se a tutti due insieme uniti, o ad un terzo giuoco.*



Vanni delop. Per.

Scala a un' palm. Rom.

Moja Incis.

Et unius palm. Scythia.

TAVOLA XXXIII. <sup>(1)</sup>

ELLE due pitture <sup>(2)</sup> di questa Tavola sono rappresentati ancora giuochi fanciulleschi. Nella prima si vede un *carruccio* <sup>(3)</sup> a due *ruote* <sup>(4)</sup> col suo *timone* <sup>(5)</sup>, che ha in punta un altro legno *ritondo* <sup>(6)</sup>, a cui sono attaccati due *puttini*, che fan le veci de' cavalli, e son

guidati da un terzo *puttino*, che tiene le *redini* colle  
 TOM. I. PIT. E e le

(1) Nel Catalogo N. CCCCLXVII. 2. e 1.

(2) Furono trovate negli scavi di Resina l' anno 1748. questa a 31. Agosto, e la seguente a 7. Settembre.

(3) La sua figura è simile in tutto a quella de' cocchi usati ne' giuochi Circensi, come ne' marmi, e nelle monete si vede; a differenza degli altri, ch' eran chiusi anche ne' lati; e di quei, ch' erano a forma di botti, chiusi da per tutto; e le cui immagini si vedono spesso nelle medaglie, e ne' l' intagli.

(4) Il cocchio a due ruote generalmente da' Greci diceasi δίτροχον: ne' Latini ritrovasi anche Birota o Birotum. Ordinariamente per correre si usavano i cocchi a due ruote, e l' Vossio crede detto il Cifso da caedo, quasi fosse una metà del Currus, o Carnica, che avea quattro ruote, come la Rheda, il Pilentum il Petoritium, e l' Carpentum talvolta; che si usava-

no in città per lo più, e per andar riposato, e con agio. Il Cifso corrisponde al nostro Caleste: e in qualche monumento antico si trova colle stanghe, tali quali le hanno i nostri. Si veda lo Scheffero de re vehicul. II. 17. e 18. e per tutto.

(5) Usavano gli antichi tanti timoni, quante pajia di animali tiravano il cocchio. Isidoro XVII. 35. Quadrigarum currus duplici temone erat. Senofonte nella Ciroped. VI. dice: Il cocchio di Abradate avea quattro timoni, e otto cavalli. Dal numero delle bestie che tiravano il cocchio diceasi Biga, o Quadriga. Si mettevano fino a sedici cavalli, dicendo Senofonte, che il carro di Ciro avea otto timoni, e perciò aver dovea otto pajia di cavalli.

(6) A questo legno si legava il giogo, o una fune detta Ampro. Suida in ἀμψρόντες. Estichio, ed Eustazio ad Iliad. Z. p. 476. intendono per Ampro, quella fune, che faceva le veci talvolta del timone.

le due mani, e fa da cocchiere (7).

L'altra pittura dimostra tre ragazzi, che si traftullano al giuoco detto volgarmente *a nascondere* (8). Le mosse delle tre figurine sono tutte leggiadre ed espressive (9).

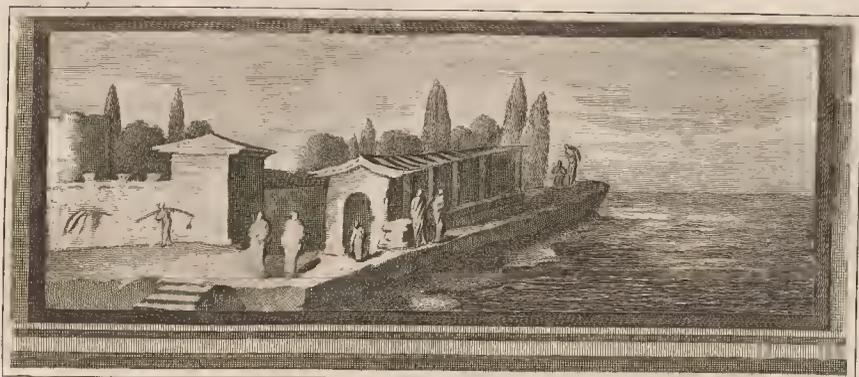
(7) Essendo i Giuochi Circensi in una stima grandissima, si avvezzavano volentieri i ragazzi da' loro genitori a questo giuoco. Si veda il Rodigino lib. 18. cap. 26. Fozio nel Nomocanone Tit. XIII. numerata tra' giuochi proibiti, ἵππικὰ ἔξωρα, Equestres ligneos, come si dicono nella L. 3. C. de Alcaatoribus. Il Balsamone commentando il detto luogo di Fozio scrive, che nacque dubbio su questo giuoco chiamato ἑδαιον ἵππικόν, e alcuni vollero, che fosse il giuoco solito a farsi da' ragazzi, i quali nell' esercizio di cocchio si servono degli uomini in luogo de' cavalli. Ma poi siegue a dire, che altri l'intendeano per un'altra sorta di giuoco. Polluce X. segm. 168. parla del carrucio (ἀμαξίς, ἀμαξίων) con cui i ragazzi soleano divertirsi, e giocare.

(8) Polluce nel lib. IX. cap. VII. Seg. 117. così descrive questo giuoco: L' Apodidrafcinda è questa: Uno siede nel mezzo con gli occhi chiusi, o che un altro glie li tenga chiusi: gli altri vanno a nascondersi. Si alza quel di mezzo, e va cercando i nascosti, e dee trovar ciascuno al suo luogo. Simile a questo erano anche Μῦρα γερδισή, e la μῦρα. La prima così è descritta da Polluce l. c. Seg. 123. Nella Mosca di bronzo i ragazzi bendano gli occhi ad uno, e questo si volta in giro gridando: Io la

mosca di bronzo cacciò. Gli altri rispondono: La caccerei, ma non la prenderai. E frattanto lo sferzano, finchè egli ne chiappi uno. Esichio, ed Eufrazio anche parlano di questo, e della Muinda. Polluce nel Segm. 113. par che descriva molte specie di Muinde, dicendo, secondo l'emendazione dell' Emsteruso (la quale noi, benchè non in tutto, abbiamo seguita), così: La Muinda è quando uno tenendo chiusi gli occhi grida: Guardati: e se prenderà alcuno di quei, che scappano, gli farà subito in suo luogo chiuder gli occhi. O pure così: Colui, che ha gli occhi chiusi, dee cercare gli altri, che si nascondono, o anche prendere un tale, che lo tocchi. O vero indovinare chi di coloro, che gli sono intorno, mostri lui col dito.

(9) Uno de' ragazzi è in piedi, e si figura dentro una stanza luminosa, tenendo gli occhi colle mani coperti, e colle spalle rivolte agli altri, per dar loro luogo di nascondersi. Un altro, che si è già nascosto dietro l'uscio d'una stanza più oscura fa mostra di spiare di soppiatto, cacciando appena il capo: mentre il terzo è in mosca di camminar frettolosamente per andarsi a nascondere, e sul dubbio di poter essere dal primo osservato, volta in dietro la testa a vedere, se quello lo guardi.





Vanni delin.

Dello stesso posto. Roma.

Alfio fecit.

Et ante porta. Scipio.

TAVOLA XXXIV. <sup>(1)</sup>

E' tre *puttini*, che si vedono nella prima pittura <sup>(2)</sup> di questa Tavola, uno tiene tralle mani una *maschera* <sup>(3)</sup>; e alla veduta di questa ( benchè non sia delle più deformi, ed orribili tralle molte, che ne aveano gli antichi <sup>(4)</sup> ) intimorito un altro si osserva figurato in una *mosa* quanto bella e graziosa, altrettanto naturale ed

(1) Nel Catal. N. CCCCLXX. 3. e CCCCLXVIII. 1.  
 (2) Questa a 24. Agosto, e la seguente a 13. dello stesso mese dell' anno 1748. furono trovate negli scavi di Resina.

(3) Si vuole che i villani dessero la prima idea delle maschere nelle vendemmie tingendosi il volto colle vinacce, peruncti facibus ora, dice Orazio nell' Arte, o covrendosi di cortecce d' alberi: Virgilio Georg. II. v. 387.

Oraque corticibus fumunt horrenda cavatis.  
 Altri ne fanno inventore Tespi, altri Cherilo, altri Eschilo, altri Mefane. Si veda Scaligero Poet. I. 13. Bulengero de Teat. I. 2. e Marescotti de Person. & Larv. cap. 2. Di questa invenzione però verrà l' occasione altrove di ragionare nell' esporre le pitture, in cui son rappresentate maschere diverse e tragiche, e comiche.

(4) Le maschere più orribili, che avessero gli an-

tichi, furon quelle che dissero γόργεια, o γόργυβεια. Son nominate da Polluce, da Eschilo, dall' Autore dell' Etimologico, e da Suida in γόργια, e poste tra le maschere tragiche. Furono così dette dalle Gorgoni, le quali aveano così orrido volto, che ne restava morto chi le guardava. Si veda lo Scoliafite d' Aristofane in Ran. e Suida in γόργυβει. Si racconta, che avendole la prima volta introdotte nella scena Eschilo, le donne gravide si abortirono in mirarle. Si veda Marescotti nel cit. I. cap. 1. Terribili ancora erano le maschere dette μορμολικία ( o μορμολικια ). Eschilo generalmente chiama Mormolicie le maschere de' tragici. Si danno di questa voce varie ragioni. Il Bulengero nel cit. cap. 2. la deriva da μορμολικειν, ch' egli spiega con Polluce, portar il drama nel marmo. Il Marmo era un chiufo di reti sopra un carro. In questo carro, come si ha da Luciano, e dallo Scoliafite di Aristofane, giravano le maschere

ed espressiva (5): mentre un terzo è in atto di sgridare il primo, e di foccorrere il secondo.

Rappresenta l'altra pittura due Genii (6), ch' esercitano l' arte de' falegnami (7) son da osservarsi nella bottega

te motteggiando, e notando i difetti degli altri. Il Pinelli (nella giunta all' Argoli sopra Parvino de Lud. Circonf. II. 2. v. μορμολιχείων) crede nata questa parola da Mormone, donna brutta e desorme a segno, che ne schisava ognuno l'aspetto. Un commentator di Polluce X. 167. sospetta, che così si chiamassero propriamente le maschere, che rappresentavano la figura del lupo. Sarebbe ciò conforme in parte al pensiero di Eustazio Iliad. Σ. p. 1150. che la deriva dal terrore di Mormone, e dalla forza del lupo. Comunque ciò sia, per quel, che fa al nostro proposito, queste parole Mormone, e Mormolicio si diceano dalle balie a' ragazzini per metter loro timore. In Teocrito Id. XV. 40. una madre per fare al figlio uno spauracchio gli dice: μορμὸν δάκναι ἴππος. Dice Clemente Alessandrino: molti si spaventano al sentir la filosofia de' gentili, come i putti al mormolicio. Onde generalmente il mormolicio si prende per qualunque cosa, che atterrisca i fanciulli, e particolarmente per quelle maschere brutte, o tragiche, o comiche, alla cui veduta essi s' impauriscono; come dice lo Scoliaсте d' Aristofane in Pace. Si vede lo stesso in Acharn. e in Equit. l' Etimologico, e Suida in μορμολιχία. A queste corrispondono le maschere dette da' Latini Lamiac, Maniac, Manduci, e simili. Lo Scoliaсте di Persio Sat. VI. v. 56. Maniac dicuntur indecori vultus personae, quibus pueri terrentur. E generalmente Giovenale Sat. III.

... personae pallentis hiatum  
In gremio matris fastidit rusticus infans.

perchè aveano per lo più grandi boccacce, e denti orribili: da Lucilio son dette oxyodontes, e da Accio distortae oribus. Le figure si possono vedere presso il Ficoroni delle Maschere. Vi erano anche delle maschere fatte al naturale con qualche caricatura. Tal è quella del Batavo, di cui parla Marziale lib. XIV. Epig. CLXXVI.

Sum figuli lufus, rufi persona Batavi:

Quae tu derides, haec timet ora puer.

Si veda il Marescotti nel cit. cap. 1. e l' Argoli a Parvino nel cit. cap. 2. v. Manduci. A questo genere par che si potrebbe ridurre la qui dipinta, al cui aspetto si tramortisce il nostro puttino.

(5) Tutto merita attenzione in questo ragazzo, non essendovi parte, che non sia espressa con grazia, e con proprietà.

(6) Qual fosse la Teologia de' Gentili intorno alla natura de' Genii, si vedrà in una nota delle Tavole seguenti: basta qui avvertire, che credeano essi, che tutte le azioni di ogni uomo fossero regolate da un Genio, il quale dal momento, che ciascuno veniva al Mondo fino all' ultimo della sua vita lo dirigeva in tutto: e corrispondenti alla qualità del Genio dominante (giacchè diversa si fingeva l' indole, la forza, l' intelligenza de' Genii) erano le operazioni,

e l' inclinazioni, e il genio (come dir comunemente anche noi fogliamo) di ognuno. Si vedano i belli trattati di Plutarco del Genio di Socrate, e degli Oracoli, e d' Iff. e di Ofiride. Son noti i versi di Menandro

Ἄπασιν δαίμων ἀνδρὶ τῷ γινόμενῳ  
Ἄπαστος ἐστὶ μυσταγωγὸς τῷ βίῃ.

A ogni uom che nasce un demone si accoppia,

Che in tutta la sua vita lo governa.

Censorino de die natali cap. 3. dice: Genius est Deus, cujus in tutela, ut quisque natus est, vivit; five, quod ut generemur, curat; five quod una genitur nobiscum; five etiam quod nos genitus suscipit, ac tunc: certe a Genendo Genius appellatur. E s' segue a dire, che Euclide credea, che ad ogni uomo si accompagnavano due Genii, il buono, che ad operar bene, il malo, che al mal fare piegava l' animo umano: come dice anche Servio sulle parole di Virgilio: quisque suos patimur manes: benchè altri ammetteano due Genii soltanto in quella casa, il cui padrone avea moglie. Al proposito della nostra pittura, Filostrato I. Imm. 6. scrive: Νουμῶν γὰρ δὴ παῖδες ἔγγυονται: τὸ θυγῶν ἅπαν κυβερνήτες: πολλοὶ, διὰ πολλῆ ὧν ἐρῶσιν ἄφρονοι: Gli Amorini; che qui vedi, son figli delle Ninfe, e governano tutto il genere de' mortali. Sono essi molti e diversi, perchè molte, e diverse son le cose, le quali amano, e a cui son portati gli uomini. Si avverti ancora al proposito de' nostri Genii, che i Collegii delle Arti (di cui parleremo nella nota seguente) aveano ciascuno i suoi Dei particolari, e protettori del mestiere: i quali nelle iscrizioni si vedono chiamati Genii: così presso Reinesio Cl. I. n. 167. s' incontra: Genio. Collegi. Tibicinum. Romanorum Q. S. P. P. (presso il Grutero p. 175. si legge Tibicines. Romani. Qui. Sacris. Publicis. Praest. Sunt.) Nello stesso Reinesio Cl. I. n. 302. Genio. Colleg. Cent. (i Centonarii erano del corpo de' Falegnami): e n. 160. Genio. Collegi. Peregr. Crede l' erudito Einuccio de Coll. Opif. §. VI (nel To. II. Ex. IX.) che i Falegnami venerassero particolarmente il Dio Silvano: leggendosi in una iscrizione: Silvano Dendrophoro.

(7) Chiamavansi l' arti fabrili, o manuali ἐργασίαι, come avverte l' Annona ad Tit. III. 8., dove S. Paolo chiama καθὰ ἔργα, onorate opere si fatte arti: e ad Thefal. III. 12. dice, che bisogna travagliare per viver quieto, e mangiare il pane proprio. Distingue lo Scheffero (in ind. Gr. ad Ael. v. βίβλωτος τέχνη) tra l' arti meccaniche e le sordide e felluarie (βίβλωτοι ἐπίδησοι): Si veda però ivi il Kubnio in add. I Lacedemoni aveano una legge di Licurgo, che proibiva loro di applicarsi ad arte servile, anzi ne pure all' agricoltura, a cui destinati erano i servi, o coloni detti Iloti. Plutarco Inft. Lacon. Diversa però presso gli altri Popoli della Grecia era l' educazione de' giovani, i quali comunemente o apprendeano qualche arte manuale, se erano poveri, o si applicavano all'

ga gli arredi (8): la *sega* (9), e 'l *pancone col ferro uncinato* (10) per tenervi ferme le tavole da lavorarsi. Sotto al pancone evvi il *martello* (11), e una *cassetta*, forse per riporvi dentro gl' istromenti dell' arte, come appunto soglion praticare i nostri legnajuali. Affissa al muro si vede una *mensula* con sopra un *vase*, forse con olio, per ungere i ferri (12).

all' agricoltura, alla mercatura, o ad altra simile industria, se erano ricchi. In Atene vi erano su ciò leggi savissime. Primieramente era proibito ad ognuno lo stare ozioso, e dovea dar conto al Magistrato della sua applicazione a qualche cosa. Laerzio in Solone. Ma non era poi permesso ad alcuno di esercitar due arti nel tempo stesso; perchè per lo più chi vuol far molto, fa tutto male. Si veda il *Petit ad Leg. Artic. V. 6.* Finalmente gli artefici insigni erano alimentati dal pubblico; e avevano il primo luogo ne' teatri, e nelle Concinie. *Petit* luogo citato. Studiosissimi delle arti meccaniche par che stati fossero gli Egizii, presso i quali era stabilito per legge, che il figlio dovea applicarsi al mestiere del padre, o de' parenti: poco tempo alle lettere attendevano, e a quelle sole, che poteano essere d' uso alla meccanica. Si veda *Diodoro I. 80. a 82. Eradoto però II. 42. scrive, che dopo i Sacerdoti i più stimati presso gli Egizii erano i Militari, a cui era proibito l' applicarsi ad arti manuali; i quali generalmente presso i barbari eran poco prezzate.* Presso i Romani da principio Romolo proibì a' Cittadini di esercitar le arti fabrili, e manuali, come quelle che avvilivano lo spirito, e si opponevano al fine, ch' ei si avea proposto, di formare un popolo guerriero: e perciò volle, che i servi e i forestieri soltanto vi s' impiegassero. *Dioniso Alicarnasense* Ant. Rom. lib. II. Numa all' incontro, che pensava di estinguere l' ardor militare, e introdurre una civile disciplina in quella rozza e feroce gente, stabilì in Roma le arti, e fondò diversi Collegii de' più utili e necessarii mestieri, tra quali si numerò quello de' Falegnami. *Plutarco* in Numa. Ma ebbero questi corpi varia sorte e sotto i Re, e nella Repubblica, e sotto gl' Imperatori, essendo stati ora aboliti, ora rimessi. La storia, e le ragioni politiche di tali vicende posson vedersi in *Eineccio* nella cit. *Esercit. de coll. & corp. Opif.* La prima idea però di disprezzo, che Romolo impresso negli animi de' Romani per le arti meccaniche, non si cancellò mai: sempre furon chiamate servili, e credute non proprie di un uomo ingenuo, e per lo più esercitate da servi, e da forestieri, o dalla più vile e abietta plebe. *Livio VIII. 20. Opificum vulgus, & fellularios, minime idoneum militiae genus. Cicerone de offic. I. 42. Opifices omnes in fordida arte versantur, nec vero quidquam ingenuum potest habere officina. Seneca Epist. 88. distinguendo quattro sorte di arti, vulga-*

ri, ludere, puerili, e liberali, dice: *Vulgares & fordidae opificum, quae manu constant, & ad instruendam vitam occupatae sunt, in quibus nulla decoris, nulla honesti simulatio est. Non è però, che la necessità, e 'l bisogno, che di quelle si avea, non facesse meritare a' collegii degli Artegiani anche in Roma più esenzioni, e privilegi.* Si veda la *L. 6. de jur. immun. commentata da Pancirolo.* Si vedano i *Tit. de privil. corp. lib. XI. T. XIV. del Cod. Giustin. e lib. XIV. T. II. del Cod. Teod. ove il Gotifredo. Fuori di Roma per l' Italia, e altrove, particolarmente nelle Città Greche, fiorirono molto queste compagnie, e furono in sommo pregio le arti.* Si veda *Cicerone pro Archia Poeta. Per quel, che tocca al collegio de' Falegnami, si de' più confederabili e in Roma, e fuori: si comprendeano in quello, i Fabri tignarii, centonarii, dendrofori, dolabrarii, scalarii, de' quali tutti si trova menzione ne' marmi riportati da Grutero, da Reinesio, e da altri raccoglitori.* Si trova in questi marmi menzione de' tempi proprii, dove i Falegnami si univano a tener le loro congregazioni e far le conclusioni toccante il lor mestiere, e gli affari del Collegio. *Pancirolo in Append. ad Not. Imp. Occid.*

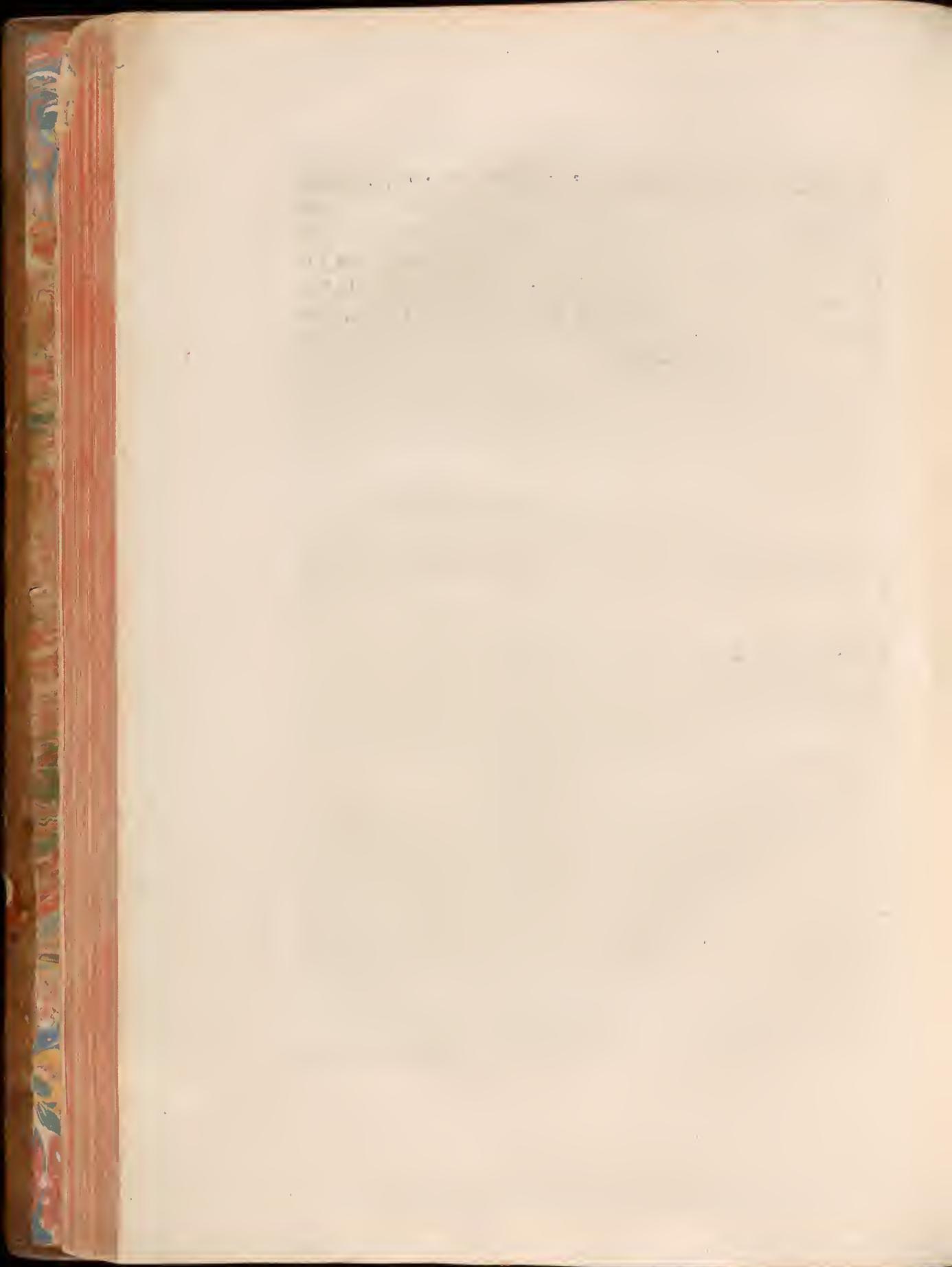
(8) *Polluce X. 146. nomina molti strumenti de' Falegnami: in più marmi presso il Grutero e in due presso il Montfaucon To. III. P. II. Pl. CLXXXIX. si vedono quasi tutti scolpiti.*

(9) *Plinio VII. 56. attribuisce a Dedalo non solo l' invenzione di questo istrumento, ma di tutta l' arte inateriarria. Igino però Fav. 174. vuole, che Perdice nipote di Dedalo sull' esempio della spina del pesce ritrovasse la sega.*

(10) Oltre al pancone aveano anche gli antichi legnajuali i Canterii, o sieno i Cavalli, (come anche oggi son chiamati da' nostri) dove metteano i legni, che dovean segare. Nelle Glosse si legge: *Cantherius, ἀρβανδης μηχανικός. Vossio Etym. in Cantherius.* In un marmo presso il Grutero si vede un istrumento simile al ferro qui dipinto.

(11) Il martello conveniva a' Ferrari egualmente, ed agli altri artefici di metalli: specificissimo s' incontra Vulcano con questo istrumento in mano. In una iscrizione si legge *Malleatores monetae. Il Vossio in Malleus.*

(12) Si veda *Plinio XVI. 40. e 43.*





## TAVOLA XXXV.<sup>(1)</sup>



A pittura (2), che si vede incisa nel primo rame di questa Tavola, è veramente di un pregio singolare, mettendoci sotto gli occhi più cose, di cui oscurissima, o nessuna menzione s' incontra negli antichi autori, che abbiamo delle materie della campagna (3).

Il rustico *frettojo* (4), che vi si rappresenta, merita di essere

(1) Nel Catalogo N. CCCCLXVIII. 4. e 2.

(2) Negli scavi di Resina l'anno 1748. fu trovata questa a 13. Agosto, e la seguente a 17.

(3) È noto in qual pregio fosse tenuta dagli antichi l'agricoltura. Lasciando star gli Ebrei e gli Eroi, in tutto l' oriente generalmente i Re stessi avevano cura delle opere rustiche: anzi sappiamo da Erodoto, e da Eliano che chi sapeva meglio coltivare la campagna, era preferito agli altri per assumere la dignità Reale. Lo stesso Romulo, che proibì a' suoi Cittadini ogni arte manuale, permise loro l'agricoltura. Dionigi Alicarnasseo lib. II. La ragione la dà Catone: ex agricolis & viri fortissimi, & milites strenuissimi gignuntur: e son noti gli esempi di que', che dall' aratro passavano alla dittatura, e che dal comando degli eserciti ritornavano alla coltura delle loro ville. Varrone, e Columella, e Plinio ci danno il catalogo di tutti gli autori Romani, Greci, e di

altre nazioni, che han trattato degli affari della campagna: tra quali, oltre a' due gran Poeti Esiodo, e Virgilio, bello è il vedere i due gran Generali Senofonte, e Magone; e i Re ancora Gerone, Filometore, Attalo, ed Archelao. Era celebre il Collegio de' Capulatori in Roma, e per le Provincie. Capulatores si credono in Catone, Columella, e Plinio esser chiamati i custodi de' torchi da premere le olive. Eneccio nella cit. Eserc. IX. §. 23. spiega: qui torcularibus, vino o'loque exprimendo praeerant; e fa menzione de' marmi portati dal Grutero, e dal Reinesio, dove son nominati. In altre iscrizioni si parla del Collegio de' Vinarii; come avverte lo stesso Eneccio §. 12. e §. 20. Lampridio in Alex. Sev. cap. 33. Scrive di questo Imperatore: corpora constituisse omnium vinariorum. Ma di questo luogo di Lampridio parleremo nella nota (20).

(4) Diceasi da' Latini Torcular, e Torcularium a tor-

essere con particolar attenzione osservato. Due grossi *legni* perpendicolarmente conficcati in terra (5), e fermati nella parte superiore da un terzo egualmente grosso e rozzo *trave* (6): alcune *traverse* (7) parallele: e più *conii* (8) anche di legno, formano tutta la macchina. Le *mazzole* (9), che hanno in mano i due *Genii* in atto di percuotere in parti opposte le zeppe; par che dimostrino il gioco, e l'uso delle *traverse*, e de' *conii* (10). Nel picciolo

a torquendo, ed era così chiamata non solo la macchina, ma anche il luogo, dove si fa la vendemmia. *Popma* de Instr. Fundi cap. XI. Il torchio de' Greci è detto *ἄρπυξ*, onde Bacco *ἄρπυξ*, *ἄρπυξ* la baccante, e *ἄρπυξ*, le feste di Bacco: e un tal ballo, che soleasi fare, in cui rappresentavano la vendemmia, detto perciò *ἄρπυξ*. Si veda *Mensio* in Orchest. in questa voce. Avea lo strettojo, come lo ha anche oggi, uso nello schiacciare le uve, e le olive. E per quel, che sia a nostra notizia, di due sole forti di torchi fanno menzione gli autori, che ci restano delle cose rustiche; uno era a viti, l'altro era a peso. *Vitruvio* VI. 9. par, che non ne ammetta altri: *Ipsum autem torcular, si non cochleis torqueatur: sed vestibus, & prelo premitur: & segue a dar le misure corrispondenti a queste due spezie di torculari, senza accennare altra. Bellissimo è il luogo di Plinio XVIII. 31. dove parlando delle leggi della vendemmia, parla de' varii torchi, e della loro invenzione: Antiqui funibus, vittisque loreis prela detrahebant & vestibus (di cui parla *Catone* nel cap. 18.) Intra C. annos inventa Graecanica, mali rugis per cochleas bullantibus, palis affixa arbori stella, a palis arcas lapidum attollente secum arbore, quod maxime probatur (di questi si dee intendere che parlò *Vitruvio*, e *Columella*). Intra XXII. hos annos inventum parvis prelis, & minori torculari, aedificio brevioris, & malo in medio decreto, tympana imposta vinaceis, superne toto pondere urgere, & super prela confruere congeriem. Tutti però si riducono a vite, o a peso. In fatti anche oggi il trave, che preme l'uva, o l'olive, è mosso o dalla vite, o da lunghi travi, nell'estremità de' quali si appendono de' pesi. *Catone* de Re Rust. cap. 18. descrive la maniera di far il torchio antico: ma è così oscura, che il *Turnebo* avverte che avrebbe bisogno di un dotto ed ingegnoso architetto per intenderli; e l'*Popma* avendo tentato di spiegarlo, si arrestò conoscendo di non poterli con parole illustrare. E certo però, come nota lo stesso *Popma*, che il torchio di *Catone* è differente da quel di *Vitruvio*, e da quel, che oggi sono in uso. Ne pare, che al qui dipinto possa in qualche maniera riferirsi: essendo il nostro semplicissimo, e quello assai composto, e intrigato.*

(5) Dice *Catone* nel cit. l. 1: Ibi foramen pedicinis duobus facito. Ibi arbores pedicino in lapide statuito: spiega il *Popma*: Pedicinus est pes tenuis edo-

latufque, quo arbor inferitur cardini, aut suae basi: E da avvertire, che *Catone* vuol, che i travi, e gli stipiti sien di rovere, o di pino: *Arbores stipitesque robustas facito, aut pinas.*

(6) *Catone* così scrive: Insuper arbores stipitesque arborem planam imponito latam P. II. longam P. XXXVII. vel duplices indito, si solidam non habebis. Forse intese di questo trave *transversale*, il quale in ogni torchio è necessario.

(7) Ordinariamente ne' torchi a vite un solo è il prelo, o sia trave, che scende a premer l'uva: ne' torchi a peso, quantunque sia anche un solo il trave, che schiaccia l'uva, vi sono però necessarie le traverse, che prendendosi l'una l'altra faccian poi cadere tutto il peso sull'ultimo legno, che tocca l'uva. Questo legno diceasi da' latini *prelum*, quasi *premulum*. Si veda *Voffio* *Etym.* in questa voce. I Greci lo dissero *τορτελ* (o *τορτολ*) e *ἄρπυξ*. Si veda *Arpocraxione*. Dice *Catone* cap. 19. Inter arbores, quod erit medium, id ad mediam collibrato, ubi porculum figere oporteat, ut in medio prelum recte situm sicut. *Lingulam* quam facies, de medio prelo collibrato, ut inter arbores bene conveniant, digitum pollicem laxamenti facito. *Spiega il Popma*: *Lingula* est novissima pars preli, quae inter duas arbores rectas inferitur in modum linguae. Nel torchio qui dipinto, supponendo, che le traverse faccian tutte l'ufficio di preli, devono dirsi così anche fatte, come or ora spiegheremo.

(8) *Nomina* anche *Catone* *Cuncos*, ma par che sieno destinati ad altro uso diverso da quello, a cui qui si vedono impiegati. Nelle vicinanze di *Portici* anche oggi si usa un tale torchio simile al qui dipinto, ma in vece de' conii adopransi de' mozzuoli per premere le traverse.

(9) La figura di questi magli è tale, che fece credere ad alcuni servir piuttosto qui per tagliar la vinaccia, come veggiamo farsi da' nostri vignajuoli sul torchio. *Varrone* de Re Rust. l. 54. Cum desit sub prelo fluere, quidam circumcidunt extrema, & rursus premunt: & rursus cum expressum circumcictum appellant; ac seorsum servant, quod resipit ferum. Ma la mossa, in cui sono i *Genii*, mostra tutt'altro.

(10) Il meccanismo di questo torchio potrebbe così concepirsi: Le traverse si suppongono sciolte ne' due capi, i quali si adattano ne' canaletti, che hanno nella parte inferiore i due travi perpendicolari per tutta la loro lunghezza, affinché le linguette, o capi delle traverse

ciolo *campo* (11) di legno si distingue l' *uva* (12); e nel *rosso* liquore, che pel *canale* (13) scorre nel sottoposto *vaso* (14), si riconosce il *mosto* (15). Il *vaso*, che si osserva in disparte sulla *fornace* accesa, con un *Genio*, il quale con una *mesfola* (16) di legno in mano va rimestando il liquore, che vi è dentro; par che abbia rapporto all' uso di cuocer il mosto (17).

Non meno bella, nè meno interessante è l'altra pittura, che ci presenta una bottega di calzolajo. Se-  
TOM. I. PIT. Gg dono

traverse possano liberamente calare a pionbo; e salire, i conii oppostamente collocati tralle traverse, spinti dalle mazze de' Genii, coll' inzepparsi premono sulle traverse in modo, che tutta la forza di linea in linea passi ad esercitarsi sull' ultima, che tocca l' uva, e la schiaccia spremendone il sugo.

(11) Il campo, o parte del torchio, dove si mette l' uva, chiamasi Forum. *Popma*: Forum est pars torcularis, in quam uva defertur, ut prelo subiciatur: *Varrone* de Re Rust. I. 54. lo chiama forum vinarium. Si veda però l' Index Script. Rei Rust. del *Gesnero* in questa v. Forum.

(12) *Varrone* I. 54. dice: Quae calcatae uvae erunt, earum scopi cum folliculis subjiendi sub prelo, ut si quid reliqui habeant musti, exprimatur in eundem lacum. *Columella* de Re Rust. XII. 29. Antequam prelo vinacea subiciantur. Di questa parola vinacea si veda il *Gesnero* nel cit. Indice.

(13) Né torchi, che oggi usiamo, tale appunto è il foro (che chiamano i nostri vignajuoli letto) tale il canale, e tale il vaso, o tinaccio, dove scorre e si raccoglie il vino.

(14) Abbiamo già veduto nella nota (12) che *Varrone* lo chiama lacum. *Columella* XII. 18. Tum lacus vinarii, & torcularii, & fora. L' *Ursino* legge & torcularia: il *Gesnero* nota: poterunt tamen esse etiam lacus torcularii a vinariis diversi. È nominato anche da *Ulpiano* L. 27. §. 35. ad L. Aquil. dove crede il *Budeo* doverli leggere lacum. Si veda *Cujacio* X. Obs. 9.

(15) Mustum propriamente diceano i Latini qualunque cosa novella. *Nonio*: Mustum non solum vinum, verum novellum quicquid est, recte dicitur. *On-de Nevio* dice: Utrum est melius virginemne, an viduam uxorem ducere? Virginem, si musta est. *Catone* cap. 120. Mustum si voles totum annum habere, in amphoram mustum indito, & corticem oppiccato, dimittito in piscinam, post XXX. diem eximito. Totum annum mustum erit. Si veda *Columella* XII. 29. che dice ad un di presso lo stesso. Par, che gli antichi distinguessero tre sorti di mosti. I. Protopum: dice *Plinio* XIV. 9. Protopum appellatur a quibusdam mustum sponte defluens, antequam calcetur uvae: così anche *Esichio*, e *Polluce*. II. Lixivum. *Columella* XII. 17. Lixivum, h. e., antequam prelo pressum sit, quod in lacum musti fluxerit, tollito.

Il *Gesnero* vuol che sia lo stesso che l' πρότοπον; ma se l' uva si calcava prima di premersi col prelo; par, che sien diversi. III. Tortivum finalmente è, quod post primam pressuram vinaceorum circumciso pede exprimitur. *Columella* XII. 36.

(16) Questo bastone, con cui si vede il *Genio* mescere, e rivoltare il mosto nella caldaia, diceasi rutabulum. *Columella* XII. 20. e 23. rutabulo ligneo agitare, permiscere: parlando appunto del cuocer il mosto: e nel cap. 41. parlando dello stesso: sit puer, qui spatula lignea, vel arundine permisceat.

(17) I Greci soleano cuocere i vini: onde presso *Ateneo* I. p. 31. il poeta *Alcmane* chiama ἀρωπὸν il vino de' cinque colli, presso *Sparta*, cioè, come spiega *Ateneo*, ἄρ' ἀρωπῶν ἐπεὶ πρὸ γὰρ ἐπὶ τοῖς οὐνοῖς: non cotto: poichè usavano i vini cotti. I Romani per fare i vini simili a' Greci, particolarmente al *Coo*, coccevano il mosto, o vi mischiavano l' acqua marina. Si veda *Catone* cap. XXIV. e cap. CV. *Plinio* XIV. 8. e *Palladio* XI. 14. *Polluce* VI. 17. nomina tra gli altri vini dolci quel, che assolutamente chiamavasi ἑσπυμά, ch' è il vino cotto a segno che diventi dolce: ὅπερ ἐστὶν οἶνος ἐσπυμένος εἰς γλυκύτητα: benchè confonda poi l' epsima, o vino cotto coll' οὐτέψυσι, o mullò ch' è il vino conciato col mele. Nomina anche il *Sifereo* (chiamato da *Esichio*, e anche da *Galeno* Μεθ. θεεζτ. lib. II. σίφαρον), che descrive esser il mosto cotto fino a diventare dolce. *Plinio* XIV. 9. confonde l' epsima, e l' sifco de' Greci colla sapa de' Latini: Siraenum, quod alii hepsima, nostri sapa appellat, ingenii non naturae opus est, musto usque ad tertiam partem mensurae decocto. Quod ubi factum ad dimidium est, defrutum vocamus. Se dunque il mosto cocceasi fino alla metà, faceasi il defruto, se fino a due terze parti, la sapa; se fino a un terzo solo, diceasi careno. *Carenum*, cum tertia perdita, duae partes remanserint: dice *Palladio* XI. 18. Si veda il *Gesnero* nel cit. Ind. v. Carenum. La maniera di cuocere il mosto per far questi vini, è descritta da *Columella* XII. 19. e seguenti, dove è notabile per la nostra pittura quel che dice a principio: mustum, quod defluxit, ante quam prelo pes exprimat, satis de lacu in vasa defrutaria deferemus, lemique primum igne, & tenuibus admodum lignis, quae cremia rustici adpellant, fornacem incendemus. Soleo per la dolcezza, e fragranza porvi de' pomi, o degli aromi; e per la durezza vi mischiavano pece, crebinto, gesso,

dono due *Genii* sopra *sgabelli* senza spalliere (18), intorno ad una *panca* in atto (19) di fare il lor mestiere (20): Sulla tavola si vede un piccolo istrumento *rotondo* (21). Affissa al muro evvi una *tavola* (22) con sopra delle *scarpe* (23): dall' altra parte si osserva un *armario* con varie cose attenenti all' arte, tra le quali vi sono delle *forme* (24) di legno, e de' *vasi* forse con varii colori (25), onde soleano tingerfi i calzari.

gesso, cenere; e altre cose si fatte. Columella, Plinio, e Palladio ne' cit. l. Per quel, che riguarda i vini delle vicinanze del Vesuvio, si veda Strabone V. p. 243. e 247. e Plinio XIV. 1. e 6. dove così scrive de' vini di Pompei: Poinpejanis fimum X. annorum incrementum est, nihil senecta conferente. Dolore etiam capium in sextam horam dici sequentis infesta deprehenduntur. Sen note le lodi, che a' vini, e all' amenità del Vesuvio, e de' contorni di Marziale IV. Ep. 44.

(18) Queste seggiuole, da' Latini dette *fellulae*, si usano anche oggi da' Calzolai. Forse perciò furon dette queste arti *fellulariae*, ἐπιπέπια.

(19) Son belli, e proprii gli atteggiamenti di questi due *Genii*. Il primo par, che voglia colla destra stirare, forse sulla forma, la pelle della scarpa, che tien ferma colla sinistra. Marziale IX. 5. esprime la maniera più usata da' Calzolai in far questo:

Dentibus antiquas folitus producere pelles.  
Plinio XXXV. 10. parla di *Pireico*, il quale tonstrinas, sutrinisque pinxit.

(20) Tra i collegii istituiti in Roma da Numa vi si numera da Plutarco anche quello de' calzolai. Ma ebbe le stesse vicende degli altri: onde sotto Alessandro Severo si vede insieme con quelli delle altre arti risorto, dicendo Lampridio nel cit. cap. 33. Eum corpora constituisse omnium vinariorum, lupiniorum (il Casaubono legge *popiniorum*) *caligiariorum*, & omnino omnium artium, hisque ex se defensores dedisse. Abitavano in Roma i Calzolai nella IV. Regione, ove era il vico Sandaliario, di cui si fa menzione nelle iscrizioni presso al Pancirolo, e al Giudio. Si veda anche Gellio XVIII. 4. e Seneca Epist. 113. Da Plinio VII. 56. si attribuisce l' invenzione di quest' arte a un tal Boezio. Del resto antichissimo è l' uso delle scarpe: Mosè, ed Omero ne fanno menzione: e l' Balduino de Calc. cap. 1. suppone usato dallo stesso Adamo, se non le scarpe formate, un riparo almeno contro le spine.

(21) È simile a quello, che oggi si usa per ac-

comodar la scarpa calzata sul piede. Polluce VII. cap. 21. nomina più strumenti de' Calzolai: σπύδη, πεπρωπέης, ἐπιπέπια, καὶ ποδός: usati anche oggi da' nostri.

(22) Tale appunto usano anche oggi i calzolai per riporre le scarpe già riposte, e già terminate.

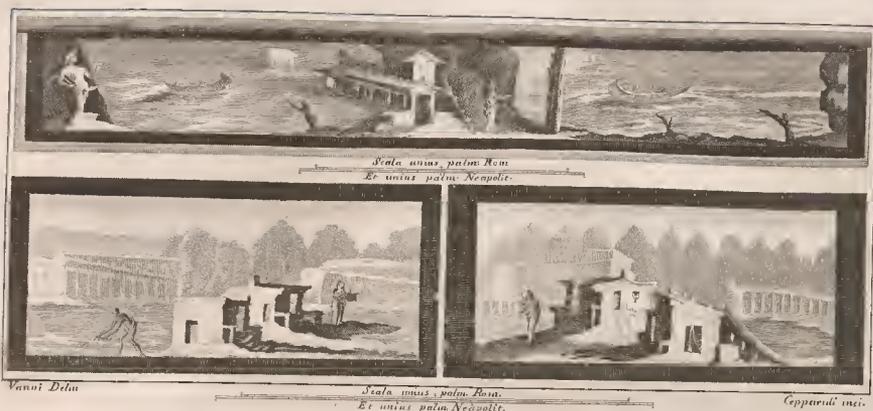
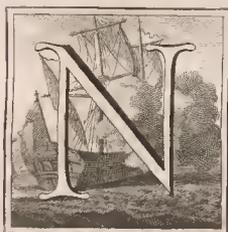
(23) Diverse erano le sorte di scarpe usate dagli antichi, altre per uomini, altre per donne, altre che a queste e a quelli convenivano. Orazio parlando de' calcei Senatorii. I. Sat. VI. dice

Ut quisque infans nigris medium impediit crus Pellibus.

Tertulliano de Pallio cap. 4. generalmente de' calcei dice lo stesso. I Peroni, proprii de' rustici, e di cui comunemente servivansi i Romani in campagna, e per Città ancora i Plebei, giungeano anche a mezza gamba. Sidonio Apollinare lib. IV. Ep. 20. I Greci usavano i Fecafii, di cui per altro è assai controvertita la forma. I Coturni non sol da' Tragicci Attori, ma si usavano ancora fuor della scena: Virgilio Aen. I. v. 341. dà i Coturni alle Cacciatrici, e l' Balduino de calc. c. 15. vuole, che altro non fossero che i calzari da caccia, anche alti a modo di stivaletti. Possono le scarpe qui dipinte a tutte queste specie riferirsi: e ad altre ancora tralle molte nominate da Polluce VII. c. 22.

(24) Polluce VII. cap. 21. dice che gli antichi chiamavan le forme καλσποδός, e così a suoi tempi anche diceansi. Galeno così le nomina lib. IX. Therap. onde l' interprete di Orazio II. Sat. III. v. 106. le dice calopodia. Orazio però nel detto verso le chiama Formas, e così anche Ulpiano L. 5. §. 2. ad L. Aquil.

(25) Atramentum futorium nominato da Plinio è quel, che si adoperava per tinger le scarpe in nero: e così degli altri colori, di cui soleano tingerfi. Si veda S. Giovan Crisostomo Homil. XXVII.

TAVOLA XXXVI.<sup>(1)</sup>

ON par, che sia facile il determinare a qual mestiere sieno applicati i tre *Genii*, rappresentati nel primo rame di questa Tavola (2). La macchina, intorno a cui sono occupati, sembra a prima vista un *telajo* (3); e potrebbe credere per avventura taluno, che 'l pittore abbia voluto esprimerci de' *tessitori* (4). Ma, oltre al non esservi poi alcuno degli strumenti, che a tal arte son necessari

(1) Nel Catalogo N. CCCCLXX. 4. e 2.

(2) Fu trovata la prima a 13. Agosto, e l'altra a 24., nell'anno 1748. negli scavi di Resina.

(3) Nel Montfaucon To. III. p. 358. si osservano due telai ricavati da due miniature, una del celebre codice Vaticano di Virgilio; e l'altra di un commentario sopra Giobbe, che si crede del X. Secolo. Ma sono ben diversi da questo.

(4) Questa congettura pareva, che potesse prender qualche sussistenza dall' osservarsi, che 'l legno a cui tien la mano il terzo Genio, non si ferma sul piede del quadrilungo, come gli altri, ma scende fino a terra, e a questo sta unito per un capo lo sgabello, che si vede sotto al telajo: onde par che il Genio tirando a se questo lungo legno dia moto anche allo sgabello. Sul pensiero dunque, che fossero questi Genii tessitori,

si disse, che si figurasse o la maniera di far delle vesti villose nominate da Plinio VIII. 48. : ovvero il modo di tessere le reti. E si avvertì quel, che scrive Plinio XIX. 1. dove parlando delle varie sorte di lino, dice. Est sua gloria & Cumano (lino) in Campania ad piscium & alitum capturam. Eadem & plagis materia. . . Sed Cumanæ plagæ concidunt apros, & hæc, cassæve ferri aciem vincunt. Vidimusque jam tantæ tenuitatis, ut anulum hominis cum epidromis transirent; uno portante multitudinem, qua saltus cingerentur. Nec id maxime mirum, sed singula earum stamina centeno quinquageno filo constare: Del resto delle maniere di tessere degli antichi si veda il Ferrari Anal. de Re vestiari. cap. 13. il Braun de Vest. sacerdot. Hebr. ed altri.

necessarii (5); uno degli Amorini mostra piuttosto voler *filare* (6) quello *stame*, che si vede sospeso ad uno degli *uncinetti*, che sono nelle *traverse* superiori. Quel, che si faccia l'altro Amorino, che anche ha tralle mani un simile stame, non ben si conosce: per altro è la pittura assai mal concia, e molto perduta. Nel *canestro*, che si vede in disparte, forse eranvi dipinti de' gomitolli della materia, che serviva al lavoro (7).

Quanto graziosa, altrettanto è chiara l'azione espressa nella seconda pittura, dove si vedono due *Amorini*, che *pescano* (8) colla *canna* (9), e coll'*amo* (10); e vi si osservano de' pesci già presi, e altri comparir sotto l'acqua (11).

## TAVOLA XXXVII.

(5) Gli istrumenti de' Tessitori sono descritti da Polluce VII. 36. Si veda Seneca Ep. 90. Plinio VII. 56. attribuisce l'invenzione del tessere agli Egizii. Commonemente se ne dà la gloria a Minerva, a cui per altro tutte l'arti anche son date. Onde dagli Ateniesi fu detta *ἐργασία*: Pausania I. 24. e altrove. Tra gli esercizi dell'Eroine il più commendato è il tessere. Eufrazio Iliad. I. 31. pag. 30. Si veda Pottero IV. 13. Erodotto II. 35. tra le altre strane costumanze degli Egizii numera anche questa: *αὐτὸν γυναικῶν ἀργασίαν καὶ κατασκευῆν: οὐ δὲ ἀνδρῶν, κατ' αὐτῶν εἰσὸς, ὑδραὶν: ἡ δὲ γυναῖκα ἐργασίαν ἐστὶν ἐν τῷ οἴκῳ*: le donne negoziano in piazza, e tengono le bettole: gli uomini stanno in casa a tessere.

(6) Altri pensò dal vederli questo, che potesse qui rappresentarsi il filare, o attortigliare colla lana le laminette d'oro. E avvertì, che Plinio XXXIII. 3. dice, che oltre alla nuova invenzione di far drappi tessuti d'oro puro, vi era anch'è l'antica di filarlo intessuto, o per meglio dire intorcigliato colla mano: e che confermavasi ciò da Sidonio Appollinare Carm. 22. v. 199.

... Vel stamine fulvo

Praegnantēs fusi mollitum nescē metallum.

E davagli anche peso il vederli il filo diviso, e sfocato in più capi, de' quali uno potesi dir d'oro, gli altri di lana, che s'intorcigliano tra loro a mano. E l'elajetto lo volle adoperato per raccogliere i briccioli delle laminette, perchè non cadessero a terra. Parve ingegnoso un tal pensiero, ma soggetto a più opposizioni.

(7) Catullo in Nupt. Pel. & Ther. descrive coll'ultima eleganza la Parca che fila:

Laeva colum molli lana retinebat amictam,  
Dextera tum leviter deducens fila pupinis  
Formabat digitis: tum prono in pollice torquens  
Libratum tereti versabat turbine fufum:  
Atque ita decerpens aequabat semper opus dens,  
Lanaeque aridulis haerebant morfa labellis,  
Quae prius in lini fuerant extantia filo.  
Ante pedes autem candentis mollia lanac  
Vellera virgati custodiebant calathifisi.

L' invenzione del filare la lana fu anche a Miner-

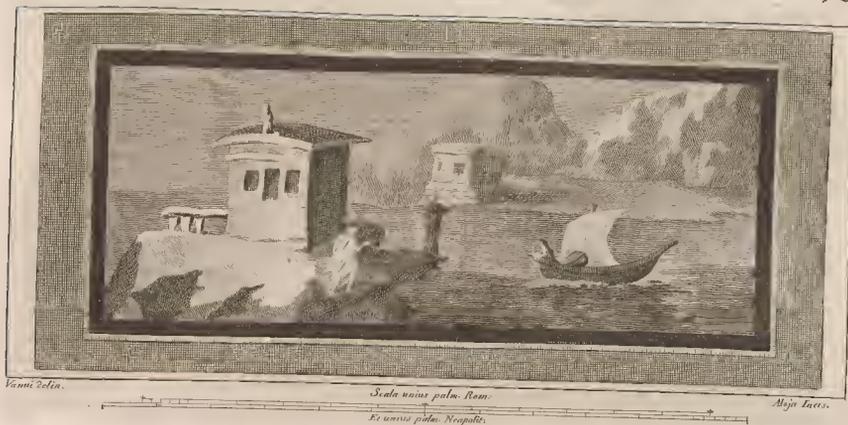
va da' Poeti attribuita specialmente. Plinio nel cit. cap. 56. vuole, che l'inventor del fuso fosse Claster figlio di Aracne, e questa vuol, che la prima filasse il lino. Si vede in Omero, che l'Eroine avevano a somma gloria il filare bene: e Teocrito Id. XVIII. v. 32. e seg. per dare una gran lode ad Elena, dice, ch'ella filava meglio di tutte le sue compagne. Presso i Romani di quanto pregio fosse alle Daine il filare, è noto da Varrone, Plinio, Suetonio, e Plutarco. Si veda Tiraguello de LL. Conn. I. 10. n. 38.

(8) Plutarco nel trattato de Sollert. Anim. porta le ragioni contro, e a favor della pesca, se sia o no esercizio lodevole: e nota, che Platone (nel lib. VII. delle Leggi) nel tempo stesso, che loda, ed esorta i giovani alla caccia, vieta loro la pesca. Non è però, che in Omero non si legga anche usata la pesca, come avverte Ateneo I. p. 13. Si veda Feizio III. cap. 5. e IV. cap. II. 4. Notano però Platone III. de Rep. Plutarco Symp. VIII. 8. e Ateneo I. p. 25. che gli Eroi non mangiavano pesci. Tra le altre ragioni si porta anche questa, perchè è un cibo troppo delicato, e proprio da' ghiotti. Graziosi sono i versi di Difilo, di Senarco, di Filotebo, e di altri Poeti presso Ateneo VI. p. 225., in cui maledicono i Pescatori, che vendono i pesci a carissimo prezzo, e per lo più puzzolenti.

(9) Gli istrumenti della pesca son numerati da Polluce X. 132. e 133., tra' quali le canne e gli ami. Plutarco de Sol. Animal. scrive come ha da essere la cannuccia de' pescatori, come l'amo, e l'accioc. Nel Montfaucon Tom. III. p. 332. Tav. 185. si vedono raccolti pezzi antichi rappresentanti tal pesca. In altre nostre pitture si vede questa, e altre sorti di pesca.

(10) Molte erano le maniere di far la pesca, come da Polluce nel c. I. da Filostrato I. Im. 13. da Eliano H. A. XII. 43. e da altri si raccoglie. Ovidio anche dice  
Hi junculo pifces, illi capiuntur ab hamis,  
Hos cava contexto retia fune trahunt.

(11) Filostrato nella cit. Im. XIII. descrive con vivezza i pesci, che compariscono sotto l'acqua del mare.



## TAVOLA XXXVII.<sup>(1)</sup>



UTTO è bello, naturale, ed espressivo nella pittura <sup>(2)</sup> che si vede incisa nel primo rame di questa Tavola, in cui ci si rappresenta una caccia <sup>(3)</sup>. Vivissimo e grazioso è l'atteggiamento del *Genio*: La mossa delle *ali*, e lo svolazzar del panno ( che girandogli intorno al collo gli si avvolge al braccio ) corrispondono all'azione, ch'ei

TOM. I. PR. H h

(1) Nel Catalogo N. CCCCLXIV. 1. e 2.

(2) Fu trovata la prima e la seconda pittura negli scavi di Resina a' 6. di Agosto del 1748.

(3) Gli uomini per difendere se stessi, e le cose loro dalla ferocezza, e dalle insidie delle bestie selvagge, dovettero da principio a viva forza combatterle, ed ucciderle, o prenderle con agnati. Questa fu l'origine della caccia, e della guerra insieme. Si veda Lucrezio V. 964. e seguenti, e Aristotele Polit. I. 8. Quindi si acquistarono gli Eroi tanta gloria, e furono creduti i benefattori del genere umano per aver distrutte le fiere, che devastavano i campi: si veda Pausania I. 27. Ed osserva Strabone XV. p. 704. che i cacciatori presso gl' Indiani sono alimentati dal Re, perchè liberano i seminati dalle bestie, e dagli uccelli. Or quel, che la necessità avea introdotto, fu dall' utile, e dal piacere che se ne ricevea, ridotto ad arte. Virgilio Georg. I. v. 139. e 40. L' invenzione ne fu attribuita

a Diana insieme, ed Apollo. Senofonte nel trattato della Caccia. Benchè più comunemente alla sola Diana si dia tal gloria. Lasciando star tutti gli altri, Grazio Falisco nel poemetto della Caccia v. 13. e seg. Tu trepidam bello vitam, Diana, serino.

Qua primam quaerebat opem, dignata repertis  
Protegere auxiliis, orbemque hac solvere noxa.  
Da Diana e da Apollo apprese quest' arte Chirone, e l' insegnò agli altri. Senofonte nel c. I. Si veda però Oppiano Cyn. II. v. 10. a 29. che distingue le invenzioni delle varie maniere di cacciare. Non si troverà forse nazione, che non avesse tenuta in sommo pregio la caccia. Lasciando stare i popoli meno concivuti e meno culti, Strabone XV. p. 734. parlando dell' educazione de' Persiani, dice, che da cinque fino a ventiquattro anni doveano ogni giorno esercitarsi alla caccia, senza che potessero della preda farsa mangiare. E Senofonte Cyrop. I. scrive, che l' Re  
di

fa di lanciare colla *destra* mano un *dardo* (4), tenendone due altri colla *sinistra*. Le forme, e le mosse de' *Cervi* (5) che fuggono, e de' *Cani* (6), che a questi tengono dietro, sono ancor con vivezza, e con proprietà figurate.

Nè con meno gusto, benchè con fantasia più capricciosa,

di Persia dovea essere perfettissimo cacciatore: dovendo egli, come è condottiere de' suoi sudditi nella guerra, così esser parimente lor capo nella caccia, a cui egli seriamente invigilar dee, che tutti attendano. Tacito Ann. II. riflette, che Vonone Re de' Parti fu odiato da' sudditi, perchè contra il costume de' loro maggiori rare volte usciva a caccia. Per quel, che riguarda i Greci, fin da' tempi di Omero era la caccia una delle parti principali dell' educazione della gioventù, come avverte Ateneo I. p. 24. e Plutarco dell' Educazione de' figli tra gli esercizi, che han da fare i giovani, vi numerava la caccia. Degli antichi popoli dell' Italia, Virgilio Aen. VII. e nel IX.

Venatu invigilant pueri, sylvasque fatigant.  
Anzi da Grazio tra gli altri Numi, che presiedono alla caccia, è invocato

... Latii cultor qui Faunus amaeni:  
Per gli Romani basterebbe l' esempio del solo Scipione, di cui Polibio racconta, che impiegava nella caccia tutti i momenti, che gli avanzavano dalla guerra; se Orazio I. Epist. XVIII. non chiamasse la caccia Romanis follemne viris opus, utile famae, Vitaeque, & membris:

facendo in poche parole il vero elogio di questo veramente nobile esercizio; il quale a ragione è chiamato da Polluce V. in praef. esercizio da Eroi, e da Re: ed a cui dice giustamente Euripide in Supplic. v. 885. e seg. che bisogna avvezzarsi quel corpo, il quale voglia esser utile alla Repubblica. Poichè (come dice Senofonte nel suo trattato della Caccia p. 995.) coloro, che vi si esercitano, non solamente acquistano una valida fanità, e buona vista, e miglior udito, e tardi invecchiano; ma s'istruiscono ancora, e si affuevano alla disciplina militare. Platone, Polibio, Cicerone, Plutarco, e tutti i grandi uomini parlano allo stesso modo. Bellissime sono le parole di Plinio a Trajano: Quando hai tu spedita la calca degli affari, stimi un sollievo il cambiamento della fatica. Poichè qual è il tuo spaffio, se non sempre visitare le selve, cacciare da' lor covili le fiere, forpassare gli aspri gioghi de' monti, e fuggi orridi scogli portare il piede, senza l'ajuto di mano, o di guida altrui? Questa un tempo era l'esperienza della gioventù, questa il piacere: in queste arti si erudivano coloro, che doveano comandare agli eserciti: nel contendere colle fugaci fiere nel corso, colle audaci nella forza, colle maliziose nell'astuzia, con quel, che segue. È noto fin dove giungesse in Roma il gusto per la caccia ne' pubblici spettacoli. Si veda il Bulengero de Venatione Circi. Tra le pitture del Bellori si vedono le cacce degli Orsi, de' Leoni, e delle Tigri, di cui parleremo appresso.

(4) De' vari strumenti della caccia parla Polluce, ed altri, e specialmente tra gli Autori, che han fatti trattati della caccia, Grazio da noi

sopra mentovato, di cui dice Ovidio, Aptaque venanti Gracius arma dabit.

Or costui v. 122. e 23. così parla del dardo, Quocirca & jaculis habilem perpendimus usum: Neu leve vulnus eat, neu sit brevis impetus illi.

(5) I Cervi erano particolarmente consagrati a Diana. Callimaco nell' Inno in Dian. v. 99. a 106. le dà il cocchio tirato da quattro Cerve colle corna d'oro. Si veda sul v. 102. Spanemio, Anna Fabra, e gli altri commentatori: i quali avvertono, che anche Pindaro, e Anacreonte e altri Poeti danno alle cervi le corna contro il sentimento di Aristotele, e degli altri Scrittori dell' Istoria naturale, che vogliono da soli cervi averse le corna. Avvisa anche ivi v. 106. lo Spanemio, che spesso sulle medaglie s'incontra Diana o sopra cocchio tirato da cervi, o sedente sopra un cervo. E sembra, che particolarmente si fosse questa Dea compiaciuta della caccia de' Cervi, de' Lepri, delle damme, e di altre simili timidette belve: onde ebbe il nome di ἐλαφισβόλος: benchè Omero Z. 104. aggiunga a' cervi anche i cignali, e generalmente Ovidio Fast. II. 163.

Mille feras Phaebe sylvis venata redibat: e nell' Antologia IV. cap. 12. si legge di Diana. Πίσσα ῥαδίον ἔλεγον τῆδε κυνηγεσίῳ

Poca caccia è a costei tutta la terra. Si veda Spanemio nel cit. Inno v. 2. v. 12. e v. 151. Comunque sia, aveano altri Numi anche l'ingerenza nella caccia. Oltre a Fauno, a Bacco, e a Silvano invocato da Grazio, ed ad Apollo (invocato da Ercole, presso Eschilo, nello stoccar la saetta contro un uccello) s'invocava anche Aristeo da coloro, che colle fosse, o co' lacciuoli tendono insidie agli orsi, e a' lupi; poichè egli il primo inventò tal sorta di caccia, come si legge in Plutarco in Erotico. In fatti varie, e diverse erano le sorte di cacce presso gli antichi secondo il genere degli animali, che si cacciavano, e secondo la maniera di cacciarli. Si vedano Senofonte, Oppiano, Nemesiano, e gli altri antichi Scrittori della caccia. Pericolosissima era la caccia de' Leoni, delle Tigri, e di simili bestie feroci; nè par che convenisse a donne; se pur non fosse qualche Cirene, o Atalanta, o altra simile Eroina superiore al sesso. L'altra detta propriamente Venatio da' Latini, e κυνηγεσίῳ da' Greci, che intorno a' cervi, e ad altre si fatte fugaci belve, e dove non altro, che 'l piacere, e l' esercizio, e la destrezza del corpo ha luogo, par che fosse più propria per le Ninfe seguaci di Diana. L'uccellare è ammesso da Platone VII. de Leg. in secondo luogo: e fu dagli Eroi anche usato, come avverte Ateneo I. p. 25.

(6) Seneca X. Ep. 77. così distingue le tre proprietà de' cani di caccia: In canc sagacitas prima est, si investigare debet feras; curfus, si consecui, audacia,

ciofa, sono nell' altra pittura espressi due *Genii* (7) sopra *cocchi* tirati da *delfini* (8). Grazioso è il vedere i delfini sotto al *giogo* (9): e pittoresco egualmente e gentile è lo scherzo, onde uno de' *Genii* è dipinto addormentato, e in atto di cader nell' acque (10).

audacia, si mordere, & invadere. Dice *Grazio* v. 154. Mille canum patric, ductique ab origine mores Cuique sua.

Oltre agli antichi suddetti, vi è il bel poemetto di *Fracastoro* de cura canum, e l' trattato di *Giovanni Cajo* de Canibus Britannicis. Si veda anche *Giovanni Ulizio* nella prefazione a *Grazio*. Bellissima, e adattata alla nostra pittura è la descrizione del perfetto cane da caccia di *Nemesiano* v. 108. e seg.

... Sit cruribus altis,

Sit rigidis, multamque gerat sub pectore lato

Costarum sub sine decenter prona carinam,

Quae sensim rursus sicca se colligat alvo:

Renibus ampla fatis vadis, diductaque coxas,

Cuique nimis molles fluent in cursibus aures.

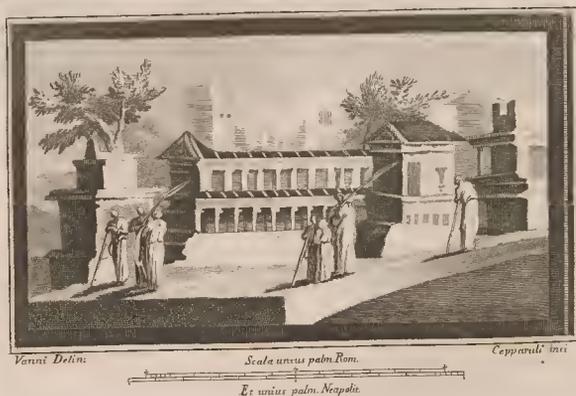
(7) Spesso s' incontrano ne' marmi, e nelle gemme simili *Genii* alati sopra *cocchi*, o in terra o per mare. Se non voglia ricorrersi all' idea generale, già sopra da noi accennata, potrebbe dirsi espressa nelle ale la velocità del corso. Talvolta nel *Circo* così comparivano i condottieri de' *cocchi*.

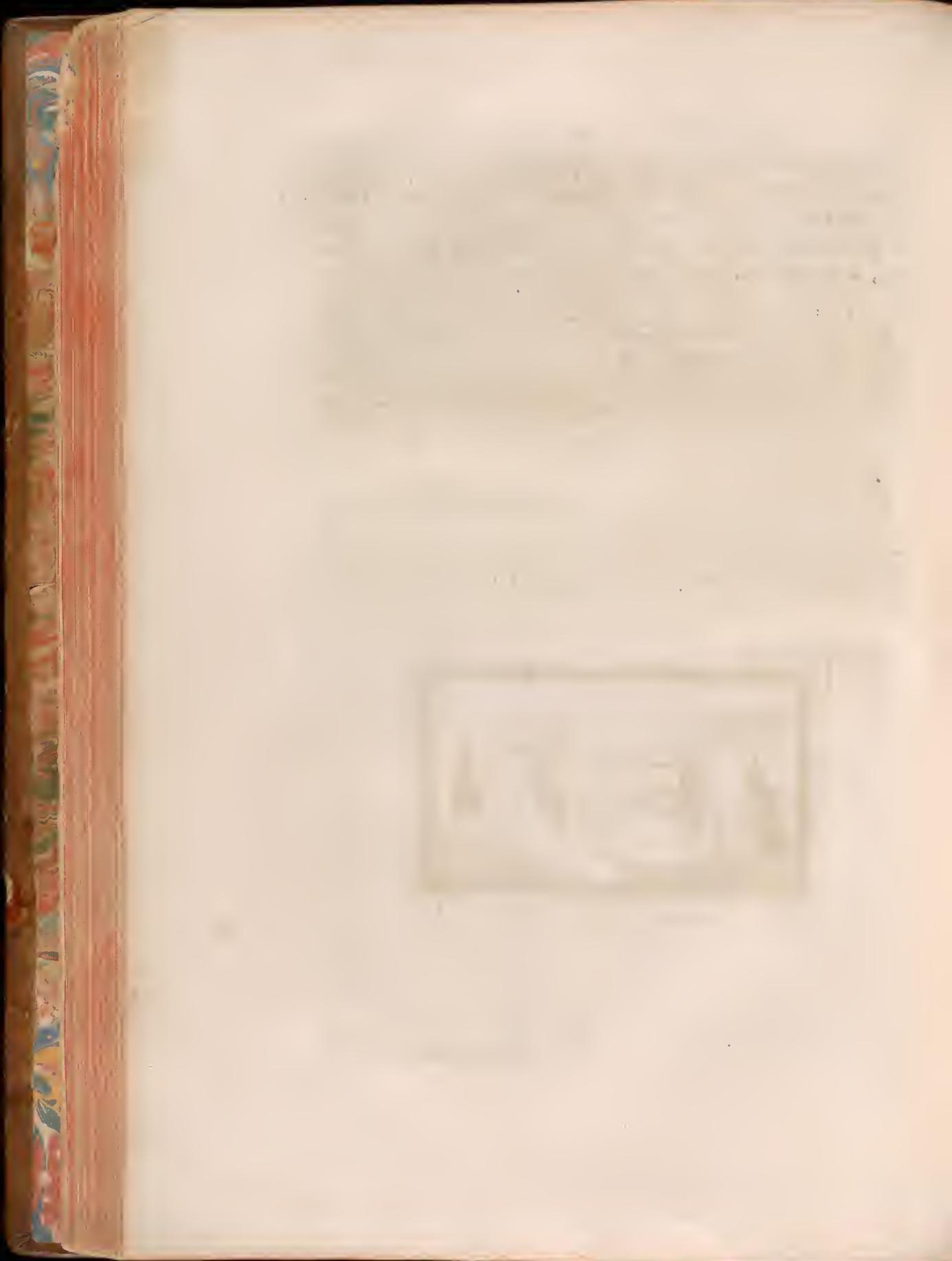
(8) Sono i *delfini*, come abbiamo anche altrrove of-

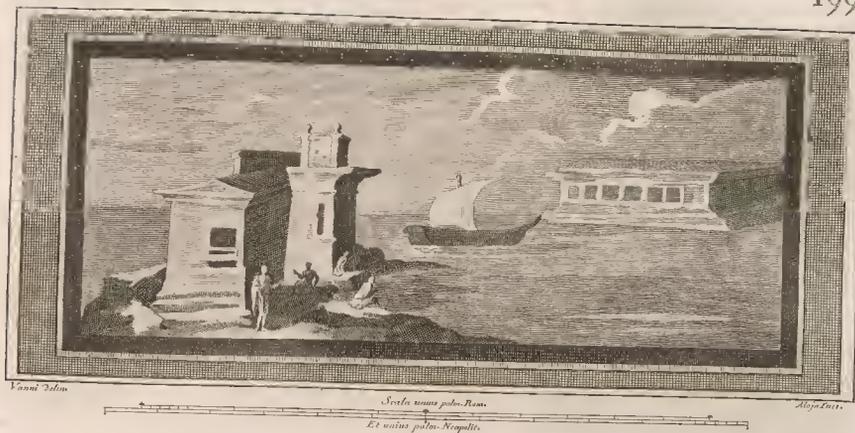
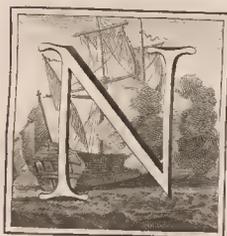
servato, particolarmente dedicati a *Venere*: e nell' *Antologia* si legge, che *Amore* fa condursi da' *delfini* per esprimere il suo potere anche sul mare. Della naturale inclinazione di questo pesce per gli uomini, e soprattutto per gli ragazzi, e per le vergini, si veda *Plutarco* De industr. animal. ed altri.

(9) Nelle quadrighe, dove quattro cavalli erano situati di fronte, i due di mezzo diceansi jugales, perchè uniti sotto il *giogo*: de' restanti due uno era il funalis dexter, l' altro funalis sinister. Si veda lo *Scoliafite* di *Aristofane* in *Nub.* In un diaspro rosso presso l' *Agostini* P. II. Tav. 59. si vede un simil *cocchio* tirato da' *Delfini*, e guidato da un *Amorino* colle redine, e colla frusta in mano, ma senza il *giogo*, come qui con bella e graziosa fantasia si osservan dipinti.

(10) Molte cose si dissero sulla diligenza de' *Nocchieri*: e si rammentò *Palimuro*, che vinto dal sonno precipitò nelle acque: Lasciando da parte tutte le allusioni e i simboli; è certamente questo uno scherzo graziosissimo del pittore.





TAVOLA XXXVIII. <sup>(1)</sup>

ON può la pittura (2) incisa nel primo rame di questa Tavola dirsi delle più finite, e delle migliori nel colorito e nel disegno: bellissima è però per la vivacità e per la grazia del pensiero, e per una certa vaghezza e leggiadria nella disposizione e nelle mosse delle fi-

gure. Vi si vede rappresentato un *Amorino* (3), che suona colle dita (4) una *lira* (5). Egli è seduto sopra un *coc-*

TOM. I. PIT.

Ii

chio

(1) Nel Catalogo N. CCCCLXVII. 4.

(2) Fu trovata a 7. Settembre 1748. negli scavi di Resina.

(3) Pausania II. 27. fa menzione di un'antica pittura di Pausia in cui si vedea Amore, che gettato l'arco, e le saette, tenea in mano la lira. In un bellissimo Cameo col nome del Greco artefice presso l'Agostini Gem. Ant. P. II. Tav. 55. si vede Amore colla lira in mano sopra un Leone. Nel Begero Thef. Pal. Sel. Scit. I. c. I. n. XVI. si osserva in una gemma Amore, che suona parimente la lira.

(4) Tutte le molte e diverse cetere, che finora abbiamo incontrato in queste pitture, si vedono toccate colle dita; fuorchè quella di Achille ammaestrato da Chirone, dove si osserva il Centauro col plectro in mano: e pure a costui, come ad eccellente sonatore,

conveniva piuttosto  $\alpha\beta\alpha\gamma\delta\epsilon\zeta\eta\theta\iota\kappa\lambda\mu\nu\pi\rho\sigma\tau\upsilon\phi\chi\psi\omega\pi\alpha\rho\sigma\omega\mu$ , come appunto di lui si legge in Orfeo, o altro che sia, Argon. v. 380. Ma stando Chirone in quella pittura nell'atto d'insegnare, dovea esprimersi con gli strumenti proprii del carattere di maestro: nelle altre pitture, in cui si suppongono que', che suonano, già perfetti nell'arte, si figurano senza plectro. Per altro Apollo stesso si vede col plectro, e senza.

(5) Credeano i Gentili, che la musica rendesse loro benevoli i Numi con raddolcirne la collera. Censorino de die nat. cap. 13. Arnobio lib. VII. adv. Gent. Onde, come abbiamo altrove avvertito, non eravi ne tra' Greci, nè presso i barbari solennità sacra senza musicali strumenti. Strabone X. p. 467. Osserva Plutarco nel trattato della Musica, che nel simulacro di Apollo in Delo si vedeano in mano alle tre Grazie la fistula,

cbio (6) tirato da due *Griffoni* (7); i quali vengono per le redine guidati da un altro *Amorino*, che tiene nella sinistra mano un bacile pieno di *frutta* (8). Nel fondo si osserva alzato un gran panno *verde* con due flocchi *gialli* nel mezzo (9). Se taluno volesse mai riconoscervi simboleggiato qualche

stula, la tibia, e la cetera, ch' erano i tre principali, e più antichi strumenti. Antichissima, perchè più semplice, fu la fistula (Callimaco Hymn. in Dian. v. 244. e 45.) la quale cedette il luogo alla tibia, a cui succedette la cetera, più composta, più difficile, e più nobile ancora. Ateneo IV. p. 184. In fatti Aristofane θερωσθ. chiama la cetera madre degli Inni, perchè su quella particolarmente si cantavano le lodi degli Dei. Platone III. de Rep. bandì dalla sua Città le tibie, e vi ritenne la cetera, come virtuoso, ed utile istrumento. Eschilo presso Ateneo XIV. p. 632. chiama i sonatori di cetera σφιστάς, e filosofi Ateneo stesso I. p. 14., soggiugnendo, che Aganemone presso Omero lasciò un di costoro per custode di sua moglie Clitennestra, a cui cantando egli le lodi delle oneste donne, la mantenne casta, finchè da Egitto fu ucciso per toglier così l'ostacolo più grande de' suoi avanzamenti nel cuore di quella. Non è però, che la cetera non fosse anche istrumento d' amore. Anacreonte dice, che la sua lira non sapea sonar altro, che amore: e Paride sulla cetera sua cantava canzonette proprie per sedurre i cuori delle donne, e guadagnarne gli affetti: μέλη μουραν, καὶ οὐα ἀπέδω γυναικας, καὶ θέλγειν, come si spiega Eliano H. IX. 38. Anzi Eustazio vuole, che la cetera sia detta quasi κούρα o κούρα εἴρα, che muove, o che contiene in se amore. E Cassiodoro crede così chiamate le corde, perchè muovono i cuori. Son false è vero queste etimologie, alludono però bene, e provano assai l'efficacia di questo istrumento. Or a qual uso sia destinata la cetera del nostro Genio qui dipinto, si vedrà nella nota (10).

(6) Simili cocchi eran proprii pel corso, come già si è notato: nè par, che avessero, o potessero avere castetta, nè sedia; essendo tale la forma, che 'l cocchiere non potea starvi altrimenti che in piedi per guidare i cavalli. Il nostro pittore avendo posto in mano all' amorino la cetera, e perciò non potendo questi governar le redini; lo ha situato ancora a sedere a rovescio, con figurare una traversa nella parte anteriore del cocchio. Del capus, o ploxemus, o fedile de' cocchi si veda lo Scheffero de Re vebic. II. 1. a 4. e'l Chimentelli de Hon. Bifel. c. 24.

(7) Eliano V. H. IV. 27. così descrive il Griffone: E' un quadrupede dell' India, simile al Leone, e ha, come questo, le unghie fortissime: nel dorso ha nere penne, nella parte davanti le ha rosse: ha le ali bianche, e la faccia aquilina. Plinio X. 49. gli aggiunge le orecchie lunghe, chiamandolo auritum. Convieni molto con queste descrizioni la nostra pittura. Erodoto III. 116. IV. 13. nomina i Griffi, che custodiscono l'oro, e combattono con gli Arimaspi, popoli che hanno un sol occhio, i quali cercano toglier ad essi l'oro. Ma lo stesso Erodoto crede favoloso un tal racconto,

di cui fa autore Aristeo Proconnesio poeta. Il Bochart Hieroz. P. II. lib. VI. c. 2. crede, che i Griffoni, i quali Mosè proibisce a gli Ebrei di mangiare, altro non sieno, che una specie di Aquile grandi con becco molto adunco, dette perciò da Eschilo, e da Aristofane γυρωστροι. Filostrato nella vita di Apollonio Tiano III. 48. dice, che si credeano i Griffoni sagri al Sole, e che perciò i pittori Indiani rappresentavano il Sole sopra una quadriga di Griffoni. Benchè però questi favolosi animali sieno particolarmente assegnati al Sole (onde oltre alle medaglie, e a' marmi, in cui spesso s'incontra questo Dio co' Griffi, si vede in un' antica pittura presso il Fabbretti Apollo tra un Griffone a man ritta, e la lira a sinistra); anche a Nemese, a Diana, a Bacco, e a Minerva si trovano uniti. Il Buonarroti ne' Medaglioni p. 136. a 142. e altrove, e nel Cammeo di Bacco p. 429. ha raccolto, e colle solite sue giudiziose riflessioni illustrato tutto ciò, che riguarda questi mostri. La nostra pittura è assai pregevole, vedendovisi dati questi animali anche ad Amore. Par, che 'l Griffone a destra si sia voluto co' crini esprimer maschio.

(8) Convengono bene i frutti ad Amore. Filostrato nell' Imm. VI. del lib. I. descrive una turba di nudi ed alati Amorini, che colgono delle frutta, e le ripongono ne' canestri: e dopo aver detto, che due di essi si gettano a vicenda un pomo, così soggiugne: Quei, che scherzano col pomo, dimostrano il principio dell' amare: Onde uno getta il pomo, avendolo prima baciato; l' altro colle mani supine lo riceve: ed è chiaro, che ricevutolo anch' egli lo ribaccerà, e così lo rigetterà al primo. Infiniti sono i luoghi di Teocrito, di Virgilio, di Ovidio, e di altri, ove questo appunto si vede fatto dalle lascivette Ninfe, e dalle amanti pastorelle co' loro pastori. Bellissima a questo proposito è l' espressione di Aristofane in Nub. Act. III. Sc. III. v. 35. e seg.

Μηδ' εἰς ὀρχηστῆρος εἰσιέναι, ἵνα μὴ πρὸς ταυτὰ κερηρῶς, Μηλο βληθεῖς ὑπὸ πορυθῆς, τῆς εὐκλείας ἀποδοσῶντις.  
Ne tu devi accostarti a ballerina;  
Se non vuoi, nel gir dietro a queste cose,  
Essere dal pomo della meretricce

Colpito, e perder tutto il tuo buon nome.  
Dove spiega lo Scoliaсте: Μηλοβαδῶν εἰς ἀποδοσῶντις δὲ λαίλαψιν.

(9) Crede il Buonarroti ne' Medaglioni p. 265. che siccome l' opinione che i Griffoni, e gli altri favolosi animali nascessero nell' India, forse era nata dal vedere i drappi Indiani tutti tessuti e ripieni di simili mostri, e bizzarrie; così anche forse i pittori antichi vollero nel dipinger le mura imitar i panni ricamati a quella usanza, fingendone parate le camere. Ed in conferma di ciò nota, che Filostrato II. Imm. 32. parlando delle vesti de' Persiani dice: Le mostruose figure di animali, con cui i barbari va-

riamente

qualche mistero di Amore <sup>(10)</sup>, avrebbe per avventura onde trarne argomento <sup>(11)</sup>.

Nell'

riamente dipingono, o lavorano le vesti. *A cui può aggiugnersi Polluce VII. cap. 13. e cap. 17., dove nomina le vesti Terce, e Zoote, così dette dalle fiere, e dagli animali, che vi eran tessuti: Clemente Alessandrino Paed. II. 10., che anche le descrive: Teofrasto Char. cap. 6., ove parla degli arazzi con sì fatti favolosi animali. E generalmente son noti i tapeti, e i peristromi Alessandrini, e Babilonici, in cui si vedeano, come oggi nelle galanterie Cinesi, rappresentate strane e capricciose figure,*

& quicquid inane

Nutrit Judaicis quae pingitur India velis, come dice Claudiano in Eutrop. I. v. 357. Or su questo pensiero potrebbe dirsi, che'l nostro pittore abbia voluto figurare in questo panno (il cui fondo è verde a color d'erba) un arazzo con sì fatto capriccioso scherzo de' due Amorini colla biga de' Grifi. Che se ciò non soddisfaccia interamente, forse perchè le figure si veggono alquanto distaccate dal panno (lo che per altro sulla pittura non si distingue con chiarezza) potrebbe all'ora pensarli, se qualche pompa, o trionfo, o altra tale solemnità indicasse questo peristroma, o auleo, che piaccia dirlo: solendosi in simili occasioni parar le mura di drappi, e panni preziosi, come anche a di nostri si pratica. Si veda Valerio Massimo IX. 1. Servio sul v. 701. del I. dell'Enciclopedia. Spesso s'incontrano de' marmi, in cui le stanze trilineari, e i letti stessi si vedono con sì fatti veli circondati; e nelle pompe Bacchiche anche si osservano.

(10) Scrive Pausania I. 43., che si vedeano in Megara tre statue di Scopa: Ερως, και Ίουρος, και Πόθος, ειδη διαφορά έστι, και τα τάρτα τούς ενόματοι, και τα έργα ομοία. Erote, e Imero, e Poto: differenti nella forma, come diversi sono ne' nomi e nelle opere ciascuno di essi. Or questi tre diversi nomi esprimono tutti lo stesso Amore, sotto queste tre differenti figure rappresentato. Fornuto al cap. 25. della natura degli Dei ci dà ragione di queste tre denominazioni. I Latini lo dissero Cupidine dal desiderio, e Amore dall'unione. Si veda il Vossio Etymol. in Amo. E' notissimo, che Amore si finga figliuol di Venere: perchè la bellezza genera e produce negli animi il desiderio di se. Si vuol, che due fossero gli Amori, perchè due erano le Veneri. Si veda Platone nel Convivio. Benchè egli stesso distingua poi tre sorte di Amori: Il divino, che si occupa tutto nella contemplazione della bellezza spirituale: Il secondo, contrario direttamente a questo, e rivolto interamente al senso, e al guasto piacere della beltà corporale: Il terzo unisce in se i due estremi, e sa accoppiare la virtù col piacere, il senso e la ragione. Riferisce Pausania IX. 16. che in Tebe vedeano tre antiche statue di legno rappresentanti tre Veneri: Καλλιόπη δέ Ουρανίου, την δέ Απτοών Πανόδημον, και Αποροσθεν την Τελτιν. E nota altrove I. 22., che Tesfo introdusse il culto di Venere Popolare in Atene, avendola ridotta in forma di Città con aver riuniti in un sol popolo gli abitatori dispersi per gli villaggi: volendo, a nostro credere, con ciò dimostrare, che i matrimonii fossero il legame delle Cittadinanza. In fatti, se la Venere Popolare dimotava la Venere lecita e permessa.

dovea certamente contenere non solamente la Venere Amica, ma anche la Maritale. E' notabile però quel, che dice il poeta Filetero nella Cacciatrice presso Ateneo XIII. pag. 571. toccante le due Veneri suddette. Falsissima e sciocca sarebbe la ragione, che porta il Poeta Anfi presso lo stesso Ateneo p. 559. Ma verissima, e giusta è la riflessione di Plutarco nel trattato dell' Amore, che 'l sommo bene nel matrimonio altro non è, che la congiunzione degli animi; onde i mariti, e le mogli non a Venere, ma ad Amore debbono sacrificare e congiugnere, che divinamente da Omero è chiamata l'unione maritale amicizia, e da Pindaro e da Saffo è detta grazia; dovendo come riflette lo stesso Filosofo, nel Convito, e ne' Precetti Coniugali, per effetto di questa unione comunicarsi, e trasfondersi negli animi della donna, e dell'uomo tutti scambievolmente i loro affetti, e le loro passioni. Si celebravano in Tespi di cinque in cinque anni le feste di Amore, έρωτις, di cui fan menzione lo Scoliafte di Pindaro, Pausania, Ateneo, ed Eustazio. Crede il Fasoldi de Fest. Graec. VI. Fest. IX. che fosse tal festa comune alle Muse, e ad Amore. Il Meurfio Graec. Fest. in Ερωτις vuole, che fossero due feste diverse. Comunque ciò sia, egli è certo, come apertamente lo dice Plutarco nel cit. tratt. Amatorio, che si celebravano queste feste in Tespi in onor di Amore per placare i dissidii tra i mariti, e le mogli: e fa menzione delle contese musiche, in cui i Citaredi sonavano, e cantavano a gara sulla cetera. Vedremo nella nota seguente qual sorta di Amore abbia voluto qui rappresentarci il pittore.

(11) E' notissimo quel, che gli antichi pensassero sull'origine dell' Amore. Si veda Platone nel Convivio, e Plutarco de Plac. phil. I. 4. e de Gen. Soc. e nell' Erot. I Poeti chiamarono Venere la bellezza, o sia l'ordine, e la simmetria delle parti dell'universo; e Amore, quella forza, che spingea le cose alla disposizione, e al sistema. Questa era la Venere figlia del Giorno, questo l' Amore nato dal Caos. Si veda Fornuto cap. 24. e 25. Se noi vogliamo paragonare quel, che gli antichi Poeti han detto di Amore, e del Sole; dovremo confessare ch'essi credeano esser questi due la stessa cosa: giacchè riconoscono egualmente l'uno, che l'altro, per autor del tutto, e per padre degli Dei e degli uomini, e (ch'è ciò che più fa al nostro proposito) per governorator de' Cieli, direttor delle sfere, e regolatore della celeste armonia. Si veda Natal Conte IV. 13. e 14. e V. 17. e l' Averani in Anthol. dissert. XX. XLVII. e LV. Quindi non pare che difficile sia l'intelligenza di questa pittura; e possa darci qualche ragione della lira, de' Grifi, del cocchio, de' pomi, e de' due Amori, che vi si rappresentano. Plutarco de procreat. anim. scrive, che gli antichi poneano in mano alle statue degli Dei gl'istrumenti di musica, non perchè credessero, ch'essi si divertivano a sonar la cetera, o la tibia; ma perchè niuna cosa più conviene alla natura divina, quanto l'armonia, e la sinfonia. Or sopra tutti gli altri Dei dee ciò dirsi di Amore, a cui la musica per ogni riguardo specialmente conviene, o che si voglia intendere del generale appetito della natura portata all'ordine

Nell'altra pittura <sup>(12)</sup> si vede una rotonda *ara* <sup>(13)</sup>, intorno a cui ravvolto un *serpente* <sup>(14)</sup> che ha la *schiena* tinta di color *bianchiccio* con macchie *oscure*, e la *pancia* di un *turchinetto* chiaro con mezze tinte *gialle* <sup>(15)</sup> e in

ordine e alla simmetria: o che si riferisca al particolare desiderio dell'animo umano verso la bellezza presa a ogni modo. Poichè non solo all'amor celeste conviene l'armonia corrispondente alla retta disposizione dell'animo (si veda Platone nel Timco, e nel Conv.), ma anche all'amor volgare. Euripide dice.

Insegna Amor la musica anche a' rozzi:  
 Io che e spiegato da Plutarco Symp. I. qu. V. E siccome la musica o è virtuosa, o è lasciva; così può convenire all'amore diretto dalla ragione, e allo sregolato. I Grifi, siccome per la loro calda natura son dedicati al Sole (si veda il Buonarroti ne' Medaglioni p. 136. e seg.) così per la stessa ragione convengono anche ad Amore: e 'l vederli questi animali tirare il cocchio d'Amore, o dinota il dominio d'Amore sopra tutta la natura; o esprime gli amanti generosi, e di sublime e virtuosa indole. Il cocchio par che dimostri l'unione degli animi nell'amante, e nell'amato, e la corrispondenza ed egualità degli affetti: onde da' Delfici la Venere conjugale era detta *àqua carro* per tal ragione. Plutarco in Erot. Da' Romani il marito, e la moglie eran detti *Conjuges*, perchè si faceva la formalità di porsi amendue sotto il giogo. Istodoro IX. cap. ult. I pomi convengono a Venere e a Amore per molte ragioni generali. Se si volesse una particular ragione per l'amor conjugale, potrebbe dirsi, che dinotino la fecondità di questa unione. Sembra però più proprio, che sieno qui il distintivo di uno degli Amori, ne' quali par, che si vogliono esprimere le due parti, che compongono il terzo Amore da Platone chiamato misto, come abbiamo sopra osservato. Nel primo Amorino, che tiene in una mano le frutta, e coll'altra le redini de' due Grifi, sembra rappresentato il sensuale appetito che tira gli amanti al godimento del piacere espresso ne' pomi: chiamando un poeta presso Plutarco in Erot. *μῦθον γλυκῶν*, dolce pomo il diletto amoroso. Nel secondo Amorino che siede sul carro, e suona la lira, par che si figurì quel piacere, che nasce dall'unione de' cuori, regolato dalla ragione, la quale fa servirsi dal senso. E così si spiega ancora il pensiero di Platone nel Conv., che chiama l'amor volgare *συνεργὸν* ajutante e servo del celeste.

(12) Nel Catalogo N. DXXXVII. Fu trovata negli scavi di Resina l'anno 1749.

(13) Il primo, che tra gli uomini innalzasse *Ara*, fu Noè. Gen. cap. VIII. 20. Gli Autori gentili sono varii tra loro: convengono in questo, che da principio le *Are* s'innalzavano su monti, perchè da prima gli uomini su i monti sacrificarono, e fecero le loro preghiere a' Numi; del qual costume parleremo appresso. Tra i Greci il primo, che eresse *Ara* agli Dei, fu Cecrope. Eusebio Chron. lib. II. in proem. Diversa era la figura delle *Are* presso gli antichi: essendo triangolari, bislunghe, quadrate, e rotonde; e di queste ultime due forme spessissimo se

ne incontrano sulle medaglie, e ne' marmi. Diversa era anche l'altezza; e par che i Greci anche i nomi strettamente distinguessero. Si veda il Poterio Atchacol. II. 2. Anche i Latini propriamente distinguono le *Are* dagli Altari: Varrone (riferito da Servio sull'Ecl. V.) assegna *superis altaria*, *tercstribus aras*, *inferis focos*. Ma queste distinzioni ne' presso i Greci, ne' presso i Latini si vedon osservate. Lo stesso Viruvio non vi fa distinzione nell'atto, che ne insegna la differenza. Lasciando dunque star le parole, è certo, che secondo la qualità degli Dei era diversa l'altezza delle *Are* benchè ordinariamente giungesse all'ubilico di coloro, che vi sacrificavano. Si veda il Saubert de Sacrific. cap. 15.

(14) Tutto quel, che potrebbe dirsi della natura de' Serpenti; delle prodigiose qualità, che loro si attribuiscono; e delle ragioni misteriose, per cui sagri e divini furon creduti: o è stato da altri dottamente avvertito, o è così noto, che non sappiamo, se vi sia chi possa ignorarlo. Basta ricordar qui, che tra le molte altre riflessioni, onde gli uomini si mossero a creder divino il Serpente, è notabile quella, che si legge presso Eusebio I. 7. de Præp. Evang., cioè il muoversi, e 'l camminare velocissimamente *χωρίς ποδῶν*, e 'l camminare *χωρίς ποδῶν*, senza piedi, e senza mani, o altra cosa esteriore, con cui gli altri animali fanno i loro movimenti. Lo che sembrò maraviglioso allo stesso Salomone Proverb. cap. XXX. 19. Si farà nella nota (17) qualche osservazione sul perchè fosse il Serpente riputato il Genio de' luoghi, e perchè attribuito al Dio della medicina.

(15) Il Bochart Hieroz. P. II. lib. III. cap. 14. fa vedere, che i Draghi non hanno nè piedi, nè ale, e che non differiscano dagli altri Serpenti fuorchè soprattutto nella grandezza, e a qualche altra particolarità, come sarebbe la bocca grande, il collo squammoso, o peloso; e la barba, o una certa prominenza nella mascella inferiore, a modo di barba; come li descrive Avicenna. E a tali segni, che nel nostro da chi ben lo esamina si osservano, può questo riconoscersi per Drago. La grandezza de' draghi da' Greci, e dagli Arabi si fa sterminata, nè vi manca, chi assicura esserne veduti di otto miglia. Avicenna scrive, che in alcuni luoghi la maggior lunghezza non eccede quattro cubiti. È notabile quel che dice Luciano nel lib. IX. che i draghi non han veleno, fuorchè nell'Africa.

Vos quoque, qui cunctis innoxia numina terris  
 Serpitis aurato nitidi fulgore dracones.  
 Pestiferos ardens facit Africa.

Ordinariamente i Draghi dagli Autori o neri, o di color giallo più o meno carico, o anche cenericci son descritti. Per quel, che più fa al nostro proposito, così scrive del Serpente di Epidaurò Pausania II. 28. *Δρακόντες δὲ οἱ λοιποὶ καὶ ἕτερον γένος*

e in atto di mangiare alcune *frutta*, che sono sull' ara (16).

Nell' angolo vicino al serpente si legge: GENIVS (17) HVIVS

TOM. I. PIT.

K k

LOCI

ἐς τὸ ξανθότερον ἴσοντες χάρας, ἰερόν μὲν τῷ Ἀσκληπιῷ νομισσοῦνται, καὶ εἰς αὐθιγαῖσι ἕμμοροι: Tutti i Dragoni, e particolarmente quella specie, che ha il colore di giallo più carico, si stimano sagri ad Esculapio; e sono famigliari con gli uomini. Plinio XXIX. 4. parlando della stessa razza di serpenti, dice: Anguis Aesculapio Epidaurum Romam advectus est, vulgoque pascitur & in domibus: ac nisi incendiis femina exurerentur, non esset fecunditati eorum resistere. Adoravasi in Epidaurum, come è notissimo, Esculapio sotto la forma d'un serpente, il quale perciò si disse serpente Esculapio, e fu trasportato in Roma, e venerato sotto tal sorta di serpenti l'anno di Roma 463, o 462. (non 478. come per abbaglio scrive l'Ardauino al cit. I. di Plinio): La causa, e la maniera della venuta di tal serpente in Roma, è descritta poeticamente da Ovidio Metam. XV. v. 630. e seg. e narrata da Livio lib. X. cap. ult. e da Valerio Massimo I. 8. §. 2. Or nacque il dubbio, se il serpente qui dipinto fosse della razza degli Esculapii. Ma si avvertì, che Lampridio nella vita di Elagabalo, scrive, che costui Aegyptios draconculos Romae habuit, quos illi agatodaemonas vocant. E Servio sul III. delle Georgiche a quelle parole di Virgilio, caclumque exterrita fugit, nota: idest tectis gaudet, ut sunt ἀγῶλοι δαίμονες, quos latine Genios vocant. Questi tali serpenti o piccoli Dragoni Egizii par, che fossero diversi dalle Serpi Epidaurie, o Esculapie: e in fatti presso Eusebio nel cit. I. si legge: Φόβινος δὲ κερὸς (parla del serpente) ἀγῶλον δαίμονα καλεῖσι: δούλος δὲ καὶ Αἰγυπτίου Κυρίου ἐπινοουλάται: I Fenici chiamano questo animale Agatodamone (Genio buono), e gli Egizii parimente lo nominano Cnef. Vi fu chi notò ancora, che nè all'Epidaurio, nè all'Egizio potesse questo della pittura riservarsi, giacchè l'uno, e l'altro, come si è veduto, son del genere de' famigliari, e de' domestici: e l'nostro è figurato certamente in campagna, e forse sulla cima, o sulle falde del Monte, e in luogo remoto: essendo per altro proprietà de' Draghi τὴν ἐρητύαν πῶδ τῶν ἀσκήτων διατρέψεν, come notò Eliano VI. 63. H. A. Qualunque sia il peso di queste distinzioni, si vedrà appresso, come si applicassero a tre diverse congetture, che si formarono su questa pittura.

(16) Sono le serpi ghiottissime del mele, e di ogni altro dolce: tali appunto son le frutta, che qui sull' ara si veggono; sembrando fichi, e dattili: ed a' serpenti sagri questi, o simili cibi si apprestavano.

(17) Ci si spiega in questa iscrizione, che'l serpente ravvolto alla colonna, che qui si vede, sia il Genio di quel luogo del monte, ove situata era la pittura. Non è nuovo, che i serpenti eran creduti i Genii de' luoghi, ove annidavano. Enea in Virgilio (Aen. V. v. 97.) vedendo uscir dalla tomba d'Anchise un serpente entra nel dubbio, se quello era il Genio del luogo, o il ministro de' paterni Mani

Incertus Geniunne loci, famulunne parentis  
Esse putet.

Facilissima dunque sarebbe l'intelligenza di questa

parte della pittura. Ma vi si chi riflettè, che'l serpente attortigliato a una colonna (come non di rado s'incontra) è creduto per lo più simboleggiare il Dio Esculapio, o anche il vero serpente Esculapio rappresentate: volendosi (maggiormente qualora il Serpe sull' ara si vede mangiar qualche cosa al cospetto di altra figura) che così un sacrificio alla salute quasi sempre si esprima. Onde combinando egli il serpente rappresentante il Genio del luogo col serpente, che ad Esculapio appartiene, credè trovar del mistero nella pittura; e formò de' pensieri, che non furono da tutti interamente approvati. Disse egli dunque, che la prima idea della divinità nelle menti degli uomini offuscata dall'ignoranza e dal peccato su quella dà dare un' anima alle cose create; e non solamente negli altri, e ne' corpi grandi del Mondo, ma in ogni picciola ancora, e particolar parte della terra, supporre un' anima, ed un principio di moto e di conservazione, quasi in quel modo stesso, ch'è l'anima al corpo umano. Perciò credettero esser i Genii le intelligenze abitatrici e moventi delle parti del Mondo. E in somma intendeano per Genio la natura stessa operante colle sue forze in ciascuna cosa: e a questa davano poi corpo e figura. Or essendosi in ogni tempo saputo, quanto vaglia nella guarigione de' morbi la natura, vale a dire quella natural forza ajutante se stessa, insita nel corpo di ogni uomo; riconobbesti in questa il Genio, e la tutela nostra. E questa non si credette potersi meglio figurar, e rappresentare se non nel Serpente, che soprattutto dimostra una forza vivente ne' suoi memori, i quali anche disgiunti e troncati seguono per molto tempo a sbattersi, e a vivarsi. Il necessario concorso dunque della forza naturale dell' infermo all' arte Esculapia, fece, che al Dio di questa si acconciasse il serpente. Così parimente conoscendo gli uomini di qual importanza fosse per la sanità, e per la vita il clima, e le acque, e la qualità del terreno, che si abitava, e donde traessi l'alimento, somma venerazione ebbero ancora pel Genio del luogo, vale a dire per quella natural temperie d'aria, e proprietà del terreno, e delle acque di ciascun luogo. Vitruvio I. 4. ci scuopre il vero principio dell' aruspicina, e de' sacrificii, scrivendo, che gli uomini nel giugnere a un luogo prima di fissarvi l'abitazione, esaminavano lo stato delle viscere degli animali per riconoscere in quelle gli effetti de' cibi, e delle acque del luogo: vale a dir gli effetti del clima, e dell' indole del luogo su i corpi viventi. Questo è dunque il Genio del luogo, ch'essi veneravano, e l' cui volere diceano con gli auspicii di esaminare, e di rendersi propizio co' sacrificii. Questa interna virtù della terra, e questo Genio del luogo, non poteano essi poi meglio esprimerlo, che nel serpente. Abita la serpe nelle viscere della terra, non se ne parte, e costantemente vi resta: così che può dirsi propriamente l' animale patrio, l' autoctone: e in conseguenza propriissimo a figurare il Nume del luogo, l' ingenito, l' indigena, il genio in somma. Aggiunse a questo, che Esculapio, ed Igiea sua figlia altro non era, che l' aria, la

bontà

LOCI (18) MONTIS (19). Dall' altra parte dell' ara si offriva rappresentato un *Giovanetto* (20) coronato di *fronde*

bontà della quale producea la Sanità negli uomini, e in tutti gli altri animali: come espressamente lo spiega Pausania VII. 23. Da tutto ciò conchiudea egli, che essendo di egual importanza nella medicina e la interna forza naturale del corpo, e la virtù e l'efficacia del clima, e della terra: a buona ragione vedesi qui, dove un sacrificio alla salute esprimeasi, il serpente, che l'una e l'altra cosa rappresentava: Volendo così, che l'genio del luogo fosse anche il serpente Esculapio. Senza star qui a rapportare le opposizioni, che incontrò tutto questo discorso, restringeremo in breve quel, che altri avvertì sul perchè gli antichi figurassero ne' Serpenti i Genii de' luoghi. Tutto quel ch' egli disse, o che dir si potrebbe su i Genii, è notissimo: onde, lasciando stare se da Zoroastre, o dagli Egizii fosse venuto il lor culto, e come nascesse dalla Sagra Scrittura male intesa, basterà ricordare, che i Genii furono da pertutto in somma venerazione tenuti. Esodo, il quale tra' Greci il primo ne parlò con distinzione, dividendo le nature intelligenti in Dei, in Genii, in Eroi, e in Uomini, e ammettendo tra queste specie una certa comunicazione, e un certo passaggio: desin essere i Genii alcune nature poste tra la divina, e l'umana, così che servissero di mezzani tra gli Dei, e gli Uomini, portando i voti e le preghiere di questi a quelli; e gli oracoli, i doni, e i castighi di quelli a questi. Ogni Dio avea il suo Genio, per mezzo di cui operava; e ogni uomo, e ogni altra cosa il suo, da cui era conservata, e diretta. In somma i Genii erano i ministri della divinità nel governo, e nella conservazione della natura. Quindi si divise tutto l'esercito de' Genii in tre schiere: altri aveano cura degli astri, altri dell'aria, altri della terra: e tutto ciò, che in queste tre parti della natura faceasi, si attribuiva a Genii. E perciò tutte le cose (o naturali, o fatte dall'arte) si credea che per opera di un Genio particolare fossero prodotte, o formate; e che da questo Genio fossero conservate, e custodite, finché durassero. I Greci dissero i Genii δαιμόνας forse dal sapere, perchè erano gl' ispettori di tutte le cose. Da' Latini si chiamarono Genii per la ragione altrove detta, e anche Praefites, perchè, come nota Marziano Capella: praefunt gerundis (o genuendis) rebus omnibus. Or siccome il Genio universale della terra tutta, detto Megalodemone, o Gran Genio, si credea che abitasse nelle viscere della terra, e quella custodisse, e conservasse: così i Genii de' luoghi particolari della terra, anche nelle viscere della medesima, nel distretto, per dir così, alla cura e tutela di ciascuno, assegnato, si supponea, che si trattenessero. E perciò naturalissima cosa era il pensare, che i Genii de' luoghi fossero i serpenti, vedendoli sempre dalle buche, e dalle sotterranee caverne uscire, e in quelle ritornare, e annidarsi. Se pur non voglia dirsi, che i Genii de' luoghi altro non fossero, che questi mani appunto, detti ancora Dii Patrii, Indigenae: e che gli antichi nel veder uscir dalle tombe de' morti i serpenti, poteano immaginar esser quelli le anime, o per meglio dire, i mani de'

defonti. Tutte queste cose son note, e s'incontrano da pertutto da altri raccolte, e riferite.

(18) Molte sono le iscrizioni, in cui si trova nominato il Genio del luogo con queste parole istesse di Genio hujus loci. Così Grutero p. IX. e p. LXXIV. e così presso altri raccoglitori. Presso il Boissard si vede un' ara votiva alle Acque, o Linfe, o Ninfe, che tutto è lo stesso, di un colle, con questa iscrizione Nymphis, quae colle sunt, arulam &c. si veda il Moutfaucon To. II. P. II. Pl. XLIX.

(19) Da prima gli uomini faceano le loro preghiere, e i loro sacrificii a' Numi sulle cime de' monti: ὅτι τῶν ἐν κορυφαῖς ἀρχαίων ἐπιγράσαν οἱ θεοί, perchè di là gli Dei ricevonno le preghiere più da vicino, come dice forse scherzando Luciano: benchè anche Tacito parlando di alcune alte montagne scrivea, proceres mortalium a Deo nusquam propius audiri. Si veda il Portero Arch. II. 2. Comunque sia ciò, i Persiani ritennero costantemente questo costume, come lo nota Senofonte parlando di Ciro lib. VIII. che sacrificò δὲ ποταμῶν καὶ ἑλῶν, καὶ τοῖς ἀλλοῖς θεοῖς ἐν τῶν ἀκρῶν, ὡς Πάτριον θεῶν, a Giove Patrio, al Sole, e agli altri Dei nelle fommità de' monti, come i Persiani sacrificano. Onde lo Scoliaсте di Sofocle in Trachin. nota che ogni monte è sagra a Giove: e Omoro Hymn. in Apollin. dice, che a questo Dio Πάτρι δὲ σπονδῶν τῆς Φιδῆαι, καὶ πρώτων ἀκρῶν Τῆφῶν δὲ πέδων.

Amiche son tutte le vette, e cari

Son gli alti gioghi degli eccelsi monti.

E avverte il Portero, che generalmente i Monti eran creduti sagri agli Dei, perchè le are prima, e poi i tempii si fecero sopra i monti. E lo Spancio a Calimaco Hym. in Del. v. 70. riflette, che nella Scrittura i falsi Dei son chiamati Dei delle montagne: onde Davide Ps. CXXI. dice, che da Dio, non da' monti aspetta egli l'ajuto. Anzi da altri luoghi della Scrittura si ricava, che gl' Idolatri adoravano gli stessi monti. Ed espressamente Luciano de' sacrificii. καὶ οὐκ ἀνέθεσαν. Or se gli altri monti meritavano dagli stolti Gentili l'onore d'esser creduti partecipi di qualche divinità; il nostro Vesuvio (lasciando star gli effetti del suo sdegno, si veda Vitruvio II. 6. Strabone V. p. 247. e ivi Casaubono), e per la fertilità del suo terreno, e per la bontà del clima dobbiamo credere, che lo meritasse ancora. Della salubrità del Vesuvio parla Varrone de Re R. I. 6. generalmente, e oltre a Tacito, Plinio, Stazio, Marziale, Galeno; e notabile quel, che Procopio Bcl. Goth. lib. II. dice, che si mandavano ne' luoghi di questo monte per risanarsi degli attacchi di petto gli ammalati. Eo in monte aer quidem nitidissimus, & suapte natura omnium saluberrimus. Ad hunc montem & Medici diutina rabe affectos transmittunt. Strabone nel cit. I. dice particolarmente di Ercolano, che salubre n'era l'abitazione: ma di questo si parlerà distintamente altrove. E questa salubrità d'aria appunto fece credere, che la nostra pittura rappresentasse un sacrificio alla salute in questo luogo recuperata.

(20) Si propofero tre congetture su questa pittura.

de (21), con un ramo (22) nella destra, e in atto di accostar il dito della sinistra alla bocca (23). Questa pittura per la singolarità sua può andar del pari co' quattro *Monocromi* sopra marmo; e dee con ragione contarfi tra le più care e preziose gioje del ricchissimo tesoro del Museo Reale (24).

*Vi fu, chi volle che vi si rappresentasse un sacrificio alla salute; e riconoscendo nel Drago uno de' serpenti Esculapii, e ne' frutti la sagra libazione, volle che 'l Giovane fosse o il ministro del sacrificio, o l' infermo stesso già risanato, e sacrificante, il quale chiamato avesse col fischio il divino serpente, e colla verga lo incantasse: giacchè il fischio, e la verga sono le due cose, che a comandare a' serpi si osservano usate dagli antichi. Altri volendo, che 'l serpente fosse il Buono Genio, o sia il Cnef Egizio, non ebbe difficoltà di dichiarare il Giovane per Arpocrate: il quale per altro spesso s' incontra nella maniera appunto, che qui si vede, così coronato, col ramo in mano, e vicino a un' ara, a cui si avvicinchia un serpente. Gli altri siccome convennero nel dire che 'l serpe rappresentava non altro, che il Genio di quel luogo del monte, chiaramente dalla iscrizione dinotato per tale; così non vollero arrischiare giudizio sul Giovane: ma alcuni inclinarono solo a*

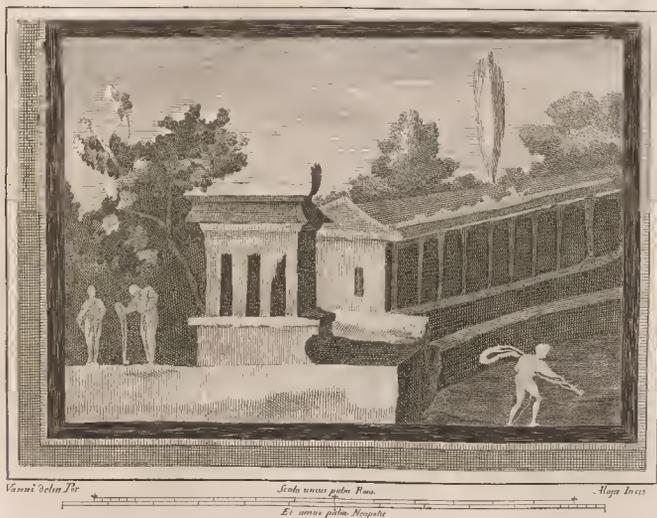
*sospettare, che forse potea dirsi colui, che aveva fatta l' offerta de' frutti sull' ara.*

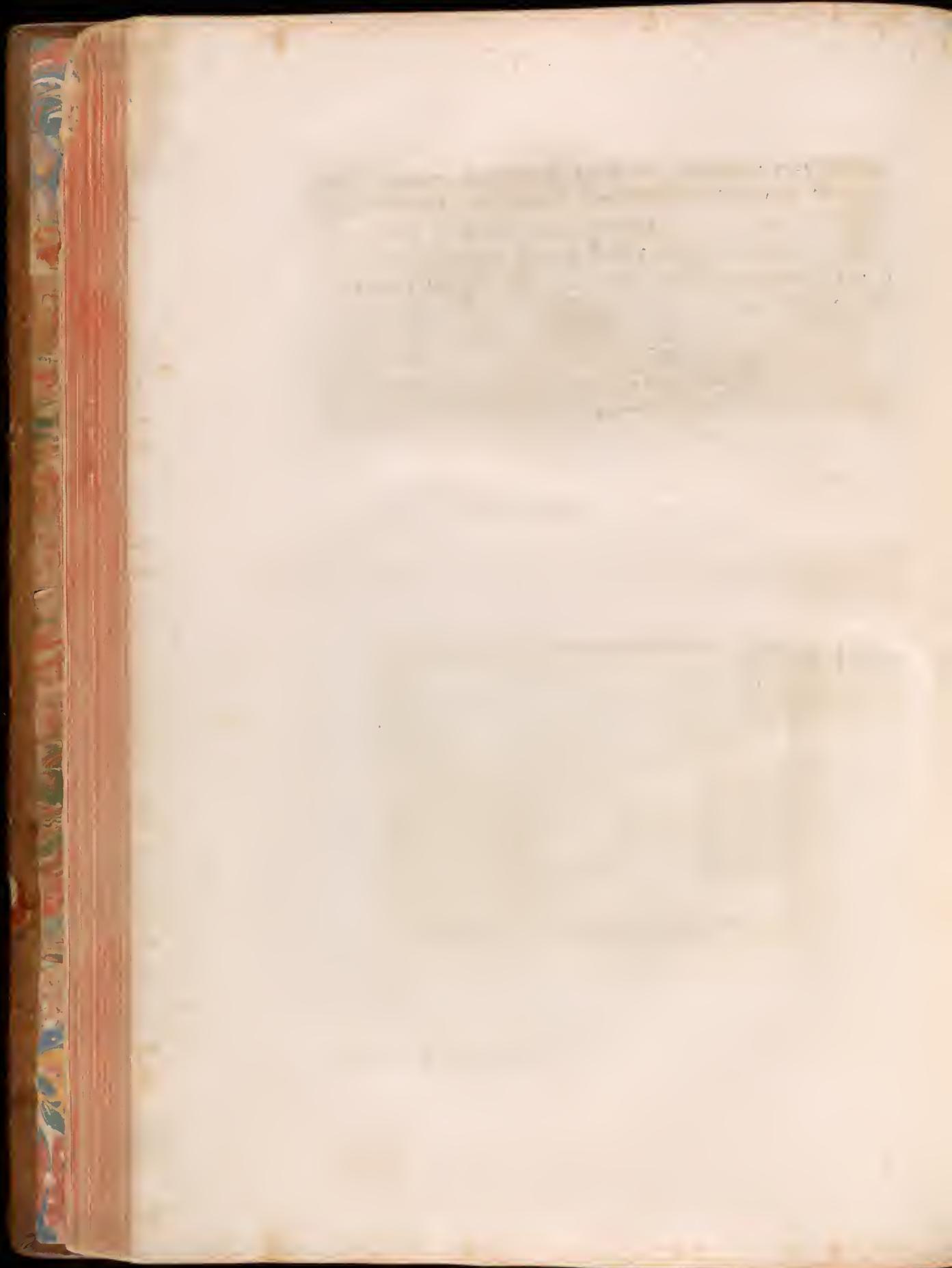
(21) *L' esser coronato è proprio de' sacrificanti. Anzi Esculapio, e la stessa Dea Igica nel Mus. Rom. To. I. Sez. I. T. IX. e X. si vedono coronati.*

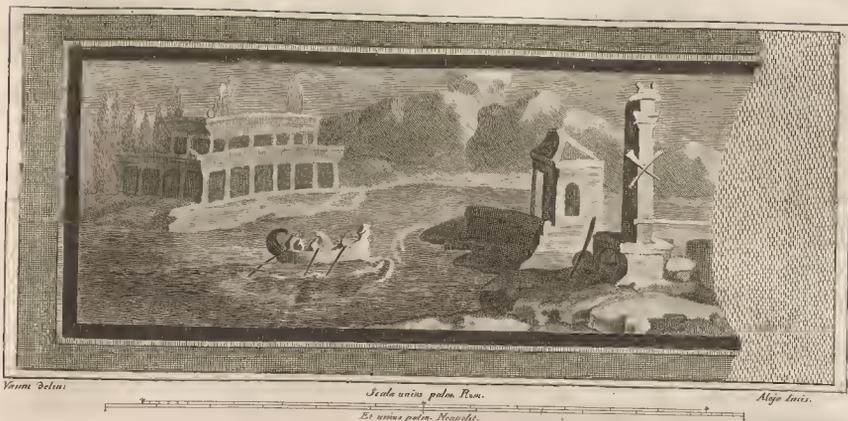
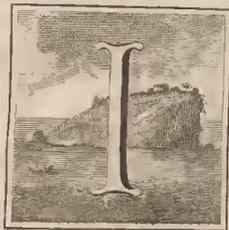
(22) *Il ramo conviene generalmente a' sacrificanti; e specialmente a chi sacrifica alla salute, e a' Sacerdoti di Esculapio.*

(23) *Questo gesto esprime per lo più silenzio: e perciò si vede sempre Arpocrate in tal atteggiamento, e la Dea Angerona anche così s' incontra espressa: si veda Mus. Rom. To. I. Sect. II. Tab. XXXIII. XXXIV. e XXXV.*

(24) *L' iscrizione, che si vede in questa pittura, la rende pregevolissima. Non è però il solo intonaco, che abbia il Museo Reale con iscrizioni: Ve ne son molti con delle iscrizioni rarissime, e veramente singolari.*





TAVOLA XXXIX. <sup>(1)</sup>

N questa (2) e nelle altre pitture simili, che rappresentano finte architetture, è generalmente da avvertirsi, che i pittori, o ornamentisti, che voglian dirsi (3), altro per avventura non ebbero in mente nel farle, che di coprire con una certa vaghezza di composizione,

e di colori le mura date loro a dipignere (4); senza

TOM. I. PIT.

L I

za

(1) Nel Catalogo N. LXXVI.

(2) Questa, e le altre seguenti firon trovate in varii siti negli scavi di Resina.

(3) Vitruvio nel lib. VII. c. 5. chiama Expolitiones queste decorazioni.

(4) Plinio XXXV. 4. scrive: Non fraudando & Ludio Divi Augusti acetate, qui primus instituit amoenissimam parietum picturam, villas, & porticus, ac topiaria opera, con quel che segue. Ludio dunque a' tempi di Augusto introdusse, non già il dipigner sul muro, (essendo ciò antichissimo e in Italia e in Grecia, come lo stesso Plinio nel medesimo luogo avverte) ma si bene il gusto di rappresentar de' portici, de' viricei, ed altri ornati de' giardini, de' paesini, ed altre pitture di tal genere. Anche Vitruvio l. c. che scrisse sotto Augusto, parla di tal sorta di dipinture: ma par che le distingua dalle semplici vedute di architetture: e se si vuol, che le confonda, le crede certamente an-

che più antiche de' suoi tempi. Ecco le sue parole: Ceteris conclavibus, i.e. vernis, autumnalibus, aestivis, etiam atrijs, & peristylis, constitutae sunt ab antiquis certae rationes picturarum. . . . Ex eo antiqui, qui initia expolitionibus instituerunt, imitati sunt primum crustarum marmorearum varietates & collocationes, deinde coronarum, & filaceorum, miniacorumque cuneorum inter se varias distributiones. Postea ingressi sunt, ut etiam aedificiorum figuras, columnarumque & fastigiorum eminentes projecturas imitarentur: patentibus autem locis, uti exedris, propter amplitudinem parietum scenarum frontes. . . designarent: ambulationibus vero propter spatia longitudinis, varietatibus topiorum ornarent. E poi soggiunge: sed haec, quae a veteribus ex veris rebus exempla fuebantur, nunc iniquis moribus improbantur. Come dunque fu Ludio P inventore di tal genere di pitture? Potrebbe dirsi, che Ludio introdusse il dipignere sul gusto

za darfi la pena d' idear piante di veri, o quasi veri edifici per metterle in giusto prospetto; anzi senza nè pur curarsi ne' loro capricci di osservar sempre lo stesso orizzonte, lo stesso punto di veduta, la stessa distanza (5). E quindi è, che troppo malagevole impresa sembra che sia il voler ridurre pitture sì fatte a immagini di cose vere, o il volerne esaminare le parti coll' esattezza dell' arte. Non è però all' incontro, che per capricciose e sregolate che sieno queste pitture, non abbiano esse nondimeno il loro pregio, e talora non piccolo. Poichè lasciando star tutt' altro (6), vi si contengono certamente spesso delle cose che possono istruirci. Noi noteremo in ciascuna quel, che sembrerà meritare particolar riflessione. In questa prima troveremo molto da apprendere. E per incominciarla a esaminare, siccome vede ognuno, che non è intera; così conoscendo agevolmente a primo colpo d'occhio, che 'l suo mezzo è quel *colonnato rotondo*, troverà che manca alla sinistra tutto quel, che si vede di più alla destra. E considerando poi tutto intero il quadro, altro non vi conoscerà, che un complesso di diversi *colonnati* (7) graziosamente composti più da pittore,

gusto delle grottesche, cioè su quella maniera di rappresentar le cose ideali e strane in luogo delle vere, o verisimili. Ma nè pur ciò può affermarsi, descrivendo lo stesso Vitruvio la scena ideata da Apaturio su questo gusto appunto. Onde a ogni modo par, che ne resti incerto l' inventore. Se pur non voglia risponderfi, che Plinio intenda dire, che Ludio non inventò, ma introdusse in Roma il primo tal gusto di dipingere: E ciò rende assai verisimile il sub Augusto di Plinio. Noi spiegheremo appresso su questa nostra quel che Vitruvio condanna in simili dipinture.

(5) Vitruvio nel cir. I. dà la colpa di tal corruzione nella pittura alla ignoranza degli ornamentisti, i quali senza curarsi dell' arte, faceano sol pompa di un contrapposto, e vaghezza di colori: Quod enim antiqui infucentes laborem & industriam, probare contentebant artibus, id nunc coloribus & eorum elegantibus specie consequuntur.

(6) Chi voglia confrontare le pitture di simil genere, che si fanno oggi da' nostri ornamentisti, non potrà dire, che sien migliori di queste nelle regole della prospettiva: ma confesserà anzi, che moltissime sieno

in ogni parte a queste inferiori. E veramente in tutte queste nostre si vede una certa intelligenza di prospettiva, la qual sa conoscere, che nascono gli errori, che vi si osservano, non da generale ignoranza negli antichi, ma anzi dalla particolar negligenza degli ornamentisti nella ricerca e nella esatta esecuzione delle regole vere, da' buoni pittori sapute. Ma lasciando star ciò da parte, ogni intendente non negherà di riconoscere in queste pitture una vivacità d' idee, un fare sollecito, una franchezza di pennello, e uno spirito tale ne' tocchi specialmente de' chiari, o lumi, che vogliamo dire, che non può essere a meno, che non piaccia a ogni modo. Vitruvio parlando appunto del fare di Apaturio dice: Quum aspectus ejus scenae propter asperitatem eblandiretur omnium vilis: volendo intendere forse per asprezza questo spirito e risalto, che nelle nostre pitture si osserva.

(7) Se pur volesse a qualche cosa rassomigliarsi, potrebbe forse svegliarci l' idea di un prospetto finale di giardini, che i Francesi dicono Treillage. Le piante, che si vedono per gli vani tramezzar da per tutto, ajuterebbono un tal pensiero.

pittore, che da architetto. Vago è l'intreccio de' festoni, che con vario capriccio van campeggiando, e unendo i diversi pezzi del finto edificio. L'ordine somiglia all'*Ionico*; ma gli errori e i difetti son tali, che lo deformano. Benchè poi questa istessa deformità renda la pittura pregevolissima: mettendoci sotto gli occhi quella maniera di dipingere, contra cui Vitruvio, vedendola usata a' suoi tempi, tanto inveisce (8). Le sproportionate colonne (9) ci presentano i *Candelabri* (10) da quel dot-

(8) *Dopo aver detto Vitruvio nel cit. c. V. La pittura è un'immagine di ciò, ch' esiste, o può esistere, come d' uomini, edifici, navi, e così fatte cose: si que a raccontare, come gli ornamentissimi cominciarono prima da rappresentare sulle mura co' loro colori le cruete di marmo: poi si avvanzarono a dipignersi le figure di edifici, e di colonnati sulle parti corrispondenti, e porti, e fiumi, e monti, e paesi, e somiglievoli cose: imitando sempre il vero, o il verisimile. Quindi soggiugue: Sed haec, quae a veteribus ex veris rebus exempla sumebantur, nunc iniquis moribus improbantur. Nam pinguntur tectoriis monstra potius, quam ex rebus finitis imagines certae. Pro columnis enim statuuntur calami, pro fastigiis Harpaginetuli striati cum crispis foliis & volutis. Item candelabra adicularum sublineantia figuras &c. Profeguendo a fare un vivo ritratto di quelle, che furono poi dette grottesche. Servirà a questo luogo di Vitruvio la nostra pittura di commento, come anderemo avvertendo nelle note seguenti. Qui sarà bene il dir qualche cosa su queste grottesche. Crede il Signor Perrault nelle note sul cit. luogo di Vitruvio, che avendo questo Autore lasciata una viva descrizione delle Grottesche a sol fine di abolirne l'abuso, lungi dallo esibirlo, lo trasformò anzi a' pittori de' nostri tempi, poichè senza l'esatto modello da lui lasciato, a nessuno sarebbe mai venuto in mente il dipingere a grottesche. Ma questo pensiero si oppone al fatto. Poichè primieramente potrebbe provarsi che questa maniera di dipingere non si lasciò mai. E in vero noi ne troviamo una chiara e lucida testimonianza in S. Bernardo, riprendendo egli i Monaci di Clugny, che a suo tempo scandalezavano il Mondo col dipingere di grottesche le pareti de' loro Chiostri. E poi, senz' altro dire, l'etimologia stessa ce ne addita la sorgiva. Nelle Lezioni del Varchi a carte 216. si legge: Delle Pitture (antiche) non è rimasta in piè nessuna se non se alcune nelle Grotte di Roma, che hanno dato il nome a quelle, che oggi si chiamano Grottesche. E Raffaello Borghini nel Riposo cart. 492. scrive: Tali forte di Pitture per essersi trovate in quelle Grotte, da allora in qua Grottesche si sono chiamate. Ecco dunque che dagli originali stessi degli antichi, e non dagli scritti di Vitruvio, sono state imitate da' nostri Pittori le Grottesche.*

(9) *Son note le ordinarie misure de' fusti delle colonne: e si sa che nell'ordine Ionico l'altezza loro contiene otto; diametri del più massiccio del fusto. Ma le qui dipinte contengono il lor diametro fino a sedici, e diciassette volte. E' vero, che nelle medaglie spesso si rappresenta qualche tempietto, o qualche Ciborio (così chiamavasi un cupolino sostenuto da colonne, forse dalla forma simile alla sava Egizizia detta Ciborio) siccome pure nelle Chiese antiche de' Cristiani anche s'incontra tal cupolino, ed è detto Confessio; e che ivi sogliono essere le colonne alte più del dovere (si veda la Ta. IV. To. II. del Supp. di Montfaucon) non giungono però all'enorme altezza di quelle, che in questa, e in altre pitture nostre si vedono. Lo stesso potrebbe dirsi delle colonne, che si vedono tralle rovine di Palmira: ma, oltre a questo, le loro altezze sono varie secondo le varie misure, che ce ne han date: e le ultime le ci presentano di una lunghezza non fuori del regolare. Si veda il libro intitolato Les Ruines de Palmyre.*

(10) *Tra le stranezze del gusto grottesco, contro cui si scaglia Vitruvio, ei nota, che in vece di colonne si vedeano canne, e candelieri. Quemadmodum enim potest calamus vere sustinere tectum, aut candelabrum adiculas & ornamenta fastigii? Come mai (dice egli) può nel vero una canna sostenere un tetto; o un candeliere sostenere tempietti, ed ornamenti del fastigio? Che le colonne svelte e sottili si dicessero canne da Vitruvio, s'intende: ma non era altrettanto chiaro, perchè le chiamasse anche candelieri. Questa pittura ce ne fa veder la ragione. Non vi ha, chi non abbia osservata la forma de' Candelabri. Nel Museo Reale se ne osserva un numero non piccolo, e son tutti di bronzo. Sono essi composti di tre parti: della base, che poggia su tre piedi: di un fusto alto fino al petto di un uomo: e del catino. Or la base, e'l catino son piccolissima cosa: ma non così il fusto, il quale per lo più è lavorato a forma di una colonna scanalata; ed è sottilissimo, giacchè l'altezza del fusto conterrà quasi trenta diametri. Or chi confronti i fusti di questi candelabri co' fusti delle colonne qui dipinte, riconoscerà subito nelle colonne i candelabri: e così intenderà, perchè candelabri sien da Vitruvio chiamate. Si avverti a questo proposito, che questi scapi, o fusti di candelieri si lavoravano in Taranto perfettamente, e di là*

to Architetto condannati, e i rampini <sup>(11)</sup> che quì si vedono, ci fan capire gli *arpaginetuli* <sup>(12)</sup> nominati da lui. Son notabili ancora in questa pittura le due *buffole*, per lo scompartimento, che vi si osserva <sup>(13)</sup>.

là mandavansi negli altri paesi. Plinio XXXIV. 3. Da ciò si volle anche dedurre, che forse Vitruvio nel chiamar Candelabri le colonne sottili, lunghe, e scanalate, si servisse di un termine usato volgarmente, poichè verisimile cosa è, che comunemente Candelabri si chiamassero quelli fusti, i quali componeano la parte principale del candeliere.

(11) Non par che si possa con altra più acconcia voce spiegare la parola *harpaginetuli*. È noto, che *harpago* vuol dir rampino. Or egli è chiaro, che *Harpaginetulus* sia diminutivo di *harpago*.

(12) Confessano tutti i Commentatori di Vitruvio, che di oscurissimo significato sia questa parola. Il Filandro ingenuamente confessa, ch' egli ne pur potè sospettare qual sorta di ornato si fosse l'*arpaginetulo*: anzi aggiugne di avere con diligenza esuminate le pitture antiche degli scavi di Roma, e di Trooli nelle ville di Adriano, e di Manlio Vopisto, e della nostra Pozzuoli, se per avventura in qualche cosa, che agli *Arpaginetuli* di Vitruvio potesse dar lume, si fosse imbattuto: ma il tutto in vano. Altri ricorsero alle varie lezioni, e col mutar la parola cercarono uscir d'in-

trigo. Si veda il Lessico Vitruviano in *Harpaginetuli*. Lasciando dunque star gli altrui sospetti da parte, sembra che questa pittura ne somministri lume più chiaro per illustrar sì fatto oscurissimo luogo. Dice Vitruvio: *Pro columnis statuuntur calami, pro fastigiis harpaginetuli striati cum crispis foliis, & volutis*. Or si consideri il colonnato principale della nostra pittura: su questo non si vede già un *tholus*, o sia *ciborium*, vale a dire quel cappolino, che comparisce nelle medaglie della *Dea Vesta*, ma un so che altro di forma circolare e straordinaria, intessuto tutto di certi lavori uncinati, attissimi ad afferrare e tirarsi dietro qualunque cosa, non altrimenti che gli *Harpagones*, o sieno que' ferri di punta adunca, con cui si afferrano i navigli, o altra cosa. Questi dunque, che nella pittura si vedono tener luogo di fastigio, par che rappresentino bene quel, che Vitruvio ha voluto spiegarci.

(13) Lasciavano gli antichi al telajo superiore due parti, e tre a quello di sotto: *Impagibus distributiones ita fiant, uti divisis altitudinibus in partes quinque, duae superiores, tres inferiores, designentur*, dice Vitruvio IV. 6.



Vanni Delin.

Scala vniuers. palm. Rom.

Cepparelli Sculp.

Et unius palm. Neapolit.



Vanus Delos

Scala unius palmi Rom.

Et unius palmi Neapolit.

Ceppavale vic

TAVOLA XL.<sup>(1)</sup>

ANCHE questa pittura è sul gusto della precedente; ed è ancora mancante. Ha sotto una *fascia*, che a similitudine d'un cornicione formava forse il zoccolo della stanza. E' questo diviso in tre parti. La prima che fa da *architrave*, è ornata di *ale*, e *viticci* vicendevolmente registrati. Quella di sopra, che sembra la *cornice* (o, per dir meglio, un semplice *gocciolatojo*) è anche graziosamente ornata. La parte di mezzo, ch'è affai più larga delle altre due, può a buona ragione dirsi *fregio*, o col termine antico, *zoforo* (2), perchè ornata appunto d'animali. Alcune *teste* (3) a simmetria disposte dentro alcuni ornati, raffiguranli a modiglioni, come a metope quegli *uccelletti* (4), e que' *cigni*, che con diversi scherzi

Tom. I. PIT. M m reggono

(1) Nel Catalogo N. CV.

(2) Si veda il Filandro al cap. 3. lib. III. di V. truvio.

(3) Si credettero poter essere maschere.

(4) Furon creduti colombi.

reggono or gli uni, or gli altri una *coroncina*, quelli su d'un *padiglione*, e questi sopra una *conchiglia*.

Nel quadro poi si veggono a sinistra dello stesso tre *padiglioni*, per così dirli: uno in mezzo, quadrilatero, più grande e più alto, e due a fianchi simili fra loro, più piccoli, e triangolari. Quel di mezzo mostra sole cinque colonne; ma perchè è veduto in angolo, fa dall'orlo della copertura conghietturare, che dietro a quelle se ne ascondano tre altre. Le colonne (fatte sul gusto de' candelabri) indicano un Ionico, ma senza base (5). Posano su d'un basamento, il quale tiene alcune *aperture*, e termina con un *cornicione*, il cui *fregio* è ornato di *modiglioni* veduti di fianco, che si stendono fin sotto il *gocciolatojo*.

Questo portico quadrilatero ottafito dee considerarsi come il mezzo di tutto il quadro, perchè si veggono con euritmia corrispondere le parti della destra alla sinistra: Così in fatti i due portici laterali triangolari sono in tutto simili tra loro: Posano anche questi su d'una continuazione dello stesso primo basamento, in cui solo si vedono di fronte que' piccioli modiglioni, ch'ivi si vedono di fianco.

Distante da questi tre porticati si vede il principio di un altro, scoprendosene solo una *colonna* con un *contropilaastro*, posati sopra un basamento alquanto diverso dal primo, ma anche con tre aperture come finestre.

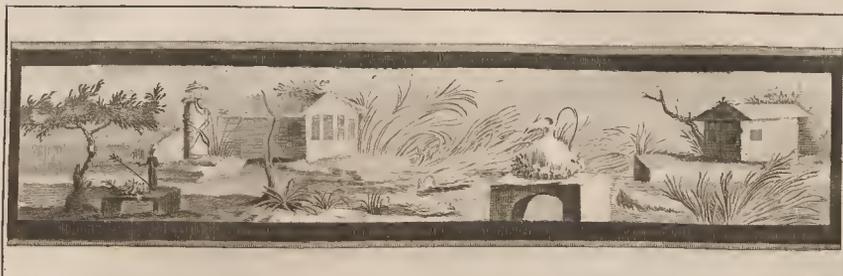
Il vano fra questi lo ha il pittore occupato con una specie di *padiglione*, o sia palco ornato in fronte d'un *riquadro* con una figura d'un *animale* marino (6). Legano tutte le parti di questa pittura alcuni capricciosi intrecci di *festoni*.

## TAVOLA XLI.

(5) Questo in vera architettura non si vede che nel Dorico.

(6) Si vede sotto questo palco sospesa una cista, o vanto, che sia, o altra cosa tale. Or questa fece sospettare a taluno, che forse si accennasse qualche parte

di tempio in questi porticati: e da gli uccelli, dal Grifone, e dall'animale marino si volle nominar Iride, o Venere. Altri vi raffigurarono altre immagini; e dissero, che le colonne sembravan di legno scanalate, e co' capitelli; a somiglianza di colonne vere.



Vanni Deliv

Scala minus palm Rom.

Capparoli inc.

Et unius palm. Neapoli:

## TAVOLA XLI.<sup>(1)</sup>



I vede in questa pittura un intrico capriccioso, che sembra a prima vista promettere un ben ordinato edificio: ma se vi si fermi poi attentamente lo sguardo; vi si confonde l'occhio nell'esaminarne le parti, e nel ricercarne la simmetria. Si figura un *porticato* avanzato a quattro colonne ( sul fare però de' candelabri ), d'ordine piuttosto Composito, se si riguardi solo il *capitello*, e la sua forma e proporzione. Hanno le *basi* Attiche, e posano su d'un *zoccolo*, o basamento ornato in parte, a foggia di piedistallo, con una grande *apertura* orizzontale nel mezzo. Mostra chiudere questo portico un *riparo* <sup>(2)</sup>, o sia parapetto di legno di mediocre altezza. Con degradazione

(1) Nel Catalogo N. XLIX.

(2) Chiamavansi questi ripari Plutei, e solean farsi di marmo o di legno. Vitruvio IV. 4. : Item intercolumnia tria, quae erunt inter antas, & columnas, plu-

teis marmoreis, sive ex intestino opere factis intercludantur, ita ut fores habeant, per quas itinera Pronao fiant. Si veda anche Varrone de Re R. III. 1.

zione si vede dietro un altro *porticato*, ma d'ordine Ionico. Il Cornicione, benchè di gusto grottesco, pende più al Dorico, che ad altro, perchè è ornato di certa specie di *Triglifi*, e *Metope*. Lega al solito tutto il colonnato un *festone* a destra e un altro a sinistra, che partono, o per dir meglio, sono attaccati alla soffitta del portico posteriore, facendo quivi corona a un *rotellino*, o *scudella*, che dir si voglia (3). Se si prescinde da tutto ciò ch'è trascuraggine o ignoranza (come farebbe il non corrispondere le altezze delle colonne, nè gli architravi, nè le cornici) potrebbe sospettarsi, che 'l pittore avesse avuto il pensiero di fingere un *Pronao*, o sia vestibulo di tempio (4) ferrato attorno dal solito riparo di legno: con unirvi la veduta d'una porzione di *foro*, di cui soleano i tempj accompagnarsi (5).

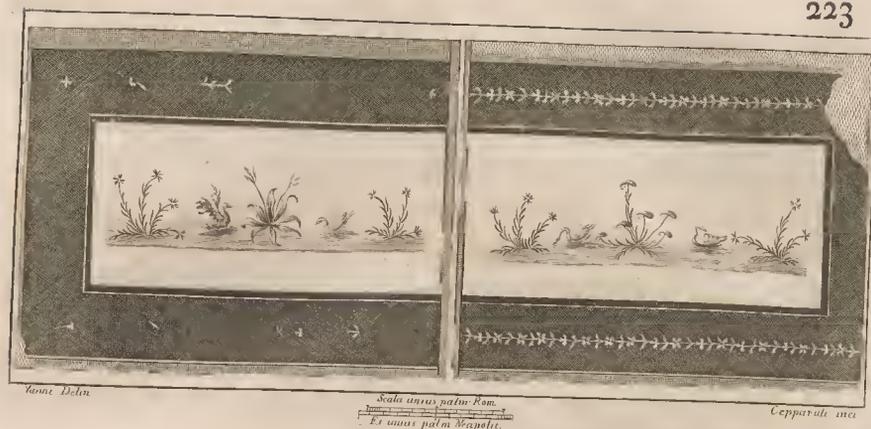
(3) È noto l'uso di sospender patere, o scudi alle porte de' tempj. Si vedano le note della Tav. XLVIII. (4) Si veda il Lessic. Vitruv. in Pronaos: e 'l *Pot-tero Arch. II. 2.* dove parla de' tempj, e loro parti. (5) Si veda *Palladio nel lib. IV. cap. 8. e 9.*



Vanni delia.

Alpa Insi.

Scala usata Pal. Rom.  
 Et usata Pal. Napoli.



## TAVOLA XLII.<sup>(1)</sup>



ONTIENE questa Tavola due pezzi di pitture, come diverse tra loro, così mancanti ambedue. Di queste la prima, se mai si voglia a qualche cosa rassomigliare, potrebbe figurare un magnifico vestibulo di casa nobile (2). Poichè, se si eccettua quella prima colonna isolata e grande (3), ornata d'un mostro marino, e di altri capricci del pittore; si veggono a destra del quadro tre colonne (compresavi anche la più avanzata, somigliante a un Termine, o a una Cariatide) e queste ne suppongono altrettante a sinistra: tutte sei destinate a reggere il gran

TOM. I. PR.

Nn

palco,

(1) Nel Catalogo N. CXXXVI e CCLXX.

(2) Vitruvio VI. 8. Nobilibus facienda sunt vestibula regalia, alta atria, peristylia amplissima. Si veda anche il cap. 2. del lib. I. E' nota la controversia tra gli stessi antichi sulla differenza dell' Atrio e del Vestibulo: e le contrarie opinioni de' Giureconsulti, se 'l vestibulo fosse, o no' parte della casa. Si veda A. Gellio N. A. XVI. 5. e ivi Gronovio. Si veda anche Budico sulla L. 245. de V. S. e Cujacio sulla stessa L. 245. e sulla L. 157. c. T. nel To. VIII. p. 599. e 554. e

Obf. XIV. 1. To. III. p. 390. E' certo, che 'l vestibulo era fuor della porta verso la strada, e tal volta era cinto da' portici. E' notabile, che quel che Paolo nomina vestibulo L. 19. §. 1. Comm. div. Nerazio chiama Portico L. 47. de danno inf.

(3) E' noto, che soleanfi porre delle statue, e delle colonne ne' vestiboli, e avanti le porte de' grandi palazzi. Si veda Suetonio in Ner. c. 31. e Cedreno ad A. XIV. Mauriti. Si veda lo Svicero in v. προαίλιον.

*palco*, che vi si osserva. Meritano attenzione il *capitello* composito, il *cornicione*, e soprattutto il bellissimo *fregio* di questo vestibulo. Pel vano poi della *porta* si vede un *colonnato* Ionico, che sveglia l'idea d'un *Atrio* o sia *Cavedio* (4). Questa pittura è per ogni riguardo considerabile, facendoci apertamente conoscere colla degradazione degli oggetti, e col corrispondente indebolimento delle tinte, che gli antichi intendeano più, che altri non crede (5), questa scienza.

L'altra pittura par che abbia tre parti tra loro distinte. Poichè le tre *colonne* non avendo corrispondenza nè d'euritmia, nè di simmetria, non possono esser considerate per parti dell'interno *edificio*; ma sembran cose del tutto distaccate, e di capriccio del pittore accozzate per buon effetto della composizione. Per quel, che riguarda poi l'edificio, par che lo dichiarino per un *Pronao* i tre *scalinii* (6), e 'l *pluteo*, o parapetto, che vi si vede, colla *bussola*, o porta che sia, nel mezzo, la quale anche merita attenzione (7).

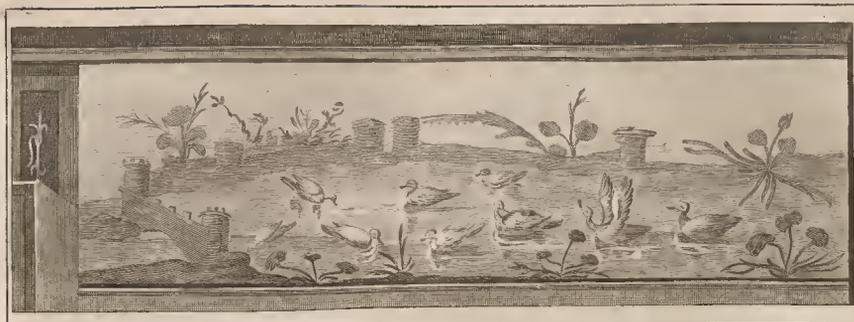
(4) Siccome avanti la porta al di fuori restava il vestibulo, così dopo la porta al di dentro seguiva l'Atrio, che par che Vitruvio VI. 3. 8. confonda col Cavedio. Si veda il Lessico Vitruv. v. Atrium, e v. Cava aedium.

(5) Si vedranno ne' seguenti Tomi altre pitture, che decideranno chiaramente questo dubbio così disputato tra i moderni.

(6) Dice Vitruvio III. 3. Gradus in fronte ita sunt constituendi, uti sint semper impares: namque

quum dextro pede primus gradus ascendatur, item in summo templo primus erit ponendus.

(7) Scrive Vitruvio IV. 6., che le porte valvate (come è quella che qui si vede) aperturas habent in exteriores partes. Nota il Sagittario de Jan. Vet. cap. IV. §. 1. che le valve convenivano a' Tempj, le cui porte doveano aprirsi in fuori. Si veda anche Cujacio Obs. XIII. 27. T. III. p. 378. sulla differenza tra i Romani, e i Greci: i primi aprivano le porte delle case all'indietro, i secondi all'infuori.



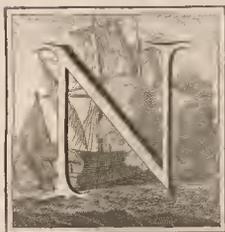
Carni delin.

Scala unius palmi Romae.

Alaja Lucis.



Et unius palmi Neapolit.

TAVOLA XLIII. <sup>(1)</sup>

ON può non guardarsi con piacere questa pittura. Sopra un *porticato* <sup>(2)</sup> Jonico ( di cui soltanto si veggono i *capitelli*, e 'l *cornicione* col *fregio* ornato di *Delfini*, di *Tritoni*, e di qualche altro *mostro marino* ) appoggia un *edificio* di legno, mezzo chiuso e mezzo aperto.

Questa seconda parte può indicare una *loggia* <sup>(3)</sup>. Il *capitello* ha piuttosto del Corintio. Il *cornicione*, il *frontespizio*, e 'l *tetto* hanno del vago e del capriccioso. Di fianco si stacca un pezzo di simile lavoro, consistente in due *pilastri* di legno, che trapassano in giù; e l'esteriore di questi regge un' *ansora*. Dall'altra parte compare un altro *edificio*, ed una *colonna* lunghissima, su cui per

(1) Nel Catalogo N. LXXIV.

(2) È noto il vario uso de' Portici presso i Greci, e presso i Romani, e come soleano esser congiunti a Tempj, a Teatri, ed ad altri pubblici, e privati edifici ancora.

(3) Si veda Vitruvio lib. II. cap. 8. dove parlando della necessità di far più piani nelle case per la moltitudine degli abitanti, dice: *Altitudines extructae, contignationibus crebris coaxatae, & caenaculorum summas utilitates perficiunt, & despectationes.*

per ornamento è posto un vase. Da tutto ciò potrebbe nascere il sospetto, che avesse qui voluto il pittore rappresentar un *cenacolo*, o anzi una torre con simil edificio (4), sopra l'alto d'un *atrio* di villa: Gli *alberi*, che con capriccioso gusto del pittore stendono i *rami* per entro l'edificio superiore, darebbono qualche peso a un tal sospetto (5). E' da osservarsi il solito *festone*, sospeso dal *rotellino* (6). La veduta della *campagnola* co' diversi *animali* (7), è graziosa.

(4) Si veda Plinio Epist. 17. lib. II.

(5) Vitruvio lib. VI. c. 8. Ruri vero . . . atria habentia circum porticus pavimentatas, spectantes ad palestras, & ambulaciones. Si veda Plinio l. V. Ep. 6. Per altro ne' palazzi nobili eranvi sempre: silvac, ambulacionesque laxiores: dice Vitruvio VI. 8. Si veda anche V. 2. e 9.

(6) Questa pittura sveglia in taluno l'idea d'una

Scena Comica. Si veda Vitruvio V. 8. Tanto più, che gli sembrò di vedere, che 'l pittore avesse tentato d'indicare pel vano dell' accennata loggia il porticato vero superiore della gradazione del Teatro, il quale era ornato di colonne; e qui ne compariscono cinque, e sono Ioniche.

(7) Nel Catalogo N. LXXXIII.

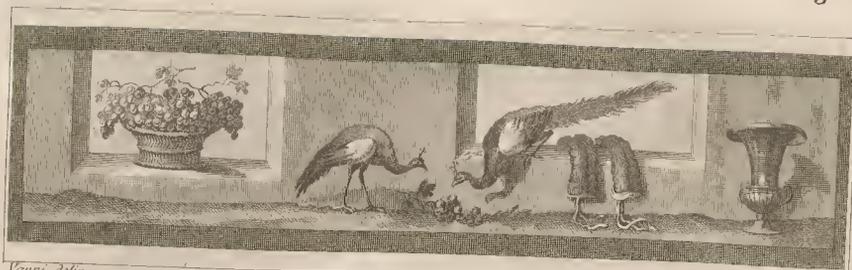


Vanni Delin.

Sala unius palm Rom

Cappandi incit.

Et unius palm. Neapolit.



Vanni delin.

Scala minus pal. Rom.

Et unius pal. Neapol.

Nelli del.

TAVOLA XLIV.<sup>(1)</sup>

A prima pittura, che ci si presenta in questa Tavola, non è inferiore alle altre nel capriccio, che non è poi scvero in tutto da una certa vaghezza. Par che figurino un *Tolo* <sup>(2)</sup>, o anche un *Vestibulo* <sup>(3)</sup>, o che altro egli siasi <sup>(4)</sup>; e potrebbe quel *quadrilungo* di mezzo indicar l'entrata maggiore, e i due laterali due piccole *porte* <sup>(5)</sup>. Le *colonne* che sono, sul solito gusto, Joniche, e senza basi; ne sostengono la *covertura*, e l'*cornicione*, il

TOM. I. PIT. O o quale

(1) La prima pittura è segnata nel Catalogo N. CXXXIX.

(2) Altri vi riconobbe una specie di Tholus. Servio sul IX. dell' En. a quelle parole suspendive tholus proprie est veluti scutum breve, quod in medio tecto est, in quo trabes coeunt, ad quod dona suspendi consueverunt. . . . Alii tholum aedium sacrarum dicunt genus fabricae Vestae, & Pantherae. Alii tectum sine parietibus columnis subnixum. Or sebbene il Tholus di Vesta era rotondo, come dice lo stesso Servio, e Ovidio Fast. lib. VI. non è però, che l' Tolo non potesse anche essere d' altra figura: scutum certamente è un quadrilungo. Il nominarsi da Servio Tholus Pantherae, e l' vederli nella

pittura una simile fiera, accresceva molto peso al sospetto: e si dicea, che sebbene il Vossio corregga in Servio Tholus Panthei, in luogo di Pantherae, la nostra pittura potea far vedere, che non era necessaria tal correzione, rappresentando appunto un tetto senza pareti sostenuto da colonne con una pantera in mezzo. Ma questo pensiero fu rigettato.

(3) Della magnificenza de' Vestibuli de' tempj, e delle case si è già parlato sopra.

(4) Altri volle, che fosse una di quelle tribune che si veggono nel mezzo, o nel fine de' viali de' Giardini.

(5) All' idea, che fosse un vestibulo, le nissimo corrispondeva questo pensiero: sapendosi, che nelle case Greche,

quale per altro piuttosto par Dorico e per gli quasi *triglifi*, e per gli *modiglioni*, che vi si ravvifano. La *Leoneffa*, o altra fiera che sia, e 'l solito *festone* intrecciato co' nastri rossi, e 'l *disco* a color argentino: tutto sembra posto per riempire quel vano, e per dare spirito e legamento alla pittura. Merita attenzione il *quadretto* (6), che si vede al di sopra di questa finta architettura come quasi un fregio o finimento, che voglia dirsi, della pittura (7).

Degli altri quattro pezzetti di questa Tavola, i due *Tritoni* (8) coloriti di un *rosso cupo*, che posano sopra due frammenti di *cornicione*, sonando ciascuno una *buccina* (9) e coll' altra mano tenendo una *cesta di frutti*, sono simili in tutto fra loro; e sembrano essere questi due pezzi residui d'una stessa pittura. Nell' altro (10) *quadretto* si vede il mezzo busto di una *donna* di piacevole e maestoso aspetto, colla *testa* coronata di *fronde*; e a fianco vi si scopre parte di un' altra *testa*. Non avendo distintivo alcuno, chi saprebbe mai darne conto? I *Pao- ni*, che si vedono nell' altro pezzetto (11), sono dipinti al naturale, e posano sopra alcuni gambi di *fiori* bianchi.

Greche, e nelle Scene Romane, che ritennero la forma delle case Greche, una era la porta principale, che introducea all' abitazione del padrone di casa, e a fianco vi erano le porte, che conduceano agli appartamenti degli Ospiti, o sieno Foresterie. Si veda Vitruvio V. 7. e VI. 10.

(6) È una veduta di mare con edifici, e personaggi, e una barca con dentro de' remiganti. Nelle Tavole seguenti si vedranno delle navi più grandi.

(7) Questo quadretto volle annoverarsi tra le Parerga. Propriamente parerga diceansi nelle pitture quelle cose, che si aggiungeano per ornamento e per riempire i vani del quadro, benchè non fossero all' azione principale necessarie. Plinio parlando di Protogene XXXV. 20. dice: Argumentum est, quod quum Athenis celeberrimo loco Minervae delubro

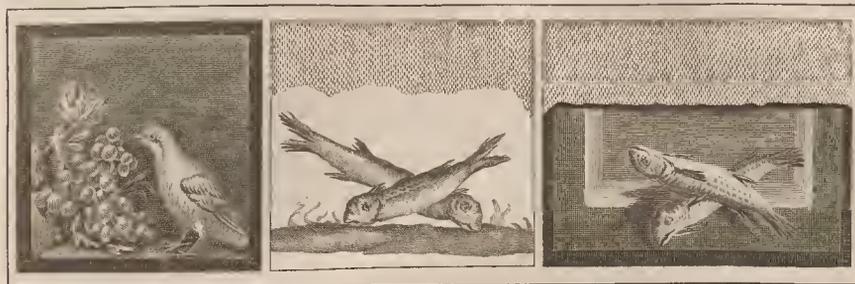
propylaon pingeret, ubi fecit nobilem Parhalum, & Hammoniada, quam quidam Nauficaam vocant, adjecerit parvulas naves longas in iis, quae Pictores parerga appellant. Si veda anche Vitruvio IX. cap. ult.

(8) Nel Catal. N. CCCXXXVII. e CCCXXXVIII.

(9) Si veda Ovidio I. Met. v. 335. e scg. e Apollonio IV. Argon. che descrivono i Tritoni tali, quali qui si veggono e nella forma, e nel colorito. In Roma sul fastigio del tempio di Saturno era collocato un Tritone grandissimo, la cui buccina sonava, quando tirava vento. Si veda Natal Conte VIII. 3. in fine.

(10) Nel Catal. N. CCCXXXI.

(11) Nel Catal. N. DCCCXXIV.



Vanni Delin

Scala unius palm. Rom.  
Et unius palm. Neapolit.

Cepparuli inci.

TAVOLA XLV.<sup>(1)</sup>

I veggono nella pittura <sup>(2)</sup> incisa nel primo rame di questa Tavola due *Navi* da guerra <sup>(3)</sup>, sulle quali si offerva un ostinato combattimento; ed un' altra o rotta nel *masso* che le sta vicino, o mandata a fondo da' nemici, ed incendiata, così che se ne ravvisino appena le reliquie notanti sull' onde: e tralla *fiamma*, e l'acqua comparisce una *figura*, che sembra di donna. Sorge nel mezzo un' *isoletta* con un' *ara*, e con un piccolo *tempio* tra due *alberi*, ove *Nettuno* è rappresentato col suo *tridente* <sup>(4)</sup>. Vicino al lido si scorge coll' *elmo* in testa e collo

(1) Nel Catalogo N. CCCXCXVII. e DXIII.

(2) Questa fu trovata negli scavi di Civita a 13. Luglio 1748. e a 6. dello stesso mese nel luogo medesimo si era trovata la seguente.

(3) A due sorti possono principalmente ridursi le *Navi*, che adoperavano gli antichi: altre servivano al comodo del commercio, altre per l'uso della guerra. Le prime eran dette *onerariæ*, e per lo più assai larghe, e di sole vele fornite. Le altre dalla ser-

ma loro eran chiamate *longæ*, e quasi sempre da soli remi eran mosse. Plinio VII. 56. riferisce le varie opinioni sull' invenzione delle *navi* da guerra, che altri a *Giasone*, altri a *Semiramide*, altri ad altri attribivano: de' bastimenti di trasporto fu inventore *Ippo di Tiro*.

(4) È questo il notissimo distintivo del Dio del mare.

lo scudo e coll' asta un Giovane; e presso a questo un altro uomo, che non ben si distingue, armato ancora di scudo, e che sembra avanzarsi nel mare. Quantunque non sia la pittura molto ben conservata, e mostri oltraciò il pittore non essere stato de' più eccellenti: egli è però tale questo pezzo, che merita di essere con attenzione osservato. È notabile in tutte le tre navi, che sembrano i remi (5) partir tutti dalla stessa linea (6), lasciando però luogo a sospettare, se sieno essi in più ordini divisi (7). Son da considerarsi ancora gli scudi

(5) È troppo famosa la controversia, che pende ancora indecisa, se gli antichi avessero navi a più ordini di remi. A due possono ridursi i sentimenti degli eruditi. I. Alcuni han creduto (e questi formano il numero maggiore) che le biremi avessero due ordini di remi, l'uno superiore all'altro, le triremi tre, e così delle altre fino alle cinquantiremi, di cui si trova menzione negli autori antichi. Non tutti però, coloro, che sono di questo avviso, pensano ad un modo. Altri non ne ammettono che due, altri tre, altri quattro, altri cinque, altri sette, altri nove, altri finalmente sedici e non oltre. Di più son varii nello spiegare, come questi ordini di remi fossero situati: volendo alcuni, che l'uno remo all'altro sovrastasse a piombo, ed altri disponendogli in triangolo, ed altri finalmente quasi per una linea diagonale collocandogli. II. La seconda opinione è di coloro, i quali non potendo accordare colle regole della meccanica, e colla pratica l'enorme altezza delle navi, e la lunghezza inconcepibile de' remi, e l'intrigo inevitabile nella massa di essi, e l'impossibilità del maneggiarli, e tante altre difficoltà gravissime, credono, che un sol ordine avesse ogni nave. Ma anche questi, che ciò dicono, si dividono in due partiti: ed altri pensano, che per remo intendasi il remigante istesso, così che la bireme avrà due uomini per ciascun remo, una trireme tre, e così fino a quaranta: altri non vedendo, come possa un remo esser maneggiato da quaranta uomini di linea, suppongono esservi stati nelle navi, degli antichi tre ponti, o sieno tre piani differenti, lungo la nave, l'uno più alto dell'altro in tal maniera, che i remiganti a prora sedessero più basso di quei del mezzo della nave, e questi in luogo men alto di quei della poppa: e distinguono le biremi, le triremi, e le altre, situando i remi a due a due, a tre a tre, e così di mano in mano. Ma qual dovrebbe supporre la lunghezza delle navi in questo sistema per situare quattrocento, o mille e seicento, e fino a quattromila remiganti (per dar conto di quel che in Plinio, in Fozio, e in Areneo si legge) lungo i due lati della nave? In somma se si cerchi solamente il fatto, par che non possa controvertirsi. Le testimonianze degli autori sono così chia-

re e decisive, che non ammettono luogo da dubitare, che gli antichi avessero navi a due, a tre, a quattro, e fino a cinquanta ordini di remi l'uno all'altro superiore; ed oltraciò la Colonna Trajana così ci rappresenta le triremi, e così nelle medaglie, e ne' bassirilievi ci si fan veder le biremi, e le triremi, e le quadriremi. Tutto si trova raccolto in Montfaucon To. IV. P. II. lib. II. cap. IV. e XI. e nelle Tav. CXXXVI. a CXXXVIII. Ma se al contrario si voglia rintracciar la maniera, come ciò si fosse fatto, o consultar la pratica, si vedrà che sia poco meno che impossibile il darne conto. Tutti gli argomenti e le ragioni, che ci portano a dubitar del fatto, sono state esposte dal Signor Deslandes nell'Essai sur la marine des Anciens. Non è però, che non si voglia ciò non ostante, che in Genova si fossero fabbricate delle biremi, e in Venezia le quinquere mi. Deslandes p. 116. Il Zeno nell'Annua. all'Eloquenza Ital. del Fontanini To. I. p. 42. n. 6.: per non annoverar più i sistemi del Vassoio, del Meibomio, dello Scheffero, del Paimieri, del Fabbretti, e degli altri.

(6) I buchi, che qui si vedono, e per cui si cacciavano i remi, si diceano  $\tau\rho\eta\mu\alpha\tau\alpha$ ,  $\tau\rho\tau\eta\mu\alpha\tau\alpha$ ,  $\delta\theta\delta\alpha\lambda\mu\omega\iota$ , generalmente  $\epsilon\gamma\mu\alpha\tau\alpha$ . Si veda Pottero Arch. III. 15.

(7) Vi furono tre sentimenti. Altri vollero, che fossero le qui dipinte quinquere mi, perchè diceano essi, nella nave incendiata, e ch'è in atto di sommergersi, si riconoscono chiaramente cinque remi l'uno superiore all'altro, nelle tre altre poi il pittore non ha distinti gli ordini, ma soltanto ha accennata la divisione. Altri poi non vi ritrovarono, che due ordini soli di remi; uno nella linea, in cui si vedono i remi, e l'altro indicato dalla linea superiore, ove i soli fori si osservano: avvertendo, che nell'atto del combattimento il primo ordine de' remi si toglie, come si ricava da Plutarco in Antonio. Finalmente altri un ordine solo sostennero che fosse; e credettero che poteano queste navi chiamarsi Liburne. Si veda Vegetio IV. 53. e 37. E si notò, che queste da Greci posteriori furono poi dette Galee, leggendosi nelle Tattiche:  $\gamma\alpha\lambda\epsilon\alpha\iota\varsigma$   $\mu\omega\sigma\eta\mu\alpha\tau\alpha$ ; Galee, navi di un ordine di remi. Si veda Scaligero Adnot. Eu- feb. ad Ann. MCXXX.

di (8), che si vedono appesi ne' fianchi delle navi: e le varie *macchine* (9), e le *armi* de' combattenti (10). Nella nave di mezzo, oltre alla *torre* (11) a poppa, e a' due lunghi *travi* (12) a prora; è degna di essere osservata l'*infegna* coll' *aquila* (13), ed un piccolo *padiglione* (14) ed alcune *donne* (15).

Nella seconda pittura son rappresentati *peschi* di forti diverse.

(8) Lo stesso si osserva nelle navi rappresentate nella Tavola seguente, dove si parlerà del costume di sospendere gli scudi a' fianchi delle navi. Qui basta osservare, che'l sospendere lo scudo dalle navi, era il segno del combattimento. Plutarco in Lysandro.

(9) Le navi da guerra eran coperte al di sopra con un tavolato, il quale rendea sicuri i remiganti, ch' erano sotto tal copertura; e sopra di quello i soldati combatteano. Diceasi *κατάσπασμα*, *κατάσπασμα*; onde le navi così coperte si chiamavano *κατάσπαστοι*. In Omero si chiamano *ἰσθία ὑψών*. Ma ne' tempi della guerra Trojana solamente la prora e la poppa eran coperte, e da quelle parti si combattea. I Tasi i primi covrirono tutta la nave. Plinio VII. 56. Vi eran anche degli altri ripari, perchè i soldati fossero al coverto dalle armi e dalle macchine nemiche. Vi era ancora il *θασπασιον*, fatto a modo di torre, donde i soldati lanciavano dardi, ed altro sulle navi contrarie. Si veda il Pottero l. cit. cap. 16. e 17.

(10) Oltre a gli scudi, di cui si vedono forniti i combattenti, vi si distinguono le lunghe aste dette da Flacco *trabalia*, e da Omero *μακρὰ δόρυα*. Si veda Vegezio IV. 44.

(11) Queste torri soleano alzarsi nell'atto del combattimento su i tavolati delle navi; e di ciò attribuisce l'invenzione ad Agrippa. Ordinariamente soleano farsi alla poppa; talvolta anche alla prora. Si veda il Lorenzi de variet. Nav. In alcuni bassirilievi pubblicati dal Montfaucon To. II. P. II. Pl. CXLH. in cui si rappresenta un combattimento navale, si vedono le torri nel mezzo delle navi. Potrebbe la torre, che si vede in questa nave, indicarla per la Pretoria, o Capitana; giacchè le navi Pretorie soleano per lo più esser turrette, come avverte lo stesso Lorenzi.

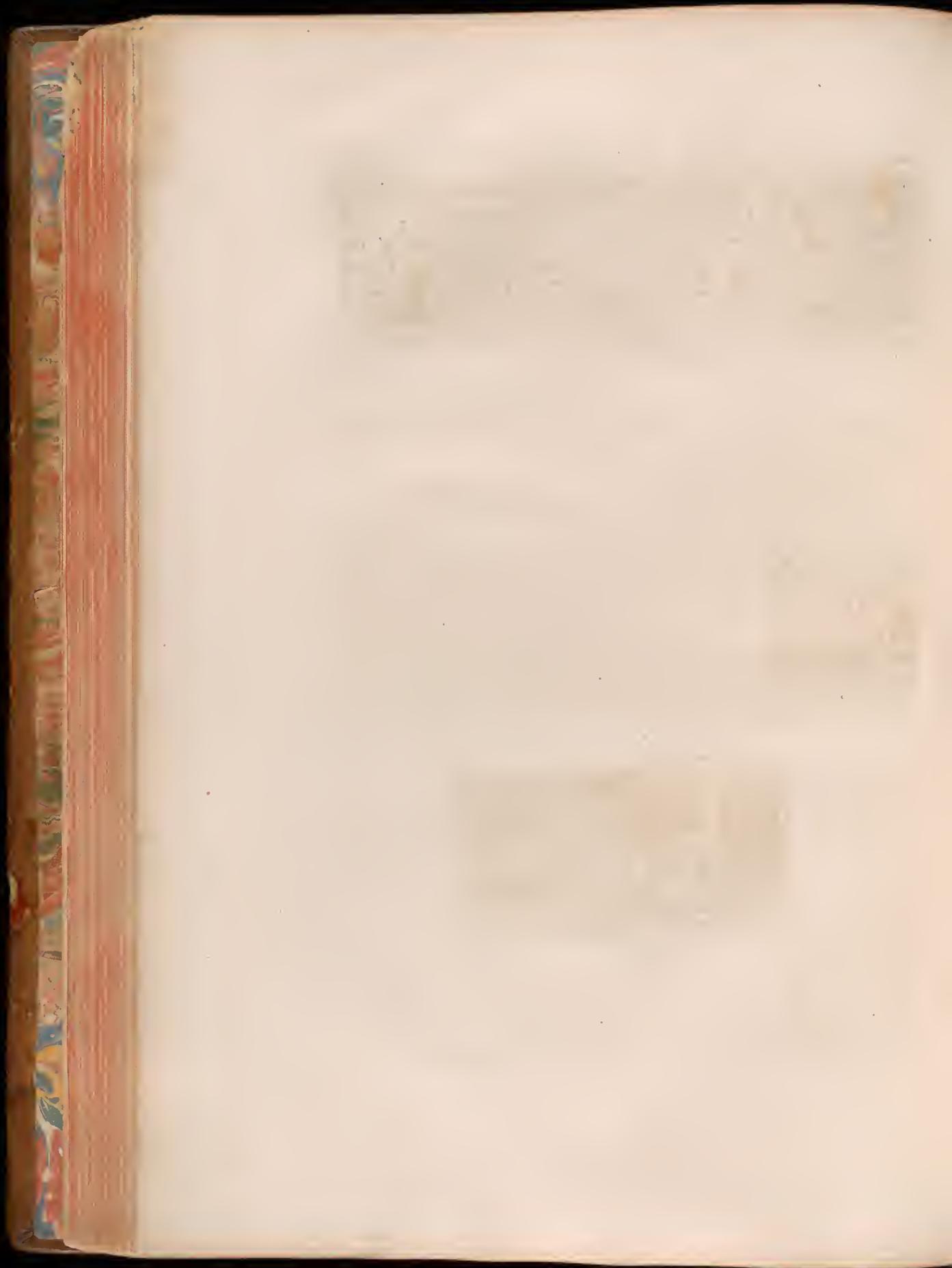
(12) Lo stesso si osserva in una delle navi della Tav. seg. dove si veda la nota (7).

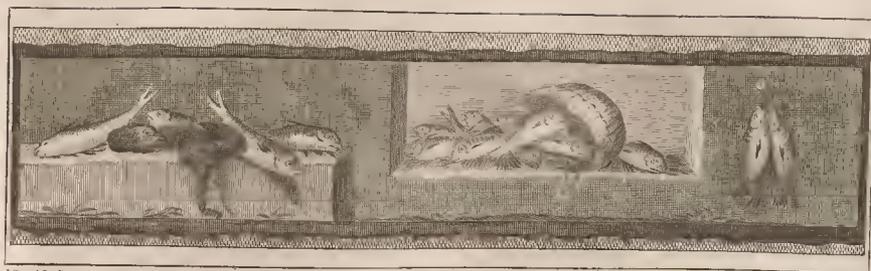
(13) Questa fece credere ad alcuno (non molto propriamente per altro) che potesse qui rappresentarsi la famosa battaglia ad Azzio, o quella tra Sesto Pompeo ed Agrippa tra Melazzo e'l promontorio Peloro. Altri non vi riconobbero, che un capriccio del pittore.

(14) In una delle navi de' bassirilievi del Montfaucon si vede un simile padiglione.

(15) Anche le donne talvolta salivano sulle navi da guerra, come avverte lo Scheffero de Mil. Nav. lib. II. cap. ult.







Vanni Defin.

Scelta unius pala Rom.

Alber Inca.

Et unius pala Neapoli.

TAVOLA XLVI.<sup>(1)</sup>

OLTE e diverse, e tutte bellissime sono le vedute, che ci presenta la pittura incisa nel primo rame di questa Tavola. Comparisce di prima veduta sul lido un *edificio* (2), al dextro lato del quale sorgono più *alberi*, ed al sinistro è eretto un *Pilaastro* affai svelto (3), avanti a cui sta un *uomo*, che guarda verso il mare. In questo si veggono quattro *Navi* cariche di vari *arnesi* (4), e di *soldati* (5). Più cose son da osservarsi in queste navi. Tutte le *prore* hanno la forma o di un volto umano, o di un sembiante mostruoso (6). Nella prora della prima poi si riconoscono due pun-

te

(1) Nel Catalogo N. DCXCVIII.

(2) Par che altro non sia, che una casetta. Vi fu però, chi vi riconobbe un tempio.

(3) Si crede, che potesse essere un Faro per dar lume a naviganti di notte: Il globo, che nella sommità di quello si osserva, potrebbe dirsi ch'era destinato a contenere il lume. Per altro la grossezza non corrisponde all' altezza. Altri lo volle un' Ara.

(4) Si vollero anche in queste da taluno riconoscer più ordini di remi: Ma o non si distinguono, o è un ordine solo. Si avverti, che l' invenzione delle triremi da Plinio VII. 56. è attribuita ad Aminocle, citando Tucidide. Ma Tucidide lib. I. §. 13. dice sola-

mente, che i Corintii furono i primi ad usarle. Si veda Salmasto Ad jus At. & Rom. p. 693.

(5) Sembra, che sieno ripiene di spoglie forse nemiche: e vi si osservano de' rialti in mezzo, come in quelle della Tav. precedente.

(6) Nelle prore soleano gli antichi o dipingere, o scolpire, o sovrapporre figure di uomini, o di animali: e queste effigie servivan soprattutto per contrastiguo della nave, onde potesse ognuna da' marinai e da' soldati suoi riconoscersi tra una numerosa squadra. Queste immagini davano poi il nome alle navi: ond'è che spesso ritrovansi denominate Tori, Capri, Montoni, e con simili nomi distinte: così da Virgilio Aen.

te di *travi* (7); e nella stessa una tal figura, che rassomiglia a un collo d'oca (8). Nella *poppa* della medesima si alza un ramo, che par d'alloro (9). Su quel riparo tirato per lungo sulle *pareti* di questa, e delle altre navi (10), si vedono sospesi degli *scudi* (11), come anche nella precedente pittura si è osservato. L'altra spiaggia offerisce all'occhio in un'amenissima prospettiva *colline*, *campagne*, ed *edificii* in varii luoghi, e in diverse distanze situati (12). Fra questi è degno di particolare attenzione il più grande con un lungo *portico* sostenuto da numeroso ordine di *colonne*, e con due *statue* poste sulle loro *basi* (13).

Degli altri tre pezzetti di questa Tavola il primo (14) ha dipinti due *uccelli* di color *verde* col *petto rosso*. Nel secondo (15) vi son de' *ficchi*, dell' *uva*, e delle altre *frutta*. Nell' ultimo (16) evvi una *pernice* che bezzica un' *erba*; ed un *uccello* in atto di pigliare una *farfalla*.

## TAVOLA XLVII.

Aen. V. e X. son variamente nominate *Pistrice*, *Chimera*, *Scilla*, *Centaur*, *Tigri*, e *Trivone*. Si veda anche il *Baifo*, e 'l *Montfaucon*, che han raccolto i pezzi antichi, in cui si vedono simili immagini sulle prore delle Navi. Diversa da questa insegna (*παρασηνιον*) era la Tutela: Ovidio Tr. I. El. IX.

Est mihi, sitque precor flavac tutela Minervae  
Navis; & a picta casside nomen habet.

Poichè, oltre all' insegna nella prora, soleano esser in nelle poppe delle navi immagini di Dei, alla cura e protezione de' quali affidavansi. E diversi erano, secondo i diversi popoli, gli Dei, che davansi per custodi a' navigli. Così parimente a riguardo de' differenti mestieri, differenti Numi a quelli assegnavansi: alle navi de' Mercatanti *Mercurio*, a quelle de' Soldati *Marte*. *Paride* dice ad *Elena*, che la sua nave era governata da *Venere*. Si veda *Pottero* III. 15.

(7) Si disse, che poteano esser queste l' *επιπρωτες*, di cui si fa menzione dagli autori: poichè rappresentando la prora una faccia, queste avean tal nome, quasi corrispondessero all' orecchie. Si veda lo *Scheffero* de *Mil. Nav.* II. 5. e 'l *Pottero* III. 17. Ma si congetturò, che all' *Epotidi* corrispondessero piuttosto i due *travi*, che si vedono in una delle navi della precedente pittura: servendo questi due *travi* per riparar e tener lontana la nave da' colpi de' rostri delle navi nemiche. Altri disse, ch' era uno scherzo del pittore di aver così espresso il rostro stesso, come due corna in mezzo alla fronte figurata in questa prora (siccome un simile scherzo si vede nel rostro di una delle navi dell' altra pittura); e soggiunse, che proprio era il luogo, in cui questo rostro vedevasi: giacchè dove da pri-

ma i rostri faceansi alti, e lunghi, dopo si fecero più corti, e più fermi, e nella parte più bassa della prora, perchè ferissero le navi nemiche in parti vicine all' acqua, e più difficili a ripararsi.

(8) *Diceasi* *Chenisco* da *χησι* oca: e si ponea tal segno per augurio di prospera navigazione, *Scheffero* II. 6.

(9) È noto il costume di coronar le navi di alloro nelle vittorie. Nota lo *Scheffero* IV. 2. che si mandava avanti una nave col ramo di alloro per dar l' avviso.

(10) Questo riparo diceasi appunto *ταχυς* muro, perchè era come un parapetto ricoperto di pelli, o in tessuto di altra materia per riparar la gente da' colpi delle navi nemiche, e anche dall' empito delle onde, come osserva il *Casaubono* a *Polieno* lib. III.

(11) Si disse, che qui o poteano essere gli *scudi* tolti a' nemici; o pure che si riportasse ciò al costume di appiccare le proprie armi a' lati, ed alle poppe delle navi. Si veda lo *Scheffero* III. 3. Si veda anche *Alessandro* G. D. VI. 32.

(12) Sembrarono le tante *Torri*, che qui si vedono, potersi dire essersi così figurate per indicar l' uso, che delle *Torri* faceasi, vale a dire, per osservar l' arrivo de' nemici, e darne l' avviso per mezzo delle fiaccole accese: infatti le *Torri* per tal cagione furono chiamate da' Greci *Φωτορπια*, e perciò son detti tai fuochi ignes praenunciativi da *Plinio*.

(13) Sembrò che fosse un Pretorio, o sia una magnifica casa di campagna. Ma di ciò si parlerà altrove.

(14) Nel Catalogo N. DCXCVII.

(15) Nel Catalogo N. DCXCVI.

(16) Nel Catalogo N. DCXCVII.



Tinnit. Delon.

Bala unius palm. Rom.

Et unius palm. Neapole.

Alga Lucis.

TAVOLA XLVII.<sup>(1)</sup>

AR che non abbiano bisogno di spiegazione alcuna le due pitture, che si vedono incise nel rame di questa Tavola. È così chiaro quel, che vi si rappresenta, che può da ognuno agevolmente riconoscersi a prima vista. E chi pur voglia con occhio più curioso trattenervisi,

avrà occasione di ammirare il gusto e 'l capriccio del dipintore. Nella prima <sup>(2)</sup> si osserva con bella fantasia graziosamente figurato un *Pappagallo* <sup>(3)</sup>, che tira un picco-

TOM. I. PIT.

Qq

lo

(1) Nel Catalogo N. CCCIV.

(2) Fu trovata a 10. Ottobre 1745. negli scavi di Resina.

(3) Plinio X. 42. così descrive i Pappagalli: Super omnia humanas voces reddunt Psittaci & quidem fermocinantes. India avem hanc mittit: Psittacem vocant, viridem toto corpore, torque tantum miniatum in cervice distinctam. Tale appunto è il qui dipinto. Gli antichi par, che non conoscessero altra specie di Pappagalli, fuorchè gl' Indiani: leggendosi costantemente chiamato questo uccello Indiano da Ctesia, da Aristotele, da Eliano, da Pausania, e dagli altri presso il Bochart Hierozoic. P. II. lib. II. cap. XXX. p. 342. In Diodoro II. p. 95. si legge,

che ancora nella Siria vi fossero de' Pappagalli: ma nota ivi il Wesseling, che debba quel luogo intendersi dell' Assiria, ne' confini della quale eravi la Città detta Sittace, o Psittace, ch' egli crede così chiamata appunto dal nome di questi uccelli: benchè il Vossio Etym. in Psittacus sospetti, che l' uccello avesse il nome dal luogo, e fosse detto Sittaco, perchè la prima volta venne dalle contrade di Sittaca. Comunque ciò sia, Arriano in Indicis scrive, che Nearco, il quale militò con Alessandro, narra come una cosa portentosa che nell' India nasce l' uccello Sittaco, il quale esprima la voce umana. Onde nota il Bochart, che in quei tempi non erano in Grecia nè men per fama conosciuti. Callisteno Rodio citato da Ateneo IX.

lo *cocchio* (4), ed è guidato da un *Grillo* (5) che tiene colla *bocca* le *redini*. Non è nuovo il vedere sì fatti scherzi, o allusioni (6), che voglian dirsi, sulle gemme (7), e nelle medaglie ancora (8).

L'altra pittura contiene de' *peschi* di varie forti (9).

P. 387. dice, che a' tempi di Tolommeo Filadelfo furono veduti in Alessandria  $\omega\sigma\ \mu\acute{\alpha}\gamma\alpha\ \theta\acute{\alpha}\lambda\eta\zeta\alpha$ , come una gran meraviglia i Pappagalli, i Pavoni, i Faggiani, e altri rari uccelli. In Roma erano a' tempi di Varone conosciuti, ma rarissimi: scrive egli de Re Rust. lib. III. cap. 9. parlando di una sorta di Galline non ordinarie: In ornatibus publicis solent poni cum psittacis, ac merullis albis, item aliis id genus rebus inuitatis. Anche Ovidio piangendo la morte del Pappagallo della sua Corinna Amor. II. El. 6. lo chiama . . . extremo munus ab orbe datum.

Eransi però già renduti meno rari sotto Augusto. Onde è notabile quel, che dice Plinio VI. 29. il quale nel riferire l'itinerario da Siena a Meroc, degli esploratori mandati da Nerone, descrivendo l'isola Gagaude, dice: Inde primum vitas aves Psittacos.

(4) Sono degne di osservarsi in questo cocchio le stanghe. Ed è grazioso il vedere, come l'abbia espresse il pittore attaccate al collare del Pappagallo.

(5) Il Bochart nel Hieroz. lib. IV. cap. I. a VIII. parla diffusamente di tutte le specie di Locuste, delle loro proprietà, e de' vari nomi presso gli Ebrei, gli Arabi, e i Greci: e tra queste al cap. I. p. 451. numerava anche il Grillo. I Greci chiamano  $\rho\acute{\alpha}\rho\alpha\sigma$  il porco dal grunito di quello: benché  $\rho\acute{\alpha}\rho\alpha$  anche chiamino qualunque cosa piccola. Suida in  $\rho\acute{\alpha}\rho\alpha$ . Crede Isidoro XII. 3. che Gryllus sia così detto dal suono, o stridore, che fa. Parla egli del Grillo cantajuolo, di cui scrive anche Plinio nel fine del lib. XXIX. Gryllus cum sua terra effossus & illitus. Magnam auctoritatem huic animali perhibet Nigidius: majorem Magi, quoniam retro ambulet, terramque terebret, fridat noctibus. Venantur eum formicæ circumligato capillo in cavernam ejus conjectæ, efflato prius pulvere, ne sese condat: & ita formicæ complexu extrahitur. Lo stesso Plinio XXXV. 4. parlando di Antifilo Egizio discepolo di Ctesidemo dice: Idem

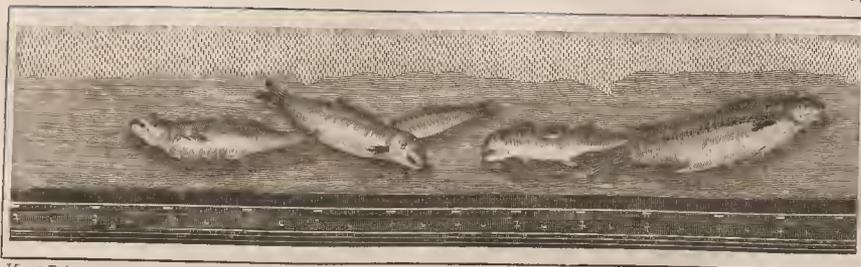
jocosò nomine Gryllum ridiculi habitus pinxit. Unde hoc genus picturæ Grylli vocantur. Vuole ivi l'Arduino, che 'l Grillo dipinto da Antifilo fosse un uomo. Per altro ebbero questo nome anche gli uomini, e son famosi il padre, e 'l figlio di Senofonte così chiamati. Non è però, che non si possa intender Plinio anche dell'animaleto Gryllus: onde le pitture capricciose avessero il nome di Grilli. Crede il Menagio Orig. Ling. Ital. v. Grillo, che grillo in sentimento di fantasia, e stravaganti ghiribizzi si dica dal grillo appunto stravagantissimo animaleto, che o saltava, o sta fermo: siccome Capriccio si dice dalle stravaganze della capra. Tutto questo si avverti da tal, che volle sostenere, che Plinio intenda per Grylli anche quei che son detti cavallette, del qual genere è quello, che qui si vede. Ma tutto ciò, ch'egli disse, non fu interamente approvato.

(6) Pensò taluno, che potesse esser questa una satira parlante, che avesse allusione a qualche fatto particolare, con esprimersi sotto la figura del Grillo e del Pappagallo i caratteri de' due personaggi, de' quali il primo avesse il dominio sull'animo del secondo, con aversi forse anche rapporto a' nomi loro. Si fece menzione a questo proposito della famosa venefica chiamata Locusta, di cui Nerone si avvalse per avvelenar Claudio, e Britannico, e molte donne Romane se ne servirono per avvelenare i loro mariti. Si veda Tacito Annal. XII. 66. e XIII. 15. e Giovenale Sat. I. v. 69. a 72.

(7) In una gemma presso l'Agostini P. II. Tav. 143. si vede un carro tirato da due Galli, che son guidati da una Volpe, che tiene tra le zampe le redini.

(8) Si veda Volfrango Lazio Græc. Ant. lib. II. cap. II. Tab. V. n. 9.

(9) Si veda il Catalogo N. CCC. Abbiamo già avvertito altrove quel, che dice Plinio di simili pitture.

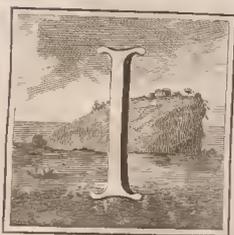


Vanni Delin.

Scala unius palmi Romæ  
Et unius palmi Neapolitis

Capparuli inci

## TAVOLA XLVIII.<sup>(1)</sup>



L campo di questa pittura (2) è diviso in due partimenti. La veduta superiore è molto semplice, se si confronti coll' inferiore, la quale per la varietà e per la novità degli oggetti riesce affai grata all'occhio. Nella prima pende sospeso con un *nastro* di color *paonazzo*, come si ravvisa da' due capi che compariscono, un *Clipeo* (3) o sia rotella di color d'oro, in cui sta effigiata la testa di *Medusa* (4). Nel mezzo forge una *quercia*. Presso al pedale

(1) Nel Catalogo N. DLXXVII.

(2) Fu trovata colla seguente negli scavi di *Reffina*.

(3) Soleano gli antichi da principio sospendere ne' tempj gli scudi, e le arme de' vinti nimici. Da questo costume ne nacque un altro assai diverso, e fu quello di porre ne' tempj gli scudi, in cui o le immagini degli antenati, o di altri uomini illustri si vedeano. Si veda il Buonarroti ne' Medaglioni p. 9. e seg. Comunque ciò sia, si soleano certamente nelle case, e ne' tempj, e in altri pubblici luoghi sospendere per ornamento scudi d'oro, e d'argento, e di altro metallo: ed effigiavano in questi gli antichi o i volti de' loro maggiori, o qualche *Nume*. Augusto

ornò le Curie di tali *Clipei*, che rappresentavano i volti di coloro, che nelle arti della pace, o in guerra si erano segnalati. Erano questi scudi alle volte nudi, e senza immagine alcuna, ed alle volte, oltre alla effigie, conteneano il nome di chi dedicavali: come si vedrà nella nota seguente.

(4) *Pausania* V. 10. riferisce, che nel tempio di *Giove Olimpico* eravi affisso uno scudo d'oro, in cui era intragliata la testa di *Medusa*: ἀστὴς ἀνάλκειαται χροσῆ, Μέδουαν τὴν γοργόνα ἔχουσα ἐπιειργασμένην. E' che vi si leggeano questi quattro versi

Νῆος μὲν Φιδίαν χροσέαν ἔχει, ἐν δὲ Τανόγρου

Τῆς Λακεδαιμονίους συμμαχίδος γε τὰδὲν

Δῶρον, ἀπ' Ἀργείων καὶ Ἀθηναίων καὶ Γάλων,

dale di questa si leva su una *Ninfa* (5), la quale ha in mano una *scure* (6), e dal pettignone in giù, in vece della mezza vita, si stende, secondo il gusto rabesco (7), in più *radici*, che di quà e di là si allungano, e si attorcigliano. A' due lati della quercia sono due arbofcelli di *Palma* (8). Nell'altra veduta, ch'è un quadretto bislungo, si osserva in primo luogo un *Tempietto*, a cui si ascende per cinque *gradini* (9). La porta è ornata da un *festone*: Nel fregio sull'architrave havvi un *mezzo busto* (10); e sul fastigio un *serpe* (11) a color di bronzo. A' fianchi della porta sono due *basi* lunghe, che sostengono due *Coccodrilli* (12) anche a color di bronzo. Dietro al Coccodrillo, ch'è a man sinistra del tempio, sopra un'altra *basse* più alta, si scorge dentro una *nicchia* un *Idolo Egizio* (13): Dietro alla nicchia si vede un *edificio* (parte ancora del tempio), sul cordone del quale siede *Anubi* (14). Si vedono poi più *personaggi* in varie mosse. Tra questi uno,

Τὸν δεικνύον ἄλλας εἴθεν τῷ ποδῶν.  
 così tradotti dall' Amaseo

Ex auro phialam capta posuere Tanagra,  
 Juverat haec bello quod Lacedaemonios;  
 Cecropidae, Argivique duces, & Ionica proles  
 Victores, partis de spoliis decimam.

Avverte ivi il Kubnio, che l' Amaseo si è ingannato nel dire, che gli Ateniesi, come vittoriosi sugli Spartani, quello scudo avean posto: poiche anzi gli Spartani furon vincitori, come dice Plutarco, e i Tanagrei loro confederati posero lo scudo dalle spoglie de' vinti nemici: e riflette giustamente, che non conviene agli Ioni il dialetto dorico, in cui sono scritti i versi. Ma lasciando ciò da parte è notabile, che Pausania chiama ἀσπίδα, scudo quel che l'epigramma dice Φιάλαν, tazza. Se si riflette alla figura e alla forma del Clipeo, ch'è rotondo e concavo; si vedrà che possa indifferentemente dirsi e clipeo e tazza. Aristotele Poet. cap. XXI. espressamente nota che possa egualmente bene dirsi: ἀσπίς Φιάλη Ἀπείων, καὶ Φιάλη ἀσπίς Διονύσου: lo scudo tazza di Marte; e la tazza scudo di Bacco. Quindi s'intende ancora lo scherzo di colui, che chiamava la sua tazza scudo di Minerva.

(5) È noto, che le Driadi, e Amadriadi così chiamavansi dalle querce dette da' Greci ἄρως; perchè si credea, che insieme con quelle arbori nascessero, e mancando quelle morissero: si veda Callimaco Hymn. in Pal. v. 81. 83. ove il dottissimo Spanemio, il quale avverte, che ἄρως diceasi generalmente ancora qua-

lunque altro albero. Si veda anche Ateneo III. p. 78.

(6) La Scure in mano a questa Ninfa è ingegnosamente posta dal pittore per dinotare, che le Driadi aveano la custodia de' loro alberi: e vendicavano gli altraggi, che a questi si facessero. Si veda in Apollonio Argon. II. come una Ninfa si vendicasse per tal cagione: e nello Scoliafte al v. 478. come un'altra fosse grata a chi conservò la sua quercia.

(7) Si è già avvertito in altro luogo quel, che scrive Vitruvio su tal sorta di pittura. Benchè qui par che alluda piuttosto all'unione dell'albero colla Ninfa; o per dir meglio alla generazione della Ninfa figlia della quercia: poiche, come nota Spanemio nel cit. I. si credevano le Ninfe nate dagli alberi.

(8) Nella nostra pittura non vi si osservano frutti. Plinio XIII. 4. dove lungamente parla di quest'albero, avverte, che in Italia, e in tutta l'Europa piantate non producono frutto.

(9) È notabile, come anche sopra si è avvisato, il numero non pari ne' gradini de' tempii.

(10) Da' Greci chiamasi πορτώνη.

(11) Forse per dinotare il Genio del luogo.

(12) Si parlerà nelle note della Tav. L. di questa bestia sacra presso gli Egizii.

(13) S'incontrano spessissimo simili pezzi, rappresentanti Numi di Egitto. Luciano nel Concilio degli Dei graziosamente li deride.

(14) È notissimo questo Dio degli Egizii: da Virgilio è chiamato: Latrator Anubis.

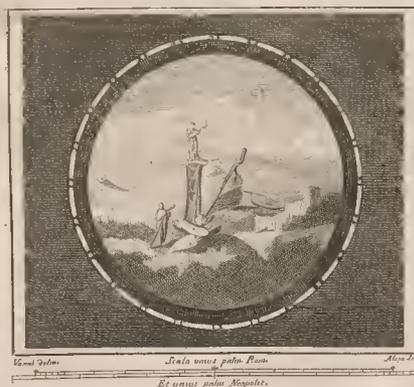
uno, più che gli altri, merita particolar attenzione. Meno egli innanzi a se un *somajo* carico di *vasi* di vetro, come si argomenta dal trasparire il *rosso* del liquore che contengono (15): Non può non ammirarsi la vivezza, con cui è espresso l'*Asinajo* in atto di tirare con tutta la sua forza (16) per la coda il somaro per salvarlo dalle fauci di un *Cocodrillo*, che sta sulla riva del fiume, il quale a tal distintivo (se tutt'altro mancasse) si riconosce essere il *Nilo* (17).

(15) Sebbene Erodoto nel lib. II. scrivea, che in Egitto non allignavano viti; soggiugne però egli stesso, che quella industriosa gente sapea supplire la mancanza de' vini con altri liquori medicati. Si veda anche Diodoro I. 34.

(16) E' tale la forza, che fa costui, ch' esce affatto di piombo, e non cade, perchè l'asino non arrendendosi ne sostiene tutto il peso.

(17) Plinio XXXV. II. commenda sommamente Nealee, il quale avendo dipinta la battaglia navale tra i Persiani, e gli Egizii; per dimostrare che nel Nilo era succeduta l'azione, *Afellum* in litore bibentem pinxit, & *Crocodilum* insidiantem ei: che appunto è quello, che qui si vede. Or ciò posto, si disse, che l' tempio posto lungo la riva di questo fiume era forse dedicato ad uno de' tanti Numi, che avea l' Egitto; poichè a riserva di Osiride, e d' Isi-

de, ch' erano generalmente da tutti venerati, come scrive Erodoto II. 42. e Damascio presso Fozio Cod. 242.; ogni villaggio avea poi il suo Dio particolare. Si credette verisimile, che potesse dirsi dedicato a Perso, di cui racconta Erodoto II. 91. che avendo portato dalla Libia in Egitto il teschio di Medusa da lui uccisa, (di cui si veda la favola in Ovidio, e in altri) gli fu edificato un tempio nella Città di Chemmi, circondato da un palmeto, e con due grandi statue avanti la porta. Il sapere oltracò, che in Egitto non si tenea conto de' Greci, fuorchè da' soli Chemmii, tal congettura era di qualche peso. La quercia dedicata a Giove, padre di Perso, e lo scudo colla testa di Medusa davano anche a questo pensiero qualche verisimiglianza. Ma il vedersi nella pittura della Tav. seg. queste stesse cose fece sospendere il giudizio sul nume di questo tempio.



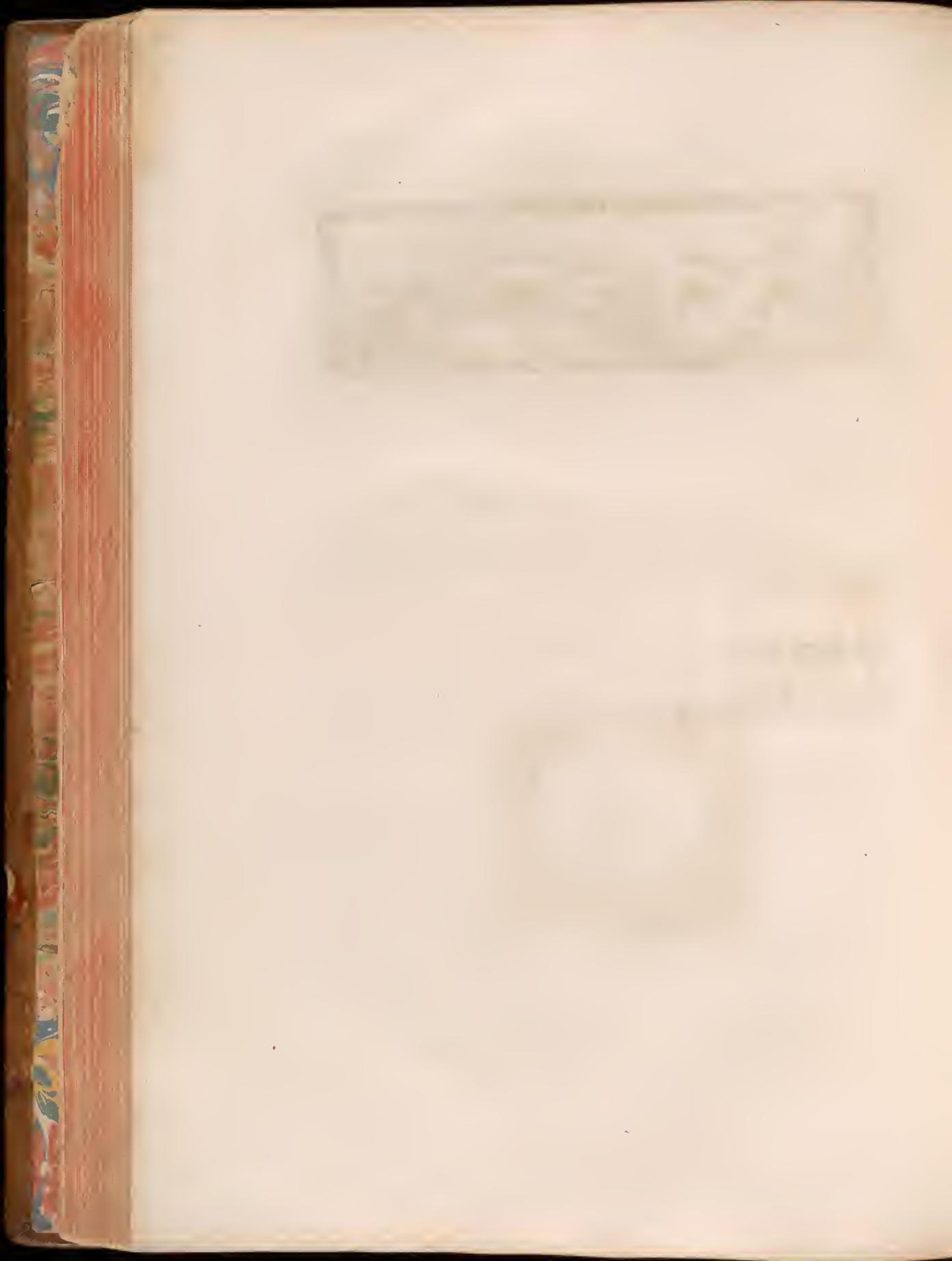


TAVOLA XLIX.<sup>(1)</sup>

La pittura incisa nel rame di questa Tavola compagna di quella, che si è veduta nella Tavola precedente. Il suo campo è diviso parimente in due parti. La superiore è similissima al superior partimento dell'altra pittura, se non quanto è ancora più semplice: non contenendo altro, che lo *Scudo* colla testa di *Medusa*, e la *quercia* colle due palme laterali, ma senza la *Driade*. Diversa poi, e forse anche alquanto più vaga della inferior veduta dell'altra pittura è la parte inferiore di questa. Si osserva in primo luogo una *conserva* d'acqua <sup>(2)</sup>, difesa da un *recinto* ornato di *merli* o *palizzate*, che sieno: e una *macchina* per attinger l'acqua <sup>(3)</sup> colla sua *secchia*: *L'uomo*, che l'attigne, è situato sotto una gran *tenda* <sup>(4)</sup> formata di varii pezzi.

E fo-

(1) Nel Catalogo N. DLXXV.

(2) Per la mancanza delle acque piovane era costume degli Egizii derivare dal Nilo, e raccogliere per mezzo de' canali l'acqua nelle cisterne.

(3) La maniera, con cui si vede qui attinger l'acqua, si usa anche oggi fra noi, con una macchina molto simile.

(4) Il *Fabretti* sulla Col. Traj. cap. VII. p. 214. parla

È sospesa la tenda ad una *croce* (5), ed è per gli altri capi attaccata ad un *arbore*. Sieguono diversi *edificii* con *torri*, una *quadrata*, altre *rotonde*, e poste (6) in varie distanze, similissime in tutto a quelle, che noi osserviamo ne' nostri villaggi. Più in dentro evvi una *villa* (7) murata, che termina in un *casamento* di varii piani. Finalmente in lontananza havvi una *casetta* forse distinta per officina della macina, come par che dimostri la *ruota* (8), che vi si vede (9). Vi sono varii *personaggi* in diverse azioni. Merita particolar attenzione quello, che armato di *lancia* e di *scudo* fa la caccia a un *Cocodrillo* (10) ch'è sulla riva del *fiume* (11).

parla della tessitura di queste tende, e con molta erudizione fa vedere, ch' erano cucite di più pezzi di cuojo. Perciò gli artefici di sì fatte tende furon detti *συνωπιδῶν*, e da Suida *συνωπιδῶτες* è spiegato ὁ δὲ πρῶτος σὺνῳπιδῶν cucitor di pelli. S. Paolo fu applicato al mestiere di lavorar tende, come si narra negli Atti degli Apostoli cap. XVIII. dove si dice, che lavorò in Corinto in casa di Aquila e di Priscilla, ch' erano *συνωπιδῶν τῶν τέκτων*. Plinio XIII. 4. dice, che le foglie delle palme, ad funes vitiliumque nexus, & capitum levia umbracula ( forse simili a' nostri cappelli di paglia ) finduntur, ed è noto, che se ne servivano anche per far delle vesti.

(5) Tertulliano Apol. cap. XVI. rinfaccia a' Gentili ch'essi in più rincontri adoravano la croce senza accorgersene, e dopo più esempi soggiunge: suppara illa vexillorum, & laborum stolae ( ornamenti ) crucium sunt. È notissima sulle medaglie, e ne' bassirilievi la figura del Labaro: È qui da osservarsi soltanto, che ancora le tende fossero concegnate allo stesso modo.

(6) Non vi è quasi pittura alcuna di simili vedute di paesini, in cui non vi sieno delle torri. Diremo su queste appresso qualche parola.

(7) Questi diparimenti di terreni eran quelli, che

da Latini propriamente diceansi Horti. Avremo nella spiegazione delle Vignette, e delle Finali occasione di ragionarne.

(8) Vitruvio X. 10. Plinio XVIII. 10. e Palladio I. 42. parlano delle ruote de' molini ad acqua. Potrebbe dirsi, che la nostra ruota sia di quelle a tal uso destinate: e se non vi si osservano tutte le parti necessarie, o nasce ciò per essere la pittura patita in questa parte, o per dinotar la lontananza, in cui è situata la ruota, il pittore non l'ha distinta. Può anche dirsi una macchina da attigner l'acqua, come in altra pittura si vede, dove si noterà qualche cosa.

(9) Essendo, come si è detto, e come si vede, patita la pittura in quel luogo, non vi si distingue l'acqua, che dovea toccar la ruota.

(10) Parla Erodoto II. cap. 70. p. 115. della caccia, che faceasi del Cocodrillo, ma la maniera è assai diversa da questa. Diodoro I. 35. riferisce tre diverse maniere di far tal caccia. Attestano i Viaggiatori, che oggi la caccia del Cocodrillo si fa colla picca. Si veda Leone Africano lib. IX. p. 296. e l'Signor di Maillet Descrizione dell' Egitto lett. IX. p. 32.

(11) Al segno del Cocodrillo si riconosce essere il Nilo, come si è notato anche sopra.

TAVOLA L.<sup>(1)</sup>

ONTIENE questa Tavola <sup>(2)</sup> tre rami, e le tre pitture, che vi si vedono incise, sembra che tutte sieno rappresentanze di cose Egizie. Nella prima par che il pittore altro non abbia voluto esprimere, che la veduta d' un *rustico edificio* <sup>(3)</sup> sulla riva del *Nilo*. Gli animali

che vi son dipinti, certamente a quel fiume appartengono: e la figura del *Cocodrillo* <sup>(4)</sup> è nota egualmente che quella dell' *Ippopotamo* <sup>(5)</sup>. Vicina all' *Ippopotamo* si vede

TOM. I. PIT.

S s

un'

(1) Nel Catalogo N. LXXII, e DXLIV. n. 1. e 2. Furono trovate negli scavi di Resina questa, e le seguenti due pitture l' anno 1748.

(2) Altro non par che sia, se si considera quel tetto, che sembra fatto di canne, e quel rinchiuso e quella torretta, che vi si osserva; e tutto sembra di legno o di canne. Si veggia Eliodoro Aeth. I. Diodoro I. 36. Altri vi riconobbero un tempio ad ogni modo.

(3) Non è il solo Nilo, che abbia de' Cocodrilli: Pausania IV. 34. dà i Cocodrilli anche all' Indo: Strabone XX. p. 696. e XVII. p. 826. all' Idasse, e a' fiumi della Mauritania: Eliano H. A. XII. 41. al Gange: e Stefano e Plinio ad altri fiumi ancora. Nondimeno

e i Pittori, e gli Scultori per singular distintivo danno al Nilo il Cocodrillo. La forma di questo animale è notissima: s' incontra anche nelle Medaglie per notare l'Egitto, come nell' AEGYPTO CAPTA di Augusto.

(5) Che l'Ippopotamo sia animal del Nilo, lo dice Pausania nel c. 1. e Filostr. I. Im. 5. e Luciano in Rhet. praec. danno per distintivi al Nilo i Cocodrilli, e gl' Ippopotami. Erodot. 71. Diodoro I. 35. e Plinio VIII. 25. lo descrivono, come qui si vede, e come s' incontra in qualche medaglia Spanemio de V. & P. N. p. 274. Differisce questo dall' Ippocampo, o sia dal Cavallo marino. Si veda l' Oleario a Filostrato Her. c. 19. n. 6. Plinio VIII. c. 26. nota, che gli Egizii prefero dall' Ippopotamo l' uso

un' *Anatra* o un' *Oca* (6). Negli *alberi*, e nell' *erbe*, che vi si osservano, sebbene vi sia del capriccioso; vi si ravvisa però della simiglianza in alcuna con qualche pianta Egizia (7).

Nelle altre due pitture par, che si figurino le due principali Deità di Egitto *Iside*, e *Osiride* (8) con alcuni de' loro simboli. Nella prima si vede *Osiride* a destra colla testa di *sparviere* (9), e sopra questa il fior di *loto* (10): e con un' *asta* (11) in mano. A sinistra si osserva un' altra *Deità* (12), che oltre al *loto* in testa, e a un *serpe* (13) nella mano, ha volto virile e lunga *barba* (14). In mezzo evvi un' *ara*: e sopra

*l' uso del salasso*. Hippopotamus in quadam medendi parte etiam magister exitit: assidua namque fatietate obefus exit in litus, recentes arundinum caefuras perspeculatus, atque ubi acutissimum videt stipitem, imprimens corpus venam quandam in crure vulnerat, atque ita profluvio sanguinis morbidum alias corpus exonerat, & plagam limo rursus obducit.

(6) Si crede esser l' *anatra* il simbolo dell' *inverno*. Si veda la *Chausse* To. II. Sect. V. Tab. XX. Or vi fu chi volle dire, che il pittore avesse qui posta l' *anatra* col *cocodrillo*, per esprimere, che questa bestia i quattro mesi d' *inverno* non mangia *afatto*, come dice *Plinio* VIII. 25. ed *Erodoto* II. 68. Altri disse, che l' *anatra* di sua natura *ambiva* (*Eliano* H. A. V. 33.) *dinoti* qui, che abbian la stessa natura gli altri due animali con essa insieme dipinti. Ma né l' uno né l' altro pensiero soddisfecce. Si volle da altri che fosse un' *Oca*, la quale s' incontra nella *Mensa Isiaca*, e in altri monumenti Egizii non di rado. E potrebbe qui dinotare la creduta divinità del *Cocodrillo*, e dell' *Ippopotamo*, essendo l' *Oca* specialmente addetta ad esser *vittima* ne' *sacrificii*. *Erodoto* I. 45. avverte, che in *Egitto* poteano solamente immolarli i porci, i buoi, e i vitelli mondi, e le *Oche*.

(7) Gli alberi sono *Palme*.

(8) Tra le molte divinità Egizie, *Osiride* ed *Iside* germani e sposi, furono le principali. Si veda *Erodoto* II. 42. *Diodoro* I. 13. e *Plutarco* de *Iside*, & *Osir.* ed altri, che spiegano tutta la mitologia di queste due divinità.

(9) Tra gli animali saggi di *Egitto*, vi si numerava anche lo *Sparviere*. *Eliano* H. A. X. 14. e 24. *Osiride*, ch' era lo stesso, che l' *Sole*, di cui questo uccello era l' immagine, adoravasi tal volta sotto l' intiera forma d' uno *Sparviere*, e talvolta colla sola testa di questo animale, come è figurato nella *Mensa Isiaca*: si veda il *Pignorio* p. 62.

(10) È noto, che l' *distintivo* principale delle divinità di *Egitto* era il loro, in cui essi tanti misteri ritrovavano. E quindi non solo per ornamento degli *Dei*, ma anche de' loro *Eroi*, d' *Re*, e delle *Reine*, e de' *Magistrati* serviva il loro presso gli *Egi-*

*zii*, nel modo stesso, che l' *lauro*, e la *quercia* presso i *Greci*, e i *Romani*. *Prospero Alpini*, e lo *Spanemio* han raccolto quanto può dirsi sull' *uso*, *proprietà*, e *misteri* di questa pianta.

(11) Si volle, che fosse una *ferula*, di cui abundantissimo era l' *Egitto*; dove le *ferule* arrivavano ad altezza straordinaria. *Plinio* XIII. 22. *Bacco*, ch' era lo stesso, che *Osiride*, con una *ferula* in vece di *asta* particolarmente si vedea distinto. I *Genii* benefici, e gli *Dei* *Avverunci*, che allontanavano i mali, si figuravano con *flagelli*, e con *bastoni* in mano: e così ch' si rappresenta *Iside*, *Osiride*, *Anubi*, ed altri *Dei* benefici dell' *Egitto* nella *Mensa Isiaca*, e in altri simili monumenti: si veda la *Chausse* To. I. Sect. I. Tab. 33. e nella Sect. II. Tab. XL. e XLII.

(12) I simulacri d' *Iside* erano dagli *Egizii* coronati di *serpi*. *Eliano* de A. XVII. 5. ed è notissimo l' *uso* delle *serpi* nelle pompe e ne' misteri *Isiaci*. Si volle, che qui fossero simboli della salute, e che queste due pitture esprimessero forse un voto. Per altro *Tibullo* parlando d' *Iside* dice

nam posse mederi  
Picta docet templis multa tabella tuis:  
e *Giovenale*

Et quum vota testantur fana tabella  
Plurima, pictores quis nescit ab *Iside* pacisci?

(13) *Iside* era chiamata e creduta *Πᾶν* tutto: e perciò sotto moltissime forme e diverse era rappresentata, e detta *Myrionyma*, di mille nomi. Si veda il *Vosso* *Idolol.* II. 56. e l' *Rigalzio* ad *Minuc. Octav.* p. 216. *Apulejo* *Met.* XI. dice di lei: *Cujus nomen unicum multiformi specie, ritu vario, nomine multijugo totus veneratur Orbis.*

(14) Si volle che fosse un' *Iside*. E però assai notabile il vedersi qui *barbata*. Si disse tralle altre molte ragioni, che forse ciò alluder potesse alla *Luna*, o a *Venere*: giacchè *Iside* era creduta e la *Luna* e *Venere* parimente. Era la *Luna* rappresentata in figura di donna egualmente e di uomo, onde anche diceasi *Lunus*. Si veda lo *Sponio* *Misc. Er. A.* p. 2. e l' *Pignorio* *Mens. II.* p. 25. Adoravasi anche in *Cipro* *Venere* *barbata*. *Servio* *Acn. II.* 632. E *Suida* in *Α'Φροδίτη*, dove

sopra un *vaso* (15). Nella seconda pittura poi si vede Osiride *barbuto*, e coronato di *ellera* (16) e Ifide che al solito ha volto donnesco (17), e così questa, come Osiride tengono nella destra mano un' *asta*, e nella sinistra una tal cosa, che non ben si distingue (18). In mezzo havvi una *mensa* (19), sopra la quale è una *colomba* (20). Gli *abiti* delle due Deità son simili a quelli, con cui si vedono figurate nella mensa Ifiaca, e in altri simili monumenti (21).

dove nota, che da lombi, e nel di sopra figuravasi maschio e barbuto, nel di sotto donna.

(15) Frequentissime sono queste are con tali vasi nella Mensa Ifiaca, ed in altri monumenti Egizii. Il Pignorio, il Kirker, il Chifflet ne danno le spiegazioni.

(16) L' *ellera* convenendo a Bacco, conviene anche ad Osiride: ed altracciò Diodoro l. 17. dice, che Osiride trovò questa pianta, e ne mostrò l' uso, e che perciò chiamavasi in Egitto la pianta di Osiride.

(17) Essendo rappresentato Osiride co' simboli di Bacco, potrebbe qui dirsi in Ifide figurata Venere.

(18) Si credette, che fosse l' *Ermetica* croce detta Ifiaca, e anfità, che quasi sempre nelle mani di Osiride e d' Ifide negli antichi monumenti si vede: e a cui tanta virtù dagli Egizii si attribuiva. Altri in

mano ad Ifide riconobbe un *fecchiello*, il quale per altro anche le conviene, come si vede nella Mensa Ifiaca, e presso la *Chausse* To. I. Sect. II. Tab. 42.

(19) Delle *mense* sagre si è accennato altrove qualche cosa: e tutto quel, che può dirfene, è notissimo. Il colore di questa potrebbe farla credere rappresentata di argento, e tale conveniva a Venere, ch' era la stessa che Ifide, come si è già detto.

(20) La *Colomba* a Venere era sacra, e potea convenire ad Ifide, di cui eran proprie le *Rondinelle*. Pign. M. I. p. 67.

(21) Si vedano raccolte tutte queste cose nel *Montfaucon* To. II. P. II. e nel suppl. To. II. La *Chausse* nella cit. Ta. 33. rendendo ragione di un simil vestito reticolato, che ha Ifide in una gemma, dice, che ciò dinota la connessione e la concatenazione delle cose.

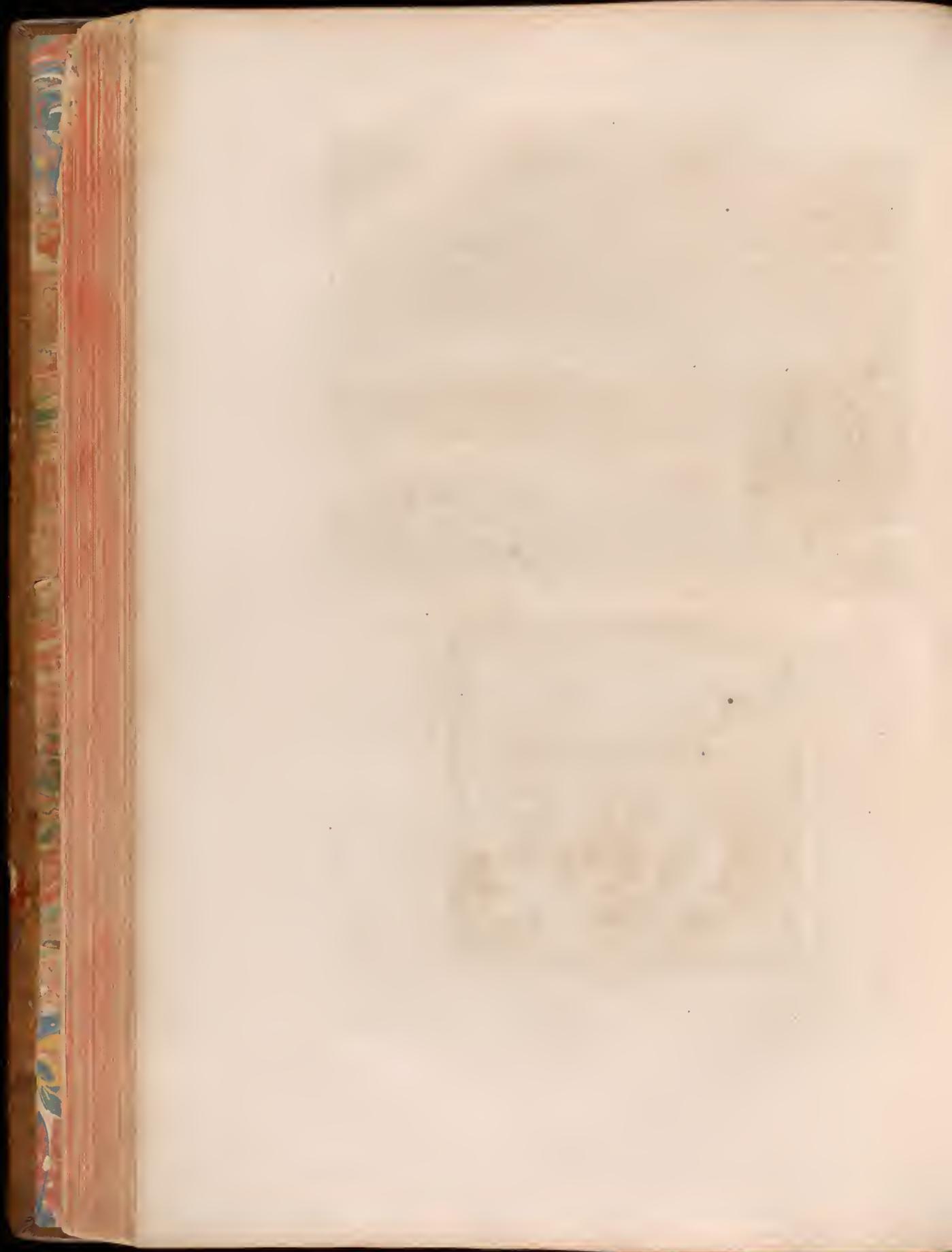


Vanni Delin.

Scala vaticana, palm. Revo.  
Et vatic. palm. Neapolit.

Cappanelli incit.

ALCUNE



# A L C U N E O S S E R V A Z I O N I.



U E S T E osservazioni conterranno tre cose: Una piccola spiegazione delle *Testate*, e de' *Finali* occuperà il primo luogo: poi si discorrerà brevemente sul merito di tutte le *Pitture* del Museo generalmente, ed in particolare di quelle pubblicate in questo Tomo: e finalmente

si darà ragione dell'ordine da noi tenuto in tutta l'Opera.

E per quel che tocca la prima parte, scorrendo per tutti i *fregi e' finimenti*, avvertiremo di tratto in tratto qualche cosa tralle molte, che ognuno può da se stesso osservare.

PREFAZIONE.. Non è necessario avvertire, che 'l *Vesuvio*, e l'*Ercole*, i quali servono a questa di fregio e di finimento, non sieno antichi. Si sono aggiunti que' due rami per alludere coll' *Ercole* alle favolose tradizioni sull'origine di *Ercolano*, di *Pompei*, e de' contorni; e per mostrar nel *Vesuvio*, ( la cui orgogliosa testa <sup>(1)</sup>

*Non cessa ancor di minacciar rovina*)

l'autore del seppellimento di tanti bei luoghi, la scoperta de' quali era riservata alla felicità del nostro secolo. E per metter sotto gli occhi de' Forestieri tutta la nostra riviera, e quelle parti di questa, dove si fanno gli scavamenti, il

TOM. I. PRT.

T t

cui

(1) Stazio parlando appunto del *Vesuvio* lib. IV. Syl. 4.

... necdum lethale minari  
Cessat apex.

cui prodotto è il soggetto di quest' opera ; si è creduto proprio aggiugnervi ancora il rame del *Cratere*.

TAV. I. (2) Nella maggior parte delle *testate*, e de' *finali* delle *Tavole* si rappresentano vedute diverse di *ville*, per lo più sulla riva del mare. È noto fin dove giugnèsse presso gli antichi il lusso in questo genere di piacere (3): e si sa, che 'l teatro delle suntuose delizie de' Romani era, più che ogni altro luogo (4), il nostro amenissimo *Cratere* (5). Se in queste dunque e nelle altre pitture simili le vedute appunto de' *Casini*, che i nostri li di cingeano, si fossero espresse; non può veramente affermarfi. Si potrebbe, forse non senza qualche verisimiglianza, in più d'una sospettar ciò; in altre raffigurare qualche cosa Egizia; e in molte la sola fantasia del pittore riconoscere, che or alcuna, or tutte insieme le parti, di cui soleano le ville esser formate (6), abbia voluto figurare. Negli *edificii*, che si vedono in questa prima *testata*, par che sieno accennate le tre parti di una *villa*. Son graziose le mosse de' due *animali* (7).

TAV. II.

(2) Nel *Catal. N. CCLXXXIII*, e *N. CCCCLXX. 1.*

(3) *Varrone de Re Rust. I. 13.* parlando delle *ville degli antichi*, e de' tempi suoi: Illi faciebant ad fructuum rationem, hi faciunt ad libidines indomitas: Itaque illorum villae rusticae erant majoris quam urbanae, quae nunc pleraeque contra, *Orazio II. Ode XV.*

*Jam pauca aratro jugera regiae*

*Moles relinquunt . . . .*

Si veda il *Grenio de Rustic. & vill. Vet. II. 3.* *Lipso de Magnit. Rom. III. 14.* e 'l *Leisero Jus Georg. I. 6.* e *III. 7.* dove parla anche delle altre nazioni. Il lusso tra' Romani nelle fabbriche delle ville particolarmente sul mare, par che l'introducesse *Lucullo*, detto perciò *Serfe Togato da Pompejo*, come dice il *Patercolo II. 33.* o da *Tuberone*, come vuole *Plutarco in Lucullo*.

(4) Son notissimi i *Casini a Baja*, al lago *Lucrino*, a *Pozzuoli*, e per tutta la riviera. Si veda *Seneca Ep. 51.* e de *Ira III. 22.* dove parla della bellissima villa di *C. Cesare presso Ercolano*. *Marziale Epig. 44. lib. IV.* *Stazio in Surr. Pollii*, e in *Herc. Surrent. Il Grenio nel cap. 1. e 2. lib. II.* enumera quasi tutte le ville che adornavano que' luoghi.

(5) *Strabone V. p. 247.* così lo descrive: Μέχρι μὲν δούρο ἔχει τέλος ὁ κόλπος ὁ Κρατῆρ προσωγορευόμενος

ἀφορίζμενος ὑπὸν ἀκροπόλεως, βλέπει πρὸς μεσημβρίαν τῆτε Μεσσηνίᾳ, καὶ τῆ Αἰθιοπία· ἅπας δ' ἐστὶ κατεσκευασμένος, τῆτο μὲν ταῖς πόλεσιν ὡς ἔφαμεν, τῆτο δὲ ταῖς οἰκοδομίαις καὶ ὀψιτέλαις, αἱ μεταξὺ συνεχῆς ἔσται μίαι πόλεως ἔξω παρέχονται. Qui finisce il seno, che chiamasi *Cratere*: chiuso tra' due promontorii, che guardano a mezzo giorno, di *Miseno*, e di *Minerva*. Tutto è cinto così dalle sopraddette Città (*Baja, Pozzuoli, Napoli, Ercolano, Pompei, Surrento*) come da edificii, e da piantate: e tutte queste cose son talmente continuate, che par che formino una sola Città.

(6) *Columnella de Re R. I. 6.* Modus autem membrorumque numerus aptetur universo conspecto; & dividatur in tres partes *Urbanam, Rusticam, & Fruentuariam*. Quindi siegue a descrivere i membri, e la situazione di queste tre parti. La parte urbana, o nobile, detta *Pretorio da Palladio*, e da altri comunemente; e da *Plinio V. Ep. 19.* Casa: era destinata all'abitazione del *Padrone*. La rustica era occupata dal villico e dagli altri lavoratori: e comprendea anche le stalle per gli animali. La fruttuaria serviva per riporre le provisioni necessarie, e le produzioni di quel terreno. Sopra queste tre parti della *Villa* si veda il *Leisero nel cit. cap. 6.* e *cap. 4. 5. e 7.*

(7) Si volle, che fosse il più grande un *Afinello*:

TAV. II. (8) Ne' due primi *personaggi* di questa *testata* si vedono chiaramente i *calzoni* (9). La *torre* con *finestre*, che par destinata ad uso di abitazione (10), il *nobil edificio*, che posa sopra *archi* (11) dentro l' *acqua* (12), e' l' *ponte* (13) son da notarsi. Si vedono con degradazione in distanza altri *edificii*, tra' quali una *piramide* (14).

TAV. III. (15) È vaga la *testata* per le diverse cose, che ne occupano il campo. Tralle *balze* si vede un *termine* (16): sulla porta si osserva una *rotella* dentata (17).

## TAV. IV.

lo: e infatti si legge presso Varrone de Re R. III. 2. che non meritava il nome di Villa quella, ove mancava questo animale. Ma parvero piuttosto un Giovenco, ed un Cane: animali egualmente necessari, e ricercati nelle ville. Varrone de Re R. I. 21. e 18. Columella VII. 12.

(8) Nel Catalogo N. CCLXXXII.

(9) L'uso de' Calzoni è antichissimo: lasciando stare Adamo, gli Sciti, i Persiani, e i Medi l'usavano: e una parte della Gallia dal portarli fu detta Braccata. I Greci, e i Romani par che non ne avessero l'uso da prima. Vero è, che Cicerone de off. I. dice: scenicorum quidem mos tantam habuit a vetere disciplina verecundiam, ut in scena sine subligaculo prodeat nemo. E Ateneo XIII. p. 607. Καὶ αὐτὸς οὐκ ἔστιν ἡμετέρας ἀρχαίας, καὶ ἄλλων ἀρχαίων ἔθος ἐστίν, ἐν ταῖς διακόσιαις ἡμετέρας ἀρχαίαις: e le ballerine della Tessaglia secondo il loro costume, ballavano nude colle diazose. Ma crede il Baisio de Re Vest. cap. 20., che l' subligaculo, la diazosa, il perizoma non covrissero, che le sole parti vergognose, non già le coste, come le braccate, e l' ἀνακαρπύδες. Suetonio parlando di Augusto cap. 82. dice, che feminalibus, & tibialibus muciebatur. Ma anche queste si vuol che fossero sacce, non braccate o calzoni. Lampridio di Alessandro Severo c. 40. dice che usò le braccate. Si veda ivi il Salmasio. Da Onorio fu proibito in Città portar calzoni: L. 2. C. Th. de habitu quo uti oport. int. Urb. ove il Gotofredo. Columella XI. 1. dice, che la famiglia rusticana era vestita l' inverno pellibus manicatis, & sagatis cucullis. Ad ogni modo è chiaro da questa pittura, che in campagna usavano i calzoni a' tempi di Tito, o anche prima.

(10) Vedremo spesso delle simili Torri in queste pitture: frequentissimo in fatti n' era l' uso nelle ville. Seneca, Plinio, Giovenale ne parlano, come anderemo notando a' loro luoghi. Qui sembra destinata all' abitazione del Villico, o anche per uso di granajo: dice Columella I. 6. Sed granaria, ut dixi, scalis adcantur, & modicis fenestellis aquilonibus insipientur.

(11) Così questo, come il precedente, e molti altri seguenti edificii nobili o urbani, o pretorii, che vogliamo dire, si vedono alzati sopra un terrazzo, che posa sopra archi grandi gettati dentro l' acqua. Questo era il gusto de' Romani nell' edificar le Ville.

Seneca Cont. V. 5. dice: Maria summoventur projectis molibus. Così parla anche Sallustio, e Petronio. Dice Suetonio di Caligola cap. 17. In extrusionibus praetoriorum, & villarum . . . jecit moles infesto, ac profundo mari. Orazio II. Ode. 18.

Marisque Baiis obtrepentis urges

Summovere litora,

Parum locuples continente ripa.

E III. Ode 1.

Contracta pifces aquora sentiunt

Iactis in altum molibus.

Or di questi archi, che qui si vedono, può intendersi Sidonio Apollinare Ep. I. 5. Pontes, quos antiquitas a fundamentis ad usque aggerem calcabili siliice crustatum crypticis arcibus fornicavit. Non par che sia da confondersi con queste sustruzioni il Criptoportico, di cui parla Plinio V. Ep. 6. subest cryptoporticus subterraneae similis. Chianavasi così un lungo portico destinato al passeggio, coverto, e chiuso con finestre da una parte e dall' altra: come lo descrive lo stesso Plinio II. Ep. 17. Si veda però Casaub. in Hadrian. p. 20.

(12) Non solamente sul mare, ma anche su i fiumi, e su i laghi edificavano le loro ville. E grande era l' uso, che faceano dell' acqua. Si veda Columella I. 5. Varrone III. 2. e 5. e Val. Mass. IX. 1. §. 1.

(13) Varrone de Re Rust. III. 5. Quum habeam sub oppido Casina flumen, quod per villam fluat, liquidum, & altum, marginibus lapideis, lacum pedes LVII. & e villa in villam pontibus transeat.

(14) Si volle, che fosse un sepolcro. Per altro nelle ville vi erano sepolcri. Scipione fu sepolto nella sua Villa, e Adriano nella villa di Cicerone in Pozzuoli. Si veda il Leisero I. 7.

(15) Nel Catal. N. CCLXXIV. e N. CCLXXVI.

(16) È noto, che Numa ordinò, che si distinguessero presso i Romani le possessioni co' Termini, mettendovi delle pietre sagre a Giove Terminale. Dionisio Alicarnass. lib. II. Si fingea il Dio Termine con faccia barbata, o una semplice pietra, o una colonnetta di legno, o di marmo. Si veda Apulejo Florid. 1. Ovidio Fast. II. 641.

Termine, sive lapis, sive es defossus in agris

Stipes, ab antiquis tu quoque numen habes.

(17) Si volle, che fosse una ruota per attinger l' acqua.

TAV. IV. <sup>(18)</sup> Ci si presenta nella prima pittura una magnifica *villa*, o *orti*, che voglian dirsi <sup>(19)</sup>: sulla riva si vede una *statua* <sup>(20)</sup> sopra un'alta *base*.

TAV. V. <sup>(21)</sup> Si vedono varii *edificii*, che formano un piccolo *villaggio*.

TAV. VI. <sup>(22)</sup> Nella *testata* è da osservarsi la *tenda* o *covertura*, che si vede sostenuta da *colonnette* sull'alto di una *torre* <sup>(23)</sup>.

Il *tralcio*, che forma la pittura del *finale*, è di una bellezza tale, che sorprende gl'intendenti ed è l'invidia de' Professori.

TAV. VII. <sup>(24)</sup> Nella pittura del *finale* par che si rappresenti un *tempicetto*, e le due *palme* potrebbero indicare qualche cosa *Egizia*.

TAV. VIII. <sup>(25)</sup> Nella pittura della *testata* si rappresenta anche una gran *villa* <sup>(26)</sup> sul *mare*, in cui si vede una *barca a vele* <sup>(27)</sup>.

## TAV. IX.

L'acqua, come si è incontrata nella pittura della Tav. XLIX. descritta da Vitruvio X. 9. e di cui lungamente ragiona il Salmasio a Vopisco Bon. c. 15. p. 478. detta da Latini *ancla*, e *rota*. Lucrezio V. 517.

Ut fluvios verfare rotas, atque haulta videmus: e avea tale istrumento anche uso ne' molini ad acqua, detti da' Greci ἰσχυροὶ. Si veda Salmasio a Solino p. 589. b. A. e a Lampridio Heliog. p. 193. Casaubono, e Palmerio a Strabone XII. p. 834. Ma vedendosi la stessa rota in altre pitture anche in parti lontane dall'acqua, si conobbe, ch'era anzi un riparo, o cancello o balaustrò, che voglia dirsi, di legno forse, avanti le porte, o altre aperture.

<sup>(18)</sup> Nel Cat. N. CDV. 2. e N. DCCLXXXI. Il Cat. finisce al N. DCCCXXXVIII. si veda la nota (86).

<sup>(19)</sup> Degli Orti sumuosissimi de' Romani, de' Greci, de' Persiani, degli Ebrei, e degli altri si veda Leisero III. 7. Anticamente per Horti intendesi tutto il predio rustico, e in tal senso si prende nelle leggi delle XII. Tavole.

<sup>(20)</sup> Potrebbe dirsi forse un Ercole. Si veda Stazio nell' Ercole Surrentino, che ne descrive il tempio su quel lido. Potrebbe essere anche il Dio de' Pestatori Glauco; ovvero Palemone, o sia Portunno; o lo stesso Nettuno; avendo forse il tempo fatto svanire le punte del forcone, di cui resta solamente l'asta. Le figure possun dirsi i Lavoratori, di cui è il capo il Villico, cioè colui, che ha in mano le chiavi. Columella IX. 1. §. 17. Si veda Pignorio de Servis p. 495. a 498.

<sup>(21)</sup> Nel Catalogo N. CDV. 1.

<sup>(22)</sup> Nel Catal. N. DXXIX. e N. DCLVI.

<sup>(23)</sup> Usavano gli antichi di coprire i luoghi aper-

ti, o stanze, o passeggi che fossero (detti hypaethra, o hypaethria) con veli. Così Ulpiano nella L. XII. de fundo instr. vel instr. leg. Itaque neque specularia, neque vela, quae frigoris vel umbrae causa in domo sunt, debent... Vela autem cilicia instrumenti esse Cassius ait: quae ideo parantur, ne acidificia vento, vel pluvia laborant... De velis, quae in hypaethris extenduntur: idem de iis, quae sunt circa columnas, Celsus scribit magis supellectili annumeranda; & ita Sabinum, & Cassium putare. Dove distingue l'uso diverso, che faceasi de' veli; e anche la materia era diversa. Si veda Budeo alla L. Ex sylva caedua. De usufr. Pignorio de Servis p. 468. a 478. e l' Grenio II. 6. Nella Tavol. XLIX. pag. 257. si vede un simil velo. Celfo Cittadini nella dissertazione dell' antichità delle armi gentilizie, spiega che ne' tempi di mezzo si chiamarono non veli, ma labari dal pendere, e nella lingua Italiana pendoni, o pennoni. La covertura, che qui si vede, sembra finta di tavola.

<sup>(24)</sup> Nel Cat. N. CDV. 4. e N. CCLXXXIX.

<sup>(25)</sup> Nel Catal. N. CDV. 3. e N. CCLXXXI.

<sup>(26)</sup> Oltre a' Portici, e a' Criptoportici, se voglian così dirsi que' due lunghi porticati coverti, e con gran finestroni, che si osservano in diverse vedute alla man sinistra della pittura; è notevole il pilastro altissimo, o altra fabbrica che sia quella, che si vede all'angolo sulla man destra del quadro: e la torre rotonda sull'altro angolo alla sinistra. Potrebbe dirsi quest'ultima verisimilmente una specola.

<sup>(27)</sup> Si vedano il Baifo, e l' Doleti de Re Navali, ch'enumerano, e chiamano co'nomi antichi corrispondenti le parti di sì fatte navi.

TAV. IX. (28) In questa pittura, che rappresenta parimente parte di una *villa*, e in molte altre pitture è notevole quella *pertica*, da cui pende per mezzo di un *uncino*, o di un *laccio un peso*.

TAV. X. (29) Nella prima pittura di questa *testata* si vede in lontananza una gran *villa sul mare*, nelle due estremità della quale son due *torri* (30): e di prima veduta evvi un'altra *torre con festoni* nelle due aperture che compariscono, e son chiuse da *balaustri*. Nell'altra pittura oltre ad alcuni altri *edificii*, si vede in lontananza una *villa*, che racchiude un seno di *mare*, e a' due capi di un *ponte* ha due *torri* (31).

Nella terza pittura, che serve di finimento a questa Tavola, si vede accennato un pezzo di una parte di *atrio* (32).

TAV. XI. (33) Nella prima delle tre pitture unite nel primo rame, si rappresentano vedute di *mare* con due *barchette* a remi: in mezzo evvi un *antro* con edificio non ignobile, e vi si osserva una *Ninfa*, o *Dea* che

TOM. I. PIT.

V u

fia

(28) Nel Catalogo N. DCXIII.

(29) Nel Cat. N. DCCX. e DCCXIII. e N. LV.

(30) L'altezza di queste torri è notevole. Lampridio Heliog. c. 33. Orazio III. 29. Seneca Confol. ad Helv. cap. 9. Per altro le ville stesse erano di altezza straordinaria: Giovenale Sat. XIV.

Aedificator erat Ceronius, & modo curvo  
Litore Cajetae, summa nunc Tiburis arce,  
Nunc Praenestinis in montibus alta parabat  
Culmina villarum.

nel qual luogo è da avvertire ancora, che i Romani avevano ville in più luoghi: Cicerone, che non era de' più ricchi, e che talvolta declama contro il lusso de' suoi tempi nelle ville, ne avea diciotto, come vuole il Servilio de Adm. Ant. Op. II. 47. È notevole, che sien le torri due ne' due estremi: Seneca Epist. 86. parlando della villa di Scipione: Turres quoque in propugnaculum villae utrimque subrectas. Anche Plinio II. Ep. 17. nella descrizione del suo Laurentino nomina due torri. Hic turris erigitur, sub qua diaetae duae: rotidem in ipsa: praeterca caenatio, quae latissimum mare, longissimum litus, amoenissimas villas prospicit. Est &amp; alia turris: in hac cubiculum, in quo sol nascitur, &amp; occidit. Infatti nelle nostre due torri da' gran fenestroni o colonne, che vi si distinguono, si vedono accennati cenacoli. Giovenale Sat. VII.

Parte alia longis Numidarum fulta columnis  
Surgat, & argentem rapiat caenatio solem.

Del resto i luoghi per cenare eran sempre nella parte più amena della casa, ed eran diversi, come anche gli appartamenti, secondo le stagioni: si veda il Grenio II. 4. 5. e 6. e'l Leisero I. 7. il quale nota, che le cucine eran situate presso a' cenacoli; come crede anche il Minutoli de Roman. dom. Sect. 2. p. 86. nel Thef. Ant. Rom. del Sallengre To. I. dove nella p. 88. a 91. lungamente esamina ancora, se gli antichi avessero fumajuoli, e conchiude, che i Greci gli avevano, ma non già i Romani, contro il sentimento del Barbaro, e del Ferrari, che indistintamente gli ammettono. Ma di ciò si dirà altrove. Nella pittura della prima testata si osserva tal cosa, che potrebbe dirsi fumajuolo.

(31) Dell'uso di edificar sull'acque si veda la nota (12). Si veda anche il Leisero III. 14.

(32) Potrebbe anche dirsi un Criptoportico, o sia un passaggio lungo, diritto, e coverto, e forse non chiuso, ma riparato ne' lati, come lo descrive Sidonio lib. II. Ep. 2. distinguendolo dall'Ipodromo: come legge ivi il Sirmondo. Aveano gli antichi simili luoghi, dove o passeggiavano, o si facean portare, detti Ambulationes, o Gestationes: ed erano o scoperte, e fiancheggiata da Cipressi, e da altre arbori simili; o coverte, come qui, e nel precedente finale. Cicerone XIII. Ep. 29. ad Att. Testa ambulatiuncula addenda est. E Plinio IX. Ep. 7. Recta gestatio longo limite super litus extenditur. Si veda il Grenio II. 8.

(33) Nel Catalogo N. CCLXXXVIII. CCLXXXV.  
e CCLXXXVII.

sia (34): in lontananza altri *edificii*. Le altre due pitture son *ville*.

Nella pittura del secondo rame è notabile il *nimbo*, che si vede intorno alle teste delle due figure, che potrebbe essere due *Dee* (35). Son notabili ancora le *tende*, o che altro esse sieno, coll' *Idoletto* su d'una *pila* (36).

TAV. XII. (37) e TAV. XIII. (38). Son vedute di *mare* con *edificii* (39) e in tutte due si vede una *barca* a vele (40).

TAV. XIV. (41) L' *Edificio* a man sinistra di questa pittura potrebbe essere un *tempietto* (42); e l' *pilaastro*, o *ara* che sia, ne indicherebbe forse il *nume*, se si distinguessero i *simboli*, che vi sono accennati. A man destra in lontananza si vedono due ordini di *portici* con *selva*.

TAV. XV.

e CCLXXXVII. e N. CDI.

(34) Si volle, che fosse Diana a quel segno, che ha in testa; altri per debolissime congetture vollero, che fosse Circe: Altri pensarono, che fosse Minerva, il cui tempio dissero esser quivi accennato. Si veda Strabone V. p. 247. Il Priapo sul lido è notabile: era egli il Dio tutelare degli orti. Colum. X. 31. e seg. lo descrive; e Plinio XIX. 4. avverte, che sebbene gli orti fossero sotto la cura di Venere, nondimeno contra il fascifero vi si mettevano Satyrica figna. E per la stessa ragione dice S. Agostino C. D. VII. 24. che i Gentili facevan federe le spose sull' Itifallo: benchè altri credano ciò fatto per augurio di fecondità; e per tal riguardo era Priapo il Genio delle donne, anche oneste, che ne portavano l'immagine d'oro, d'argento, o di bronzo sospesa al collo, o negli anelli, come nota anche la Chausse To. II. Sect. VII. Tab. III. In questa pittura altri pensò che il Priapo alludesse all'insani piaceri di Tiberio, le cui delizie volle qui, e nel finale disegnate. Si veda Sueton. Tib. c. 43. Altri lo numerò tra gli Dei marini; giacchè a lui si offerivano i pesci. Si veda Tomasio de donar. cap. 33. Altri per un Erma semplicemente lo considerò, incontrandosi spesso de' simili, La Chausse I. c. Tab. I.

(35) Servio al II. dell' En. v. 57. Nimbo effulgens: nube divina: est enim fluidum lumen, quo Deorum capita cinguntur: sic etiam pingi solent. E lo stesso III. Aeneid. v. 55. Proprie nimbus est, qui Deorum, vel Imperatorum capita quasi clara nebula nubere fingitur. Il Pignorio nota nella Mensa Isiaca p. 46. e 47. sulla testa degli Dei degli Egizii, e de' loro animali simbolici simili dischi di luce; e crede, che dagli Egizii passasse a' Romani il costume di porre intorno alle teste delle immagini degli Dei i nimbi: e che un tal costume si estendesse poi alle immagini degli Imperatori, e delle Imperatrici; e che finalmente tra' Cri-

stiani restasse per diadema de' Santi. Si veda anche il Buonarroti nell' Osservazioni sopra i Vasi antichi di vetro p. 59. a 61. il quale avverte, che tralle pitture antiche prese dalle Terme di Tito, e incise dal Santi Bartoli si vede un Apollo col nimbo; e in una patera anche una Medea con tal fregio.

(36) Molte cose si dissero su questi edificii, che si vollero di legno coa veli, a guisa di barracche, o tentorii: si veda Servio sul v. 701. Aen. I. E si pensò, che fossero gli appartamenti de' piaceri di Tiberio; e che le due figure co' nimbi fossero due delle donne, ch'et facea travestir da Nisife. Pensero assai lontano. Altri volle che fosse un capriccio del pittore per esprimere qualche cosa Egizia. Si veda la nota (9) della Tav. 38. p. 200.

(37) Nel Catalogo N. CDX. 2.

(38) Nel Catalogo N. CDX. 3.

(39) Son di quelle case, di cui dice Stazio Herc. Surr. v. 4. . . . . tectumque vagis habitabile nautis.

(40) Solcano le vele essere o quadre, o triangolari o rotonde: si veda il Giraldi de Navig. c. 14. e Pottero III. 16.

(41) Nel Catal. N. CDX. 1.

(42) Sembra di que' tempietti, di cui Stazio Herc. Surr. v. 82. a 85. dice  
Stabar dicta sacri tenuis casa nomine templi,  
Fluctivagos nautas, scrutatoresque profundi  
Vix operire capax.

Alcuni riconobbero ne' simboli dell'altro edificio un remo, e una tromba, e vollero ritrovarvi il sepolcro di Miseno, di cui dice Virgilio Aen. VI. 232. e seg.

At pius Aeneas ingenti mole sepulcrum  
Imponit, suaque arma viro remumq; tubamq;  
Monte sub acrio, qui nunc Misenus ab illo  
Dicitur.

TAV. XV. (43) Le due pitture di questo rame sono anche vedute di *edificii*, e di *mare* (44).

TAV. XVI. (45) Par che rappresenti la pittura della *testata tempietti* e altri *edificii* in luogo paludoso, come i *frutici*, e le *ocbe* dimostrano: sopra un *arco* (che sembra star dentro l'acqua) si vede un *vase* (46) con una *corona di fiori* (47). Sopra un *altare*, o *mensa* di pietra (48) si vede la statua di un *Nume* (49).

Il luntuoso *edificio* a più ordini di *portici* della pittura del *finale* potrebbe anche dinotare una *villa*: son però da considerarsi le *vesti* delle *figure*, e i lunghi *rami*, che hanno in mano (50).

TAV. XVII. (51) Son due pitture simili d' *erbette*, e *fiori* sull' *acqua* con *ocbe*, e *anatre*.

TAV. XVIII. (52) Par, che sia un *lago* o una *palude* cinta da *torri* (53). Vi si vedono varie *erbe*, e diversi *uccelli* d'acqua.

TAV. XIX. (54) Son da notarsi quelle due cose, che si vedono a traverso sulla *finestra* a canto al Pavone (55).

TAV. XX. (56) Meritano riflessione nella terza pittura della

(43) Nel Catal. N. CCLXXX. e N. CCLXXXIV.

(44) Sembra anche un tempietto quello della seconda pittura.

(45) Nel Catal. N. DCLX. 1. e N. DCCXLII.

(46) Potrebbe dirsi un Gutto, ovvero un Urceolo. Si veda il Baifo de Vascul. e'l Kobierzyck de Lusu Roman. II. 10.

(47) Festo: Pancarpiae dicuntur coronae ex vario genere florum factae.

(48) E' notevole questa mensa sagra, per la sua forma.

(49) Potrebbe esser la Dea de' laghi, detta Juturna da' Latini, e finta sorella di Turno: Virgilio Aen. XII. v. 138. e seg.

Extemplo Turni sic est affata forem  
Diva Deam, stagnis quae fluminibusq; sonoribus  
Praesidet: hunc illi Rex aetheris altus honorem  
Jupiter crepta pro virginitate sacrauit,  
o altro Nume delle acque palustri.

(50) Par, che rappresenti un Convitto di Sacerdoti Egizii, Strabone XVII. p. 806. parla degli edificii Egizii, e dice che aveano *μεγάλας, καὶ πολλὰς πολυίχθῳ τῆς εἰδὸς* colonne grandi, e molte, e di più ordini: Quindi soggiunge di aver vedute in Eliopoli le grandi case, in cui abitavano i Sacerdoti, co' quali conviverono Platone, e Eudossio: e siegue a de-

scrivere l'antico istituto. Di questi Sacerdoti si veda Eradoto II. 37. e Diodoro I. 80. e 81.

(51) Nel Catal. N. DCCLXIX. e N. DCCLXXXV.

(52) Nel Catalogo N. LXV.

(53) Si è già avvertito il costume di fabbricar su i laghi. Sidonio II. Ep. 2. Ex hoc triclinio fit in diaetam, seu caenaculum transitus, cui fere totus lacus, quaeque rota lacui patet. Dell' uso delle Torri ne' luoghi paludosi si veda Strabone IV. p. 184.

(54) Nel Catalogo N. DCLXXXVIII. 2.

(55) Vi fu chi volle dire esser culci: così chiamavansi que' sacchi di canape, o di cuojo per riporre vino, olio, o grano. Nelle L. 12. de fundo instr. L. 17. de ann. leg. §. 1. e L. ult. §. fin. de pign. act. son nominati. Festo in Culiola dice: Culiola cortices nucum viridium a similitudine culcorum. Si disse da altri, che poteano essere de' Sanguinacci, o piuttosto delle Murtae, o delle Salsicce, o di altra simile specie, di cui molte ne aveano gli antichi. Si veda la nota (62). Avverte il Bulengere de Conviv. II. 24. che le salsicce di Pavani aveano il primo luogo, poi quelle di Faggiani, e il terzo quelle di Conigli. Dice Tertulliano de Pallio cap. VIII. che Q. Ortenzio il primo, pavum cibi causa occidit.

(56) Nel Catal. N. CCXCIV. CCCV. CCCVII. e N. CCLXXXIX.

della *testata* le due grosse *triglie* (57) che si vedono sulla *finestra*.

TAV. XXI. (58) Tra gli altri pesci si vede una *morena* (59): E' da notarsi quella *sportella* (60).

TAV. XXII. (61) Qui si vedono delle *frutta*, e appese al muro alcune *falsicce* (62).

TAV. XXIII. (63) e TAV. XXIV. (64) Son *pesci* diversi. Il *finale*\* di questa ultima è una veduta di un seno di *mare*: in lontananza sulla *riva*, e sulle *colline* si osservano *casini*: di prima veduta comparisce un tempietto con *festoni* (65), e *simboli*:

(57) Fin dove giugnesse il gusto de' Romani per questo pesce può vedersi in Varrone de Re Rust. III. 17. e in Seneca Nat. Qu. III. 18. che nell'Ep. 95. avverte, che una triglia si vende cinquemila sesterzii: e un'altra fu venduta ottomila sesterzii, vale a dire circa duecento ducati, come nota Plinio IX. 17. Lo stesso Plinio nel c. cap. 17. nota parimente che le triglie di rado passano le due libbre. Giovenale Sat. IV. v. 15. dice di un tale

... mullum sex millibus emit  
Aequantem fane paribus sestertia libris.

Lampridio Heliog. cap. 10. fa sapere il pregio grande, in cui si teneano le barbe di questi pesci. Si veda Bulengero de Conv. II. 26. e Meursio Ro. Luxur. c. 14.

(58) Nel Catalogo N. DCLXXVIII. 3.

(59) Questo pesce era anche grandemente stimato. Si veda Bulengero nel cit. l. cap. 5.

(60) Si usano anche oggi in Napoli.

(61) Nel Catalogo N. DCLX.

(62) Qui si vedono chiaramente le falsicce, simili nella figura alle nostre. Ne aveano gli antichi di moltissime specie, Varrone de L. L. lib. IV. Inficia, ab eo quod infecta caro, ut in carmine Saliorum est, quod in extis dicitur Profectum. Murtaum, a myrto, quod eo large fartum intestinum crassum. Lucanum dicunt, quod milites a Lucanis didicerunt, qui & a Faleriis Faliscum ventrem. Fundulum a fundo, quod non ut reliquae partes, sed ex una parte sola apertum: ab hoc Graccos puto τρυφδὸν ἔντερον appellasse. Ab eadem fartura Farcimina in extis appellata: a quo, quod in eo tenuissimum intestinum fartum, Hila ab hilo dicta, idest minimo. . . . Quod in hoc farcimine summo quiddam eminet, ab eo quod in capite apex, Apexabo dicta. Tertium fartum est Longabo, quod longius quam duo hila. Arnobio lib. VII. quid inquam, sibi haec volunt, apexabo, inficia silicernia, longabo? Quae sunt nomina, & farciminum genera, hirquino alia sanguine, comminutis alia inculcata pulmonibus. Isidoro XX. 2. Lucanicae dictae, quod prius in Lucania factae sunt. Farcimen caro concisa, & minuta, dicta, quod ea intestinum farciatur, h. e. impletur cum aliarum rerum commixtione. Minutal vocatum, quod fiat de piscibus,

& isciis oleribusque minutatim concisis. In Apicio si leggono le falsicce di pesci: ma non essendo quel libro del vero Apicio, può crederci, che Eliogabalo fosse l'inventore di tali falsicce di pesci. Lampridio in Heliog. cap. 19. ove il Casaubono. Del resto i Greci posteriori chiamano λωζα, λωζα, γαδοζα: voci prese da Latini: In Acrone a Orazio lib. II. Sat. IV. si legge: Intestinum falsum, vel, ut alii dicunt, fartum falsicium. Onde il Vossio Et. in Isicium, crede dette le falsicce quasi falsa inficia. Si veda il Bulengero de Conviv. II. cap. 23. dove parla delle Lucaniche e delle varie sorti dell' Inficia, tra le quali erano dilettatissimi i Tuceti, e i Botuli, si veda anche il Vossio in queste due voci.

(63) Nel Catal. N. CDXC.

(64) Nel Catal. N. DCXXXV. e N. CXXXVII.

(65) Si sono osservati in più pitture questi festoni. Crede il Filandro, che corrispondano a quei, che Vitruvio IV. 1. chiama Encarpi. Festo dice: Struppi vocantur in pulvinariibus fasciculi de verbis facti, qui pro Deorum capitibus ponuntur. E prima avea detto: Itaque apud Faliscos idem festum esse quod vocetur struppearia, quia coronati ambulent: & a Tusculanis, quod pulvinari imponatur, struppum vocari. Del resto è noto il costume di adornar con simili festoni, o frondi le case, e i tempj in occasione di festa, o di allegrezza, Virgilio Aeneid. II. Stazio Herc. Sur. v. 69. Si veda il Bertaldo de' Ara cap. 3. S. Gregorio volle introdotto questo costume festo tra i Cristiani. Registr. lib. I. epist. 71. Il tempietto aperto in tutti i lati fu creduto essere un Tolo. Stazio nell' Ercole Sorrentino v. 3.

Quod coleris majore tholo.

se non voglia dirsi, che Stazio prenda la parte pel tutto. Nella nota (2) della Tav. XLIV. si sono portati i varj significati della voce Tholus colle parole di Servio: e si è avvertito che 'l Tolo di Festa, e del Panteo (la congettura della Pantera non fu creduta di alcun peso, nè fu annessa) era rotondo, come per lo più i Toli esser soleano: benchè potessero essere anche d'altra figura. Si veda Filandro a Vitruvio IV. 7. e VII. 5. Altri volle, che fosse un di que' tempietti che si erigeano in mezzo alle strade, come era

e *simboli*: vi son delle *figure* in mosse diverse.

TAV. XXV. (66). Il *finale*\* di questa Tavola è bellissimo: compariscono di prima veduta più *figure* con *rami* in mano: si osserva un *tripode* alto con due rami nel mezzo (67): quindi seguono più *edificii*: e in lontananza si vede una superba *villa* sul mare.

\* p. 127.

TAV. XXVI. (68) Nel *finale* di questa Tavola si vede sopra un'alta base una *statua*, che sembra della *Fortuna* (69). In mare si osserva una *nave* (70): e in lontananza comparisce appena accennata una *villa*.

Tanto basti aver detto intorno al significato de' *Fregi*, e de' *Finimenti*. passiamo ora a considerar gli originali così di questi, come degli altri rami.

Non fu da prima nostro pensiero il dar giudizio sul merito delle pitture del Museo Reale: credendo che bastasse presentarle al Pubblico diseguate ed incise fedelmente, con dire al più qualche parola sulla conservazione e sul colorito, per porre ognuno nello stato di esaminarle da se. Ma la fretta, e la vanità di chi ha voluto parlarne (o senza veder nè le originali pitture nè i rami, o con aver il gusto affai corrotto) per farne una svantaggiosa prevenzione; ci ha obbligati a produrre, per disingnanò di chi confidasse in alcuni *libercoli* dati fuori con più

TOM. I. PIT.

X X

ardire

era l'arco quadrifronte di Giano, di cui parla Marziale X. Ep. 28.

Pervius exiguos habitabas ante penates,  
Plurima qua medium Roma tenebat iter.

E Servio VII. Aen. v. 607. Si veda Nardino Rom. Vet. III. 14. I Griffoni, che si vedono sul fastigio potrebbero indicare, che sia dedicato al Sole, a cui quelli eran saggi, come altrove si è detto: benchè al Sole si faceano i tempj scoperti. Vitruvio I. 2.

(66) Nel Cat. N. XXVIII. CLXXIX. e DLXX.

(67) È notabile la grossa chiave, che ha in mano la donna di prima veduta. Si volle, che fosse costei la villica, di cui parlano Varrone, e Columella, che ritorna all'abitazione cogli altri lavoratori dal travaglio. Si notò ancora quel colonnato rotondo, e coperto al disopra, che si disse da alcuni un tolo: da altri un tripode. Si veda lo Sponio Mis. Er. Ant. p. 118. e seg. Nella villa, che si ve-

de tra le pitture del Santi Bartoli, creduta la Regia di Apollo, si osserva un simil tripode. Potrebbe crederci, che il Nume tutelare della Villa quì dipinta sia Apollo: que' due rami forse di lauro, lo farebbero sospettare. È noto, che gli antichi aveano nelle ville i tempj di quegli Dei, a cui aveano particolare divozione. Si veda il Lessero I. 7., e'l Grucio II. 7.

(68) Nel Catalogo N. CCXII. e N. DCCLXXXI. 2.

(69) Si distingue così poco questa immagine, che non può farcene un'idea chiara. Potrebbe dirsi una Leucotea (o sia la Maruta de' Latini), ch'era la Dea della marinaretta. Si veda il Buonarroti ne' Medaglioni p. IX. nel Proemio, dove spiega una simile immagine sopra una colonna in un medaglione di marmo. Potrebbe anche dirsi la Fortuna stessa, se l'istrumento, che ha in mano, si distinguesse per un timone.

(70) Nella nave si vede chiaro un ordine di remi.

ardire e precipitazione che attenzione e perizia, un breve rischiaramento su quel, ch'è certo per fatto, e che da chiunque ha osservate con occhio curioso e intendente queste pitture, non si controverte.

Era noto, che gli antichi dipignessero sulle mura, e sulle tavole (71): ed era certo ancora, che usassero essi il dipingere a *fresco*, e a guazzo o a *tempera* che voglia dirsi (72). Vitruvio (73) e Plinio (74) non lasciano luogo a dubitare (75). Si controvertiva solamente, se avessero gli antichi usato il dipingere a *tempera* anche sulle pareti (76). Le pitture del Museo Reale ci rischiarano su questo ancora interamente: Poichè o tutte o quasi tutte (77) sono incontrastabilmente dipinte a *tempera*. Lasciando stare la maniera del pennelleggiare, che al dipigner sul fresco non può convenire, dimostrano ciò apertamente due cose: La prima è il vederli

(71) *Dipingeano anche sulle pelli: Plinio XXXV. 11. Illi draconem in longissima membrana pictum circumdederat loco. E lo stesso Plinio ci fa sapere, che dipinsero ancora sulle tele: scrive egli così XXXV. 7. Nero Princeps jussit colosseum se pingi CXX. pedum in linteis, incognitum ad hoc tempus: Ea pictura quum perfecta esset in Marianis hortis, accensa fulmine cum optima hortorum parte conflagravit.*

(72) *Si veda il Vasari Vite de' Pittori nell'Introduz.*

(73) *Nel lib. VII. cap. 3. insegna la maniera di far l'intonaco, e di darvi poi sopra i colori: Colores autem udo tectorio quum diligenter sunt inducti, ideo non remittunt, sed sunt perpetuo permanentes, quod calx, in fornacibus excocto liquore & facta raritatibus evanida conjuncta, coacta corripit in se quae res forte eam contigerunt: mixtionibusque ex aliis potestatis collatis seminibus seu principiis, una solidescendo in quibuscumque membris est formata, quum sit arida, redigitur, uti sui generis proprias videatur habere qualitates. Itaque tectoria, quae recte sunt facta neque vetustatibus sunt horrida, neque, quam extergentur, remittunt colores, nisi si parum diligenter, & in arido fuerint inducti. Quum, ergo ita in parietibus tectoria facta fuerint, uti supra scriptum est, & firmitatem & splendorem, & ad vetustatem permanentem virtutem poterunt habere.*

(74) *Nel lib. XXXIII. cap. ult. parlando di una specie di color ceruleo dice: Usus in creta, calcis impatientis: e nel lib. XXXV. cap. 7. Ex omnibus coloribus cretulam amant, udoque illini recusant purpurissimum, indicum, caeruleum, melinum, auripigmentum, appianum, cerussa. Distingue egli dunque il dipingere sulla calce, in udo, cioè a fresco, dal dipingere in creta,*

*o cretula, la qual era quell'imprimitura che si dava sulle tavole, e si da oggi sulle tele, e in cui già raccontata si dipinge.*

(75) *Sulla calce si adoperavano, come si fa anche oggi, i colori scelti nell'acqua: nel dipingere a tempera si stemperavano i colori con un certo glutine, di cui parla Plinio XXVIII. 17. Glutinum praestantissimum fit ex auribus taurorum, & genitalibus. Nec quicquam efficacius prodest ambustis: sed adulteratur nihil aequo, quibusvis pellibus inveteratis, calceamentisque etiam decoctis. Rhodiaceum vero fidelissimum, eoque pictores & medici utuntur: id quoque quo candidius, eo probatius. Si servivano anche della gomma: Plinio XIII. 11. Fit & ex Sarcocolla (ita vocatur arbor) gummi utilissimum pictoribus, ac medicis: simile pollini thuris, & ideo candidum, quam rufum melius. E' notabilissimo quel, che dice lo stesso Plinio XXXV. 6. Atramentum librarium perficitur gummi; tectorium glutine admixto: E Vitruvio VII. 10. Inde collecta (fuligo) partim componitur ex gummi subacto ad usum atramenti librarum: reliqua tectores glutinum admiscentes in parietibus utuntur. Si veda ivi il Filandro. Aveano dunque gli antichi l'uso di dipingere sulle pareti anche a tempera.*

(76) *Gli Eruditi non parlano, che del dipingere degli antichi a fresco sulle mura. Le pitture del sepolcro di C. Cestio si vuol da alcuno, che sieno anche a fresco. Non è però, che in tante altre pitture antiche sopra intonaco non si fosse già conosciuto, che non era la sola maniera a fresco quella, che gli antichi usavano.*

(77) *Di alcune, non di molta importanza per altro, può crederli, che sieno a fresco.*

derfi dal tempo, e dall'umidità staccati e portati via i colori superiori, e scoverti quei di sotto senza scrostarsi l'intonaco; la qual cosa nelle pitture a fresco è impossibile ad accadere, perchè attraendosi i colori dalla calce umida, e facendo col muro quasi un sol corpo, non possono quelli andar via se non cadendo l'intonaco (78). Da questa osservazione par che si potrebbe dedurre, che dipingessero gli antichi sul muro nella stessa maniera, che dipingeano sulle tavole. Infatti si vede, che quasi tutte queste pitture abbiano la prima tinta di un sol colore, per lo più rosso, giallo, o verde; e su questo campo son dipinte con altro colore o fasce, o rabeschi o figure: e in alcune si distinguono fino a tre strati, per dir così, di colori diversi: vale a dire la prima tinta di tutto l'intonaco, per esempio, gialla; poi una fascia rossa, e su questa una fronda, o una figura d'altro colore; cosichè svanito in alcuni luoghi il terzo colore resta il secondo, e scoverto anche questo, rimane la prima tinta (79). L'altra prova di essere le nostre pitture dipinte a *tempera*, è il riconoscersi adoperati indifferentemente tutti i colori, e particolarmente quelli, che alla calce fresca non resistono (80).

E per quel, che riguarda i colori, è chiaro, che non solamente vi sono tutti con tutte quelle *mezze tinte* e *degradazioni*, che l'arte più raffinata adopera a' nostri giorni; ma ve n'è tale, che oggi non si saprebbe fare (81). In alcune pitture si vede usato anche l'*oro* (82).

E' qui

(78) Nella nota (73) si vedano le parole di Vitruvio su questo.

(79) Si vedano i luoghi di Plinio, e di Vitruvio nella nota (75) sull'uso del glutine nel dipingere sulle mura, che confermano questo pensiero. Si potrebbe anche sospettare, che gli antichi non dipingessero a fresco figure, ma soltanto tingessero a fresco le mura di un sol colore, come si è detto; o al più facessero strisce, o qualche rabesco. Si legga Vitruvio nel cit. cap. 3. con attenzione, e si vedrà, che parla egli delle fasce appunto, e delle simili cose, non già di figure.

(80) Si veda il luogo di Plinio nella nota (74). Anche oggi la biacca, e l'cinabro, e altri colori si sa, che non possono adoperarsi sul fresco.

(81) Tal è un certo rosso cupo, e vivo, e un tal violacco, che spesso s'incontra nelle nostre pitture.

(82) Plinio XXXIII. 3. In parietes quoque, qui jam & ipsi tamquam vasa inaurantur. E' aggiunge: Marmor, & iis, quae candelieri non possunt, ovi candido illinitur. Parla Plinio in questo luogo del vario uso, che faceano gli antichi dell'oro; e della maniera di adoperarlo, così sul legno, sul bronzo, sul marmo, ed altrove; come per diverse altre cose, tra le quali

E' quì da avvertirsi ancora, che quando le pitture escano di sotterra, i colori per lo più sono così belli e vivi, che non hanno invidia alle migliori pitture moderne. Ma dopo essere state alcun tempo all' aria soffrono qualche mutazione, alcune più (83), alcune meno. Ve ne sono però di molte, che si mantengono vivissime senza punto alterarsi.

Il disegno non solamente per lo più in tutte è corretto; ma in alcune vi si osservano delle finezze, che gl'intendenti protestano, che non vi si giugnerebbe oggi di leggieri da' più eccellenti maestri.

Generalmente ( a riserva di alcune poche, che sono evidentemente cattive e grossolane ) in tutte si riconosce una mano dotta, esperta e maestra; e in tutte si ritrova la vivezza e 'l pensiero. In quelle, ove le ultime finiture, e gli ultimi tocchi di pennello sono svaniti, vi si ravvisa da' Professori un buono, che a gli occhi de' gl'ignoranti, o di quei, che non son molto avanti nel mestiere, non comparisce. E per addur qualche esempio sul particolare delle pitture di questo primo Tomo, quelle di figure grandi hanno gran nobiltà nella maniera, e un tocco di pennello franco e maestrevole, e sempre presentano all'occhio qualche finezza, che compensa i difetti, che in alcuna s'incontrano. Così nel Telefo non sono tutte le teste delle figure egualmente belle, ma buonissimo n'è il disegno; ed eccellenti son poi e perfettissimi la cerva, l'aquila, e 'l Leone. Nel Teseo vi è molto da apprendere e da ammirare; e 'l Minotauro è con  
incomparabile

*quali dice: Superque omnia netur, & textur lanæ modo, & sine lana . . . Nos vidimus Agrippinam Claudii Principis, indutam paludamento auro textili sine alia materie. Nel Museo Reale si conservan due pezzi di un tal tessuto d'oro puro senz'altra materia. Si veda la nota (6) della Tav.XXXVI, p.190. Da ciò si scorge quanto erano avanti gli antichi in questa parte.*  
(83) Così le Navi della Tav.XLV. dopo pochi giorni,

*ch'eran uscite da sotterra, si perderono quasi del tutto. Or nascendo ciò dalle varie qualità o del soverchio umido del terreno, o del soverchio calore delle ceneri del Vesuvio, e delle materie bituminose, che han ricoperte queste pitture, non è facile darvi un riparo che basti. Vi si usa però tutta la diligenza possibile a conservarle; e può dirsi, che la maggior parte o poco, o nulla han perduto.*

incomparabile intelligenza disegnato e dipinto. Se nel Chirone vi è qualche cosa a correggere, vi son per l'opposto tante bellezze, che incantano: L'Achille è la più bella, e più delicata figura, che possa immaginarsi: quella grandiosità di maniera, che distingue sempre l'antico dal moderno, rende questa figura inimitabile. La testa della Didone, agli occhi degl'intendenti, è opera di gran maestro. Le altre pitture non lasciano molto a desiderare. Maravigliose sono le due Ninfe abbracciate da' Fauni (84): Perfettissimi i quattro piccoli Centauri, e le altre otto figurine in campo nero: Graziosi i Puttini.

Per quel che riguarda le *prospettive*, se ne riconoscono per lo più accennate le regole, ma non eseguite (85).

I *Fogliami*, le *frutta*, e gli *animali* sono tutti di somma perfezione, e di un gusto e di una finitura ammirabile.

I *Paesimi*, e le *Campagne* son toccate con spirito e con leggiadria: non son così terminate, come quelle de' moderni; ma fatte con franchezza, e per lo più solamente accennate.

Or si è procurato in questo primo Tomo di dare al Pubblico parte di tutti questi generi di pitture, che sono nel Museo Reale, come si era già da noi promesso nella *Prefazione*: e di dargliene colla miglior maniera (86), e nel

TOM. I. PRT.

Y y

numero

(84) Queste si potrebbero uguagliare alle più belle opere del Caracci: tanto rassomigliano a quello stile, e a quella delicatezza.

(85) La degradazione de' colori, e degli oggetti in quasi tutte è osservata con esattezza. E così in questa, come nell'altra parte della prospettiva potremmo dire, che le nostre pitture darebbono gran lume per decidere la controversia agitata tra gli Eruditi, se gli antichi ne avessero cognizione. Ma i luoghi degli antichi autori su questo par che sieno così chiari, che fa maraviglia, come si sia posto in dubbio. Si veda per quel che riguarda la prima parte, *Filoftrato* nel lib. I. Im. IV. e XIII. e nel lib. II. Im. XX. e per la seconda, oltre alle altre cose da altri già raccolte, si osservi quel, che dice *Vitruvio* nel libro I. capit. II. Item *Scenographia est frontis, & laterum abfcedentium adumbratio, ad circiniquè centrum omnium linearum responfus.*

Luogo forse non avvertito da quei, che han promossa questa quistione. Egualmente chiaro par che sia l'altro luogo dello stesso Autore nella prefazione del lib. VII. *Namque primum Agatarchus Athenis, Aeschlylo docente tragoediã, scenam fecit, & de ea commentarium reliquit. Ex eo moniti Democritus, & Anaxagoras de eadem re scripserunt, quemadmodum oporteat ad aciem oculorum, radiorumque extensionem, certo loco centro constituto, lineas ratione naturali respondere: uti de incerta re certae imagines aedificiorum in scenarum picturis redderent speciem; & quae in directis planisque frontibus sint figurata, alia abfcedentia, alia prominentia esse videantur. Altrove avremo occasione di esaminare questi due luoghi, che basta aver qui solamente trascritti.*

(86) Abbiamo promesso nella prefazione di dare al Pubblico parte di tutti i diversi generi delle pitture del

numero maggiore, che si è potuto: poichè nel disporre i Rami si è tenuto conto della grandezza delle pitture senza trascurar l'ordine delle cose, che vi si rappresentano; e nel formarli si son tramezzati (nel vuoto che talvolta le principali pitture lasciavano) alcuni pezzetti diversi di tali cose, le quali essendo di chiarissimo significato dilettono l'occhio per la varietà loro, e non confondono, nè distraggono l'attenzione. Da questo genere istesso di pitture diverse e di non difficile spiegazione, se ne sono scelte alcune per servir di *Testate* in ogni Tavola, e altre per *Finali*. Vero è, che non essendo facile il rinvenirne moltissime delle sì fatte, la cui misura corrisponda a tal uso; ed all'incontro, come sono ancora aperti gli scavamenti, non sapendosi fin dove giunger possano i Rami: per dar sempre nuove *Vignette* in ogni tomo, sole *ventisei* si sono adoperate in questo; il quale però ad ogni modo contiene in tutto *centotrentasei* pezzi diversi di pitture antiche; e può ricompensare bastantemente la lunga aspettazione del Pubblico, e l'impaziente curiosità in parte appagare colla varietà, e col

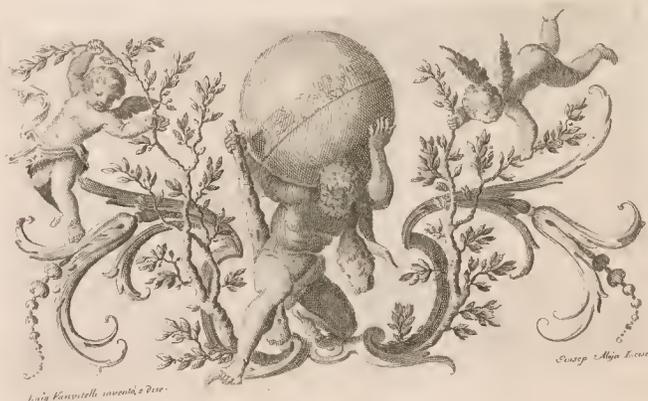
del Museo, che contengono quasi tutti i varii gusti del dipingere degli antichi; come di mano in mano abbiamo notato. Non sarà forse inutile il restringerli qui tutti insieme. Monocromati diconsi le pitture di un sol colore: Plinio XXXIII. 7. e altrove. Si veda il *Dati* Post. XVI. alla vita di Zeusi. La Megalografia, come vien descritta da Vitruvio VII. 5. contiene le immagini e le favolose azioni degli Dei e degli Eroi, e simili argomenti di cose grandi. La Riparografia al contrario rappresenta al dir di Plinio XXXV. 10. cose basse ed umili, per esempio botteghe di artefici, anelli, comestibili: in queste fu eccellente Pireico, come nota anche Plinio. Si riducono allo stesso genere le Xenia così descritte da Vitruvio VI. 10. Nel primo giorno (egli dice) i Greci invitavano gli ospiti a cenar; nelultimo mandavan loro polli, uova, ortaggio, frutta, e simili cose: perciò i Pittori imitando quelle cose, che si mandavano agli ospiti, dissero Xenia le pitture sì fatte. Si veda *Filostrato* I. Imm. 31. e II. Imm. 26. Le libidini, le quali dice Plinio nel cit. I. che Zeusi solea dipingere minoribus tabellis, son pitture di cose non oneste, e perulantis joci, come spiegasi Plinio. Le caricature, e gli altri scherzi di simil genere son det-

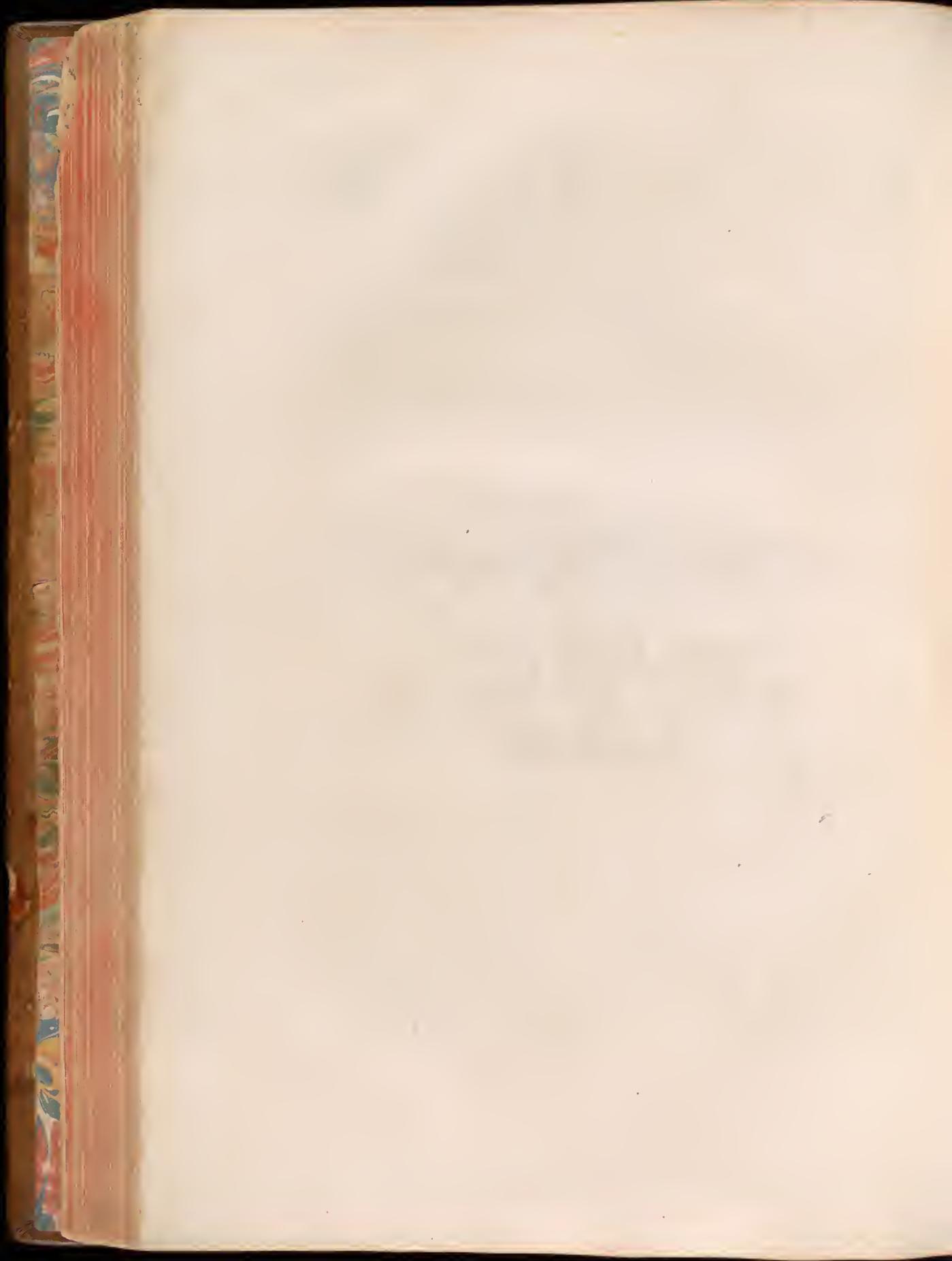
ti da Plinio nel cit. I. Grilli, di cui fa inventore Anzifilo Egizio, e facillissimi fales, nelle quali cose commendava Ludio. Lo stesso Plinio ivi loda il medesimo pittore per le vedute diverse, che dipingea sulle mura, di boschi, di colline, di fiumi, di lidi, talvolta con personaggi in varie azioni, o di cacciatori, o di pescatori, o di vendemmiatori: come altresì di ville, e di paesini. Si veda anche Vitruvio VII. 5. che descrive le stesse e simili cose, come sono riempiti, greggi, pastori. Siegue Plinio a parlare, lodando sempre le opere di Ludio, delle vedute de' Giardini, e de' loro ornati diversi, detti topia, e topiaria opera. Si veda il Less. Vitruv. in Topium. Delle architetture capricciose e delle Grottesche fa un vivo ritratto Vitruvio VII. 5. I Rabeschi possono spiegarsi col nome di Meandri, che dall'ago passarono forse al pennello. Si veda il Buonarroti ne' Medaglioni p. 92. a 94. e si confronti anche con quel che dice nella p. 140. e p. 265. dove riconosce nelle Grottesche la stessa origine. Or di tutti questi generi di pitture si è dato un saggio in questo Tomo: e l'ordine da noi tenuto è stato questo. Dopo i Monocromi si son poste le pitture grandi prima e poi le mezzane e smentiti favole, quindi le

e col numero, che anche solo uguaglia quasi tutte insieme le altre pitture antiche trovate finora in altri luoghi: e colla conservazione e colla bellezza, nelle quali due cose molte delle nostre non cedono ad alcuna, e quasi tutte alla maggior parte delle altre sono superiori.

*le altre anche di figure rappresentanti i varii esercizi o di piacere o d'industria: il terzo luogo si è dato alle prospettive, e alle altre vedute diverse, e agli scherzi pittoreschi: In fine si son situate le cose Egizie. Fra tutte queste classi si son tramezzati de' pezzi di architetture, di paesini, di uccelli e di frutta, e di rabeeschi. E perchè potesse ognuno, cui fosse a grado, riconoscere facilmente le originali pitture nel Museo; si è a ciascun pezzo aggiunto il numero del*

*Catalogo, il qual è disposto secondo i numeri delle Cassette, in cui son riposti i pezzi delle pitture nel Museo. Ed è ancora da avvertire, che per dare al Pubblico alcuna delle pitture trovate dal 1754. a questa parte, vale a dire dopo terminata l'edizione del Catalogo, se n'è tramezzato qualche pezzo nelle testate e ne' finali, e son quelli, che hanno il numero, che oltrepassa il DCCXXXVIII.*





# I N D I C E

## DELLE COSE NOTABILI.

### A

**A** Achille figlio di Tetide, e di Peleo. pag. 40. nota 9. sua educazione. p. 12. n. 5. e p. 40. n. 4. e perchè dipinto sculto, p. 40. n. 10. suo nutrimento, *ivi*. rappresentato. p. 43.

Admeto. p. 56. n. 6.

Afrodisio p. 93. n. 4.

Aglaia, madre di Nirco. p. 3. n. 16. diversa dalla Grazia, *ivi*. rappresentata. p. 5.

Agricoltura, suo pregio. p. 183. n. 3. autori che ne han trattato. *ivi*.

Alberi, da essi nate le Ninfe. p. 250. n. 5.

Alcmena, madre di Ercole. p. 33. n. 3. p. 34. n. 8., e n. 14. ornamento della sua testa. p. 34. n. 9.

Ale a quali Numi convengono. p. 28. n. 7.

Alessandro Ateniese, pittore non nominato dagli antichi. p. 2. n. 10.

Aliosfi che sieno. p. 4. n. 20. forte di gioco: *ivi*.

Altare, se diverso dalle are. p. 202. n. 13.

Amadriadi. p. 250. n. 5.

Ambraiaae. p. 165. n. 10.

Amicula sorta di veste. p. 113. n. 8.

Amistide sorta di bicchiere detta Tracia. p. 76. n. 10.

Amore, suo potere. p. 132. n. 9. colla lira. p. 199. n. 3. frutti gli convengono. p. 200. n. 8. tre statue de' tre Amori. p. 201. n. 10. onde detto: *ivi*. tre forti: *ivi*. à lui sacrificavano le mogli nelle sue feste per riconciliarsi co' loro mariti, *ivi*: lo stesso che il Sole p. 201. n. 11. insegna la musica: *ivi*.

Ampro sorta di fune. p. 173. n. 6.

Anelli portati nella mano sinistra. p. 23. n. 10.

Anstruone marito di Alcmena. p. 33. n. 3. p. 34. n. 8. e 14.

Angèrona Dea come espressa. p. 205. n. 23.

Anubi. p. 250. n. 14.

Apodidrafcinda sorta di giuoco. p. 174. n. 8.

Apollodoro, sua Biblioteca. p. 2. n. 14. quando fiorisse: *ivi*.

Apollonio scultore. p. 2. n. 9.

Aquila conviene a tutti gli Eroi. p. 29. n. 13.

Arca rappresentata. p. 15.

Arco quadrifronte di Gianno. p. 272. n. 65.

Are, da chi prima inalzate. p. 202. n. 13. dove. *ivi*. loro forma diversa. *ivi*. specie diverse. *ivi*.

Areopagiti. p. 57. n. 6.

Arianna, sua corona. p. 22. n. 9.

Arione cavallo. p. 12. n. 7.

Armi, ed amori, perchè uniti da' poeti. p. 154. n. 23.

Armilli, loro uso. p. 98. n. 4. p. 113. n. 7.

Arne, nutrice di Nettuno, perchè così detta. p. 12. n. 6.

Aspocare come rappresentato. p. 205. n. 23.

Arti, quattro forti. p. 179. n. 7. manuali onorate. p. 178. n. 7. come dette: *ivi*: loro collegii. p. 178. n. 6. e 7. istituiti da Numa. p. 179. n. 7. restituiti

da Alessandro Severo. p. 183. n. 3. presso i Romani dette servili, e poco prezzate *ivi*.

Arupicina, suo vero principio. p. 203. n. 17.

Aste. p. 159. n. 8. p. 164.

Astragali. p. 4. n. 20. giuochi diversi: *ivi*. nel Museo Reale si vedono. p. 4. rappresentati. p. 5.

Ateniesi, loro tributo a i Cretesi, se fosse ogni anno. p. 23. n. 11.

Attramentum futorium. p. 186. n. 25.

Avrunci Dei, come rappresentati. p. 34. n. 11.

Auge p. 27. n. 5.

### B

**B** Accanali, loro origine. p. 82. n. 4.

Baccanti, nudrici di Bacco, e sue seguaci. p. 82. n. 4. loro abbigliamenti: *ivi*. vesti. p. 83. n. 9. non sempre con capelli sciolti. p. 112. n. 6.

Bacco, lo stesso che Osiride. p. 81. n. 4. sue orgie. p. 82. n. 5. detto Orcos: *ivi*. *συνίτης*. p. 118. n. 8. *παρρος*. p. 76. n. 9. alato. p. 71. n. 17. nascosto nell' edera. p. 111. n. 1. coperto di pelle di pantera, o di cervi giovani, p. 111. n. 3.

Bajo, p. 144. n. 6.

Ballo, onde detto. p. 112. n. 6. sue parti. p. 98. n. 10. sue divisioni. p. 159. n. 9. sua origine. p. 157. n. 4. suo uso presso le varie nazioni. *ivi*. se disapprovato da' Romani. *ivi*.

Ballo, di Donne nude. p. 97. n. 2. da chi proibito. p. 102. n. 3.

Ballo delle Grazie. p. 101. n. 1. con piatti in mano. p. 102. n. 7. delle Baccanti. p. 105. n. 2. di Venere. p. 102. n. 6. cernoforo. p. 122. n. 5. faceasi colla bocca chiusa. p. 94. n. 5. insieme col canto. *ivi*. sopra un sol piede. p. 174. n. 6.

Bafe, di marmo, in Pozznoli. p. 12. n. 5.

Bastara, sorta di veste. p. 83. n. 9.

Bere, maniere diverse. p. 76. n. 10.

Bicchieri, a forma di corna di varie materie. p. 76. n. 9. gli ultimi tre nella cena in onor di chi si beveano. p. 77. n. 20.

### C

**C** Accia, sua origine. p. 193. n. 3. sue forti, e invenzioni diverse, *ivi*. uso presso le nazioni. *ivi*. sue lodi. p. 194. n. 3. istrumenti diversi. p. 194. n. 4. suoi varii Numi. p. 194. n. 5.

Cacciatrici, ninfe. p. 294. n. 5.

Calcei, p. 186. n. 23. p. 113. n. 9. p. 118. n. 11.

Calèssò, se corrisponde al Clisio. p. 173. n. 4.

Calopodia. p. 186. n. 24.

Caluila sorta di veste. p. 118. n. 4.

Calzolari, loro collegio in Roma. p. 186. n. 20. loro istrumenti. p. 186. n. 19. e seg. loro arte da chi inventata. p. 186. n. 20.

### Zz

Candelabri,

# I N D I C E

Candelabri, per eolonne, loro forma. p. 211. n. 10. loro fusti dove si lavoravano perfettamente, *ivi*. quelle si rappresentano. p. 213.  
 Cani di caccia, loro proprietà, e figura, p. 194. n. 6.  
 Canto ne' conviti. p. 97. n. 3. p. 165. n. 10. appreso dalle dame Romane, *ivi*.  
 Capelli annodati. p. 138. n. 4. biondi a chi convengono. p. 98. n. 8.  
 Capitium. p. 118. n. 4.  
 Capriccio. p. 246. n. 5.  
 Capfus. p. 200. n. 6.  
 Capulatores. p. 183. n. 3.  
 Caratteri greci, prima dell'era Cristiana. p. 5., e p. 2. n. 11.  
 Caracum. p. 185. n. 17.  
 Carrucio, giuoco che si faceva con quello. p. 174. n. 7.  
 Cartaginesi, loro abito. p. 70. n. 9.  
 Case degli antichi a più piani, p. 227. n. 3.  
 Casette di pescatori. p. 270. n. 39.  
 Casini, nella nostra riviera. p. 266. n. 4.  
 Castore, e Polluce. p. 2. n. 14.  
 Castula. p. 118. n. 4.  
 Cavalle ermafrodite. p. 143. n. 2.  
 Cavalli, loro medicina inventata da Chirone. p. 40. n. 4. loro manti, p. 131. n. 2. e p. 138. n. 7. p. 144. n. 5.  
 Cavedio. p. 224. n. 4.  
 Cedri, se sieno i pomi dell'Esperidi. p. 126. n. 7.  
 Cembalistrìa. p. 109.  
 Cembalo. p. 83. n. 10. p. 105. n. 5. differisce da Cymbalum. p. 112. n. 4.  
 Cenacoli, su le torri. p. 269. n. 30.  
 Cenacolo. p. 228. n. 5.  
 Cenatoria veste. p. 75. n. 7.  
 Cene, varie specie. p. 75. n. 4. loro Ministri servivano a mensa, movendosi alla cadenza degl'istromenti. p. 102. n. 4.  
 Centauresse, da chi prima immaginate. p. 137. n. 2. descritte, *ivi*. rappresentate. p. 141. e p. 149.  
 Centauri, loro origine e nome. p. 132. n. 5. forma, *ivi*. compagni di Bacco. p. 132. n. 6. barbati. p. 143. n. 2. di Cipro cornuti. p. 143. n. 3. rapitori delle Ninfe. p. 132. n. 7. come rappresentati. p. 132. n. 7. e seguenti: difficili a dipingerli. p. 147. n. 2. celette. p. 144. n. 4.  
 Cerve, consagrate a Diana, p. 194. n. 5. finte, e rap. presentate colle corna, *ivi*.  
 Cervi, loro pelli usate dalli baccanti. p. 111. n. 3.  
 Cetera, ed altri istromenti di musica perchè in mano degli Dei. p. 200. n. 5. suo uso diverso, *ivi*. onde detta, *ivi*.  
 Cetera, se convenga a' baccanti. p. 144. n. 6. maniera di sonarla. p. 41. n. 12. sua invenzione, *ivi*. se differisce dalla lira, *ivi*. n. delle sue corde, *ivi*. sue varie specie. p. 169. n. 3.  
 Cetii, detti un tempo i latini. p. 29. n. 12.  
 Chenisco, nelle navi. p. 242. n. 8.  
 Χειρῶνα. p. 94. n. 5.  
 Χειρῶνός, specie di veste. p. 35. n. 17.  
 Chirone. p. 144. n. 5. p. 39. n. 4. perchè detto centauro. p. 40. n. 4. allevò Bacco. p. 132. n. 6.  
 Chirone, sonava la cetera colle mani. p. 199. n. 4. perchè nella nostra pittura col plectro, *ivi*.  
 Ciborio, che sia. p. 211. n. 9. sua forma, *ivi*. presso i Cristiani confesso, *ivi*.

Cicliopi. p. 49. n. 3.  
 Cigni. p. 52. n. 15.  
 Cimbali, con maniche, e senza. p. 112. n. 5. usati nelle feste di Bacco. p. 112. n. 6. loro figura. p. 112. n. 4. differenti dal cembalo, e da' crotali, *ivi*.  
 Cimiero. p. 153. n. 16.  
 Circe, p. 269. n. 34.  
 Circesii, fazioni. p. 121. n. 4.  
 Cifio. p. 173. n. 4.  
 Clava di Tesco, se fusse di ferro. p. 22. n. 8. da chi primo data ad Ercole. p. 28. n. 6.  
 Clifmo. p. 151. n. 3.  
 Clypeus. p. 53. n. 17.  
 Cocchio, varie forti. p. 173. n. 4.  
 Coccodrilli in varj fiumi. p. 259. n. 4.  
 Coccodrillo, segno del Nilo. p. 251. n. 17. sua caccia antica, e moderna. p. 256. n. 10.  
 Colatojo, loro uso, e materie diverse. p. 77. n. 19.  
 Collegii, delle arti aveano i loro Genii. p. 178. n. 6.  
 Colombe, perchè dedicate a Venere. p. 152. n. 7.  
 Colonne, v. Candelabri.  
 Colori, che non possono adoperarsi a fresco. p. 274.  
 Colori, giallo, e rosso convengono alle vesti de' baccanti. p. 83. n. 9. violaceo. p. 117. n. 2. ceruleo. p. 113. n. 8. bianco diverso dal candido. p. 106. n. 10. stemperati dagli antichi con un glutine. p. 274. n. 75. n. 10. e con gomma, *ivi*.  
 Conjuges, perchè detti. pag. 202. n. 11.  
 Corde, onde dette. p. 200. n. 5.  
 Corna, usate per bicchieri. p. 76. n. 9.  
 Cornelia, dama Romana ripresa, perchè sapea troppo ben cantare e ballare. p. 165. n. 10.  
 Coro tragico, differisce dalla scena. p. 18. n. 7.  
 Corone, di fiori, e di frutta. p. 94. n. 8. date a ragazzi. p. 152. n. 6.  
 Coturni. p. 18. n. 10. p. 186. n. 23.  
 Cratere, seno del nostro mare descritto. p. 266. n. 5.  
 Crembali, sorta di stromento. p. 148. n. 4. se sieno le nostre Castagnette. *ivi*.  
 Crepide, p. 122. n. 7., e p. 123.  
 Criptici, arcus. p. 267. n. 11.  
 Criptoportico. p. 267. n. 11.  
 Χρόα. p. 144. n. 4.  
 Croce, ermetica, o isiacca. p. 261. n. 18.  
 Crocotula, sorta di veste. p. 94. n. 6.  
 Crotalia, sorta di perle. p. 112. n. 4.  
 Crotali, onde detti. p. 112. n. 4. varii significati, *ivi*. che siano propriamente. p. 158. n. 5.  
 Crumati. p. 170. n. 6.  
 Cuffie, varie forte, e nomi diversi. p. 125. n. 4. onde dette. p. 126. n. 4.

## D

**D** Efrutum. p. 155. n. 17.  
 Dei, loro volti inalaterabili nelle pitture, e nelle sculture. p. 2. n. 18.  
 Delfini, dedicati a Venere, e ad Amore. p. 195. n. 8. e 9.  
 Δέλτος, sua forma. p. 58. n. 11.  
 Δέσποινα, dea figlia di Cerere. p. 12. n. 7.  
 Diaconi, colle tonache sciolte, e perchè. p. 122. n. 6.  
 Diadema antico, che fosse. p. 70. n. 8.

Diana,

## DELLE COSE NOTABILI.

Diana, detta *Ἐλαφιβόλος*, p. 194. n. 5.  
 Diana, se si rappresenti sempre in abito succinto. p. 24. n. 18.  
 Diana Taurica. p. 63. n. 3. sue statue p. 64. n. 9. suo culto e nomi p. 65. n. 10.  
 Didone, p. 70. n. 7.  
*Διδυμόχορος*, p. 143. n. 3.  
 Diecistinda, se diversa dall' *elecistinda*. p. 170. n. 8.  
 Difro. p. 151. n. 3.  
 Difco. p. 159. n. 9.  
 Dittici, loro forme. p. 51. n. 10. amorii, *ivi*. rappresentati. p. 53.  
 Donne, ammazzate da loro stesse. p. 70. n. 6.  
 Donne, sedevano a mensa. p. 76. n. 12., talvolta vi giacevano, *ivi*.  
 Donne Persiane, loro uso di disnudarsi ne' conviti. p. 98. n. 10. presso gli Egizii negoziavano, e gli uomini tessevano. p. 190. n. 5.  
 Donne, sulle navi da guerra. p. 237. n. 15.  
 Donne, perchè sieno portate per gli uomini di guerra. p. 154. n. 122.  
 Donne, camminavano quasi ballando. p. 147. n. 10.  
 Draghi, se abbiano ale, e piedi. p. 202. n. 15. loro grandezza, *ivi*. distintivi, *ivi*.  
 Drappi Indiani, tessuti con figure bizzarre. p. 200. n. 9.  
 Driadi, onde dette. p. 250. n. 5., figlie degli alberi, *ivi*. e n. 7. aveano in custodia gli alberi, *ivi*. n. 6.  
*Δρύς*, prela per qualunque albero. p. 250. n. 5.

### E

**E**dera, conviene a Bacco ed alle Baccanti. p. 111. n. 2. ritrovata da Osiride, *ivi*. e p. 260. n. 15.  
*Ἐριωτά*, p. 236. n. 6.  
*Ἐκκυλιστοί*, sorta di corone. p. 94. n. 8.  
 Egitto, non vi allignavano viti, p. 251. n. 15.  
 Egizii Sacerdoti, loro abitazioni. p. 271. n. 50.  
 Egizii, se coltivassero la musica. p. 165. n. 10.  
 Elecistinda, sorta di giuoco. p. 170. n. 8.  
 Elettra, sorella d' Ifigenia. p. 58. n. 12.  
 Elmo, da chi inventato. p. 153. n. 15.  
 Embadi, descritti. p. 18. n. 10.  
 Epomide, sorta di veste. p. 35. n. 18. rappresentata. p. 37.  
*Ἐπιπίδες*, p. 242. n. 7.  
 Epifema. p. 185. n. 17.  
 Eraclea, poema di chi. p. 28. n. 6.  
 Erbe, ch' ebbero il nome da Chirone. p. 40. n. 7.  
 Erbide, vesti così dette onde. p. 94. n. 6.  
 Erceo, v. Giove Erceo.  
 Ercolano, sua abitazione salubre. p. 204. n. 19.  
 Ercole, suo vero nome Alceo, perchè detto *Ἡράκλεις*. p. 33. n. 7. sua clava, e altre divise. p. 28. n. 6. sua prima fatica. p. 33. n. 3. v. Auge. v. Telefo.  
 Ercole, di che età strangola i serpenti. p. 33. n. 5. figlio di Giove, e di Alcmena. p. 33. n. 3. sottoposto ad Euristeo per destino. p. 34. n. 8. durata della notte di sua generazione. p. 33. n. 3.  
 Ercole, sue divise. p. 28. n. 6. n. 7.  
 Erma. p. 269. n. 34.  
 Ermafroditi, se vi sieno. p. 88. n. 6.  
 Eroi, se s' introducono piangenti sulla scena. p. 18.  
 Eroi, vestiti di pelle. p. 11. n. 3.  
 Eroi, loro statura. p. 22. n. 7.  
 Esomide, sorta di veste. p. 122. n. 6.

Esperidi, loro pomi. p. 126. n. 7.  
*Ἐπερομάσχαλος*, sorte di veste. p. 11. n. 2.  
 Eumenidi, v. Furie.  
 Eurito Centauro, ucciso da Tesco, e come. p. 8. n. 6. e 10.  
 Expapillare brachium. p. 122. n. 8.

### F

**F**abri, diversi. p. 179. n. 7.  
 Falarica, sorta d'asta. p. 159. n. 8.  
 Falbo, mantello di cavallo. p. 144. n. 5.  
 Falegnami, loro collegio. p. 178. n. 6. veneravano il Dio Silvano, *ivi*. arte loro da chi inventata. p. 179. n. 9. loro istrumenti. p. 179. n. 8.  
 Fascette di lana, usate da bevitore di vino. p. 94. n. 8.  
 Faunc, come rappresentate. p. 88. n. 6.  
 Fauni, difcesi da Fauno, p. 81. n. 3. in che convengono, ed in che differiscono da' Satiri, *ivi*.  
 Fauni barbati, detti Sileni. p. 87. n. 3.  
 Fauni, amanti delle ninfe. p. 132. n. 7.  
 Favole Rintoniche, v. Rintone.  
 Fazioni Cirenesi, distinte per colori. p. 121. n. 4.  
 Febe, madre di Latona. p. 2. n. 12. diversa dalla figlia di Leucippo. p. 2. n. 14.  
 Febe, figlia di Leucippo, sua mitologia. p. 2. n. 14. rappresentata. p. 5.  
 Fecasi, sorta di scarpe. p. 186. n. 23.  
 Fenice, educator di Achille. p. 12. n. 5.  
 Ferola a che altezza arrivi in Egitto. p. 260. n. 11.  
 Ferola, usata per Tirfo. p. 83. n. 7.  
 Festoni, detti encarpi. p. 272. n. 65. loro uso, *ivi*. da chi introdotti tra i Cristiani, *ivi*.  
 Fichi, da chi ritrovati. p. 118. n. 8.  
 Fidia scultore. p. 2. n. 9.  
 Filare, usato dalle Dame Romane, *ivi*. da chi inventato. p. 190. n. 7.  
 Filira, mutata in teglia. p. 39. n. 4.  
 Fiori, usati nelle cene. p. 77. n. 22.  
 Fiori, davano i nomi alle vesti. p. 118. n. 4.  
 Flora, la stessa che la Terra. p. 29. n. 9. suo culto antichissimo. p. 29. n. 12.  
 Fluentes tunicae. p. 122. n. 6.  
 Fortuna alata. p. 28. n. 7.  
 Forum, nel torchio. p. 185. n. 11.  
 Forma, delle scarpe. p. 186. n. 24.  
 Frontalia. p. 148. n. 6.  
*Φρυγία*, perchè dette le torri. p. 242. n. 12.  
 Ftia, abbondante di cavalli. p. 12. n. 5.  
 Fungo della spada. p. 69. n. 5.  
 Furie. p. 56. n. 6. come rappresentate, *ivi*. con serpenti la prima volta da Eschilo, *ivi*.  
 Fuso, da chi trovato. p. 190. n. 7.

### G

**G**alatea, p. 236. n. 7.  
 Galatea, perchè così detta. p. 50. n. 5. amata da Polifemo. p. 50. *ivi*: amante del medesimo. p. 51. n. 13.  
 Genii alati, e coronati di fronde e di fiori. p. 28. n. 7. rappresentati sotto ambi i sessi, *ivi*.  
 Genii, figli delle Ninfe. p. 178. n. 6. governano tutte le cose, *ivi*. delle arti, *ivi*. alati perchè. p. 195. n. 7. rappresentati da' serpenti. p. 203. n. 17. perchè, *ivi*.

Genii

# I N D I C E

Genii de' luoghi. p. 203. n. 17. e p. 204. n. 18.  
 Genius, onde detto. p. 178. n. 6. Genius loci mon-  
 tis, rappresentato. p. 207.  
 Ginnastica, sue parti. p. 159. n. 8.  
 Ginnopèdica. p. 159. n. 6.  
 Giogo, che dinoti. p. 202. n. 11.  
 Giove Erceo con tre occhi. p. 51. n. 8. e perchè, *ivi*.  
 Giunone, rappresentata collo scettro. p. 126. n. 9. e  
 col diadema, *ivi*.  
 Giochi diversi. p. 170. n. 8.  
 Giuoco a nascondere. p. 174. n. 8. rappresentato.  
 p. 175.  
 Glutine, v. colori.  
 Gomma, v. colori.  
 Grazie, loro nomi. p. 3. n. 16.  
 Grazie, loro vesti. p. 101. n. 2. per lo più nude, *ivi*.  
 Grazie, dipinte sculze. p. 102. n. 4.  
 Greci scalzati per lo più, e colla testa scoperta. p. 22.  
 n. 6.  
 Greci, si calzavano in tempo di viaggio. p. 35. n. 21.  
 Grifone descritto. p. 200. n. 7. fagro al Sole. *ivi*.  
 Grillo, capriccio, onde detto. p. 256. n. 5.  
 Grillo, varie specie. p. 246. n. 5. onde detto, *ivi*.  
 Grylli, sorta di pitture. p. 242. n. 5.  
 Grottesche, perchè così dette. p. 211. n. 8. loro in-  
 troduzione, *ivi*. descritte da Vitruvio, *ivi*.

## H

**H** Arpaginetuli, che sieno. p. 212. n. 11. 12. detti  
 da harpago, *ivi*.  
 Horti. p. 256. n. 7. e p. 268. n. 19.  
 Hypacthra. p. 268. n. 23. coverti con veli, *ivi*.

## I

**I** Anthina. p. 117. n. 2.  
 Ifigia, figlio di Anfitruone, e di Alcmene. p. 33.  
 n. 3. e p. 34. n. 14.  
 Ifigenia, riconosce Oreste in Tauri. p. 56. n. 4. e 5.  
 Ifigenia, adorata come Dea. p. 64. n. 10.  
 Igiea, che significhi. p. 203. n. 17. coronata. p. 205.  
 n. 21.  
 Ilicra, ortografia del suo nome. p. 3. n. 15. sua mi-  
 tologia. p. 2. n. 4. rappresentata. p. 5.  
 Ionome, Centaurella. p. 137. n. 2.  
 Inlita. p. 107. n. 11.  
 Ἰππικόν ἔδαινον, che giuoco fosse. p. 174. n. 7.  
 Ἰππιός, detto Satirno perchè. p. 12. n. 7.  
 Ippodamia, suoi nomi diversi. p. 8. n. 7. sposa di Pi-  
 ritoo violentata da Eurito Centauro. p. 8. n. 6.  
 Ippopotamo. p. 259. n. 5. diverso dall'ippocampo, *ivi*.  
 da lui appreso il falasso. p. 260. n. 5.  
 Ilicia. v. fallicce.  
 Iside, suoi nomi, e forme diverse. p. 260. n. 12. sua  
 veste reticulata, che dinoti. p. 261. n. 21. la stessa,  
 che Venere e la Luna. p. 260. n. 14.  
 Iffione. p. 39. n. 4.  
 Iffione, padre de' Centauri. p. 132. n. 5.  
 Istrumenti di musica, loro divisione. p. 164. n. 10.  
 Istrumenti di falegnami. v. falegnami. bacchici.  
 p. 144. n. 6.  
 Iunurna, Dea de' laghi. p. 270. n. 49.

## L

**L** Abari, che fossero ne' tempi di mezzo p. 268.  
 n. 23. loro figura. p. 256. n. 5.  
 Labirinto, che fosse, e da chi fatto. p. 23. n. 13.  
 Lacus vinarii, & torcularii. p. 185. n. 14.  
 Laghi, loro Dea. p. 270. n. 49.  
 Lamie, sorte di maschere. p. 178. n. 4.  
 Lana penna. p. 94. n. 7.  
 Lapidem pingere, che sia. p. 1. n. 4.  
 Latini, chiamati Cetii. p. 29. n. 12.  
 Latino, figlio di Ercole. p. 29. n. 11. se sia lo stes-  
 so che Telefo, *ivi*.  
 Latona, madre, o balia di Apollo, e di Diana.  
 p. 2. n. 12. rappresentata. p. 5. amica, e poi  
 nemica di Niobe. p. 2. n. 13. e p. 3. n. 17.  
 Leone pacifico, simbolo della terra. p. 29. n. 9.  
 Leone, simbolo generale del valore ne' sepolcri de-  
 gli Eroi. p. 30. n. 14. conviene ad Ercole special-  
 mente, *ivi*.  
 Λαπτεργολ. p. 106. n. 9.  
 Lettere, o epistole loro forma cilindrica. p. 58. n. 11.  
 Letti per le mensa, detti trichinari differenti da' letti  
 di riposo detti cubiculari. p. 56. n. 13.  
 Lettisternio, che fosse. p. 152. n. 8.  
 Leucippidi, figlie di Leucippo, spose di chi, e da  
 chi rapite. p. 2. n. 14. loro simulacri. p. 3. n. 18.  
 altre donzelle così dette, e perchè. p. 2. n. 14.  
 Leucotea, Dea de' marinari. p. 273. n. 69.  
 Liberalia, e Bacchanalia differenti. p. 81. n. 4.  
 Libidines, sorta di pittura. p. 83. n. 14. p. 93.  
 Liburne, sorta di navi. p. 236. n. 7.  
 Limbus, che sia. p. 107. n. 11.  
 Livree, loro uso onde nato. p. 122. n. 4.  
 Lixivum. v. mosti.  
 Loto, ornamento de' Numi, e de' grandi perfonag-  
 gi di Egitto. p. 260. n. 10.  
 Lucina, detta ἐὺ γάστρι. p. 28. n. 5.  
 Lucullo detto Scife rogato. p. 266. n. 5.  
 Ludio pittore di mura. p. 209. n. 4.  
 Lunus, e Luna. p. 260. n. 14.

## M

**M** Anduci. p. 178. n. 4.  
 Mani, stenderle, o abbassarle, che dinotasse.  
 p. 159. n. 6.  
 Manti diversi de' cavalli. p. 131. n. 2.  
 Marsia Satiro. p. 45. n. 3. e seg. confuso col Dio Pan  
 e con Sileno. p. 46. n. 6. sue invenzioni. p. 45.  
 n. 4. e 5.  
 Marte, sue armi. p. 153. n. 15. suo adulterio con Ve-  
 nere. p. 154. n. 22.  
 Marte Gradivo, nato dalla gramigna. p. 153. n. 18.  
 o da Giunone, e come, *ivi*.  
 Maschere di donne, da chi inventate. p. 18. n. 8.  
 Maschere loro origine. p. 177. n. 3. specie diverse.  
*ivi*. n. 4.  
 Massimo, pittore antico. p. 2. n. 9.  
 Meandri, sorta di pittura. p. 59. n. 23. fregi delle  
 vesti, *ivi*.  
 Megalografia, che sia. p. 21. n. 3.  
 Melanippe, o Menalippe figlia di Eolo. p. 11. n. 4.  
 Mensa, loro figure diverse. p. 77. n. 18. costume di se-  
 dere a mensa. p. 75. n. 5. e n. 8. uso de' letti nel-  
 la mensa, *ivi*.

Mercurio;

## DELLE COSE NOTABILI.

- Mercurio, in suo onore si bevea l'ultimo bicchiere. p. 76. n. 20.
- Meretrici, distinte dalle donne oneste nel vestire. p. 106. n. 10.
- Minerva, detta Tromba. p. 24. n. 19. confusa con Diana alle volte, *ivi*. *ἐργαστή*. p. 190. n. 5.
- Minotauro, tradizioni diverse. p. 23. n. 14. sua figura. p. 24. n. 16. rappresentata. p. 25.
- Mirto consagrato a Venere. p. 152. n. 9.
- Mirto, sua proprietà. p. 159. n. 7.
- Misfa, abbondante di viti. p. 29. n. 10.
- Μύθος* 30. p. 69. n. 5.
- Myrothecium. p. 76. n. 16.
- Moglie, presso gli Egizii comandava al marito nelle cose domestiche. p. 107. n. 9.
- Monocromi, pitture di un sol colore. p. 1. n. 2. loro uso. p. 1. n. 3. i nostri quando, e dove trovati. p. 1. n. 6. p. 7. n. 2.
- Monolinum de albis, p. 106. n. 8.
- Monti sagri a Giove, e ad altri Dei. p. 204. n. 19. adorati, *ivi*.
- Mormo, carro su cui giravano le mascherate. p. 177. n. 4.
- Mormolicie. p. 177. n. 4.
- Mormone. p. 178. n. 4.
- Mosca di bronzo, sorta di giuoco. *ivi*.
- Mosti varie sorti, e loro nomi. p. 185. n. 15.
- Muinda, varie sorti di giochi così detti. p. 174. n. 8.
- Multicia, sorta di veste. p. 106. n. 9.
- Musica, sue parti. p. 165. n. 10. se da Romani tenuta in pregio, *ivi*. placava la collera de' Numi. p. 199. n. 5.
- N
- N**Ajadi, compagne di Bacco. p. 118. n. 5.
- Navi, loro specie. p. 235. n. 3. loro inventori, *ivi*. se gli antichi ne avessero a più ordini di remo. p. 236. n. 5. parti delle navi da guerra. p. 237. n. 9. queste da chi covertte interamente, *ivi*.
- Nettuno, sua occultazione. p. 12. n. 6. cangiato in cavallo sforza Cerere sua sorella. p. 12. n. 7. detto equestre, perchè, *ivi*.
- Nilo indicato col Coccodrillo. p. 251. n. 17.
- Nimbo. p. 269. n. 35.
- Ninfe, loro nomi diversi. p. 88. n. 5. che fossero, *ivi*.
- Niobe, fu la prima tra le donne violata da Giove. p. 2. n. 13. diversa dalla figlia di Tantalo, *ivi*.
- Niobe, figlia di Tantalo amica e poi nemica di Latona. p. 1. n. 13. suoi figli e figlie, *ivi*. e p. 3. n. 18. rappresentata. p. 5.
- Nireo, figlio di Aglaja. p. 3. n. 16.
- Nodo viperino. p. 138. n. 4.
- Nomi degli artefici posti nelle opere loro. p. 2. n. 7. nomi delle persone dipinte. p. 2. n. 8.
- O
- O**strigilli. p. 113. n. 10.
- Olimpo, discepolo di Marsia. p. 45. n. 4. c. p. 46. n. 6.
- Orcoimeno ballo. p. 102. n. 2.
- Ore, con vesti, e senza. p. 101. n. 2.
- Oreste. p. 55. n. 3. sua avventura in Tauri. p. 56. n. 5. suo carattere. p. 57. n. 7. p. 63. e 64.
- Orgie di Bacco. p. 32. n. 5.
- Oro, uso diverso, che ne faceano gli antichi. p. 273. n. 82.
- Osiride, lo stesso che Bacco. p. 81. n. 4.
- Osiride ed Iside adorati in tutto l'Egitto. p. 260. n. 8.
- P
- P**Acc, suoi simboli. p. 28. n. 7.
- Paec, vestita di bianco. p. 125. n. 2.
- Pace amica di Bacco. p. 126. n. 9.
- Palla, sorte di veste propria de' tragici. p. 18. n. 8.
- Pallio proprio de' Greci. p. 35. n. 19.
- Pan, compagno della gran madre, suoi simboli. p. 29. n. 11. lo stesso che Fauno, *ivi*.
- Pancarpiae. p. 270. n. 47.
- Pandaro, sue figlie. p. 4. n. 20.
- Pantere, loro pelli usate da' Baccanti. p. 111. n. 3.
- Pantofole, rappresentate. p. 37. p. 115.
- Pappagalli. p. 243. n. 3. se gli antichi ne conoscessero altri, fuorchè gl' Indiani, *ivi*. perchè detti psittaci, *ivi*. conosciuti in Roma prima di Nerone. p. 246. n. 3.
- Parerga, che fossero nelle pitture. p. 232. n. 7.
- Parrasio pittore. p. 83. n. 14.
- Pavoni, chi avesse ucciso il primo per mangiarli. p. 271. n. 55.
- Pausia pittore. p. 24. n. 15.
- Pedicinus. p. 184. n. 5.
- Pendoni, detti labari. p. 268. n. 23.
- Pennacchio. p. 153. n. 16.
- Pentalita: sorta di giuoco. p. 3. e 4., e p. 3. n. 19.
- Peristromi. p. 153. n. 13.
- Perle consagrate a Venere. p. 98. n. 6. lusso delle dame Romane nelle perle. p. 98. n. 6. e p. 106. n. 8. filze di perle di una, o di più file, *ivi*.
- Peroni. p. 186. n. 23.
- Perseo, suo tempio in Chemini. p. 251. n. 17.
- Pesca, suo uso. p. 190. n. 8. varie maniere. p. 190. n. 10. istrumenti. p. 190. n. 9.
- Pescatori, loro Dio. p. 266. n. 20.
- Pesci, non mangiati dagli Etoi. p. 190. n. 8.
- Petalo, sorta di cappello. p. 35. n. 20. rappresentato. p. 37.
- Phalerae e torques, in che differiscano. p. 139. n. 81. e se sieno simili a' baltei. p. 148. n. 6.
- Pilade. p. 56. n. 5., e p. 57. n. 10.
- Pitiroo. p. 7. n. 5.
- Pirrica, sorta di ballo. p. 15. n. 4. e p. 159. n. 8.
- Pisandro poeta, autor dell' Eraclea. p. 28. n. 6.
- Pittori eccellenti se dipingessero sulle mura. p. 21. n. 4.
- Pittori e Scultori mettevano il lor nome nelle opere loro. p. 2. n. 7.
- Pittori e Scultori perchè nelle opere loro mettevano faciebatur, e non già fecit. p. 2. n. 9. esempi col fecit, *ivi*.
- Pitture, su varie materie, e di varie maniere degli antichi. p. 273. e n. 71: a fresco, e a tempera. p. 273. n. 73: 74.
- Pitture coi nomi delle persone dipinte. p. 2. n. 8.
- Pitture sulle mura, loro uso antichissimo. p. 21. n. 4.
- Pitture in iscorcio, da chi inventate. p. 24. n. 15.
- Pitture oscene, loro uso antichissimo. p. 88. n. 7. e 8. rappresentate in esse le divinità del Gentilismo. p. 89. n. 9.
- A 22
- Pitture,

# I N D I C E

Pitture, pubblicate in questo Tomo, loro numero .  
 p. 277. loro merito, *ivi*.  
 Pivoli sulle tibie . p. 164. n. 5. rappresentati . p. 167.  
 Plauto, suo Anfitruone notato . p. 34. n. 14.  
 Pietro, suo uso nella cetera . p. 169. n. 4.  
 Plurci . p. 219. n. 2.  
 Polifemo Ciclopo . p. 50. n. 4. amante di Galatea . p. 50.  
 n. 5. amato dalla medesima . p. 51. n. 13. quanti  
 occhi avesse . p. 51. n. 8. rappresentato con tre .  
 p. 53. sonava anche la lira . p. 51. n. 9.  
 Pomi dell'Esperidi, se sieno i cedri . p. 126. n. 7.  
 confagrati a Bacco, *ivi*, e a Venere . p. 126. n. 9.  
 e a Giunone, *ivi*.  
 Pomi convengono ad amore . p. 200. n. 8. che dinotano,  
*ivi* e p. 202. n. 11.  
 Ponto Eufino, perchè così detto . p. 53. n. 3.  
 Porte valvate . p. 224. n. 7. si aprivano all'infuori,  
*ivi*.  
 Porte de' Tempj si aprivano in fuori . p. 224. n. 7.  
 nelle case differivano i Greci da Romani, *ivi*.  
 Porte delle case greche tre . p. 232. n. 5.  
 Praetexta . p. 107. n. 11.  
 Prassino, colore . p. 121. n. 4. fazione Circense, *ivi*.  
 Predella sotto il trono . p. 152. n. 4.  
 Prefericolo sorta di vaso . p. 118. n. 6.  
 Presiche, lor mestiere . p. 17. n. 2.  
 Prelo . p. 184. n. 7.  
 Pretorio . p. 266. n. 6.  
 Priapo . p. 269. n. 4.  
 Prore, immagini di animali su queste per insegna .  
 p. 241. n. 6. insegne loro diverse dalla tutela .  
 p. 242. n. 6.  
 Prospettiva, sua scienza conosciuta dagli antichi .  
 p. 276. n. 85. se ne vedono accennate le regole  
 nelle pitture del Museo, *ivi*.  
 Provvidenza, come rappresentata . p. 28. n. 7.  
 Protropum v. Mosti .  
 Pfla . v. Bacco .  
 Pulvinar e Pulvinus . p. 152. n. 8. e p. 153. n. 14.

## Q

**Q**uerce . p. 250. n. 5. da queste nate le Ninfe,  
*ivi*.

## R

**R**egina Dea . p. 12. n. 7.  
 Remiganti, movcano i remi alla cadenza degli  
 Armenti . p. 102. n. 8.  
 Reticulum . p. 76. n. 15. rappresentato . p. 79.  
 Rintone poeta, inventore dell'Illaro-tragedia . p. 34.  
 n. 14.  
 Rintoniche, favole da lui dette, *ivi*.  
 Roma, se detta dalla figlia di Telefo . p. 29. n. 12.  
 suo nome arcano, *ivi*.  
 Rose confegrate a Venere . p. 98. n. 7. e p. 153. n. 14.  
 Rostri nelle navi . p. 242. n. 7.  
 Rote de' mulini ad acqua . p. 256. n. 8.  
 Rota per attigner l'acqua, e per molini . p. 267. n. 17.  
 Rutabulum . p. 185. n. 16.

## S

**S**alasso . v. Ippopotamo .  
 Salicce, onde dette . p. 270. n. 55. varie forti, e

nomi, *ivi*. di pavoni aveano il primo luogo, *ivi*.  
 Sandaligerulae . p. 76. n. 16.  
 Sandalo . p. 113. n. 11.  
 Sandalotheca, castetra per conservar le scarpe . p. 76.  
 n. 16.  
 Sapa . p. 185. n. 17.  
 Satiri, effressi in essi l'incontinenza . p. 87. n. 4. che  
 fossero, *ivi*. se esistessero, *ivi*. p. 81. n. 3.  
 Saturno, ingoja i suoi figli . p. 12. n. 6.  
 Saturno padre di Chirone . p. 39. n. 4.  
 Scalini de' tempj, di numero non pari . p. 224. n. 6.  
 Scaperda . p. 170. n. 8.  
 Scaphium, sorta di cuffia . p. 126. n. 4.  
 Scarpe rappresentate . p. 37.  
 Scarpe di varj colori . p. 113. n. 9. di forte diverse.  
 p. 113. n. 11.  
 Scena tragica, in che differisca dal coro . p. 18. n. 7.  
 Scene Romane, lo stesso che le case Greche . p. 232. n. 5.  
 Scettro, conviene propriamente a Giove . p. 34. n. 12.  
 Scettro, rappresentato . p. 129. in mano alla Pace sul-  
 le medaglie . p. 126. n. 9.  
 Sciro, isola, come rappresentata . p. 12. n. 5.  
 Scudi, sospesi alle navi, che dinotassero . p. 237. n. 8.  
 Scudi, appesi ne' tempj . p. 249. n. 3.  
 Scudo, colla testa di Medusa nel tempio di Giove  
 Olimpio da chi posto . p. 249. n. 4.  
 Scudo, e tazza si confondono . p. 250. n. 4.  
 Scytalo-fagitti-pelliger, detto Ercole . p. 28. n. 6.  
 Secchiello in mano d'Ifide . p. 261. n. 18.  
 Sedili della contumelia, e dell'impudenza nell'Areo-  
 pago . p. 57. n. 6.  
 Sega, trovata da chi . p. 179. n. 9.  
 Serpenti sagri d'Epidaurio . p. 202. n. 15. Esculapiti .  
 p. 203. n. 15. familiari, *ivi*.  
 Servi, loro abiti distinti secondo i colori delle fazioni  
 Circensi . p. 122. n. 4. onde l'origine delle livree, *ivi*.  
 Servi praecincti nelle cene . p. 122. n. 6.  
 Servi ad pedes, perchè detti . p. 77. n. 17.  
 Sigma, specie di letto tricliniare . p. 77. n. 18.  
 Simulacri antichissimi erano di legno . p. 59. n. 20.  
 soleano dipingersi, *ivi*.  
 Sindesi, sorta di veste . p. 75. n. 7.  
 Sinoessa detta Arne . p. 12. n. 6.  
 Sirene, dette centauricide, e perchè . p. 132. n. 7.  
 Sireo, o sifereo vino . p. 185. n. 17.  
 Solea, in che differisca dal calceo . p. 118. n. 11.  
 Solea . p. 113. n. 11.  
 Sparviero, sacro animale di Egitto . p. 260. n. 9. sotto  
 la sua forma rappresentato Osiride . *ivi*.  
 Spiche, simbolo della Pace . p. 28. n. 7.  
 Stanghe ne' cocchi . p. 246. n. 4. si vedono . p. 247.  
 Statue greche, nude . p. 22. n. 6.  
 Statue vestite . p. 59. n. 17.  
 Statura degli eroi straordinaria . p. 22. n. 7.  
 Supparum, sorta di veste . p. 76. n. 14.

## T

**T**alis ludere . p. 4. n. 20.  
 Talus, che sia, *ivi*.  
 Tamburello . p. 106. n. 5.  
 Taraninidie, sorta di veste . p. 94. n. 7.  
 Tazza, presa per scudo . p. 250. n. 4.  
 Telaro, nelle porte come compartito dagli antichi .  
 p. 212. n. 13.  
 Telefo, perchè così detto . p. 27. n. 4. sua mitologia.

## DELLE COSE NOTABILI.

gia . p. 27. n. 5. figlio di Ercole similissimo al padre, *ivi*.  
 Tempietti, sul lido . p. 270. n. 42.  
 Tempii, loro scalini . p. 224. n. 6.  
 Tende, di che fatte . p. 256. n. 156. n. 4.  
 Tenuarij . p. 106. n. 9.  
 Termini . p. 267. n. 16.  
 Terra, detta *καροτροφός* . p. 29. n. 9. la stessa che la gran madre, *ivi*.  
 Teseo, uccide Eurito, e come . p. 8. n. 6. 10. figlio di Egeo sue avventure in Creta . p. 22. n. 5. e 9. rappresentato . p. 25.  
 Teseo, suoi compagni e compagne nella spedizione di Creta . p. 23. n. 11. suo anello . p. 22. n. 9.  
 Tessuto di oro puro nel Museo . p. 273. n. 82.  
 Teste, non proporzionate a i busti nelle statue . p. 22. n. 7.  
 Tholus, varii significati di questa voce . p. 231. n. 2. p. 272. n. 65. Pantherae, *ivi*. di Vestia, e del Panteo, rotondo, *ivi*. se potesse essere d'altra figura, *ivi*.  
 Tholus, lo stesso che ciborium . p. 212. n. 12.  
 Tiberio, sue oscenità . p. 88. n. 8.  
 Tibia, da chi inventata . p. 45. n. 5. simile al nostro flauto . p. 46. *ivi*.  
 Tibicini, loro collegio in Roma . p. 165. n. 10. se stimato presso i Romani il lor mestiere, *ivi*.  
 Tibie, loro uso diverso . p. 163. n. 3. varie specie . p. 164. n. 4.  
 Timoni, loro uso, e numero . p. 173. n. 5.  
 Timpani, diverse specie . p. 106. n. 5.  
 Τύμπανον, sua etimologia . p. 106. n. 6. p. 112. v. 4. differente dal cymbalum, *ivi*.  
 Tirfo, p. 82. n. 7.  
 Tirci, p. 164. n. 4.  
 Torri, su le navi . p. 237. n. 11.  
 Torri, per dar l'avviso col fuoco . p. 242. n. 12.  
 Torri, loro altezza . p. 269. n. 30. con cenacoli, *ivi*. loro uso nelle ville, *ivi*.  
 Tragi-comedia, a che corrisponde . p. 34. n. 14.  
 Triclinia, e biclinia, perchè così detti . p. 76. n. 13.  
 Triclinio venereo . p. 93. n. 4.  
 Triglia . p. 271. n. 57.  
 Trigono, istrumento con corde . p. 169. n. 3.  
 Triremi, da chi inventate, p. 241. n. 4.  
 Tritoni, loro forme, e colori . p. 232. n. 9.  
 Trono . p. 151. n. 3., in che differisce dal clisivo, e dal diffo, *ivi*. e dal tranio, *ivi*.  
 Trono, col suo panchetto . p. 152. n. 4.  
 Tunicae fluentes, solutae, recinctae . p. 122. n. 6.

V

**V** Asi, tre si soleano porre nella mensa, perchè . p. 76. n. 20.  
 Veli, p. 278. n. 23.  
 Veli di varie figure . p. 270. n. 40.  
 Velo, nel tempio di Diana Efesina alzavasi . p. 59. n. 19.  
 Venere, ballante . p. 97. n. 3.  
 Venere, come si rappresenta . p. 98. n. 4. e 7.  
 Venere, detta *Αργυροπέλα* . p. 102. n. 4. suo ballo

p. 102. n. 6.  
 Venere, cacciatrice simile a Diana . p. 24. n. 18.  
 Venere, Murzia . p. 152. n. 9.  
 Venere, talvolta confusa con Giunone . p. 127. n. 9.  
 Venere, suo impero sopra tutte le cose . p. 252. n. 11.  
 Venere, vincitrice . p. 154. n. 22. e Venere armata, *ivi*.  
 Venere, tre statue in Tebe . p. 201. n. 10. popolare, *ivi*. amica, *ivi*. maritale, *ivi*. come detta questa da quei di Delfo . p. 202. n. 11.  
 Venere, barbata . p. 260. n. 14.  
 Vesti, listate a chi convengono . p. 18. n. 9. rappresentate . p. 19.  
 Vesti, color di quelle delle baccanti . p. 83. n. 9.  
 Vesti, gialle, e rosse, e verdi, proprie di donne . p. 94. n. 6.  
 Vesti, trasparenti . p. 106. n. 9. v. multicia.  
 Vesti, bianche, usate nel lutto . p. 106. n. 10. usate dalle donne oneste, *ivi*. differenti dalle candide, *ivi*.  
 Vesti colorate, usate dalle meretrici . p. 106. n. 10.  
 Vesti, bianche usate ne' baccanali . p. 107. n. 10.  
 Vesti, orlate di bianco, e vesti bianche orlate di rosso . p. 107. n. 11.  
 Vesti, violacce, se l'istesse, che l'antinc . p. 117. n. 2.  
 Vesti bianche, usate nelle feste di Cerere . p. 121. n. 33.  
 Vesti sciolte, proprie degli effeminati . p. 122. n. 6.  
 Vestibulo, se differisce dall'atrio . p. 223. n. 2., e pag. 224. n. 4.  
 Vefuvio, p. 265. n. 1.  
 Ville, aveano de' tempietti . p. 272. n. 67.  
 Ville, lusso degli antichi in queste . p. 266. n. 3. e p. 267. n. 12. e seg. le fabricavan su l'acque, *ivi*. lusso in questa parte da chi introdotto tra' Romani, *ivi*. parti . p. 266. n. 6.  
 Vinarii, loro collegio . p. 183. n. 3.  
 Viole, quando prodotte dalla terra . p. 117. n. 2. violarii, *ivi*.  
 Vittime, umane dove, e a chi immolate . p. 63. n. 3. a Diana Taurica da chi introdotte, *ivi*.  
 Unguenti, mischiati nel vino . p. 76. n. 16. cassette per conservarli, *ivi*.  
 Uniformi militari, loro origine . p. 122. n. 4.  
 Volti, di ciascun nume fatti sempre dagli artefici ad un modo . p. 3. n. 18.

X

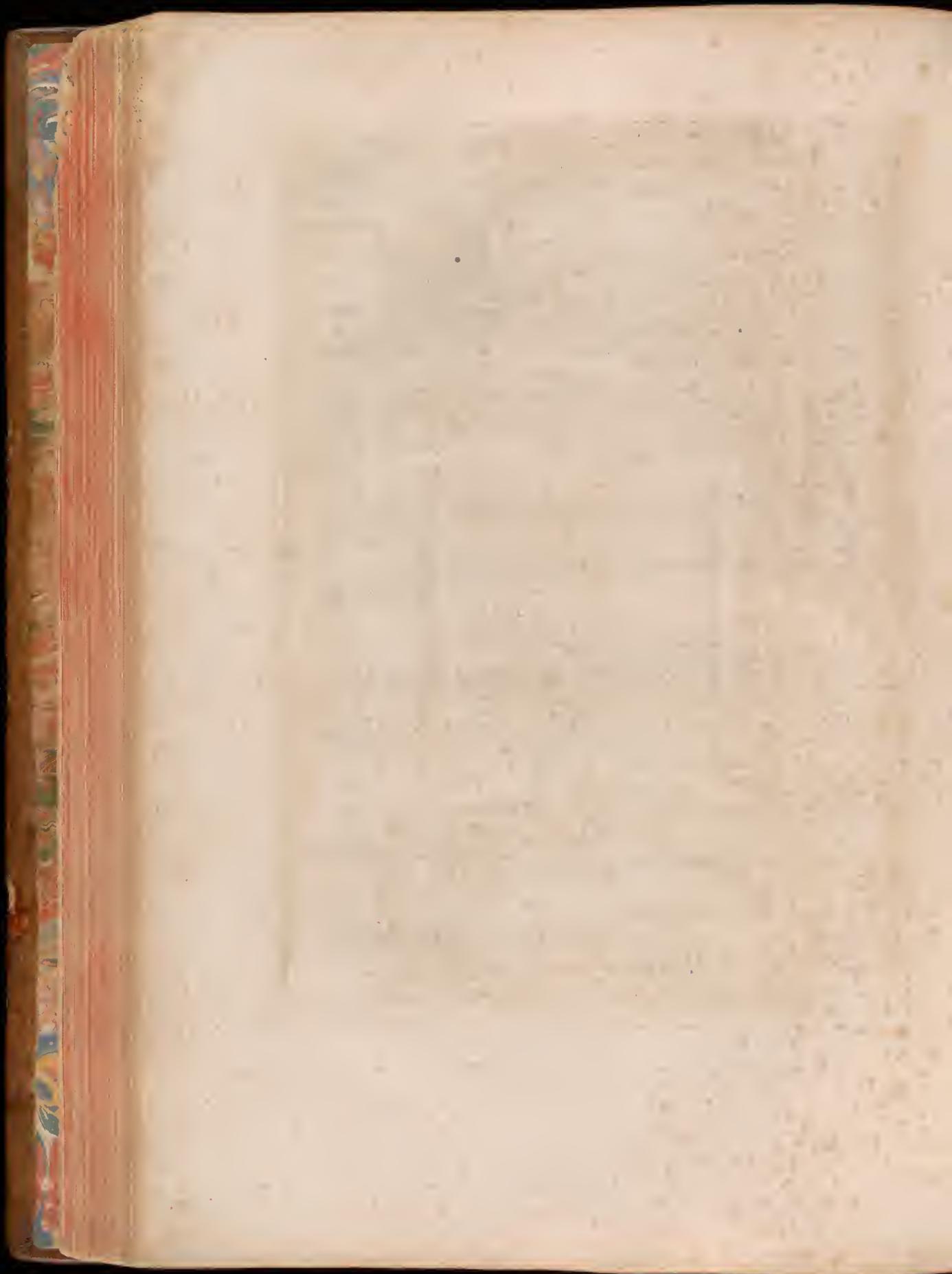
**X** *Εἰμα*, sorta di pitture . p. 59. n. 23.

Y

**Υ** *Περών* . p. 70. n. 15.  
*Υπεθυμιάδες* . p. 139. n. 8.

Z

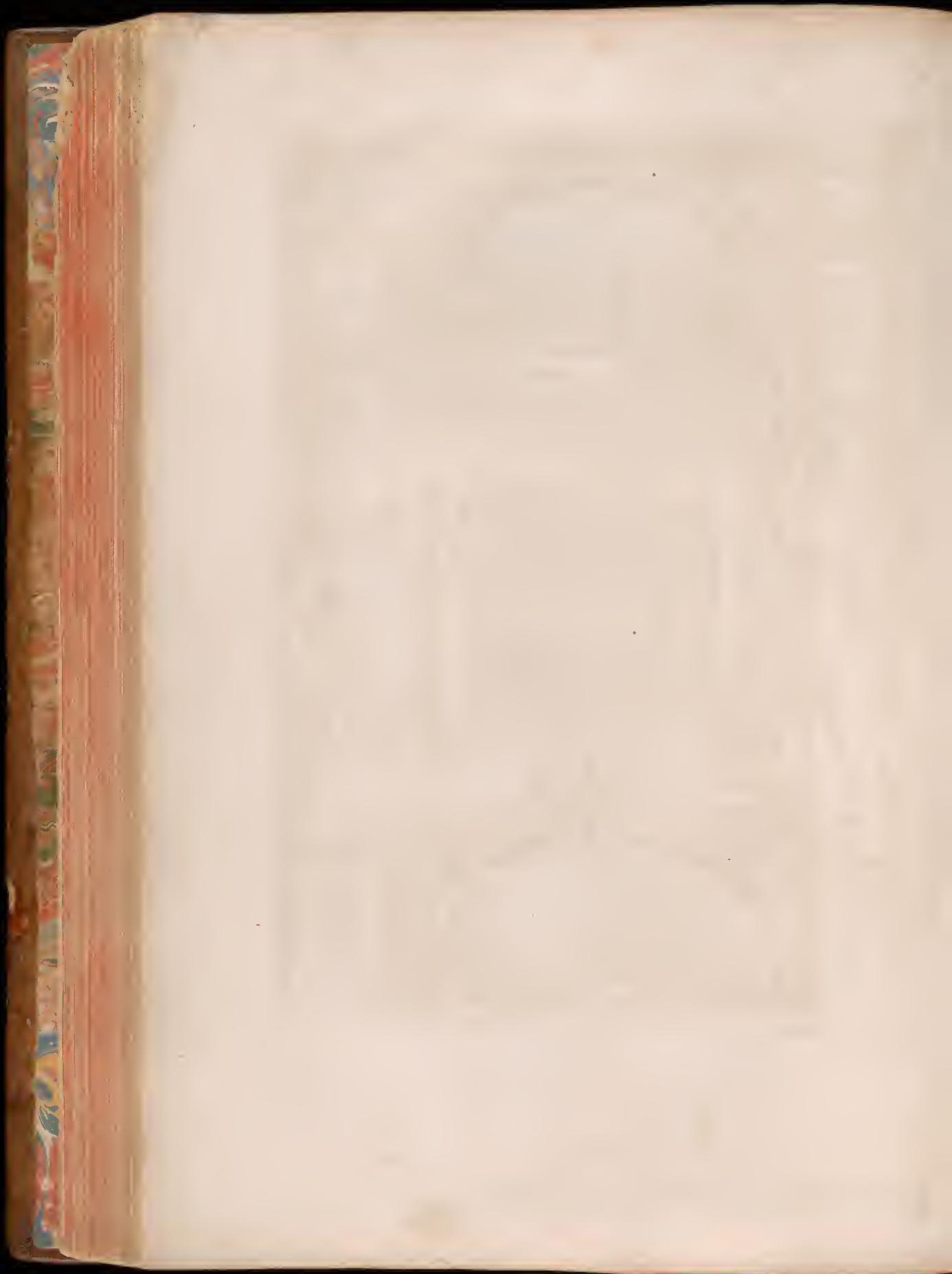
**Z** Eusi pittore, sua pittura descritta . p. 34. n. 15.  
 dipinse il primo le Centaurese, e come . p. 147. n. 2.  
 Zoote, vesti . 201. n. 9.





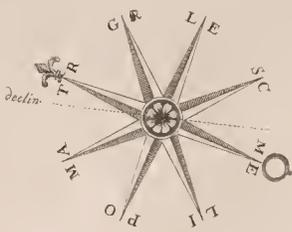
Viga delm

Pabus meich curavit





Arcovescovo	Chiesa & rovinata
Fiorovate	Castello rovinato
Citta	Abbadia
Terra & rovinata	& Priora & rovinata
Carole & rovinato	Luoghi dove si lava
R. Reys. C. Castello	M. Monte T. Torre
L. Loo & Fumo	L. Leola P. Ponte



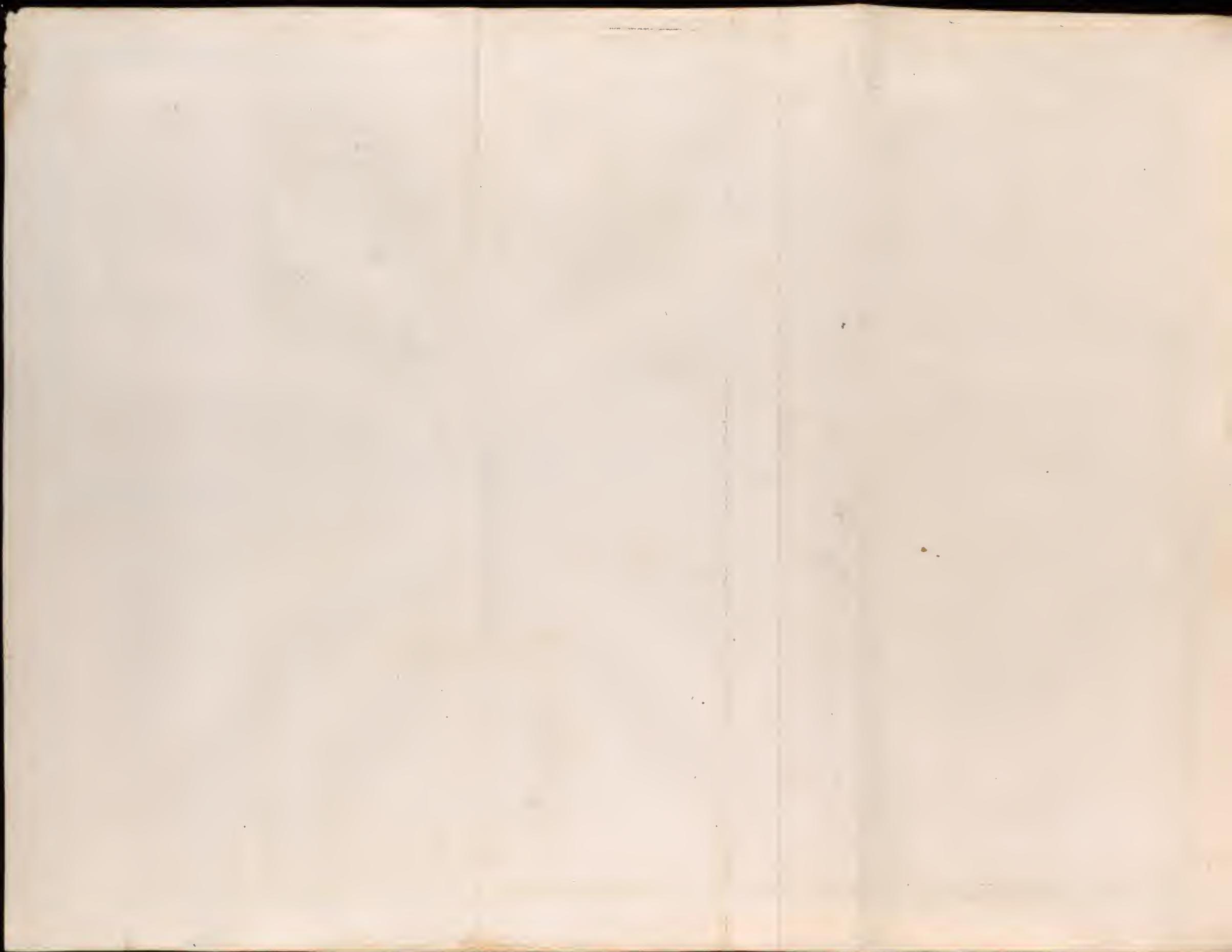
**CRATERE**  
MARITTIMO, O PARTE DEL  
**GOLFO DI NAPOLI**

Escoito dal Cap. D. Carlo T. e bor. ridotto e rettificato  
da D. Gio: Liberati, sotto la direzione del Colonn. Ingeg.  
Militare D. Roc. Gioach. de Alcubierre.  
Secondo le misure itinerarie, e le osservazioni di  
Monsig.<sup>ro</sup> Ottavio Ant.<sup>o</sup> Bayardi.

Scala di 5000. Tese.  
500 1000 2000 3000 4000 5000

Scala di 6. miglia Italiane.  
1 2 3 4 5 6

Inciso da P. Gauthier. 1754.



ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΑΗΤΩ  
ΑΘΗΝΑΙΟΣ ΕΓΡΑΦΕΝ

ΝΙΟΒΗ

ΦΟΙΒΗ

ΑΓΛΑΙΗ

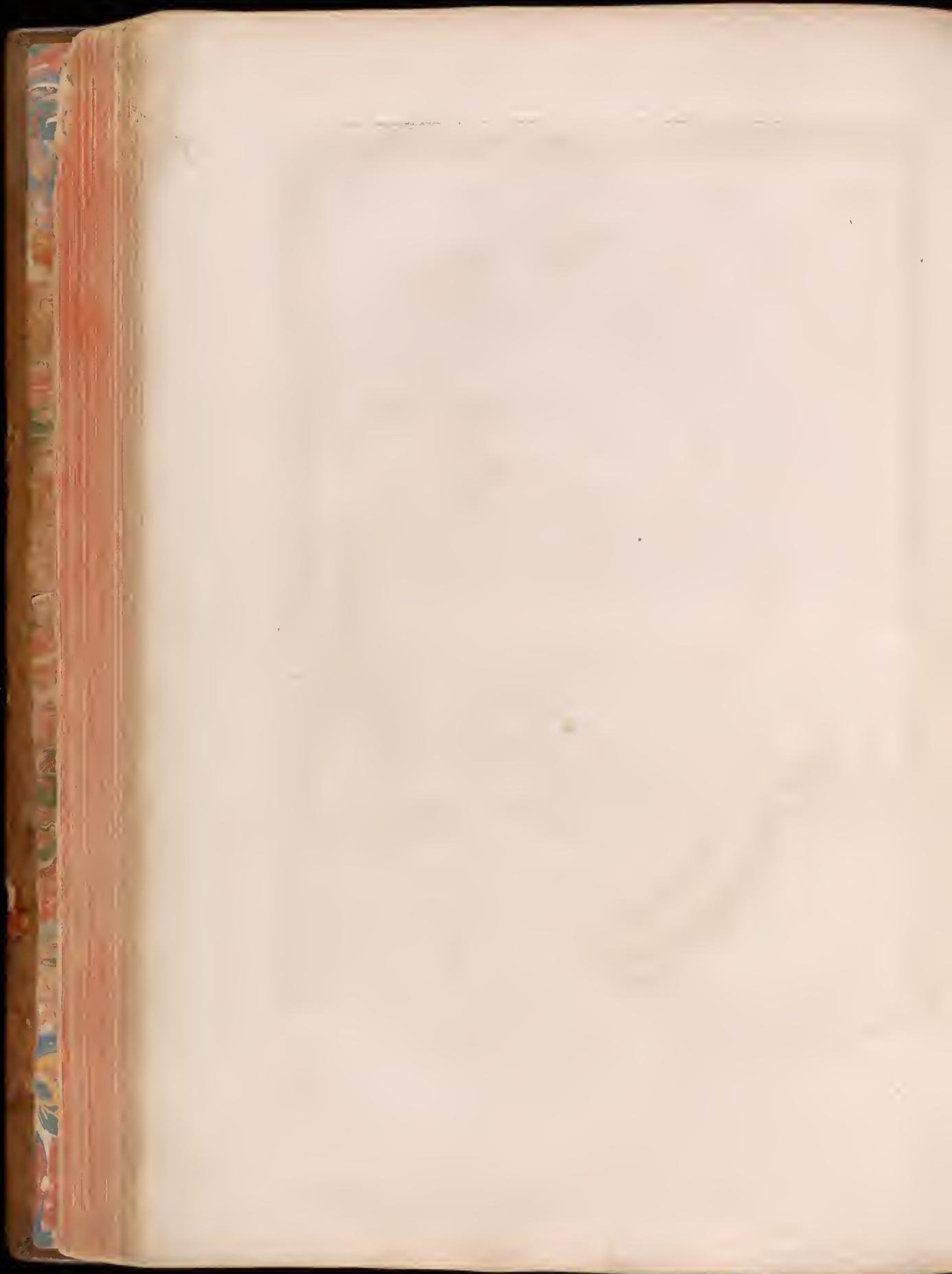
ΙΑΘΑΙΡΑ



Camillus Paderni Rom. Regius deli. Portici

Nicolaus Billij Rom. Regius, sculp. Portici





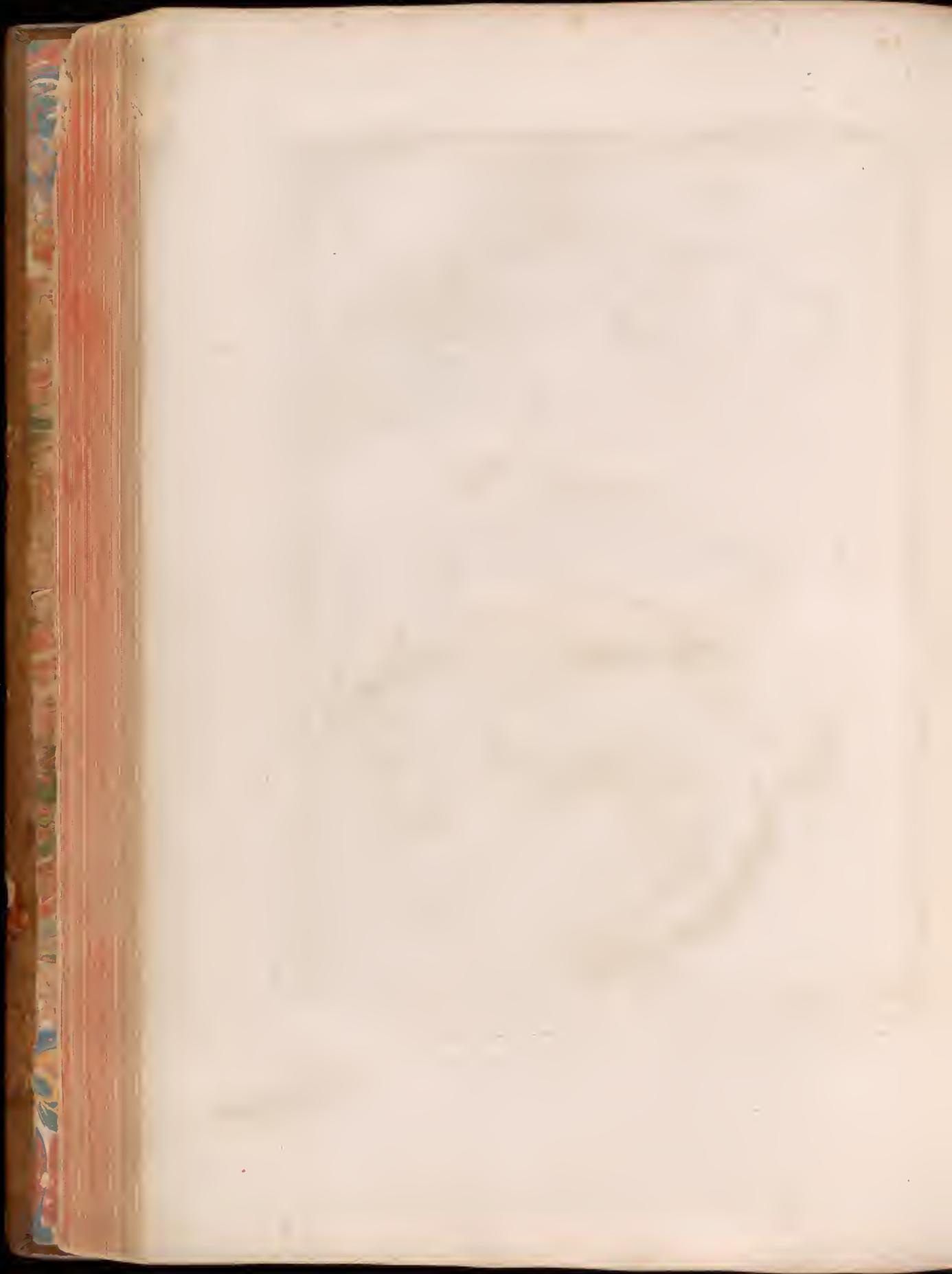


Page 9

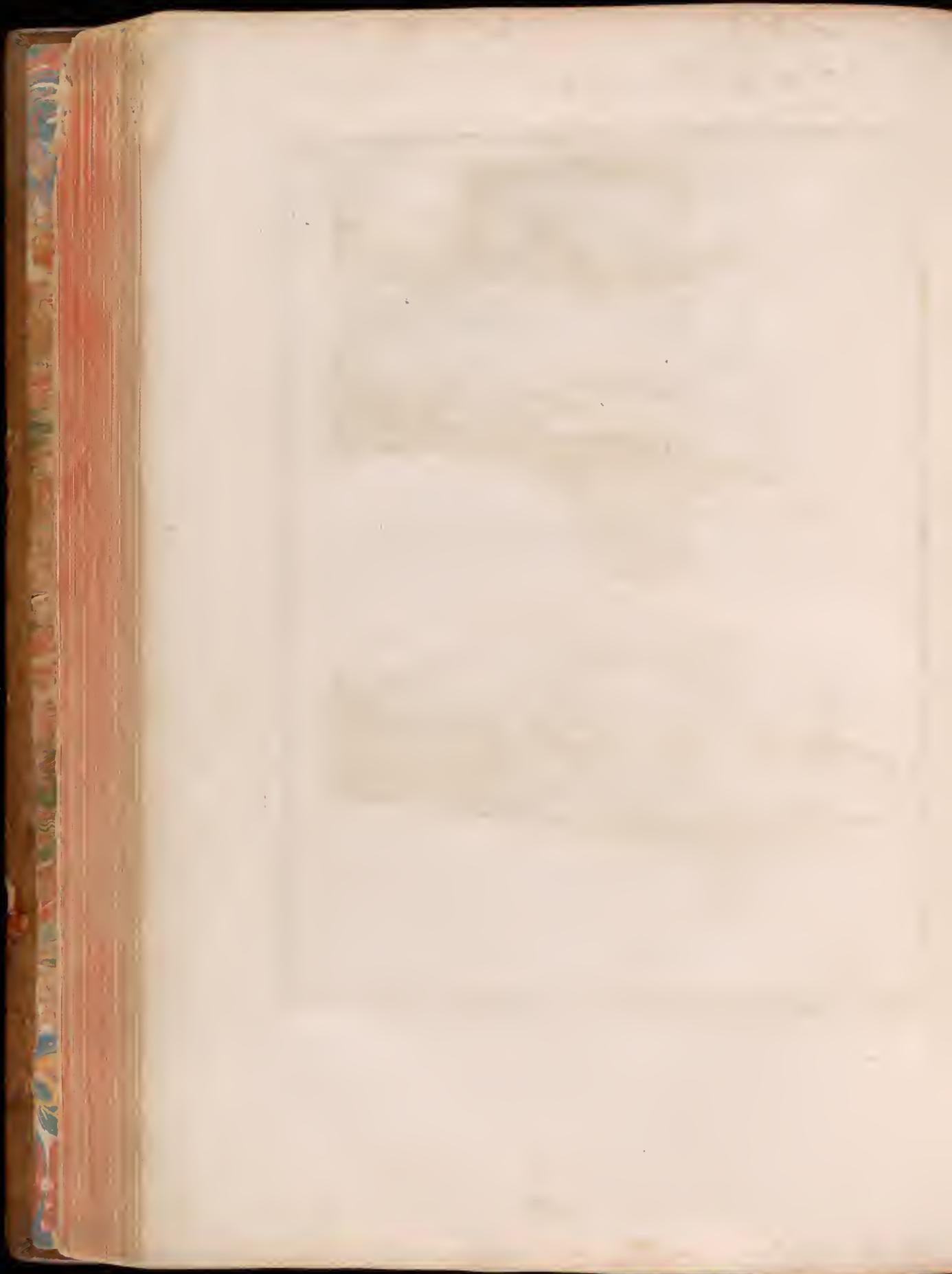
Statua viri in pulchro tempore  
Et unius pulchri Romae

Commissus habent Romae Regium Dicit Pavia

Nicolaus Billy Regius Sculptor





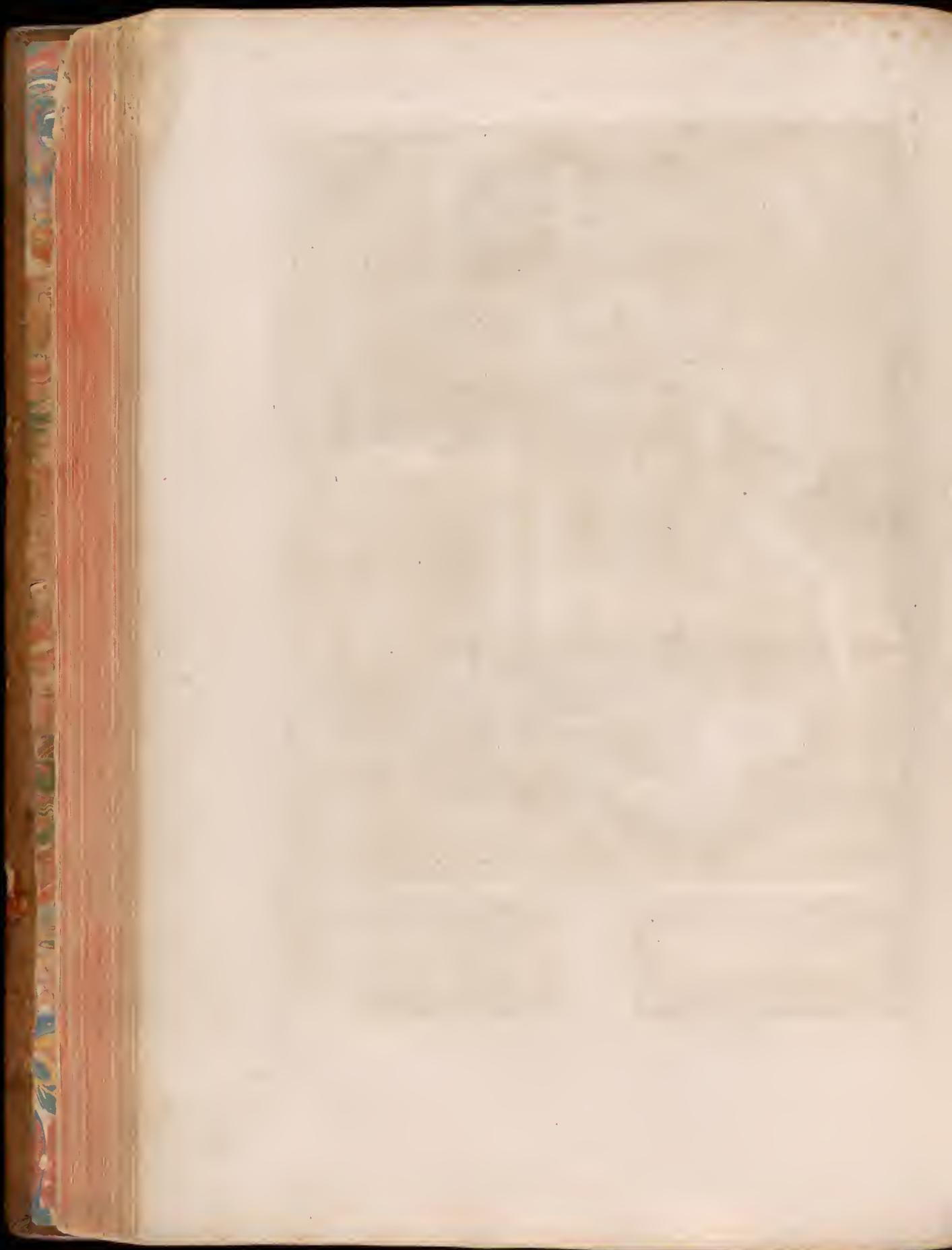




Camilla Paderni Rom. Pique Det. Boyis

Fig. 4. de un. Pique (Romani)  
Modo. de un. Pique (Romani)

Nicol. us Billy Rom. Pique. de un. Pique





Fran. Lancon. Hyst. delin. Portici.

Scala unius palm. Neap.  
Et unius palm. Rom.

Roccos. Lugl. Rom. sculp. Portici.



Scala unius palm. Neap.  
Et unius palm. Rom.



Scala unius palm. Neap.  
Et unius palm. Rom.





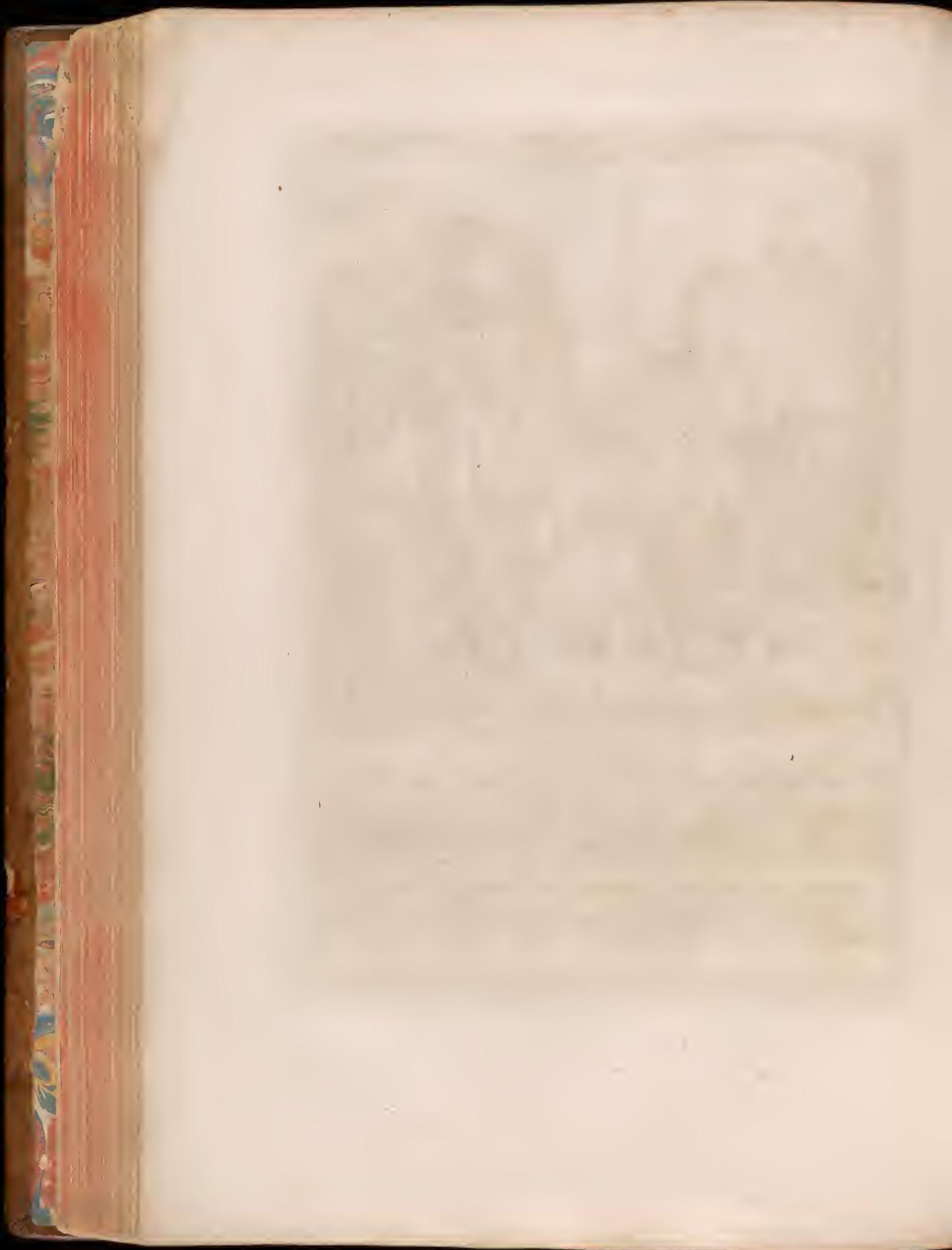
Franciscus à Vega Hispan Regius Delincait Portic

Scala di palmi otto Romani

Roccus à Ratto Romanus Regius Sculptor Portic

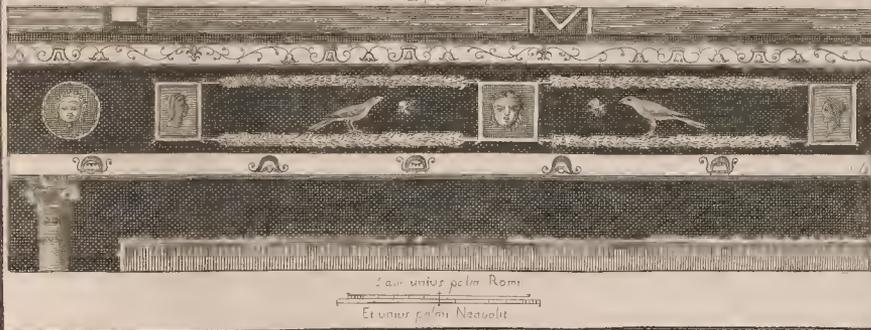


Scala di palmi quattro e un quarto Romani





Scala unius palmi Romæ  
 Et unius palmi Neapolit.



Scala unius palmi Romæ  
 Et unius palmi Neapolit.

Nicolaus Vanni Romæ Regius Dalm. Poëta

Nicolas Bili Roma Regius Grecis Poëta



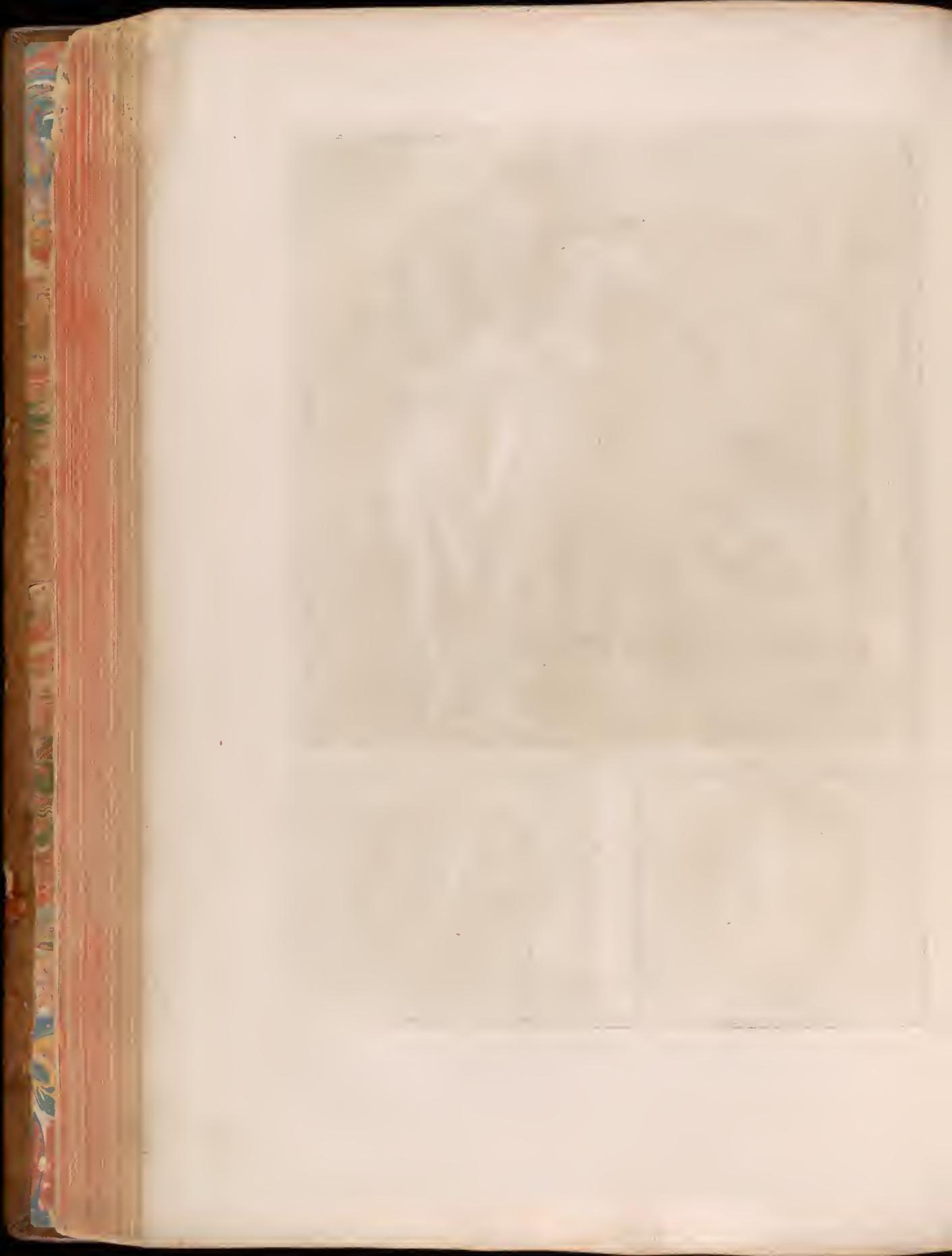


Franciscus a Vega Hispan. Regius Delinca. Portic.

Scula di palmi cinque Romani

Roccus a Putio Romanus Regius Sculptor Portic



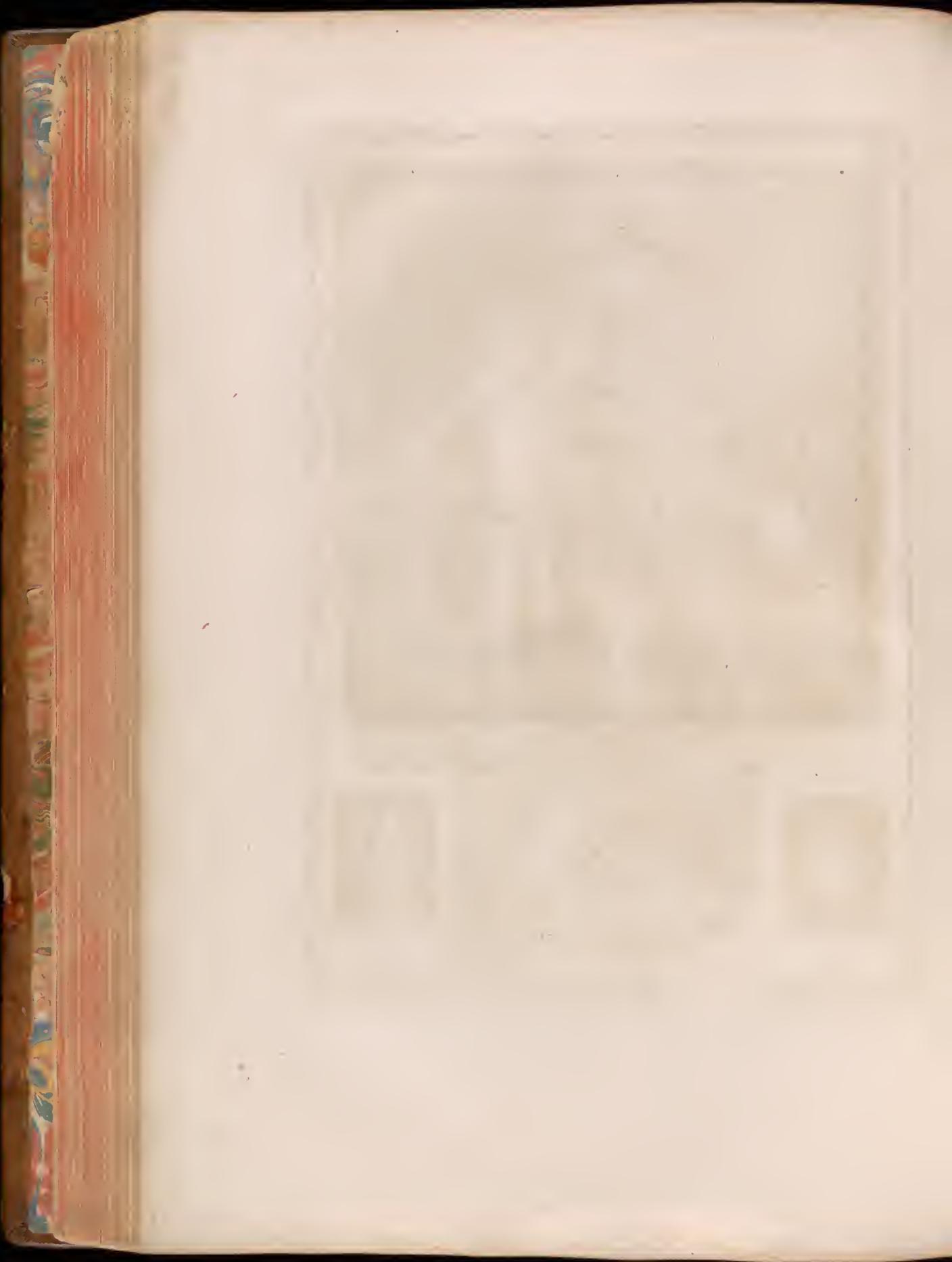




Nichus Tanni Rom. Regius della Fortis.

Petrus Campana, sculp.

Scala unius palmi Rom.  
Et unius palmi Scapote.





*Seda unius palmi Romæ*

*Et unius palmi Neapoli.*



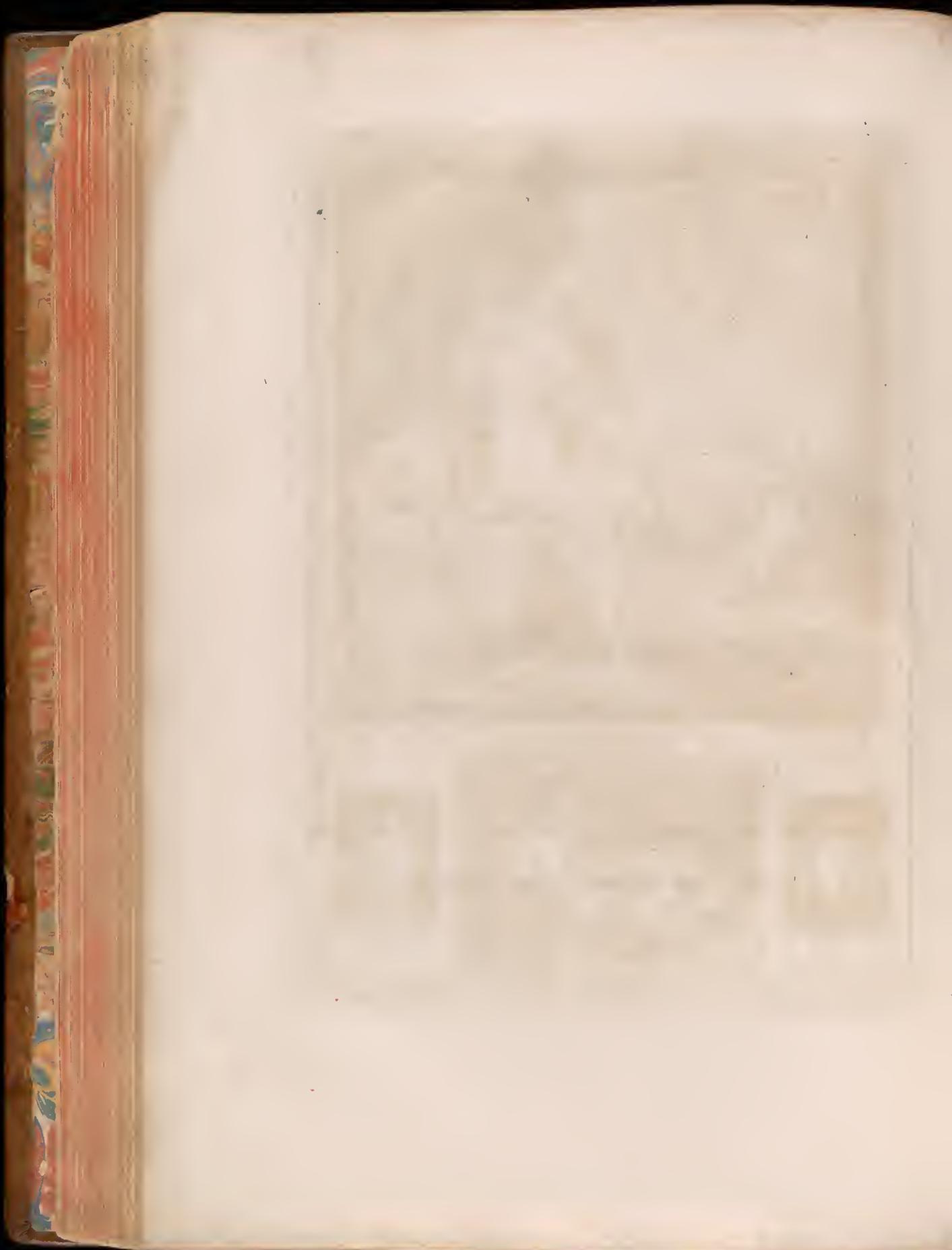
*Seda unius palmi Romæ*

*Et unius palmi Neapoli.*



*Nicolaus Verri Romæ. Regius della Partic.*

*Joseph Alaja Incedi.*





Fran. Laueya Ispan. Regius Delincent. Fortic.

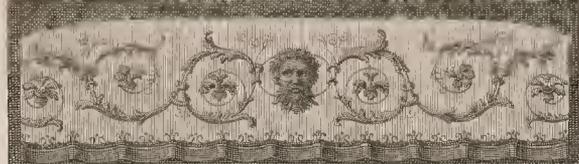
scala palat. durum Romanorum

Nicolaus Vanni Romanus Regius Sculpi. Fortic.

Et palat. durum Neapolit.



Vicarium Romanorum  
Vicarium Neapolit.

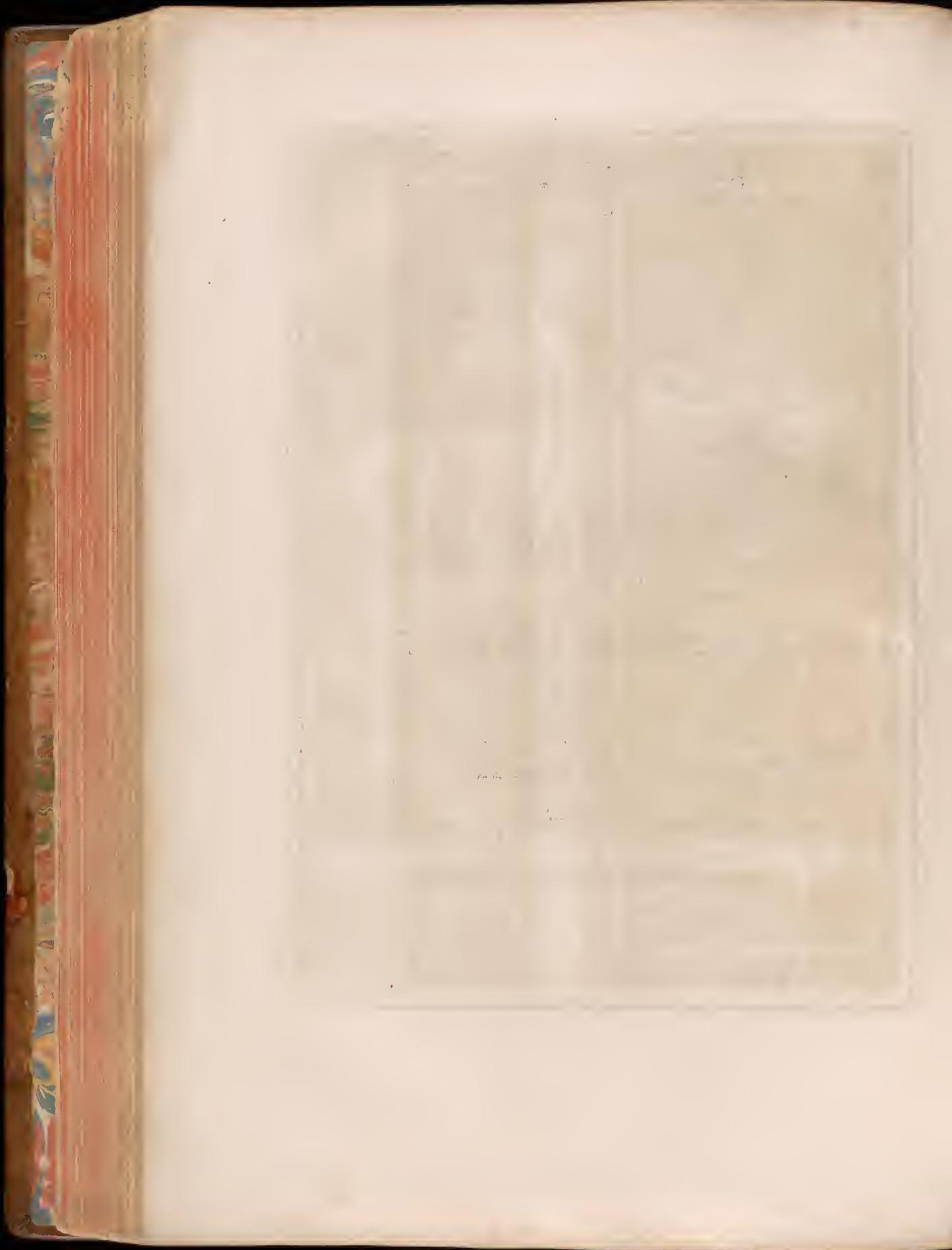


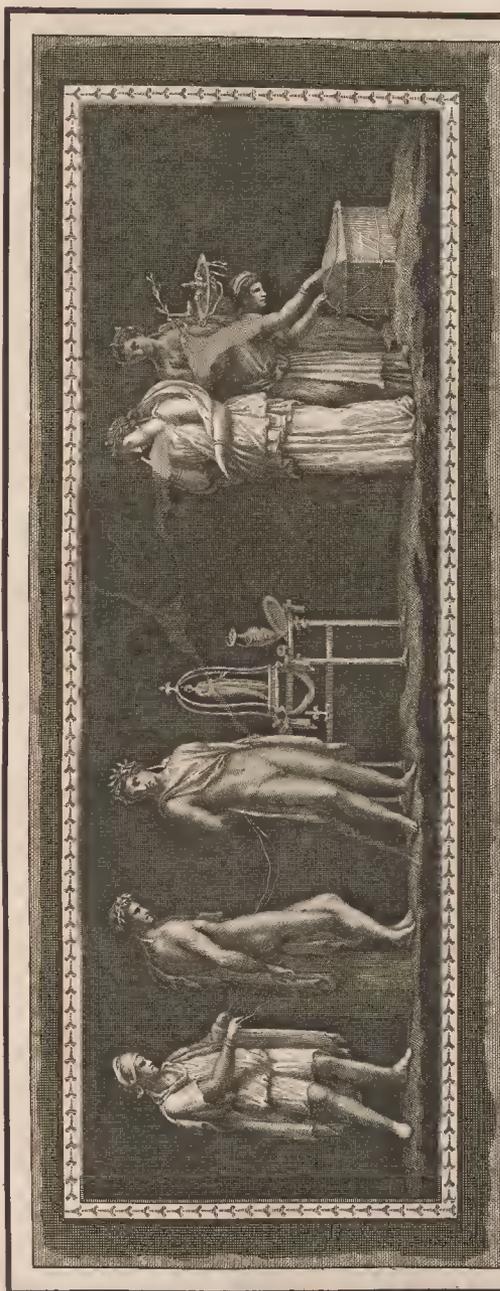
scala palat. durum Romanorum

Et palat. durum Neapolit.



Vicarium Romanorum  
Vicarium Neapolit.





Seda uero pulchra Romae  
Et uero pulchra Neapolitana



Seda uero pulchra Romae  
Et uero pulchra Neapolitana

Fran. Louage Ipsen. Regius adlin. Boric.

Nicolaus Vanni Rom. Regius Sculp. Boric.



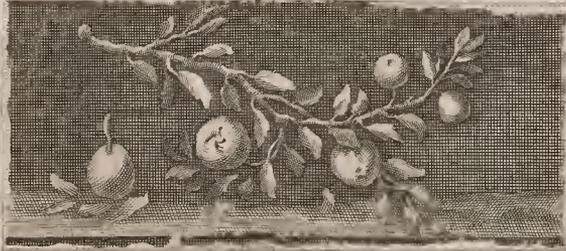


Rococo David Sculp.

Leveillé sculp. Paris.



Stoffe aus dem Garten von Paris.  
Et aus dem Garten von Paris.



Et aus dem Garten von Paris.

Rococo Paris curavit Franciscus Lantinga Lepten Rogatus Delinens. Portis Nic. Vanni sculp.



Stoffe aus dem Garten von Paris.  
Et aus dem Garten von Paris.





Scala unius palmi.

Et unius palmi Napor.

Nicolaus Varrini Regius delin. Portici

Nicolaus Billy Romm. Regius sculps. Portici





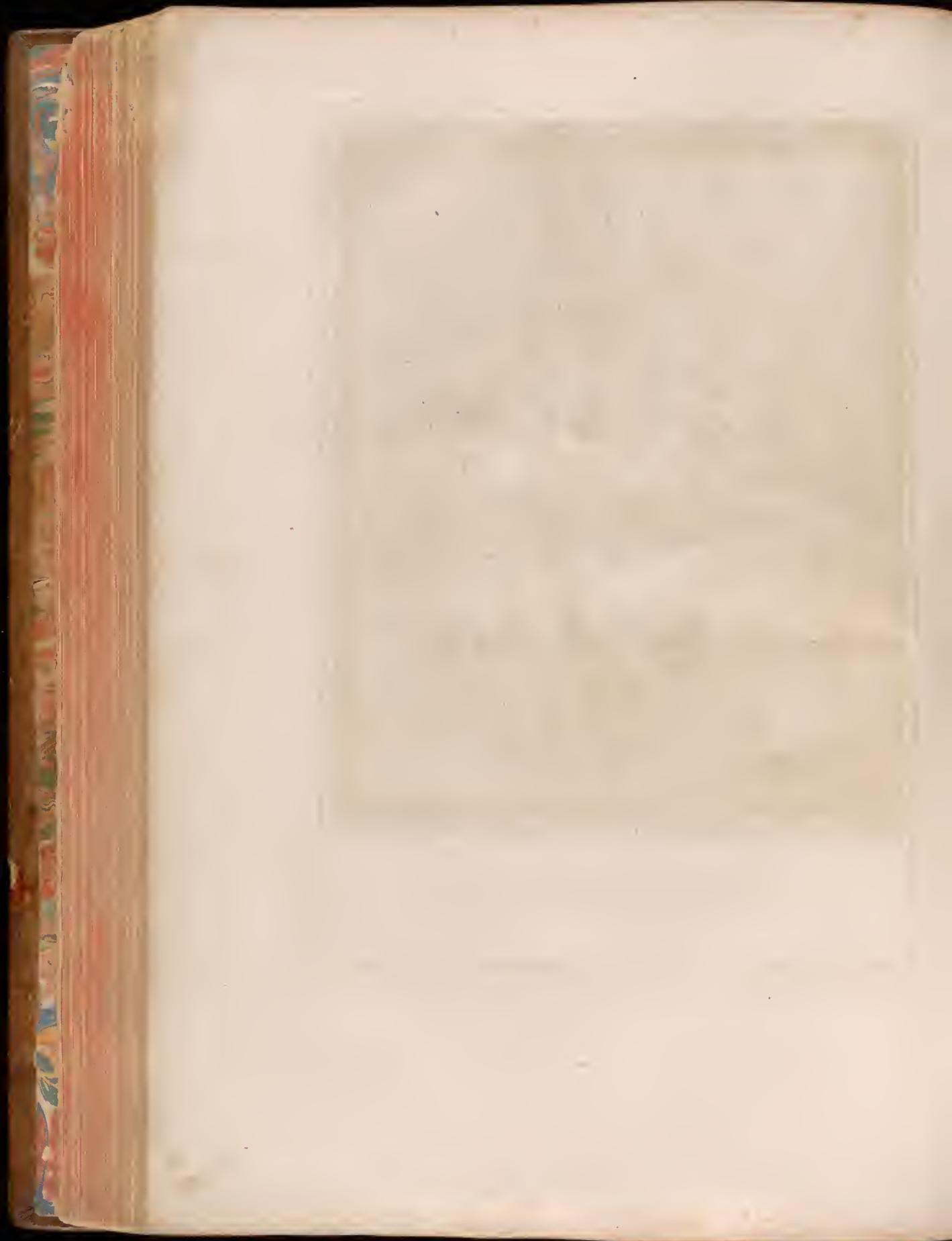
Scala unius palmi Romæ



Et unius palmi Neapolitæ

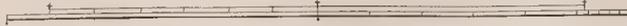
Nicolaus Vaani Romæ Regius delin: Fortic:

Philippus Merghon sculp:





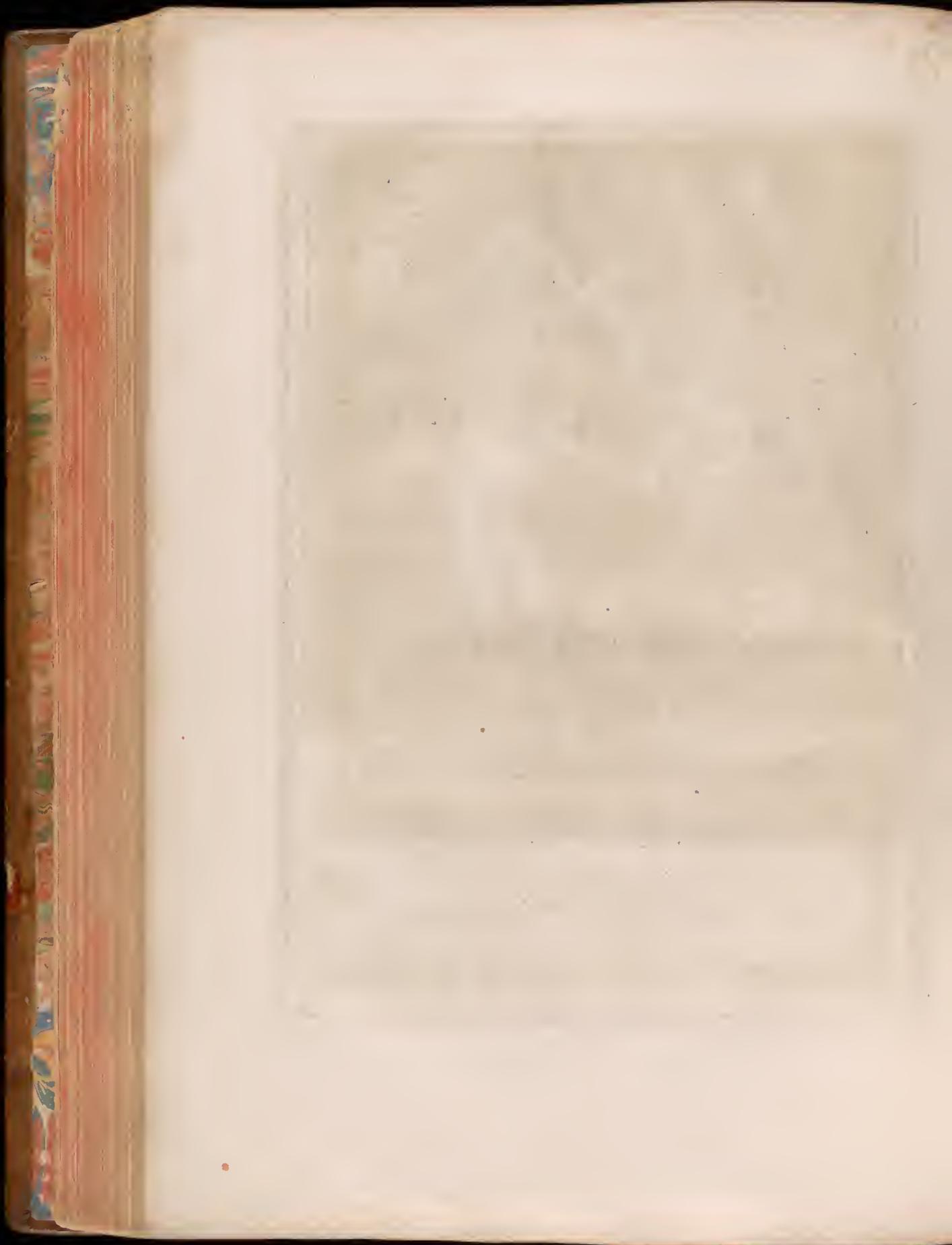
*Sala unius palmi Rom*

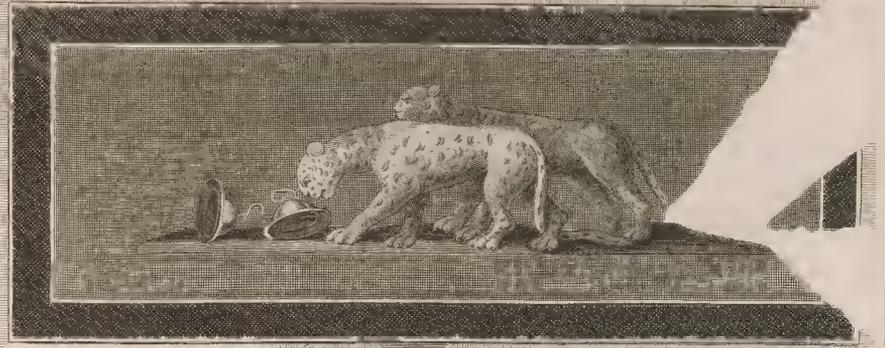


*Et unius palmi Neapolit*

*Nicolaus Vanni delin:*

*Philippus Morghen fecit:*





*Camillus Laetitia Rom. Aegaei de Vestigiis.*

*Schelus unius Felis N. capellinae.*  
*Et unius Felis Rom.*

*Nicotianus Billy Rom. Regis, imp. Austriae.*





Camillo Padovani del.

Filippo Marchionni sculp.





Cam<sup>o</sup> Paderni del:

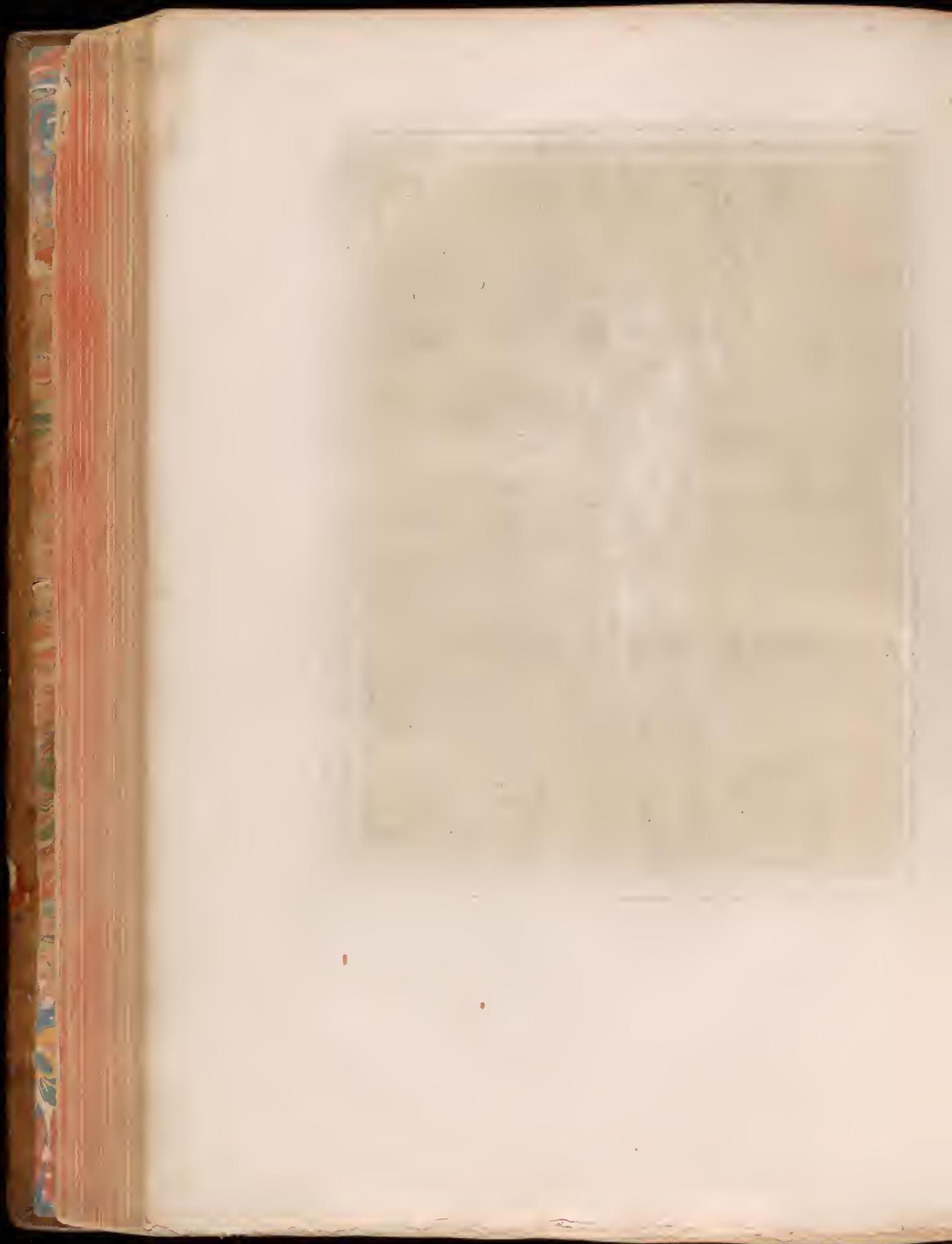
Filipa Morghen fecit





Camillo Paderni delin.

Filippo Morghen fecit





Cam. Paderna del.

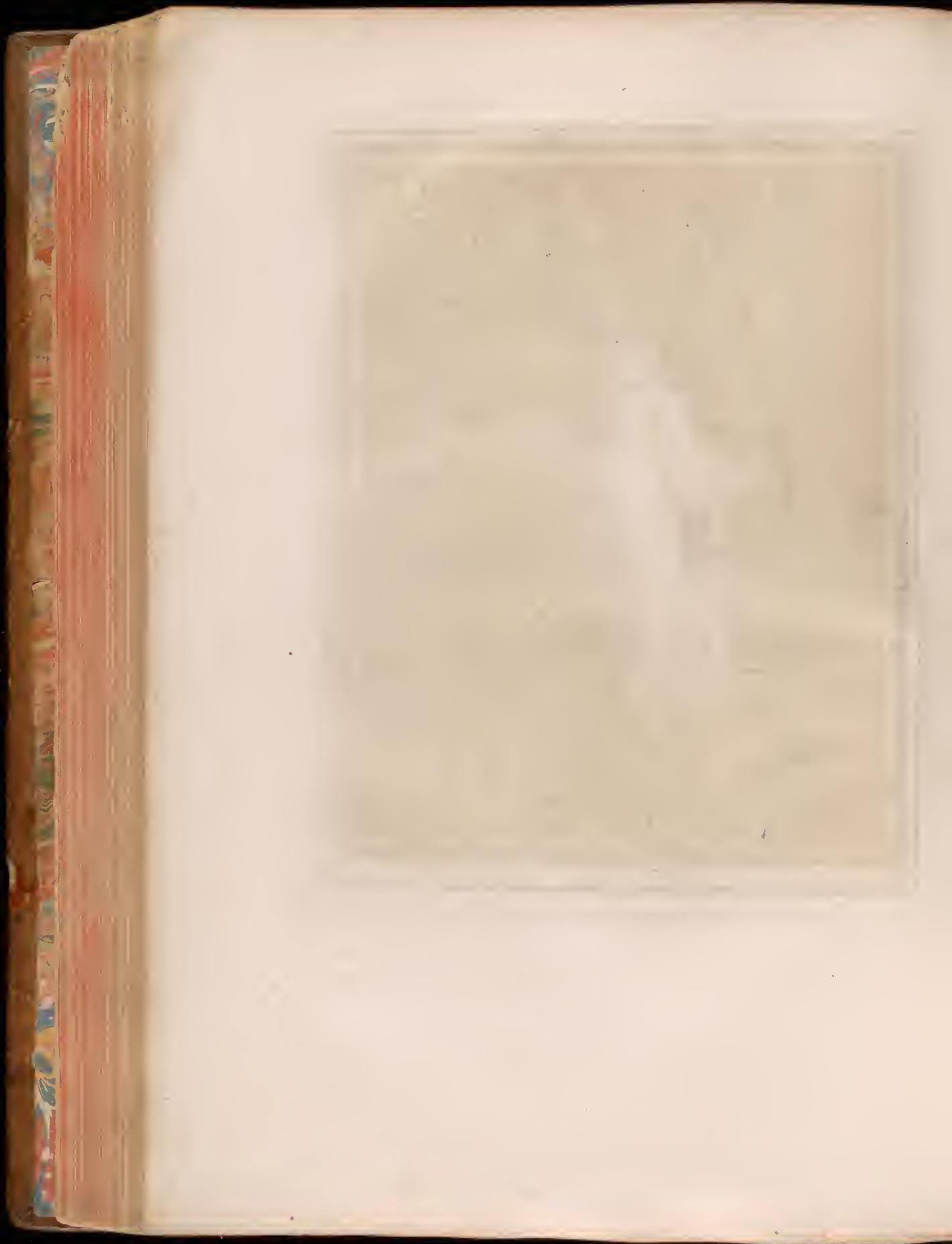
Filippo Morghon fecit.





*Camillo Padoni del.*

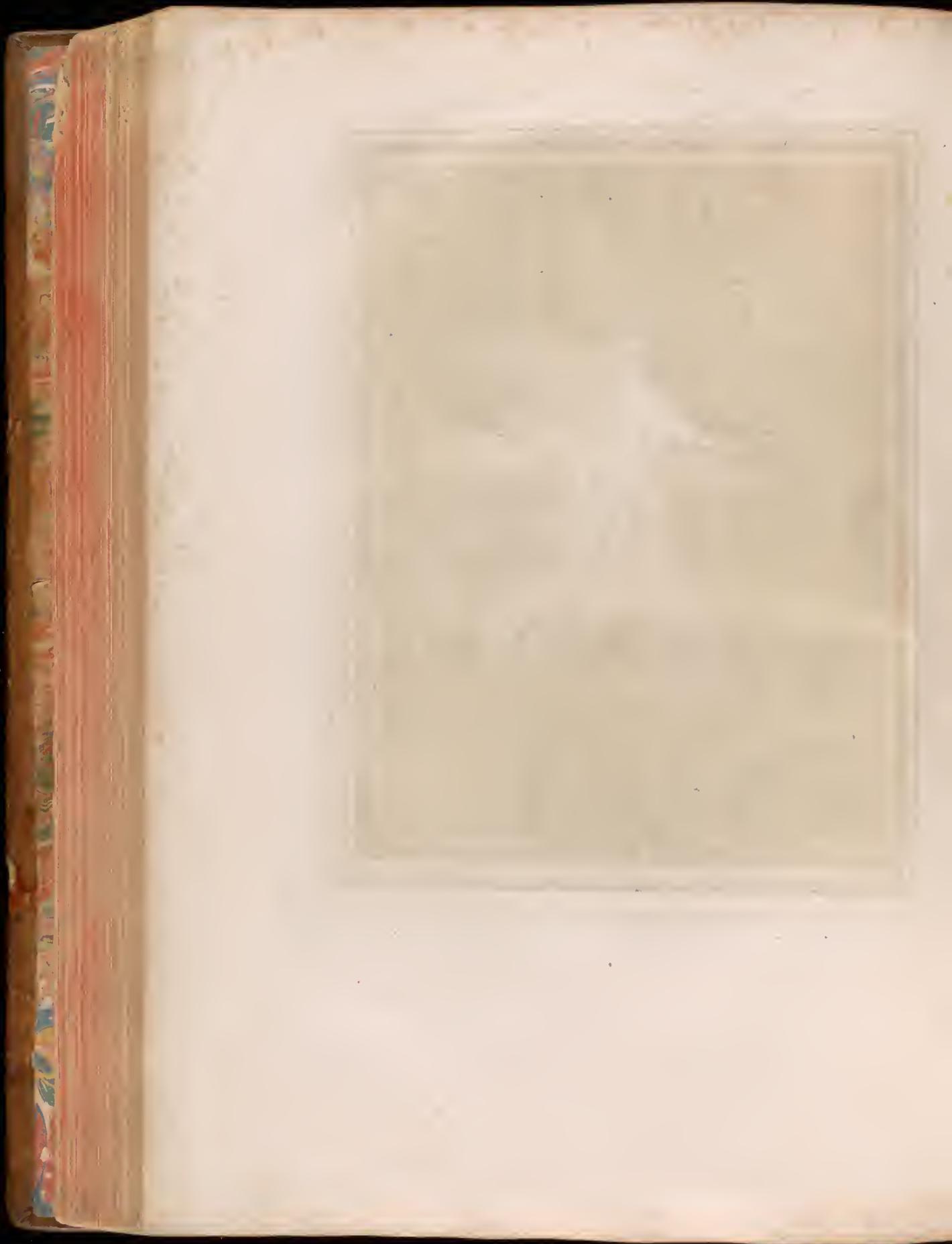
*Filippo Mazzen sculpt.*





*Camillo Paterni delin.*

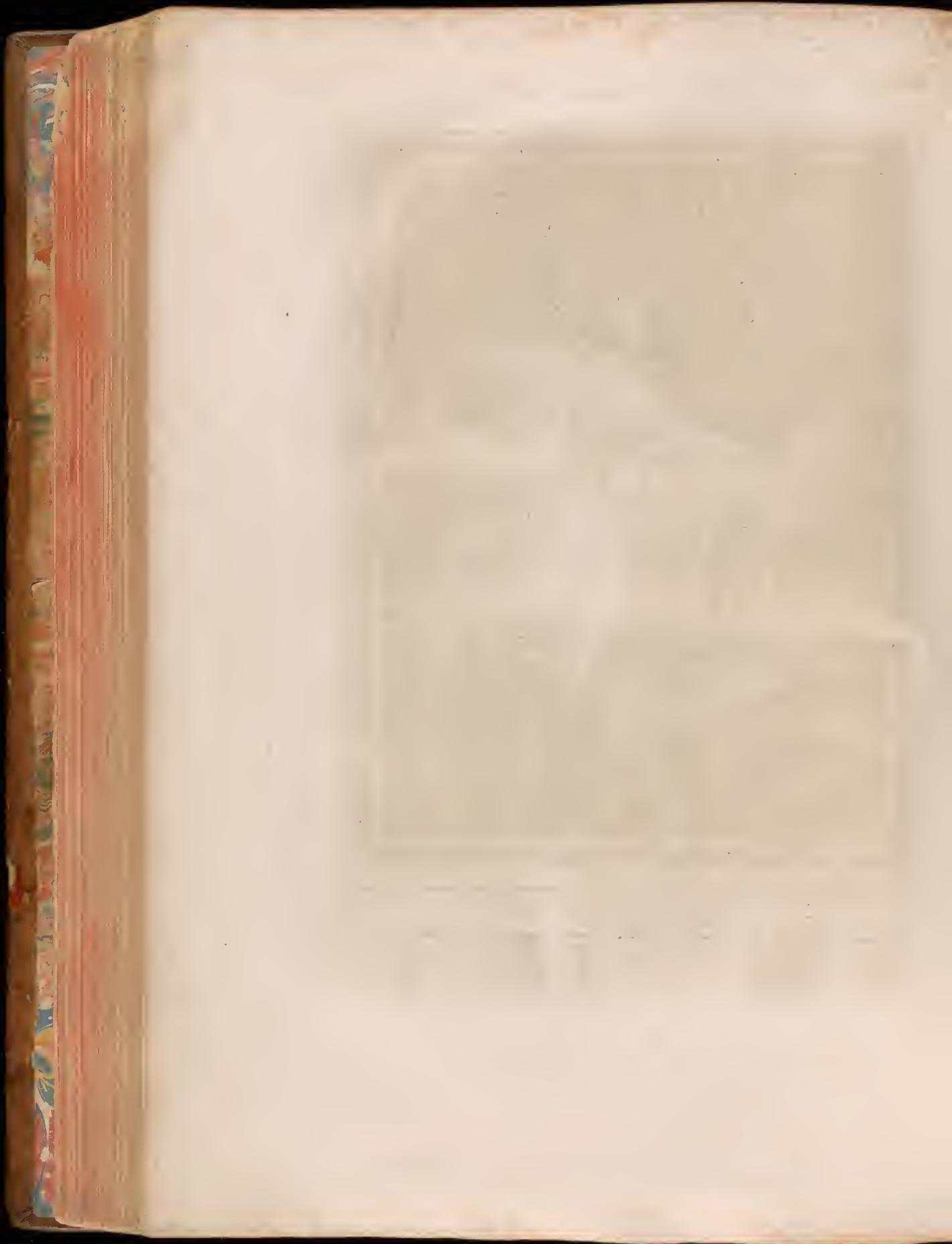
*Filippo Morghen sculp.*





Camillo Paderni deli.

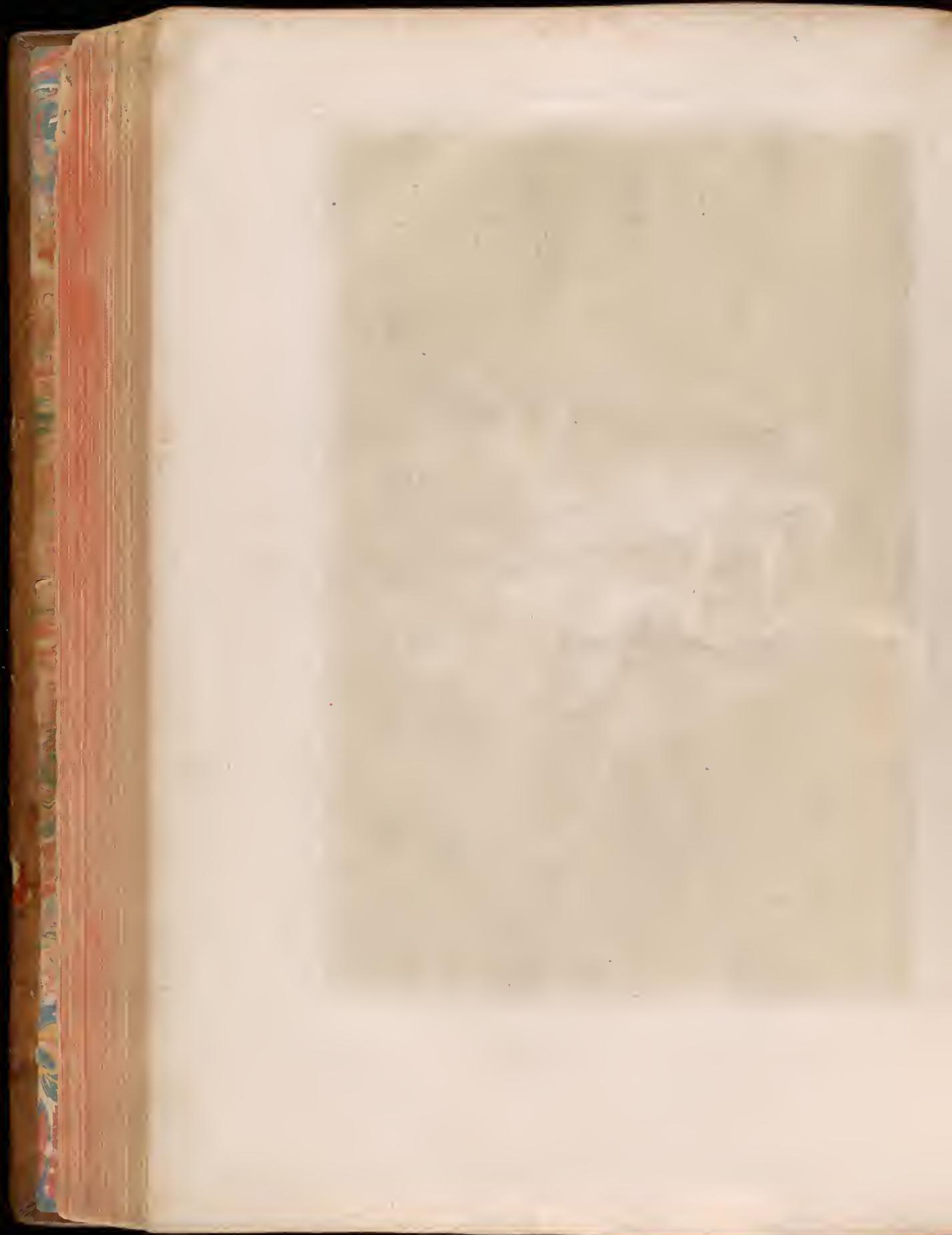
Filippo Moryhen sculpi





Filippo Morigiani Sculp.

Camilla Paderna delincso Portici





Filippo Morggheri Sculp. Po. 1121

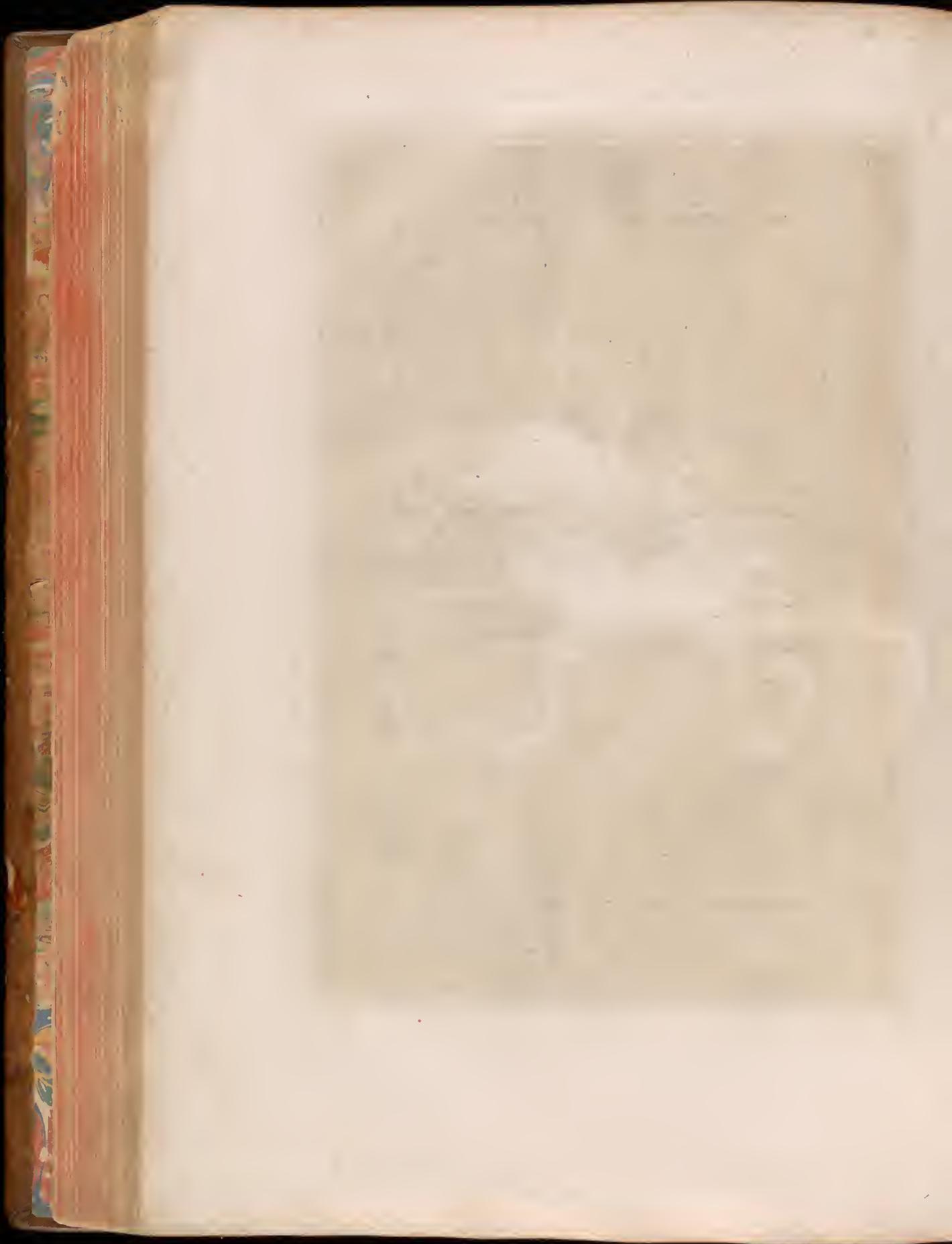
Camillo Paderni delinco



Nicolaus Billy Rom Regiusculp. Poetici

Canillus Pulverit Rom Regius Delt Poetici

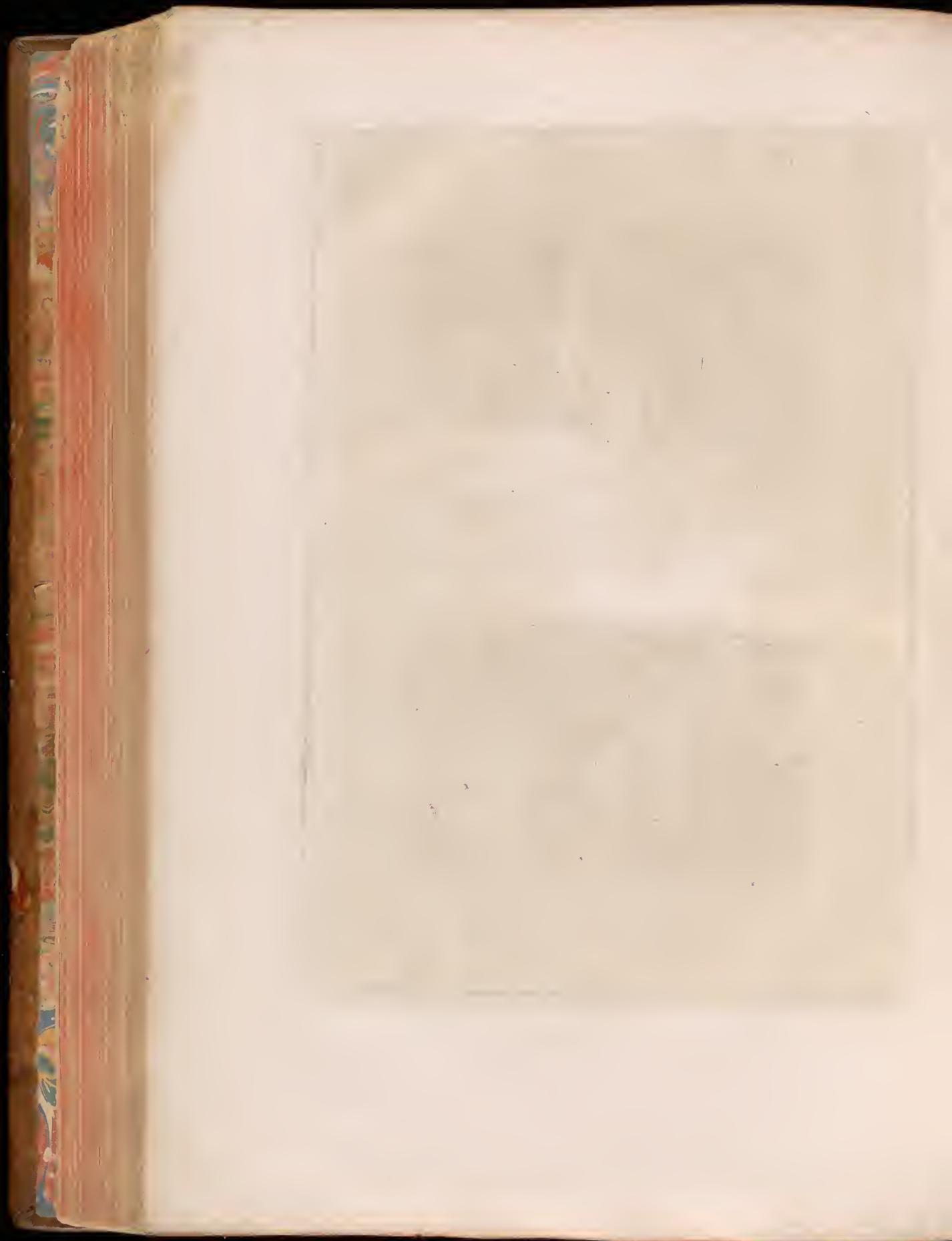






Phalippus Mergler sculp. Bertin

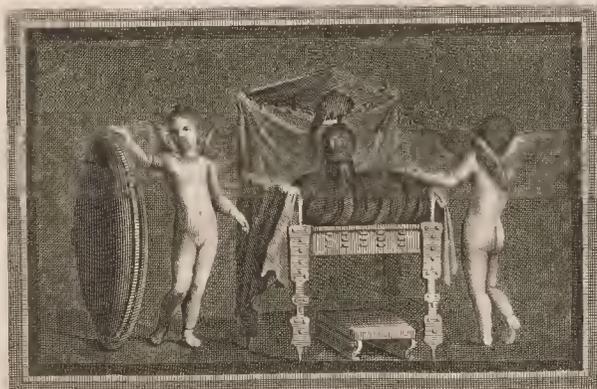
Gravé par M. de la Haye





Fran. Louisa Ispan. delin. Poetic.

Nicolaus Vanni Rom. Incidit



Fran. Louisa delin. Poetic.

Roccus Pazzi Scul. Poetic.





F. Lavoya delin. Paris.

R. Beau, scul. Paris.



F. Lavoya del. Paris.

R. Beau, scul. Paris.





*Icon. Louisa delin. Periti.*

*Reus. Poni Scul. Periti.*



*Icon. Louisa delin. Periti.*

*Reus. Poni Scul. Periti.*





*Frans. Lauraga Ispan. delin. Peric.*

*Nicolaus Vanni Rom: Incidi.*



*F. Lauraga delin. Rom.*

*N. Vanni aqua forti incidi.*

*R. Leoni terminavit.*

107





Nic. Vanni delin.

Tab. Morghen scul.



Vanni delin.

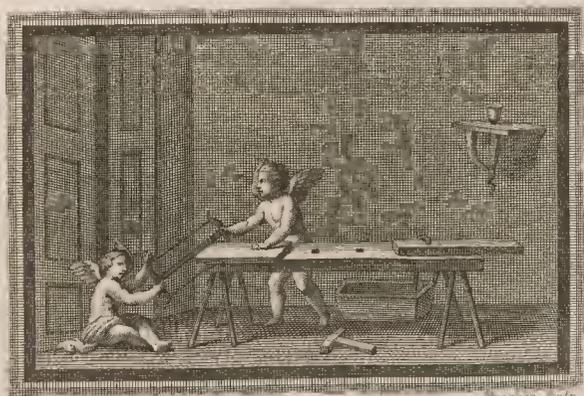
Mor. scul.





Vanni delin.

Morghen sculp.



Lauega delin.

Morghen sculp.

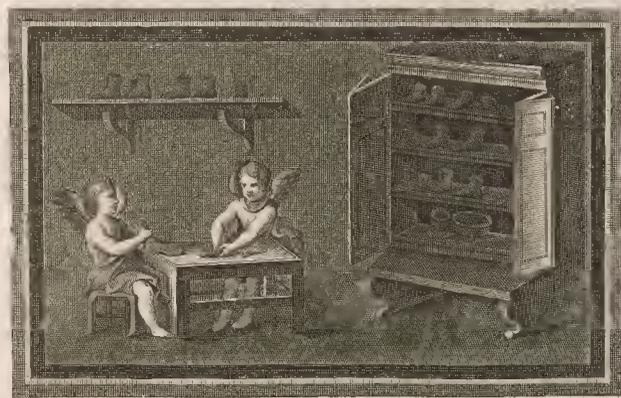




N. Vanni aqua forte sculp

L. Lavaga delin. Porcie

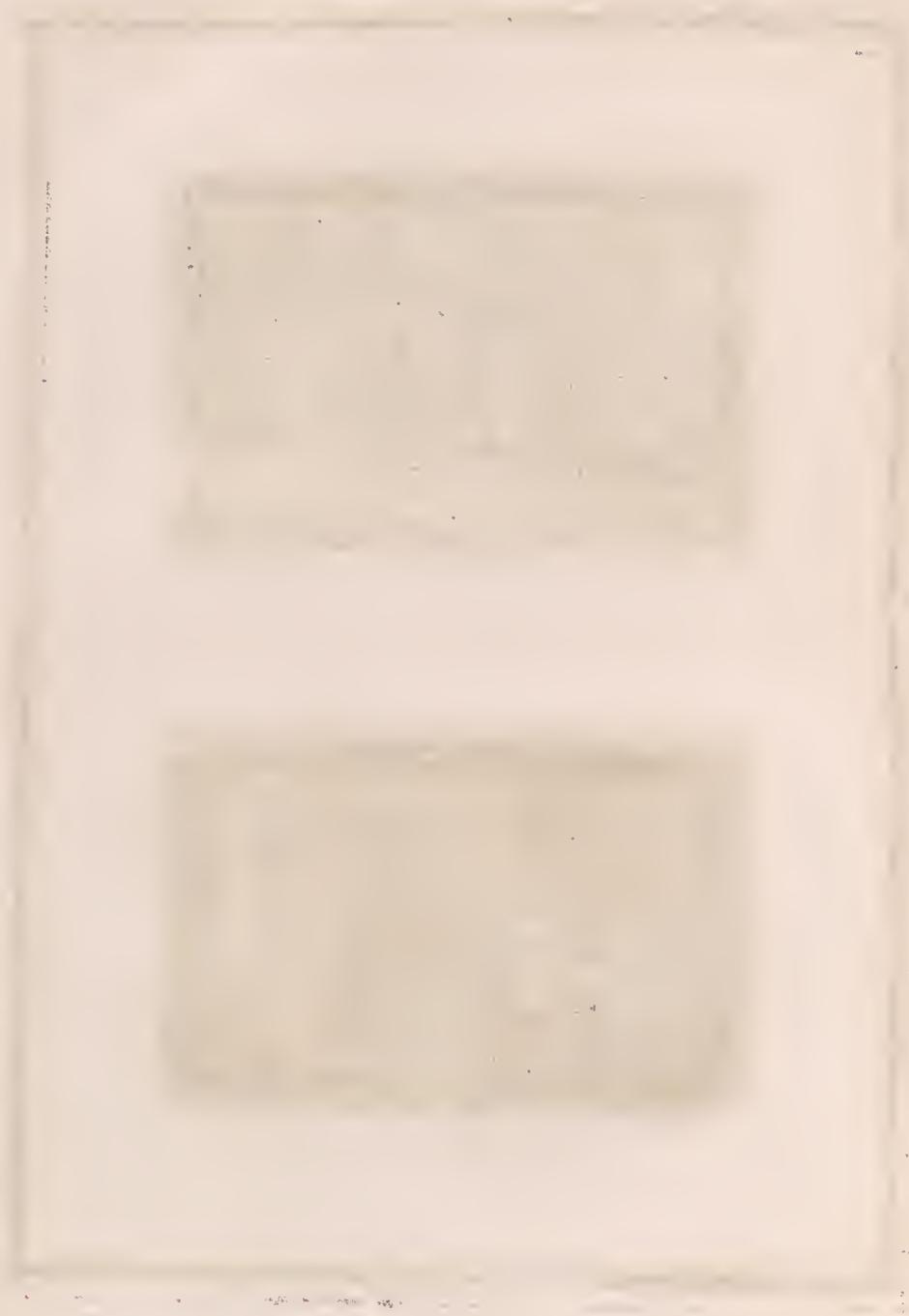
R. Pazzi terminavit

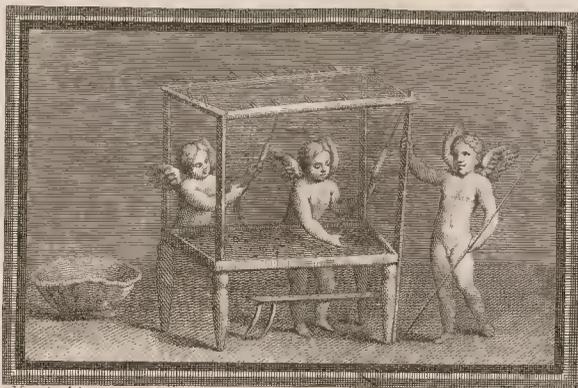


L. Lavaga delin. Porcie

N. Vanni aqua forte incisit

R. Pazzi terminavit





Vanni delin

Morghen fecit



Vanni delin

Morghen fecit





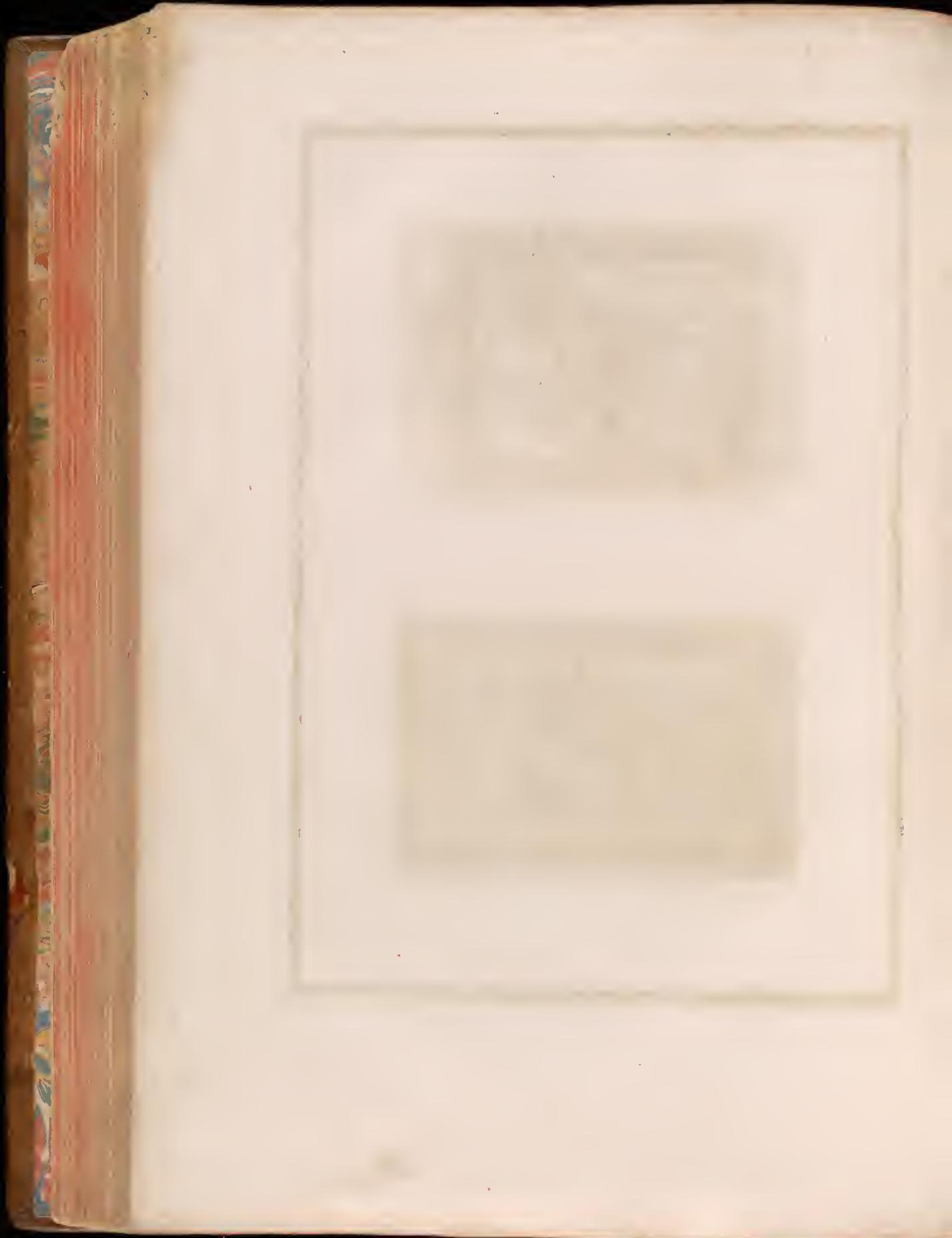
From Lavigne delin. Paris.

Revised Parisi Scul. Paris.



From Lavigne delin. Paris.

Revised Parisi Scul. Paris.





Vanni delin.

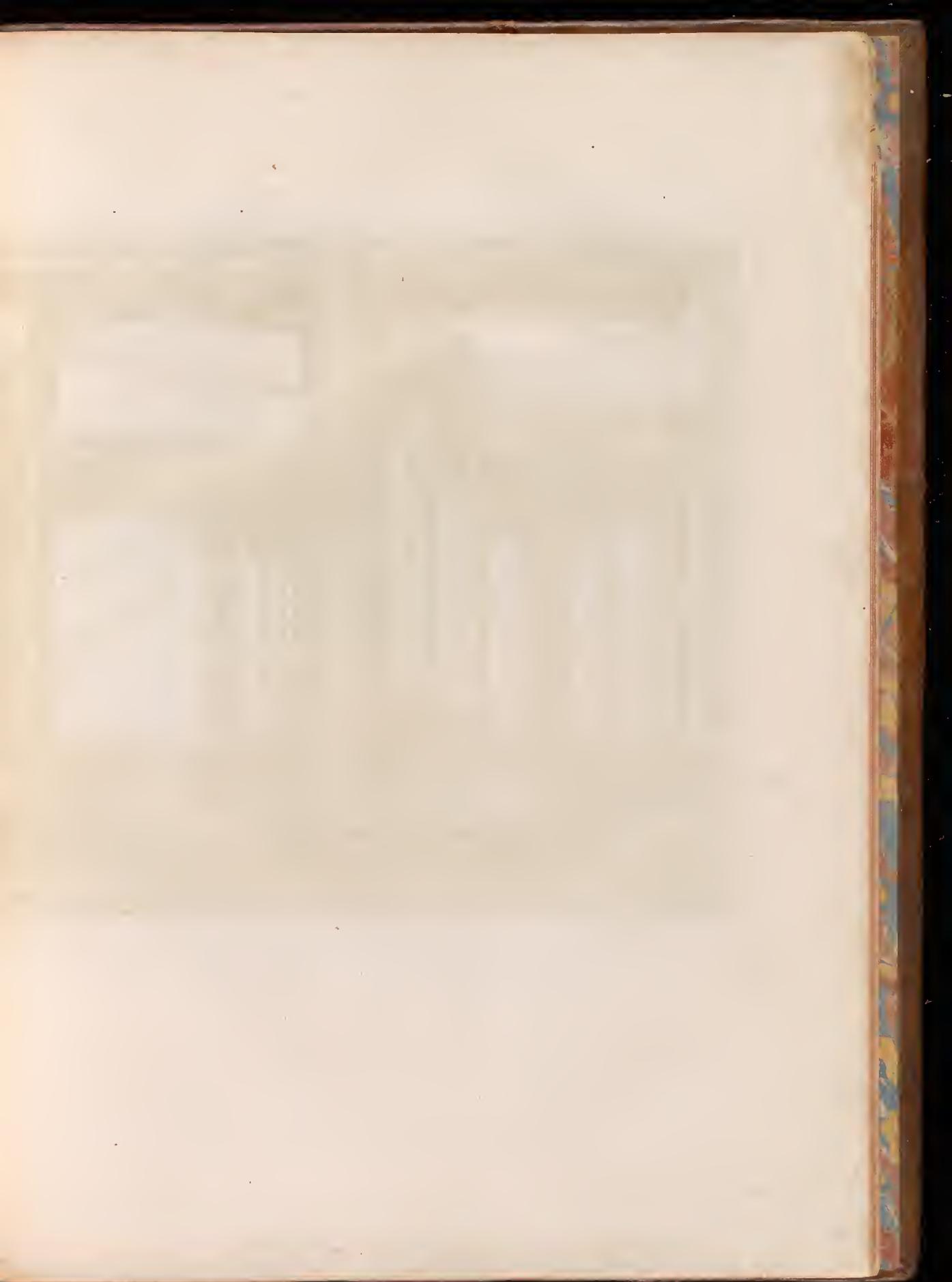
Alon. Jacq.

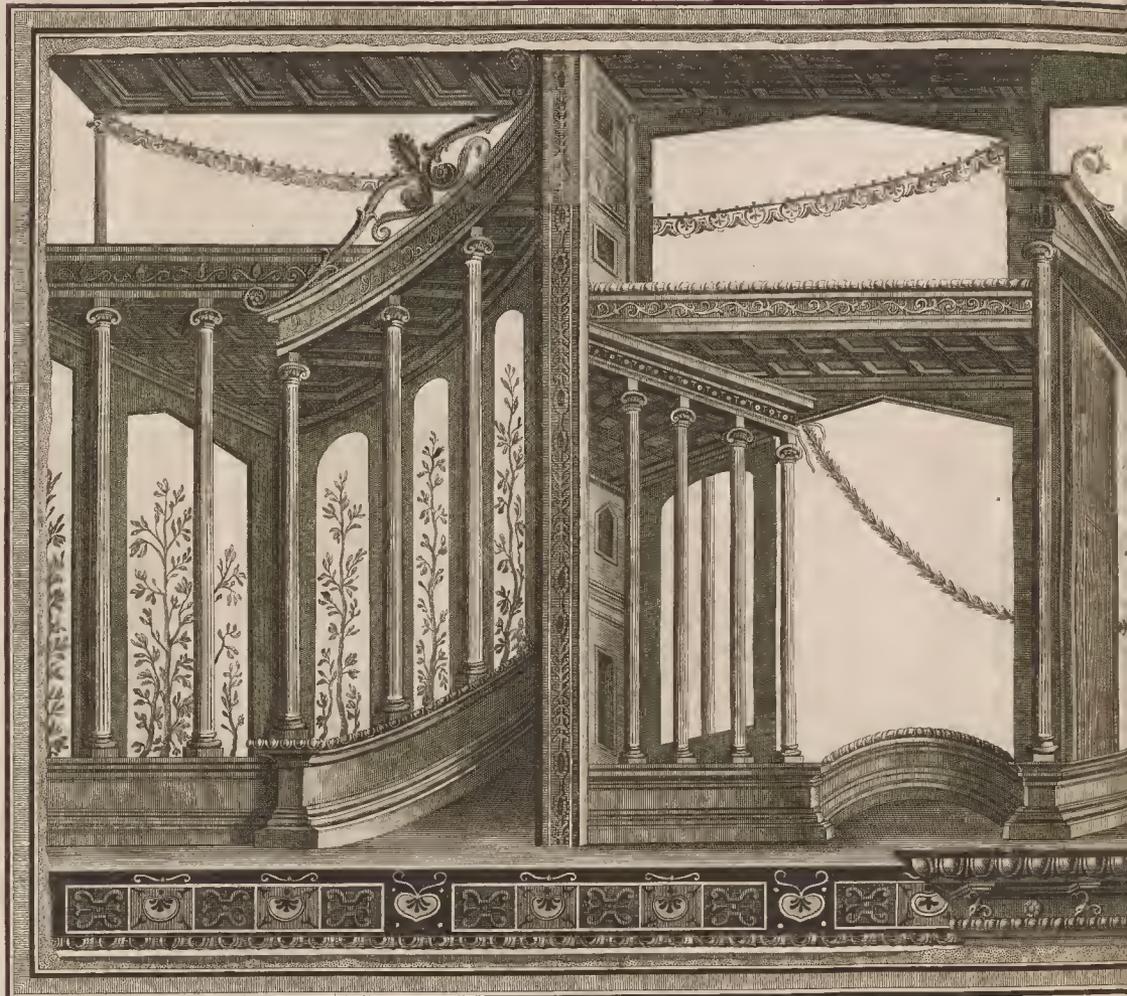


Fran. Louisa Japon. delini. Poruc.

Nicolasus Vornis Romi. Incidit.







Franc. LaFoge. Opera in Portico.

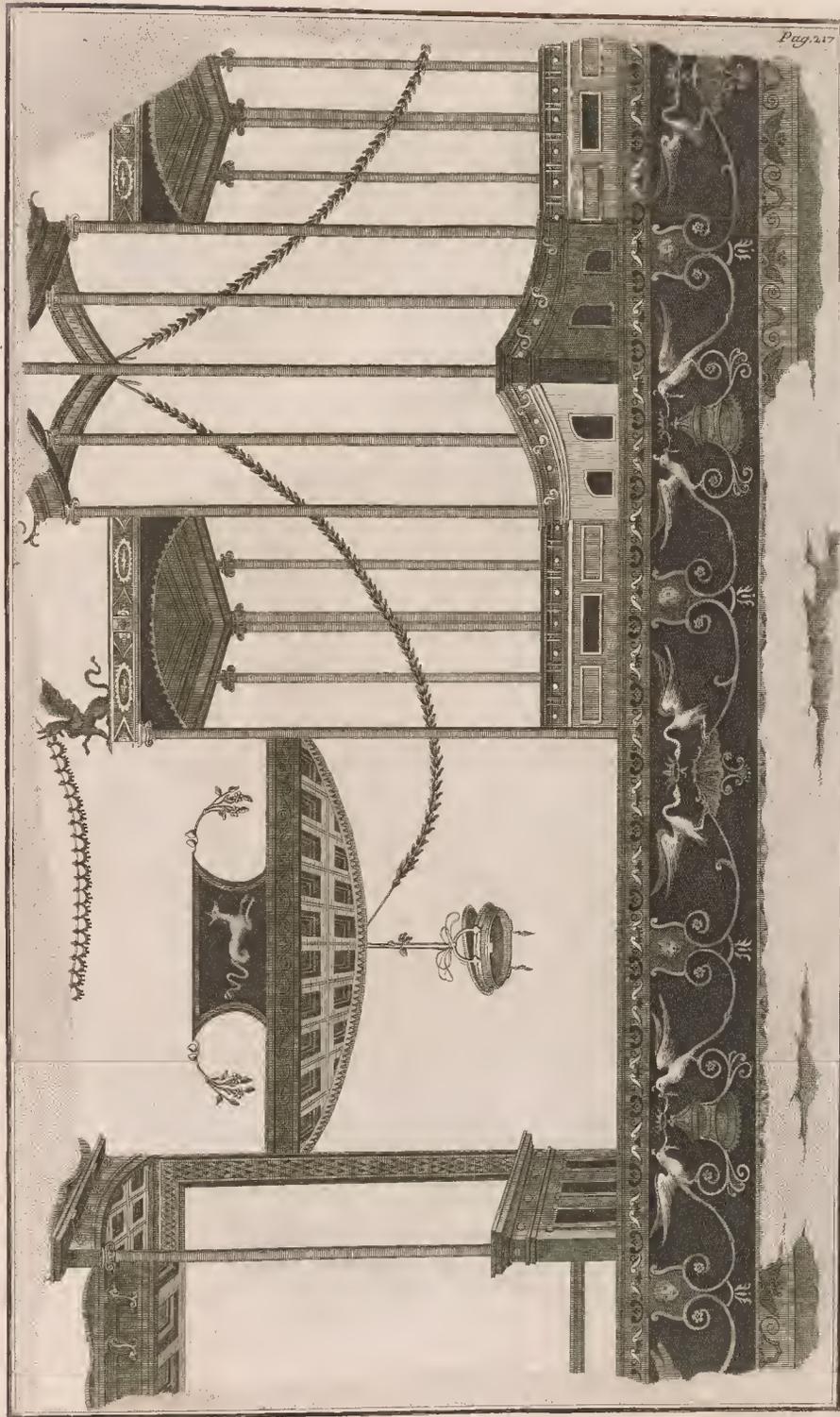
Sala unius p  
Et unius p



Gouther scul.

salon. Napoli  
salon. Rom



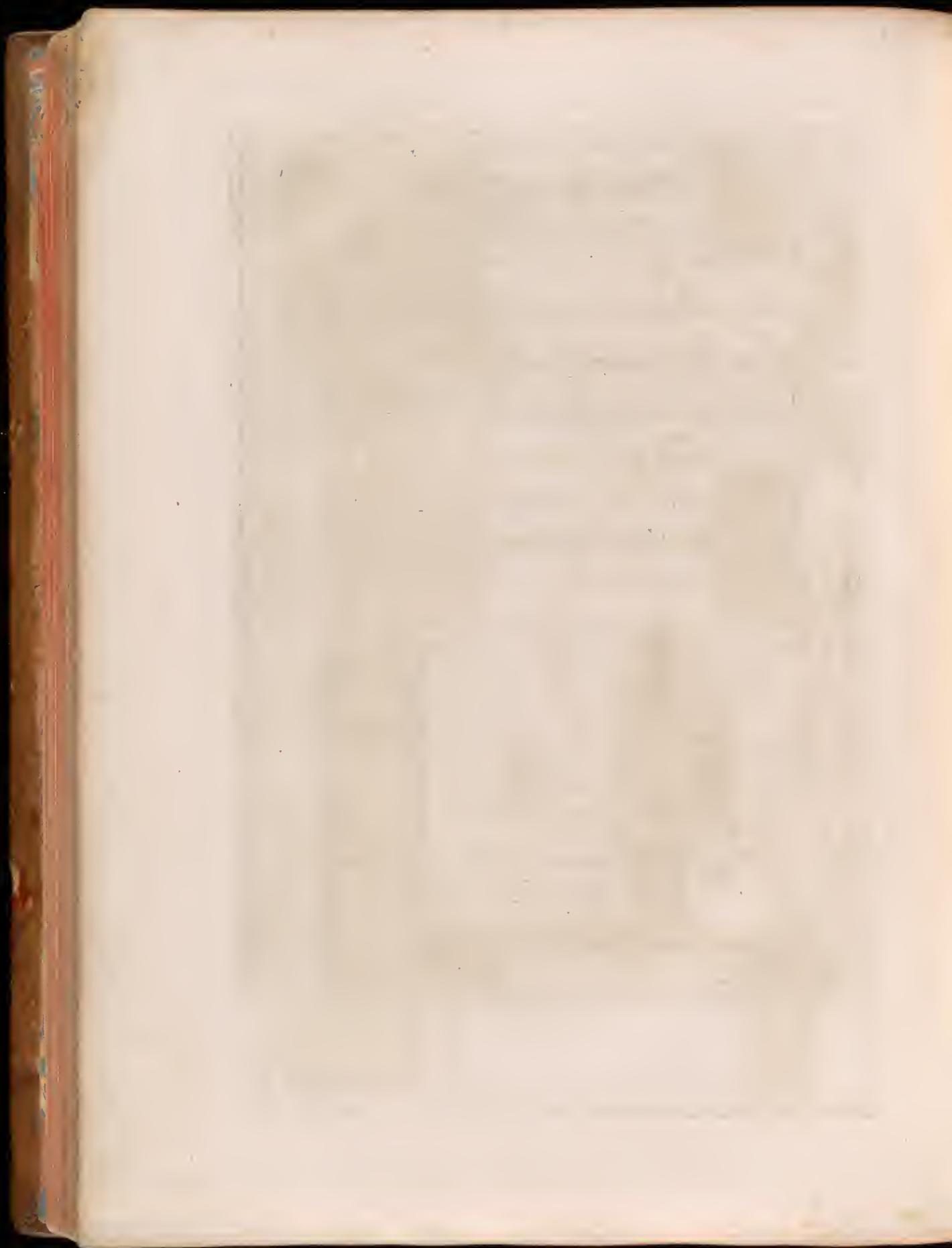


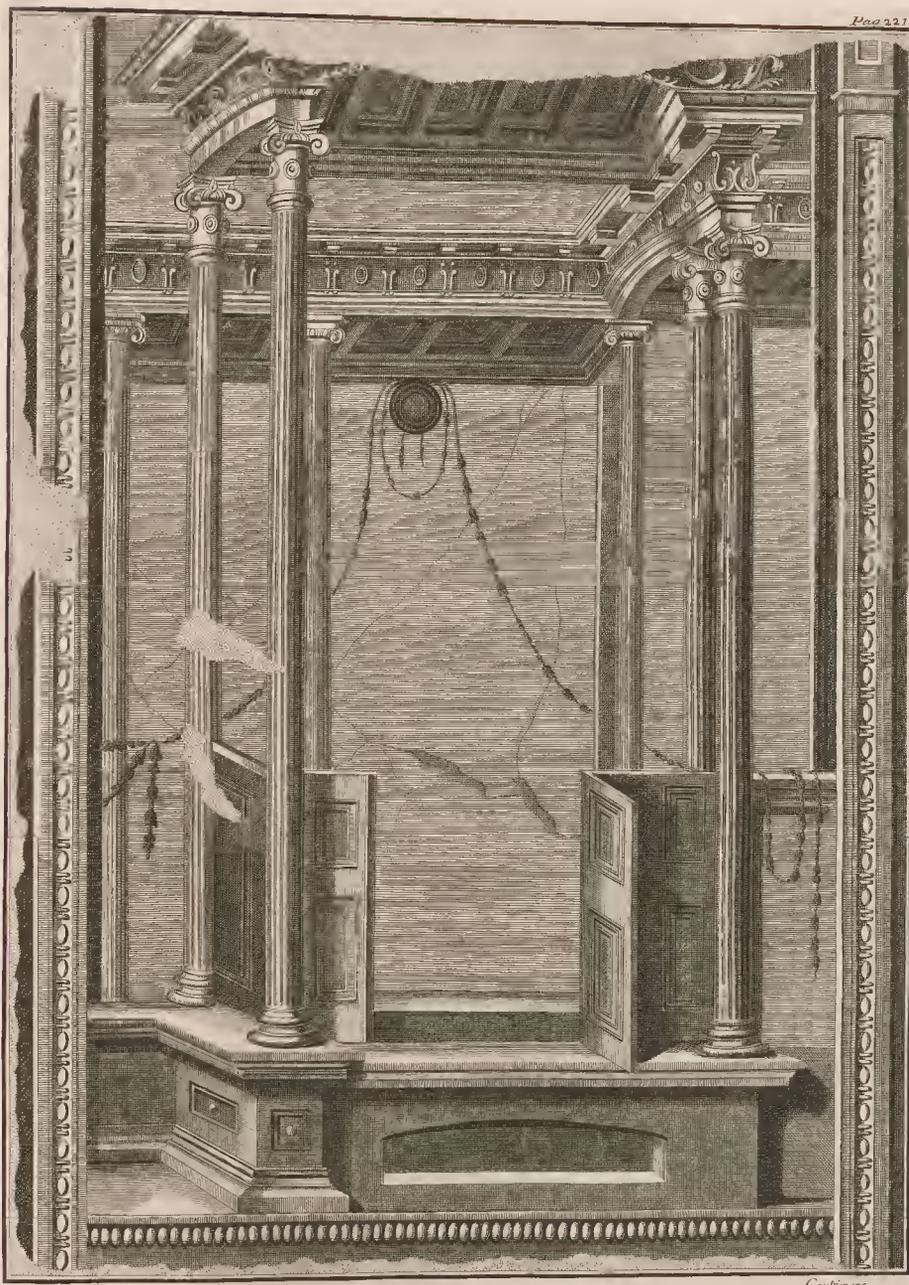
*Guidone Jucker*

*Paestum, Temp. Apollo*

*Fig. 1111*

*Das Apollo Tempel in Paestum.*

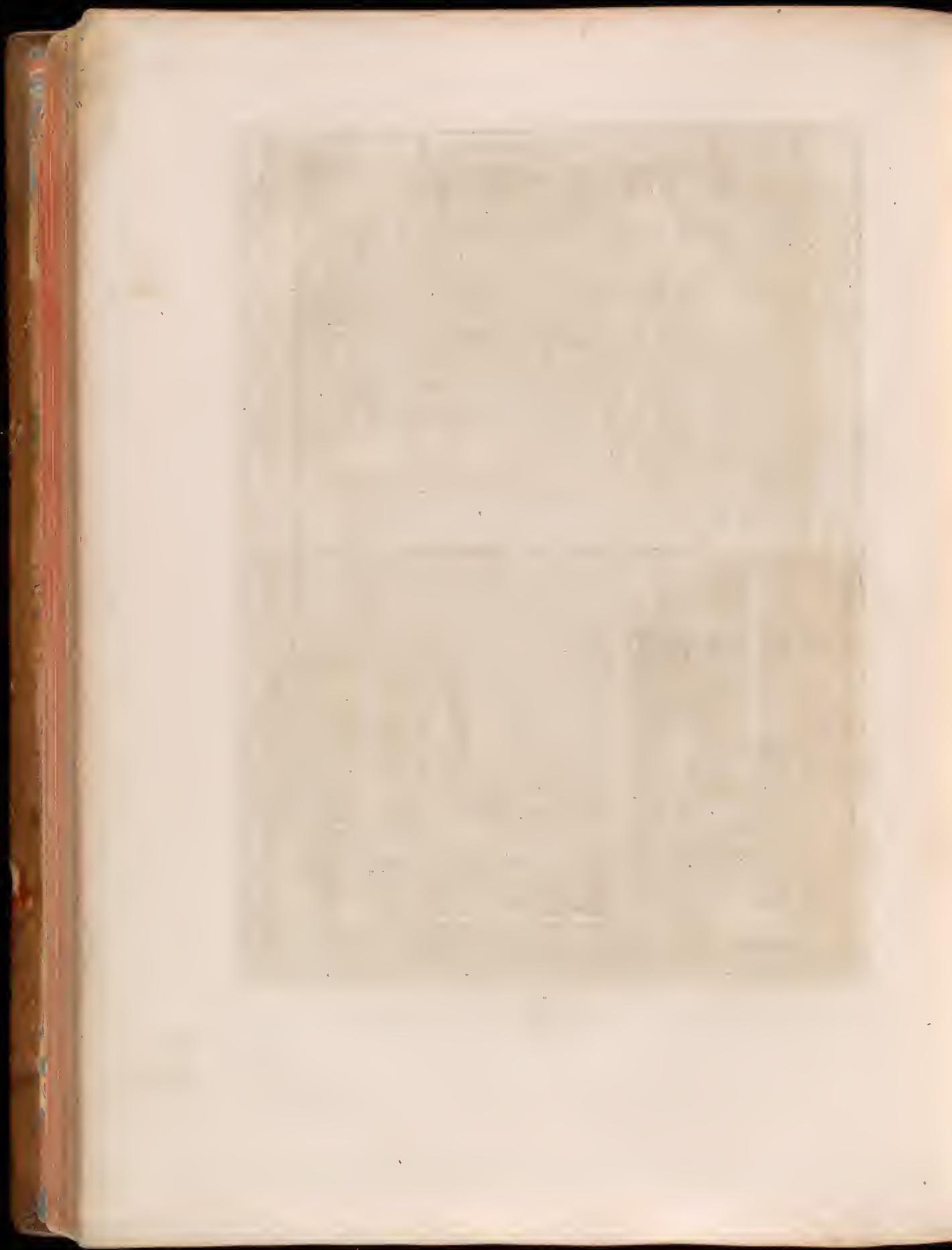


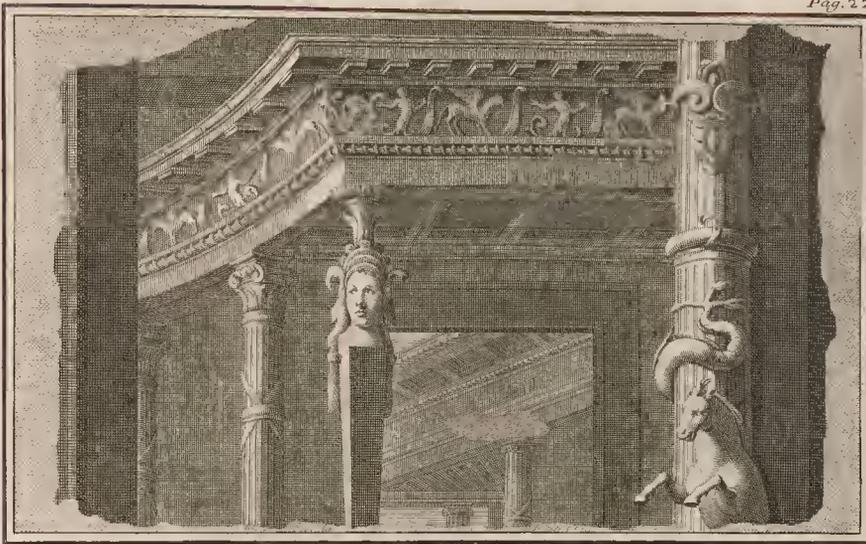


Fran. de Vega del in. Fornici.

Gualtero inc.

Scala unius palmi Neap.  
 Et unius palmi Rom.



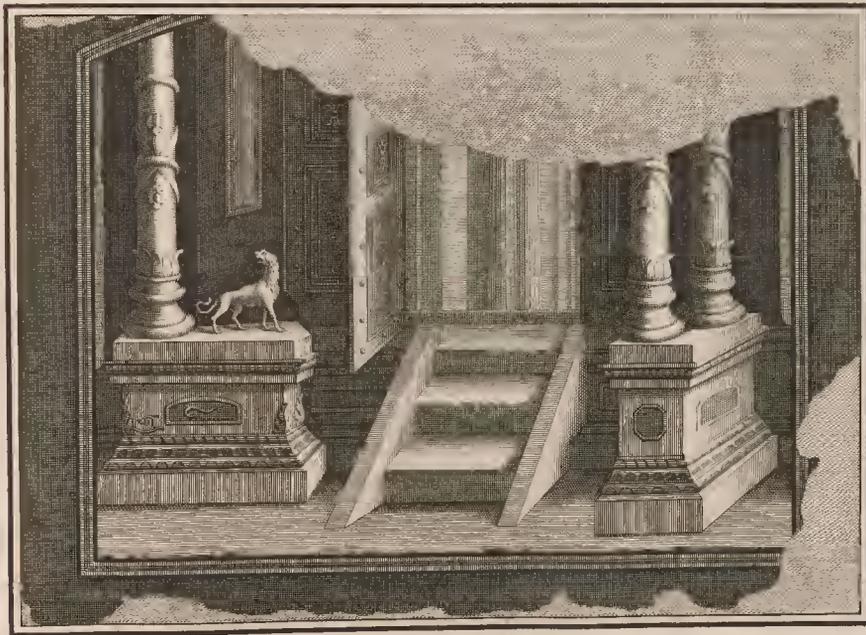


Scala urvis palmi Romae

Et urvis palmi Neapolei

Fran. Lauega Ispan. Regius delin. Portic.

Nicolas Vanni Rom: Regius Sculp. Portic.



Scala urvis palmi Romae

Et urvis palmi Neapolei

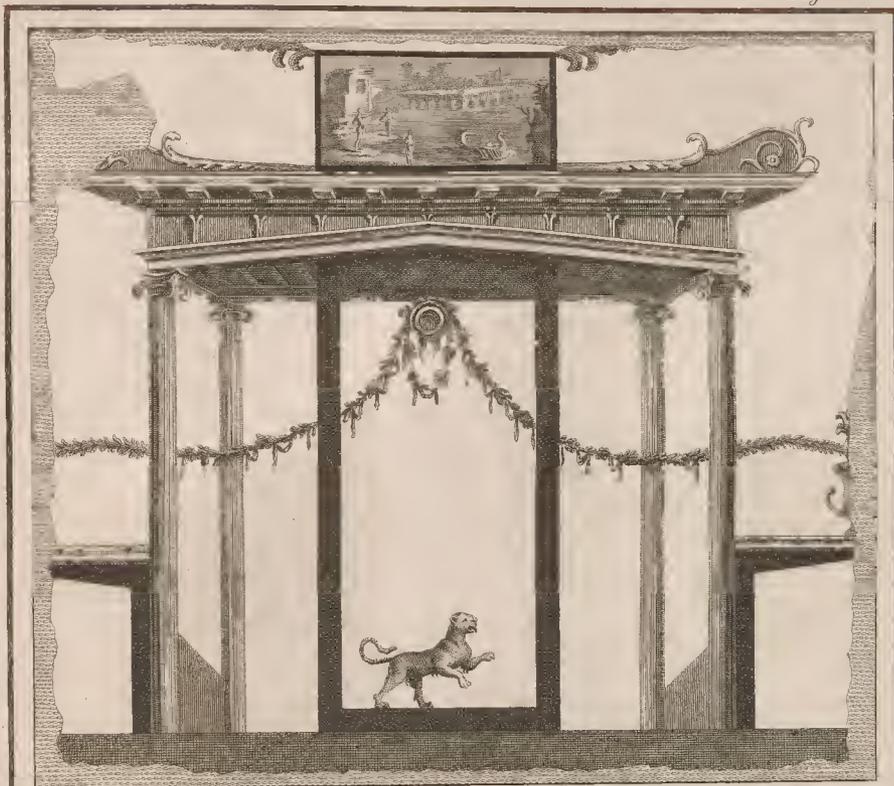
Fran. Lauega Ispan. Regius delin. Portic.

Nicolas Vanni Rom: Regius Sculp. Portic.









*Scala unius palm. Rom.*  
*Et unius palm. Neapolt.*



*Scala unius palm. Rom.*  
*Et unius palm. Neapolt.*  
*Nic. Vanm. Rom. Reg. D. elia. Portio.*



*Scala unius palm. Rom.*  
*Et unius palm. Neapolt.*



*Scala unius palm. Rom.*  
*Et unius palm. Neapolt.*



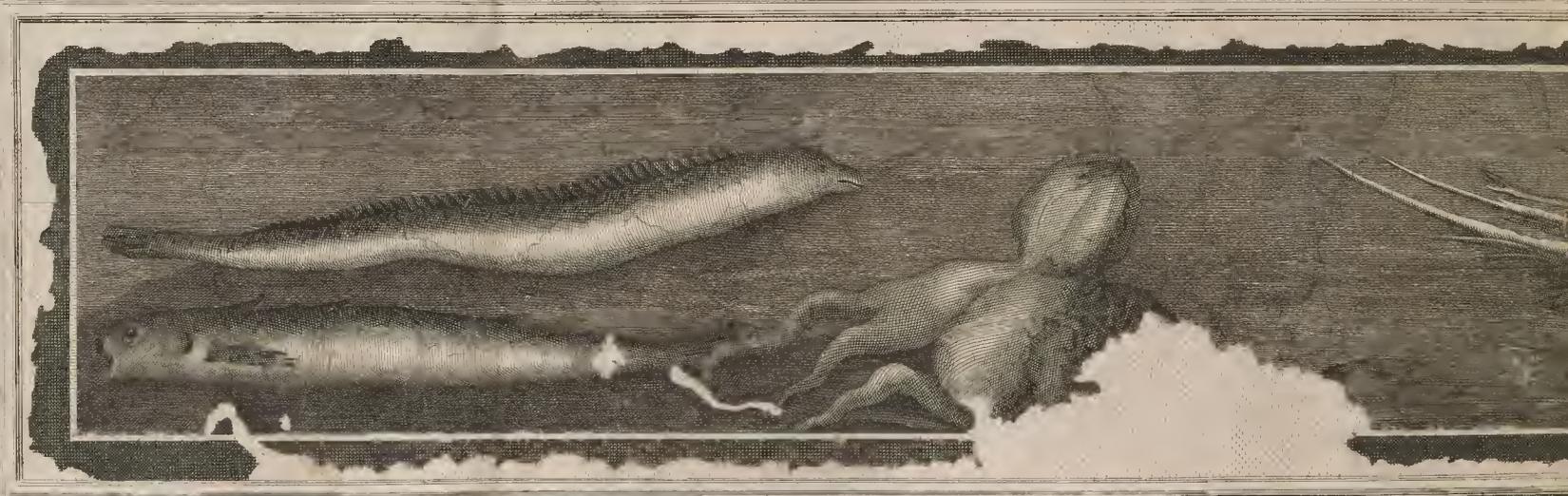
*Scala unius palm. Rom.*  
*Et unius palm. Neapolt.*  
*P. Gauthier. sculp.*





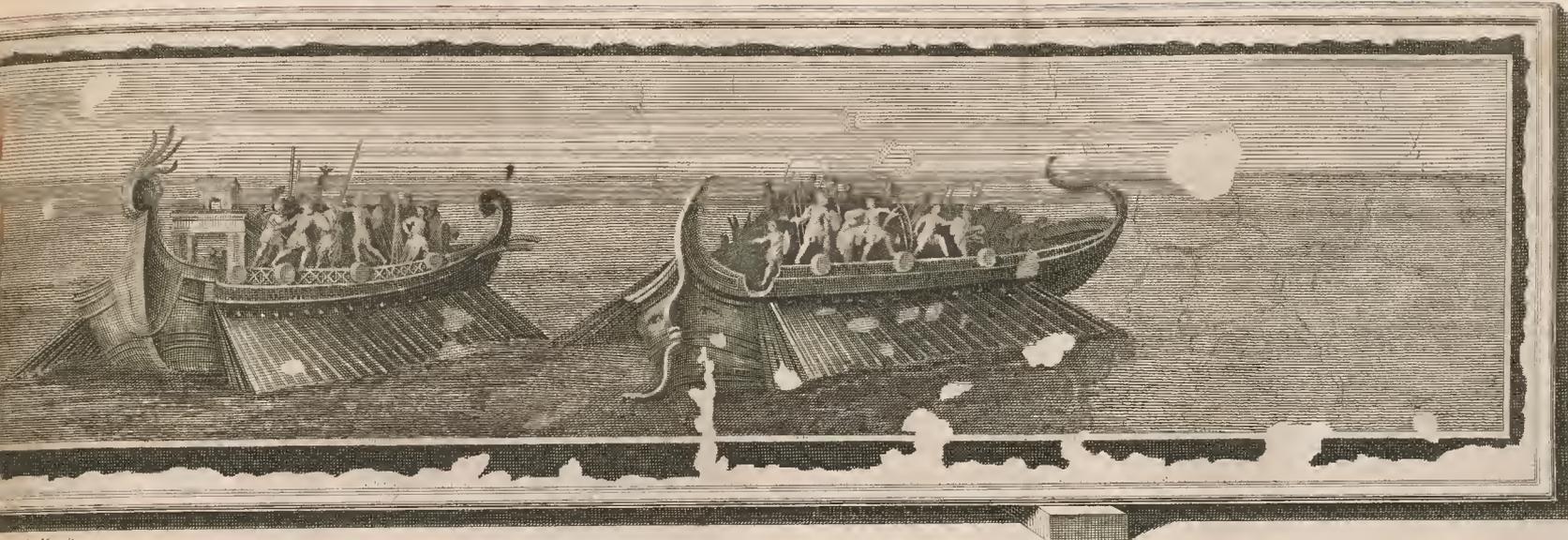


Scala unius  
Et unius



Roccus Poves Rom. Incidi Curavit

Scala unius Franciscus Lascoga L  
Et unius

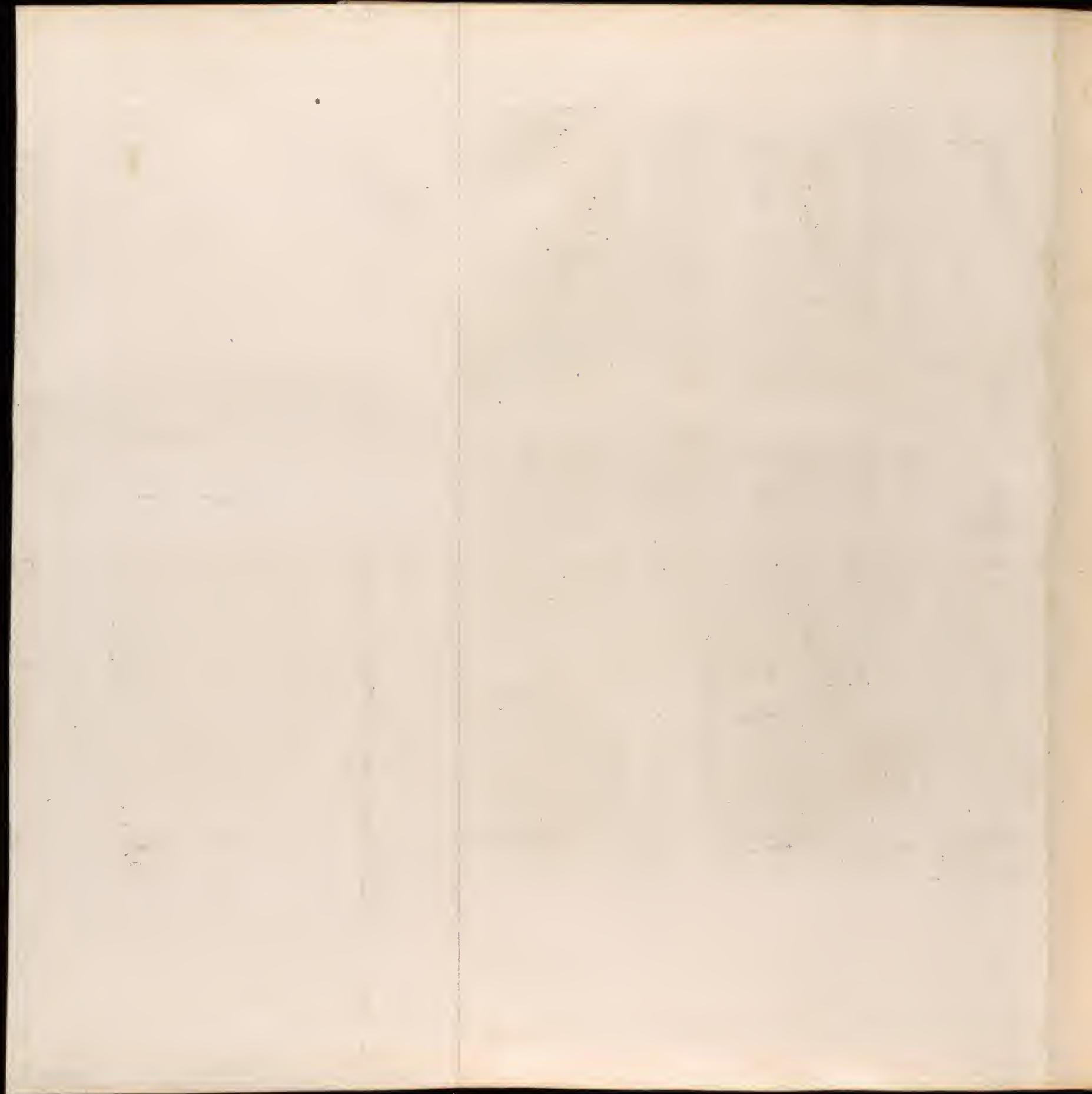


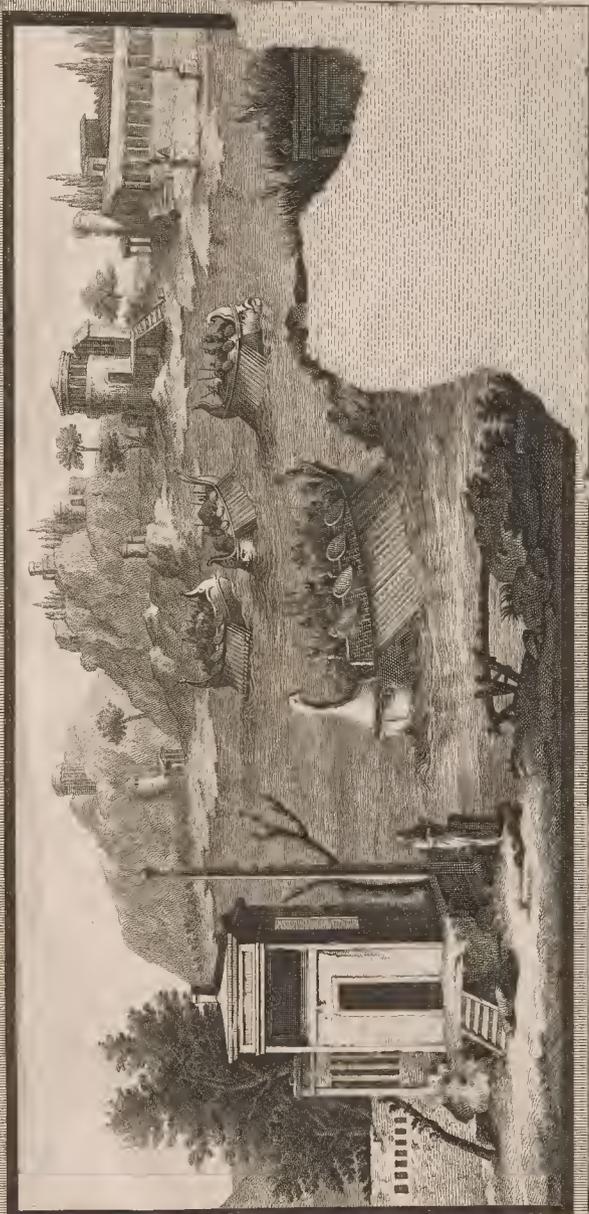
Les palm. Neapolit.  
a palm. Rom.



L'apan. Delinea. Portic. palm. Neapolit.  
a palm. Rom.

Nicolous Vanni Romanus Sculp.





St. J. vellea pueri R. vellea  
 Et vellea pueri St. J. vellea



Alchibus Vennet R. vellea R. vellea delin. Boric.



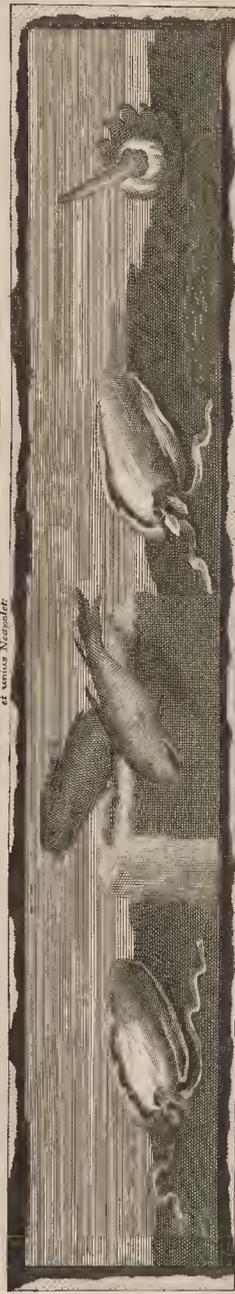
Philippus Moxhan, vellea



The image shows a page from an old book with a very faint, ghostly table. The table has a grid structure with approximately 3 columns and 4 rows. The content within the cells is completely illegible due to the low contrast and fading of the ink. The table is centered on the page and surrounded by a thin border.



*Scela unius Palati Ramensis et unius Neapolit*



*Beccia Pona Incish Curavit*

*Scela unius Palati Romae Scela unius palati Neapolit*

*Nicolaus Vanni Sculp*





P. deli

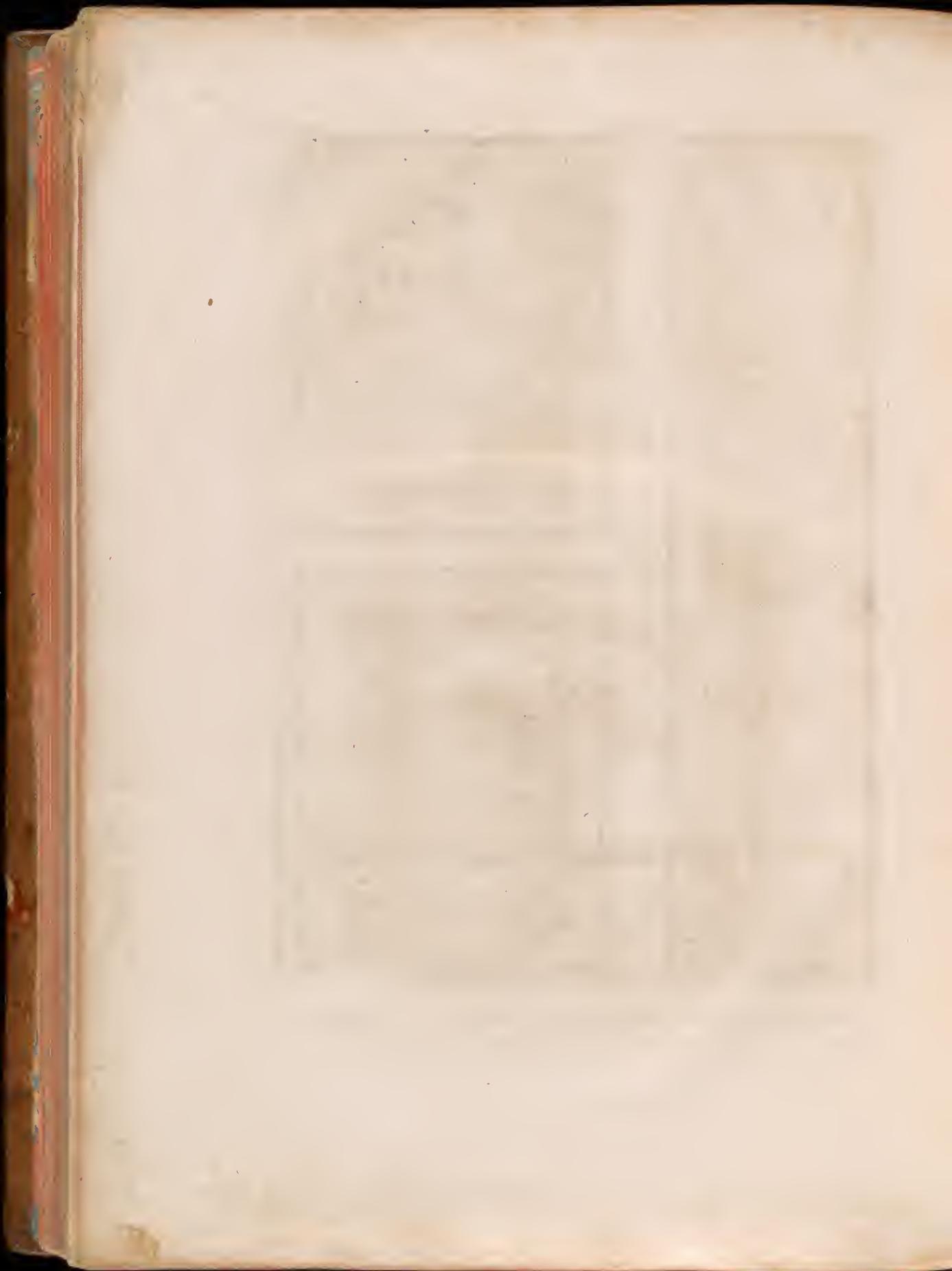
Incisa di pietra d'Inghilterra

Scalae ad pedes 1/2 1/2

Alpo. Margheri





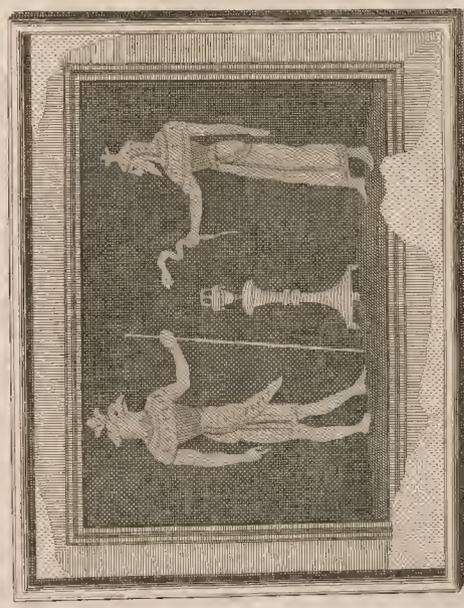




Scala palati haer. Rom.  
et avar. Neapolei

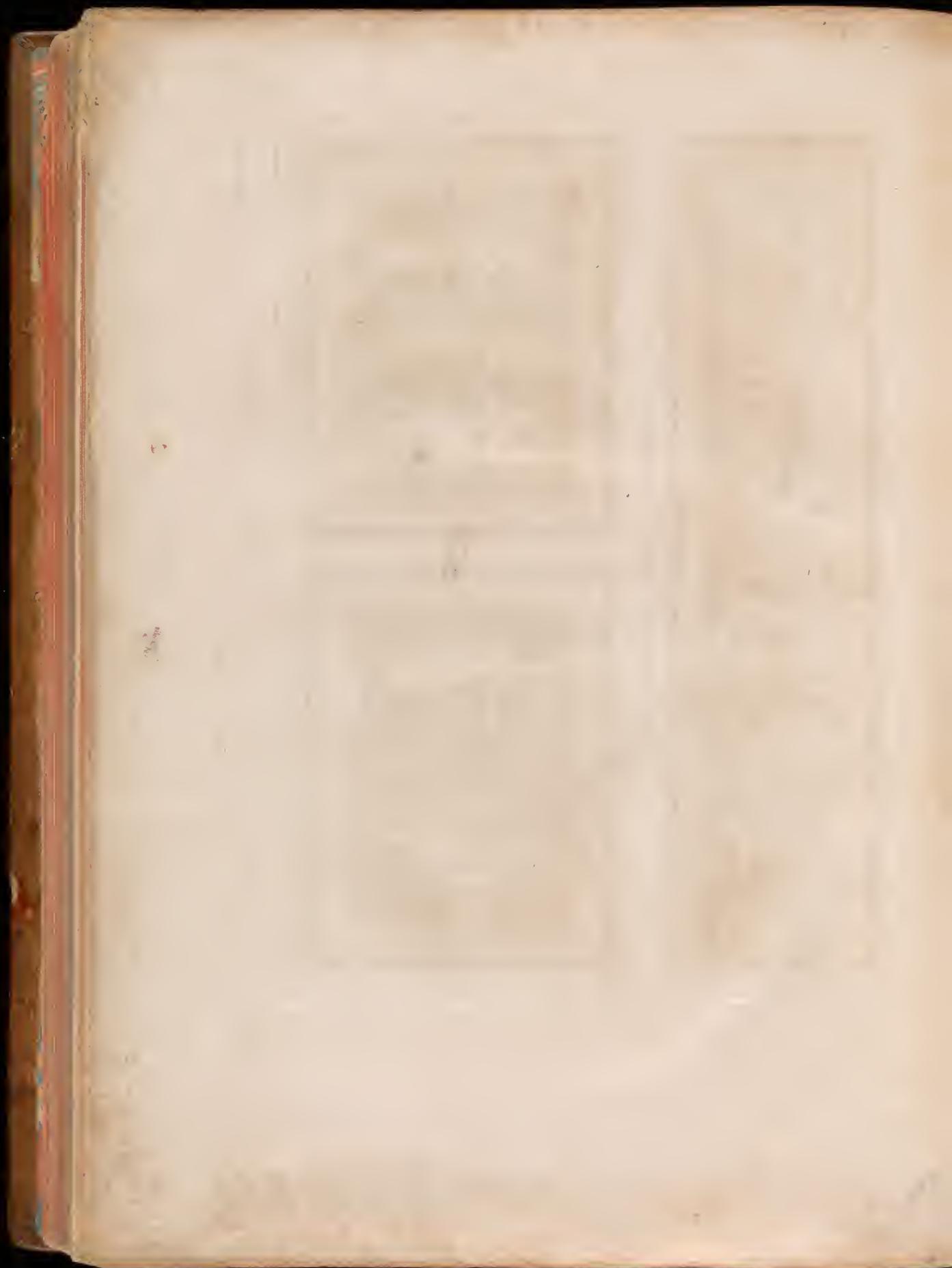


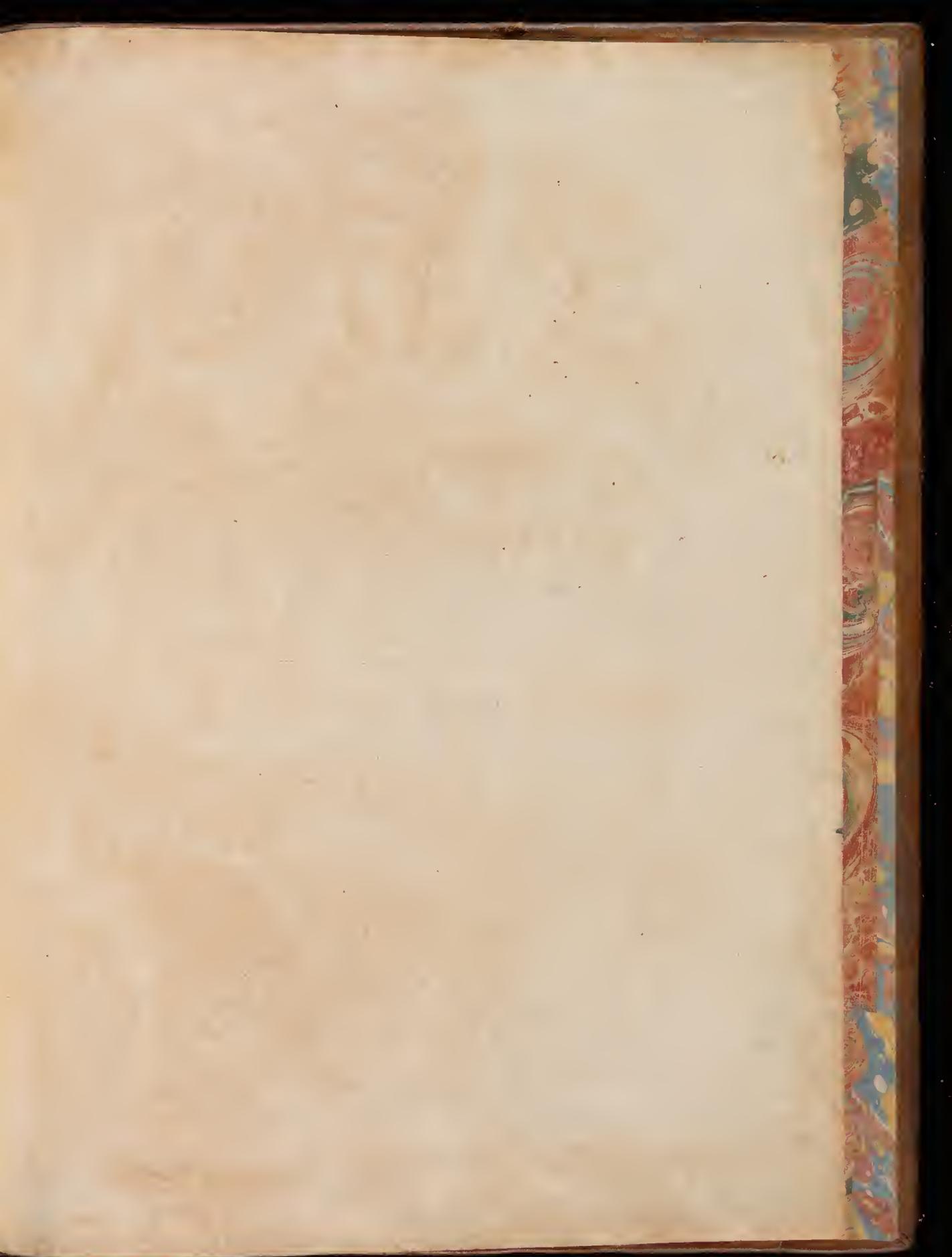
Scala avarae palati cum fratre avarae med. Rom.  
et avarae Neapolei

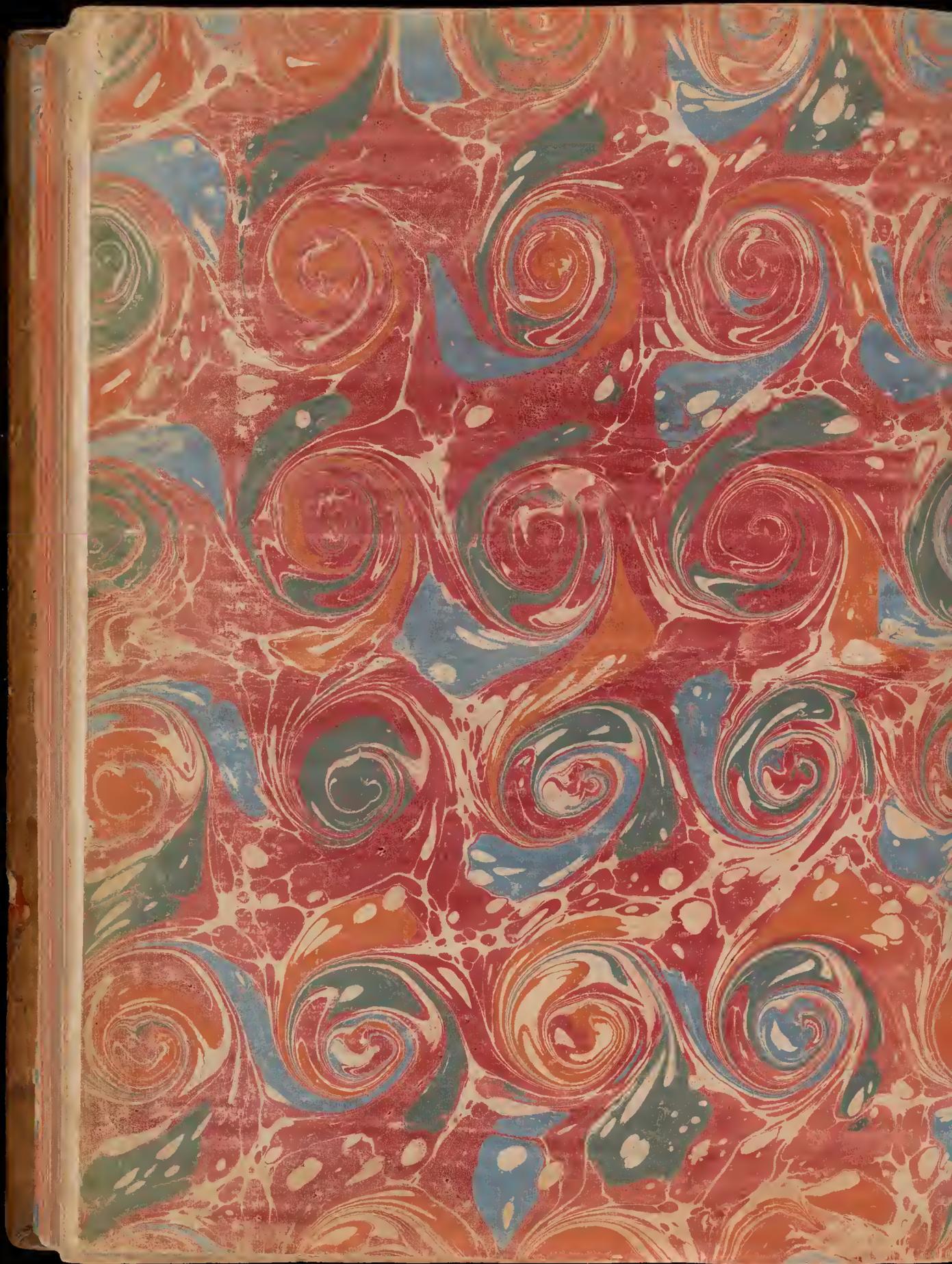


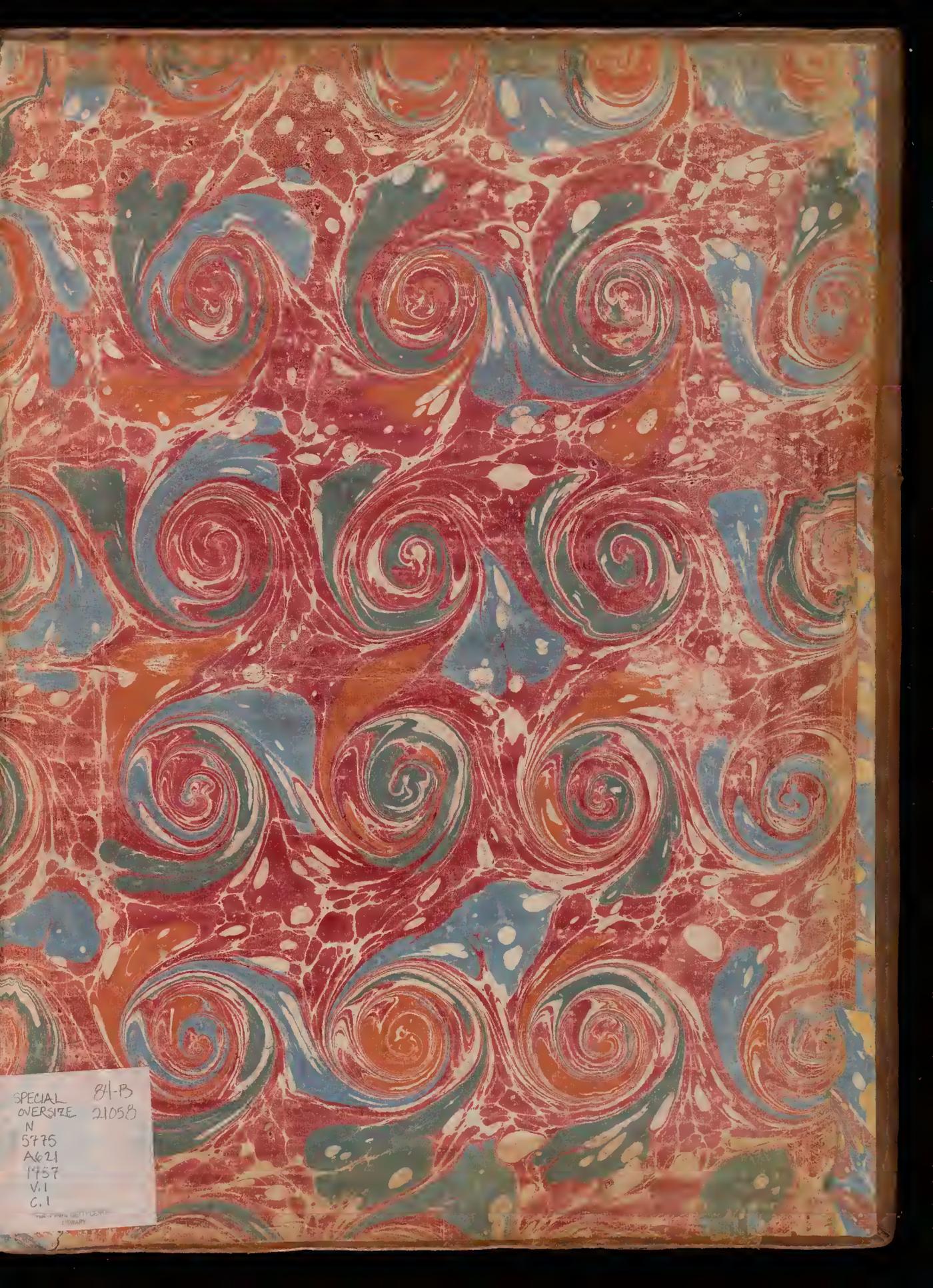
Scala avarae palati cum fratre avarae med. Rom.  
et avarae Neapolei











SPECIAL 84-B  
OVERSIZE 2105B  
N  
5775  
A621  
1757  
V.1  
C.1

